Le Soleil, Roland Marcoux

Selon des spécialistes, le degré d'inclinaison de la dernière courbe de la côte des Eboulements ne serait pas adéquat.

LE SOLEIL

★ 64 PAGES 78e ANNEE — No: 146 QUEBEC, JEUDI 20 JUIN 1974 PRIX QUINZE CENTS

Saint-Joseph-de-la-Rive

Le coroner constate les dangers de la route et des autobus

par Guy DUBE
envoyé spécial du Soleil

ST-JOSEPH-DE-LA-RIVE

• La côte qui relie Les Eboulements à Saint - Joseph - de - la - Rive, est "très dangereuse";

• Il n'y a aucun panneau indicateur de COMPRESSION le long de cette côte abrupte, contrairement à celle de la Miche, à Beaupré, qui est considérée comme beaucoup moins dangereuse;

• Les véhicules lourds qui circulent au Québec devraient éventuellement être tous équipés d'un dispositif additionnel de compression ("ralentisseur");

• Les ceintures de sécurité devraient être obligatoires dans les autobus scolaires et, à tout le moins, dans ceux à long parcours;

• C'est très curieux qu'une automobile soit mieux pourvue d'équipements de sécurité qu'un autobus qui transporte 44 voyageurs.

• Les bancs des voyageurs n'offrent aucune protection et sont trop fragiles, en cas d'impact.

Telles ont été les premières constatations "personnelles" de Me J.-Armand Drouin, hier, à l'issue de la phase préliminaire de l'enquête du coroner qui doit se tenir à la fin du mois de juillet, relativement à l'hécatombe de Saint - Joseph - de - la - Rive, survenue le 1er juin courant.

Cette tragédie avait coûté la vie à 13 membres du club de l'Age d'or, de La Tuque, et en avait blessé 24 autres, lors d'une excursion de fin de semaine, qui devait avoir lieu à l'île aux Coudres.

Le coroner Drouin s'est rendu dans cette région de Charlevoix (le comté du ministre québécois des Transports), au cours de la journée d'hier, en compagnie de Me François Tremblay, qui représentera le ministère public durant l'enquête.

Outre Me Drouin et Me Tremblay, des représentants de la compagnie de transport Chevrette Inc., de La Tuque, des experts de l'université Laval, des spécialistes de la compagnie International Harvester (USA) et des officiers du ministère québécois des Transports se sont également rendus sur les lieux du drame.

Avant cette visite dans la côte des Eboulements, 19 jours après l'horrible

Autre nouvelle et photos en page 21

tragédie, le groupe s'est longuement attardé autour de l'autobus accidenté, qui est toujours remisé dans un garage de Baie - Saint - Paul.

SURPRISE

La plus grande surprise de Me François Tremblay a été de constater que les chauffeurs d'autobus scolaires qui circulent dans la Belle Province, sont protégés par une ceinture de sécurité, tandis que les voyageurs ne le sont pas...

Son étonnement fut d'autant plus grand lorsqu'il s'est aperçu que deux hommes seuls pouvaient facilement "tordre" un banc de voyageur et le faire basculer par l'avant.

Ce qui a fait dire au coroner Drouin: "Mais, qu'est-ce que ça doit être lorsqu'il y a impact?..."

(Suite à la page 6, 5e col.)

La FTQ s'entend avec des compagnies

Un ultime effort

par Michel CHOQUETTE

Toutes les parties impliquées dans le conflit de la construction étaient convoquées ce matin à Montréal au bureau du ministre du Travail, M. Jean Cournoyer. Le ministre tentait ainsi un dernier effort de médiation avant l'annonce à trois heures, cet après-midi, des mesures exceptionnelles que le gouvernement entend prendre pour mettre fin à cette situation qui sévit depuis près de deux semaines sur tous les chantiers de la province.

Entre-temps, M. André Desjardins, directeur général du Conseil des Métiers de la Construction (FTQ), annonçait hier soir la signature d'une entente avec deux compagnies qui auraient accordé l'augmentation horaire de $1.00 l'heure réclamée par la FTQ Construction.

Toutefois, les entrepreneurs ignorés par la partie syndicale qui a préféré s'adresser directement aux propriétaires des chantiers, ont refusé d'endosser l'ajustement.

Une rencontre des 600 plus gros entrepreneurs indépendamment de leur affiliation à une association patronale est convoquée pour huit heures, ce soir, à l'école Marguerite d'Youville, à Montréal, afin de discuter d'une position commune dans le présent conflit.

Les deux sociétés qui ont accepté l'entente de la FTQ sont ITT-Rayonnier de Port-Cartier et la Société de Pâtes et Papiers de Trois-Rivières, une filiale du groupe Kruger. Les deux sociétés sont à ce moment à construire de nouvelles usines.

Paralysie totale de la construction dans le Bas-Saint -Laurent - Gaspésie, page 14

Cependant, ces ententes sont considérées comme illégales par l'Association de la Construction de Montréal, la plus importante association patronale dans le présent conflit. Selon le directeur de l'Association, M. Robert Nuth, ces ententes violent le décret de la construction et M. Nuth se déclare prêt à contester en cour toute tentative de considérer ces ententes comme des conventions collectives.

Intervention gouvernementale

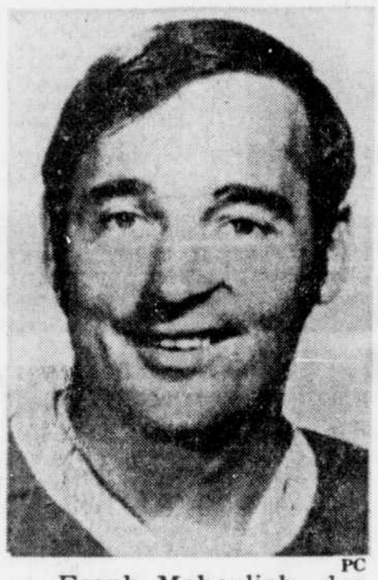
Pressés par les associations patronales, la CSN et la CSD, le premier ministre, M. Bourassa avait affirmé mardi dernier, que son gouvernement prendrait tous les moyens possibles pour que le travail reprenne le plus tôt possible. Il avait alors laissé un délai de 48 heures aux deux parties.

Les chefs syndicaux, de leur côté, s'étaient montrés optimistes quant à la possibilité d'une entente dans ce délai. MM. Louis Laberge et André Desjardins de la FTQ affirment que malgré leur désir de rencontrer les entrepreneurs le plus tôt possible ces derniers persistent à ne vouloir rien entendre.

Quant à la CSN-Construction, elle refuse toujours d'appuyer les moyens d'action de la FTQ. Qualifiant de foutaise l'entente intervenue hier entre la FTQ et deux propriétaires de chantiers à Port-Cartier et Trois-Rivières, un porte-parole de la CSN a indiqué que les travailleurs de sa centrale continuaient d'essayer de reprendre le travail ce matin.

La CSN réclame une indexation des salaires au coût de la vie plutôt qu'une entente particulière sur une hausse de salaire. Une délégation de 16 travailleurs de la CSD, de son côté, a rencontré hier le sous-ministre de la Justice, M. Normand, pour réclamer la réouverture "paisible" des chantiers dans les plus brefs délais possibles.

M. Normand a rassuré les travailleurs sur l'action de son ministère et a indiqué qu'il enquête en ce moment sur plus de 70 plaintes d'entrepreneurs et de travailleurs à l'égard de la FTQ-Construction.



PC

Frank Mahovlich, des Canadiens, donne raison à des rumeurs vieilles depuis plusieurs mois déjà en passant aux Toros de Toronto, de l'AMH.

page 33

Bill 22

Auditions accélérées

par Gilbert ATHOT

Le gouvernement Bourassa a visiblement montré, hier, à diverses occasions, qu'il était plus fermement décidé que jamais à prendre tous les moyens afin de faire adopter, au cours de l'été, le projet de loi no 22 visant à faire du français la langue officielle au Québec.

Dès l'ouverture des travaux de la commission parlementaire de l'Education, chargée pour une deuxième semaine d'entendre des témoins quant au contenu du projet de loi, le vice-président de l'Assemblée nationale et président (alors) de la commission parlementaire de l'Education, M. Robert Lamontagne, a servi des avertissements on ne peut plus clairs.

Dans un premier temps, M. Lamontagne a tenu à rappeler que la présentation d'un mémoire ne devait pas dépasser en tout soixante minutes, soit 20 minutes pour la lecture proprement dite du document et 40 autres minutes réparties équitablement entre les députés ministériels et ceux de l'Opposition pour les questions pertinentes au mémoire.

Dans un second temps, le vice-président de la Chambre est allé beaucoup plus loin en évoquant la possibilité

Autre nouvelle, page 7

de suspendre la séance en cours et même de faire évacuer la salle, si des manifestations avaient lieu dans la salle où se tiennent les audiences publiques. Il faisait allusion, semble-t-il, à quelques éclats de voix plutôt modérés qui s'étaient fait entendre la veille.

Il s'ensuivit, durant toute la journée, un chronométrage systématique et serré de la période de soixante minutes allouées pour chaque mémoire.

MOTION DE CHARRON REFUSEE

Le gouvernement devait continuer dans cette veine puisqu'il rejeta, par 9 voix contre 3 (MM. Morin, Charron et Fabien Roy), une motion présentée par le député péquiste Claude Charron et qui visait au fond à ralentir quelque peu le rythme de travail de la commission parlementaire de l'Education.

L'Opposition officielle voulait, en fait, réduire d'un mémoire par jour à peu près le nombre de ceux que le gouvernement veut faire entendre par la commission.

Le Parti québécois et le créditiste Fabien Roy argumentèrent qu'il était nécessaire de prendre tout le temps voulu pour examiner une question aussi importante, tandis que les porte-parole du gouvernement ne virent dans la motion péquiste qu'un moyen de concrétiser le filibuster envisagé pour combattre le bill 22.

Pourtant, les événements de la soirée d'hier devaient donner du poids à l'argumentation ainsi qu'au contenu de la motion péquiste, puisque la commission parlementaire se vit dans l'obligation de renvoyer deux organismes, faute de temps de pouvoir les entendre, même s'ils avaient bel et bien été convoqués par la commission pour la journée d'hier.

Car, si l'on enlève la durée d'environ une heure du débat de procédure autour de la motion Charron, la commission aurait été dans l'obligation, quels que

(Suite à la page 6, 1re col.)

élections 1974

La fièvre électorale épargne encore la plus vaste circonscription du Québec, celle de Manicouagan qui compte 60,000 électeurs. Ces derniers semblent se préparer davantage à leurs vacances annuelles qu'à exercer leur droit de vote. En dépit d'une campagne terne à ce jour, les candidats en lice pourraient éprouver certaines surprises le soir du scrutin. En effet, les créditistes qui ont récolté en 1972, 6,135 voix n'ont pas de candidat cette année. La question est posée. Où iront ces votes le 8 juillet? Le député sortant, le libéral Gustave Blouin, qui affronte le NPD, le Parti progressiste-conservateur et la Parti communiste (marxiste-léniniste) compte bien sur les réalisations du gouvernement fédéral dans ce comté pour accroitre sa majorité de 10,642 voix. Le Soleil entreprend aujourd'hui, page 18, la publication d'analyses sur la situation électorale dans les comtés qu'il dessert.

PC

ADMIRATRICE

L'ancien premier ministre canadien M. John Diefenbaker, cause avec une admiratrice, à Hamilton. A la demande de son chef, M. Robert Stanfield, il entrepris une tournée à l'extérieur des provinces des Prairies. "C'est parce que mon pays est en danger que j'ai accepté", a expliqué l'ancien chef de gouvernement, se référant à ce qu'il appelle "l'usurpation des pouvoirs du Parlement par le gouvernement Trudeau". Il s'en est également pris au bill 22, qu'il juge illégal, anticonstitutionnel, et annonce la brisure du Canada.

Un cri d'alarme des agriculteurs

par Jean-C. RIVARD

L'Union des producteurs agricoles du Québec a soumis, hier après-midi, au Conseil des ministres, un mémoire dans lequel elle revendique le droit d'être traitée sur le même pied que toute autre forme d'industries du Québec.

Une délégation, conduite par le président de l'UPA, M. Paul Couture, a soutenu, devant un groupe de ministres, qu'à moins d'un vigoureux coup de barre de la part du gouvernement, l'avenir de l'agriculture québécoise sera sérieusement compromis. En même temps, l'alimentation des Québécois et des Canadiens de demain sera gravement mise en danger.

Les ministres Toupin, L'Allier, Choquette, Garneau et Vaillancourt entouraient le premier ministre Robert Bourassa, lors de la présentantion de ce document intitulé "L'importance que l'on doit accorder à l'agriculture au Québec".

Au terme de cette rencontre, le président Paul Couture a déclaré aux journalistes qu'il croit avoir réellement sensibilisé le Conseil des ministres aux problèmes qu'affrontent les agriculteurs et qu'il s'attend, du moins dans deux ou trois semaines, à une action concrète de la part de l'Etat.

Pour M. Couture, l'agriculture joue un rôle de premier plan dans la vie économique du Québec. En tant qu'industrie, elle bat la marche, suivie par la pêche, les forêts et les mines: en 1972, elle a rapporté 44.5 p.c. ($727,737,000) du revenu brut de notre production dans le secteur primaire ($1,635,046,000).

"A ce titre, déclare-t-il, l'agriculture doit recevoir du gouvernement une attention aussi constante que tous les autres types d'industrie de la province.

"On ne demande pas la charité; on ne demande que l'élaboration de politiques gouvernementales qui conditionnent efficacement le développement de cette industrie".

Auprès du Conseil des ministres, la délégation s'est fait le porte-parole de ses 42,000 membres pour réclamer le zonage des terres agricoles; une politique de crédit agricole qui permette, par exemple, à un groupe de personnes d'acquérir et de gérer collectivement et de façon rentable une ferme de quelque importance; une politique de drainage des sols qui permette de rattraper le temps perdu; des mesures aptes à donner aux producteurs une meilleure part des profits actuellement laissés entre les mains d'intermédiaires en ce qui a trait à la vente des produits agricoles; des conditions qui puissent permettre au

(Suite a la page 6, 3e col.)

à lire

Otan

"La consultation volontaire" a eu raison de tous les obstacles à la réunion d'Ottawa et l'Alliance atlantique en est sortie renforcée.

page 45

Maisons mobiles

Demande de contrôle dans la fabrication des maisons mobiles.

page 31

Holiday Magic

Un total de 62 accusations criminelles ont été portées jusqu'ici contre des dirigeants ou des gens qui ont participé à cette compagnie.

page 3

sommaire

Annonces classées	46 à 60
A Québec aujourd'hui	49
Arts et lettres	46 à 49
Bridge	58
Décès	61
Economie-finance	28 à 30
Famille	15
Horoscope	59
Mot-mystère	50
Mots croisés	55
Page documentaire	5
Patron	56
Plein air	43
Sport	33 à 43
Télévision	62

météo

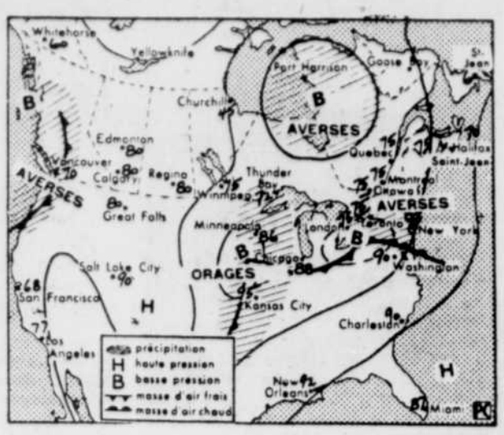
Risques d'orages en soirée dans la région de Québec. Ensoleillé avec averses, demain.

Les détails, page 2

MÉTÉO

A cause d'une dépression

Une zone de basse pression au-dessus de la baie d'Hudson nous vaut l'honneur d'une journée arrosée. Quand cette dépression aura dépassé nos régions, une autre, actuellement à l'ouest du lac Michigan, nous évitera de perdre l'habitude de la pluie. Les chiffres sur la carte indiquent les températures maximales prévues pour aujourd'hui, tandis que les autres données sont valides pour le milieu de la journé



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le Bureau météorologique de Montréal et un aperçu pour vendredi (entre parenthèses, degrés Celsius).

Ottawa, Montréal, Cantons de l'Est, Québec, Trois-Rivières et Laurentides: risque d'orages surtout en après-midi et en soirée. Maximum près de 70 (21 C.). Aperçu pour vendredi: ensoleillé avec averses en fin d'après-midi.

Abitibi, Pontiac-Témiscamingue et Chibougamau: ciel variable avec quelques averses. Maximum 60 à 65 (16 à 18 C.). Vendredi: peu de changement.

Haute-Mauricie et Saguenay-Lac-Saint-Jean: nuageux et des éclaircies avec quelques averses surtout en après-midi et en soirée. Maximum 70 à 75 (21 à 24 C.). Vendredi: généralement ensoleillé et averses en fin d'après-midi.

Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: nuageux avec des éclaircies et quelques averses. Maximum 65 à 70 (18 à 21 C.). Vendredi: peu de changement.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans les principales villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Vancouver	55	68
Edmonton	51	78
Yellowknife	50	62
Regina	51	91
Winnipeg	54	89
Toronto	57	61
Ottawa	55	71
Montréal	56	71
Québec	56	67
Fredericton	60	80
Moncton	50	79
Halifax	52	67
Charlottetown	59	76
Chicago	68	84
Detroit	60	76
Boston	60	81
New York	64	80
Washington	60	87
Los Angeles	59	71
San Francisco	57	69

SOLEIL

VENDREDI
Lever 3.50 — Coucher 19.44

MARÉE

VENDREDI
Basse 2h50
Haute 7h45
Basse 15h55
Haute 20h25

L'armée cherche l'origine du document publié par Le Jour

OTTAWA (PC) — Le ministère de la Défense nationale a institué une enquête, hier, sur la fuite d'un document secret des Forces armées publié par le quotidien montréalais Le Jour.

Le Jour, hier, en première page, sous le titre "Régime d'inquisition pour les séparatistes", déclare que, selon ce document, les militaires qui sont favorables au séparatisme peuvent être réduits à un grade inférieur ou mutés, même s'ils ont le droit d'appuyer des partis séparatistes qui aspirent à un changement de régime par des moyens constitutionnels.

Un porte-parole du ministère de la Défense a fait ce commentaire: "Il est évident que Le Jour est en possession d'un document appartenant au ministère."

"On l'a classifié parce qu'il décrivait certains processus de faire rapport sur des questions concernant la sécurité que nous ne rendons pas publics."

Le document, daté du 17 mai et adressé aux commandants des Forces armées, donne les grandes lignes des techniques d'enquête à suivre dans les cas de militaires qu'on croit être séparatistes.

Le porte-parole ajoute que le document établit la politique à suivre à l'égard des citoyens dépendant du ministère de la Défense, dont la loyauté envers le Canada est mise en doute et définit la procédure à adopter envers ceux qui préconisent la séparation du Québec par des moyens constitutionnels.

Ce document a été émis après que l'on eut annoncé les élections du 8 juillet, parce qu'on avait considéré opportun de rappeler aux commandants quelle procédure suivre dans le cas d'un militaire qui s'engagerait dans des activités politiques "dépassant ses droits".

Le but en était, précise le porte-parole, de minimiser le risque pour la sécurité nationale posé par les militaires et les employés du ministère de la Défense dont "la loyauté envers le Canada était douteuse".

Cependant, a-t-il ajouté, le document ne contient pas de renseignements qui, "s'ils étaient rendus publics seraient préjudiciables à la sécurité nationale".

Jules Léger est rentré à Ottawa

OTTAWA (PC) — Le gouverneur général du Canada, M. Jules Léger, a reçu, hier après-midi, son congé du Centre médical de l'université de Sherbrooke et est rentré à Ottawa.

Un porte-parole de Rideau-Hall a précisé que le vice-roi, qui a souffert, le 8 juin dernier, de difficultés cérébro-vasculaires, est arrivé à Ottawa à 16 hres et qu'il est descendu de l'avion sans assistance.

M. Léger a franchi seul les quelques pas qui séparaient sa limousine de la résidence vice-royale où il poursuivra sa convalescence.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

FEUX D'ARTIFICE FUSEES
TRUCS MAGIES ATTRAPES
CHAPEAUX FLUTES BALLONS
PERRUQUES BARBES MOUSTACHES
MAQUILLAGE LOCATION COSTUMES
etc. etc.

De TOUT en fait D'ARTICLES EROTIQUES
Aussi: sous-vêtements spécieux pour dames vibrateurs masseurs avec adaptateurs etc. etc.
Achat - Vente échange de LIVRES pour adultes

Pour voir ça visitez ANDRÉ DUBOIS
plus de 5,000 articles en magasin 1,000 et 1 exclusivités

50
CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC - 692-0264

MAINTENANT!
A vous pour
$000 seulement
plus le prix du papier

LE PHOTOCOPIEUR NASHUA 230 REPRÉSENTE est l'un des copieurs Nashua dont vous pouvez faire l'acquisition d'après le PLAN DE PHOTOCOPIE ET D'ACHAT NASHUA MURRITT. Les appareils que nous offrons peuvent utiliser du papier en feuilles ou en rouleaux, copier toutes les couleurs, des livres et même des objets à trois dimensions, préparer des plaques d'offset, couper le papier aux dimensions voulues . . . et exécuter jusqu'à 30 photocopies par minute.

Nous nous ferons un plaisir d'aller à vos bureaux pour une démonstration, ou de vous recevoir dans nos salles d'exposition.

Le plan!

C'est pour la première fois que nous faisons cette offre au Canada, et nous l'appelons le PLAN DE PHOTOCOPIE ET D'ACHAT NASHUA MURRITT.
En voici l'explication: Vous entrez immédiatement en possession d'un photocopieur Nashua en vous engageant à acheter le papier à photocopie Nashua pendant une période déterminée. Vous devenez donc aussitôt propriétaire d'un de ces remarquables photocopieurs, dont le prix est compris dans le prix du papier.
Si le prix du papier vient à augmenter par suite de l'inflation, au cours de la période fixée, vous y gagnez, puisque vos paiements ne changent pas. Pourquoi acceptons-nous ce risque? Parce que nous savons qu'après avoir fait l'expérience dans vos bureaux d'un photocopieur Nashua, vous voudrez faire affaire avec nous longtemps après. De plus, Nashua est le plus grand fabricant de papiers de photocopie qui existe aujourd'hui.

Mais cette protection contre l'inflation n'est qu'un des avantages que vous offre le PLAN DE PHOTOCOPIE ET D'ACHAT NASHUA MURRITT. Voyez plutôt:

- *il vous assure le financement intégral et immédiat de votre achat, laisse intacts votre fonds de roulement, votre crédit bancaire et votre crédit de preneur à bail.*
- *il améliore votre bilan*
- *il aide à l'établissement de budgets inter-services*
- *il évite toute dépense en immobilisation*

Nous vous invitons à faire plus ample connaissance avec le PLAN DE PHOTOCOPIE ET D'ACHAT NASHUA MURRITT. Sans engagement de votre part, un de nos représentants ira vous expliquer en détail tous ses avantages..
Téléphonez dès aujourd'hui à notre bureau et nous prendrons rendez-vous.

Nashua . . . L'un des trois Grands du Monde dans la photocopie

NASHUA MURRITT
Bureaux dans tout le Canada

NASHUA MURRITT LTD.,
916 Monseigneur Grandin,
Ste-Foy, P.Q.
(418) 658-1261

la robe chemise en jersey
achat spécial $29.95

Toute simple, toute fraiche, la petite robe de style chemise se paie un peu d'ampleur. Boutonnée en longueur. Ceinturée en minceur. En jersey/Arnel semé de fleurs, de pois et quoi encore. Doucement ou vivement coloré sur blanc. À prix modeste et en Tailles 8 à 16.

simons
la contemporaine®
place de l'hôtel de ville/place sainte-foy

62 accusations contre Holiday Magic

(PC) — Un total de 62 accusations criminelles ont été portées, jusqu'à aujourd'hui, contre des dirigeants ou des gens qui ont participé à la compagnie Holiday Magic.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, en réponse à une question du député de Beauce-Sud, M. Fabien Roy.

Les accusations ont été portées dans 5 districts judiciaires différents, soit ceux de Québec, Montréal, Sept-Iles, Trois-Rivières et Sherbrooke. Me Choquette a rappelé que le 13 juin 1974, le juge Marcel Marier, de Montréal, avait déclaré illégal le système de mise en marché de la compagnie Holiday Magic, à l'occasion du procès d'un certain Robert Gravel.

De plus, Holiday Magic a été reconnue coupable, dans le district judiciaire de Montréal, de 7 accusations d'avoir dispensé des cours sans permis et condamnée à $2,000 d'amendes dans chaque cas, pour un total de $14,000.

A Rimouski, 37 inculpations ont également été portées contre Holiday Magic et la comparution aura lieu le 28 juin 1974, a indiqué M. Choquette. Les plaintes ont été portées en vertu de la loi de l'enseignement, pour avoir donné des cours sans permis.

A Sherbrooke, 37 inculpations ont été portées. D'autres le seront incessamment dans différents districts où cette compagnie a agi. Me Choquette a donné la liste des villes où des plaintes seront logées, ainsi que le nombre de plaintes à chaque endroit: Baie-Comeau 10, Chibougamau 12, Chicoutimi 27, Montréal 250, Québec 85, Rimouski 50, Sept-Iles 5, Sorel 50, Trois-Rivières 75.

De plus, a conclu le ministre, d'autres recours sont actuellement étudiés et pourront être utilisés en temps et lieu.

Le gouvernement dépose le projet de loi créant la Société Inter-Port de Québec

Par Roch DESGAGNE

Les artisans de la journée du port de Québec n'auront pas eu à attendre bien longtemsps avant de constater le sérieux des intentions du gouvernement du Québec d'accélérer le développement des installations portuaires.

Le projet de loi numéro 4, créant la Société Inter-Port de Québec, a été déposé, hier, en première lecture, à l'Assemblée nationale du Québec, par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre.

L'intervention de l'Etat québécois veut principalement favoriser l'établissement d'un complexe industriel intégré au port de Québec, en concluant des ententes avec tout autre gouvernement pour réaliser des programmes de développement industrialo-portuaire.

Le capital social de la Société Inter-Port de Québec sera détenu majoritairement par le gouvernement du Québec, à raison de 60% des intérêts, et par le gouvernement du Canada pour le reste. Le fond social autorisé de la société est de $1,000, et les deux gouvernements pourront investir toutes les sommes requises pour la rélalisation des programmes de développement.

La Société Inter-Port de Québec sera dirigée par un conseil d'administration de 13 membres.

Inter-Port Ouébec aura pour fonctions:

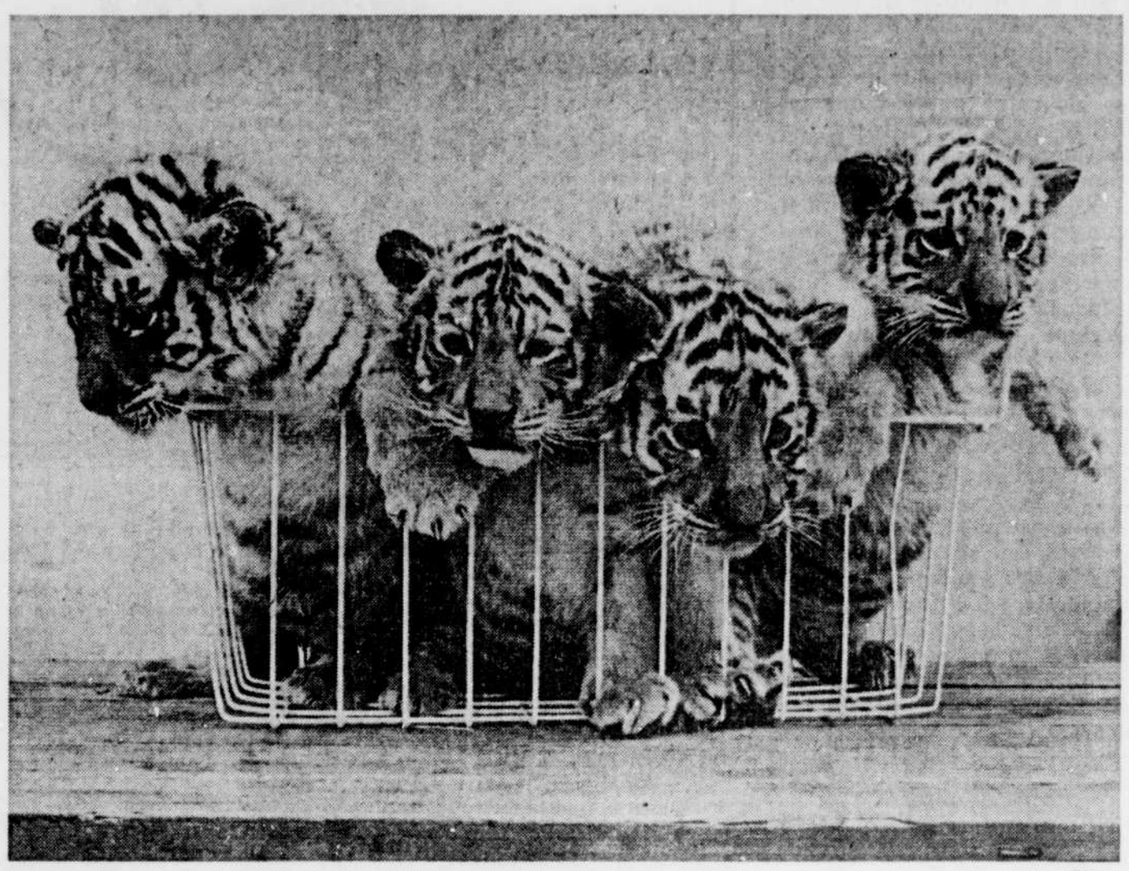
— Premièrement, d'élaborer des plans et programmes en vue de l'établissement, dans la zone spéciale de Québec, d'un complexe industriel susceptible de bénéficier des avantages de l'infrastructure portuaire de Québec et de contribuer au développement de cette infrastructure;

— Deuxièmement, d'exécuter, dans le cadres des ententes conclues avec d'autres gouvernements, les travaux requis pour la mise en oeuvre des plans et programmes qui auront ainsi été élaborés et, dans la mesure prévue par ces ententes, d'attirer les industries, les commerces et les autres activités de nature à contribuer au développement du complexe industriel.

La société peut s'associer à toute personne ou société pour l'accomplissement de ces objectifs.

Inter-Port Québec pourra, pour la réalisation de ses objectifs et avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, exproprier tout immeuble ou autre droit réel situé dans le territoire de la zone spéciale.

Le ministre chargé de l'application de la Loi de l'Office de planification et de développement du Québec pourra conclure, avec le gouvernement du Canada ou de toute autre province ou leurs organismes, toute entente jugée opportune pour le développement industriel du port de Québec.



PC

Cinq cents piastres la livre!

Cette photo (... qui nous vient une fois de plus du zoo de Vancouver!) fournit une preuve supplémentaire des conséquences néfastes de l'inflation galopante et débridée (ouf!) que connaît le pays en ce moment: ces tigres du Bengale valent $2,000 chacun et pèsent 4 livres, ce qui fait $500 la livre. Quoi qu'on dise, le boeuf ne se vend pas encore tellement cher...

Québec aidera à financer les partis politiques

par Norman DELISLE

(PC) — Le gouvernement Bourassa entend mettre à la disposition des différents partis politiques certains montants afin de faciliter leur financement sur une base permanente.

Un projet de loi en ce sens sera présenté à la mi-juillet à l'Assemblée nationale, a fait savoir, hier, le ministre responsable du dossier électoral pour le gouvernement, Me Denis Hardy, lors de l'étude des crédits du conseil exécutif.

L'annonce d'un tel projet avait déjà été faite une première fois l'été dernier, mais la tenue d'élections en octobre 1973 avait relégué le projet aux oubliettes.

Le leader parlementaire du Parti québécois, Me Robert Burns, a d'ailleurs reproché au gouvernement Bourassa sa lenteur à opérer la réforme électorale. Lors d'un long rappel des événements, Me Burns a cité la promesse formelle faite par M. Robert Bourassa, le 27 avril 1970, de réviser le système électoral dans les plus brefs délais.

M. Burns a souligné qu'en dépit de l'engagement du premier ministre, quatre ans se sont écoulés et seulement deux points précis ont trouvé une solution, soit la disparition des "comtés protégés" et l'institution d'une commission indépendante pour la révision des districts électoraux.

LE PROJET

Le projet de loi qu'entend présenter Me Hardy au sujet du financement des partis politiques sur une base permanente sera sensiblement le même que celui qu'il avait dévoilé le 4 juillet 1973, et qui prévoyait un montant statutaire annuel pour chaque parti politique reconnu, ainsi que des montants supplémentaires basés sur le nombre de députés élus à l'Assemblée nationale lors du dernier scrutin.

M. Hardy a cependant laissé savoir que des modifications seraient apportées afin de tenir compte de la nouvelle représentation des partis politiques depuis le scrutin d'octobre dernier. Rappelons que si les critères annoncés par M. Hardy en juillet 1973 étaient appliqués tels quels aux partis politiques qui siègent actuellement à l'Assemblée nationale, le Parti libéral toucherait $236,400 annuellement et le Parti québécois se verrait octroyer $144,000.

Il est impossible de déterminer si le parti politique représenté par les députés Fabien Roy (Beauce-Sud) et Camil Samson (Rouyn-Noranda) toucherait quelque chose, vue l'imprécision de leur statut de parti politique en Chambre.

Ces montants serviraient uniquement à permettre aux différentes formations politiques d'assurer des frais de secrétariat et d'autres services en dehors des campagnes électorales.

AUTRE PROJET

Par ailleurs, Me Denis Hardy a l'intention de présenter à la Chambre, dès cet été, un deuxième projet de loi qui améliorerait la loi de contestation des élections.

Ce projet de loi avait maintes fois été réclamé par le Parti québécois qui, à la suite du scrutin de 1970, avait vainement contesté l'élection dans quelques comtés.

Dans le comté de Fabre, notamment, le Parti québécois avait prouvé que plus de 100 personnes avaient voté illégalement alors que la majorité du député libéral Gilles Houde n'était que de 91 voix.

Le juge devant qui la contestation était portée avait cependant rejeté les allégations des péquistes, sous prétexte que les personnes ayant voté illégalement n'avaient pas nécessairement donné leur appui au candidat libéral Houde.

Hier, M. Hardy n'a cependant pas précisé quelles modifications il envisageait d'apporter à cette procédure de contestation d'élections.

Deux groupes de propriétaires d'autobus scolaires forment un front commun contre la Loi sur le transport des écoliers

par Roch DESGAGNE

C'est un véritable front commun contre certaines dispositions du règlement numéro 11 de la Loi sur le transport des écoliers qui s'est constitué, hier, à Québec, lors d'une rencontre des membres de l'Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ) avec ceux de l'Association des transporteurs écoliers du Québec (ATEQ).

On sait que les entrepreneurs en transport scolaire menacent de boycotter la nouvelle législation, si certains amendements ne sont pas apportés au règlement 11. Les deux organismes se rallient sur les points essentiels qu'ils contestent. L'APAQ possède 1,600 véhicules écoliers, et l'ATEQ environ 7,500.

Les transporteurs écoliers envisagent même de paralyser complètement le transport des écoliers, au début de la prochaine année scolaire, si certaines modifications ne sont pas apportées à la loi.

Dans une résolution unanime adoptée, lors de la rencontre spéciale tenue, hier, à l'Auberge des Gouverneurs de Québec, les entrepreneurs en transport écolier de tous les coins de la province réclament des réformes majeures du nouveau règlement.

Le règlement 11 devrait permettre à un transporteur de soumissionner entre le taux minimal et maximal, ($5,000 et $10,000) sans avoir l'obligation de justifier son prix devant la Commission des transports du Québec, soutient d'abord l'APAQ.

Par ailleurs, les transporteurs demandent le droit de présenter des offres dépassant le taux maximal, à la condition qu'ils justifient leur prix devant la même Commission des transports.

L'APAQ demande que les normes de taux et tarifs soient augmentées, en fonction de la hausse des coûts d'exploitation des services de transport et non pas selon des critères qui furent établis en décembre 1973, au moyen d'une étude scientifique. Depuis ce temps, estiment les transporteurs, tous les éléments (salaires, pièces, réparations, assurances, ect.) ont augmenté sensiblement.

Les entrepreneurs en transport font présentement face à plusieurs renouvellements de conventions collectives de travail des chauffeurs.

Les transporteurs veulent également avoir la possibilité de débattre, devant la Commission des transports, des requêtes en majoration et ajustement de taux. Parallèlement, ils exigent l'indexation garantie des contrats, deux fois par année.

Les propriétaires d'autobus veulent une clause de protection individuelle pour la cessation de service, de même qu'un délai pour la présentation des soumissions, en raison de la nouvelle réglementation.

Enfin, les transporteurs réclament un contrat de six ans.

En définitive, l'APAQ appuie sans restriction les revendications de l'ATEQ, formulées il y a une semaine, sauf en ce qui concerne la limite de majoration des taux de 50%.

Selon M. Jean-Guy Boulais, président de l'Association des transporteurs écoliers du Québec, le principe même des soumissions publiques est mis en jeu par la décision du législateur de soumettre les entreprises au contrôle de la Commission des transports du Québec.

"Est-ce que nous allons demeurer dans le transport scolaire?", demande pour sa part le président du comité du transport écolier de l'Association des propriétaires d'autobus du Québec, M. Léo A. Bourgeois, en décrivant la situation désavantageuse dans laquelle les transporteurs se retrouvent actuellement.

Selon MM. Paul-André Blouin et Normand Laplante, deux spécialistes du service du transport scolaire au ministère des Transports invités à exposer la nouvelle réglementation aux propriétaires d'autobus, la confusion actuelle provient surtout de l'interprétation qui est faite du règlement. Les entrepreneurs en transport écolier devraient prendre connaissance à fond du document avant de le contester, disent les fonctionnaires.

Québec verra le "péril jaune" de près le 26 juin

Le péril jaune, comme plusieurs désignent les autobus scolaires, envahira littéralement la capitale provinciale, le 26 juin, dans un mouvement solidaire visant à démontrer la sécurité de la grande majorité des véhicules de transport écolier.

La manifestation de sécurité, lancée, hier, par le président de l'Association du transport écolier du Québec, M. Jean-Guy Boulais, veut contrer la campagne qui se fait, depuis quelque temps, aux dépens des transporteurs d'écoliers. "Partout, on accuse les autobus scolaires d'être non sécuritaires, et le gouvernement va même jusqu'à retirer de la circulation plusieurs véhicules. Il est temps que l'ATEQ passe à l'action!", lance le président.

La manifestation de mercredi prochain, qui consistera principalement en une allée d'inspection sur le terrain du Colisée de Québec, tendra à prouver que la majorité des quelque 9,000 autobus jaunes du Québec sont sécuritaires, contrairement à la psychose générale créée par les accidents, et surtout par les événements qui ont suivi la tragédie de Saint - Joseph - de - la - Rive, le 1er juin dernier.

Des spécialistes des sociétés fabriquant véhicules et des inspecteurs du Bureau des véhicules automobiles contrôleront cette inspection, à laquelle des milliers d'autobus de transport écolier seront soumis, prévoit-on.

M. Boulais a lancé un appel aux propriétaires des 1,600 véhicules de transport ecolier, appartenant à l'Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ), pour qu'ils supportent leurs confrères de l'ATEQ, qui, eux, possèdent quelque 7,500 autobus jaunes dans toute la province.

"Nous devons prendre notre propre sécurité en main!", lançait M. Boulais, en incitant les propriétaires d'autobus scolaires à utiliser les mêmes moyens que les autres classes de la société, les agriculteurs, les constructeurs, les syndiqués, en descendant dans la rue. "C'est notre seul moyen de défense", ajoutait-il.

M. Boulais attend de trois à quatre mille véhicules scolaires, mercredi, à Québec. Déjà, plusieurs entreprises se sont engagées à envoyer des autobus pour la manifestation de sécurité. Selon M. Léo-A. Bourgeois, président du comité du transport écolier de l'APAQ, "il s'agit de sauver notre industrie, tout en rassurant la population". Les dirigeants des transporteurs craignent que plusieurs entreprises disparaissent, si les politiques et les mesures aetuelles sont intensifiées

"On va leur faire voir jaune...en prouvant à la popula tion qu'on peut être sécuritaire, et nous voulons que le public s'en rende compte lui-même", disait en terminant le président de l'ATEQ, qui a voulu faire coïncider l'événement avec la réunion hebdomadaire du Conseil des ministres, au parlement.

M. Boulais reconnaît qu'il y a peut-être eu des lacunes, en 1973, mais il assure que tout est fait pour améliorer la situation au point de vue sécurité publique.

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

DANS MONTMORENCY

...N'oublie pas
HENRI CASAULT
Candidat
progressiste-conservateur
annonce réservée et payée par M. Carol St-Pierre, 25 boul. des Français, Québec, agent officiel du parti progressiste-conservateur

PLANTS DE FLEURS
A VENDRE
Nous avons jusqu'à la fin de juillet des plants de fleurs et de légumes, de très belles jardinières, géraniums, lierres.
Nous sommes ouvert tous les jours de 8h. a.m. à 9h. p.m.
Marché St-Roch rue de la Couronne
Rechercher l'enseigne:
ROSAIRE PION, fleuriste
ST-HYACINTHE

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

Galipeau musique
Magasin • École de musique
Maintenant à:
977
ROUTE DE L'ÉGLISE,
STE-FOY
656-1795
Distributeurs exclusifs:
ARP SYNTHESIZER
Aussi, grand choix de musique en feuille, disques, cassettes, stéréos, etc...
QUALITÉ • SONORITÉ • SERVICE

on vote solide, on vote Libéral on vote Duclos
Comité central:
333 Boul. Ste-Anne
667-6081
Louis DUCLOS
Montmorency
C'est solide!
Cette annonce a été réservée et payée par Roch Girard C.A. agent officiel

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 20 JUIN 1974

Une saine administration

On ne se gêne pas généralement de juger sévèrement la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec. En contrepartie, il est élémentaire de la signaler au public lorsqu'elle atteint un excellent niveau d'efficacité dans un ou l'autre secteur de ses responsabilités. Et l'occasion l'exige aujourd'hui à la suite de la publication de son rapport annuel pour l'année 1973. On dira que c'est se satisfaire d'un bien piètre résultat lorsqu'on mentionnera que l'exercice financier s'est soldé par un déficit de plus d'un million et trois quarts de dollars. On comprendra par contre que la CTCUQ a beaucoup de mérite à s'en être tirée à si bon compte lorsqu'on constatera qu'il est de $920,000 dollars inférieur à celui qu'on anticipait lors de la présentation du budget et que ce résultat a pu être obtenu en dépit d'une baisse de la clientèle régulière de l'organisme, car le nombre de passagers a diminué de 26,994,969 à 26,802,451 au cours de l'année. C'est une différence de 192,158 qui correspond à une baisse de 0.71 par rapport à l'année précédente et dont les effets ne peuvent que se faire sentir sur le budget de l'entreprise. Quelles que soient les causes de cette perte de clientèle, il serait injuste de prétendre qu'elles sont uniquement imputables à la qualité du service. Il n'en ressort qu'une conclusion, c'est que la CTCUQ a exercé un contrôle très rigide sur ses dépenses, qu'elle a administré avec beaucoup de prudence, ce qui lui a permis de demeurer en deçà de son budget d'un montant de $640,000 sur un budget total d'environ 11 millions de dollars, alors qu'elle a eu à subir, comme toutes les entreprises les effets de l'inflation dans tous les secteurs.

C'est un résultat d'ensemble qui démontre que sur le strict plan administratif la CTCUQ a abattu de l'excellente besogne. Quant aux autr es aspects de son activité on peut toujours en discuter et lui imputer tous les torts qu'on voudra. Mais encore, en toute justice faut-il tenir compte des problèmes qui la confrontent et qui sont l'apanage de tous les organismes de transport en commun, soit privés ou publics, dans les agglomérations urbaines de quelque importance. C'est un phénomène qui n'est pas particulier à la région de Québec. Il existe à Montréal, à Toronto, à Ottawa, dans toutes les villes nord-américaines et même européennes. Il est évident que la formule classique du transport en commun que nous connaissons doit être modifiée du tout au tout. Il est non moins évident que sa rentabilité est pratiquement utopique et qu'on doit le concevoir maintenant comme un service indispensable que les pouvoirs publics doivent subventionner. En le faisant d'ailleurs, ils s'élimineront de considérables sources de dépenses dans le domaine de la voirie urbaine et interurbaine, dans le secteur du stationnement. Il faudra avant longtemps repenser toute notre conception de la circulation à l'intérieur des agglomérations urbaines, trouver des moyens d'accélérer le transport en commun, de le privilégier en quelque sorte pour qu'il se substitue graduellement au transport privé. Chaque année, des dizaines de milliers d'automobilistes viennent grossir le flot de la circulation et compliquer d'autant la rapidité de déplacement.

Est en voie de s'élaborer une politique de transport public, avec beaucoup d'années de retard, mais une politique réaliste sans laquelle on aboutira fatalement à un chaos indescriptible. Le gouvernement canadien, depuis le début de la campagne électorale, a fait de nombreuses déclarations et pris des engagements qui permettent d'espérer, que les libéraux ou les conservateurs soient élus, le huit juillet prochain, qu'on a cessé de considérer le transport en commun urbain et interurbain comme une question d'ordre uniquement local ou régional, mais d'envergure nationale.

Raymond DUBE

La course atomique

Les derniers événements dans le domaine des essais atomiques indiquent qu'ilse passe des choses de plus en plus coriaces et que la rivalité des pays pour la suprématie politique n'a pratiquement plus de bornes. Les cordeaux sont lâchés. En effet, l'arme atomique est devenue un instrument politique en relations internationales; les acrobaties des Nixon et des Brejnev en politique étrangère depuis six ans le prouvent d'emblée. Washington et Moscou sont évidemment les deux super-puissances à cet égard. Les Américains craignent d'être largement dépassés par les Soviets. Aussi les divers traités conclus sur ce sujet entre les deux pays ne sont-ils que des paravents qui montrent que la course entre eux deux se poursuit. Il y a quelques jours, en effet, le Sénat américain a approuvé les projets du Pentagone pour le développement d'une contre-force nucléaire susceptible d'atteindre les missiles soviétiques dans leurs silos, avant qu'ils puissent en sortir, s'ils en avaient l'envie.

Ce serait ce qui explique l'impasse actuelle des entretiens SALT à Genève. Les Américains pensent que l'état avancé de la technologie soviétique pour le déploiement de missiles à têtes multiples leur impose de tenter de prendre une nouvelle avance stratégique. C'est dans cette optique que les deux Géants se parleront en tête à tête à Moscou la semaine prochaine. Mais ils auront d'autres sujets de discussions susceptibles de les paralyser davantage. Ce seront les essais atomiques de l'Inde, de la Chine et de la France. La pétarade paraît commencée pour de bon; les Chinois ont confirmé qu'ils avaient procédé à un essai presqu'en même temps que la France, encore que celle-ci n'en ait rien dit officiellement.

Le raisonnement et les explications des pays qui font des essais sont évidemment boiteux. Ils affirment tous qu'il s'agit de se préparer pour leur défense; mais les voisins rétorquent au comtraire qu'ils sont maintenant en danger et qu'il leur faudra aussi préparer leur défense, en acquerrant le même type d'armes. C'est un indice que les systèmes dits de sécurité collective, nés après la deuxième guerre mondiale, risquent de s'écrouler. Chacun pense individuellement en termes de sa propre défense. D'où la situation internationale anarchique qui pourrait en résulter. L'ONU n'est pas d'accord; il y a des protestataires. Mais si l'on conteste les essais français en Autralie et en Nouvelle-Zélande, on devrait aussi s'en prendre aux essais indiens et chinois. Les uns ne sont pas moins dangereuxque les autres.

A ces certitudes sont venues se greffer des rumeurs. De Londres, on affirme qu'en vertu d'un accord secret de 1956 entre Paris et Tel-Aviv à l'époque, Israël a pu mettre au point un arsenal de bombes atomiques. Il y a longtemps que cela se dit. Il va sans dire qu'il existe toujours des ententes gardées secrètes entre divers pays. Mais y a-t-il eu de tels traités avant le gaullisme? Le général de Gaulle était-il au courant, quand il continuait de fournir des armes, puis qu'il décidait d'interrompre ces fournitures quand les conflits éclataient au Proche-Orient? Les Américains en savaient-ils quelque chose? Tout cela relève du monde des agents secrets; or, on sait qu'il n'en existe pas seulement aux Etats-Unis.

Pourtant un socialiste de la IVe république, Jules Moch, très proche de toutes les instances du désarmement dans le temps, écrivait dans "Destins de la Paix" ces paroles toujours d'actualité: "Aucun Etat n'acceptera de désarmer tant qu'il craindra que son voisin ayant souscrit aux clauses du Traité du Désarmement, songe à les violer et à compenser son désarmement officiel par un réarmement clandestin..." On a quand même l'impression que Mururoa et Lap Nor (Sinkiang) sont comme des manifestations de compères. Dans son "Histoire inconnue des Hommes", Robert Charroux note que l'atomicien chinois T'Sien fut l'élève des scientifiques français Vigneron et Chastel, collaborateurs de Joliot-Curie...

Le même auteur rappelle aussi les conférences scientifiques de Pugwash, au moment les plus acérés de la guerre froide, destinées à faire pression sur les gouvernements en vue du maintien de la paix. Il signale aussi qu'il y avait en même temps des conciliabules ultra-secrets. En 1961, ces chiens de garde de la paix s'appelaient notamment Henry Kissinger, conseiller scientifique américain du temps de Kennedy, le chef atomiste russe Emilianoff, le scientifique anglais sir Solly Zuckerman etc. Ainsi Jules Moch avait-il peut-être raison d'écrire à la Celle Saint-Cloud en 1969: "Le désarmement se fera. Il ne peut en être autrement. Les hommes ne seront pas toujours insensés au point de se ruiner en armes si meurtrières que chaque gouvernement sait pertinemment qu'aucun ne les utilisera jamais..." Il faut croire après une demi-décennie que ce n'était qu'un aspect de la question, puisque les hommes en fabriquent toujours.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

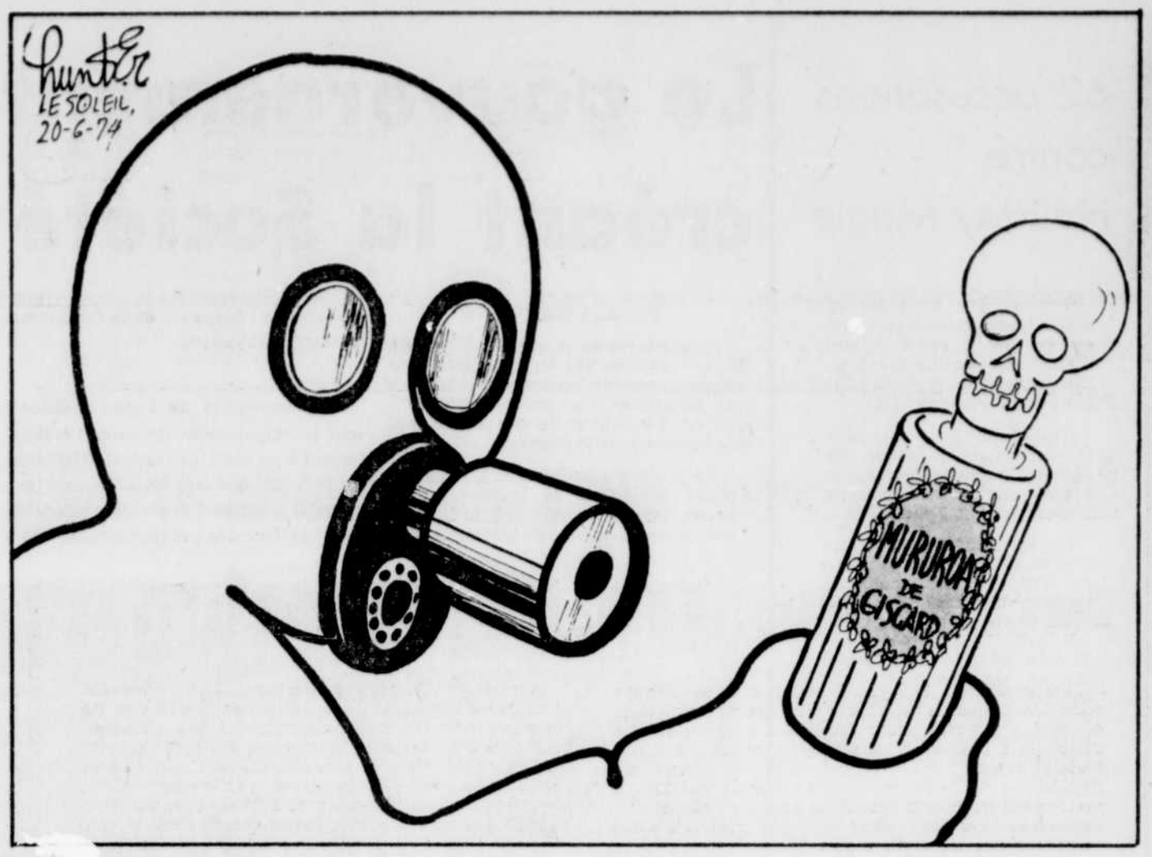
Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



l'opinion du lecteur

Le message du frère Luc

Bonjour,

Treize jours de jeûne et de prière ont purifié mes yeux et mon coeur et j'ai formé au cours d'une nuit le projet de t'écrire cette lettre, car j'ai vu avec plus de précision ce qui faisait ta vie et j'ai saisi des liens qui jusqu'ici m'étaient apparus sans force.

Puisque tu es la soeur de la cuisine, ou la soeur de la buanderie, ou la soeur du ménage ou la soeur domestique des autres, j'ai pensé te parler de tous ceux et celles qui vivent la même chose que toi. Tu en connais probablement, dans ta famille, des travailleurs des cuisines, des travailleurs des buanderies, des travailleurs du ménage et des domestiques de toutes sortes.

Comme toi, ils vivent une réalité dure et difficile et c'est l'effort constant et quotidien qu'ils ont mérité de la vie. Ce qu'ils vivent aussi comme toi, c'est de n'avoir jamais droit de parole, d'être toujours perçu comme moins çi et moins ça et d'avoir par conséquent l'impression que leurs idées sont moins valables, administrativement déplorables. Participer aux décisions, ça n'a pas voulu dire trop souvent pour eux: dire comme les plus forts, ceux qui ont l'argent et les pouvoirs.

Mais tu as maintenant sous les yeux l'exemple de travailleurs comme toi, tes camarades aux cuisines, à la buanderie et ailleurs. Ils ont relevé la tête, ils se sont mis ensemble pour exiger des droits fondamentaux pour qu'à eux aussi la vie puisse commencer à sourire.

N'aurais-tu pas le goût de vivre toi aussi, selon l'Esprit dont le Seigneur t'a comblé? (Vous n'avez pas reçu un esprit d'esclaves pour retomber dans la crainte, mais vous avez reçu un esprit de fils adoptif qui nous fait nous écrier: Abba; un esprit libre! (Rom. 8,15).

N'aurais-tu pas le goût toi aussi de faire que ta communauté paye le prix d'un peu plus de justice et d'un peu plus d'amour des gens comme toi. Il est difficile que se règle le conflit au Pavillon si cela ne vient pas de l'intérieur. Si celles qui sont les plus proches des travailleurs, parce que travailleurs elles-mêmes ne prennent pas fait et cause pour eux, comment veux-tu que celles qui n'ont jamais appris dans les courbatures de leur corps et dans l'humiliation de leur coeur ce que c'est qu'être des petits, comment veux-tu qu'elles comprennent?

Tu le sais, ta Générale souffre beaucoup de la situation, elle ne peut rien parce qu'elle veut respecter l'autonomie des maisons, ta supérieure locale ne peut rien parce qu'elle n'a pas de pouvoir et, ainsi de suite, personne ne peut rien. Mais si tu créais avec quelques autres un mouvement qui serait basé sur la désobéissance religieuse, obligation de conscience dans certains cas! Comme la désobéissance civile de Martin Luther King tu créerais une force qui fait changer les choses, car il est probable que toute une communauté donne l'image de se ranger en bloc derrière l'entêtement, l'injustice et le refus de dialogue!

Qu'une vingtaine de soeurs quittent le pavillon et gagnent la tente des jeûneurs où elles seraient accueillies et transférées dans un autre couvent de religieuses pour manifester leur désaccord, avec la politique du Pavillon. En plus de l'image renouvelée de la communauté dans le public, elles bloqueraient efficacement le fonctionnement du Pavillon et feraient qu'en deux jours au plus tard, la direction du Pavillon aurait cédé à son entêtement et serait prête à revoir ses travailleurs.

A celles qui auraient eu le courage de poser un geste libre et libérant pour leur communauté, nous pourrions apporter notre appui pour qu'il ne leur soit causé aucun préjudice lors de leur retour.

Prie l'Esprit Saint, ma soeur,

Ecoute ton coeur et les liens que tu as

avec tous petits travailleurs comme toi.

Fraternellement,

Frère Luc Bertrand, capucin

Les curés grondent

Paru dans Le Soleil du 29 mai, le réquisitoire des Curés du diocèse de Québec appelle un bref commentaire. Il s'agit de la célébration des mariages les samedi et dimanche. Cela agace les pasteurs. Leur inquiétude, sans doute surnaturelle, se voile de considérations plutôt matérielles.

En voici les points névralgiques:

a) la tâche du week-end s'alourdit

b) la quête diminue

c) la vie communautaire en souffre

d) le groupe nuptial se défile du précepte du dimanche.

Auxquels on répond:

a) les gens ne sont libres qu'en fin de semaine

b) l'attitude pastorale favorise les mariages civils

c) le problème n'a pas l'acuité qu'on lui prête

Les futurs mariés fascinés par la mode, les toilettes, les retenues d'hôtel, le banquet... plus que par la religion, affichent une éducation chrétienne médiocre. A qui la faute? A qui le Christ incombe-t-il de guider les fidèles et leur inculquer le sens des valeurs? On ne peut récolter que ce que l'on sème.

Au lieu de s'embaucher dans des activités profanes, le prêtre devrait être disponible au presbytère où le courrier s'accumule, où surtout le bréviaire, l'homélie, l'étude et l'oraison restent en panne. De nos jours, le plus modeste presbytère se paie un vicaire additionnel dans la personne d'une secrétaire qui coupe net tout contact avec le prêtre.

Ecoutez cette boutade d'un pasteur: "Les prêtres ne sont pas des machines à sacrements". Hélas! c'est de plus en plus évident. L'Eglise, pourtant, les définit: hommes de prière et dispensateurs des sacrements. C'est leur raison d'être et l'essentiel de leur mandat. Une vocation si exaltante tourne en galère quand le zèle s'attiédit. L'oraison pèse et la nature regimbe. On trace à l'Esprit-Saint un programme basé sur l'amour, l'entraide, le partage, la rencontre, la fraternité... le tout avec trémoussement, guitares et tambours.

Grâce, prière, union à Dieu, sacrifice, dévotions, apostolat du presbytère: autant d'instruments désuets méconnus des nouvelles cuites séminaristes. Les concepts même de la spiritualité chrétienne s'obnubilent chez les pastoureaux dont les agissements déroutent les plus chevronnés dans la foi. Atmosphère de catastrophe.

On crie au travail excessif. Les heures de bureau étant généralement de 9 à 11 et de 2 à 4, une telle plainte est sans écho. Ailleurs les bureaux accueillent le public de 9 à 5. Où l'on voit les "fils des ténèbres" plus avisés que "les enfants de lumière".

On propose les mariages communautaires. Quelle trouvaille! M. le Curé, vous allez perdre des joueurs. Comme au hockey, il y aura transferts et transfuges mais ce sera au bénéfice des Luthériens ou des Témoins de Jéhovah. Mais, direz-vous, cela n'est pas mon problème.

Le mariage sur semaine n'empêchera quiconque d'esquiver la messe du dimanche. L'apathie grandissante envers l'Eucharistie devrait tourmenter douloureusement une âme sacerdotale.

Les propos ci-dessus ne sont pas d'un anticlérical, bien au contraire. Il est tellement pénible d'assister, au processus de démolition qu'on présumerait concerté. D'où la panique actuelle: les bergers désertent et les brebis s'égarent.

A une époque aussi critique, est-il pertinent de la part du clergé de casser le fil tenu qui retient encore maints citoyens à l'Eglise?

Lucien Caron,
798 Pie XII,
Ste-Foy 10,
G1X 3S7

Bravo! Messieurs les Commissaires

J'avais le plaisir de lire tout récemment un article rapportant comment une commission d'enquête, à la Régionale des Chaleurs en Gaspésie, en était venue, à la suite d'une enquête approfondie, à recommander la fermeture des écoles secondaires du territoire au premier juillet. Les besoins de l'école selon le rapport "sont dictés par un système administratif, technique, juridique, et étranger, qui est par conséquent, antidémocratique."

Bravo, Messieurs les Commissaires! Enfin, voilà une prise de position claire et courageuse d'un groupe de parents face aux problèmes graves de l'école secondaire chez nous. Certes, il va s'en trouver pour contester vos options, pour se gargariser de belles formules sur les mérites de notre système scolaire, pour vanter son illusoire efficacité. D'aucuns vont même crier au scandale!! Et pourtant, comment nier les malaises aigus de cet enfant qui a poussé trop vite? Comment fermer les yeux indéfiniment devant les carences évidentes de notre enseignement secondaire public? Comment ignorer longtemps encore la lassitude des jeunes eux-mêmes qui versent souvent dans l'indifférence totale, quand ils ne vont pas simplement en douce grossir le contingent déjà trop nombreux des "drop out". Oui, c'est vrai, notre école est malade, très malade même.

Au début des années soixante avec la Commission Parent, le bill 60 et la réforme scolaire qui a suivi, on a voulu rendre l'enseignement secondaire et supérieur accessible à tous. C'est très heureux. Il ne faut pour rien au monde sacrifier ce qui a été chèrement acquis. D'ailleurs, l'histoire ne connaît pas de retour en arrière. A ce propos, je vois d'un bien mauvais oeil la nouvelle vitalité du secteur privé de l'enseignement secondaire qui puise son regain de vie à même les carences du secteur ublic. Ca me paraît receler trop souvent une regrettable démission des intéressés. Je ne crois pas que ce soit en développant un secteur parallèle privé et concurrentiel, qu'on va guérir le secteur public de ses tares. C'est plutôt en s'y attaquant de front... La guérison n'est pas non plus là-bas dans les bureaux des technocrates de l'éducation. Ceux-là sont trop loin de l'enfant, et trop uniquement préoccupés de normes et de budget...

Je crois que la solution à nos problèmes est bien plus dans la participation engagée de parents nombreux et décidés, qui vont prendre en mains leurs responsabilités, et qui vont se pencher collectivement sur les faiblesses de notre structure éducative, pour en faire surgir les réformes necessaires. C'est là, à la base, au ras du sol, que sont les solutions, si tant est qu'on ait encore l'humilité d'y croire...

Messieurs les Commissaires, j'ignore les motifs exacts qui vous ont poussés à recommander la fermeture des écoles de votre territoire. Permettez-moi d'y voir quand même un geste prophétique chargé de promesses pour l'avenir. Donc, un signe d'espérance. Je rêve du jour où beaucoup de parents, tous les parents se lèveront pour protester et chercher ensemble des solutions aux problèmes de l'école chez nous. Ce jour-là, nous allons assister sans aucun doute à des transformations profondes du système actuel; mais nous avons le droit d'espérer que ces transformations nous conduiront à une école plus humanisante, plus près de la vie réelle, plus préoccupée d'éducation et de liberté.

Jusqu'où Messieurs les Commissaires irez-vous dans votre marche en avant? Oserez-vous poser les vraies questions de fond et les projeter sur la place publique?? Ai-je raison de craindre un peu que vous perdiez votre élan initial, après vous être laissés impressionner par tous ceux qui blâmeront votre geste?? Il faut du courage pour maintenir ses choix malgré tout...

Puissiez-vous ne pas réintégrer trop tôt le rang des soumis!

Normand Cayouette, ptre,
Tourelle,
Gaspé-Nord.

au-delà de l'événement

Extraits du mémoire du Mouvement Québec Français

La trahison des droits sacrés des francophones

Insistons sur le vrai tableau qui se dégage maintenant: avant le bill 22 et le bill 63, le français a **seul**, de droit coutumier, **tous les droits partout**, sauf à s'opposer à l'exercice par les anglophones des points limités prescrits par l'article 133 de L'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Par le bill 22 qui prétend affirmer la primauté du français, celui-ci doit au contraire reculer, **en droit**, devant toute la série des exigences que les anglophones auront maintenant le droit **de faire** valoir et de nous **obliger** à respecter.

LE MOUVEMùNT QUEBEC FRANCAIS ne saurait assez dire, ni dire assez fort, qu'il s'oppose formellement à toute addition de droits nouveaux à ceux qui sont conférés aux anglophones dans le Québec par l'article 133, sauf en ce qui concerne les questions scolaires au sujet desquelles le MOUVEMENT QUEBEC FRANCAIS accepte, il commence à le croire beaucoup trop généreusement, l'amendement du bill 63 selon les clauses qu'il vous a soumises dans son projet de loi no 2.

La situation courante démontre déjà qu'au Québec, en dépit du caractère très limitatif de l'article 133, l'anglais a pu s'assurer une place plus que confortable sans aucune de ces garanties légales auxquelles les anglophones n'ont pas droit. Et les clauses scolaires que nous acceptons à leur profit sont déjà plus généreuses que celles que leurs congénères des autres provinces accordent aux minorités francophones. Si les anglophones du Québec veulent y conserver leurs caractéristiques propres, les clauses scolaires précitées leur en fournissent tous les moyens. Quant au reste, le MOUVEMENT QUEBEC FRANCAIS ne veut entendre parler d'aucune clause légale assurant des droits à l'anglais. Que les anglophones apprennent à se comporter envers nous avec la courtoisie qui sera de nature à engendrer de notre part une attitude généreuse à leur égard.

Si l'on passe du point de vue droit au point de vue pratique, qu'est-ce que gagne effectivement le français dans le projet de loi 22? En fait, les articles qui veulent préciser la signification de l'article 1, ne déclarent devoir être français que ce qui l'est déjà:

— article 8: documents de l'administration publique;

— article 9: documents des institutions municipales et scolaires à plus de 90% français;

— article 12: langue interne de l'administration publique;

— article 14: connaissance du français pour l'admission et la promotion dans l'administration publique, avec exception quand même permise pour des unilingues anglais s'ils ne sont pas en contact avec le public;

— article 16: traduction en français des jugements prononcés en anglais.

Dans tout ce domaine de l'administration publique, on ne fait guère qu'affirmer par le détail une situation de droit que proclame l'article 1 et qui est déjà pratique courante. L'énumération ne fait en définitive qu'affaiblir la portée de l'article 1, vu que le tout est assorti de la série des droits créés à l'anglais pour nous rendre obligatoire ce que nous avons déjà concédé par courtoisie ou subi par domination.

La portée du projet de loi est plus significative en ce qui concerne les entreprises d'utilité publique et les professions, mais toujours au prix de droits nouveaux créés en faveur de l'anglais. Et c'est la même chose, en beaucoup plus limité, dans le domaine de la langue de travail, mais toujours au prix de la création de droits nouveaux pour les anglophones. Tout ce que le français peut gagner concrètement du projet de loi reste du domaine de l'hypothétique, et d'autant plus incertain que le projet de loi ne prévoit aucune sanction contre ceux qui y contreviendraient...sauf en ce qui concerne les malheureux employés de l'Office de la langue française qui pourraient se rendre coupables d'indiscrétion.

Aussi bien le mouvement Québec français tient à dire solennellement qu'il n'acceptera jamais, pas plus qu'il n'a accepté la première version du bill 63, cette nouvelle version d'une même veine qui étend cette fois la règle du "libre choix juridique" à tous les domaines de la vie québécoise. Même si la loi est votée, nous refusons d'avance de la reconnaître au nom de toutes les couches de la population que nous représentons. L'esprit qu'elle véhicule et la construction en sont si mauvais, que nous demandons quant à nous le retrait pur et simple, et immédiat, du bill 22 et la présentation à l'Assemblée nationale, dès le début de l'automne prochain, d'un texte nouveau vraiment conforme aux aspirations de notre nation.

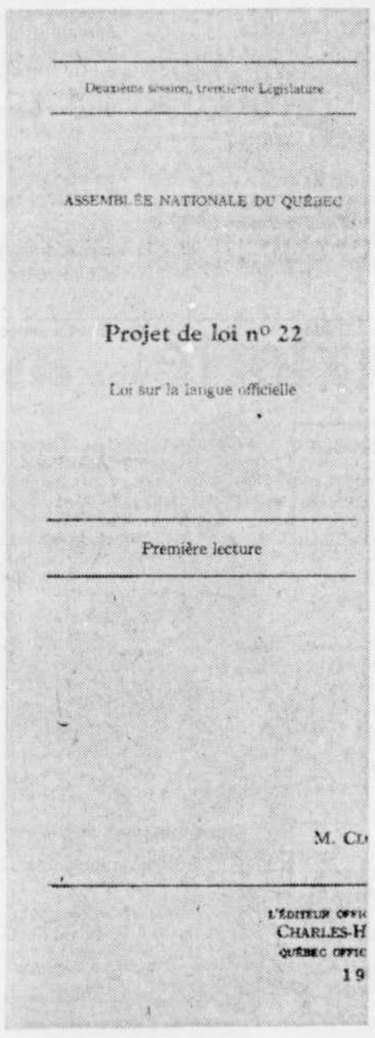
Nous voulons ajouter quelques mots sur la partie de la loi qui concerne l'enseignement. Par l'article 118 du bill 22, le gouvernement abroge purement et simplement le bill 63. Et il se prépare sans doute à faire fond sur cette suppression radicale pour prétendre qu'il a réglé la question.

Mais la réalité est bien différente, car l'article 48 montre que l'article 118 ne constitue qu'une parodie d'abolition du bill 63 pour y substituer l'équivalent. L'article 48 nous répète d'ailleurs la même comédie que nous avait jouée le bill 63: "L'enseignement se donne en français dans tout le système scolaire,... mais il peut aussi bien se donner en anglais au gré des parents." C'est le genre

de formulation qui permet de pratiquer l'art des citations tronquées pour tromper les électeurs au cours des campagnes électorales. On a dit que, dans tout le système scolaire, l'enseignement se donne en français.

L'article 48, de même, prescrit que "l'enseignement se donne en français dans les écoles régies par les commissions scolaires... Mais c'est tout de suite après pour dire qu'il se donne finalement en français ou en anglais. Le principe des deux langues officielles dans le régime scolaire est donc maintenu. Il est inacceptable et formellement contradictoire de l'article 1, en fonction duquel il ne serait censé n'y avoir qu'une seule langue officielle au Québec. L'histoire des tests de contrôle de la capacité de suivre les classes de l'une ou l'autre école est de nature pédagogique et n'a rien à voir avec le problème fondamental en cause. Quant aux pouvoirs de décision que se réserve le ministre, il ne saurait y avoir de domaine où le principe en soit moins acceptable. On ne place pas une mesure qui relève du droit constitutionnel et des droits fondamentaux de tout un peuple ou des minorités dans les mains d'un ministre.

Les articles qui concernent tous ces points font toujours foi de la confusion qui existe dans les esprits gouvernementaux entre situation de droit et situation de fait. Ce que la loi règle par la remise à l'arbitraire du ministre, ce sont les situations de fait: laissera-t-on telle commission scolaire commencer à établir des classes anglaises ou cesser d'en tenir? laissera-t-on tel ou tel enfant francophone s'inscrire dans une classe anglaise, et à quelles conditions? Mais cela même suppose que la langue anglaise est aussi officielle dans notre système scolaire que la langue française. Cela est inadmissible.


Deuxième session, trentième Législature

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Projet de loi nº 22

Loi sur la langue officielle

Première lecture

M. CL

L'ÉDITEUR OFFIC
CHARLES-H
QUÉBEC OFFIC
19

La seule primauté que le projet de loi accorde au français, c'est d'y obliger les enfants d'immigrants qui ne savent ni le français, ni l'anglais. Or dans le cadre du reste du projet de loi, cet article 49 devient alors tout simplement odieux. Finalement, le premier énoncé de l'article 48, quant à la place du français dans l'enseignement au Québec, ne s'applique vraiment et totalement qu'à ceux qui ne connaissent ni l'une ni l'autre deux langues, ainsi considérées comme les deux langues officielles de notre système d'enseignement. A défaut de l'existence d'un système général français qui s'applique rigoureusement à tous, avec liberté de choix pour des classes anglaises à des minorités bien définies seulement, on prive les immigrants de cette catégorie d'un droit qu'on accorde à tous les autres citoyens ou non-citoyens sans autre distinction que celle-là. Cela aussi est inadmissible.

Le MOUVEMENT QUEBEC FRANCAIS vous a déjà indiqué, dans un projet de loi type, les changements qu'il attend à la situation créée par le bill 63. C'est là un minimum sur lequel aucun compromis n'est possible. De plus en plus, nous devenons chaque jour plus conscients que la difficulté à accepter ces propositions vient de ce que nous retenons l'existence de classes anglaises, auxquelles ensuite tout le monde voudrait avoir accès. Si la situation ne se dénoue pas prochainement, il nous faudra avant longtemps considérer que la seule solution compatible avec la vie normale de l'Etat français du Québec serait la solution normale de toutes les nations normales, une seule école dans la langue nationale et la disparition complète de toute école ou classe anglaise publique, en tenant compte d'une période d'années d'adaptation pour ne pas engendrer de malaises indus à ceux qui fréquentent déjà l'école anglaise.

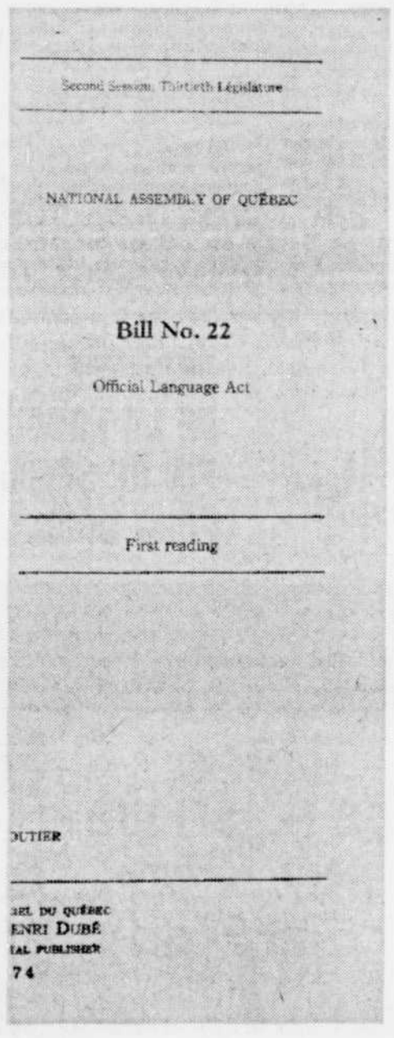
Extraits du mémoire du Comité Canada

Une menace aux droits acquis des anglophones

D'abord, quelques faits. Le Québec a toujours passé pour un exemple de tolérance et de largeur de vue dans ses rapports avec ses minorités, et en particulier, avec sa minrité anglophone. A cet égard, on l'a souvent cité en exemple dans les autres régions du pays. Aussi, nous paraît-il regrettable de constater qu'à moins de modifier la rédaction de certains articles, le projet de loi 22 risque fort de compromettre cette réputation enviable.

Il importe peut-être aussi de souligner le fait que c'est au Québec, et en particulier dans la **Métropole**, que le caractère **biculturel du pays** s'affirme avec le plus de force et le plus d'éclat. C'est au Québec que les deux langues officielles (français et anglais) qu'a reconnues le gouvernement fédéral en 1969 **cohabitent avec le plus d'harmonie.** Enfin, c'est incontestablement au Québec que le bilinguisme s'affirme avec le plus d'élégance au pays. Nombreux sont les Canadiens qui croient que le **Québec ouvre la voie en ce domaine,** et nous avons le vif sentiment d'interpréter leur désir en souhaitant que **Québec continue à servir d'exemple au reste du pays dans cette expérience éminemment constructive.**

Le projet de loi 22 contient quantité d'excellentes choses, et nous nous réjouissons que plusieurs de ses articles correspondent, à peu de choses près, à des suggestions que nous nous étions permis de faire dans les mémoires antérieurs.


Second Session, Thirtieth Legislature

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

Bill No. 22

Official Language Act

First reading

OUTIER

REL DU QUÉBEC
ENRI DUBÉ
IAL PUBLISHER
74

Ainsi, nous nous réjouissons de voir que le projet affirme nettement la prépondérance du français. Nous trouvons logique et normal oue cette langue devienne la langue officielle de l'Etat québécois. Mais **nous nous étonnons** de voir que le projet ne fait nulle part **mention de l'autre langue officielle du pays** qui est l'anglais, c'est-à-dire, la langue seconde normale des francophones québécois.

Le projet a recours à des formules plutôt vagues pour distinguer l'école où la langue d'enseignement sera le français, et l'école où la langue d'enseignement sera l'anglais. Nous croyons que l'imprécision et le vague en pareil domaine peut se révéler nocif tant aux francophones qu'aux anglophones, et compromettre, par le fait même, les relations harmonieuses entre les deux groupes.

Expliquons-nous. On précise que le français sera obligatoire à l'école où la langue d'enseignement sera l'anglais, mais on n'indique nulle part que la langue seconde (c'est-à-dire l'anglais) sera au programme des écoles où la langue d'enseignement sera le français.

On sent bien que, dans l'esprit du législateur, il va de soi que, dans les écoles où la langue d'enseignement sera le français, on enseignera également la langue seconde, c'est-à-dire l'anglais. Mais une loi ne dit que ce qu'elle dit. Aussi, compte tenu de l'**attitude plutôt hostile de plusieurs milieux enseignants à l'égard de l'anglais,** on est justifié de trouver imprudent de ne pas spécifier dans la loi que la langue seconde sera enseignée dans les écoles où la langue d'enseignement sera le français.

Celui qui voudrait prendre au pied de la lettre le texte de la loi, dans sa rédaction actuelle, pourrait facilement soutenir que la langue seconde n'a pas à être enseignée dans les écoles où la langue d'enseignement sera le français.

Tel qu'il a été rédigé, le projet de loi oblige les anglophones à avoir une connaissance des deux langues officielles du pays s'ils veulent obtenir un diplôme, alors que les francophones n'ont pas l'obligation d'avoir une connaissance de leur langue seconde (l'anglais) pour obtenir le leur.

Certains nationalistes à courte vue peuvent voir là une douce vengeance, mais en réalité, la loi se trouve à obliger les anglophones à être bilingues — ce qui leur ouvrira plus de postes demain sur le marché du travail — alors qu'on incite presque les francophones à demeurer unilingues — ce qui est de nature à les isoler et à les écarter de quantités d'emplois.

La loi vise le noir, mais elle tue le blanc. Rançon de son imprécision. Il nous apparaît qu'à la longue, ce manque de précision se révélera discriminatoire pour les francophones. Les anglophones seront bilingues et les francophones seront unilingues, avec tous les inconvénients que cela comportera pour eux. En conséquence,

nous croyons qu'en toute prudence, la loi devrait spécifier que la langue seconde sera aussi obligatoire dans les écoles où la langue d'enseignement sera le français.

L'article 48 du projet de loi 22 inquiète — à juste titre, croyons-nous — la minorité anglophone du Québec. Dans cet article, l'anglais — la langue continentale et l'une des deux langues officielles du pays — a les apparences d'un simple **idiome** qu'on tolère: une langue qui ne jouirait d'aucun statut légal au Québec.

Le français est sans conteste la langue prépondérante au Québec. Certains considèrent même qu'il devrait être désigné langue nationale du Québec, l'anglais devant être considéré comme une des deux langues officielles. Mais loin de nous l'intention de chicaner sur les termes. Nous croyons que la minorité anglophone a des droits acquis au Québec, et que la protection légale de ces drois acquis ne lèserait et ne diminuerait en aucune manière les droits du français.

Nous croyons qu'anglophones et francophones ne peuvent faire autrement que de vivre en bons termes au Québec. Cette coexistence constructive et désirable ne saurait être possible que dans le respect des droits légitimes de chacun.

A cause toujours de son imprécision, nous croyons que le projet de loi 22 — dans sa rédaction présente — pourrait éventuellement signifier, pour la minorité anglophone, la **perte de ses droits acquis en matière linguistique et d'enseignement.**

Encore une fois, le Comité Canada ne doute aucunement que, dans l'esprit du législateur, il n'est absolument pas question de contester aux anglophones du Québec leurs droits acquis dans le domaine de la langue et de l'enseignement. Mais il reste que, dans sa formulation présente, le projet de loi ne contient aucun article garantissant explicitement aux anglophones du Québec leurs droits acquis en matière de langue et d'enseignement. Dans l'intérêt commun des deux communautés linguistiques du Québec, la loi devrait comporter une telle garantie.

Personne n'ignore que les anglophones du Québec ont toujours eu droit à leurs écoles. Nous ne voyons pas quelle difficulté il y aurait à ce que ce droit acquis soit à l'avenir spécifiquement assuré dans une loi aussi importante que celle concernant la langue officielle du Québec.

Un autre droit acquis, tant pour les anglophones que pour les francophones du Québec, a trait à la liberté pour les parents du choix de la langue d'enseignement pour leurs enfants (liberté actuellement garantie par la loi 63).

Il appert que l'entrée en vigueur de la loi 22 sur la langue officielle abolira automatiquement la loi 63 garantissant la liberté de choix pour les parents de la langue d'enseignement pour leurs enfants. **En conséquence, nous croyons qu'il faut que la loi 22 contienne un article garantissant explicitement cette liberté de choix.**

Il nous apparaît que, dans l'esprit du législateur, la liberté pour les parents de choisir la langue d'enseignement de leurs enfants se trouve implicitement maintenue pour les citoyens francophones et anglophones de la province, de même que pour les immigrants anglophones. Pour ce qui est des immigrants d'origine autre qu'anglophone, ils devront obligatoirement s'inscrire dans des ccoles où la langue d'enseignement sera le français.

Nous n'entendons absolument pas contester le bien-fondé de ces dispositions de la loi. Il nous apparaît logique qu'au Québec, l'immigrant d'origine autre qu'anglophone se voit intégré à l'école où la langue d'enseignement sera le français, mais à condition toutefois que dans ces écoles il puisse s'initier sérieusement aux rudiments de la langue seconde, c'est-à-dire l'anglais.

En prenant de pareilles précautions, le législateur démontrera qu'il considère tous les citoyens du Québec — les immigrants y compris — égaux devant la loi.

Bill 22: Auditions...

(Suite de la première page)

soient les événements, de refuser d'entendre au moins un organisme.

Il va sans dire que la décision de la commission a soulevé le mécontentement de l'un des deux organismes "renvoyés", en l'occurence la Provincial Association of Catholic Teachers. Le porte-parole de cet organisme a en quelque sorte claqué les portes de la commission après avoir signifié, verbalement, son mécontentement d'avoir attendu toute la journée pour témoigner et d'apprendre, en début de soirée seulement, que ce n'était plus possible. Il ne reviendra pas, semble-t-il. L'autre groupe, le Conseil du patronat, s'est conformé au "destin" sans rouspéter.

Afin de montrer une fois de plus sa ferme intention de faire adopter le projet de loi no 22 le plus tôt possible, le gouvernement était même prêt à entendre la Provincial Association of Catholic Teachers après onze heures du soir, soit la limite prévue pour la tenue des séances des commissions parlementaires.

L'Opposition officielle s'est évidemment opposée à cela, prétextant que plus de sept heures de séances dans une même journée étaient suffisantes pour tout le monde et qu'un précédent serait ainsi créé avec la possibilité de se répéter par la suite.

Tous ces moyens, pris au cours de la journée d'hier par le gouvernement Bourassa afin d'accélérer le plus possible les audiences publiques sur le bill 22, viennent s'ajouter, au fond, au rejet d'une motion péquiste proposée la première journée des audiences publiques et visant à créer une commission parlementaire itinérante.

DANS L'AVANT-MIDI

Au cours de l'avant-midi, le ministre de l'Education et parrain du bill 22, M. François Cloutier, a continué à "trôner" en triomphateur, laissant son "confident" et ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, faire le procédurier et surtout riant (ou souriant quelquefois) constamment des farces plates du ministre des Affaires culturelles.

D'ailleurs, M. Hardy a tellement bien poursuivi son rôle des jours précédents que le chef parlementaire de l'Opposition, M. Jacques-Yvan Morin, lui a prédit un brillant avenir comme successeur du député des Iles - de - la - Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix.

De plus, le député péquiste Claude Charron s'est vu dans l'obligation de rectifier des fausses impressions ou interprétations que des porte-parole anglophones faisaient du contenu du bill 22, pendant que le ministre Cloutier demeurait bouche bée.

Certains libéraux francophones, comme M. Zoël Saindon, à titre d'exemple, ont continué à poser des questions en anglais à des témoins anglophones, même si ces derniers comprenaient et parlaient bien le français.

Le député de Laporte, M. André Déom, s'est même permis de nier le droit au chef parlementaire de l'Opposition officielle de faire valoir des arguments d'ordre constitutionnel dans les échanges entre les témoins et les députés...

DANS L'APRES-MIDI

Dans l'après-midi, des changements d'attitude significatifs ont fait leur apparition du côté des libéraux, notamment chez le ministre de l'Education, qui se sont mis avant tout à participer positivement aux échanges qui avaient lieu à la commission.

M. François Cloutier, en l'absence du ministre des Affaires culturelles, s'est mis à intervenir de façon systématique et sur un ton modéré en posant des questions pertinentes après la présentation de chaque mémoire.

Au cours de sa première intervention dans le cadre d'un mémoire, il a vainement tenté de mettre en boîte le secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Fernand Daoust, qui est d'ailleurs reconnu comme l'intellectuel de cette centrale syndicale.

Visiblement respecté par tous les membres de la commission et écouté presque religieusement, M. Daoust en a profité pour affirmer que n'importe lequel gouvernement, indépendantiste ou non, pouvait concrétiser un Québec vraiment francophone.

Tout ce qu'il faut, selon lui, c'est de la volonté de la part du gouvernement Bourassa dont il a dit qu'il est en train de contribuer, avec un projet de loi comme le bill 22, plus que quiconque à faire avancer l'idée de l'indépendance politique du Québec.

Le ministre de l'Education a continué dans l'après-midi et en soirée d'apporter une contribution active et positive au sein de la commission en laissant entrevoir au porte-parole du comité protestant du Conseil supérieur de l'éducation la possibilité d'un amendement pour permettre les méthodes d'immersion dans la langue seconde.

M. Cloutier a aussi qualifié d'intéressant le passage du mémoire du comité protestant du CSE qui signalait la discrimination de l'article qui reconnait aux Amérindiens et Inuit la possibilité de se faire instruire dans leur langue maternelle, mais seulement pour le territoire de la commission scolaire du Nouveau-Québec.

Enfin, les travaux de la commission parlementaire d'hier ont permis de constater que le ministère de l'Education ne possède pas tous les chiffres précis sur le nombre d'élèves de langue française, mais de confessionnalité protestante au Québec.

Le ministre Cloutier a reconnu, une fois de plus, que le bill 22 conserve effectivement le libre choix de la langue d'enseignement, sauf qu'il peut être conditionné par un mécanisme d'ordre pédagogique.

Quant aux mémoires présentés à la commission, hier, au nombre de cinq, ils rejoignent pour l'essentiel le contenu de ceux qui ont été présentés au cours des journées précédentes en ce sens que les groupes francophones rejettent le bill 22 et veulent des mesures plus radicales pour promouvoir le français au Québec et que les groupes anglophones réclament le bilinguisme et trouvent que le bill 22 va trop loin dans le sens de la promotion du français.

C'est ainsi que la Fédération des travailleurs du Québec et la Confédération des syndicats nationaux (qui a rendu public son mémoire sans se présenter devant la commission parlementaire parce qu'elle se refuse à jouer le jeu du gouvernement) rejettent globalement le bill 22. L'Association des cadres scolaires du Québec rejette le libre choix pour les francophones.

Le comité protestant du Conseil supérieur de l'éducation accepte le principe d'assurer la priorité de la langue française, demande la liberté pour un enfant de langue anglaise de pouvoir transférer au secteur francophone d'éducation. Il s'en prend de façon particulière aux "pouvoirs discrétionnaires" accordés au ministre de l'Education par le bill 22 ainsi qu'aux tests que se propose d'administrer aux élèves le ministère de l'Education.

Pour leur part, la Fédération of English-Speaking Catholic Teachers Inc. et six sociétés ethniques de Montréal ont réclamé le bilinguisme.

Les audiences publiques sur le bill 22 se poursuivent évidemment aujourd'hui.

Un cri d'alarme...

(Suite de la première page)

producteur de faire face à ses coûts de production, etc.

M. Couture a révélé que le premier ministre Bourassa lui a particulièrement paru étonné d'apprendre qu'en dépit de la hausse constante du prix des produits agricoles, le producteur soit encore dans l'impossibilité de faire face à ces coûts de production...

UN REVENU VALABLE

Les producteurs agricoles ont réclamé que l'Etat leur assure un revenu équivalant au revenu moyen du travailleur d'usine conventionnelle, revenu qui est actuellement d'environ $160 par semaine.

Il rappelle qu'un producteur agricole moyen doit investir un capital de base de $50,000 à $100,000 pour l'acquisition d'immeubles, d'équipement, et d'un cheptel; un montant qui permettrait, dit-il, à n'importe quel citoyen de vivre de ses rentes jusqu'à la fin de ses jours...Malgré tout, il ne tire comme revenu moyen que $8,169 par année, selon les relevés de Statistiques Canada 1973; ce revenu étant de $12,732 dans les Maritimes; $12,163 en Ontario; $16,602 dans les Prairies et $18,242 en Colombie-Britannique. Par un simple calcul dans lequel on déduit $5,000 pour fins de capitalisation sur l'équipement et $1,000 en frais de gestion, on en arrive à la conclusion que l'agriculteur québécois touche un revenu annuel moyen et net de $2,169 pour 3,000 heures de travail: ça fait $0.80 l'heure environ!

"Si le cent livres de lait était porté à $10, on atteindrait ce minimum de revenu vital", dit-il.

ZONAGE DES TERRES

La rareté de plus en plus grande des terres arables au Québec impose au gouvernement l'obligation d'appliquer dès maintenant une politique de zonage des terres agricoles. Dès à présent, il faudra protéger les terres aptes à la culture et orienter la construction résidentielle sur des terres qui le sont moins.

"Il faut mettre fin au gaspillage", dit M. Couture.

Le gouvernement devrait aussi protéger le producteur agricole contre diverses lois relatives à la protection de l'environnement, lesquelles permettent à n'importe quel propriétaire de chalet de mettre fin à l'exploitation d'une ferme laitière ou d'un poulailler...Le zonage des terres agricoles est le seul remède face à cette situation.

DES DEFECTIONS

De plus en plus en mal de pouvoir gérer rentablement leur ferme, des agriculteurs quittent la campagne. Les fermes sont acquises par des citadins qui n'ont jamais eu et qui n'auront jamais l'intention de les exploiter. Parfois — sinon très souvent — ces terres sont achetées par des étrangers (des Américains, des Allemands, etc.) qui, eux, ont les fonds pour les administrer.

Selon l'UPA, le gouvernement doit prendre les moyens voulus pour mettre fin à cette situation.

Il doit libéraliser l'octroi des prêts agricoles; ces prêts devraient même être sans limite, dans le cas de groupes de personnes, deux ou trois frères par exemple, désireux d'agrandir leur ferme et de l'exploiter avec un maximum de rentabilité...c'est - à - dire avec un minimum de capitalisation pour équipement.

ASSAINISSEMENT DES SOLS

Selon M. Couture, une politique efficace d'assainissement des sols est un placement pour la collectivité et non pas une dépense pour l'Etat... ce que l'on a d'ailleurs constaté en Ontario.

Cette idée, qu'il a vendue au Conseil des ministres, semble en voie de faire son chemin, croit-il, puisqu'il est presque décidé que le budget annuel consacré à cette fin sera vraisemblablement doublé, cette année.

La Centrale des enseignants est paralysée par une grève

par Marc PLAMONDON

Alors que leur présente convention collective se termine à la fin du mois, les 37 employés conseils de la Centrale des enseignants du Québec (CEQ), pour forcer les négociations, ont débrayé illégalement ce matin. "On veut que les négociations aboutissent dans le meilleur délai, et il nous semble que l'attitude patronale est contradictoire puisqu'un terrain d'entente est pratiquement établi," a déclaré, un porte-parole du syndicat.

A toute fin pratique, la CEQ est paralysée depuis ce matin, puisque aucun permanent n'a voulu franchir les lignes de piquetage. Or, dans dix jours, le congrès annuel de la CEQ doit débuter à Riviare-du-Loup. Si les négociations ne reprennent pas bientôt, l'organisation des assises risque non seulement d'être retardée mais aussi d'être compromise.

Les négociations achoppent sur la clause d'indexation, sur la sécurité d'emploi, sur les avantages sociaux et sur une clause prévoyant le renvoi de syndiqués dans l'hypothèse d'un surplus de personnel. Contradictoirement, la CEQ s'est toujours vivement opposée, en principe, à l'introduction de ce genre de demande de la part des commissions scolaires. Or dans le projet de convention, elle y tiendrait beaucoup. Par ailleurs, face à ce débrayage illégal, il est très peu probable que la CEQ pousse la contradiction jusqu'à demander une injonction pour faire reprendre le travail.

Saint-Joseph -de-la-Rive

(Suite de la première page)

Les représentants de la compagnie International (l'autobus accidenté a été construit par cette firme) se sont toutefois empressés de préciser que les sièges sont fabriqués par un sous-entrepreneur.

Un expert de l'université Laval, le Dr Roger Potvin, a également remarqué que ces sièges n'étaient attachés au plancher de l'autobus que par quelques petites vis que deux policiers pouvaient arracher de leurs propres mains: ils l'ont d'ailleurs fait pour sortir les cadavres et les blessés.

Fouillant toujours de plus près la sécurité des voyageurs dans un autobus, les spécialistes en sont venus à la conclusion que le dos de chacun des sièges n'offre aucune protection au voyageur arrière, en cas d'accident.

En effet, contrairement aux tableaux de bord rembourrés des automobiles, le voyageur d'un autobus scolaire est toujours sujet à donner tête première sur un panneau de métal et une tige de fer blanc qui "soude" les deux bancs ensemble.

Parlant toujours en son nom personnel, Me Drouin n'a pas hésité à qualifier la côte des Eboulements de "très dangereuse".

Tout en admettant qu'aucun panneau indicateur ne demande directement aux automobilistes de rétrograder dans cette pente abrupte de 1.4 mille, il a quand même signalé que 13 autres panneaux du ministère des Transports invitent les usagers à la prudence.

Il a de plus constaté que l'inclinaison de certaines courbes n'était pas adéquate et que, à quelques endroits, elle avait tendance à pousser les véhicules en dehors de la route, contrairement aux courbes que l'on rencontre normalement sur la route.

Quoi qu'il en soit, Me J.-Armand Drouin a relaté qu'il formulera certainement de nombreuses recommandations à l'issue de l'enquête "exhaustive" qu'il présidera vers la fin du mois de juillet prochain.

Il est même question de "plusieurs jours d'enquête" à la salle des assises du palais de justice de Québec plutôt qu'à la morgue provinciale, à cause de l'espace trop restreint de cette dernière.

Elections en Rhodésie

SALISBURY (AFP) — Les électeurs rhodésiens se rendront vraisemblablement aux urnes d'ici six semaines après la décision, annoncée hier par le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, de dissoudre, ce week-end, le Parlement et de préparer de nouvelles élections générales.

En décidant de faire appel aux électeurs, M. Smith cherche manifestement à regrouper derrière le gouvernement l'opinion publique blanche au moment où il tente de parvenir à un règlement constitutionnel avec les Africains et par conséquent à amorcer un règlement avec la Grande-Bretagne.

On ignore pour l'instant quand se tiendra la conférence sur les problèmes constitutionnels à laquelle devraient participer des leaders de divers mouvements africains et des représentants du conseil des chefs de tribus.

CENTRE DE RENOVATION

VAL ROYAL LA SALLE

CHARGEX

PROFITEZ DE LA LONGUE FIN DE SEMAINE POUR BRICOLER

ENDUIT POUR TOITURE avec fibre

5 gallons $7.60 — 1 gallon $2.10

CIMENT DE PLASTIQUE pour toiture

5 gallons $7.10 — 1 gallon $2.20

CIMENT PREPARE CIMEX

MELANGE CIMEX - BETON SAC 90 LIVRES
MELANGE CIMEX - CIMENT SABLE 80 LIVRES
MELANGE CIMEX - MORTIER SAC 80 LIVRES
"IL SUFFIT D'AJOUTER DE L'EAU"

1.99 LE SAC

ASPHALTE PREPARE "INSTANT PAVE"

S'UTILISE TEL QU'IL SORT DU SAC, PAS DE MELANGE OU DE CHAUFFAGE, IL SUFFIT DE L'ETENDRE AU RATEAU ET DE ROULER. COUVRE 7 PIEDS CARRES PAR 1" D'EPAIS.

SAC 80 LIVRES $3.25 LE SAC

ROLL'N SEAL

A BASE D'ACRYLIQUE QUI SCELLE, EMBELLIT ET PROTEGE LES ENTREES DE GARAGE. FACILE A ETENDRE AVEC UN ROULEAU. 1 GAL. COUVRE JUSQU'A 250 PIEDS CARRES.

ENDUIT POUR SURFACE ASPHALTIQUE

$4.99 GAL. — CONT. 5 GAL. $19.99

NOTRE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE LUNDI LE 24 JUIN, A L'OCCASION DE LA ST-JEAN.

VAL ROYAL • LA SALLE

325 DE L'ESPINAY QUEBEC
(Près du Rond-Point boul. Laurentien et Rue Dorchester)

524-2478

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi: de 8:30 a.m. à 5:30 p.m. Jeudi: 8:30 a.m. à 9h. p.m. Vendredi: de 8:30 a.m. à 5:30 p.m. Samedi: de 8:30 a.m. à midi.

BOIS, FERRONNERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION • SERVICE DE LIVRAISON AVEC COMMANDE RAISONNABLE

Ça flotte... avec le petit bateau

WHITE SAIL

Le rhum blanc léger de bonne compagnie.

White Sail est un rhum coupé tout spécialement pour répondre au goût du jour.
Et le fait qu'il est reconnu comme le meilleur des rhums blancs dans la plupart des tests, le prouve.

Un produit Thomas Adams Distillers Ltd. ...Notre premier souci, c'est la qualité.

Goldbloom défend les anglophones

MONTREAL (d'après PC) — Le ministre des Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, a affirmé, hier, qu'il ne permettrait jamais que la langue anglaise soit abaissée par le projet de loi actuel sur la langue officielle.

S'adressant à une assemblée qui se tenait à Hampstead, en banlieue de Montréal, M. Goldbloom s'est déclaré prêt à se battre pour la protection des droits de la langue anglaise et contre toute tentative d'imposer l'unilinguisme français au Québec.

Le projet de loi, actuellement en discussion en commission parlementaire, fait du français la seule langue officielle, et exige un examen de connaissance de la langue anglaise pour admettre un étudiant dans une école de ce secteur. Tous ceux qui ne savent ni l'anglais ni le français seraient dirigés vers le secteur français.

Le ministre libéral a promis à son auditoire de poursuivre le combat pour la défense de leurs droits, mais d'une façon qui ne rompra pas les ponts avec la population francophone, car ce serait "désastreux et suicidaire"

Un tel résultat conduirait les Anglais dans un ghetto, a-t-il affirmé.

M. Goldbloom a de plus décrit l'unilinguisme comme un objectif impossible, inconcevable et irréaliste.

Selon lui, il faudrait clarifier quelques articles du projet de loi 22, pour garantir à la minorité anglophone le droit d'utiliser sa langue dans ses activités quotidiennes, ses communications et ses écoles.

Au cours de la même assemblée, le directeur du Devoir, M. Claude Ryan, s'est dit d'avis que les compagnies qui emploient moins de 100 personnes devraient pouvoir choisir librement leur langue de travail.

PC

Aloha, man!

Ce chanteur de charme authentiquement hawaiien exhibe ses charmes "gorgeux" dans un spectacle, à Toronto. Comme premier prix, vous pouvez assister une fois à son numéro. Le deuxième prix vous donne droit à deux spectacles, et le troisième, à trois. Aloha, man!-, en effet!

Les Acadiens de Moncton mécontents d'un rapport sur les services bilingues

MONCTON (PC) — Les leaders acadiens ont violemment réagi aux résolutions formulées par un comité mis sur pied par les autorités municipales de Moncton en vue d'examiner l'opportunité de la bilingualisation des services fournis à l'hôtel de ville.

Le comité a adopté mardi soir quatre résolutions. Aucune d'elles cependant ne donne vraiment satisfaction aux réclamations de la population acadienne.

Deux de ces recommandations visent à rendre bilingues les diverses inscriptions placées dans les édifices de l'hôtel de ville, mesure à laquelle plusieurs fonctionnaires municipaux anglophones se sont farouchement opposés. Une troisième résolution recommandait la dissolution du comité lui-même.

La recommandation à laquelle les Acadiens ont le plus violemment réagi est celle qui propose l'intégration des secteurs d'enseignement francophone et anglophone de la ville.

Cette résolution affirme que le ministère de l'Education du Nouveau-Brunswick devrait procéder à l'intégration des deux secteurs en vue d'assurer le droit qu'ont les deux groupes linguistiques, d'apprendre l'une et l'autre langue.

M. Roger Savoie, avocat et président de l'Association des Acadiens du Nouveau-Brunswick, soutient que le principe qui est à la base de cette recommandation va à l'encontre des objectifs poursuivis par les Acadiens eux-mêmes dans le secteur de l'éducation.

De son côté, M. Claude Bourque, rédacteur en chef de l'Evangéline, quotidien francophone de la ville, a adopté à peu près les mêmes attitudes que M. Savoie.

M. Bourque a promis un éditorial percutant contre le projet d'intégration scolaire qui, selon lui, hâterait l'assimilation des Canadiens français de la région.

"Semblable mesure, a affirmé M. Bourque, n'aurait pas pour effet de rendre la population bilingue. Elle aurait plutôt comme résultat d'angliciser la population. C'est d'ailleurs le but poursuivi, a expliqué M. Bourque, et nous n'allons pas nous laisser faire".

Observant que certains conseillers francophones ont donné leur appui à la recommandation, M. Bourque a déclaré: "Ils n'expriment certainement pas les vues de la population acadienne sur cette question".

La seule recommandation favorablement accueillie par M. Bourque est celle relative à la dissolution du comité qui a "fait déjà assez de ravages", a-t-il déclaré.

L'ACELF ne veut pas enlever des droits aux anglophones

par Hélène ARCHAMBAULT

(PC) — La recommandation issue de l'assemblée générale de l'ACELF, la semaine dernière, selon laquelle le français devra devenir langue officielle du Québec, ne diminue aucunement les privilèges des anglophones de cette province.

C'est ce qu'ont signifié à Québec, hier, les représentants de cette association francophone pancanadienne, regroupant au-delà de 220 organismes membres et dont le mandat est de relier les communautés francophones à travers le pays.

Selon le nouveau président de l'Association canadienne d'éducation de langue française, M. Guy Brosseau, c'est la première fois que les délégués arrivent à une unanimité sur la question québécoise. Il a rappelé à cet égard que, dans le passé, l'Association n'avait pu arriver à prendre aussi clairement position sur la question de l'autodétermination de cette province notamment. Quoique qu'il en soit, M. Brosseau limite actuellement sa vision du problème par la position déjà exprimée par l'ONU sur le droit des peuples à l'autodétermination.

Cette recommandation de l'ACELF en plus de demander le français langue officielle, préconise aussi l'intégration des immigrants au secteur francophone, mais stipule que la communauté anglophone tout en gardant ses privilèges, devrait néanmoins devenir bilingue.

D'autre part, à l'issue de l'assemblée de la semaine dernière l'ACELF demande au gouvernement de la Colombie-Britannique d'accorder des écoles françaises aux francophones de cette province qui sont actuellement au nombre de 100,000. L'ACELF note à cet égard que la Colombie-Britannique est la seule province à voir sa population francophone augmenter.

Le PQ se réjouit de la politique de garderies

(PC) — La politique du gouvernement en matière de garderies, rendue publique mardi, constitue une nette amélioration par rapport au projet initial, selon le député péquiste de Chicoutimi, Me Marc-André Bédard.

Dans un communiqué remis hier à la presse, Me Bédard souligne que le ministre d'Etat aux Affaires sociales, Mme Lise Bacon, a tenu compte de certaines revendications faites par les intéressés et par le Parti québécois dans l'instauration d'un réseau de garderies.

La principale amélioration que relève Me Bédard est la hausse du taux de base de $4 à $5 par jour par enfant, tel que réclamé par le PQ.

"C'est un pas dans le bon sens", conclut le député de Chicoutimi.

Un bureau spécial veillera à l'hébergement pour les J.O.

(D'après PC) — L'Assemblée nationale a adopté hier, en première lecture, un projet de loi prévoyant la création d'un bureau chargé de surveiller, coordonner et fournir l'information à l'égard des logements loués pendant la période des Jeux olympiques.

Le bill 28 prévoit que ce bureau, qui sera connu sous le nom de "Hébergement Québec-Olympiques 76", devra faire le recensement des logements disponibles durant les Olympiques et pourra

fixer les taux maxima de location pour la période des jeux en 1976.

Entre-temps, les autorités de la ville de Montréal procèdent à une révision des calculs des dépenses prévues pour les immobilisations olympiques.

C'est ce que le ministre d'Etat au conseil exécutif Fernand Lalonde a déclaré hier en Chambre, précisant que cette révision est devenue nécessaire par suite de l'augmentation des coûts des matériaux et de la main-d'oeuvre.

A l'origine, le coût total des Jeux olympiques avait été estimé à $310 millions, dont $250 millions pour les installations et le reste ($60 millions) pour l'administration.

De son côté, le Comité d'organisation des Jeux olympiques (COJO) a constitué un comité de trois volontaires dont le rôle sera d'aider à analyser les demandes de permis d'utilisation sur des marchandises du symbole olympique.

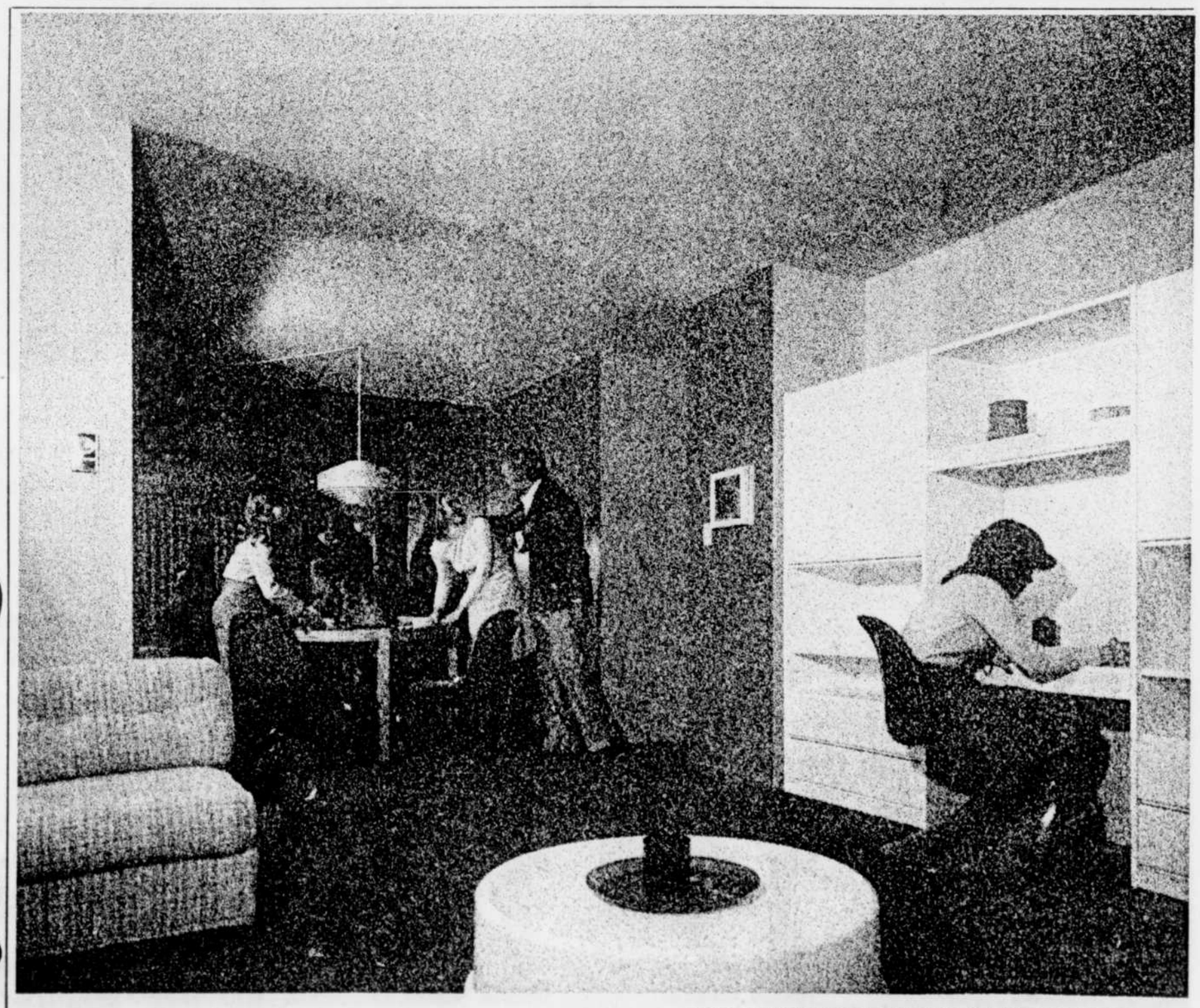
"La raison pour laquelle nous formons ce comité d'évaluation est que lorsqu'on a affaire à des demandes de permis, il y a toujours le risque de se faire accuser de favoritisme", a expliqué M. Gerry Snyder, vice-président pour les revenus du COJO.

Les membres du comité sont MM. Raymond Bélisle, directeur du service des approvisionnements de la ville de Montréal, Jacques Dupuis, vice-président exécutif de la Bourse de Montréal et James B. McCaig, directeur général-adjoint régional de la Banque de Nouvelle-Ecosse.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
Place des Chênes
40' x 40'
Libre immédiatement
Aussi sous-sol à louer
656-2606
651-0767

ROBERT NOËL
optométriste
NOUVELLE ADRESSE
PLACE FLEUR DE LYS
Suite 600 / tél.: 523-6891
Près de la Pharmacie Québec

PASSEZ CHEZ NOUS AVANT DE PARTIR EN VACANCES!
Pour elle et lui:
BLUE-JEANS
JEANISSIMO Indigo (pâli au lavage)
Rég. $15.95 SPECIAL $11.95
JEANS JACKET
Rég. $19.95 SPECIAL $14.95
CHEMISES JEANS
Rég. $21.95 SPECIAL $15.95
PANTALONNADE
Place Fleur de Lys - 522-3178
Lévis - 833-1363



VOUS POUVEZ HABITER PARC SAMUEL HOLLAND, SI VOUS LE VOULEZ.
Avant de prendre l'importante décision d'habiter Parc Samuel Holland, nous vous invitons à visiter les autres complexes domiciliaires de notre ville et à constater par vous-même que la réunion, chez-nous, des avantages de nos divers concurrents nous permet de jouer le rôle de « leader » dans la vie en appartement à Québec.
Parc Samuel Holland
Venez visiter nos appartements-pilotes, c'est le bon temps!

14 ans de pénitencier à Duchesneau pour le meurtre de Sylvie Tanguay

Jean-Baptiste Duchesneau, âgé de 24 ans, accusé d'avoir assassiné la petite Sylvie Tanguay, 6 ans, à coups de marteau, le 22 février 1973, et trouvé coupable, le 31 mai 1974, par le jury des assises d'une accusation réduite d'homicide involontaire a été condamné, hier, par le juge Eugène Marquis, de la cour du banc de la reine, à 14 années de pénitencier.

Au moment où le juge en chef prononçait sa sentence, le procureur de la Couronne, Me Pierre Trahan, avait déjà fait inscrire la cause en appel croyant, pour divers motifs de droit, que le verdict réduit d'homicide involontaire coupable, prononcé par le jury, ne l'aurait pas été si les jurés avaient été bien informés par le président du tribunal.

Or c'est justement parce que le jury a accusé Duchesneau "d'homicide involontaire" plutôt que de meurtre que la sentence du juge Marquis est de 14 ans.

"Les jurés ont trouvé qu'il y avait un certain déséquilibre chez l'accusé et ils n'ont pas cru qu'il s'agissait d'un meurtre au sens de la loi."

"Malgré toute la révolte et la tristesse que peut provoquer chez l'être humain la mort tragique de la petite Sylvie Tanguay, a déclaré le juge Marquis dans son jugement, il faut mettre de côté tout sentiment de vengeance, haine et d'émotion excessif et prononcer une sentence basée uniquement sur l'acte qui a été commis par le prévenu dans l'état où il se trouvait en cette circonstance."

"Il est évident que les jurés ont trouvé que ce crime odieux était l'acte d'un aliéné mental par une personne qui n'était pas réellement aliénée au sens de la loi.

Cette sentence, selon le juge, doit mettre le public et l'individu en garde contre de tels actes, elle doit avoir un caractère d'exemplarité. D'autre part, la justice n'est pas une institution de vengeance. Elle doit donner à un accusé trouvé coupable d'homicide involontaire coupable qui n'est pas un criminel endurci, une sentence moindre que celle prévue pour le crime de meurtre. "Je recommande donc aux autorités de vous détenir, si possible, à l'Institut Pinel, spécialement équipé pour les traitements psychiatriques ou dans tout autre institut du même genre, où vous pourrez être suivi et traité par des spécialistes qui pourront, dans l'avenir, faire des recommandations qu'ils jugeront opportunes.

Sortant de son texte, le juge insista afin que les médecins qui auront à traiter Duchesneau s'assurent que d'autres crimes semblables ne pourront être commis par lui.

EN APPEL

Par ailleurs, Me Trahan, allègue, dans son appel:

Que le président du tribunal n'a pas défini suffisamment l'homicide involontaire coupable; que le président du tribunal n'a pas suffisamment expliqué aux jurés la différence entre le manslaughter et le meurtre et les explications qu'il a données amenaient les jurés trop facilement à réduire à manslaughter ou homicide involontaire coupable;

Qu'il était visible qu'à la suite de l'adresse du juge, les jurés n'avaient pas bien compris tous les points de droit de cette cause;

Que la preuve de la Couronne était si écrasante qu'un jury bien informé ne pouvait rendre un tel verdict.

Si le tribunal d'appel seconde les allégués du procureur de la Couronne, Duchesneau pourrait être trouvé coupable de meurtre qualifié et sa sentence pourrait passer de 14 années de pénitencier à l'emprisonnement à vie.

Sentence exemplaire à un chauffeur d'autobus scolaire

par Lucien LATULIPPE

Un chauffeur d'autobus scolaire s'est vu imposer une sentenee exemplaire par le juge Marc Choquette, au palais de justice de La Malbaie, dernièrement. Il avait avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit son autobus pendant que ses facultés étaient diminuées par l'alcool.

Après lui avoir imposé l'amende prévue, soit $75 plus les frais ou 15 jours de prison, le juge Choquette lui a interdit de conduire tout véhicule au Canada pendant une période de trois mois. Il lui a aussi interdit de conduire un autobus scolaire, partout au Canada, pour une période de deux ans et il l'a de plus soumis à la probation.

Le prévenu a été intercepté par des agents de la Sûreté du Québec à La Malbaie, le 13 mai dernier, vers 11h30. Il quittait l'école Marguerite-d'Youville avec 15 écoliers pour aller en chercher d'autres dans une école située non loin de là.

Conduit au poste de la SQ, le chauffeur d'autobus a été soumis au test de l'ivressomètre, qui a révélé la présence d'un taux d'alcool de.24 dans le sang.

Un second chauffeur d'autobus scolaire a également été arrêté, le 13 mai dernier, à La Malbaie. Il a été accusé d'avoir conduit pendant que ses facultés étaient diminuées par l'alcool, mais il a nié l'accusation et sa cause a été reportée au 25 juin.

Un troisième chauffeur d'autobus scolaire a été intercepté à La Malbaie, à la fin de mai, pour le même motif et il doit se présenter à la cour, la semaine prochaine.

Me Marc Dufour agissait comme représentant du ministère de la Justice. Le poste de la SQ à La Malbaie a mené l'enquête policière.

Le Soleil, André Boucher

Accidents nombreux

Les accidents de la circulation se sont faits nombreux, depuis quelques jours, à Québec et dans la région. Plusieurs personnes ont perdu la vie et un certain nombre ont subi des blessures. Dès les premières heures, hier, trois autos ont pris une embardée, l'une à Charlesbourg, l'autre à Cap-Rouge et la dernière à Notre-Dame - des - Laurentides. Heureusement, leurs occupants s'en sont tirés sans trop de mal. L'auto ci-haut a capoté en bordure du boulevard Laurentien, près de la sortie du lac Beauport, et elle a pris feu vers 2h, hier matin. M. Benoit Roussin, de Notre - Dame-des - Laurentides, était seul et il a été heureux de s'en tirer avec quelques contusions.

Irritation causée par les dentiers?

Teejel SOULAGE RAPIDEMENT

TEEJEL soulage rapidement la douleur et la gêne que provoquent l'irritation causée par les dentiers et les ulcérations de la bouche. Son action antibactérienne aide à prévenir l'infection. Agréablement aromatisé à la réglisse. Disponible uniquement en pharmacie. (Mamans! TEEJEL procure aux bébés un soulagement rapide, sûr et efficace pendant la dentition. Renseignez-vous sur TEEJEL aupres de votre médecin ou de votre dentiste).

Fameux 10 vitesses italien
WANDER $139.00 et $164.00

AUSSI BICYCLETTES
Peugeot, Lejeune, Jeunet, C.C.M., Rapido, Orion, Raleigh.

CONSULTEZ LES SPECIALISTES DE LA BICYCLETTE 10 VITESSES A QUEBEC DEPUIS 30 ANS.

Bel-Air
Tour d'Italie
10 vitesses
$99.95

POLIQUIN SPORTIF
2999 Ch. Ste-Foy, 653-0172

Bottines en cuir beige

grand choix pour garçons et filles

10.95 (11 à 13) 12.95 (1 à 3) 13.95 (3½ à 6)

637 OUEST RUE ST-VALLIER
C.P. 395, QUEBEC 8
MAGASIN LATULIPPE ENR.
STATIONNEMENT GRATUIT

SPÉCIAL
À NE PAS MANQUER
NORESCO

Système N° 85524 avec étagère

Les avantages remarquables de ce nouveau et attrayant système stéréophonique vous enchanteront, sans toutefois qu'il grève votre budget.
Le combiné NRC4-855, récepteur-radio et tourne-disque, d'une puissance de 40 watts, reproduit fidèlement en quadriphonie les enregistrements ou émissions AM/FM.
En outre, le tourne-disque automatique 1214 de Dual est muni d'un bras de pick-up à équilibrage dynamique, qui assure une lecture de grande précision, et d'une cartouche magnétique Shure M75MD.

Les haut-parleurs NEC-524A, de haute fidélité, présentent l'excellent rendement des meilleurs appareils Noresco. Fini noyer véritable.
Ce système NORESCO est l'interprète idéal de vos disques préférés.

Prix ordinaire de ce système	$551.15
Prix de l'étagère SF-6000	$ 29.00
Valeur	$580.15

En solde à
$479.50

Offre valable jusqu'à ce que notre stock soit épuisé.

CHEZ

motel television inc.
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
(Face à l'hôpital Laval)
TEL.: 651-9110
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

AVALANCHE D'AUBAINES ! ÉPARGNES DANS TOUS LES RAYONS ! *Ces prix en vigueur jusqu'à samedi ou tant qu'il y en aura !*

VENTE GIGANTESQUE TROTTOIR

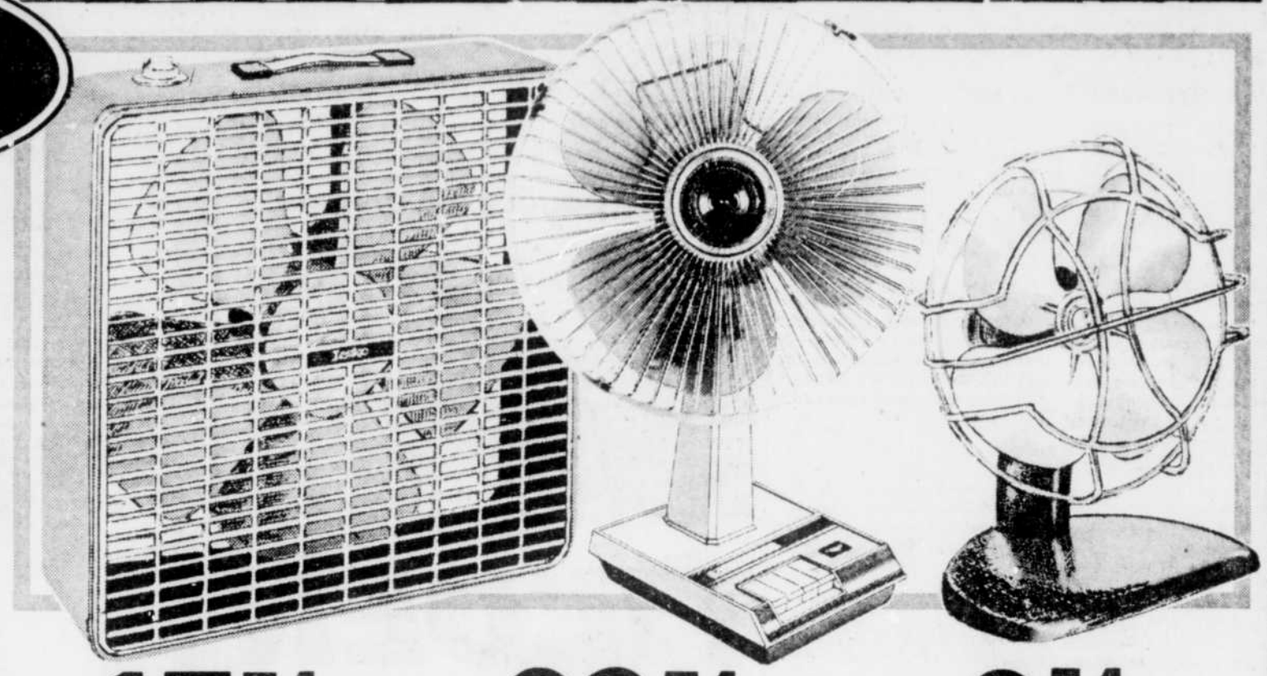
Fermé lundi, jour de la St-Jean-Baptiste

La Salle

2 pour $5

PROCUREZ-VOUS DEUX BIKINIS POUR MOINS QUE LE PRIX D'UN SEUL !

Vous serez irrésistibles dans ces ensembles bikini d'un galbe tout à fait séduisant ! Et, puisqu'il s'agit de pur nylon imprimé en rouge/bleu royal, vert/jaune ou pourpre/rose, à ce prix, vous ne pouvez vous tromper . . . Pour dames, P.M. et G.



17.74

VENTILATEUR 'LASKO' 20" À 5 PALES ET 2 VITESSES

Modèle portatif à débit d'air "turbostream". Solide grille avant et arrière facile à enlever et à nettoyer. Commutateur rotatif 2 vitesses, 3 positions. Robuste poignée genre courroie.

23.74

LE 'SUPER DE LUXE" 12" OSCILLANT - 3 VITESSES

Son moteur Dynawide puissant et silencieux ne requiert pas d'entretien ! Doté de touches pour réglage de vitesses, ce ventilateur oscille à angle de 90° et est de plus muni de grilles de protection.

8.54

MODÈLE DE TABLE DE 8" EFFICACE ET PRATIQUE

Idéal pour maison, bureau ou chalet ! De style moderne, sur solide base, ce ventilateur, à direction fixe du flot d'air, est d'un rendement sûr. Avec grille protectrice. Un achat astucieux !

$4

AU PAS DE LA MODE LA VESTE 'MILITAIRE' EN BEAU NYLON CIRÉ !

Un seul modèle est ici montré . . . trois autres sont disponibles. Avec glissière et poches pressionnées, à bande de taille élastique, avec boutons-pression aux poignets, tous sont rehaussés de surpiqûres contrastantes. Marine, rouge, bleu, vert ou jaune. Dames 7/8 à 15/16 et P.M. et G.

BALLES DE GOLF "PRO SPORT" EN BOÎTE DE 3 86¢

MATELAS PNEUMATIQUE 74" x 30" EN CANEVAS ROBUSTE AVEC OREILLER 7.74

* Grandeur approximative

VESTE-UNIFORME 100% NYLON POUR DAMES

$3

Un tissu sans souci, un modèle attrayant. Trois poches, manches courtes à revers, pli soufflet aux épaules pour plus d'aisance, c'est la veste classique qu'il vous faut ! Tons bleu, lilas, or, marine ou blanc. Dames 8 à 18.

SERVIETTES HYGIÉNIQUES "MODESS"

De format régulier, elles sont douces et absorbantes pour votre confort. En boîte de 48.

1.84

COUCHES "PAMPERS" À BAS PRIX

Grandeur nouveau-né	Grandeur ordinaire	Pour la nuit	Très grande
1.65 (bte de 30)	1.93 (bte de 30)	1.03 (bte de 12)	1.24 (bte de 12)

94¢

RINCE-BOUCHE ET GARGARISME

FORMAT DE 24 OZ.

SABOTS D'ÉTÉ POUR DAMES

Des modèles très mode, à bouts ouverts et fermés . . . avec talon et semelle plateforme épaisse et robuste. En blanc ou tan. Dames 5 à 9.

4.90

SANDALES D'ÉTÉ POUR DAMES

Oui, toute une collection de modèles attrayants, frais et confortables ! Et, si vous vous souciez de votre budget, c'est une occasion à saisir. Pour dames, 5 à 9.

2.90

VERRERIE D'APPOINT ÉLÉGANTE AU CHOIX 99¢

• Chope à bière • Chandelier • Verre à vin • Bol de 9" • Seau à glace • Pichet huile et vinaigre • Compotier • Cendrier • Vase à fleurs.

CHEMISES POUR HOMMES 2.50 à $5 ch.

Des chemises sport et des tricots . . . à manches courtes ou longues. Vaste choix d'unis, de mailles fantaisie et de tissures dans le groupe. Hommes, P.M.G. et TG. ou 14½ à 17.

CHEMISES POUR GARÇONS $1 ch. et $2 ch.

Modèles à manches courtes et longues. Certains à parement et col. Tricots ou tissures coton et nylon de ton uni ou à motif fantaisie, le choix est vaste ! Garçons 8 à 16.

MAILLOTS de BAIN pour FILLETTES 3.54 ch.

Attrayants modèles une pièce et deux-pièces faits de nylon ou de polyester/nylon aux coloris et aux motifs des plus variés. Un bon achat à ce prix ! Fillettes 7 à 14.

MANUFACTURES LTÉE. **La Salle** FACTORIES LTD.

QUÉBEC 1515 D'ESTIMAUVILLE

STE-FOY 2323 Boul. DU VERSANT NORD au pied de la route du Vallon

LÉVIS 55 CHARLES RODRIGUE

- SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
- PLAN MISE-DE-CÔTE
- Nous honorons la carte CHARGEX

AUSSI A ➡ TROIS-RIVIERES • CAP-DE-LA-MADELEINE • GRAND'MERE • DRUMMONDVILLE

Avant même que ne soit dénoncée l'action de la police de Ste-Foy, une enquête avait été entreprise

"Avant même que l'avocat Clément Richard ne dénonce, en fin de semaine, l'action de la police de Sainte-Foy lors d'un incident survenu dans une brasserie, une enquête avait été entreprise."

C'est ce qu'a déclaré M. Fernand Lapointe, directeur du service de protection publique de Sainte-Foy, hier midi, lors d'une conférence de presse.

Refusant de répondre directement aux allégations de Me Richard, M. Lapointe a toutefois déclaré qu'un dossier complet sur l'affaire était en préparation; dossier qui sera remis entre les mains d'un procureur de la Couronne.

Toute cette affaire concerne le déroulement d'une vérification effectuée, jeudi soir dernier, dans une brasserie de Sainte-Foy.

Selon Me Richard, des policiers de SainteFoy auraient traité quatre de ses clients avec brutalité, à cette occasion.

Par contre, la version donnée au SOLEIL par deux policiers ayant participé à l'opération, laisse croire que la bagarre aurait éclaté au moment où l'un des clients de Me Richard aurait assailli un membre de la Sûreté du Québec affairé à vérifier l'âge d'une jeune femme assise à la même table que lui.

VERIFICATIONS MULTIPLES

M. Fernand Lapointe a, d'autre part, fait savoir qu'une série de vérifications préventives ont eu lieu, au cours de la semaine dernière.

En plus des descentes dans 13 débits de boisson jeudi soir, avec l'aide de l'Escouade régionale des alcools et de la moralité, des contrôles ont eu lieu sur près de 500 véhicules automobiles entrainant l'arrestation d'une dizaine de personnes.

Une de ces vérifications a même amené les policiers à découvrir une quantité de drogue évaluée à $2,500, dans un immeuble résidentiel.

Requête d'émission d'un bref de prohibition contre le juge Marc Choquette

par J. Thérèse LEGENDRE

Une requête d'émission d'un bref de prohibition a été signifiée, hier, au palais de justice de La Malbaie, contre le juge Marc Choquette, de la cour des sessions de la paix, par Me Guy Bertrand, de Québec. Ce dernier est procureur de la défense dans la cause des quatre gardiens de l'hôpital Sainte-Anne de Baie Saint-Paul, accusés de voies de fait avec lésions corporelles dont auraient été victimes des débiles mentaux de cette institution.

Cette mesure, qui obligeait le juge à surseoir à toute procédure dans les deux dossiers mentionnés dans la requête du bref de prohibition (ceux de Fernand Caron et de Georges-Etienne Tremblay), n'empêchait cependant pas la cause des deux autres accusés, Hermidas Tremblay et Clermont Bradet, d'être entendue. Le juge Marc Choquette, montant des signes d'impatience, s'est dit prêt à procéder dans ces deux causes.

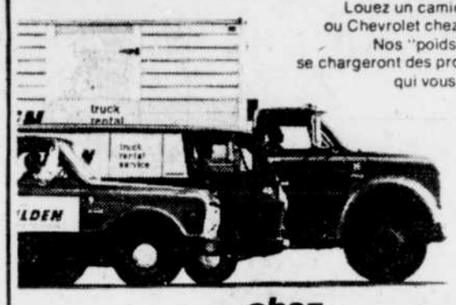
Or les deux procureurs, Me John D'Arcy Asselin, pour la poursuite, et Me Guy Bertrand, pour la défense, s'étaient entendus pour faire ajourner les deux causes considérant que plusieurs paragraphes de l'acte d'accusation étaient similaires dans les quatre cas et que, si la Cour supérieure accordait le bref de prohibition pour les deux premières causes, les deux autres tomberaient pour les mêmes raisons.

Il restait donc au juge Choquette à fixer une nouvelle date pour la reprise de ce procèset, après consultation avec les procureurs, c'est le 12 août 1974 à 10h que les accusés et les témoins seront rappelés.

D'ici là, le 3 juillet, la requête pour l'émission du bref de prohibition contre le juge Marc Choquette sera reçue à Québec devant un juge de la Cour supérieure qui sera désigné par le juge en chef.

Les raisons qui ont amené Me Bertrand à demander l'émission de ce bref de prohibition n'ont pas été données, mais elles ne seraient pas étrangères au fait que, jeudi dernier, à l'ouverture du procès, le juge Choquette ait refusé plusieurs requêtes de la défense visant à assurer une défense équitable autant dans le dossier de Georges-Etienne Tremblay que dans celui de Fernand Caron.

Faites bouger les choses!



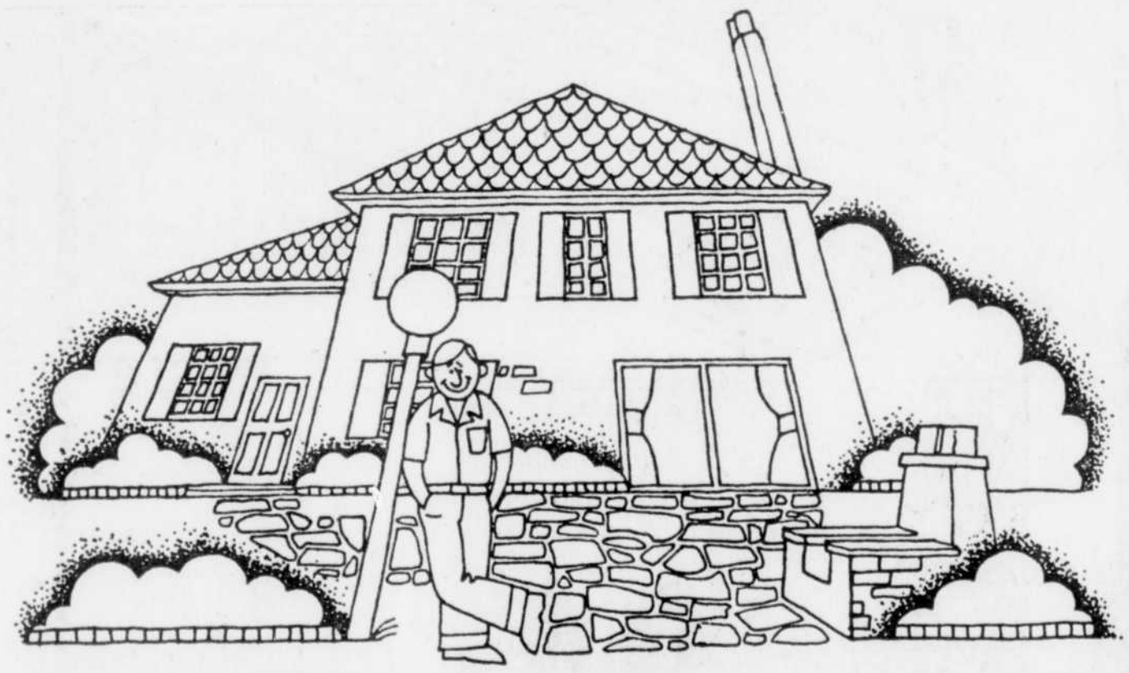
Louez un camion GMC ou Chevrolet chez Tilden. Nos "poids lourds" se chargeront des problèmes qui vous pèsent.

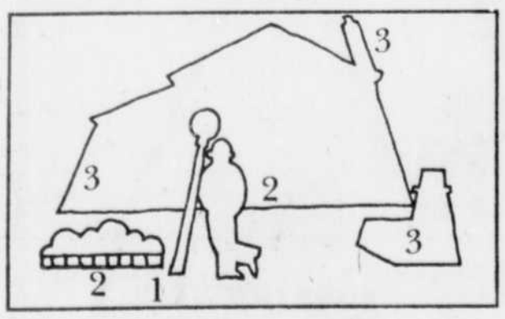
chez

TILDEN

Rompré et Frère
Drive Yourself Ltée
1303 rue Maguire, Sillery
Tél.: 527-8634

Il y a une foule de travaux que vous pouvez faire vous-même.





Tout ce qu'il vous faut, c'est un peu de patience, un peu de temps, un mélange Sakrete et de l'eau.

Pour (1) les gros travaux, par exemple poser des lampadaires dans le jardin ou installer des poteaux de clôture, il vous faut le mélange de béton Sakrete.

Pour (2) les travaux légers, par exemple faire la bordure des parterres de fleurs, remplir les cavités dans les arbres ou faire des petites réparations, il vous faut le mélange de sable Sakrete.

Pour (3) les travaux de maçonnerie ou de brique, comme les murs, barbecues ou le jointoiement, il vous faut le mélange de maçonnerie Sakrete.

Jetez un coup d'oeil autour de votre maison. S'il y a des travaux que vous aimeriez faire, vous pouvez y arriver... avec l'aide de Sakrete.

Vous trouverez les mélanges Sakrete chez votre quincaillier, marchand de bois, marchand de matériaux de construction ou dans les grands magasins.

1 2 3

QUALITY **FLINTKOTE** PRODUCTS

Laurent Lapointe Ltée
548 Boul. Lamarche est
Chicoutimi 543-3391

Lemieux & Proulx Inc.
47 St-Jean Baptiste Est
Montmagny 844-2882

Tole Gaudrée de Québec
49 Marie de l'Incarnation
Québec Qué. 681-8221

Louis Canac Marquis Limitée
25 Marie de l'Incarnation
Québec, Qué. 683-3621

Tole Gaufrée de Québec
Plaza Léo T. Julien
Route du Lac Beauport
Notre Dame des Laurentides, Qué.
849-2817

J. Pascal Hardware
2700 Boul. Laurier
Québec, Qué. 653-9306

Garon Ltée
2901 Chemin Ste-Foy
Québec 653-7258

Lemieux & Proulx Inc.
831 Rte Trans-Canada
Lauzon 837-1237

Lemieux & Proulx Inc.
831 Rte Trans-Canada
Lauzon 837-1237

Jos Grenier Limitée
947 Ave. Royale
Beauport, Québec 667-1724

Val Royal Lasalle
325 de l'Espinay
Québec, Qué 524-2478

Tole Gaufrée de Québec Inc.
Centre d'Achats Tanguay
Rond-Point Lévis 833-1717

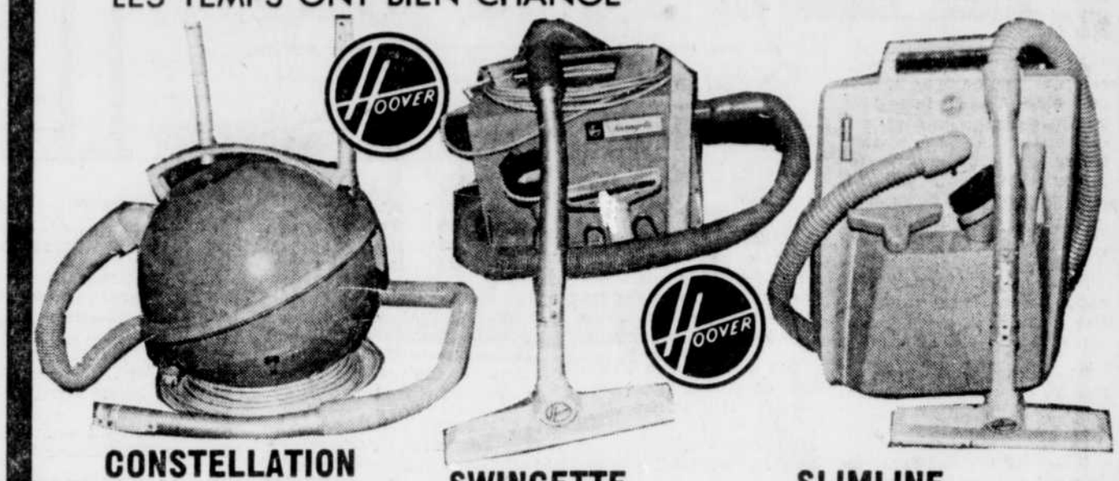
Centre Bricolage C.B.S.
Place Quatre-Bourgeoys
Ste-Foy, Qué. 658-8811

Tole Gaufrée de Québec
Centre Innovation
Chemin Ste-Foy Ste-Foy, Qué 653-4580

POURQUOI PAYER PLUS QUE LE PRIX **GL...**

EN 1908, HOOVER NE FABRIQUAIT QU'UN MODELE D'ASPIRATEUR...

LES TEMPS ONT BIEN CHANGE



CONSTELLATION
- Sur coussin d'air
- Pas de roues ni de patins
- Puissant moteur
- Grand sac à jeter

$49.95

SWINGETTE
- Compact, portatif, léger
- Moteur très puissant
- Porte-outils amovible

$49.95

SLIMLINE
- Moteur grande vitesse
- Construction acier
- Porte-outils incorporé

$79.95

POWER DRIVE
- Commande auto-motrice pour nettoyage sans effort
- Poignée de commande pour direction et vitesse
- Triple action (bat, balaie et puissante succion)

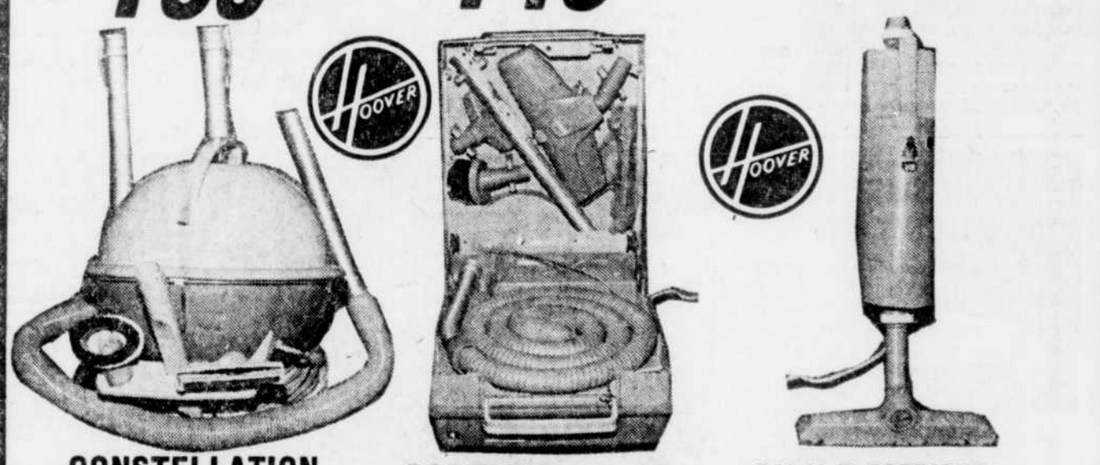
$199.95

DIAL-A-MATIC
- Manche 3 positions
- 3 réglages instantanés (poils courts, normal, haute laine)
- Action vibratoire

$149.95

CONVERTIBLE
- 2 aspirateurs en un seul
- Grand sac à jeter
- Facilement convertissable pour accessoires de nettoyage

$79.95



CONSTELLATION DE LUXE
- Sur coussin d'air (pas de roues)
- Porte-outils pratique
- Protège-meuble ceinturant l'appareil

$54.95

PORTATIF
- Tout se range à l'intérieur
- Enroulement automatique du cordon
- Rangement facile

$99.95

BALAI ELECTRIQUE
- Nettoyage rapide des tapis ou planchers
- Léger
- Se convertit en aspirateur portatif

$29.95

BALAI
- 7 positions
- Construction métal

$16.95

BALAI
- Très léger
- 3 positions
- Construction acier

$12.95

BALAI
- Large réceptacle de poussière
- Bouton-poussoir pour vider

$14.95

master charge

CHARGEX

A LA PLAZA

Levesque

100, rue Chabot - 250, rue Rousseau - 101, rue Beaucage, Ville Vanier - 683-3471

Un total de 51 ans de pénitencier à "La Trousse" pour divers crimes

Jean-Marc Therrien, âgé de 31 ans, alias "La Trousse", a été condamné, hier, par le juge Eugène Marquis, de la cour du banc de la reine, à 51 ans de pénitencier pour les divers crimes dont il était accusé et dont il a été trouvé coupable.

Mais Jean-Marc Therrien ne purgera, en fait, que 17 ans de pénitencier puisque toutes les peines sont concurrentes à la plus forte.

Mais, puisqu'un accusé peut retrouver sa liberté au tiers de sa peine, "La Trousse" ne pourrait être incarcéré que cinq ou six ans s'il a une bonne conduite et si les psychiatres jugent qu'on peut le "sauver", etc

Or, "La Trousse" faisait face aux accusations suivantes:

1 — homicide involontaire coupable sur la personne de Guy Grandbois, dit "La Servante", le 27 avril 1972;

2 — effraction dans la maison d'habitation de Clément Breton et vol d'une valeur d'environ $275, le 19 août 1972;

3 — effraction dans les bureaux de l'Institut maritime avec vol d'une valeur d'environ $1,300, le 14 avril 1972;

4 — effraction dans les bureaux de Me Ross Drouin et vol d'une valeur d'environ $900, le 25 mai 1972;

5 — effraction dans les bureaux de Me Ross Drouin et vol d'une valeur d'environ $400, le 5 juin 1972;

6 — effraction et vol dans les bureaux de Me DeBlois d'une valeur d'environ $2,000, le 1er mai 1972;

7 — incendie d'une maison d'habitation, à Stoneham, le 22 août 1972;

8 — faux témoignage dans une procédure judiciaire lors d'une enquête du coroner, tenue le 6 septembre 1972.

Mieux encore, depuis 1954, "La Trousse" a été l'objet de plus de 20 accusations plus ou moins graves. On relève sur sa feuille de route une condamnation de deux ans pour effraction et vol, en 1959; effraction et vol, en 1964; effraction et vol, en 1967; effraction et vol deux fois, en 1971. Depuis qu'il a été condamné pour la première fois, "La Trousse" n'a jamais été plus de six mois en liberté.

"Votre tendance à commettre des effractions et des vols est démontrée par cette liste de condamnations antérieures", a déclaré le juge en chef.

Et de continuer: "Il est important, d'après les recommandations qui m'ont été faites, que vous soyez traité dans un institut psychiatrique comme l'Institut Pinel afin de vous permettre de reprendre votre équilibre, de comprendre que vous devez faire partie de la société comme un honnête citoyen et non être en marge de l'ordre social.

"Je dois donc vous condamner sur le délit principal d'homicide involontaire coupable à une période de détention prolongée au pénitencier. Je recommande que vous soyez détenu à l'institut Pinel ou autre institut où des traitements psychiatriques et spécialisés sont à la disposition des détenus.

"Vous êtes en prison depuis près de deux ans,. Je vous aurais condamné à 20 ans de détention, mais je réduis votre sentence à une période de 17 ans. Je vous condamne de plus à cinq ans de pénitencier sur chacun des cinq délits d'effraction; à sept ans sur l'accusation d'incendiat et à deux ans sur l'accusation de parjure."

Les policiers se donnent rendez-vous à Sainte-Foy

par Louis TANGUAY

L'Association des chefs de police et pompiers de la province de Québec entend bien obtenir des précisions sur les politiques gouvernementales concernant cet organisme.

Les membres de l'association en auront l'occasion, au cours de la première semaine de juillet, lors du 42e congrès annuel de l'ACPPPQ, qui se tiendra à Sainte-Foy.

Cette municipalité sera d'ailleurs le rendez-vous des policiers municipaux du Québec, au cours des prochaines semaines, puisque le congrès annuel de la Fédération des policiers municipaux du Québec s'y déroulera également, du 24 au 27 juin.

Au congrès des chefs de police et pompiers, trois sujets seront principalement étudiés sous les thèmes prévention, formation et protection.

Dans une allocution prononcée, hier midi, à l'occasion du dévoilement du programme de la rencontre, le président de l'ACPPPQ, M. Gérard Giroux, a déclaré que les directeurs de services de protection publique veulent connaître les politiques gouvernementales futures touchant leur travail, notamment celles des ministères de la Justice et des Affaires municipales.

Les titulaires de ces deux ministères, MM. Choquette et Goldbloom, discuteront d'ailleurs avec les congressistes.

Des rencontres ont aussi été organisées avec des représentants de la Commission de police du Québec, de l'Institut de police, du commissariat des incendies, du Conseil de sécurité de la Communauté urbaine de Montréal, et de la Commission nationale des libérations conditionnelles.

Près de 400 personnes sont attendues à ces délibérations, qui auront lieu dans les deux centres sportifs jumelés de Sainte-Foy.

L'un de ces deux stades sera d'ailleurs réservé à l'exposition d'équipements destinés aux policiers et pompiers. Le public aura accès à cette exposition, du 1er au 3 juillet inclusivement.

Madelinot trouvé sans vie

Un Madelinot a été trouvé sans vie, hier matin, en arrière de l'hôtel Royal, à Forestville, où il demeurait. Yvon Arseneau, âgé de 29 ans et originaire de Havre-aux-Maisons, aurait fait une chute d'une vingtaine de pieds.

La victime a été découverte vers 10h et l'autopsie pratiquée par la suite a révélé que le jeune homme avait succombé à une fracture du crâne.

L'enquête ouverte par l'agent Pelletier, du poste de la Sûreté du Québec à Forestville, a établi que M. Arseneau travaillait pour l'Anglo Canadian Pulp & Paper comme bûcheron et qu'il logeait à l'hôtel Royal.

Dans des circonstances encore imprécises, la victime serait sortie de sa chambre par la fenêtre, au second étage de l'hôtellerie, et elle aurait marché sur le toit.

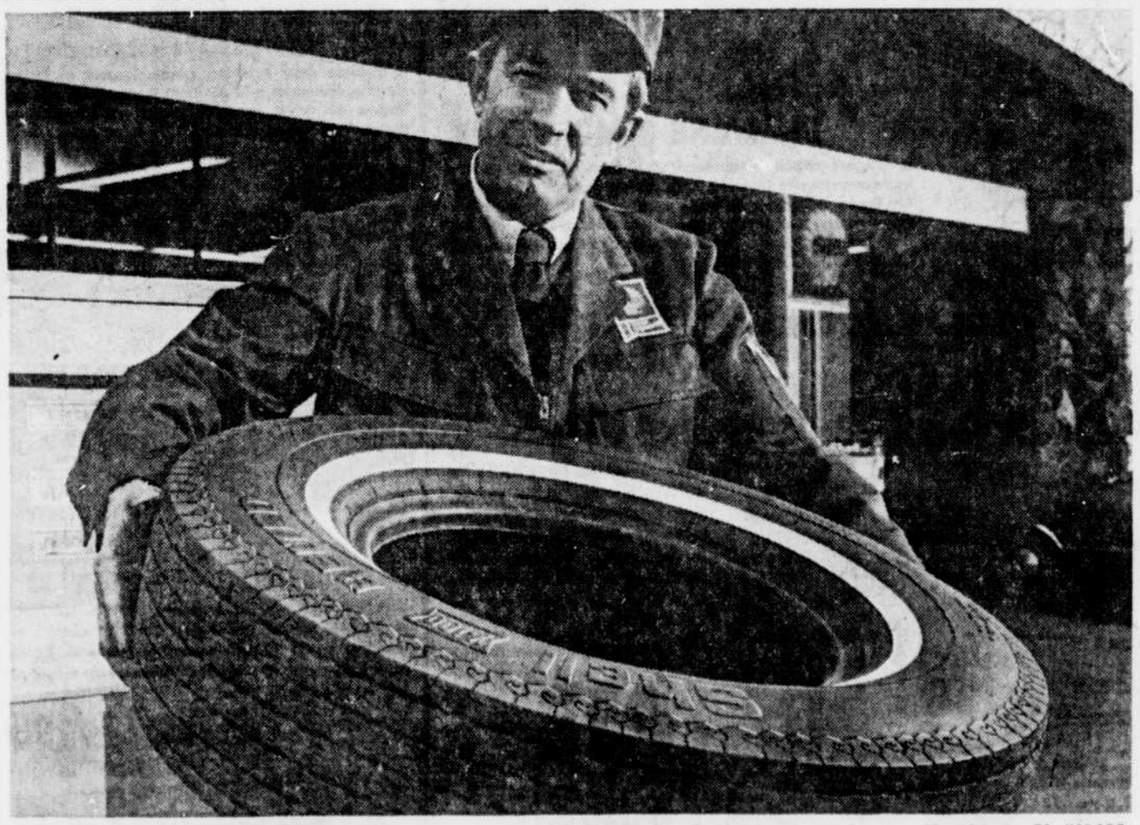
On croit que le jeune homme a perdu pied et qu'il est tombé dans le vide pour se heurter violemment la tête sur le sol. L'accident a été découvert quelques heures plus tard. Le coroner a ouvert son enquête et il l'a ajournée à une date indéterminée.

PRIX A PARTIR DE
$149.00

FEDDERS
LES CLIMATISEURS LES PLUS VENDUS AU MONDE

Avant d'acheter un système de climatisation d'air quelconque - pensez d'abord à vous informer chez

Greco Ltée
297 DU PONT - QUEBEC 2 - 525-4767
ESTIMES GRATUITS



Renseignez-vous auprès de votre détaillant Shell sur le pneu ceinturé polyester et fibre de verre Shell X-100.

Notre garantie

Raison de plus de penser que le pneu ceinturé Shell X-100 constitue le meilleur achat de pneu au Canada.

Notre garantie vous protège contre tout défaut de matériau et de fabrication. La semelle d'origine est garantie à vie contre la rupture accidentelle. Cette garantie est honorée dans les stations Shell à travers le Canada.

Une offre peu banale!
Un pneu ceinturé de haute qualité; la garantie d'une marque de confiance; un prix intéressant et une offre d'essai unique de 30 jours. C'est, à notre avis, le meilleur achat de pneu au Canada.

Le pneu ceinturé Shell X-100 — de $21.95 à $36.95. Raison de plus d'être client de Shell.

POURQUOI PAYER PLUS QUE... LE PRIX G.L.

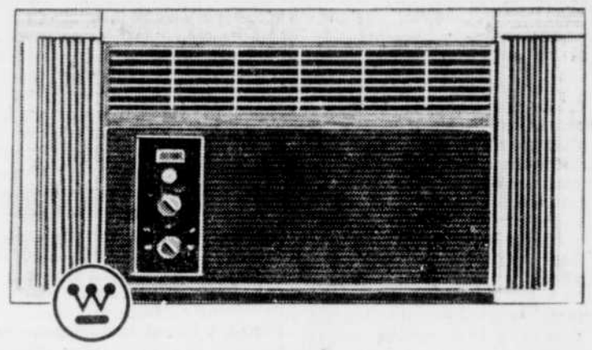
LES CHALEURS VENUES... VOUS APPRECIEREZ LA FRAICHEUR QUE PROCURE UN CLIMATISEUR

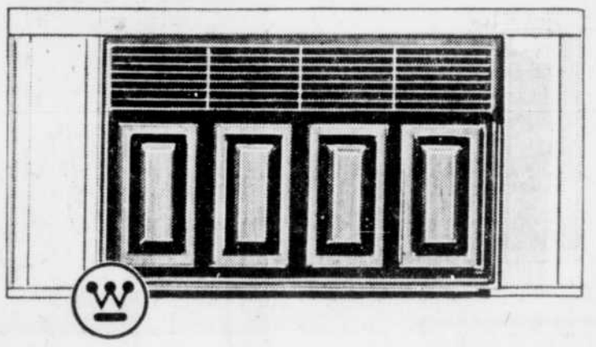
Westinghouse

Imaginez l'incomparable plaisir d'entrer dans une pièce et d'oublier en quelques instants l'écrasante chaleur de l'été!

CLIMATISEUR WESTINGHOUSE
- 5,000 BTU
- Bon pour 180 pi.ca. ou une pièce de 15 x 12'
- Unité garantie pour 5 ans
- Service 1 an inclus

PRIX G.L. $154.95



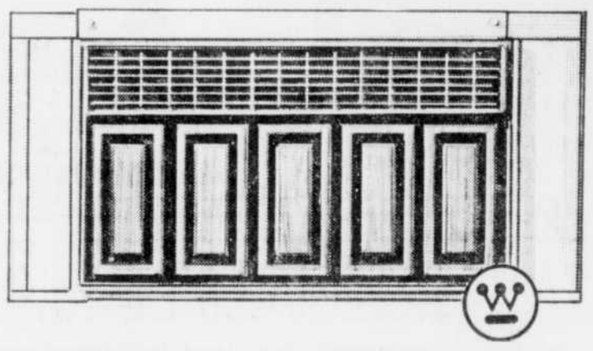


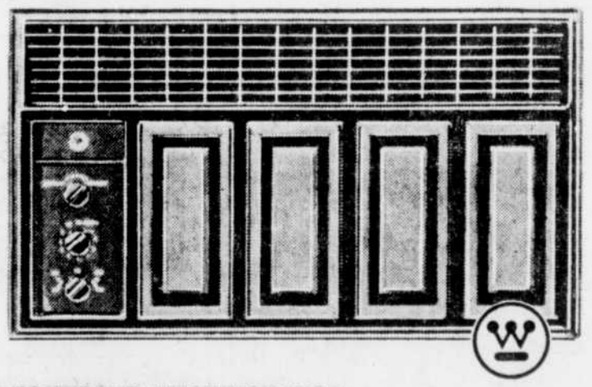
CLIMATISEUR WESTINGHOUSE
- 6,000 BTU
- Bon pour 280 pi. ca.
- Ou une pièce de 20 x 14'
- Unité garantie pour 5 ans
- Service 1 an inclus

PRIX G.L. $199.95

CLIMATISEUR WESTINGHOUSE
- 10,000 BTU
- Bon pour une pièce de 540 pi. ca.
- Unité garantie pour 5 ans
- Service un an inclus

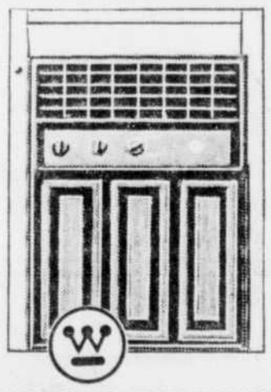
PRIX G.L. $319.95





CLIMATISEUR WESTINGHOUSE
- 12,000 BTU
- Bon pour une pièce de 760 pi. ca.
- Unité garantie pour 5 ans
- Service 1 an inclus

PRIX G.L. $379.95



CLIMATISEUR WESTINGHOUSE
• 6,000 BTU • Modèle vertical • Bon pour 180 pi.ca. ou une pièce de 15 x 12' • Garantie de 5 ans sur l'unité • Service 1 an inclus.

PRIX G.L. $249.95

DEMANDEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION
au concours Bonanza

FACILITES DE PAIEMENT

A LA PLAZA
Levesque INC.

master charge
CHARGEX

GASTON LEVESQUE
Banque Provinciale · Rapido · Salon Guyvon · Decorne Cycle Inc. · AVCO

100, rue Chabot - 250, rue Rousseau - 101, rue Beaucage, Ville Vanier - 683-3471

Il devrait y avoir un signaleur devant une souffleuse à neige

par Louis TANGUAY

Il faudrait rendre obligatoire la présence d'un signaleur devant une souffleuse à neige, pendant les opérations de déneigement, afin de prévenir les accidents.

Une recommandation en ce sens a été formulée par Me Pierre Morin, coroner "ad hoc", dans son verdict rendu suite à la mort de M. Gérard Bélanger.

M. Bélanger est décédé à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le 1er mai, suite aux blessures subies le 22 mars, lorsqu'il a été happé par une souffleuse servant au déblaiement des rues de la municipalité de Grandes-Bergeronnes.

Me Morin a retenu des témoignages entendus au cours de son enquête, tenue le 27 mai à Grandes-Bergeronnes, que la victime se trouvait près de sa motoneige, immobilisée sur le boulevard Thibault, au moment de l'accident.

Il a cependant été impossible de déterminer avec précision ce que la victime faisait à cet endroit.

Néanmoins, le coroner soutient que la tragédie aurait pu être évitée, si un signaleur avait précédé la souffleuse, à pied.

Le conducteur lui a même dit qu'à certains moments, il ne voyait rien et qu'il devait y aller à peu près, dans les bouts où il ne voyait pas grand-chose.

Il n'y a toutefois pas lieu de tenir qui que ce soit criminellement responsable de la mort de M. Bélanger, mais, dans son verdict de mort violente accidentelle, le coroner incorpore trois recommandations précises.

La première concerne les motoneiges et demande que les policiers se montrent aévères dans l'application du règlement qui interdit la circulation de tels véhicules sur les chemins publics.

Me Morin préconise aussi que le ministère des Transports étudie la possibilité d'amender le Code de la route de manière à interdire le déblaiement des rues résidentielles dans toute municipalité au moyen d'une souffleuse à moins qu'elle ne soit précédée d'un signaleur à pied.

Cette mesure devrait selon lui s'appliquer entre 8h et 20h, notamment à cause du fait que des enfants son plus particulièrement susceptibles de se trouver dans les environs, à cette période de la journée.

Le coroner recommande enfin aux autorités municipales de Grandes-Bergeronnes de mettre cette suggestion en application, dès l'hiver prochain, de façon à éviter la répétition d'accidents semblables à celui du 22 mars, sans même attendre que le ministère des Transports ait émis une directive en ce sens.

L'appel de la Couronne sera entendu mardi

L'appel de la Couronne sur la sentence imposée à un laïc et à cinq membres de la communauté des clercs Saint-Viateur, attachés à la maison Notre-Dame-des-Champs de Sully, dans le comté de Kamouraska-Témiscouata, sera entendu par la Cour d'appel, mardi prochain à Québec.

Le ministère de la Justice a choisi Me Noël Dorion pour faire valoir son point de vue.

Les prévenus avaient avoué leur culpabilité à des accusations de grossière indécence et le juge Jean-Paul Bérubé leur avait accordé un sursis de sentence de deux ans.

L'enquête menée par la Sûreté du Québec a porté sur les années 1971, 1972 et 1973. Un Père âgé de 50 ans était impliqué, ainsi que quatre Frères âgés de 35 à 45 ans. Le laïc avait 25 ans.

Subventionnée par le gouvernement provincial, la maison Notre-Dame-des-Champs se voyait confier des adolescents de 13 à 16 ans au caractère difficile par le service social. Une vingtaine de jeunes ont été victimes de ces actes indécents.

La sentence a été prononcée en décembre dernier et l'enquête avait eu lieu dans les mois précédents. Le supérieur de l'institution avait fait valoir à la Cour que des mesures avaient été prises pour qu'une pareille situation ne se présente plus, que les impliqués avaient été changés d'institution et qu'ils étaient l'objet d'une surveillance étroite.

Condamné

MONTREAL (PC) — Conrad Bouchard, un ancien chanteur de cabaret de 43 ans, a été condamné à quatre années d'emprisonnement, hier, pour avoir mis de la fausse monnaie en circulation et pour avoir été en possession de chèques de voyage dans un but frauduleux.

Bouchard purge déjà actuellement deux peines d'emprisonnement à perpétuité pour conspiration et trafic d'héroïne d'une valeur de $10 millions.

Le juge Paul Bélanger, de la cour des sessions, a condamné Bouchard à un an d'emprisonnement pour possession de quatre chèques de voyage de l'American Express et à trois ans pour la mise en circulation de $82,000 de fausse monnaie canadienne.

Documents saisis chez un ex-ministre de la Colombie-Britannique

Victoria (d'après la PC) — Les agents de la RCMP ont saisi une série de documents aux bureaux et au domicile d'un ancien membre du Cabinet provincial de la Colombie-Britannique, M. Phil Gaglardi, hier, et les ont remis aux enquêteurs de l'impôt fédéral.

Un porte-parole de la police a déclaré que la Gendarmerie exécutait ainsi 14 mandats de recherche délivrés contre l'ancien ministre créditiste de la Voirie, à Vancouver et à Kamloops.

M. Gaglardi a répliqué qu'il n'avait rien à craindre et qu'il n'avait peur d'aucune enquête, d'autant plus que la RCMP a une vieille dent contre lui, affirme-t-il.

Quant au représentant de la RCMP, il considère normal que ce corps policier accompagne des enquêteurs de l'impôt.

Il dit également ignorer si d'autres descentes auront lieu et même pourquoi celles-ci ont eu lieu.

En plus de ses activités politiques, M. Gaglardi était ministre de l'Eglise de la Pentecôte et mécanicien spécialisé en moteur diésel.

Aujourd'hui encore, il fait une émission religieuse hebdomadaire à la radio et administre diverses entreprises dans le domaine de la construction, sans compter son ranch à Kamloops.

L'intervention rapide de deux policiers sauve un motocycliste

Un motocycliste repose dans un état grave à l'hôpital Saint-Ambroise à la suite d'une collision survenue sur le boulevard l'Ormière, en face du centre commercial de Neufchâtel, avant-hier après-midi.

Gaétan Daigle, âgé de 25 ans et demeurant au 2905, rue Fontenelle, dans le quartier Neufchâtel, a eu une jambe presque sectionnée et il doit la vie à l'intervention rapide de deux policiers de Québec qui lui ont prodigué les soins nécessités par son état.

Le médecin qui a reçu le blessé à l'hôpital a félicité les policiers et il a signalé leur geste aux autorités de la force policière de Québec.

La moto serait entrée en collision avec une auto au moment où celle-ci voulait s'engager sur le terrain de stationnement du centre commercial. Le motocycliste a été projeté à distance et son véhicule s'est immobilisé plus loin.

Mauvaise idée

WILMINGTON, Delaware (PA) — Une Américaine, Mme Bernice Jones, a été arrêtée, hier, pour avoir voulu réveiller son mari d'une façon originale.

Mme Jones avait simplement téléphoné aux pompiers, espérant que leurs avertisseurs tireraient du sommeil son mari, qui, semble-t-il, était allé se coucher à la suite d'une dispute conjugale.

LA PHARMACIE L.P. DEMERS
905 ouest, boul. St-Cyrille
683-3631

LA PHARMACIE JEAN BOISSINOT
1317, chemin Ste-Foy
527-3451

LA PHARMACIE LOUIS BOISSINOT
1000, chemin Ste-Foy
681-0045

LA PHARMACIE FRANCOIS TURCOTTE
1248, chemin Ste-Foy
681-0244

Chers clients,
Veuillez noter qu'à partir du samedi 22 juin et tous les autres samedis jusqu'au 7 septembre inclusivement, ces 4 pharmacies ouvriront le matin de 9h. à 1h.

SOVEA PEUT ETRE FIER DE LA FIAT 124 SPIDER SPORT!

Elle offre le seul avantage que vous n'attendez jamais d'une voiture sport: l'économie de l'essence.

Fiat 124 Spider Sport

FIAT
La voiture la plus vendue en Europe.

Sovea AUTOS LTÉE
1792, BOUL. HAMEL, ROUTE 2, QUE. G1N 3Z2
681-0011

VENTE 63 ième

ANNIVERSAIRE

Woodhouse

Venez fêter tout en réalisant des économies substantielles à l'achat de mobiliers, appareils, accessoires.

TABLES DE CHEVET AUSSI DISPONIBLES

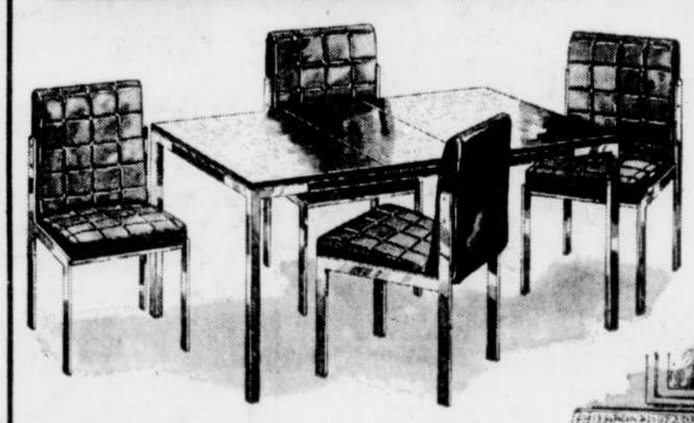
MOBILIER DE CHAMBRE 3 MORCEAUX

Un élégant mobilier comprenant un lit à panneaux, un bureau triple avec miroirs jumelés et une spacieuse commode à tiroirs. Les tiroirs sur guides centraux métalliques, sont enjolivés de poignées stylisées et d'appliqués décoratifs. L'ébénisterie est d'un fini chêne ambré. Les tables de chevet sont également disponibles.

SPECIAL **379.95**

Woodhouse COMPTE
AVEC UN COMPTE WOODHOUSE C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER — NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

MOBILIER DE CUISINE 5 morceaux



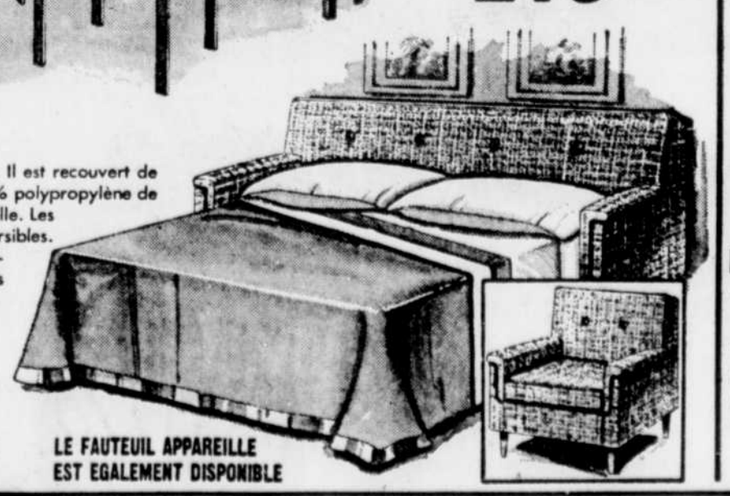
Il comprend une table de 36'' x 48'', s'ouvrant à 60'', avec dessus en arborite d'un fini marquetterie noyer et 4 confortables chaises, généreusement rembourrées et recouvertes d'un vinyle grenu de couleur or.

SPECIAL **279.95**

SOFA-LIT

Il se transforme en lit double. Il est recouvert de tweed de 65% viscose et 35% polypropylène de couleurs rouge, olive ou citrouille. Les coussins de mousse sont réversibles. Construction à ressorts anti-affaissement. Cadre de bois franc.

SPECIAL **$249**



LE FAUTEUIL APPAREILLE EST EGALEMENT DISPONIBLE

REGENT Par Westinghouse

REFRIGERATEUR SANS GIVRE ''REGENT'' par Westinghouse

Il possède deux tablettes pleine largeur plaquées chrome, ajustables à 10 positions et une tablette pleine largeur en verre, un hydrateur pleine largeur, un compartiment séparé pour le beurre et un congélateur à zéro degré d'une capacité de 124 lbs.

SPECIAL **$399**

ENSEMBLE CONTINENTAL ''GOLDEN'' 39''

Il comprend un matelas à ressorts spiraux, recouvert d'un résistant coutil voluté et rembourré de feutre blanc, un sommier-boîte appareillé, une tête de lit recouverte de vinyle et 6 pattes de bois frnac.

SPECIAL **94.95**

PHILCO Ford

TV PORTATIF DE 13''

Il offre 104 pouces carrés d'image, les circuits VHF/UHF transistorisés et un haut-parleur de 3'' monté à l'avant. Le tout dans un cabinet fini noyer grenu.

SPECIAL **119.95**

Woodhouse

Stationnement remboursé avec tout achat

440 rue de la Couronne Tél.: 522-2046

TAILLES SPECIALES DE 16½ à 24½

Profitez des belles journées estivales avec nos magnifiques robes d'été offertes à des prix spéciaux

Un duo confortable et pratique qui vous émerveillera pendant tout l'été. Chacune de ces robes vous est offerte dans une variété d'imprimés multiples.
GAUCHE: Robe de polyester-surah soyeux, tailles 16½ à 24½. **$18.98**
DROITE: Robe chemisier en tissu de crêpe tissé, 50% coton 50% polyester. Tailles 16½ à 24½. **$14.98**

Pennington's
L'ÉLÉGANCE POUR LES GRANDES TAILLES

Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484
2 Place Québec, Québec - Tél.: 523-6885

32 autos volées et incendiées dans la région, en quatre mois

par Lucien LATULIPE

Trente-deux autos volées ont été incendiées dans la région de Québec depuis quatre mois. C'est ce que révélait la Sûreté du Québec, hier.

Les deux derniers véhicules ont été ainsi détruits, lundi soir, l'un à Sainte-Thérèse - de-Lisieux et l'autre, à Bélair.

La SQ précise que la majorité des autos avaient été volées à Québec et qu'elles avaient été incendiées à des points différents de la région.

Jusqu'ici, l'enquête menée par la brigade des crimes contre la propriété, section des incendies criminels, n'a pas révélé s'il s'agissait d'un réseau. Les enquêteurs croient qu'il s'agit plutôt de l'oeuvre de jeunes gens qui agissent indépendamment les uns des autres.

Dans un cas, le propriétaire du véhicule est soupçonné d'avoir lui-même provoqué l'incendie et il sera appelé à comparaître prochainement.

Par ailleurs, un chimiste du laboratoire médico-légal de Montréal a confirmé, hier, que l'incendie qui a ravagé une maison inhabitée, située au 80, rue Verret, à Loretteville, était bien d'origine criminelle et qu'un accélérant avait été utilisé.

Le chimiste est attendu à Québec, aujourd'hui. Il doit se rendre au lac Fortier, à Notre-Dame-des-Laurentides, pour procéder à des expertises dans un chalet où il y a eu incendie, hier soir.

La SQ précise que le matelas et les couvertures de deux lits ont été consumés dans des chambres différentes. Les dommages ont été limités aux lits en question et il est possible que l'incendie soit l'oeuvre d'intrus.

D'autre part, le commissariat des incendies de Québec fait savoir que l'incendie qui a ravagé, la semaine dernière, une maison de la rue Mgr-Garant, dans le quartier Les Saules, avait été causé par un fil électrique défectueux dans le salon.

Quant aux deux incendies à l'OTJ des Saules et à l'OTJ de Duberger, ils auraient été allumés par des enfants. Les dommages ne sont pas tellement élevés.

Vol à Charlesbourg

Une somme d'environ $800 aurait été dérobée, la nuit dernière, à la Villa du Poulet, située dans la 3e avenue ouest, à Charlesbourg. L'Opération 100 a été déclenchée et une voiture suspecte était recherchée.

Le hold-up serait l'oeuvre de deux individus, armés de couteaux et le visage caché sous une cagoule verte. Il a eu lieu vers minuit et demi.

Les voleurs sont entrés par la porte de service. Ils ont forcé l'un des trois employés à ouvrir le coffre-fort et ils les ont enfermés dans la chambre froide.

L'auto suspecte, une Volkswagen rouge, a été vue dans la 1ère avenue. Un individu en serait descendu, en face du centre commercial les Galeries Charlesbourg, pour prendre la fuite en moto..

L'enquête a été confiée au détective Etienne Levesque.

Un autre vol a eu lieu environ 20 minutes plus tard au Lion d'Or Curb Service, situé au 2994 boulevard Sainte-Anne, à Giffard.

Trois individus sont entrés dans le restaurant et ils ont pillé la caisse. Ils ont pris la fuite dans une auto dont la description a été fournie aux policiers. Ils n'étaient ni armés ni masqués.

Une partie des bijoux volés a été récupérée

Une bonne partie des bijoux, dérobés dans une boutique de la Côte de la Fabrique, a été récupérée par la police de Québec, hier soir.

Une autre perquisition devait avoir lieu, aujourd'hui, et l'on espérait pouvoir récupérer le reste.

Le cambriolage s'est produit, en fin de semaine dernière, et le butin a été estimé à $15,000.

La police mentionnait de plus, hier soir, qu'un suspect était détenu.

La nuit précédente, des policiers de Québec ont intercepté une auto dans laquelle il y avait trois individus et leur attention a été retenue par la présence de nombreuses bouteilles d'alcool dans le coffre arrière.

L'enquête a permis d'établir que la boisson provenait de chalets cambriolés à Lauzon. Le butin et les suspects ont été remis à la police de Lauzon qui poursuit l'enquête et prendra les poursuites qui s'imposent.

Autopsie

Une autopsie devait être pratiquée, aujourd'hui, sur le corps de Daniel Côté, âgé de 57 ans, qui a été trouvé mort dans sa chambre, hier soir, au 589, rue Saint-Dominique, à Québec.

La mort de M. Côté semblait remonter à quelques heures lorsque les détectives J.-M. Deslauriers et M. Beaulieu sont arrivés. Le corps ne portait aucune blessure externe apparente de prime abord.

D'autre part, deux enquêtes du coroner ont été ouvertes à la morgue provinciale, hier, sur la mort de M. Albert Maheux, âgé de 55 ans, de Sainte - Thérèse - de - Lisieux, et sur celle de Blair Wilneff, âgé de 20 ans et demeurant à Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse.

M. Maheux a succombé à l'hôpital Saint-François-d'Assise aux blessures qu'il avait subies, le 30 mai dernier, lors d'une collision survenue boulevard Rochette, à Cherlesbourg-Est.

Quant à Blair Wilneff, il a été trouvé noyé sur les battures du fleuve Saint-Laurent, près de la gare maritime de Québec. Il était tombé, lundi soir, de la barge Sable Ferry, accostée non loin de là.

DÉPOSITAIRES SICO

SICO
LE CARREFOUR DU TAPIS QUÉBÉCOIS ENR.
1489, Plaza Provencher
Cap-Rouge
Tél.: 653-2712

SICO
FLIBOTTE & FILS LTÉE
666, des Oblats
Québec
Tél.: 525-7953

SICO
QUINCAILLERIE LABERGE INC.
564, av. Royale
Beauport
Tél.: 661-3714

SICO
QUINCAILLERIE LOUIS MARTEL
720, 9e Avenue
Charny
Tél.: 832-8095

SICO
QUINCAILLERIE BEAUPORT INC.
429, Seigneuriale
Beauport
Tél.: 661-8349

SICO
QUINCAILLERIE GIFFARD
3211, chemin Royal
Giffard
Tél.: 667-1964

SICO
CENTRE DE RÉNOVATION
445, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier
Tél.: 687-2960

SICO CHINIC
28, de la Fabrique, Quebec. Tel.: 529-6617

SICO
QUINCAILLERIE STE-MONIQUE ENR.
1250, boul. Masson
Les Saules
Tél.: 681-2385

SICO
QUINC. BOIVIN ENR.
(Marcel Carrier, propr.)
1178, 4e Avenue
Québec
Tél.: 522-3766

SICO
frenette & FRERES LTEE
TOUT SOUS UN MÊME TOIT
376 Rte Nationale, Portneuf
Tél.: 286-3321

SICO
COLORIS QUÉBEC INC.
2542 boul. Laurier
Centre d'Achats de Ste-Foy
653-9475

SICO
QUINCAILLERIE CRÉMAZIE
168 ouest, Crémazie
Québec
Tél.: 522-2506

SICO
LE COIN DU BRICOLEUR ENR.
1875, Place Notre-Dame
Ancienne-Lorette, Tél.: 872-1563
3291, Chemin Ste-Foy
Galeries Duplessis Ste-Foy
Tél.: 651-5049

SICO
QUINCAILLERIE CARRIER
456, boul. Pie XI
Val Bélair
Tél.: 842-1951

SICO
NAP. MONTREUIL ENR.
1510, rue Notre-Dame
Ancienne-Lorette
872-2365

SICO
QUINCAILLERIE ORLÉANS
1086, boul. des Chutes
Villeneuve
Tél.: 663-4634

SICO
QUINCAILLERIE P.H. LÉGARÉ & FILS
16, rue Harvey
Stoneham
Tél.: 848-3312

SICO
BROUSSEAU & FRERES
631, 3e Avenue
Québec
Tél.: 522-1541

SICO
GASTON OUELLET ENR.
72, Côte St-Grégoire
Courville
Tél.: 661-6480

SICO
J. N. LAFLAMME
1143, Commerciale
St-Romuald
Tél.: 839-8817

SICO
QUINCAILLERIE SILLERY INC.
1341, av. Maguire
Sillery
Tél.: 527-2822

SICO
QUINCAILLERIE RE-CO
1984, boul. Hamel
(Rte 2), Ste-Foy
Tél.: 872-3445, 872-9070

SICO
LES SPECIALITES J.P. CARON ENR.
418 Caron
Québec
Tél.: 524-6414

SICO
HANDY & ANDY
2900, Chemin St-Louis
Place St-Louis de France, Ste-Foy
Tél.: 656-9503

SICO
JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e Avenue, Québec
Livraison: Québec métropolitain 524-2502

BOUTIQUE DU BRICOLEUR
SICO
50 ouest, Trans-Canada
Lévis
Tél.: 833-3436

SICO
LES QUINCAILLERIES CORRIVEAU
1744 chemin St-Louis, Sillery Tél.: 682-1901
3400 chemin Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Tél.: 651-6121
20 est St-Georges, Lauzon Tél.: 837-8831

SICO
QUINC. GIRARD ENR.
4850 ouest, 3e Avenue
Québec
Tél.: 626-8791

SICO
Paquet
Centre-Ville — Tél.: 524-5121
Place Laurier — Tél.: 651-7070

SICO LES QUINCAILLERIES J.A. ROY ENR.
809 St-Joseph — Lauzon — Tél.: 837-4700
16 St-Joseph — Bienville — Tél.: 837-0032
Galeries Rond-Point Lévis Tél.: 837-0474 - 837-0472

SICO QUINCAILLERIE
deslauriers Inc
8465 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577

SICO
DÉCOR NOUVELLE VAGUE
Place Fleur de Lys, Québec
Tél.: 523-1640

SICO
QUINCAILLERIE FRIGON ENR.
2378 rue Maufils, Québec
Tél.: 661-3776

SICO
NAPOLEON BOILY
4094 boul. Ste-Anne, Montmorency
Tél.: 663-7851

GRANDE VENTE DE PEINTURE

$9.99 le gallon
Prix de détail suggéré: $14.15

UN RABAIS DE $4.16
SICOVEL
Super blanc titane, semi lustré d'intérieur à l'alkyde
Inodore et facile d'application. Lavable, il est très apprécié dans la cuisine et la salle de bain.
Le prix spécial s'applique au "super blanc titane". SICOVEL est aussi disponible, au prix régulier, dans le vaste choix de couleurs "COLORAMA 2000".

Pour tous vos travaux de peinture Sico a les produits qu'il vous faut

UN RABAIS DE $4.41
SATIN-OPAC
EN VENTE À $9.99 Le gallon
Prix de détail suggéré: $14.40
Latex super blanc pour intérieur
Facile d'application, il couvre en une seule couche la plupart des surfaces. Pinceaux et rouleaux se nettoient à l'eau.
Le SATIN-OPAC est disponible en blanc et en teintes pastel. Idéal pour couvrir les plafonds, la chambre à coucher, le salon, etc.

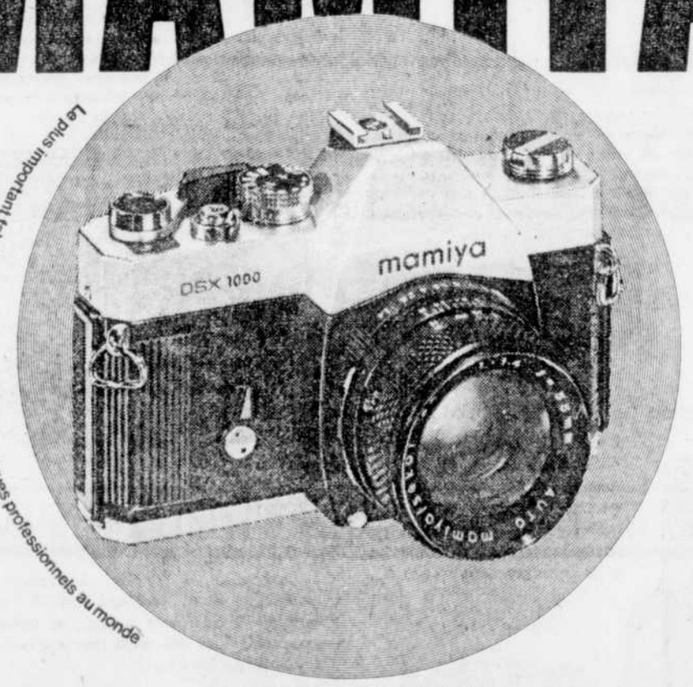
UN RABAIS DE $3.66
SICO-TEX
EN VENTE À $9.99 Le gallon
Prix de détail suggéré: $13.65
Latex extérieur blanc, très blanc à l'acrylique
Extraordinairement résistant aux intempéries, aux écarts de température, à la décoloration et au cloquage. Idéal pour peinturer l'extérieur de la maison. SICO-TEX s'applique facilement et sèche très rapidement.
Le prix spécial s'applique au SICO-TEX blanc. Ce produit est également disponible au prix régulier dans le vaste choix de couleurs "COLORAMA 2000".

UN RABAIS DE $4.16
SICOPRIM
EN VENTE À $9.99 Le gallon
Prix de détail suggéré: $14.15
Apprêt extérieur blanc pour le bois
L'apprêt idéal avant l'application de peinture à l'extérieur. Donne une protection additionnelle et fournit une excellente préparation pour recevoir le fini extérieur.
SICOPRIM vous évite de reprendre les travaux de peinture à chaque année.

SICO
Mon numéro 1 en peinture dixit Père Lafeuille

Consultez les pages jaunes sous la rubrique "PEINTURE DETAILLANTS"

MAMIYA



Le plus important fabricant d'appareils photographiques professionnels au monde

MAMIYA 1000 DSX
Un nouvel appareil 35mm mono-objectif à visée reflex avec système double de mesure de la lumière à pleine ouverture. La grande souplesse d'emploi du 'bouton créateur' vous assure un contrôle parfait de l'exposition en vous laissant le choix entre mesure "délimitée" ou mesure "moyenne". Synchronisation du flash à contact central avec griffe incorporée. Un système mono-objectif à visée reflex, au complet avec un vaste choix d'accessoires assortis et d'objectifs interchangeables. Le 1000 DSX est garanti pour deux ans.
Pour capter tout sur le vif . . . Mamiya DSX!

MAMIYA AUTO XTL
Contrôle de l'exposition automatique et manuel plus systèmes de mesure "délimitée" ou "moyenne".

MAMIYA RB67
Appareil mono-objectif à visée reflex de format idéal 6 x 7 cm avec dos pivotant de 90°, unique en son genre.

MAMIYA C330
Le seul appareil bi-objectif à visée reflex de format carré 2¼" qui accepte des objectif interchangeables.

MAMIYA PRESS
Chambre à main de format 6 x 7 — 6 x 9 avec caractéristiques ultra-modernes de photographie d'action et souplesse d'emploi d'une chambre ordinaire.

General Photographic Products Company, 1101 rue St-Alexandre, Montréal (514) 866-3421, distributeur exclusif au Canada.

Le premier congrès mondial des laryngectomisés à l'U. Laval

par Raymond BRANCON

Le premier congrès mondial des laryngectomisés, c'est-à-dire des personnes qui, à la suite de lésions de nature cancéreuse au niveau de la gorge, ont dû subir l'ablation du larynx et des cordes vocales (trachéotomie), a été inauguré, hier, à la faculté de Médecine de l'université Laval, en présence des représentants de quinze pays.

Il a pour objectif de comparer des expériences de rééducation de ces opérés, emmurés dans le silence, dans chaque pays, et aussi de faire naître l'espoir pour ceux qui, à travers le monde, ne bénéficient pas encore de traitements appropriés pour leur rendre, au moins partiellement, la parole.

La question de la rééducation vocale de ces opérés, souvent rejetés sur les plans économique et social, se pose avec acuité aujourd'hui, si l'on retient, pour ne citer que le Canada, que 48% de ses laryngectomisés n'ont pas encore eu la possibilité de suivre des traitements de rééducation de la parole. Cette proportion est de moins de 20% aux Pays-Bas, en Suisse et au Danemark, de 30% et moins en Espagne et en France, et de 36% aux Etats-Unis. C'est donc dire que dans ce domaine médical l'Amérique du Nord, où la technique de la phoniatrie est presque inconnue, accuse un important retard par rapport à l'Europe occidentale.

Un nombre très restreint de ces opérés, qui peuvent survivre une fois passé le cap fatidique de cinq ans après l'ablation, débouchant sur une guérison possible, utilisent une prothèse ou larynx artificiel.

Il ressort d'un échantillonnage à partir d'une enquête des associations nationales de laryngectomisés, que 40% de ces personnes, au Canada, n'ont aucun moyen de s'exprimer sur le plan vocal, pour 26% aux Etats-Unis, 19% et 18% en France et en Espagne, 5% à 10% au Danemark et en Hollande, et 0% en Suisse.

Le port de la canule trachéale est en soi un inconvénient. Cependant, les impératifs les plus divers peuvent en nécessiter le port, allant de la radiothérapie à la différence de techniques chirurgicales, sans excepter les dernières techniques de laryngectomie reconstructive dont certaines impliquent un port de canule obligatoire.

Il n'existe pas de centres de rééducation vocale avec hébergement au Canada et dans plusieurs autres pays, dont la Grande-Bretagne, alors qu'il y en a aux Etats-Unis, en France, aux Pays-Bas, en Belgique et dans les pays scandinaves. Le séjour y est gratuit aux Pays-Bas, en Norvège et en France, alors qu'il est payant aux Etats-Unis.

Par ailleurs, la rééducation professionnelle des laryngectomisés a été établie seulement dans trois pays: Finlande, Belgique, France, où sont, de plus, remboursés les frais de prothèses parlantes.

Le célèbre professeur Georges Portmann, de l'université de Bordeaux, membre de l'Académie de médecine de Paris, qui pratique plus de 10,000 opérations du larynx, et mit au point plusieurs techniques spécialisées, a cité le cas de malades français qui ont été rééduqués parfaitement. Il a rendu hommage à l'action persévérante du Dr Paul Savary, oto-rhino-laryngologiste de l'Hôtel-Dieu de Québec et professeur agrégé à la faculté de Médecine de l'université Laval (il fut son élève à la faculté de Bordeaux), en faveur de ces malades qui demandent des soins et des traitements hautement spécialisés.

Le professeur Portmann a créé la fondation qui porte son nom, à laquelle ont adhéré 57 pays. C'est une autorité de réputation mondiale dans les maladies du larynx. Le recteur, M. Larkin Kerwin, a souligné qu'il a été fait docteur "honoris causa" de l'université Laval, en 1966.

Le Dr Jean Beaudoin, doyen de la faculté de Médecine de Laval, a mentionné combien il est attristant de voir qu'environ 40% des opérés du larynx au Canada ne peuvent, en raison d'un manque d'organisation, bénéficier des traitements rééducatifs auxquels ils sont en droit de prétendre.

La construction est maintenant paralysée dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie

par Louis Tardif

RIMOUSKI — Comme dans le reste du Québec, la majorité des chantiers de construction du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie sont paralysés depuis hier, par suite du conflit qui sévit présentement dans la province.

Les plus gros chantiers affectés sont l'hôpital et la polyvalente de Chandler, la polyvalente de Rivière-au-Renard et les travaux de réfection de la route 132 à Marsoui.

Les activités d'une dizaine d'autres chantiers de la péninsule ont également été arrêtées.

LA "GESTAPO FTQ"

Selon un conseiller syndical (CSN), M. Jean-Guy Ruest, des "fiers-à-bras de la FTQ", dont une partie venait de l'extérieur de la région, ont forcé la fermeture des chantiers.

"Nous ne sommes pas pour la violence. Nos gars ont eu peur de se faire casser des membres et ont décidé de sortir des chantiers."

La CSN a demandé la protection de la sûreté municipale de Rimouski particulièrement au chantier de la piscine à la polyvalente Paul-Hubert.

De plus, les policiers municipaux ont demandé à leurs collègues de la Sûreté du Québec d'assurer une "surveillance discrète" autour des chantiers.

Une réunion avait d'ailleurs lieu hier matin, où les travailleurs de la CSN ont donné, selon M. Ruest, un appui total aux revendications de la Fédération nationale des syndicats du bâtiment et du bois.

"On ne peut appuyer ce débrayage général parce que la base n'a pas été consultée", de préciser M. Ruest.

AVEC POLITESSE

Quant à M. Jean-Louis Fortin, de la Fraternité interprovinciale des ouvriers en électricité (FTQ), il a déclaré au Soleil qu'aucune menace n'avait été exercée par une centrale contre l'autre.

"C'est archi-faux de dire que des fiers-à-bras de la FTQ ont forcé les gars de la CSN à sortir des chantiers."

"Nous leur avons demandé avec politesse s'ils étaient d'accord ou non avec le $1.00 et beaucoup de gars qui étaient d'accord sont sortis", a déclaré M. Fortin.

Pour le moment, tout est au point mort.

LES VACANCES

Quant aux vacances des ouvriers de la construction qui doivent selon le décret être prises entre le 14 et le 27 juillet, il semble que ça ne fasse pas l'affaire des hôteliers gaspésiens.

En effet, cette affaire a rebondi au congrès du conseil régional de développement de l'Est du Québec en fin de semaine, à New Richmond.

L'atelier du tourisme a demandé que la plénière adopte une résolution pour que les vacances de la construction soient divisées en deux périodes de 15 jours afin de ne pas engorger les sites d'hébergement de la Gaspésie.

On se souviendra que l'an dernier, des touristes avaient dû être refusés faute de pouvoir les loger.

Toutefois, par suite de l'intervention des délégués des centrales syndicales selon laquelle le CRD serait mal vu de s'ingérer dans les politiques du décrer de la construction, la résolution fut renvoyée au conseil spécialisé du tourisme (CRD) pour étude.

On considère, selon certaines statistiques, que sur les quelque 500,000 touristes qui ont visité la Gaspésie, l'an dernier, plus de 25,000 n'ont pu trouver d'hébergement adéquat et s'en sont retournés frustrés.

Nouvel arrêt de travail aux Industries Baribeau

Les Industries Baribeau, de Lévis, sont à nouveau paralysées par un arrêt de travail des quelque 175 employés, qui entendent ainsi protester contre une décision de la compagnie de congédier 4 syndiqués, à la suite d'un premier arrêt de travail temporaire survenu vendredi dernier.

Les employés de cette entreprise de la Rive-Sud, membres d'un syndicat affilié à la CSD, avaient en effet quitté momentanément le travail, en début d'après-midi, le 14 juin, afin de forcer l'employeur à ouvrir des négociations pour permettre le rajustement des salaires en fonction du coût de la vie.

Selon les porte-parole syndicaux, une telle demande avait été adressée à la partie patronale, le 22 mai dernier, mais la compagnie s'était alors dite incapable de se rendre à la requête de ses employés.

C'est ce premier refus, communiqué aux syndiqués lors d'une assemblée générale tenue le 12 mai, qui a entraîné le débrayage de vendredi dernier.

En revenant au travail lundi matin, les syndiqués ont dû faire face à quatre congédiements reliés directement à cet arrêt de travail, selon la partie syndicale.

Les syndiqués ont réagi en quittant à nouveau le travail en milieu d'après-midi, hier, pour tenir une assemblée générale, au cours de laquelle les syndiqués ont demandé à leur représentant syndical de communiquer avec la partie patronale pour exiger la réinstallation de leurs confrères congédiés et l'ouverture de pourparlers sur la question du coût de la vie.

Cette requête a été rejetée par la partie patronale, a révélé le porte-parole syndical, ce qui a entraîné une décision majoritaire de ne pas retourner au travail aujourd'hui.

Il n'a pas été possible de rejoindre, hier soir, les représentants de l'employeur afin d'obtenir leurs commentaires sur ce conflit de travail.

TENUE DE GALA EN LOCATION

FUTURS MARIÉS

Notre spécialité, les grands mariages. Vous apprécierez sans contester notre service complet incluant un choix de modèles dernier cri. Pour toutes occasions requérant la tenue de gala. Nos costumes habillent à la perfection et nos prix sont des plus raisonnables.

SOYEZ A LA PAGE LOUEZ VOTRE ENSEMBLE CHEZ

Classy Tenue de gala inc.

226 EST, ST-JOSEPH / QUEBEC

TEL.: 529-2545

Autres succursales:
Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton.

PROFITEZ DE L'ETE

AVEC UN GAZEBO

Salle extérieure instantanée

QUANTITE LIMITEE

GAZEBO s'installe en 20 minutes
pour des heures et des heures de loisirs à peu de frais et à l'abri des moustiques.

GAZEBO est disponible en plusieurs dimensions et offre, en option, des moustiquaires opaques qui assurent votre intimité lorsque nécessaire.

11'2" DIAMETRE SPECIAL: $197.97

13'2" DIAMETRE SPECIAL: $247.97

JEUX OPTIONNELS DE PANNEAUX OPAQUES, MODELE "SNAP-IN" TRES PRATIQUES
MODELE 11'2" - 10 PANNEAUX - $47.97
MODELE 13'2" - 12 PANNEAUX - $58.88

centre · maison
DIVISION DE TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

PLAZA LEO-T-JULIEN, Rte du Lac-Bauport, N.D. Laur 849-2817
49, Marie de l'Incarnation, QUEBEC, 681-6221
INNOVATION, Ste-FOY, 653-4680
CENTRE TANGUAY, LEVIS, 833-1717

Rubans 8 pistes - Faites votre choix parmi les artistes les plus populaires

$5.87 chacun

CENTRE DE MUSIQUE Sherman

master charge

CHARGEX

Place Laurier 658-4302
Place Fleur de Lys 524-3591
835, rue St-Joseph 529-0104
Les Galeries Ste-Anne — 667-9400

PROCHAINEMENT AUX GALERIES CHAGNON A LEVIS

$5.87 chacun

Bien manger cet été!

Lorsque la température est chaude et humide, nous recherchons des mets légers et simples à préparer. C'est le temps idéal pour offrir des salades comme plat principal.

La salade, mets principal, doit toujours comprendre une source de protéine: viande, oeufs, poisson, fromages; un aliment riche en amidon tel le pain ou une salade de pommes de terre; ainsi qu'un légume ou un fruit. Trois ou quatre autres ingrédients peuvent servir de garniture.

La valeur nutritive d'un tel repas est excellente; elle se compare avantageusement au plat traditionnel chaud; viande, légume chaud, pommes de terre chaudes...

Au cours de l'été, on peut servir plusieurs fois par semaine de tels repas.

Le retour au travail le midi et le travail lui-même sont plus faciles si on n'a pas à souffrir d'un estomac lourd...en plus de la chaleur.

Si la salade, mets principal, figure souvent à votre menu, il est suggéré d'en offrir seulement une sorte à la fois. Ceci permet d'ajouter de la variété à votre menu en alternant les différentes sortes.

Ainsi, vous avez la possibilité d'offrir au moins 6 sortes de salades:

1— AU JAMBON: jambon tranché avec moutarde, salade de légumes en gelée ou aspic de tomates, cornichons, bâtonnets de carottes, rondelles de piment vert. Servir avec du pain.

2— AU POULET: dinde ou poulet, salade de pommes de terre, petits pois, tranches de tomates, échalottes, persil.

3— AU FROMAGE ET AUX OEUFS: fromage canadien, oeufs cuits dur en moitiés, salade de chou, cornichons, carottes rapées, céleri, olives.

4— AU BOEUF: tranches de rosbif ou de rôti de boeuf froid avec du raifort, salade au macaroni, betteraves marinées, tranches de radis.

5— AU POISSON: darnes de saumon refroidies ou poisson en conserve (thon, crevettes ou saumon en conserve), salade de riz, ananas en cubes, tranches de tomates, tranches de concombres.

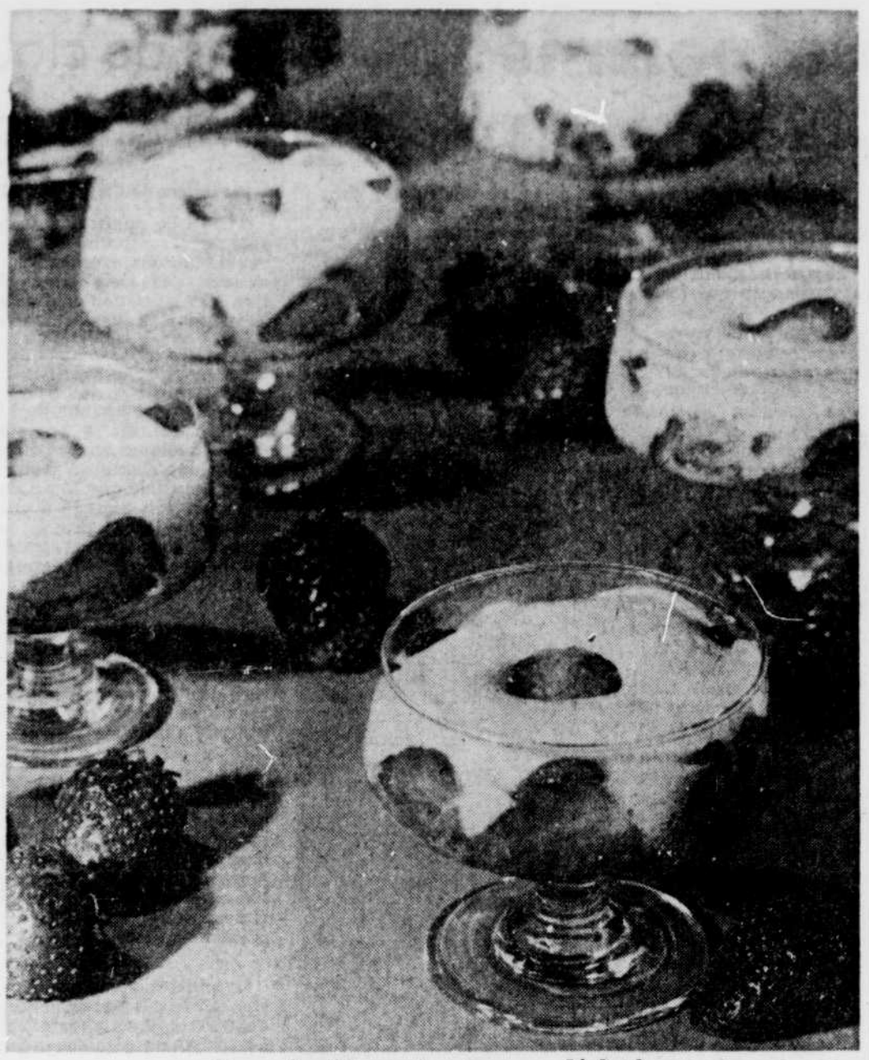
6— AU FROMAGE COTTAGE: 2 à 3 onces de fromage cottage et des fruits frais: pêches ou poires fraiches, cerises, raisins verts, bananes tranchées, sections d'orange, cantaloup en cubes.

Préparer des salades attrayantes et appétissantes est un art qui s'améliore en le pratiquant. La disposition des ingrédients dans l'assiette à salade est aussi importante que le choix des ingrédients.

Disposez les ingrédients humides, comme les salades de chou, sur des feuilles de laitue ou dans de petits contenants.

Alternez les couleurs, les textures et les formes contrastantes. Donnez à l'assiette une troisième dimension en plaçant les aliments à différentes hauteurs.

LUCIE LAMBERT-ROY,
diététiste.



Ces belles fraises d'été

budget / nutrition

ENTRE NOUS
Marie Robert

Québec, le 20 juin 1974 — JE NE SUIS PAS SURPRISE que la marque « GRAND PRIX » des magasins Dominion ait une si grande popularité parmi les eaux gazeuses rafraîchissantes. Dominion vend plus de 39 millions de bouteilles, canettes, etc., d'eaux gazeuses par année. Et les gens se dirigent vers les cola, ginger ale, orange et autres saveurs Grand Prix. Grand Prix a le goût d'un produit de qualité parce qu'il est fait selon les spécifications rigides Dominion. Pendant les grosses chaleurs, les enfants auront soif. Soyez prête... procurez-vous une caisse de Grand Prix, dès aujourd'hui. Au Dominion, vous obtenez la qualité à prix coupé.

NOUS ATTENDONS TOUS L'ETE AVEC IMPATIENCE! Même si nous savons que la grande chaleur peut bouleverser nos habitudes alimentaires, nous nous régalons de fruits et de légumes frais. Parfois cela peut provoquer la nausée et la diarrhée. C'est pourquoi j'ai toujours de l'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU Dr FOWLER sous la main. De goût agréable et à base d'herbages et de racines, l'Extrait du Dr Fowler soulage nausée et crampes et restaure l'équilibre de l'intestin. L'Extrait du Dr Fowler ne constipe pas et soulage et apaise les malaises des adultes et des enfants. Assurez vous d'avoir à portée de la main, pendant tout l'été, de l'Extrait du Dr Fowler.

Des fraises servies avec crème sabayon

Si étrange que cela puisse paraître, les fraises font partie de la famille des roses. Ce sont des siècles de culture et de croisement qui nous ont donné ces fruits d'un rouge éclatant, à la saveur et au parfum incomparables. Il n'est pas surprenant que tous en raffolent.

Nos fraîches fraises feront bientôt leur brève apparition sur nos marchés. Profitez de leur abondance et servez-les matin, midi et soir - comme garniture sur les céréales à déjeuner, avec crème et sucre pour le goûter, et transformées en desserts savoureux pour le souper.

Rien n'égale l'apparence, la saveur et le parfum des fraises mûries au soleil et fraîchement cueillies. Mais seule la congélation peut nous apporter toutes ces bonnes choses durant l'hiver. Les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada vous recommandent de ne congeler que des fraises de qualité supérieure. Choisir des fruits fermes et mûris à point. Laver, trier et équeuter. Laisser les fraises entières, les couper en quartiers ou les trancher. Les empaqueter à raison de ½ tasse de sucre pour 4 tasses de fruits entiers ou ⅔ tasse de sucre pour 4 tasses de fruits en quartiers ou en tranches. Marquer sur chaque contenant la date et la quantité.

Servies avec une crème sabayon, les fraises deviennent un dessert digne d'un dîner d'apparat.

FRAISES AVEC CREME SABAYON

3 jaunes d'oeufs
½ tasse de sucre
Pincée de sel
½ tasse de cherry sucré ou de jus d'orange
1 pinte de fraises tranchées
Sucre au goût

Mélanger les 4 premiers ingrédients et cuire au bain-marie en battant continuellement jusqu'à épaississement (environ 5 minutes). Retirer du feu et continuer à battre jusqu'à ce qu'assez épais pour couvrir une cuillère. Refroidir et servir sur les fraises sucrées. 6 portions.

Garniture à dessert

(environ 3 tasses.)

Mélanger dans 1 bol ½ tasse de lait en poudre et

½ tasse d'eau glacée

Battre en neige 3 ou 4 minutes

Ajouter 2 c. à table de jus de citron

Battre en neige ferme 3 ou 4 minutes

Ajouter ¼ de tasse de sucre

Servir tout de suite comme garniture pour la gélatine, les fruits, les poudings, les gâteaux, les tartes ou l'incorporer dans les salades en gelée.

Yogourt maison

1 pinte

Trouver un endroit dans la maison où la température se maintient toujours entre 110° et 120° F: four à basse température, calorifère, pilote de la cuisinière à gaz.

Mettre dans 1 bol, 1 pinte de lait en poudre reconstitué

Y ajouter 3 cuillerées à soupe de yogourt nature

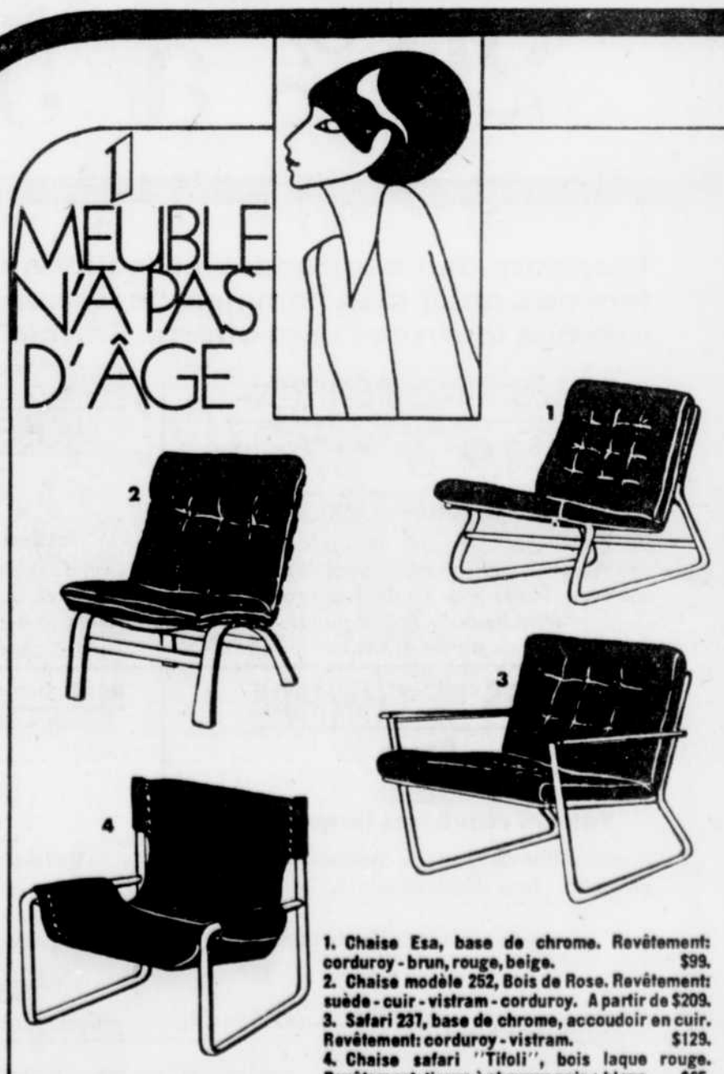
Laisser reposer à 110-120° F pendant 5 ou 6 heures

Et le tour est joué. Réfrigérer et... recommencer à l'infini. C'est toute une économie.

3 DERNIERS JOURS
jusqu'au 22 juin
SOLDE DE PORCELAINE ANGLAISE
25%
de rabais
Minton, Wedwood, Royal Doulton, Royal Worcester, Aynsley.
Allouez de 6 à 8 semaines pour la livraison.
16, de la Fabrique 522-3822
Place Ste-Foy 653-4035
Stationnement gratuit, parc-autos Place Hôtel de Ville
E·B
JOAILLIERS

Boutique André
VENTE
2 pour 1
Aujourd'hui même le 20 juin, achetez un article... sac à main blanc ou de couleur... chaussures pour homme ou femme... vous obtenez gratuitement un article de même valeur.
Boutique André
PLACE FLEUR DE LYS
PLACE LAURIER
BOUTIQUE ANDRÉ

UN MEUBLE N'A PAS D'ÂGE



1. Chaise Esa, base de chrome. Revêtement: corduroy - brun, rouge, beige. $99.
2. Chaise modèle 252, Bois de Rose. Revêtement: suède - cuir - vistram - corduroy. A partir de $209.
3. Safari 237, base de chrome, accoudoir en cuir. Revêtement: corduroy - vistram. $129.
4. Chaise safari "Tifoli", bois laque rouge. Revêtement: tissus à chevron noir + blanc. $65.

UNIVERS DECOR INC.
3070 chemin st-louis, ste-foy, tél: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, lévis, tél: 837-3604
LE MAGASIN SERA FERMÉ LE SAMEDI À PARTIR DU 22 JUIN AU 17 AOÛT INCLUSIVEMENT.

Les catégories de permis d'alcool ramenées de 23 à 12

(PC) — Les catégories de permis accordés par la Commission de contrôle des permis d'alcool seront réduites de 23 à 12 en vertu d'un projet de loi adopté hier en première lecture par l'Assemblée nationale.

Le bill 21 prévoit que la Commission accordera désormais des permis de restaurant, bar, brasserie, taverne épicerie, club, pavillon de chasse ou de pêche, poste de commerce, ainsi que des permis de réunion, réceptions, transporteur et vendeur de cidre.

Le projet de loi diminue de nombre de chambres requis pour qu'un établissement soit considéré comme un hôtel ou un motel par la loi. Le nombre de chambres est réduit de 50 à 30 à Montréal et à Québec, de 15 à 10 dans une autre ville et de dix à six, ailleurs dans la province.

Il augmente de quatre à six le nombre des commissaires de la commission et porte de un à deux le nombre de ses vice-présidents.

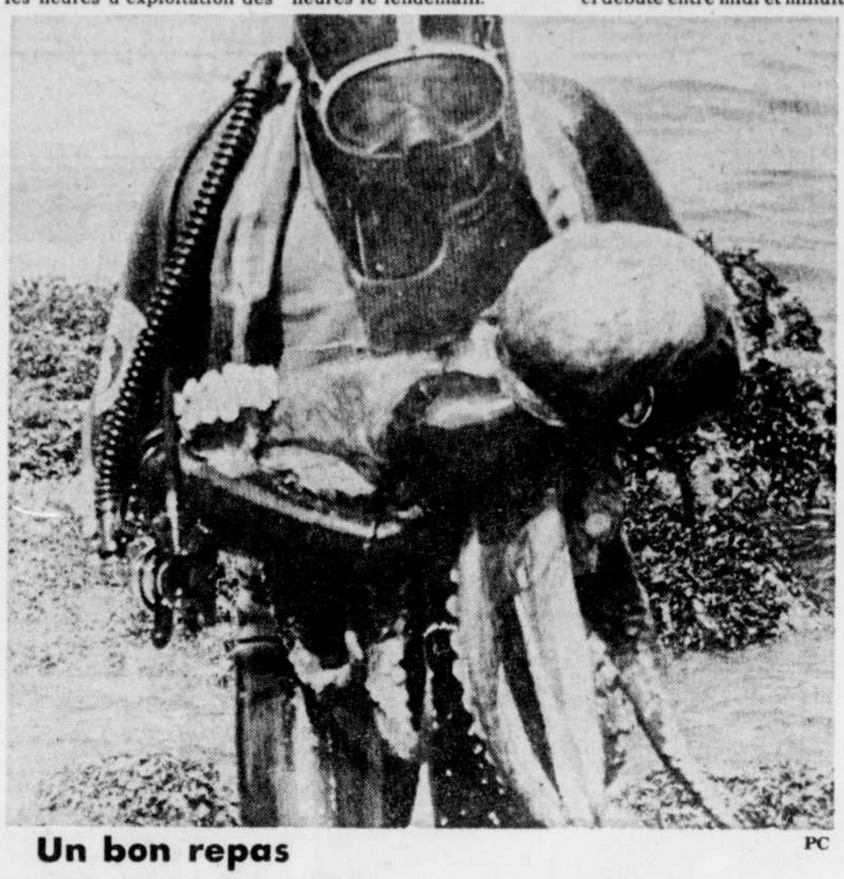
Il prévoit que la commission devra accorder un permis à toute épicerie qui en fera la demande, pourvu que l'établissement ne fasse pas partie d'une chaine d'épiceries et qu'il soit une épicerie au sens de la loi.

Le projet de loi fait disparaître la fermeture des établissements exploitant des permis d'alcool le jour d'un scrutin municipal ou scolaire.

D'après ce bill, en cas d'annulation d'un permis, le détenteur ne pourra obtenir un permis pour l'établissement dont le permis a été annulé avant un delai d'un an.

Le projet de loi change aussi les heures d'exploitation des établissements possédant des permis. Le permis de bar pourra être exploité de 10 heures du matin jusqu'à trois heures le lendemain.

Le permis de bar dans un théâtre pourra être exploité depuis le début jusqu'à la fin du spectacle pourvu que celui-ci débute entre midi et minuit.



PC

Un bon repas

Quand vous voulez déguster une bonne pieuvre fraîche, faites comme Duane Goertson, endossez votre costume de plongée sous-marine et attrapez-en une. Celle-ci a cté prise à Howe Sound, près de West Vancouver, en C.-B.

Pas de clauses de protection aux camionneurs artisans dans le secteur forestier (Mailloux)

par Hélène ARCHAMBAULT

(PC) — Le ministre québécois des Transports, M. Raymond Mailloux, n'entend pas accorder de clauses de protection à l'Association nationale des camionneurs-artisans dans le secteur forestier.

"Le ministère des Transports, dans le secteur de la voirie, a-t-il dit, a accepté depuis quelques années d'accorder une clause de protection permettant que 75 p.c. du transport soit accordé à une association ayant prouvé sa majorité dans tous les comtés du Québec, excepté Montréal et l'Ile Jésus".

"A cette clause, de poursuivre le ministre, s'ajoute le transport du sel pour le ministère des Transports pour les routes en hiver, qui a été concédé à l'ANCAI".

M. Mailloux répondait ainsi hier, à une question du député de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, M. Marc-André Bédard, alors que dans la même journée des représentants de l'association des camionneurs étaient venus en délégation plaider leur cause.

Le ministre appuie sa décision sur le fait "qu'en dehors des 3,500 camions appartenant à l'ANCAI, il y a également des milliers de transporteurs qui ont le droit de vivre".

M. Mailloux a aussi précisé que dans le secteur municipal, l'ANCAI détient déjà 100 p.c. des subventions accordées:

"Si dans une quinzaine de villes ou municipalités du Québec on refuse de transiger avec l'ANCAI, je dois confesser que, si l'on imposait une clause de 75 p.c.-25 p.c., ce serait un recul, puisque dans la presque totalité des municipalités du Québec, sauf dans Chicoutimi ou quelques autres, c'est 100 p.c. qui sont accordés."

Se basant ensuite sur un rapport envoyé au ministre des Terres et Forêts daté d'avril dernier, M. Mailloux, a fait remarquer que les camionneurs-artisans transportent 70 p.c. à 80 p.c. du volume total du bois non-ouvré de la forêt à l'usine de transformation dans toutes les régions du Québec.

"Je me demande donc pourquoi on recherche une clause de protection si cette affirmation indique déjà que les artisans occupent le territoire en majorité".

RÉNOVER ET AMÉLIORER VOTRE MAISON

- Fenêtres
- Portes
- Revêtement en aluminium
- Recouvrements de corniches
- Gouttières
- Fenêtres panoramiques coulissantes "IMPERIAL"
- Portes de patio

AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART.

ALSCO 681-0089
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
2070 Branly, Ste-Foy, Québec
appel interurbain accepté
SUCCURSALES
• Montréal: 1530 est, Beaubien Tél.: 279-8551 • Ottawa: 206 rue Main Tél.: 236-0734
• Trois-Rivières Tél.: 375-7321 • Sherbrooke: 465 rue Papineau Tél.: 567-5122

Assurance-automobile

Gel des taux avant de connaître les motifs d'une augmentation — Léger

par Bernard RACINE

(PC) — Les taux d'assurance-automobile devraient être gelés au Québec jusqu'à ce que les compagnies d'assurance aient expliqué à une commission parlementaire les raisons qui motivent les augmentations qu'elles projettent.

Tel est le sens d'une motion du député Marcel Léger (PQ-Lafontaine) qui a été débattue hier à l'Assemblée nationale.

Le ministre des Institutions financières, Companies et Coopératives William Tetley a combattu la motion en affirmant que ce serait causer une grave injustice aux compagnies d'assurance en gelant les prix dans un seul secteur de l'économie.

M. Fabien Roy (PC-Beauce-Sud) a noté de son côté que, comme dans nombre d'autres cas, le ministre était mal placé pour s'opposer à la motion, lui qui est chargé à la fois de la défense des droits des compagnies et des consommateurs.

HAUSSES

M. Léger a souligné que les compagnies d'assurance qui avaient annoncé des hausses devaient le justifier actuellement en Alberta. Il a proposé au gouvernement d'appliquer dès cette année la première des recommandations du rapport Gauvin touchant le contrôle par l'Etat des compagnies d'assurance.

Cette première phase du contrôle des compagnies d'assurance-automobile prévue dans le rapport Gauvin comprendrait le dépôt obligatoire du manuel de taux des compagnies.

Le manuel de taux devrait être approuvé par le surintendant des assurances qui aurait le pouvoir de les faire réduire, de les faire préciser et de retirer le permis de l'assureur.

Le ministre Tetley, de son côté, a souligné qu'en gelant les prix dans le secteur de l'assurance-automobile, on présumait qu'il n'y aurait pas d'augmentation du nombre des accidents, ni du coût de réparations des accidents. On empêche aussi les compagnies d'accorder des augmentations de salaires à leurs employés.

L'injustice serait d'autant plus grande, a-t-il dit, qu'un certain nombre de ces compagnies ne font affaire qu'au Québec.

SITUATION

Les compagnies québécoises seraient mises dans une situation différente des compagnies qui pourraient compenser leurs pertes ailleurs qu'au Québec.

Le ministre a révélé que les augmentations n'entreront pas en vigueur le 1er juillet mais seulement le 1er août, sinon le 1er septembre.

M. Tetley a aussi souligné que la loi des assurances du Québec ne permet pas au gouvernement d'intervenir dans le domaine des taux d'assurance et, qu'à ce sujet, il croyait que la motion présentée par M. Léger était irrecevable.

A l'heure actuelle, le rapport Gauvin est le plus grand moyen de persuasion du gouvernement pour freiner les augmentations de taux d'assurance-automobiles, a-t-il dit. Les compagnies ont trouvé le rapport très intéressant et hésitent maintenant à décréter des augmentations.

Les compagnies d'assurance-automobile qui font affaire au Québec sont groupées en trois groupes, a dit le ministre.

La CUA, qui assure 24 pour cent du marché québécois, a recommandé une augmentation de 10.1 p.c. mais nombre de ses membres ont révélé qu'elles n'avaient pas l'intention de se conformer à cette recommandation.

La Conférence des Assureurs indépendants, qui assure 23 p.c. du marché, a recommandé une augmentation de 9.4 p.c. qui, d'après le ministre, semble motivée.

Le groupe des compagnies autonomes, qui assure 53 p.c. du marché, n'a pas encore fait connaître ses intentions à ce sujet, a dit M. Tetley.

M. Roy a déclaré que les propos du ministre démontraient encore une fois qu'un ministre ne peut, à la fois, défendre les intérêts des consommateurs et ceux des compagnies et que le gouvernement devra un jour séparer les deux responsabilités.

BONNES VACANCES!
confort !
"3"
TOUT CUIR
Style "MOC" BLANC
Tout en cuir
a) avec boucle
b) loafer perforé
c) avec courroie
7.99
POUR DAMES
SOULIERS LÉGERS
• BLANCS
• TAN
• BLEUS
• NOIRS
8.99
sandales 10.99
"Le Confort"
Dans le blanc. Entièrement coussinée. Pointures : 5 à 9
COUSSINÉE ET LÉGÈRE
Pour FILLETTES
Une AUBAINE
sandales 4.99
Sandale "La Légère"
Dans le blanc avec corde. Wedge ou avec talon. Pointures : 11 à 3
CHAUSSURES Agnon G FRÈRE INC
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS AU 260 EST, RUE ST-JOSEPH
260 est, rue St-Joseph (ST-ROCH)
180 ouest, rue St-Vallier (ST-SAUVEUR)
519, 3ème Avenue (LIMOILOU)

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 21h.

HOLT RENFREW

LE SOLDE BI-ANNUEL tant attendu

A nos deux magasins
REDUCTIONS
20% à 50%

Plusieurs de nos grandes collections d'articles-mode pour femmes, enfants et hommes; chaussures; accessoires; ainsi que nos fourrures sont offerts. En voici quelques exemples:

ROBES "MISS RENFREW"
$19 à $37
Valeurs régulières $30 à $45
De notre stock régulier et quelques achats spéciaux. Grande variété de styles, tissus et couleurs. Tailles 7 à 15 dans le groupe.
Miss Renfrew Prêt-à-porter.
au deuxième

CULOTTES POUR TENNIS ET ROBES POUR FILLETTES
$5.50 à $9
Valeurs régulières $8 à $12
Grand choix de vêtements pour le jeu en polyester facile d'entretien. Teintes assorties. Tailles 2 à 14.
Les Enfants... au troisième

ROBES DE CHAMBRE
$19
Valeurs régulières jusqu'à $35
Une sélection de robes de chambre en ratine ou polyester. Tons de la saison. Tailles P.M.G.
Lingerie... au rez-de-chaussée

Boutique du Sport
ROBES
$29 à $39
Valeurs régulières $45 à $65
De notre stock régulier. Grande variété de couleurs et imprimés en acétate, polyester et coton. Tailles 8 à 16 dans le groupe.
Vêtements sport... au troisième

Toutes ventes finales! Pas de commandes téléphoniques ni postales.

HOLT RENFREW
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE • PLACE STE FOY
2 hres station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

Le prochain Festival international de la jeunesse jouira peut-être d'une année supplémentaire pour s'organiser

par Suzan Paré

Lors d'un bref séjour à Québec, MM. Louis Cappelle et Pierre Jolin, représentants à Paris de l'Agence de coopération culturelle et technique, ont souligné l'ampleur du travail accompli par la Société d'accueil malgré le court échéancier d'un an dont elle disposait pour la préparation du Festival international de la Jeunesse: "Il faudrait peut-être prévoir un an de plus pour la préparation du prochain festival", ont-ils ajouté.

L'échéancier est d'autant plus court que la grève actuelle de la construction n'est pas sans causer certains ennuis aux organisateurs. Ainsi, les travaux de la piste d'athlétisme, présentement en érection à l'université Laval, sont pour le moment arrêtés, et si la grève se prolongeait le moindrement longtemps, elle risquerait de compromettre le volet sportif du festival.

C'est en juin 1972, lors de la réunion du conseil d'administration, que les 25 pays membres de l'Agence de coopération culturelle et technique (15 Etats du centre-ouest africain, Belgique, Canada, France, Haïti, Laos, Liban, Luxembourg, île Maurice, Monaco, Tunisie, république du Vietnam, Québec) acceptaient la candidature de Québec comme lieu du premier festival

A l'automne, les gouvernements d'Ottawa et de Québec annonçaient une subvention de $1,800,000 et, un peu plus tard, la création de la Société d'accueil chargée de recevoir les participants et d'organiser le déroulement des activités du festival.

Quant à la contribution de l'agence, elle s'élève à $1,300,000, montant réservé à l'attribution de bourses que recevront les soixante participants de chacun des 25 pays représentés au festival.

Fondée en mars 1970 au Niger, l'agence a maintenant un budget de $6 millions qui repose sur la contribution des Etats dont la participation est évaluée d'après le produit national brut. Cela permet la réalisation de plusieurs programmes autres que le festival.

Ainsi, à l'Ecole internationale de Bordeaux, l'agence organise des cours de gestion, d'animation culturelle, de service social, etc., pour les ressortissants de ses pays membres.

Préoccupée également par la diffusion de l'artisanat, elle a créé deux centres de vente, à Montréal et à Paris.

Ses programmes de développement culturel prévoient aussi la promotion de la littérature et du jeune cinéma d'expression française: chaque année, des concours de nouvelles et de scénarios sont organisés. Les oeuvres gagnantes sont diffusées et leurs auteurs reçoivent des bourses appréciables.

Comme 19 pays membres de l'agence sont dits en voie de développement, l'agence veut jouer un rôle d'incitation auprès des pays les mieux nantis de la francophonie afin que l'on puisse trouver les moyens humains ou financiers de réaliser des opérations intéressantes pour les bénéficiaires; on veut favoriser, en particulier, l'échange de connaissances scientifiques et techniques. On veut aussi favoriser l'entraide entre les pays du Tiers-Monde, la consultation et l'échange de personnel spécialisé: on passe ainsi de l'aide bilatérale traditionnelle à un principe d'aide multinationale.

Mais l'objectif premier de l'agence demeure le développement de liens culturels entre les pays de la francophonie (égalité, complémentarité, solidarité), au-delà des liens politiques déjà existants. "L'agence, et du même coup le festival, sont issus du souci de préserver les différentes cultures des pays francophones, et de les faire mieux connaître dans leurs multiples évolutions."

Dans cette optique, on voit le festival comme une "grande kermesse où les participants des divers pays auront enfin l'occasion de se rencontrer, de comparer leurs techniques, d'illustrer par le biais de réalisations individuelles ou collectives le génie de leurs cultures respectives".

Le festival sera inauguré, à Québec, le 13 août, par le Premier ministre Bourassa.

L'université Laval participera activement à la Superfrancofête

La participation de l'université Laval à la préparation et à la réalisation du 1er Festival international de la jeunesse, qui regroupera du 13 au 24 août, à Québec, les délégués de 25 pays francophones, a été soulignée, hier, par le recteur, M. Larkin Kerwin, et le président de la Société d'accueil du festival, Me Richard Drouin.

Le campus possède toutes les ressources ainsi que tous les espaces et équipements nécessaires lui permettant d'assumer ses responsabilités dans le cadre de cette manifestation d'envergure mondiale, depuis les installations du Peps (piscine et piste d'athlétisme olympiques, etc.) jusqu'aux résidences, en passant par la cafétéria, les centres de rencontres, d'échanges et d'animation.

Les 1,600 délégués, participant à cet événement, logeront tous dans les résidences étudiantes de l'université. Ils y auront accès aux salles de télévision, de loisirs et de jeux, ainsi qu'aux services auxiliaires: poste, banque, blanchisserie, coiffeur, téléphone, télégramme, etc. Cette rencontre internationale fournira à l'université Laval l'occasion de poursuivre des travaux de recherche en éducation physique, d'établir des échanges de programmes et de promouvoir ainsi la mobilité des étudiants francophones dans le monde.

A propos de la contribution de Laval à ce rassemblement de la francophonie, M. Kerwin a fait remarquer combien une telle participation souligne le rôle complexe et essentiel que seule une université peut jouer.

Des acteurs, en provenance des pays francophones, sont arrivés à Québec depuis le 11 juin. Sous la direction du metteur en scène français Claude Régy, ils travaillent actuellement à une création théâtrale multinationale qui sera présentée tous les soirs du festival dans la chapelle du Grand Séminaire. Une équipe technique française et québécoise assiste le metteur en scène et les acteurs. En tout, plus de 30 personnesd'une vingtaine de nationalités participent à cette expérience originale.

Des spécialistes de l'environnement, venus de 25 pays, seront réunis à Laval pendant ce festival. Cette rencontre permettra de confronter les expériences vécues par ces pays, et peut-être de trouver des approches ou des solutions communes à ces questions d'environnement.

La compétition d'athlétisme se déroulera les 17 et 18 août sur la nouvelle piste d'athlétisme du Peps de Laval.

Cette piste de gabarit olympique (400 mètres, 8 couloirs) accueillera les quelque 300 athlètes, hommes, femmes et espoirs (juvéniles), qui représenteront leur pays à cette compétition internationale.

La compétition internationale de parachutisme se déroulera également sur le campus universitaire.

Les épreuves, composées de 10 sauts de précision à l'atterrissage et de six sauts de voltige, se dérouleront du 13 au 24 août, au gré du beau temps. La participation a été fixée à deux représentants(hommes et femmes) par pays.

La compétition de volleyball, de calibre senior féminin, se déroulera également au Peps, bien équipé pour ce genre de compétition. Sport encore jeune et en pleine expansion, le volley-ball devient une activité intéressante pour le festival, qui ne se préoccupe non pas d'établir uniquement des performances, mais de permettre aussi la rencontre de jeunes athlètes.

Des jeux traditionnels, plongeant au coeur des traditions nationales, sont également prévus au programme du festival.

Congrès des commerçants de semences

L'Association canadienne du commerce des semences a entrepris, ce matin, son 51e congrès annuel, au Château Frontenac, à Québec.

Hier, les directeurs se sont réunis pour mettre une dernière main sur le programme du congrès. Hormis la session d'ouverture de ce matin, la journée d'aujourd'hui a constitué en grande partie la partie sociale du congrès, comportant notamment une croisière sur le fleuve.

Demain, on se mettra à la tâche avec la présentation de rapports et d'études et la présentation d'exposés sur "l'agriculture au Québec", du ministère québécois de l'Agriculture, et la présentation d'un banquet par le ministre, présidé par le sous-ministre Gaétan Lussier.

Le congrès qui groupe quelques centaines de personnes, est présidé par M. Tom J. Pick.

VENTE D'ETE DE TISSUS IMPORTES SEULEMENT
3 derniers jours

TISSUS FACONNES ET MATELASSES	50%
IMPRIMES DE SOIE IMPORTES	40%
VELOURS COTELE	30%
BROCART ET CLOCQUE	40%
LAINAGES IMPORTES	30%
PURE SOIE UNIE	30%
COTON SUISSE IMPRIME	40%
COTON SUISSE BRODE	30%
DENTELLE ET GUIPURE	30%
SOIES BRUTES HINDOU	30%
CUIR FRANCAIS SYNTHETIQUE	50%
POLYESTER JERSEY RAYE OU IMPRIME	40%

Soieries Loewig
52, Côte de la Fabrique, Québec. Tél.: 523-1109
Le magasin est ouvert pendant la vente, jeudi et vendredi, jusqu'à 9 heures p.m.

TEL.: 626-0913
moi c'est Montminy
POUR MES TAPIS
VENTE - POSAGE - NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE DE 24 HRES
519, 47e RUE EST CHARLESBOURG

Nous avons les accessoires de foyer qu'il vous faut.
Prêts-à-poser ou sur mesure.
QUINCAILLERIE DECORATIVE IMPERIALE
GALERIE DUPLESSIS, 3295, CHEMIN STE-FOY 651-3085

Découvrez la ville dans la ville à PLACE QUÉBEC

BOUTIQUES MAINTENANT OUVERTES
Accessoires de bureau
Au Capricorne
Banque de Nouvelle-Écosse
Bellavance
Benson & Hedges
Birks
Boutique Innocence
Boutique Les Amoureux
Bowring
D'Allaird's
Direct Film
Florsheim
Hart
J.E. Fournier
Jérome
Le Pesandor
Librairie Garneau
Lindor
Lucyenne Fleuriste
Mannequin
Mia
Montréal Photo
Pennington
Rodrigue Bédard
Romar
Salon d'optique Élite
Stokes
Studio 10
United Cigar
Voyages Michel
Wild'n Woolly
et plusieurs autres à venir.

La ville «Boutique»
Dans la ville dans la ville, venez parcourir les quatre étages de la Galerie des Boutiques, là où les femmes de tous âges aimeront à se féminiser mieux que partout ailleurs: toilettes, parfums, bijoux, coiffures, etc. La Galerie des Boutiques, c'est Paris, Londres, Rome, New York... sans les frais de transport.

La ville «Détente»
Pour une bouchée rapide sur le pouce vous opterez pour le menu varié du Carrefour de la cuisine internationale. Sur invitation à un tête-à-tête intime, vous aurez le choix entre le bar et la table du restaurant « Martini » ou le cachet bien particulier des autres grands restaurants du Québec Hilton. vous poursuivrez la soirée à l'un des deux cinémas situés sur la Galerie des Boutiques pour votre bon plaisir.

Le multicomplexe Place Québec
Place Québec, c'est le nom de la ville dans la ville. Place Québec, c'est un multicomplexe comprenant actuellement: un des trois édifices à bureaux projetés, l'hôtel Québec Hilton, le Centre municipal des Congrès et, carrefour de cette ville dans la ville, la Galerie des Boutiques.

Accès à la ville dans la ville
La Galerie des Boutiques du multicomplexe Place Québec se situe à la jonction même des artères du Vieux Québec et des autoroutes modernes: angle du boulevard St-Cyrille et de l'autoroute Dufferin.
Avec l'auto, aucun problème: trois vastes espaces de stationnement ont été prévus:
1) Multicomplexe Place Québec, 1,000 voitures, entrée par la rue St-Joachim;
2) Complexe « G », 1,400 voitures, avec tunnel d'accès sous le boulevard St-Cyrille.
3) Place d'Youville, 1,140 voitures.

Découvrez la ville dans la ville!
Venez découvrir le multicomplexe Place Québec, avec son hôtel Hilton, son Centre des Congrès, son édifice à bureaux et sa Galerie des Boutiques au coeur de la ville dans la ville.
Venez découvrir la Galerie des Boutiques, carrefour du multicomplexe Place Québec, carrefour d'un mode de vie international avec ses 55 boutiques, ses 2 restaurants, ses 2 cinémas.
La ville dans la ville!
À découvrir!

les grands boulevards
PLACE QUÉBEC
Place Québec, une filiale de trizec corporation

Tender Tootsies®
... POUR PIEDS FATIGUÉS
...POUR CHAQUE PAS DANS LA VIE!!!

... soignez vos pieds... donnez-leur une CARESSE DE CONFORT – pour une marche plus heureuse dans la vie, avec Tender Tootsies Ltd.
prix populaire!
HEART THROBS
... en vente partout dans tous les heureux magasins de chaussures et magasins à rayons

Lewis cite les autres pays pour appuyer son plan de double prix

PC

Telle mère, telle fille

Lauranne Hemmingway, candidate néo-démocrate dans le co comté de Medicine Hat, en Alberta, parle bien sûr, de politique avec sa mère Anne puisque cette dernière se porte, elle aussi, candidate, sous la bannière du NPD dans la circonscription de Peace River dans la même province. Ce serait la première fois qu'une mère et sa fille se portent candidates lors d'une même élection fédérale.

WINNIPEG (PC) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, a de nouveau plaidé, hier, à Winnipeg, en faveur de l'établissement d'un double système de prix pour les matériaux de base.

"Si d'autres pays ont déjà, a soutenu M. Lewis, utilisé ce double système en vue de protéger les intérêts de leurs populations, nous ne devrions pas avoir objection à l'adopter."

Essentiellement, la proposition du leader néo-démocrate est d'établir un système de double prix pour certains biens, tel le bois. Un gouvernement néo-démocrate établirait un prix intérieur moindre que le prix international et obligerait les producteurs à vendre une partie de leur production au Canada.

On a demandé au chef du NPD ce qui arriverait si d'autres pays décidaient d'agir de même dans des secteurs où il y a pénurie au Canada.

M. Lewis a répondu que si une telle pratique devait se répandre, il deviendrait sans doute utile de mettre au point un accord international sur le prix des matières premières.

Interrogé sur le projet gouvernemental d'établir une société nationale de chemins de fer pour voyageurs, M. Lewis s'est refusé à tout commentaire, indiquant qu'il n'avait pu prendre connaissance des détails de la proposition faite par le premier ministre, M. Trudeau.

Il a cependant mis le premier ministre en garde contre la tentation de ne prendre cette mesure que pour éponger les pertes du Canadien Pacifique et du Canadien National.

élections 1974

Par ailleurs, le chef du Nouveau parti démocratique a soutenu, hier, à North Bay, en Ontario, que l'organisation du Commandement nord-américain de la défense aérienne (NORAD) est maintenant devenue inutile et qu'elle devrait être dissoute.

Selon M. Lewis, le démembrement de NORAD n'aurait pas pour effet de réduire le nombre de membres des forces armées canadiennes.

Le chef du NPD a également abordé certaines autres questions:

— il a réclamé la nationalisation de CP Rail;

— il s'est moqué des inquiétudes du premier ministre Trudeau à l'égard de la question des transports publics en milieu urbain, "problème qui ne frappe le premier ministre qu'en période électorale", a-t-il dit.

De son côté, le chef libéral Pierre Elliott Trudeau faisait relâche, hier, quant à sa campagne électorale, tandis que ses adversaires poursuivaient leur lutte à travers le pays.

Controverse autour du dernier projet libéral

OTTAWA (d'après PC) Le projet touchant les services de transport interurbain et dévoilé par le premier ministre Trudeau ne vise pas une nationalisation de l'ensemble de ce secteur de l'économie.

C'est ce qu'a révélé, hier, le ministre des Transports, Jean Marchand, lors d'une conférence de presse à Ottawa.

Celui-ci a affirmé les intentions d'un éventuel gouvernement libéral en ces termes: "Il n'est pas du tout question de tout nationaliser, quoique certains services seront confiés à des sociétés nationales, mais d'exercer un certain contrôle sur une industrie vitale dont les composantes planifient actuellement séparément, sans coordination par rapport à des priorités nationales."

Ce projet, dont l'élément principal est la nationalisation des services de transport de voyageurs du CN et du CP, suscite par contre des réactions vives et contradictoires à la fois. Le gouvernement de l'Ontario, par l'intermédiaire du ministre des Transports, John Rhodes, a fait savoir qu'il se réjouissait de ce projet.

. Néanmoins, a souligné le ministre ontarien, la somme de $500 millions, mentionnée comme compensation aux compagnies de chemins de fer, n'apparaît pas suffisante.

De son côté, l'Association du travail du Canadien National, qui regroupe 16 syndicats comptant 100,000 membres, a accueilli avec satisfaction l'annonce du projet de M. Trudeau. Le responsable de l'association, M.C.Y. McGregor, s'est dit heureux de constater que le gouvernement avait déposé des projets concrets après que le ministre Jean Marchand eut déclaré que la situation dans le domaine du transport était un véritable "fouillis".

L'association poursuivra l'étude de la proposition de même que les projets que pourraient avoir en ce domaine les néo-démocrates et les conservateurs.

Toutefois, le projet de nationalisation du service aux voyageurs du CN et du CP apparaît aux yeux du premier ministre de la Cçolombie-Britannique comme "une vulgaire subvention à CP Rail".

Il s'est demandé "pourquoi le peuple canadien assumerait-il l'aspect déficitaire du transport par train en laissant au CP le soin d'exploiter le secteur plus lucratif du transport des marchandises?"

Par contre, M. Dave Barrett s'avoue favorable à une nationalisation de la British Columbia Railway dont il est le président. Enfin, le ministre des Finances, John Turner, a précisé, hier, lorsqu'interrogé à l'aéroport de Winnipeg, que ce programme de M. Trudeau au sujet du service aux voyageurs n'impliquera pas nécessairement un subside.

De plus, M. Turner estime que l'exploitation du service proposé devrait être rentable.

Le vote des créditistes décidera du sort des candidats dans Manicouagan

Une analyse de Gilles OUELLET,

de notre bureau de Sept-Iles

Ce n'est pas Manicouagan, avec près de 60,000 électeurs, la plus vaste circonscription fédérale du Québec, soit 278,000 milles carrés, qui causera des surprises le soir du 8 juillet.

A 18 jours du scrutin, la qualité de la vie dans les régions éloignées, l'augmentation très rapide de la population et les problèmes qui en découlent, les moyens de communications à développer, la forte présence fédérale sur la Côte-Nord où tous les ministères sont représentés, les disparités régionales, les dossiers majeurs de super-port, d'acierie et de raffinerie, le coût de la vie plus élevé qu'ailleurs, le prix inabordable des logements et des maisons constituent autant de préoccupations pour les électeurs; les candidats eux, semblent les avoir oubliées.

Ces mêmes candidats pourraient bien avoir la surprise de leur vie le 8 juillet si par hasard, en guise de revanche, les électeurs les oubliaient à leur tour...

La campagne électorale n'a pas vraiment démarré et c'est à se demander si elle démarrera cette année. Les quartiers généraux des libéraux et des conservateurs n'étaient pas achalandés cette semaine; le candidat néo-démocrate ignore encore s'il pourra quitter Baie-Comeau pour aller faire une visite à Sept-Iles; et le candidat marxiste-léniniste concentrera sa campagne dans le milieu ouvrier.

A moins d'imprévu, les quatre candidats devraient croiser le fer, jeudi prochain, lors d'un débat de deux heures qui sera radiodiffusé à travers la Côte-Nord. Une sorte de lancement de campagne.

Présentement, deux questions se posent: le député sortant, M. Gustave Blouin, verra-t-il augmenter ou diminuer sa majorité de 10,642 voix obtenue en 1972? A qui profiteront les 6,135 votes obtenus par le crédit social en 1972, puisque le parti ne présente pas de candidat cette année?

Les candidats sont M. Blouin, 61 ans, un homme d'affaires de Sept-Iles, qui sollicite un cinquième mandat sous la bannière libérale; M. Alban Malenfant, 27 ans, recruteur pour la Caisse d'entraide économique à Sept-Iles, candidat conservateur; M. Raymond Perron, 26 ans, rédacteur en chef au Nordic de BaieComeau, représente le NPD; et M. Gilles Verrier, 22 ans, soudeur à l'Iron Ore, défendra les couleurs du Parti communiste du Canada (marxiste-léniniste).

M. Blouin entreprend aujourd'hui une tournée qui le conduira à Fort Chimo, une localité nordique de ce vaste comté. Il base sa campagne sur ses réalisations. Il répète que Manicouagan a reçu $22 millions du fédéral en 72-73, et $17 millions en 73-74.

Où sont ces millions? M. Blouin rétorque que $2 millions sont allés à Port-Cartier pour les zones spéciales, $1 million pour les Ports Nationaux, $3 millions pour un édifice fédéral, etc. "Tout cela est un record", affirme-t-il.

Mais le candidat du NPD, M. Perron, soutient que M. Blouin a dormi depuis les 11 ans qu'il est aux Communes et que la population en a assez de lui comme représentant.

M. Perron, qui a été attaché à l'information au comité national du PQ lors des dernières élections provinciales, mise sur les votes créditistes et est persuadé d'arriver second, sinon premier. Notons que Manicouagan est l'un des quatre comtés au Québec où le NPD a décidé de "mettre le paquet" cette année.

Le candidat néo-démocrate aura fort à faire pour se débarrasser de l'image qu'il s'est donnée il y a quelques semaines, en signant un éditorial intitulé "Je t'aime patron", véritable hymne lyrique à l'endroit de Québécor et de M. Pierre Péladeau, propriétaire du Nordic.

M. Alban Malenfant, candidat conservateur, axe sa campagne sur sa jeunesse et sa disponibilité. Il est confiant de gagner. Il est assuré de l'appui de l'ancien candidat unioniste dans Duplessis, M. Jacques Perron.

M. Malenfant, qui entreprend une tournée du comté, "suit le programme du chef" et prône surtout l'abolition de la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction.

Le candidat marxiste-léniniste, M. Verrier, demande aux journalistes d'insister sur la ligne du parti au lieu de ne penser qu'à la personnalité des candidats.

"L'élection se tient à un moment où la classe capitaliste monopoliste tente de rejeter le fardeau de la crise économique sur les épaules de la classe ouvrière", dit M. Verrier. Ce dernier, candidat sous la même étiquette aux élections provinciales d'octobre dernier, avait alors récolté 62 votes.

Les syndicats de la région, dont les métallos, n'ont pas donné de mot d'ordre pour ce scrutin. M. Perron affirme avoir le support de plusieurs syndicats, mais il ne les nomme jamais.

Le PQ croit, de son côté, que la consigne d'annulation sera suivie. Il importe de remarquer que Saguenay, dont une partie forme Manicouagan, a un député péquiste, et que Duplessis, l'autre partie du comté, a voté à 43 pour cent en faveur du PQ en octobre dernier. Ce fait n'impressionne pas outre mesure les candidats à cette élection. Du moins, c'est ce qu'ils affirment.

En tenant compte de l'appui officiel de la FTQ en faveur du NPD, et de la consigne du PQ, Manicouagan sera surveillé surtout pour savoir qui se classera second, et où iront les 6,135 votes créditistes du 30 octobre 1972.

La dernière fois, M. Blouin a recueilli 16,777 voix, les conservateurs 4,627, et le NPD 2,155. Les candidats font donc la cour aux électeurs créditistes.

Aucun parti n'a annoncé la visite de "vedette" dans Manicouagan. La campagne se présente très calme, sans débat majeur. Bref, sans drame et sans intérêt...

...les électeurs se préparent fébrilement pour leurs vacances annuelles.

Stanfield juge le style de Trudeau

CALGARY (d'après PC)— Le chef conservateur s'en est pris de nouveau, hier, à Calgary, au style de leadership affiché par le gouvernement Trudeau.

M. Robert Stanfield a pris comme exemple les négociations au sujet de la politique du pétrole entre Ottawa et l'Alberta. A son avis, le règlement, intervenu sur une base de négociations "donnant-donnant", était celui qui était préconisé par les conservateurs depuis des mois.

Aux yeux de M. Stanfield, le gouvernement Trudeau avait pour sa part, tenté d'imposer sa loi avant de négocier véritablement, ce qui ne fut atteint, toujours selon le chef conservateur, que grâce à l'assurance affichée par le premier ministre albertain Peter Lougheed. Il apparaît donc à M. Stanfield que le leadership, dont se vantent les libéraux, ne consiste qu'à vouloir imposer ses vues au lieu de tendre la main et de se montrer disponible.

C'est devant une foule de quelque 2,000 personnes que M. Stanfield a clôturé ainsi une tournée dans les provinces de l'Ouest. Il s'est efforcé, encore hier, de convaincre les électeurs qu'un programme de contrôle des prix et des salaires était un outil indispensable pour combattre l'inflation.

Auparavant dans la journée, à Cranbrooks, en Colombie-Britannique, le chef conservateur avait qualifié de "mauvais fédéralisme" la proposition contenue dans le budget Turner et imposant une taxe sur les industries du secteur des ressources naturelles.

M. Stanfield a passé la nuit à Winnipeg avant de partir, ce matin, vers Toronto. Demain, il se rendra à Sainte-Anne-de-Beaupré et à Chicoutimi.

QUEBEC

Au Québec, la candidate du NPD dans LouisHébert, Mme Françoise Stanton, a déclaré que le CP allait continuer à exploiter ses entreprises rentables, tandis qu'il abandonnerait aux contribuables celles qui sont déficitaires.

Soutenant que les libéraux ont cédé au chantage, Mme Stanton s'inquiète davantage du sort réservé à la base de plein-air de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, où le CP prévoit l'installation d'une gare de triage.

en bref

par Jean Martel

en collaboration

Trois jours pour voter

Les Canadiens éligibles à voter à la prochaine élection générale ont trois jours pour voter: le samedi 29 juin, le lundi 1er juillet et, évidemment, le jour de l'élection, le 8 juillet. Pourquoi deux journées additionnelles de votation? Pour permettre de voter à ceux qui seront absents de leur circonscription le jour de l'élection.

La loi électorale du Canada stipule que le neuvième et le septième jours avant le jour ordinaire de l'élection sont des jours prévus pour voter par anticipation. D'autres dates ne sont pas possibles selon la loi électorale. Les exigences requises pour voter à l'avance sont suffisamment souples pour satisfaire les électeurs éligibles. Tous ceux qui ont des motifs de croire qu'ils ne leur sera pas possible de voter le jour ordinaire de l'élection, soit le 8 juillet, peuvent voter durant l'un de ces deux jours.

Les endroits où seront situés ces bureaux de vote par anticipation sont indiqués dans tous les bureaux de poste et sont indiqués au haut de la liste préliminaire des électeurs qui a été envoyée par la poste à tous les électeurs.

Budget Turner

Pour M. John Turner, ministre des Finances, le gouvernement libéral, s'il est réélu, croit que les partis d'opposition adopteront sans modifications majeures le budget qu'il a présenté en mai et cela, même si le gouvernement Trudeau est dans une situation minoritaire. "Une réélection du Parti libéral sera comme une approbation implicite de ce budget, a dit le ministre. Toutefois, des changements dans la situation économique du pays pourront peut-être exiger que le gouvernement modifie lui-même certains articles du budget."

La tournée des chefs

Le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, reste dans sa propre circonscription, Témiscamingue..

Le chef du Parti libéral, M. Pierre E. Trudeau, visite les Cantons-de-l'Est et participe, à la fin de la journée, à une réunion à Trois-Rivières.

Le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, poursuit sa tournée en Saskatchewan.

Le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, passe la journée dans la région de Toronto.

Une affaire de famille

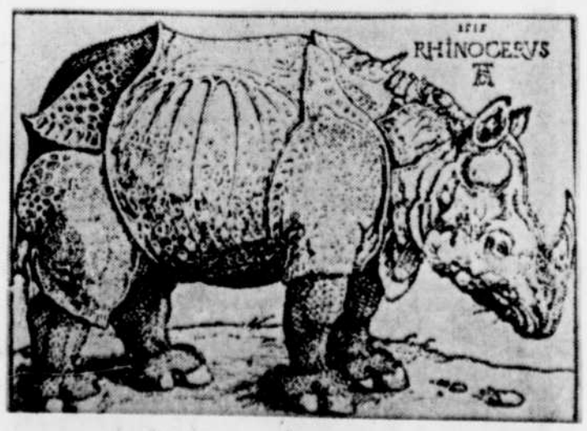
Pour les Boylans, l'élection fédérale est une affaire de famille. Tom Boylan et sa femme Anne, leur fils Charlie et sa femme Sharon sont tous candidats du Parti marxiste-léniniste à l'élection de juillet. Le père se présente dans Vancouver-Kingsway, traditionnellement néo-démocrate; la mère dans Vancouver-Sud, détenu actuellement par un conservateur; le fils dans Vancouver-Est, représenté par un néo-démocrate; et la belle-fille, dans Toronto-Scarborough-Est, aux mains d'un conservateur. Il y a 105 candidats marxiste-léninistes à travers le pays. On les retrouve principalement dans les régions urbaines de l'Ontario et du Québec.

Politique agricole

Le premier ministre néo-démocrate de la Saskatchewan, M. Allan Blakeney, soutient que la politique agricole des Partis libéral et conservateur mène à la destruction des fermes familiales au Canada et que le grand perdant dans toute cette affaire sera le consommateur. "Les libéraux et les conservateurs veulent permettre aux spéculateurs à la Bourse des denrées de Winnipeg de fixer unilatéralement les prix à payer aux fermiers de l'Ouest pour leurs grains de provende". Selon lui, il est possible que la mainmise sur les petites fermes puisse à brève échéance faire baisser les prix, mais, une fois que les petits fermiers seront éliminés, les sociétés pourront fixer les prix à leur gré. Et les Canadiens paieront plus cher leurs aliments.

Une "rhinocérosse" distinguée

La politique frôle souvent la vulgarité, quand elle n'y plonge pas carrément. Aussi faut-il souligner la distinction quand elle est visible chez les politiciens. Voilà, en effet, que nous venons d'apprendre que Mme Micheline Roberge, candidate du Parti rhinocéros dans Langelier, est distinguée; du moins, c'est elle qui l'affirme dans un communiqué de presse. Mme Roberge, qui sautera dans sa vingt-sixième année la veille des élections, espère que son programme lui rapportera des votes-cadeaux. Voici, d'ailleurs, quelques éléments de ce programme: érection de huit tours de stationnement de 20 étages près du Château Frontenac, augmentation des tarifs du transport en commun pour les personnes âgées, droit de vote aux enfants de sept ans et moins, construction sur les Plaines et sur la terrasse d'un complexe qui fera rougir les libéraux: piste d'atterrissage, gare pour monorails, deux super-ports et un super drive-in dont l'écran surplombera le Saint-Laurent.



Caouette demeure fidèle à lui-même

par Marcel Collard
envoyé spécial du SOLEIL

CHICOUTIMI — Réal Caouette, le fougueux, le batailleur, ce phénomène de la politique fédérale, dissimule ses faiblesses.

Il répond par ces rengaines mille fois répétées, cent fois adaptées aux circonstances et il contourne les pièges avec l'adresse d'un félin.

Hier midi, il instaure le climat, au Cercle de presse de Chicoutimi, en disant aux quelque 40 journalistes: "Vous êtes la plus grosse assemblée publique que j'ai eue depuis l'ouverture de la campagne!"

Que pensez-vous des millions de dollars que distribue le premier ministde Trudeau depuis quelques jours?

"Ca me rappelle Cabano et Gros-Cacouna. Trudeau n'a pas remis les chèques, mais à la reprise des Communes, il dira au lendemain des élections que le budget n'a pas les provisions nécessaires pour réaliser ses promesses", réplique Caouette.

Pourquoi n'avez-vous pas pris position sur le conflit de United Aircraft?

"Il aurait fallu que je sache où se situe le conflit. S'il s'agissait d'une situation vécue à Rouyn, je pourrais la commenter, mais personne ne m'a expliqué le conflit de la United Aircraft."

Caouette s'exprime sans s'arrêter à la forme. Ainsi, appelé à commenter l'entente-cadre fédérale-provinciale, il veut dire que cela met en danger l'avenir du milieu rural. Il parle de "dépopu...la..sitation", de "deponularisation" et ajoute: "En tout cas, l'entente causera le dépeuplement..."

élections 1974

Pourquoi son parti n'a-t-il pas de candidat dans certaines circonscriptions du Québec?

Dans Manicouagan, l'organisation a manqué. Dans Richelieu, un artiste, Serge Laprade, n'aurait pu obtenir le consentement d'une compagnie de publicité et, comme dans Lévis, il aura l'explication dans les prochaines heures.

En veut-il encore à Radio-Canada? Cette année, il n'a aucun reproche à formuler sur la couverture desa campagne. S'il a une plainte, c'est contre Air Canada, en raison d'une mésaventure survenue la veille.

Il refuse d'accepter qu'il mène sa dernière bataille électorale. Plutôt, il semonce les journalistes d'avoir prétendu qu'il avait été malade. "Je ne sais pas si les journalistes surveillent mes défaillances", a-t-il dit. M. Caouette préfère la retraite à un "siège rouge au Sénat à côté de Paul Martin qui dort...". Le chef veut se retirer au lieu d'être mis sur la tablette.

Il a traversé 13 campagnes électorales et il se prétend encore capable pour quelques autres. Il avoue avoir changé dans la mesure où il évalue l'impact de ses actions en fonction du nombre. Il considère comme du gaspillage la tenue d'assemblées publiques à l'ancienne, devant plusieurs centaines de personnes quand, par l'intermédiaire de la télévision, il peut s'adresser à des milliers d'électeurs et même à plus d'un million grâce aux émissions du réseau national, en participant à des programmes de ligne ouverte.

Frapper juste, au bon endroit, sans s'embarquer directement dans les thèses compliquées de l'inflation, répondre par des phrases clés, toujours les mêmes, ménager les efforts et maintenir les apparences de sa fougue, sont maintenant les seules armes de Caouette. Il est fort...parce qu'il a déjà été fort, voilà Réal Caouette tel qu'il m'est apparu, hier. Il lui manque les ressources financières. Il est handicapé par une organisation meurtrie par divers facteurs; mais Réal Caouette ne sera pas vaincu. Il sera terrassé certes...mais il ne se rendra jamais.

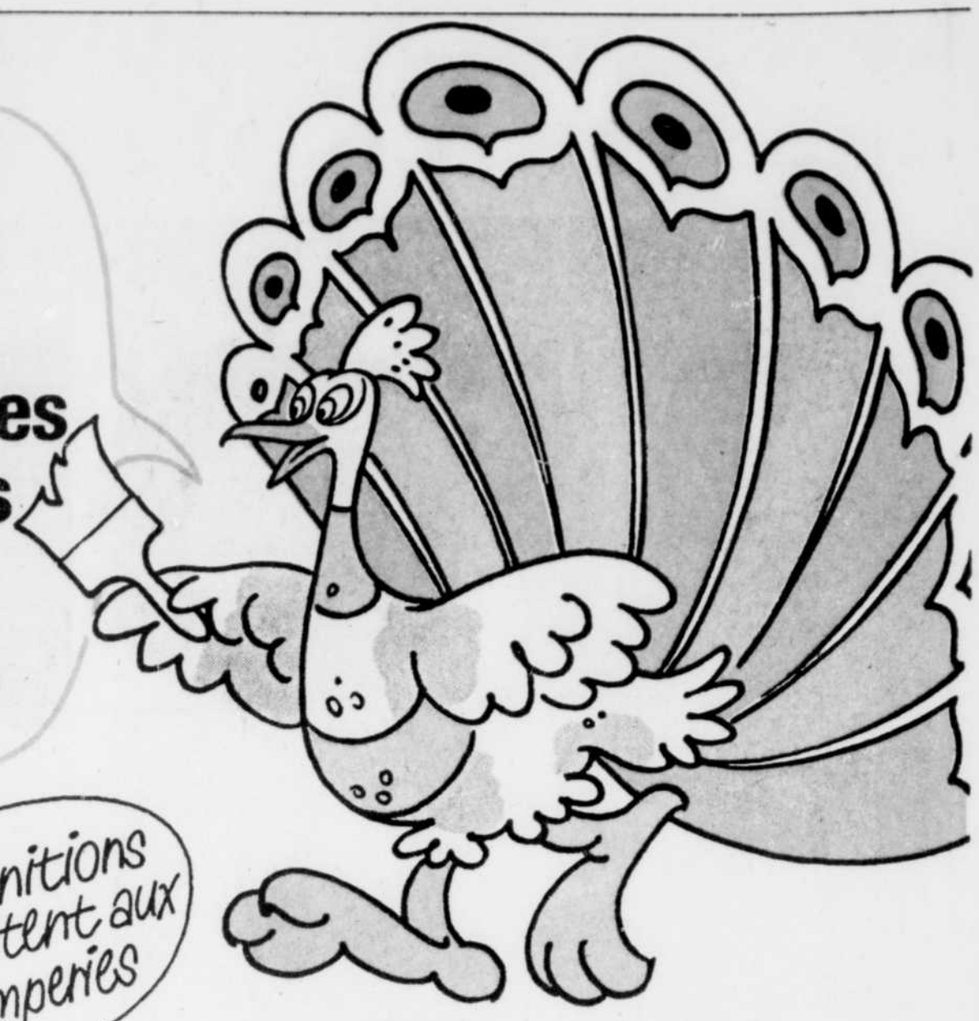
...DU DIANA PAR-DESSUS LE MARCHÉ!

Chaque semaine, vous choisissez
toutes sortes de bonnes choses pour votre famille.
Et vous n'oubliez surtout pas le pain . . . du Diana,
par-dessus le marché! Parce que tous les produits
Diana — tant le pain tranché
et les petits pains individuels
que les pains à hot-dogs et à
hamburgers — sont les
meilleurs et les plus frais
que vous puissiez trouver.
La preuve? C'est le pain
Diana qui domine le marché
de Québec depuis longtemps . . .
et pour longtemps
encore!

DIANA UNE DES FAMILLES DE PRODUITS DISTRIBUÉS PAR VAILLANCOURT INC.

CROYEZ-MOI: LES COULEURS, ÇA ME CONNAÎT!

Vous aurez moins de travail avec les excellentes peintures Pittsburgh.



Des finitions qui résistent aux intempéries

On veut tous protéger la beauté de sa maison sans mettre trop souvent la main au pinceau. C'est pour cette raison que les peintures Pittsburgh sont fabriquées avec des ingrédients de qualité dont la résistance aux intempéries a été mise à l'épreuve. Elles résistent donc aux rigueurs du climat canadien et conservent leur beauté année après année.

Des blancs "une couche"

La plupart des gens préfèrent le blanc quand il s'agit de peindre l'extérieur de leur maison. Voilà pourquoi Pittsburgh a mis au point des blancs d'extérieur "une couche", à base de latex ou d'huile. Ces peintures "une couche" couvrent et durent autant que les peintures deux couches. Et c'est moins de travail pour vous!

Des coloris qui résistent à l'affadissement

Certaines peintures se décolorent au soleil et durent donc moins longtemps. Pittsburgh a décidé de créer des peintures d'extérieur appelées "Sun-Proof" qui sont vraiment à l'épreuve du soleil. Les peintures Sun-Proof, à base d'huile ou de latex, vous offrent une gamme de 720 coloris qui résistent à l'affadissement. Demandez au dépositaire Pittsburgh laquelle convient le mieux à vos travaux.

Un GRAND coupe-travail...le blanc Wonder White UNE COUCHE.

Une seule couche de ce blanc d'extérieur brillant vous donne une finition solide et durable. La peinture Wonder White se lave d'elle-même et ne tache pas les ouvrages de maçonnerie. Vous obtenez donc un blanc qui demeure éblouissant et que vous pouvez utiliser en toute sécurité sur les surfaces au-dessus de la brique. Renseignez-vous auprès du dépositaire Pittsburgh sur la finition qui coupe de moitié vos travaux de peinture.

PEINTURES PITTSBURGH®

Une finition toute professionnelle.

Fabriquées au Canada par les Industries Pittsburgh du Canada Limitée

DEPOSITAIRES

205 rue MONTMAGNY, Québec 8, P.Q. C.P. 340 St-Sauveur
Turgeon & Joum Ltée 529-6511
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage, Peinture

RAYMOND BOURGAULT
598, 4e RUE
QUEBEC
TEL.: 524-2264

UNIVERS DECOR INC.
563 TRANS-CANADA, ST-DAVID, LEVIS
TEL.: 837-3604

JOS. DROUIN & FILS INC.
8057 AV. ROYALE
CHATEAU-RICHER
TEL.: 824-4797

Armand DESROSIERS
ENR.
ST-AUBERT
CTE L'ISLET
TEL.: 598-3369
598-3360

J.-E. BEAUDOIN
ST-RAPHAEL
CTE BELLECHASSE
TEL.: 243-2030

GEORGES LAFLAMME
INC.
BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ST-CHARLES DE BELLECHASSE
TEL.: 887-3436

BERNARD BRETON
ST-NARCISSE,
CTE LOTBINIERE
TEL.: 475-6641
889-2655

LAPLANTE & FRERES ENR.
(PORTES et CHASSIS)
VILLE ST-PASCAL
TEL.: 492-2115

UNION AGRICOLE LIMITEE
LA POCATIERE
CTE KAMOURASKA
TEL.: 856-1214

EDGAR PELLETIER
VILLE DEGELIS
CTE TEMISCOUATA
TEL.: 853-2405

J.-B. NADEAU
ST-MICHEL
SQUATTECK
CTE TEMISCOUATA
TEL.: 855-2822

J.A. LANDRY INC.
TROIS-PISTOLES
CTE TEMISCOUATA
TEL.: 851-1341

LUCIEN DURETTE
R.R. NO 2
MATANE
CTE MATANE
TEL.: 562-1049

QUINC. BELLEY ENR.
74, RUE PRINCIPALE
POINTE-AU-PIC
CTE CHARLEVOIX
TEL.: 665-2372

ROBERT MALENFANT
LTEE
C.P. 370 - FORESTVILLE
CTE SAGUENAY
TEL.: 587-2245

FERMALCO INC.
DISTRIBUTEUR POUR THETFORD et REGIONS
350 SUD, BOUL. SMITH, THETFORD MINES
TEL.: 338-4545

ROLAND MARCOTTE
ST-GILBERT
CTE PORTNEUF
TEL.: 268-3439

DECORATION STE-FOY ENR.
2695 CHEMIN STE-FOY
QUEBEC
TEL.: 659-1609

THETFORD BICYCLES ENR.
410 OUEST, 9e RUE
THETFORD MINES
TEL.: 335-3101

LA CHAINE J. REAL
PAYSAGISTE ENR.
RUE ST-JOSEPH
ST-RAYMOND DE PORTNEUF
TEL.: 337-7616 337-7972

BOUTIQUE DE LA COULEUR ENR.
1769 RUE ST-LOUIS
PLESSISVILLE
TEL.: 362-7884

ERIC LE BRICOLEUR
380 SUD, BOUL. SMITH
THETFORD MINES
TEL.: 338-2163

PIECES D'AUTOS
ROGER BEAUDOIN QUINC.
31 NORD, NOTRE-DAME
ROBERTSONVILLE
TEL.: 335-7022

LE Syndicat DE QUÉBEC

• Centre-Ville • Place Laurier • Place Fleur de Lys

vente

Maillots de bain à un seul bas prix

SPECIAL 9.00

A. Maillot une pièce

Maillot en tricot extensible en 100% nylon. Encolure ronde devant et derrière. Motifs géométriques multicolores sur fond marine ou noir. 10 à 16 ans.

Valeur de 15.00

Spécial 9.00

B. Maillot une pièce

Maillot en tricot extensible de nylon et polyester. D'allure deux-pièces, son corsage est bousant à la taille et combiné à une culotte 'short'. Ceinturon à la taille et encolure ronde. Marine ou noir à corsage fleuri. 38 à 44.

Valeur de 17.00

Spécial 9.00

C. Maillot deux pièces

Maillot deux pièces en tricot extensible 100% nylon. Soutien-gorge à encolure ronde, parsemé de petits pois. Culotte unie à taille haute ceinturée. Marine/rouge, marine/blanc. 10 à 16 ans.

Valeur de 15.00

Spécial 9.00

D. Maillot deux pièces

Deux-pièces en tricot extensible 100% nylon. Soutien à décolleté en pointe, à motif géométrique multicolore. Culotte unie à taille haute ceinturée. Marine/jaune, marine/bleue. 10 à 16 ans.

Valeur de 15.00

Spécial 9.00

E. Bikini

Bikini parsemé de fleurs naïves, en 100% coton de teinte bleu denim. Soutien sans bonnets à nouer au cou et au dos. Petite culotte à taille élasticisée. 7 à 13 ans.

Valeur de 13.00

Spécial 9.00

F. Bikini

Bikini quadrillé bleu-blanc-rouge, en 100% coton. Soutien sans bonnets avec petite boucle devant. Culotte échancrée. 7 à 13 ans.

Valeur de 15.00

Spécial 9.00

Syndicat. Costumes de bain. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411**

HEURES D'OUVERTURE POUR CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

78e ANNEE — No: 146 QUEBEC, JEUDI 20 JUIN 1974 PAGE VINGT ET UN

Autobus scolaires

Des mesures de sécurité seront prises

par Guy DUBE

Le ministre québécois des Transports et député de Charlevoix, M. Raymond Mailloux, a déclaré, hier, qu'une "meute" de fonctionnaires de son ministère étudient présentement la possibilité d'améliorer le niveau sécuritaire des autobus scolaires et que les conclusions d'un rapport en ce sens sortiront à la fin de juillet prochain.

Joint par téléphone à son bureau du parlement, le ministre a ajouté qu'il songe de plus en plus aux ceintures de sécurité pour les passagers de ces véhicules.

Mais, avant d'adopter une telle protection, a-t-il laissé entendre, il faudra peut-être changer les sièges fragiles des autobus, si les fonctionnaires en viennent à cette conclusion.

"SIGNALISATION EXTRAORDINAIRE"

M. Mailloux a précisé qu'une campagne intelligente de sécurité auprès des automobilistes doit être entreprise, sous peu, via tous les média d'information au Québec.

De son côté, son ministère vise à implanter un nouveau système de "signalisation extraordinaire" le long des routes les plus sinueuses de la Belle Province, y compris la côte qui relie les Eboulements à Saint - Joseph - de - la - Rive...

"Requestionné" sur la signalisation routière, le député de Charlevoix a admis, hier, n'avoir jamais remarqué le panneau indicateur "COMPRESSION" en haut de la côte de la Miche, à Beaupré.

"J'emprunte cette route chaque jour et je n'ai jamais vu ce panneau", a-t-il précisé. Pourtant, le coroner du district de Québec, Me J.-Armand Drouin, l'a bel et bien remarqué, hier, et a affirmé que ce panneau aurait une bien meilleure vocation dans la côte des Eboulements.

On se rappellera que le ministre avait précisé à l'Assemblée nationale, le 7 juin courant, qu'un tel panneau indicateur existe, au début de la côte des Eboulements.

Or, le coroner Drouin a constaté le contraire, hier, en se rendant sur les lieux de la tragédie qui a coûté la vie à 13 vieillards, le 1er juin.

Une enquête conduite par LE SOLEIL en était venue à la même conclusion, le 5 juin.

Comme explications, M. Mailloux a relaté, hier, toujours par téléphone, qu'il existait probablement une nuance entre le panneau "compression" et celui qui décrit une automobile dans une pente raide...

Fragiles Le coroner Drouin et Me François Tremblay se sont dits étonnés de la fragilité des sièges des passagers, que deux hommes peuvent facilement incliner ou tordre.

Le Soleil, Roland Marcoux

Débris L'autobus de la tragédie des Eboulements, ou ce qu'il en reste...

Nuance

Il y a "pente raide" (Les Eboulements) et "compression" (côte de la Miche, à Beaupré)...

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité : VIANDE PRIX DU GROS
POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL CHARLESBOURG-EST

BARMAID
AVEC EXPERIENCE
TRAVAIL PARTIEL OU PERMANENT.
SAMEDI ET DIMANCHE, le jour - Lundi, en soirée.
Se présenter au
2941, BOUL. STE-ANNE
de 9:00 A.M. A 3:00 P.M.

ASSEMBLEE SPECIALE
de tous nos membres travaillant à l'entretien ménager dans la région de Québec, qui se tiendra dimanche le 23 juin 1974, à 1h.30 p.m. à **l'Edifice des Travailleurs Ltée, 495, rue Bayard, Québec 8.**
Ordre du jour: Rapport des négociations.
L'UNION DES EMPLOYES DE SERVICE
Local 298 - FTQ
295, Ste-Hélène, Québec 2
A.A. Pelletier, représentant
Louis-G. Pelletier, représentant.

Invitation spéciale aux maisons d'affaires
Le Bonaparte serait heureux de vous accueillir autour d'une bonne table, dans une ambiance chaude et discrète. Nos salles à dîner et nos salons, pouvant accommoder de 10 à 100 personnes, rappellent tous de façon différente l'historique de Napoléon.
LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée - 522-4704
Récipiendaire du prix Holiday Magazine

VENTE DE JUILLET
Réduction de
20 à 50%
sur toute la marchandise en magasin
La Galerie Parisienne
Galeries Canardière - 661-2318
Place Ste-Foy - 651-5550

on vote solide, on vote Libéral on vote Bussières
Comité central:
Centre d'achats
Place Notre-Dame
1875 Notre-Dame
Ancienne-Lorette
872-5215
Pierre BUSSIÈRES Portneuf
C'est solide!
Cette annonce est publiée par le comité libéral de Portneuf

Citoyens de Langelier.
Revision des listes électorales les 19, 20 et 21 juin.
Si votre nom n'est pas inscrit ou inscrit incorrectement, n'hésitez pas à nous consulter, **votre droit de vote en dépend!**
Pour informations:
Comité central: 687-3020
"Langelier et Marchand", une équipe SOLIDE!

On vote SOLIDE, on vote JEAN MARCHAND!
Espace réservé et payé par l'organisation Jean Marchand

Trois des cinq évadés sont capturés à la suite d'une fusillade, dans la Métropole

MONTREAL (PC) — A la suite d'une fusillade avec une cinquantaine de policiers, trois des cinq évadés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul ont été capturés, hier soir.

Armés de mitraillettes et de grenades lacrymogènes, les policiers ont cerné un immeuble de l'Est montréalais et échangé des coups de feu avec les trois bandits qui ont tenté de fuir par l'arrière.

L'un des fugitifs a été blessé à une jambe et conduit à l'hôpital.

On recherchait toujours, hier soir, les deux autres évadés, considérés comme étant "extrêmement dangereux".

Les cinq bandits sont Pierre Longpré, 27 ans, qui purgeait une peine de 23 années d'emprisonnement pour tentative de meurtre et vol à main armée; Pierre Vincent, 29 ans, qui avait écopé 14 ans pour vol à main armée; Jacques Massé, 31 ans, 17 ans pour vol à main armée; Edgar Roussel, 28 ans, huit ans pour vol à main armée; et Richard Blass, 28 ans, 11 ans pour tentative de meurtre et vol à main armée.

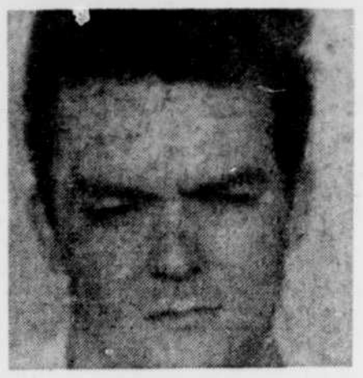
Tous ces détenus, à l'exception de Roussel, s'étaient déjà évadés auparavant.

Les bandits ont détenu trois gardes comme otages afin de se frayer un chemin jusqu'à un fourgon cellulaire qu'ils ont pris pour s'échapper. Les gardes et le fourgon ont été abandonnés plus tard.

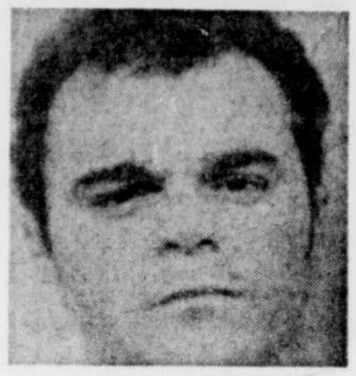
Par la suite, le groupe s'est divisé en deux. Trois des fugitifs ont forcé le chauffeur d'un camion postal à leur faire parcourir une courte distance et ils l'ont abandonné.

Selon ce chauffeur, l'un des bandits tenait un revolver. La police croit que ce revolver était fait de bois.

Le plus connu des fugitifs est Richard Blass qui a déjà été victime, à quatre reprises, d'attentats contre lui. Le dernier, qui remonte à 1968, a failli lui coûter la vie.



Richard Blass



Jacques Massey

PC

Repris

Trois des cinq prisonniers qui s'étaient évadés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, ont été repris, hier soir, dont celui qui est à genou sur cette photo, à la suite d'une fusillade avec une cinquantaine de policiers. Les trois bandits repris sont Pierre Longpré, âgé de 27 ans; Pierre Vincent, 29 ans, et Edgar Roussel, 28 ans. On recherchait toujours, hier soir, Jacques Massé, 31 ans, et Richard Blass, 28 ans, tous deux considérés comme étant extrêmement dangereux. Tous ces détenus, à l'exception de Roussel, s'étaient déjà évadés auparavant.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A

17 heures 15

Orsainville — Réunion spéciale du comité exécutif de la commission scolaire des Ilets, au Centre administratif, 5275, rue des Violettes.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

PRELART
Sans cirage, 100% vinyle. Détail sugg. $5.95 v.c. SPECIAL 3.95

TAPIS SHAG
100% nylon. Endos caoutchouté. Choix de couleurs. Détail sugg. $9.95 SPECIAL 7.50

TAPIS COMMERCIAL
100% nylon, endos caout. Choix de couleurs. Idéal pour locataire. Détail sugg. $7.95 SPECIAL 5.35

OZITE (EXTERIEUR)
100% polypropylène Choix de couleurs Sugg.: 5.50 v.c. 3.95 v.c.

TAPIS MONARQUE ENR.
326, rue Caron, Québec 2 / Tél.: 529-6440
Estimation et service de décoration gratuits à domicile

RHUM
LAMB'S

LAMB'S
le rhum préféré des capitaines, quartier-maîtres, matelots, mousses de la marine québécoise et de leurs amies.

25 oz. 144G $5.80 / 40 oz. 144H $9.05

V'la l'beau temps... V'la l'joli blanc...

Homecraft, un latex d'intérieur à l'acrylique, qui s'applique sur à peu près toutes les surfaces. Masque très bien, s'applique facilement au pinceau ou au rouleau, sèche rapidement et permet de laver les pinceaux et rouleaux avec de l'eau. Ce latex d'intérieur peut être teinté, dans un choix varié de couleurs pastel.

V'la deux latex à $6.98 le gallon.

Homecraft, un latex d'extérieur à l'acrylique, blanc, peut être teinté, sèche rapidement. Fini mat pour revêtements et garnitures en bois, maçonnerie, béton, etc. Ce latex d'extérieur résiste aux changements de couleur, au cloquage, *à la pluie et au beau temps.*

CROWN DIAMOND
pour longtemps.

DEPOSITAIRES CROWN DIAMOND

TOUT UN MONDE CHINIC — CROWN DIAMOND — 28, de la Fabrique, 529-6617; 55, St-Pierre, 692-1330

VILLENEUVE & FRERES — 2300, Royale, Courville, Tél.: 663-9894

BLACK & SON ENR. — 1360 Maguire, Sillery, Tél.: 681-7780

QUINC. QUEBECOISE ENR. — 4625, 1re Avenue, Québec, Tél.: 623-9378

FERNAND MORISSETTE INC. — 4245, boul. Hamel, Ancienne-Lorette, Tél.: 872-2874

Rond-Point du DECORATEUR — Place Tanguay, Lévis, Tél.: 837-2335

QUINC. QUEBECOISE ENR. — 3020, boul. du Jardin, Orsainville, Tél.: 623-0354

QUINC. CIMON ENR. — 2565, Maufils, Québec, Tél.: 661-1851

QUINC. HARVEY ENR. — 2174, Père-Lelièvre, Duberger, Tél.: 663-2149

MATERIAUX CONSTRUCTION — 746 St-Joseph, St-Raymond, Portneuf, Tél.: 337-2297

JOS DION ENR. — 3189 Chemin Ste-Foy, Tél.: 653-5175; 204 ouest, rue St-Vallier, Tél.: 525-8610

FERNAND MORISSETTE INC. — 4008, boul. du Jardin, Orsainville, Tél.: 628-0721

CLOUTIER & FILS ENR. — 105, boul. Lapierre, St-Emile, Tél.: 842-9735

QUINC. LAVALLOISE ENR. — 2750 chemin Ste-Foy, Plaza Laval, Tél.: 658-0655

servi froid

par fernando lemieux

AIMEZ-VOUS LE PAYSAGE...?

Ce charmant paysage est au coin de la 2e avenue et de la 24e rue, à Limoilou. Ce chariot contient les ordures ménagères d'un immeuble à appartements. Les rats, la nuit, s'en donnent à coeur joie; tout près, vous respirez l'odeur que vous devinez. Il y a plus de deux semaines que les choses sont ainsi. Le Bureau de santé de la ville de Québec en a été avisé, mais il faut remplir des formules que la bureaucratie doit étudier. La pluie aidant, le soleil, il n'en faut pas plus pour que la peste se déclenche à un moment donné. Je suggérerais au propriétaire d'approcher ce chariot près de sa sortie. Les préposés à l'enlèvement des déchets ne sont astreints qu'au levé des ordures ménagères déposées sur les trottoirs donnant dans les rues et artères principales. A moins que je ne me trompe.

UN BON GESTE, S.V.P.

La ville de Québec recevra, au cours de l'été, des milliers de touristes. Plusieurs d'entre eux se rendront assister à une pièce du Frontenac Playhouse, le seul théâtre d'été anglophone de la Vieille Capitale. Au fait, on estime que la compagnie, dirigée par Ronald Taylor, recevra de 4,000 à 5,000 visiteurs qui enrichiront d'autant les coffres de la ville. Pourtant, le Frontenac Playhouse ne reçoit aucune subvention de quelque organisme officiel que ce soit. "On frappe toujours à la mauvaise porte et chacun se renvoie la balle", soutiennent les responsables de la compagnie. Evidemment, s'il y avait pour la troupe une exemption de la taxe d'amusement de la part de la ville, les choses iraient beaucoup mieux, mais il faudrait un amendement à la Charte. Le conseiller municipal Jules Blanchet a soutenu que c'était possible. Moi, je dis que c'est nécessaire pour la survie de la troupe et le plaisir des touristes. Un bon geste, s'il vous plait, M. le maire.

"COURTOISIE" POLICIERE

Un homme d'affaires de Québec a épousé récemment une jeune Ontarienne et inutile de dire qu'il s'est empressé de lui faire visiter "sa ville" et la banlieue. La jeune femme avait entendu parler du jardin zoologique d'Orsainville et voulait y jeter un coup d'oeil. Le mari se rendit volontiers à son désir au grand plaisir de son épouse. Au terme d'une épuisante journée dans le parc, le couple décida de se reposer sur la pelouse. A ce moment, passa une auto-patrouille d'Orsainville et le mari lança à la blague: "Les chanceux! Ils peuvent visiter le zoo en automobile". Inconcevable, la blague fut loin de rester sans réponse. L'ayant entendue, les policiers descendirent en vitesse de leur voiture et apostrophèrent vertement notre homme: "Qu'est-ce que t'as à chiâler, mon gros "C" de "T"? T'es pas content?" hurlèrent-ils. Sidéré, l'homme d'affaires eut du mal à expliquer aux colosses qu'il ne s'agissait que d'une réflexion échangée avec sa femme, sans autre intention. Les policiers, sans même s'excuser, lui enjoignirent de ne plus recommencer. C'est ce qu'on appelle avoir de la matière grise entre les deux oreilles qui ne servent qu'à retenir une casquette.

QU'EN DISENT NOS DEPUTES...?

La revue américaine "Listen", dans sa dernière édition, relève les déclarations du sénateur du Wisconsin, William Proxmire, selon lesquelles il y a une nette diminution de l'usage de la cigarette et de l'alcool parmi ses collègues. Plusieurs d'entre eux seraient même devenus abstinents. Je n'ai pas questionné Robert Bourassa pour savoir si le même phénomène se produisait au Parlement de Québec et si le bar des députés était moins achalandé et moins enfumé, mais je suis assuré que le premier ministre serait fortement heureux si cela se produisait et le président de la Chambre aussi. Voyez-vous ça, vous, un "salon de la race" où, à tout jamais, la cigarette et l'alcool seraient bannis...? Ce serait beau à pleurer! D'autant plus qu'on verrait enfin les députés.

Un chercheur médical du Centre hospitalier de l'université Laval a une bourse de $50,000

Un chercheur médical du Centre hospitalier de l'université Laval (Chul), le docteur Richard Gagné, âgé de 32 ans, membre de l'équipe de recherche en génétique humaine qui travaille au Chul sous la direction du Dr Claude Laberge, vient d'être l'objet d'une haute distinction de la part de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie, par l'attribution d'une

Dr Richard GAGNE

bourse de $50,000, répartie sur cinq ans, qui couronne l'excellence de ses travaux.

Le Dr Gagné remporte ainsi l'une des deux bourses de $50,000 offertes chaque année par les assureurs-vie du Canada, l'autre ayant été attribuée à un chercheur de l'université Memorial, à Terre-Neuve.

La médecine génétique constitue un champ relativement nouveau et important puisque environ 25% des admissions en pédiatrie sont nécessitées par des maladies génétiques et des malformations congénitales. Environ 4% des nouveaunés sont appelés, au cours de leur vie, à souffrir de maladies d'ordre génétique, et 1% des décès en bas age sont dus à des maladies reliees a l'herédité.

La mise au point récente de tests de diagnostic, les possibilités nouvelles de traitement de plusieurs de ces maladies, surtout la prévention soit par diagnostic prénatal, soit par des conseils génétiques appropriés, font de la médecine génétique un secteur de pointe dans lequel l'équipe du Chul a pris une place importante sur le plan provincial et même national.

Pour les 90,000 nouveau-nés au Québec annuellement, 92% subissent maintenant des tests génétiques (sang et urine). C'est là une initiative québécoise, centralisée pour les tests aux Centres hospitaliers des universités Laval et de Sherbrooke, qui est unique au monde.

En effet, la faculté de Médecine de l'université Laval fait partie, avec quatre autres facultés du Québec, du réseau provincial de médecine génétique, subventionné par le ministère des Affaires sociales. A l'intérieur de ce réseau, le Chul est chargé plus particulièrement du dépistage dans le sang des nouveau-nés de trois maladies métaboliques: la phénilcétonurie, la thyrosinémie et la galactosémie. En outre, le Chul assure au niveau régional la consultation et le traitement pour tous les cas dépistés dans l'Est du Québec.

La recherche du Dr Richard Gagné porte plus spécifiquement sur les désordres chromosomiques (dont le mongolisme est une manifestation bien connue). Avec ses collègues, il a mis au point, il y a quelques années, une technique permettant de colorer certains segments de chromosome, dits hétérochromatiques, qui jusque-là étaient considérés comme inactifs sur le plan génétique. Cette technique lui a permis de visualiser ce segment à divers stades de l'évolution cellulaire et d'en conclure qu'il pourrait bien jouer un rôle génétique inconnu jusqu'à maintenant. Le Dr Gagné s'emploiera donc à caractériser davantage ce segment et à en connaître la fonction exacte.

Nous sommes tellement près vous ne pouvez nous manquer!

Le Manoir Richelieu, situé à Murray Bay a une vue splendide sur le St-Laurent. A seulement 90 milles de la ville de Québec, par la route panoramique qui va à la Malbaie, vous ne pouvez nous manquer. Venez pour une semaine ou une fin de semaine. Nos services sont excellents. Cuisine raffinée. Club de golf, 18 trous. Natation, tennis, pêche, equitation. Divertissements organisés. Venez nous voir, tarifs à partir de $34. [plan américain complet] taxe en sus.

LEWIS P. BEERS, DIR. GEN.

Le Manoir Richelieu

Murray Bay, Pointe-au-Pic, Québec

Tél. 418 665-3701

AU NOUVEAU laliberté MAIL ST-ROCH

2 PEINTURES GLIDDEN A PRIX EXCEPTIONNELS AU TROISIEME

PEINTURE D'EXTERIEUR
Email de qualité, fini lustré, blanc bleu.
REG. $13.
SPECIAL LE GALLON
9.77

PEINTURE LATEX EXTERIEUR
Acrylique homogénéisée. Blanc bleu
REG. $13.
SPECIAL LE GALLON
9.77

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
525-4841

Le chef de police a gain de cause

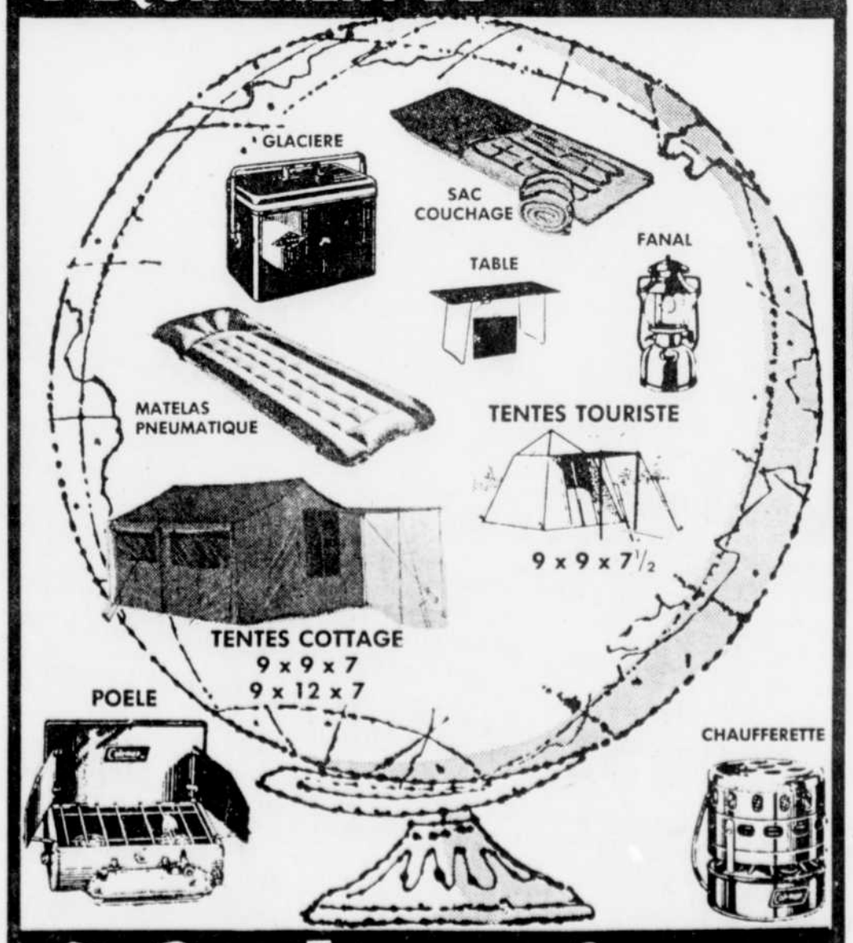
BLACK LAKE, (FM) — Le directeur de la police municipale de Black Lake, M. Vital Guertin, a eu gain de cause dans le long confli qui l'opposait au conseil municipal de cette ville.

M. Guertin continuera a cumuler les fonctions d e chef de police et des pompiers en vertu de deux contrats séparés. Le conseil voulait que M. Guertin occupe les deux postes par le truchement d'un contrat. M. Guertin avait même démissionné de son poste de chef des vingt-trois pompiers de la municipalité, à la fin de son contrat en décembre 1973, pour appuyer ses revendications.

M. Guertin recevra une rémunération annuelle de $9,900 à titre de directeur de la police municipale, et $1,200 par année pour agir comme chef des pompiers. En plus, il continuera d'avoir droit à un logement chauffé dont le coût sera payé par la municipalité.

M. Guertin tenait mordicus à obtenir deux contrats distincts. De cette façon, il pourra, s'il le désire, résigner ses fonctions de chef des pompiers tout en restant à son poste de directeur de police, ou vice versa.

LOCATION D'EQUIPEMENT DE CAMPING



MAGASIN LATULIPPE ENR.

637 OUEST RUE ST-VALLIER 522-2996 522-3198

REDUCTION SEMI-ANNUELLE

25%

D'ESCOMPTE

SUR TOUTE NOTRE CONFECTION ET LA MERCERIE PRINTEMPS-ETE

PLACE STE-FOY

RAYMOND CÔTÉ

La lutte contre Rexfor, à Sainte-Apolline

Les travailleurs useront de pondération

par Gilles PEPIN
de notre bureau
à SAINT-JOSEPH

Même s'ils doivent souffrir un peu, cette année, les travailleurs forestiers de Sainte-Apolline, dans l'arrière-pays du comté de Montmagny, en ont toujours plein le dos de Rexfor; mais ils veulent procéder avec pondération, en attendant d'abord la reconnaissance légale de leur nouvelle association coopérative, qui verra à négocier pour effectuer elle-même les travaux d'exploitation dans les forêts publiques du territoire municipal.

Telle est la conclusion d'une assemblée à laquelle participaient quelque 50 citoyens de la localité, tous très décidés à tenir tête à Rexfor (Société de récupération et d'exploitation forestière) qu'ils ne veulent plus voir sur leur territoire, bien que celle-ci détienne déjà un contrat du ministère des Terres et Forêts du Québec concernant une étendue de 400 milles carrés de la forêt domaniale des Appalaches, qui s'étend des limites ouest du comté de Kamouraska — Témiscouata jusqu'aux limites ouest de Bellechasse.

Cette pondération des citoyens de Sainte-Apolline n'enlève rien au caractère de détermination dans l'effort entrepris pour se libérer de Rexfor, ont déclaré, hier, les 5 directeurs provisoires de l'association coopérative, en sortant de l'assemblée. Il s'agit de MM. Gilles Deschênes, maire, Lucien Bernier, Yvon Mercier, Jean-Guy Bernard et Cyrille Marceau.

Ce comité a en effet été désigné pour mener à bonne fin les démarches entreprises pour obtenir la charte de l'association dite des Chantiers coopératifs de Sainte-Apolline, et négocier par la suite soit un sous-contrat avec Rexfor soit une entente directement avec le ministère des Terres et Forêts.

La société Rexfor, d'un autre côté, a fait savoir dernièrement qu'elle était prête à collaborer pour que la nouvelle association de Sainte-Apolline soit incorporée, et qu'elle était également disposée à négocier avec cette dernière aussitôt après l'émission de la charte.

Mais les citoyens de Sainte-Apolline (une localité d'à peine 900 habitants sur un territoire très montagneux) sont prudents: ils exigent que leur association coopérative soit incorporée sans l'obligation qu'elle doive négocier nécessairement avec Rexfor ou un autre en particulier. Ils n'ont pas tellement en odeur de sainteté cette société d'Etat qui, affirment-ils, gaspille beaucoup de bois et ne fournit du travail qu'environ 6 mois par année.

"Il vaut mieux être patient et obtenir ce que l'on veut", a précisé le secrétaire provisoire de l'association, M. Lucien Bernier, en signalant que l'occasion se prête assez bien du côté du marché du travail, étant donné que la plupart de ses concitoyens ont actuellement de l'emploi, soit dans des scieries de la région, soit dans le domaine du transport ou soit en forêt, localement et à l'étranger.

Rexfor avait planifié du travail pour cette année, à Sainte-Apolline, mais il semble évident qu'elle suspend maintenant son projet, par suite d'une manifestation de contestation qui a eu lieu pacifiquement sur un lieu de chantier, le 31 mai dernier.

Dans Portneuf

La station de radio communautaire MF compte sur l'appui financier populaire

par Gérard Rochette

DONNACONA — Même si l'étude de marché de publicité permet d'être optimiste en démontrant une certaine rentabilité, la station de radio communautaire MF de Portneuf devra nécessairement compter sur l'appui financier populaire des organismes et de la population, pour être en mesure de fonctionner au cours des cinq premières années.

C'est la conclusion qui peut être tirée, à la suite d'entrevues et de la conférence de presse tenue, hier après-midi, par la Corporation radio communautaire MF Portneuf Inc. pour lancer officiellement la campagne publique de financement de ce projet.

Les dirigeants de la radio communautaire Portneuf Inc., dont le président est F. Jacques Couture, n'ont pas rendu publics, au cours de cette conférence d'information, les résultats de l'étude de marché effectuée par une firme spécialisée

La seule allusion à cette étude est venue du président, qui a répondu, à la suite d'une question, "que l'étude de marché faisait voir des perspectives valables de publicité pour le financement de la future station de radio et qu'il y avait lieu de croire que l'étude justifiait une intervention auprès de la population et des organismes au domaine du financement".

Cette déclaration de M. Couture ne laissait donc aucun doute sur la nécessité de recourir à une participation financière populaire autant dans la population que parmi les corps publics et les organismes de la région.

Pour les membres du conseil d'administration, la phase du financement est primordiale et doit être franchie avec succès, avant la présentation du mémoire devant le CRTC.

Dans son allocution, le président Jacques Couture a déclaré que trois objectifs précis étaient visés avec le départ de cette campagne de financement:

- Tout d'abord, au niveau de l'existence communautaire, recueillir 500 adhésions à la corporation au taux de $6 chacune, soit $1 pour le droit d'entrée et $5 comme cotisation annuelle.

- Comme deuxième objectif, recueillir $50,000 en dons spéciaux, qui seront placés en réserve gelée jusqu'à l'obtention du permis du CRTC. Cette souscription de dons spéciaux servira uniquement à amortir la moitié du capital d'immobilisation prévue de $110,300. Naturellement advenant la non réalisation du projet, les contributions seront remises aux donateurs avec intérêts encourus.

- Finalement, la Corporation veut permettre aux différents groupes ou individus intéressés de formuler par écrit leur position face au projet, que celle-ci soit favorable ou non.

Dans son allocution, M. Couture a également défini l'aspect communautaire de la radio MF Portneuf, tant dans sa formule juridique, que dans sa programmation et son mode de financement.

"Le Conseil d'administration provisoire est d'avis que cette étape est capitale pour démontrer au CRTC la ferme volonté de notre collectivité de se doter d'un moyen de communication qui lui appartienne, a dit M. Couture. Il est donc impérieux que les gens de Portneuf réagissent positivement à ce projet et assument, dans la mesure de leur capacité, leur responsabilité morale et financière pour en assurer la réalisation".

CONVERSATION ANGLAISE
OFFRE SPECIALE $145.
DÉBUT DES COURS: ÉTÉ 1974
ADULTES ET ADOLESCENTS
GROUPES DE 6 ÉLÈVES MAX.
LPS®
PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION 869552 (Culture personnelle)
500 E. Grande-Allée
4e étage
529-0331

CHAPEAUX ANTI INSECTES
100% NYLON
IDEAL POUR
LE SPORT
PECHEURS
CAMPEURS
ARPENTEURS
BIOLOGISTES
BUCHERONS
JARDINIERS
FERMIERS, ETC...
2.25
MAGASIN LATULIPPE ENR.
637 OUEST, RUE ST-VALLIER

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER
abat les moustiques
avec...

Insectron l'exterminateur électronique d'insectes
exclusif à Paquet Inc.

Pour: Terrain de camping, restaurant extérieur, chalet mini pott etc.

- Insectron détruit vite et proprement les insectes nuisibles. Les bestioles sont attirées par sa lumière noire et sont électrocutées sur son grillage.
- Non dangereux pour les humains, oiseaux, abeilles.
- Elimine la pollution que dégage l'insecticide.
- Insectron utilise le courant ordinaire de 110 volts, de 50 cycles équivalant à la dépense d'une ampoule de 60 watts.
- Idéal pour éloigner les insectes de votre piscine ou de votre patio ou du barbecue, sur les fermes, dans les étables.
- Les intempéries n'affectant pas l'Insectron
- Système électrique approuvé CSA.

Dans un rayon de
15,000 pieds carrés 25 watts. 129.95
30,000 pieds carrés, 40 watts. 159.95
45,000 pieds carrés, 50 watts. 199.95

R. 69, sous-sol, Centre-Ville tél.: 524-5121,
r. 869, Place Laurier 2e. tél.: 651-7070

Commandes postales acceptées.

PAQUET INC. C.P. 2327, Québec G1K - 7P9
Quant. Description Prix
..... Taxe 8% .....
..... Total
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... tél.: .....
Entrée ..... Comptant ..... COD .....

Programme d'aide financière INONDATIONS 1974

Le Conseil des Ministres du Gouvernement du Québec vient d'adopter un programme d'aide financière aux victimes des inondations survenues dans diverses régions depuis le début de l'année. À cet effet, il a mis sur pied le **Bureau d'aide financière — inondations 74.**
Si vous êtes résident de l'une des **municipalités** dont la liste apparait ci-dessous, et si vous avez subi des pertes par les inondations entre le **1er janvier et le 30 juin 1974,** vous êtes peut-être éligible à ce programme.

LISTE DES MUNICIPALITÉS DÉSIGNÉES

RÉGION NO 1 — Bas du Fleuve/Gaspesie
Matane
Matapédia
Saint-Jérôme-de-Matane
Saint-René-de-Matane
Ville de Cabano

RÉGION NO 2 — Saguenay/Lac St-Jean
Péribonka
Shipshaw

RÉGION NO 3 — Québec
Beauceville
Bernierville (Saint-Ferdinand)
Château-Richer
Disraëli
Lac Saint-Charles
Loretteville
Montmagny
Notre-Dame-de-la-Providence
(Notre-Dame-des-Pins)
Paroisse Sainte-Marie
Saint-Anselme
Saint-Georges Ville
Sainte-Germaine-du-Lac-Etchemin
Saint-Joseph Ville
Saint-Joseph Paroisse
Saint-Joseph-des-Érables
Sainte-Lucie-de-Beauregard
Sainte-Marie
Saint-Maxime
Saint-Pacôme
Saint-Raymond
Shannon
Thetford Mines
Val Bélair (Val Saint-Michel et Bélair)
Vallée Jonction
Ville Dégelis
Ville de Québec (Neufchatel)

RÉGION NO 4 — Trois-Rivieres
Baie-de-Shawinigan
Baieville
Boucher
(Grande Anse et Rivière l'oiseau)
Champlain
Haute-Mauricie (Rivière-aux-rats)
La Tuque
Louiseville
Municipalité du Canton Langelier
(La Croche)
Notre-Dame-des-Anges
Notre-Dame-de-Pierreville
Pierreville
Pointe-du-Lac (et Baie Jolie)
Saint-Antoine de Rivière-du-Loup
Saint-Boniface-de-Shawinigan
Sainte-Clotilde-de-Horton Paroisse
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Saint-Jacques-de-Horton Paroisse
Saint-Joseph de la Baie du Fèvre
Shawinigan
Trois-Rivières ouest
Yamachiche
Warwick

RÉGION NO 5 — Estrie
Ascot
Sainte-Edwidge-de-Clifton
Sherbrooke
Weedon Canton

RÉGION NO 6 — Montréal
Bois-des-Filion
Boucherville
Carignan
Chambly
Charlemagne
Châteauguay (Châteauguay Station)
Deux-Montagnes
Dorion
Henryville
Hudson
Île Cadieux
Île Claude
Île Perrot
Lachute
La Conception
Lanoraie-d'Autray
Laval
L'Épiphanie
Maple Grove
Mercier
Montréal (Cartierville)
Municipalité de
Saint-Aime-du-Lac-des-Îles
Oka
Paroisse Ste-Rosalie
Pierrefonds
Pincourt
Pointe-Calumet
Pointe-Claire
Pointe-du-Moulin
Rigaud
Rosemère
Roxboro
Saint-André est
Sainte-Anne-de-Sorel
Saint-Barthélemy
Saint-Charles-de-Mandeville
Saint-Constant
Saint-Eustache
Saint-Gabriel Ville
Saint-Gabriel-de-Brandon
Sainte-Geneviève
Saint-Ignace-de-Loyola
Saint-Jovite (Village et Paroisse)
Saint-Hugues
Saint-Hyacinthe
Saint-Louis-de-Terrebonne
Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Saint-Michel-des-Saints
Saint-Michel-d'Yamaska
Saint-Paul-l'Ermite
Saint-Pierre
Saint-Placide
Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard
(Île Bizard)
Sainte-Thérèse
Senneville
Val Morin
Vaudreuil-sur-le-Lac
Ville de Châteauguay Centre
Ville de l'Annonciation
Ville de Ste-Thérèse ouest
(Bois Briand)
Ville de Vaudreuil
Terrasse Vaudreuil

RÉGION NO 7 — Outaouais
Aumond (Sainte-Famille-d'Aumond)
Aylwin
Bois-Franc
Bouchette
Buckingham
Cameron
Cantons-Unis de Mansfield
et Pontefract
Canton de Kiamika
Déléage
Egan
Ferme-Neuve
Gatineau
Gracefield
Hincks
Hull
Kiamika
L'Annonciation
Maniwaki
Mont-Laurier
Municipalité de Notre-Dame-du-Laus
Municipalité de Templeton est
Northfield
Papineauville
Paroisse de Ferme-Neuve
Pointe-Gatineau
Sicotte (Grand Remous)
Sainte-Thérèse
Templeton
Touraine
Village de Montebello
Ville de Fort Coulonge
Ville de Masson
Ville de Thurso
Wakefield
Wakefield Village
Wright

ÉTAPES À SUIVRE

1. Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.
2. Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y décrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1er janvier 1974.
3. Ne pas oublier les deux signatures obligatoires sur la première page du formulaire.
4. Retourner cette formule immédiatement, au plus tard **le 31 juillet 1974** à l'adresse suivante:

Bureau d'aide financière — Inondations 74, Ministère du Conseil Exécutif
367 est, Boulevard Charest, Québec, Québec.

Pour faire une demande d'aide financière, on doit **absolument** se procurer le **formulaire officiel** disponible au bureau de sa municipalité. Toute demande faite antérieurement, par lettre ou sur d'autres formulaires et adressée à l'un ou l'autre des ministères, ne sera pas considérée.

RENSEIGNEMENTS

À Québec (418) 643-7174
Dans votre région: Communications – Québec Bureau d'aide sociale
Dans votre municipalité: Hôtel de Ville

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
CONSEIL EXÉCUTIF

Percé servira de modèle lors d'un congrès

par Claude VAILLANCOURT
envoyé spécial du Soleil

PERCE — Le processus d'implantation et d'aménagement d'un arrondissement naturel et historique à l'aide d'un cas précis, celui de Percé, sera au coeur des discussions qui marqueront le symposium organisé par la diffusion québécoise de l'Association canadienne d'urbanisme.

Depuis hier, les membres de cette association ont envahi la pittoresque municipalité de Percé, célèbre par sa muraille de roc, longue de 1,420 pieds, à l'exclusion de l'obélisque, afin de disséquer tous les méandres de ce décret et d'analyser également tous les autres efforts voués à la conservation du patriotisme naturel historique du Québec.

De nombreuses personnalités ont été invitées, à cette occasion, pour donner leur point de vue sur le sujet. Mentionnons, entre autres, M. Georges-Emile Lapalme, président de la Commission des biens culturels, M. Marcel Junius, directeur général de la Direction générale du patrimoine, au sein du ministère des Affaires culturelles, les membres de la Conférence administrative régionale de l'est du Québec, le docteur Pierre Dansereau, écologiste, le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Denis Hardy, et plusieurs autres.

On sait que depuis le 8 juin 1972, le lieutenant-gouverneur conseille de déclarer "arrondissement historique" un territoire, une municipalité ou une partie d'une municipalité en raison de la concentration de monuments ou de sites historiques qui s'y trouvent. Il peut également déclarer "arrondissement naturel" un territoire, une municipalité ou une partie d'une municipalité en raison de l'intérêt esthétique, légendaire ou pittoresque que présente son harmonie naturelle.

A compter du décret, le gouvernement acquiert alors des pouvoirs extraordinaires relatifs à l'organisation physique du territoire et ce, jusqu'à ce que soit terminé le plan de sauvegarde et de mise en valeur de cet arrondissement.

Le Québec ne connait, jusqu'à maintenant, qu'un seul arrondissement naturel, soit celui de Percé. Son décret n'a pas été sans poser de problèmes sérieux pour tous les niveaux du gouvernement et de même risque-t-il d'avoir de sérieux effets sur le mode de vie des habitants de Percé.

Même si le but poursuivi par le législateur était fort louable, la mise en application de cette loi a entraîné des difficultés importantes que l'équipe de fonctionnaires devra surmonter.

La vallée du Richelieu, Chambly, Oka, Trois-Rivières, Québec, l'île d'Orléans, Charlesbourg, les rives du Saguenay ne sont que quelques endroits susceptibles d'être touchés par les lois sur les biens culturels, d'où l'importance d'une réflexion sur celle-ci.

Le symposium de 1974, selon le point de vue de l'Association canadienne d'urbanisme, division québécoise, se veut ainsi une occasion d'étudier la protection du patrimoine, particulièrement par le biais des arrondissements naturels et historiques.

Plus particulièrement aujourd'hui, M. Georges-Emile Lapalme traitera de la loi sur les biens culturels tandis que les membres de la Conférence administrative régionale de l'Est du Québec aborderont le cas précis de Percé.

Demain, les participants à ce symposium étudieront les autres intérêts voués à la sauvegarde du patrimoine et le ministre des Affaires culturelles viendra clôturer le débat en apportant son point de vue.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

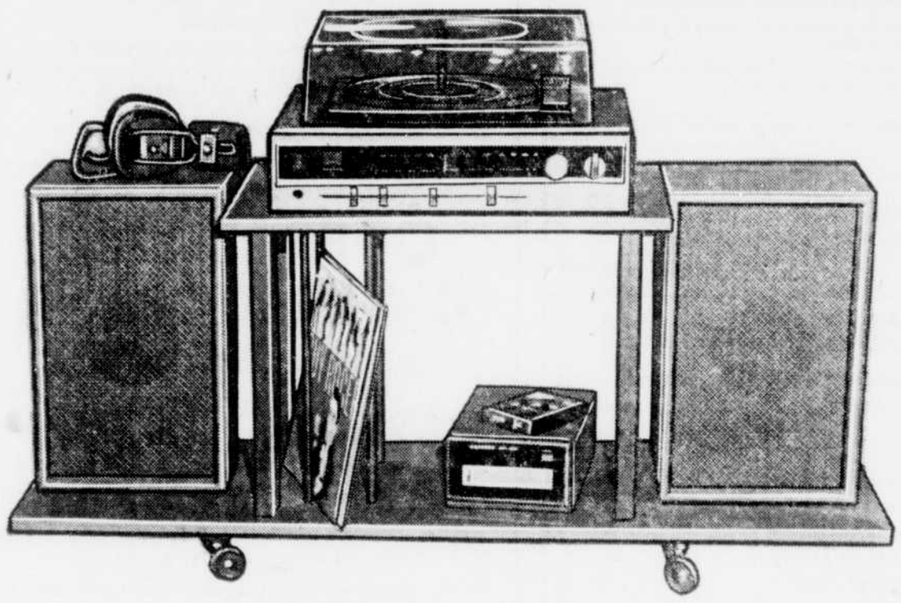
Ensemble continental 'Révélation'

Un ensemble complet de 36 pouces ou 39 pouces de largeur. Matelas de 152 ressorts lovés. Rebord en acier prévenant l'affaissement des côtés. Recouvrement en coutil imprimé et piqué en forme de losanges. La tête du lit est en vinyle de qualité. Roulettes aux pieds.

L'ensemble: sommier, matelas, tête, base

119.00

R. 30, 5e, Centre-Ville et r. 830, Place Laurier 2e.



Chaîne stéréo à 9 éléments

LLOYD'S

Amplificateur stéréo incorporé comportant un récepteur AM/FM stéréo à curseurs linéaires pour volume, l'équilibrage stéréo et réglage des graves et aigus. Deux enceintes de haut calibre. Table avec étagères latérales. Casque d'écoute. Deux disques 33 tours et une cartouche 8 pistes.

249.00

R. 65, 5e, Centre-Ville et r. 865, Place Laurier 1er.

Ultra-moderne, le concept

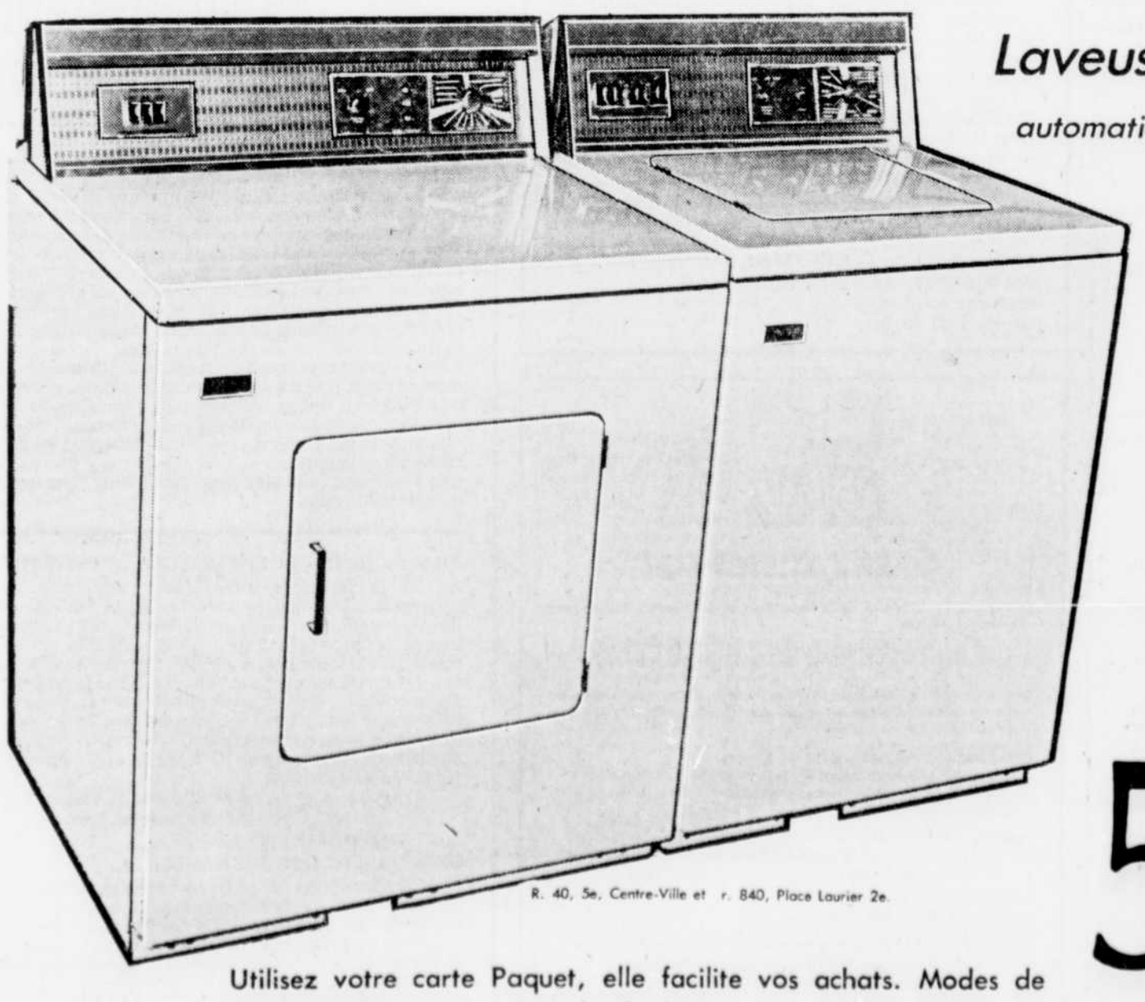
LLOYD'S

Appareil récepteur ultra-sensible AM/FM stéréo avec amplificateur. Syntonisomètres séparés, commandes coulissantes, fiches pour phonographe. Magnétophone pour cartouches 8 pistes. Haut-parleurs à suspension pneumatique à cône double de 8 pouces. Casque stéréophonique blanc. Deux microphones.

499.00

Etagère moderne 69.00

R. 65, 5e, Centre-Ville et r. 865, Place Laurier 1er.



Laveuse et sécheuse automatiques Simplicity

LAVEUSE à deux vitesses, panneaux de contrôle. Sept presse-boutons produisant trois sélections de température et durée pour la vitesse. Garantie de 2 ans sur le tambour, 5 sur la transmission, 1 sur le service.

SECHEUSE munie d'un contrôle de séchage automatique. Presse-boutons à trois cycles. Filtre en acier inoxydable. Garantie de 2 ans sur pièces et 1 sur le service.

Blanc ou or moisson

549.00

L'ensemble

R. 40, 5e, Centre-Ville et r. 840, Place Laurier 2e.

Utilisez votre carte Paquet, elle facilite vos achats. Modes de paiement convenant à tous les budgets.

PAUSE SOLEIL

à partir de

$504

ÎLES CANARIES

Quittez balconville pour... les îles Canaries, surnommées les îles "Fortunées" à cause de leur climat sans égal et de l'éclat particulier de la lumière... quittez balconville pour le soleil, les plages fabuleuses, les centres touristiques et les fêtes typiques de ces îles enchantées!

Séjour-soleil de deux et trois semaines. Deux semaines: $504 (avril et mai) et $588 (juin, juillet et août). Trois semaines: $554 (avril et mai) et $634 (juin, juillet et août). Billet d'avion, transferts, appartement (2 personnes) et petits déjeuners compris.

Pour vous renseigner au sujet des Pauses-soleil, communiquez* avec Iberia ou faites parvenir ce coupon à:

IBERIA
Lineas Aereas Internacionales de España

Pause-soleil
Lignes aériennes Iberia, 1245, rue Peel
Montréal, Québec H3B 2V1

Nom _____

Rue _____ App. _____

Ville _____ Code postal _____

Province _____

*Téléphone (sans frais):
• région 514: 1-800-361-4854
• régions 418-613-819: 1-800-361-4830
• ville de Québec: 692-1413

Les prix Pause-soleil sont établis d'après les Tarifs IT en vigueur. Tous les prix peuvent changer sans préavis.
Départs de Montréal à bord du El Jumbo d'Iberia.

S-14

Ecole "La Source"

Les parents blâment le président de la Commission scolaire

Une résolution de blâme à l'endroit du président de la commission scolaire Jeune-Lorette a été adoptée, hier soir, par les parents dont les enfants fréquentent l'école élémentaire "La Source", à Loretteville.

Les parents reprochent à M. Georges Boutet d'avoir négligé de prendre les moyens qui s'imposaient pour faire reconstruire le toit de l'école, dans les plus brefs délais, tel qu'il le leur avait promis au cours d'une assemblée, en décembre.

Par ailleurs, ces mêmes parents ont renoncé, du moins provisoirement, à "porter le grand coup" que l'on appréhendait au cours de la journée d'hier. Ils ont plutôt opté pour une stratégie que l'on entend garder secrète, pour le moment.

Les parents n'ont cependant pas bronché de leurs positions: le toit de l'école doit être refait suivant les recommandations de l'architecte et des ingénieurs qui y ont fait des expertises.

Bâtie en 1967, suivant des plans d'architecture scolaire, primés par le gouvernement, l'école "La Source" a un toit qui coule depuis...six ans! Selon des experts, certaines parties du toit et des lanterneaux qui le surplombent sont pourris et affaiblis et une réfection complète de la toiture s'avère nécessaire.

Au niveau de la commission scolaire qui a déjà consacré plus de $10,000. en frais de replâtrage, dans le passé, des restrictions budgétaires imposées par le ministère de l'Education ne permettent pas de consacrer plus de $20,000. pour ces travaux de réfection de la toiture... montant qui était originalement consacré à la réparation d'un mur, à l'école Notre-Dame - de - Fatima.

Suivant les expertises faites, il en coûtera approximativement $85,000 pour faire réparer le toit de l'école, bâtie au coût de $300,000. Considérations faites d'augmentations notées dans le coût de la main-d'oeuvre et des matériaux de construction, il y a lieu de s'attendre à ce que "l'investissement" dépasse les $100,000.

L'Etat est souvent responsable de la hausse des prix (J.-P. Létourneau)

Sur un plan plus général, "on constate également que ce que les gouvernements trouvent immoral à l'intérieur de leurs frontières de la part de l'entreprise privée, ils le pratiquent eux-même sur le plan international".

Cette déclaration du vice-président de la Chambre de commerce de la province de Québec, M. Jean-Paul Létourneau, fait suite à la présentation, mardi, du mémoire annuel de l'organisme, au Cabinet Bourassa.

Au cours d'une conférence de presse à Québec, hier, le président de la Chambre de commerce, M. Claude Aubin, et M. Létourneau ont brièvement commenté quelques aspects du document.

Ils dénoncent notamment le fait que "certains" hommes politiques aient galvaudé la notion de profits excessifs dans le public. Sans toutefois définir eux-mêmes ce qu'ils entendaient par cette notion, mais jugeant que cette tâche revenaient à ceux qui l'avaient répandue, MM. Aubin et Létourneau ont soutenu que les profits d'une entreprise doivent être évalués en fonction du rendement plutôt qu'en termes de pourcentage.

"Il faut tenir compte des "années de vache maigre" d'une entreprise et tenir compte aussi de son potentiel", d'ajouter M. Aubin.

OFFICES DE MISE EN MARCHE

Il a ensuite parlé du rôle des Offices de mise en marché, dans les produits laitiers par exemple: "L'office tente d'obtenir de meilleurs revenus pour les producteurs, mais ne tient pas compte des intermédiaires", a-t-il précisé.

La Chambre de commerce, bien que préconisant une politique d'achats pour le gouvernement dans son mémoire, demeure prudente dans ses interventions.

Ainsi, M. Aubin ne croit pas prioritaire la levée d'un impôt spécial sur les profits excessifs par le gouvernement: "Nous ne croyons pas prioritaire de légiférer dans ce domaine, tant que ne sera pas précisé ce qu'on entend par "profits excessifs".

Les deux dirigeants de la Chambre de commerce n'étaient par ailleurs pas en mesure d'évaluer s'il existe actuellement des profits excessifs au Québec.

Dans son message de la St-Jean, Bourassa souligne la "souveraineté culturelle"

(PC) — Réitérant les objectifs de "Souveraineté culturelle" de son gouvernement, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa a exprimé le désir que les Québécois demeurent déterminés à assurer "la permanence et le développement des valeurs françaises qui leur sont propres".

Dans un communiqué publié hier, le premier ministre a livré ce message pour souligner la tenue des Fêtes de la St-Jean, le 24 juin prochain.

Toujours d'après M. Bourassa, "la proclamation du français comme langue officielle, la nouvelle politique culturelle, la nouvelle politique culturelle, le développement de la politique d'immigration et de communications, la présence du Québec au sein de l'Agence de Coopération culturelle et technique et l'élargissement des relations franco-québécoises, constituent autant d'éléments permettant l'épanouissement de la société québécoise.

Indispensables en vacances...
des vêtements à tout faire pour elle et lui!
...à des prix à votre portée!

BLUE-JEANS JEANISSIMO Indigo (pâli au lavage) Rég. $15.95 SPECIAL $11.95

JEANS JACKET Rég. $19.95 SPECIAL $14.95

CHEMISES JEANS Rég. $21.95 SPECIAL $15.95

boutique miL

Place Fleur de Lys - 522-3178
Place Ste-Foy - 656-9054

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE BILINGUE
demandée
Pour bureau d'avocats
692-3010

COMMIS COMPTABLE FEMININ
Pour étude légale.
527-3473

Le Centre Hospitalier de Buckingham
est à la recherche de
INFIRMIERES AUTORISEES
à temps complet et à temps partiel
Faire parvenir le curriculum vitae le plus tôt possible à :
M. Gilles Forcier
Directeur du personnel
CENTRE HOSPITALIER DE BUCKINGHAM
155, rue MacLaren
Buckingham, Qué.

COMPTABLE
demandé
Technicien en comptabilité. Expérience minimum 1 an.
Opportunité pour employé de banque.
Salaire à discuter.
Pour rendez-vous de 9h. à 5h.
626-8546

COMPTABILITE
Compagnie de gestion d'immeubles à la recherche d'une personne compétente dans la tenue de livres, facturation et perception des comptes, préparation d'états financiers.

Excellentes conditions de travail, salaire selon compétence.

Pour rendez-vous:
522-8661 (Québec)
entre 9h.30 a.m. et 4h.30 p.m.

MECANICIEN POUR LINOTYPE
Requis par
The Gazette

Doit posséder des connaissances de machine "Automatic Linecasters".
Travail de soir - 32½ heures par semaine - $236 par semaine augmentant à $256 par semaine à compter du 12 août 1974.
Généreuse politique de vacances et de bénéfices marginaux.

Veuillez appeler 861-1111, Poste 292, ou faire application par écrit à:

Service du Personnel
The Montreal Gazette Ltd.
1000 St. Antoine Street
Montreal 101, Quebec.

SECRETAIRE DE DIRECTION

NATURE DU TRAVAIL :
Secrétaire auprès du Président et directeur général de la Société des Traversiers Québec-Lévis.
LIEU DU TRAVAIL: Edifice du CN, Marché Champlain, Québec
FONCTIONS :
— Prendre dictée, dactylographier, produire rapports et documents confidentiels
— Tenir à jour fichiers et dossiers
— Effectuer de sa propre initiative la correspondance courante
— Préparer ordres du jour et procès-verbaux, assister aux réunions du Conseil d'administration
— Exécuter tout autre travail connexe
QUALIFICATIONS :
Avoir complété le secondaire V et posséder au moins 2 ans d'expérience comme secrétaire.
Seules les candidates possédant une parfaite connaissance du français et une habileté particulière en composition seront considérées.
SALAIRE : Selon les normes de la Fonction publique.
Les candidates sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL
Case Postale 36, Station B
Québec
G1K 7A1

MECANICIENS DIESEL
Une compagnie minière de la région des Cantons de l'Est est à la recherche de mécaniciens diésel.
Les candidats devront être gradués d'école technique et avoir un minimum de 5 ans d'expérience dans l'industrie.

Veuillez adresser toute correspondance relative à cette offre d'emplois au:
Surveillant du personnel
LAKE ASBESTOS OF QUEBEC LTD.
C.P. 88, Black Lake, Qué.

POSITION IMPORTANTE
de $10,000 à $15,000 par année.
pour faire la vente dans un territoire établi.
CONDITIONS:
— avoir 21 à 45 ans,
— posséder une automobile,
— être ambitieux.
Travail dans les comtés de Lévis, Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Mégantic
Pour entrevue, téléphonez:
jeudi le 20 juin
MOTEL ROND-POINT, à Lévis
833-4920
(demandez M. Albert Harrisson)

OFFRE D'EMPLOI

LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE est à la recherche de candidats qualifiés pour agir à titre d'agents de sécurité A TEMPS PARTIEL
DESCRIPTIONS DES TACHES
Sous la responsabilité du Directeur du Service de la Sécurité, les candidats choisis agiront:
— soit comme surveillants de plancher dans l'un de nos magasins;
— soit comme préposés au contrôle des colis.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder quelques années d'expérience pertinente dans un travail similaire.
— Détenir obligatoirement le permis émis par la Sûreté du Québec.
— Etre âgés entre 21 et 40 ans.
— Avoir une 9e année de scolarité, au minimum.
— Posséder une belle personnalité, de l'initiative et du dynamisme.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Le salaire sera évalué selon les qualifications et l'expérience.
— Les candidats choisis pourront jouir d'un plan complet de bénéfices marginaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae et une photocopie de leur permis avant le 4 juillet 1974 à:

Le Syndicat de Québec Ltée
a/s Directeur adjoint du personnel
405 est St-Joseph
Québec 2, Qué.

CAMPUS D'ALMA
480 sud, champagnat
CAMPUS DE CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS DE JONQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS DE ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida,
tél.: (418) 548-7191
G7S 3H3

OFFRE D'EMPLOI

Le Campus de Jonquière du Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services
d'un (1) professeur de GRAPHISME PUBLICITAIRE

Le département des Techniques de communications du Campus de Jonquière recherche un spécialiste pour enseigner le Graphisme Publicitaire dans l'option PUBLICITE de son programme.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Formation Beaux-arts en graphisme publicitaire ou l'équivalent;
— Plusieurs années d'expérience professionnelle dans le domaine du graphisme publicitaire.
NATURE DU TRAVAIL:
— Enseigner à temps plein le graphisme publicitaire ainsi que les techniques de reproduction graphiques.
TRAITEMENT:
— Selon les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 28 juin 1974, inclusivement.

Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean,
a/s: Directeur du personnel.
400, rue Mellon.
Arvida, Qué.

CHEF MECANICIEN
demandé
Pour opération et entretien d'équipement de climatisation et d'électricité d'un immeuble commercial. Rémunération suivant qualifications. Soumettre demande et curriculum vitae à:
Dépt 6685 - Le Soleil

OPERATEURS D'ORDINATEUR
$10,000. et plus selon l'expérience

Les postes sont disponibles immédiatement dans nos bureaux de Sept-Iles.

Les installations actuelles comprennent une 370/155 qui fonctionne en O/S MVT orienté vers le TSO et appuient un vaste réseau de télétraitement en direct et de traitement par lots. Nous prévoyons être en mesure d'aller vers le VS2 sur 370/158 au début de 1975.

Notre système offre d'excellentes opportunités pour le développement éducationnel et professionnel. Les candidats devront posséder de l'expérience sur O/S MVT.

Le bilinguisme sera un atout.

Gamme complète d'avantages et de bénéfices sociaux, boni de vie chère accordé et révisé périodiquement selon l'indice des prix à la consommation.

Ces postes offrent d'excellentes possibilités d'avancement.

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur résumé à l'adresse suivante : —

Surveillant de l'Embauchage
IRON ORE COMPANY OF CANADA
100 rue Retty
SEPT-ILES, P.Q.
G4R 4L5

DEMANDES
MECANICIENS et DEBOSSELEURS
Classes A - B - C
JD CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER
Demander M. JACQUES LECOMTE

VERIFICATEUR INTERNE (R.I.A.)
$12,000. +

LE DEFI:
Notre client est une importante entreprise en construction dont les réalisations et le dynamisme ne sont plus à démontrer. Sa jeune équipe de cadres nécessite l'addition d'un vérificateur interne, lequel devra, sous l'autorité du contrôleur, effectuer différentes tâches dont la surveillance et le contrôle des coûts des achats, la responsabilité du secteur des données de la paie, la conception d'un système uniforme de coût de revient, etc.

LIEU DE TRAVAIL:
Alma

LE CANDIDAT:
Jeune personne possédant un diplôme de R.I.A., elle aura préférablement acquis un minimum d'une ou deux années d'expérience dans un secteur connexe à l'industrie de la construction. Elle est à la recherche d'une fonction nouvelle et importante au sein d'une entreprise très dynamique offrant d'excellentes possibilités de réalisations personnelles et d'avancement.

Vous référant au dossier 74-AP-109, veuillez adresser votre curriculum vitae confidentiellement à M. Jean-Robert Tapin avant le 8 juillet 1974.

J.-R. Tapin & Associés
Bureau — Conseil en gestion de personnel
475 est, Racine, Suite 105
Chicoutimi, P. Qué. G7H 1T5

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
Centre d'Information de la Police Canadienne

La Gendarmerie Royale du Canada est en train d'étendre et de perfectionner son Système d'Information Directe. Ce système, l'un des plus considérables et plus complexes au Canada, assiste la communauté policière canadienne à augmenter l'efficacité de ses services. Afin de continuer son rôle dans son évolution technique, la Gendarmerie Royale du Canada est à la recherche de citoyens canadiens qualifiés, possédant les aptitudes, l'initiative et la motivation afin de servir à l'application de la justice canadienne en qualité de membres civils de la G.R.C.
L'équipement comprend deux ordinateurs jumelés S/370 modèles 168, une Base de Données de plusieurs milliards de caractères, des ordinateurs d'Extrémité-en-Avant et des Concentrateurs de Données commandant un réseau national de communications, desservant plus de 900 terminaux éloignés.
Des carrières profitables sont disponibles dans les domaines suivants

ANALYSTES ET PROGRAMMEURS D'APPLICATIONS
Afin de participer, comme membres d'équipe et dirigeants, à la conception et à l'exécution des Systèmes Policiers d'Information et des Systèmes Administratifs. Une préférence sera accordée aux candidats qui possèdent la formation et l'expérience dans l'analyse des systèmes; la programmation COBOL; la programmation modulaire; les systèmes orientés sur Base de Données et les conseils techniques dans le Traitement Electronique de l'Information. Une bonne connaissance du système d'exploitation (O/S) et de périlogie de support serait un atout.
Salaire initial: de $7,656 à $19,265
Numéro du dossier de référence—
GV 548-D-1974

CREATEUR DE DOCUMENTATION
Afin de rechercher et de réaliser des systèmes de documentation, créer des modèles de présentation et des techniques. Les candidats doivent avoir de l'expérience pratique et relative à la rédaction technique, et aux techniques se rapportant à l'aménagement et à la présentation des textes.
Salaire initial: de $10,720 à $13,133

PERSONNEL DE NORMES
Afin de développer et d'appliquer les normes reconnues en programmation et en documentation.
Salaire initial: de $10,720 à $16,000
Numéro du dossier de référence—
GV 548-N-1974

PERSONNEL EN ELECTRONIQUE ET EN COMMUNICATIONS
Afin d'opérer et de maintenir les centres d'ordinateurs de Concentration de Données régionaux. Ce poste comprend du travail par équipes. Les candidats doivent être prêts à déménager dans l'un des centres principaux au Canada (ces frais de déménagement seront payés, au besoin.) Les candidats doivent avoir une formation de base en électronique. Une préférence sera accordée aux candidats ayant de l'expérience pratique en opération d'ordinateur de communications, en entretien d'ordinateurs, de lignes VF et en équipement de communications. Des cours de formation seront fournis aux candidats selectionnés.
Salaire initial: de $8,902 à $11,056
Numéro du dossier de référence—
GV 548-B-1974

Une formation supplémentaire sera offerte au candidats selectionnés, au besoin. Les frais de déménagement à Ottawa seront aussi payés.
Tous les niveaux de salaires seront établis selon la compétence et l'expérience des candidats.
Veuillez envoyer un resumé de votre éducation et de votre expérience, indiquant votre salaire actuel et le numéro du dossier de référence pour lequel vous posez votre candidature.

POSTER A:
Le Commissaire,
Gendarmerie Royale du Canada,
1200 Alta Vista Drive,
Ottawa, Ontario.
K1A 0R2
Aux soins du Directeur, CIPC
Numéro du dossier de référence.

CARRIERES et PROFESSIONS

STENODACTYLO SENIOR

Pour étude légale Haute-Ville. Rémunération suivant qualifications.

522-5644
(demander Esther)

PHOTOGRAPHE
demandé

Avec expérience, bilingue, libre de voyager.

688-8648
entre 6h.00 et 8h.00

MÉTAL EN FEUILLE

Cherchons un candidat pour travailler dans département de métal en feuille.

Expérience non nécessaire mais connaissance du métier requise.

Ecrire au Dépt 6688, Le Soleil.

Région de Victoriaville

SECRETAIRE EXECUTIVE

parfaite bilingue, doit être capable de traduire du français à l'anglais correctement, apparence soignée, avoir de l'initiative et prête à s'établir à Victoriaville.

SALAIRE : $150. par semaine ou plus selon compétence.

soumettre curriculum vitae à
345, boul. Labbé, Victoriaville.

TRADUCTEUR ANGLAIS-FRANCAIS
(FRANCAIS-ANGLAIS)

Une société canadienne d'importance internationale est à la recherche d'un traducteur professionnel anglais-français pour son siège social à Vancouver, Colombie Britannique. Les candidats doivent posséder une licence en traduction d'une université reconnue et avoir deux à trois ans d'expérience dans le domaine des affaires. Le salaire sera conforme à l'expérience, et le candidat choisi bénéficiera de la gamme complète d'avantages sociaux.

Pour arranger une entrevue, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae confidentiellement au:

Directeur du Personnel
Laurentide Financial Corporation Ltd.
C.P. 5200
Vancouver, C.B. V6B 4B4

URGENT

Besoin d'hommes affectés à tous genres de travaux dans un élévateur à grains et en particulier:

- **OPERATEURS DE BALANCES ELECTRONIQUES**
- **OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE**
- **OPERATEURS dans différents milieux tels que ensilage, convoyeur, pont roulant, etc.**

Salaire selon convention collective, bénéfices marginaux très intéressants.

Communiquer avec:

BUNGE DU CANADA
M. Jean-Guy St-Onge
529-0191

SECRETAIRE

Bureau d'architectes recherche une secrétaire.

QUALIFICATIONS:
2 années d'expérience, excellente maîtrise du dactylo, très bonne connaissance du français.

SALAIRE:
Selon compétence, avantages marginaux intéressants.

Communiquer avec:

DEMONTIGNY, LAVIGUEUR
1090, Louis-Riel
Ste-Foy, Qué.
658-8527

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE CHAUVEAU

TECHNICIEN EN ORGANISATION SCOLAIRE

CONCOURS 74-19

Description de la tâche
Sous l'autorité du directeur de l'école ou de l'adjoint responsable de l'enseignement, le technicien en organisation scolaire accomplit les tâches techniques relatives au programme institutionnel de l'école.
Il prépare les formules requises pour l'admission, l'inscription, les retards et les absences des élèves et compile les statistiques qui en découlent. Il communique régulièrement avec les services d'informatique.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.

Qualifications requises
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles avec champ de spécialisation approprié ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Posséder des aptitudes et des habiletés techniques reliées à l'utilisation de l'informatique.

Lieu de travail
Polyvalente de Neufchâtel.

Traitement
Entre $5,954 et $9,734.

Les personnes intéressées feront parvenir leur offre de services à 16:00 hres le ou avant le 28 juin, à:

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE CHAUVEAU
SERVICE DU PERSONNEL
1, avenue Chauveau,
Neufchâtel, Québec.

CENTRE HOSPITALIER DE VALLEYFIELD
RECHERCHE

DEUX TECHNICIEN(NES)S EN RADIOLOGIE, A TEMPS COMPLET

Poste: — De rotation.
Exigence: — Membre en règle de la Société en Radiologie Médicale du Québec.
Salaire: — Selon la Convention.

Faire parvenir curriculum vitae complet à:

Service du Personnel,
a/s M. Yvon Lefebvre,
Directeur du Personnel,
Centre Hospitalier de Valleyfield,
245, rue Salaberry,
Valleyfield, Qué.
J6S 4V9
Tél.: (514) 373-3360

CONSOLIDATED BATHURST
DIVISION WAYAGAMACK

Nous sommes à la recherche de:

15 Mécaniciens d'Entretien
6 Tuyauteurs
2 Menuisiers

Positions régulières

Salaire: $4.71/hre - $4.90 1er novembre
$4.95/hre - $5.15 1er novembre
Bénéfices marginaux selon convention collective.

Qualifications demandées:
Cours technique ou expérience

Vous présenter ou téléphoner entre 9 hres - 10 hres A.M. à :

BUREAU D'EMPLOI
DIVISION WAYAGAMACK
TROIS-RIVIERES, P.Q.
TEL.: 819-378-5421

C-I-L

Contremaître à l'entretien
Electricité et instrumentation

L'équipe de gestion de notre nouvelle usine de produits chimiques de Bécancour se cherche un contremaître pour l'entretien des installations électriques et des instruments de contrôle des procédés.

Le titulaire doit avoir complété des études secondaires et détenir une licence B ou A-2 en électricité.

Habitué de par son expérience à motiver un groupe de spécialistes, il devra pouvoir diriger une équipe combinée d'électriciens et de mécaniciens d'instruments de contrôle.

Pour le titulaire il s'agira de l'occasion unique de s'insérer dans l'équipe de gestion d'une usine neuve à son tout début.

Prière de faire parvenir un exposé de ses qualifications au:

Chef du personnel
Canadian Industries Limited
Usine de Bécancour
Boîte postale 10
Bécancour, Qué.

AGENT D'ADMINISTRATION

Le Conseil des Arts du Canada est à la recherche d'un SOCIOLOGUE ou d'un SOCIO-LINGUISTE pour remplir un poste d'agent d'administration de son programme de subventions de recherche dans les humanités et les sciences sociales.

LE POSTE:
Le candidat choisi sera responsable de l'administration des demandes de subventions dans les domaines de la sociologie et de la socio-linguistique. Il verra à déterminer l'admissibilité des demandes, à consulter des experts en mesure de juger des mérites des demandes, et à formuler des recommandations au Conseil. Il devra de plus voir à la bonne administration des subventions, et participera à la formulation des politiques et règlements du Conseil en matière de subventions de recherche.

LE CANDIDAT:
Il devra posséder une excellente formation générale, et une formation de 2e ou 3e cycle en sociologie ou en socio-linguistique.

EXIGENCES LINGUISTIQUES:
L'usage du français écrit et parlé est indispensable. L'usage de l'anglais écrit et parlé serait un avantage.

LIEU DE TRAVAIL:
Ottawa.

TRAITEMENT:
A déterminer selon les qualifications et l'expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Yves Carrière, Service du personnel
CONSEIL DES ARTS DU CANADA
151, rue Sparks, Ottawa, Ontario, K1P 5V8

REPRESENTANT

Compagnie majeure en alimentation est à la recherche d'un représentant des ventes résidant dans la région de Rimouski ou environs.

FONCTIONS:
Visiter les chaînes de magasins, grossistes et bureaux-chefs dans le Bas-du-Fleuve et les environs.

EXIGENCES:
Candidat dynamique et agressif, possédant une forte personnalité, bilingue. Expérience dans la vente des produits alimentaires serait un atout.

AVANTAGES:
Possibilités d'avancement, auto fournie, compte de dépenses, tous les avantages marginaux; plan de participation aux bénéfices de la Compagnie.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet en mentionnant le salaire désiré à:

C.P. 426,
Rimouski, Qué.

L'HOPITAL LE SANATORIUM BEGIN
Ville Lac-Etchemin
recherche les services de:

SURVEILLANT(E) EN SOINS INFIRMIERS
Poste à temps complet de nuit

Le candidat doit être membre de l'A.I.I.P.Q. et doit avoir de l'expérience en soins infirmiers.

TECHNOLOGISTE MEDICAL(E)
(laboratoire)

Avec ou sans expérience; poste à temps complet.
Le candidat doit être diplômé en technologie médicale. Traitement selon les échelles en vigueur dans les centres hospitaliers.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur du personnel
SANATORIUM BEGIN
Lac Etchemin, Qué. G0R 4K0

COMMISSION SCOLAIRE DES ILETS

AGENT DE BUREAU
Concours A-B-74-01

NATURE DU TRAVAIL
Sous un minimum de surveillance, l'agent de bureau est responsable de la coordination d'un ensemble de travaux demandant un certain degré de spécialisation.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES
A titre d'indication, il tient de façon complète et systématique le bon fonctionnement de la perception des taxes scolaires dues, prépare les dépôts des sommes reçues, reçoit les contribuables et leur fournit tout renseignement pertinent aux taxes. De plus, il inscrit aux registres les transactions, voit à l'émission des reçus, voit à la correspondance relative à ses fonctions et répond aux appels téléphoniques.
Il peut être appelé à transiger avec le public sur des questions relevant de sa compétence. Il accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES
— Avoir complété le cours secondaire V.
— Posséder un minimum de six (6) années d'expérience.

MODALITES
Les personnes intéressées ont jusqu'au 28 juin 1974, à 17:00 heures, pour faire connaître leur intérêt par écrit, à:

COMMISSION SCOLAIRE DES ILETS
Service du Personnel
5275, des Violettes
Orsainville, Qué. 7
G1G 3V6
Concours A-B-74-01

LA COMMISSION SCOLAIRE OUTAOUAIS-HULL
(commission scolaire élémentaire)
clientèle: 8,400 élèves

recherche les services d'un(e)

DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS DE LA DIRECTION GENERALE
La Direction générale assume toutes les fonctions de la gestion pour l'ensemble des champs d'activités de la Commission, soit l'enseignement, la vie étudiante, le personnel, le financement, l'équipement.
Conformément aux dispositions législatives, le directeur général veille à l'exécution des décisions du Conseil des commissaires et du comité exécutif.
Plus spécifiquement, la direction générale remplit les fonctions suivantes:
— Préparer les plans de développement à court et long terme.
— Assurer la liaison entre le conseil des commissaires et le comité exécutif d'une part et le personnel de cadre et les autres catégories du personnel de la commission d'autre part.
— Assurer les relations extérieures de la Commission, conformément aux politiques établies, à cet effet, par le conseil des commissaires et le comité exécutif.
— Définir un système et des procédures concernant les communications qui doivent exister entre les différentes unités administratives dans le but de faciliter la convergence des actions vers la réalisation des objectifs fixés.
— Coordonner l'ensemble des activités de la commission en vue de faciliter la formation et l'apprentissage des élèves.
— Préciser les responsabilités confiées à chacun des membres de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.

EXIGENCES PROPOSEES PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
— Une formation universitaire exigeant au moins 17 années de scolarité.
— Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes.
— Une expérience accumulée, de préférence, dans le système d'enseignement.
— Une expérience de 3 ans au niveau 1 de cadre (directeur de service).

DATE D'ENTREE EN FONCTION
Le 15 août 1974.

TRAITEMENT:
Selon la politique administrative et salariale.
Il est essentiel que la demande d'emploi soit accompagnée de pièces justificatives en ce qui concerne les études et l'expérience.

Toute demande d'emploi doit parvenir le ou avant le 2 juillet 1974 à:

Le Comité de sélection,
Commission scolaire Outaouais-Hull,
122, rue St-Laurent,
Hull, P.Q. J8X 1M6

MECANICIEN DIESEL

Pour maintenance de flotte de camions neufs, ayant une 12e année, âgé entre 25 et 30 ans.
Travail à l'année.
Toute réponse sera gardée confidentielle.
Envoyer curriculum vitae au:

Dépt 6687, Le Soleil

REPRESENTANT EN GROS

Une compagnie recherche un représentant pour la ville de Québec et la région pour mettre sur le marché une série de tissus à draperies et accessoires de qualité. Le candidat doit être bilingue et doit avoir de bons débouchés pour la vente au détail des draperies.
Nous n'avons pas d'objection à ce que le candidat distribue un autre produit non compétitif. Une salle d'échantillons disponible serait avantageuse. Remunération à discuter.

Veillez faire parvenir un résumé détaillé au:

General Sales Manager
PRIDE OF PARIS FABRICS LTD.,
Paris, Ontario, N3L 3E9.

REPRESENTANT DEMANDE

FONCTIONS :
Promotion et vente auprès de nos clients. Ent. Généraux, Marchands Matériaux de Construction, Architectes, Industries.

QUALIFICATIONS :
Etre âgé de 25 à 35 ans, bilingue, expérience de la vente. Personnalité, maturité, esprit d'initiative.

REMUNERATION et autres AVANTAGES :
Salaire, Boni Annuel, Voiture Fournie, Dépenses de Voyage, Avantages Sociaux.
Le candidat choisi aura un entraînement complet.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au gérant.
Strictement confidentiel.

FIBERGLAS CANADA LTEE
1584 av. du Parc,
Ste-Foy, Québec.

CAMPUS D'ALMA
430 sud, champagnat
CAMPUS DE CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS DE JONQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS DE ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida, tél.: (418) 548-7191
G7S 3H3

OFFRE D'EMPLOI

Le Campus de Jonquière du Collège régional du Saguenay - Lac-St-Jean requiert les services

D'UN (1) PROFESSEUR DE TELEVISION

Le département des Techniques de communications du Campus de Jonquière recherche un spécialiste pour enseigner les techniques de production télévisée dans l'option TELEVISION de son programme.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Expérience professionnelle pertinente dans la production télévisée;
— Aptitude à traduire son expérience dans un enseignement à la fois théorique et pratique.

NATURE DU TRAVAIL:
— Enseigner à temps plein les bases techniques indispensables à la production: régie et plateau, mouvements des caméras, son, éclairage, etc.
— Collaborer avec les autres professeurs à la mise au point de la pédagogie et à l'avancement du programme.

TRAITEMENT:
— Selon les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 28 juin 1974, inclusivement.

Collège régional du Saguenay - Lac-St-Jean.
a/s: Directeur du personnel.
400, rue Mellon.
Arvida, Qué.

LE CEGEP DE RIMOUSKI
requiert les services d'un

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE

NATURE DU TRAVAIL:
L'agent de la gestion financière effectue des tâches spécialisées dans des domaines tels que la programmation budgétaire, le financement et les normes et procédures administratives, selon les besoins du collège.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Dans le domaine de la programmation budgétaire, il peut notamment s'occuper de l'élaboration et de l'application des normes et des procédures propres à ce secteur; il peut effectuer les projections nécessaires à la découverte des coûts d'opération, à court terme, à moyen terme et à long terme; il peut exercer un contrôle sur le budget et sur les opérations comptables; il peut également s'occuper de la préparation des états financiers.
Dans le domaine du financement scolaire, il peut s'occuper des problèmes de liquidité, notamment en prenant les mesures appropriées pour accélérer la perception des sommes dues au collège et en planifiant ses déboursés, en faisant des études sur le marché des capitaux et en préparant les dossiers nécessaires pour aller sur le marché des emprunts ou sur celui des obligations.
Il peut être chargé de l'établissement et du contrôle de l'application de normes et de procédures administratives reliées aux opérations relevant de sa compétence. Il peut aussi s'occuper du service de la paie.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle en sciences comptables.
— Expérience pertinente souhaitable.

REMUNERATION:
Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education. ($8,814 à $19,535).
Les réponses avec le CURRICULUM VITAE doivent parvenir avant le 26 juin 1974 à l'adresse suivante:

Service du personnel
CEGEP DE RIMOUSKI
60 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski, Qué. G5L 4H6

Entente Canada-Brésil pour des achats de fer et de charbon

BRASILIA (AFP) — Le Brésil et le Canada sont convenus hier, d'acheter respectivement du charbon canadien et du minerai de fer brésilien, annonce un communiqué publié par le ministère des Affaires étrangères à l'issue de la visite de deux jours à Brasilia du sous-ministre de l'Industrie et du Commerce de l'Alberta, M. David McEachran.

Selon le communiqué, le Brésil achètera au départ, en 1975, 300,000 tonnes de charbon canadien. Ces achats augmenteront progressivement pour atteindre quatre millions de tonnes en 1980.

Le Canada, pour sa part, achètera du Brésil un million de tonnes de minerai de fer chaque année, quantité qui pourra être doublée par la suite.

Les détails de l'accord seront mis au point prochainement par les entreprises concernées, précise le communiqué.

Le sous-ministre canadien de l'Industrie et du Commerce a également examiné avec ses interlocuteurs brésiliens la possibilité d'association en "joint venture" de firmes brésiliennes à des entreprises canadiennes, pour développer la capacité d'extraction du charbon de l'Alberta.

M. McEachran, qui a eu des discussions, lors de son séjour à Brasilia, avec les ministres brésiliens des Affaires étrangères, de l'Industrie et du Commerce et des Mines et de l'Energie, a quitté la capitale fédérale en fin de matinée pour Rio de Janeiro.

Les Américains pourraient d'ici peu entrer sur le marché libre de l'or

WASHINGTON (AFP) — Il est de plus en plus probable que les Américains seront autorisés à entrer sur le marché libre de l'or d'ici la fin de l'année.

La commission bancaire de la Chambre vient, après le Sénat, d'adopter une disposition dans ce sens. La commission a approuvé, mardi soir, un amendement levant automatiquement, à la fin de cette année, les interdictions faites depuis 1934 aux Américains d'acheter, de vendre ou de posséder de l'or. Il paraît à peu près certain que la Chambre se ralliera à l'amendement de la commission qui a été attaché aux crédits de l'AID, du groupe de la Banque mondiale.

Le Sénat a déjà voté une disposition semblable le mois dernier, mais en avançant la date d'application au 1er septembre. Au cas où la Chambre ratifierait la version de sa commission bancaire, un compromis devra être trouvé entre les deux chambres sur la date d'application de cette mesure.

Le Congrès avait déjà donné, l'année dernière, pleins pouvoirs à la Maison-Blanche pour décider de la date à laquelle les Américains seraient de nouveau autorisés à posséder de l'or. Mais comme l'administration Nixon ne manifestait aucun empressement pour mettre en oeuvre cette disposition, les représentants des Etats producteurs d'or des Etats-Unis ont manoeuvré pour imposer une échéance à la Maison-Blanche.

Pour tenter de modérer ces pressions, le secrétaire au Trésor, M. William Simon, a fait savoir, la semaine dernière, qu'il était prêt à recommander au président Nixon la levée, avant la fin de l'année, des interdictions en vigueur. Il avait ajouté qu'il serait sans doute souhaitable que les Etats-Unis commencent en même temps à vendre de leur or sur le marché libre pour "équilibrer l'offre et la demande".

Les Etats-Unis sont toujours en faveur d'une démonétisation du métal précieux et ne souhaitent pas que le prix de l'or sur le marché libre atteigne des cours vertigineux.

D'autre part, l'administration Nixon voudrait manifestement faire coïncider un retour à la liberté du commerce de l'or aux Etats-Unis avec un accord international sur l'élimination progressive du métal précieux du système monétaire.

Un tel arrangement, qui a commencé d'être discuté la semaine dernière à Washington entre les dix pays les plus riches du monde, suppose des compromis difficiles entre plusieurs thèses: celle des Etats-Unis, celle des Européens, qui souhaitent pouvoir utiliser leurs réserves d'or à des prix réalistes, celle du FMI, enfin, qui voudrait vendre de son or pour venir en aide aux pays en voie de développement. Il n'est pas sûr que ce compromis puisse être trouvé avant la fin de l'année.

Proposition d'une loi pour les organismes à but non lucratif

Le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Herb Gray, a rendu public un rapport proposant une loi fédérale régissant les organismes à but non lucratif constitués en société au niveau fédéral.

Les "propositions en vue d'une loi concernant les sociétés à but non lucratif au Canada" ont été préparées par un conseiller de l'extérieur après consultation de divers fonctionnaires du ministère.

A l'heure actuelle, il existe quelque 10,000 organismes à but non lucratif constitués en société au Canada. Bon nombre ne sont pas imposables et peuvent retourner à leurs donateurs des reçus pour déductions d'impôt.

A l'exception des chambres de commerce, toutes constituées en société à charte fédérale, environ 1,500 organismes à but non lucratif sont constitués en société à charte fédérale et s'occupent d'oeuvres sociales et de charité dans l'ensemble du Canada.

La loi proposée serait conçue "sur mesure" pour les sociétés a but non lucratif et il est prévu d'améliorer le processus de réglementation actuel. Elle a également pour but de simplifier la formation et l'administration de ces sociétés, permettant ainsi qu'une plus grande partie des contributions du public et des quelques profits réalisés par ces sociétés parvienne effectivement aux bénéficiaires.

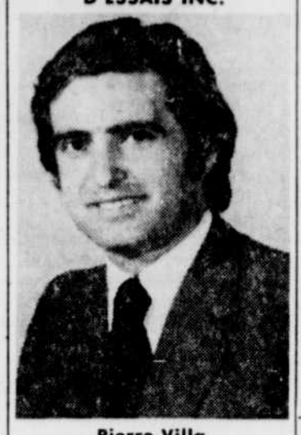
Reconnaissant le caractère particulier des organisations de ce genre, la loi proposée indique clairement qu'une société sera considérée comme étant à but non lucratif seulement si elle n'est pas autorisée à transmettre des profits à ses membres.

Elle reconnait toutefois à ces sociétés le droit de faire des affaires et de réaliser de menus profits, supprimant ainsi l'ambiguïté de la loi actuelle quant à la capacité d'une société à but non lucratif de réaliser des profits.

Il y a toutefois une restriction: la société doit utiliser les profits réalisés dans le but de promouvoir ses objectifs sociaux et non pas dans le but d'en faire profiter ses membres, exception faite des groupements de sociétaires (membership corporations) dans certains cas particuliers.

M. Gray a signalé que les propositions ne reflètent pas nécessairement l'opinion du gouvernement ou de son ministère à l'heure actuelle.

LABORATOIRE D'INSPECTION ET D'ESSAIS INC.



Pierre Villa

M. Pierre Lambert, president, annonce la nomination de M. Pierre Villa, ing. comme responsable du développement des affaires de Laboratoire d'Inspection et d'Essais Inc. pour l'Est du Québec. La compagnie se spécialise dans les études géotechniques et les contrôles qualitatifs des sols, bétons, asphaltes et aciers. Le siège social du laboratoire est situé au 2660, Chemin Ste-Foy. Monsieur Villa est avantageusement connu dans le Québec métropolitain et agit cette année comme président du Carnaval de Québec 1975. Il est diplômé de l'Université Laval en 1966 et a acquis depuis lors une expérience reconnue dans différents domaines administratifs. (ANN.)

Bénéfice net de 46 p.c. plus élevé

OTTAWA (PC) — Durant le premier trimestre de l'année, le bénéfice net de l'ensemble des sociétés industrielles a été de 46 p.c. plus élevé que durant la même période l'an dernier, a annoncé, hier, Statistiques Canada.

Le total pour les trois premiers mois de 1974 se situe à $2.164 milliards, ce qui est $679 millions de plus que durant le premier trimestre l'an dernier.

Les ventes des sociétés industrielles représentent une valeur de $41.8 milliards pour le premier trimestre cette année, soit de $8.1 milliards de plus que pour la même période en 1973.

Cela représente une hausse de 24 p.c.

Par ailleurs, les ventes des magasins à rayons durant avril ont été de 21.1 p.c. plus élevées que durant le même mois l'an dernier, selon Statistiques Canada.

Les plus fortes augmentations se situent dans les manteaux pour femmes — 41.3 p.c., — dans la quincaillerie — 34.8 p.c. — et dans la bijouterie — 33.3 p.c.

Les ventes totales ont représenté en avril une valeur de $382.1 milliions.

Surplus record de la balance des paiements des Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le redressement de la balance des paiements des Etats-Unis s'est confirmé avec la publication, hier, des résultats de la balance des comptes courants qui fait apparaître un surplus record de plus de 2 milliards de dollars.

Cette balance, qui incorpore les mouvements de capitaux à long terme, avait été en déficit de plus d'un milliard au premier trimestre de 1973 et de nouveau en déficit de $498 millions au derniers trimestre.

Le redressement de la balance américaine des comptes courants a été favorisé par un surplus de $2.5 milliards de la balance des biens, services et transferts - ces derniers à destination d'Israël étant en nette diminution - et par un renversement des mouvements nets de capitaux privés à long terme, qui sont passés de sorties atteignant $1.4 milliard au dernier trimestre de 1973 à des entrées totalisant $742 millions au premier trimestre de cette année.

La balance des liquidités nettes était finalement en déficit de $869 millions (chiffre révisé), au lieu de $959 millions au dernier trimestre de l'année dernière.

En revanche, la balance des transactions officielles entre banques centrales était en surplus de plus d'un milliard de dollars (chiffre définitif) au lieu d'un surplus de $2.6 milliards au dernier trimestre de 1973.

L'industrie du pétrole: "Le jambon dans le sandwich fédéral-provincial"

CALGARY — L'augmentation de $2.79 du prix du baril de pétrole brut qui est entrée en vigueur le 1er avril, devrait aider la Great Canadian Sands Limited à réduire son déficit. Au 31 mars, la compagnie avait un déficit accumulé de 93 millions de dollars.

Le président, M. K.F. Heddon, prenant la parole à la réunion annuelle des actionnaires de la compagnie, a souligné que l'importance de la réduction du déficit dépendrait énormément de la situation des coûts et du taux de production de la GCOS. Il a dit que la compagnie reçoit actuellement une moyenne de $7 du baril pour sa production.

Tout en exprimant, de façon générale, de l'optimisme quant à l'avenir de la GCOS et à l'ensemble de la mise en valeur des sables bitumineux, il a déclaré que cet optimisme était tempéré par certaines dures réalités au point de vue coûts et des longues périodes d'avant-exploitation. "Les sables bitumineux, a-t-il dit, sont probablement à deux décennies de la date où ils pourront satisfaire à une part considérable des besoins du Canada en hydrocarbures. Vers le début des années 80, GCOS ainsi que les entreprises Syncrude et Shell ne pourront pas fournir plus de 10 à 15 pour cent de la demande de pétrole au Canada." Il a évalué au minimum à environ trois milliards de dollars la capitalisation des trois usines.

M. Heddon a aussi exprimé une profonde inquiétude face à l'ambiance politique et économique qui se manifeste actuellement au Canada. Il a décrit l'industrie du pétrole comme étant "le jambon dans le sandwich fédéral-provincial", pendant que ces juridictions se disputent le revenu des taxes. "Le résultat, a-t-il dit, est la double imposition qui, dans certains cas, non seulement élimine les profits, mais crée des pertes."

Un autre sujet de très grande inquiétude, a-t-il ajouté, est le nombre croissant d'attaques contre les compagnies.

"Ceux qui veulent attirer l'attention ou se gagner rapidement une manchette, peuvent y parvenir en ne fasisant guère plus que de lancer une accusation sans fondement ou une demi-vérité contre une importante société. On ne parle que peu ou pas des avantages qui découlent de l'organisation de cette société.

"Great Canadian Oil Sands et notre principal actionnaire, Sun Oil, sont habitués à ces attaques. On a prétendu récemment en Alberta, ce à quoi on a fait largement écho, que la GCOS serait profitable si ce n'était du fait que la Sun Oil écrème les bénéfices de l'exploitation de la GCOS. Nous avons aussi été accusés d'avoir adopté des méthodes comptables visant à ne déclarer que des pertes.

"Ces deux allégations sont fausses. Une chose devrait être parfaitement claire à qui a pris le temps et la peine d'étudier l'exploitation de la GCOS et de lire ses rapports annuels: sans la Sun Oil, la GCOS ne serait, aujourd'hui, qu'un simple renvoi dans un livre quelconque traitant de l'industrie du pétrole en Alberta. Plutôt que d'écrémer les bénéfices de la GCOS, la Sun Oil — de diverses manières, dont toutes sont signalées dans nos rapports annuels — a aidé la GCOS à continuer de fonctionner. Cette aide a été fort considérable et a compris, par exemple, des mesures telles que l'abandon temporaire des redevances de location de la part de la Sun Oil Company Limited."

M. Heddon a dit aux actionnaires que la production de brut synthétique s'établissait, à la fin de mai, à 37,600 barils par jour en moyenne, soit quelque 6,000 barils par jour de moins que pendant la même période en 1973. Il a attribué la baisse de production aux difficultés avec les entreprises de service public et à des problèmes d'ordre mécanique dans d'autres parties de l'usine. La production en juin, a-t-il dit, a augmenté et, jusqu'au 12, la moyenne s'élevait à 57,500 barils par jour.

Nouvelle association à caractère consultatif pour l'assurance générale

Le secteur canadien de l'assurance générale, qui regroupe tous les assureurs à l'exception des compagnies d'assurance-vie et d'assurance maritime, disposera bientôt d'une nouvelle association, à caractère consultatif, dès que le ministère fédéral de la Consommation et des Corporations aura approuvé la résolution adoptée à l'unanimité par l'Association canadienne des assureurs (ACA).

Le nouvel organisme, le Groupement technique des assureurs du Canada (GTAC), a déjà reçu l'appui de 28 groupes de compagnies dont les recettes annuelles de primes s'élèvent à quelque $900 millions en tout, soit 45 p.c. du marché canadien de l'assurance générale. 30 autres groupes de compagnies ont manifesté leur intérêt pour le nouvel organisme, et étudient la possibilité d'en faire partie.

Le président du comité de direction du GTAC, M. E.A.W. Paterson, a déclaré à la presse que plutôt que de créer de toutes pièces un nouvel organisme, les membres de l'ACA avaient jugé préférable de changer le nom et les structures de leur association en demandant des lettres patentes supplémentaires. Lorsque les autorités fédérales auront approuvé le projet, l'ACA cessera d'exister, après 91 ans sur la scène canadienne. Tous les dirigeants de l'ACA, y compris son président, M. J.M. McFadyen, du groupe Hartford, qui viennent d'être élus, cette semaine, lors de l'assemblée générale, démissionneront alors, et le GTAC élira ses dirigeants parmi ses propres membres, probablement vers la mi-juillet.

Le GTAC, qui gardera le personnel de l'ACA, réorganisera cependant ses structures de façon très différente. Sa particularité principale est qu'il aura un caractère consultatif. Il fournira à ses membres des indications sur les primes et les tarifs, à partir d'analyses actuarielles et des statistiques de l'industrie. Il n'imposera pas de restrictions sur les tarifs de ses membres, qui auront toute liberté d'exercer leur propre jugement et d'utiliser comme bon leur semble les renseignements fournis par l'organisme.

Le GTAC continuera d'offrir la plupart des services que fournissait jusqu'ici l'ACA aux gouvernements, et à ses membres, notamment la collaboration pour les inspections municipales et pour l'évaluation et la planification des services d'eau et de lutte contre l'incendie, qui est très appréciée par les municipalités canadiennes. L'organisme continuera aussi de collaborer à la préparation des plans d'aménagement des entreprises et à appuyer les codes de construction et de prévention des incendies, en collaborant avec divers organismes tels que le Conseil national de la recherche, Underwriters' Laboratories of Canada et l'Association canadienne de normalisatinon.

Au début, les services du GTAC ne seront accessibles qu'aux seuls membres, mais certains services particuliers pourront bientôt être achetés par d'autres assureurs.

M. Paterson a souligné que les autorités municipales et provinciales avec lesquelles il a discuté les structures du GTAC, s'étaient montrées préoccupées par la disparition possible des services fournis jusqu'ici par l'ACA et hautement appréciés du public. M. Paterson les a assurées que ces services seront maintenus.

Le comité de direction du GTAC doit rencontrer de nouveau ce mois-ci les compagnies intéressées pour discuter en détail le projet de barème des cotisations, qui est en fonction des recettes de primes.

L'Arabie Saoudite voudrait l'aide des Etats-Unis

WASHINGTON, (AFP) — L'Arabie Saoudite voudrait apparemment que les Etats-Unis lui apportent leur aide, d'une part, dans sa lutte en faveur d'une baisse des prix du pétrole et, d'autre part, pour le recyclage de ses "pétro-dollars".

Un certain nombre de représentants du gouvernement saoudien se trouvent actuellement aux Etats-Unis de retour notamment de Quito où vient de se tenir une conférence de l'OPEP. Le cheik Yamani, ministre saoudien du Pétrole, sera sans doute à Washington où il verra probablement le Dr Kissinger et M. William Simon, Secrétaire au Trésor.

Revenant de Quito où il s'est fermement opposé à toute nouvelle hausse de prix du pétrole, le cheik Yamani, estiment les observateurs, pourrait bien, lors de ses entretiens, demander au gouvernement américain de soutenir cette position en intervenant notamment auprès de l'Iran, autre gros exportateur de pétrole, sur lequel aucune pression n'a, pour le moment, été apparemment exercée.

La position saoudienne est en gros la suivante: si les Etats-Unis n'interviennent pas un peu plus "activement" auprès de l'Iran — considérée comme un allié sûr au Moyen-Orient — et des autres "faucons" de l'OPEP, non seulement aucune baisse de prix du pétrole ne sera enregistrée, mais, en outre, une nouvelle confrontation entre l'Arabie Saoudite et les autres pays de l'OPEP surgira inévitablement, lors de la prochaine réunion, le 12 septembre, à Vienne.

Nomination chez C.G.A.

M. Hector Laliberté

Monsieur Hector Laliberté, C.G.A.de Québec, est le nouveau président de La Corporation Professionnelle des Comptables Généraux Licenciés du Québec, élu lors de l'Assemblée Annuelle de la Corporation tenue le 1er juin 1974 à Drummondville, Québec. Monsieur Laliberté est le Directeur du Service de l'Analyse et Contrôle Budgétaire au Ministère des Affaires Sociales.

Monsieur Gérald Sinotte, C.G.A. de Trois-Rivières a été élu premier vice-président et Monsieur Olivier Lapointe de Chicoutimi, C.G.A. deuxième vice-président.

Monsieur Victor MacDonald, F.C.G.A. est l'Administrateur Délégué et Monsieur J. Farrell Vocelle, C.G.A., A.C.I.S. le secrétaire-trésorier. (ANN.)

Troisième téléconférence directe France-Québec

MONTREAL — La Société canadienne des télécommunications transmarines (SCTT) a participé, aujourd'hui, avec le ministère québécois des Communications à une troisième téléconférence expérimentale entre le Québec et la France.

La téléconférence, qui s'est tenue de 9 heures à 11h30 (heure avancée de l'Est) a relié des participants de l'Institut de cardiologie de Montréal et leurs homologues de l'Hôpital pneumologique et cardiovasculaire de Lyon, en France.

M. Jean-Claude Delorme, président-directeur général de la SCTT, a précisé que la société est heureuse de mettre à la disposition du ministère québécois des communications sa station terrienne de Mill-Village d'où est acheminée par satellite l'image télévisuelle "couleur", et cela de nouveau à titre gracieux (le ministère des Communications du Québec étant toutefois redevable envers Intelsat (Organisation internationale des télécommunications par satellite) des coûts d'utilisations du secteur spatial.)

Nouvelles brèves des sociétés

Maple Leaf Mills Ltd passe aux Américains

TORONTO (PC) — Norris Gran Co. détient maintenant le contrôle de la firme torontoise Maple Leaf Mills Ltd. C'est ce qu'a annoncé M. R.G. Dale, président de Maple Leaf Mills, lors de l'assemblée annuelle de la compagnie.

M. Dale a révélé que Norris Gran a acquis 28.3 pour cent des actions de Maple Leaf détenues par Upper Lakes Shipping Limited, ainsi que les 11.5 pour cent appartenant à Leitch Transport Ltd, deux compagnies de Toronto, dans une transaction complétée avant l'assemblée.

M. Dale a ajouté que les 23.61 pour cent des actions de Maple Leaf Mills détenues antérieurement par Norris Gran, additionnés à ses nouvelles acquisitions confèrent à la firme américaine un total de 63.36 pour cent des actions de la compagnie canadienne.

Pony Sporting Goods fournira les souliers et les costumes des Olympiques 1976

Pony Sporting Goods Limited annonce une percée sur le marché international.

En effet, Kandac Corporation Inc., détenteur du permis officiel du trust olympique, a choisi la société Pony pour les souliers et les costumes d'athlétisme officiels des Jeux olympiques de 1976 à Montréal.

La vente de l'usine de pâte de Jannock est retardée de six mois

TORONTO (PC) — La vente des installations de pâte à bois de la société Jannock, au Nouveau-Brunswick, est retardée de six mois, plus précisément jusqu'au 2 janvier 1975, et un nouveau prix pour celles-ci sera négocié. Le prix de vente est augmenté de $2.5 millions et porté ainsi à $18.4 millions, ce qui ne comprend pas le fonds de roulement. La société a annoncé la nouvelle hier à Toronto.

La Churchill Falls commande son 10ème turboréacteur

MONTAL (PC) — Le 10e des 11 turboréacteurs de la centrale hydroélectrique des chutes Churchill a été commandé et le 11e le sera d'ici la fin de l'année. La société Churchill Falls a annoncé la nouvelle hier, à Montréal.

Le nouveau turboréacteur porte à 4,750,000 kilowatts la capacité de production d'énergie électrique de la centrale. Quand le 11e sera installé, l'usine pourra produire 5,225,000 kilowatts.

STELCO s'associe au projet Hibbing Taconite

The Steel Company of Canada, Limited, s'associe à Bethlehem Steel Corporation et à Pickands Mather and Co. comme propriétaire de la nouvelle exploitation Hibbing Taconite au Minnesota. L'annonce de la participation de la Stelco, de l'ordre de 10%, a été faite au nom de la Bethlehem Steel et de la Stelco, par Pickands Mather, qui est aussi agent administrateur du projet.

Le projet Hibbing sera dorénavant une entreprise en participation des trois propriétaires et s'appellera The Hibbing Taconite Company.

Baisse des profits de Zodiac Ltée

Pour les six mois terminés le 30 avril 1974, les ventes nettes de Zodiac Limitée se sont élevées à $6,360,207 comparativement à $6,263,567 durant la période correspondante un an plus tôt.

Le bénéfice net après poste extraordinaire a été de $16,216 durant les six mois cette année, au regard de $190,463 durant les mêmes mois l'an dernier. Le profit par action de classe "A", après poste extraordinaire, a été de 3 cents à comparer à 33 cents un an auparavant.

Hausse du profit par action de Crush International

Pour le semestre terminé le 1er mai 1974, les bénéfices nets, sous réserve de vérification, de Crush International Limited ont été de $850,000 comparativement à $732,000 durant la période correspondante de 1973.

Le bénéfice net par action a été de 20.1 cents durant le semestre clos le 1er mai cette année, soit une hausse de 16.2 pour cent par rapport à 17.3 cents par action au même semestre un an auparavant.

Les revenus bruts d'exploitation dans les six mois clos le 1er mai 1974 ont été de $22,251,000 au regard de $17,105,000 un an plus tôt.

Ventes et profits record de Distillers Corp.-Seagrams Ltd

MONTREAL (PC) — Distillers Corp.-Seagrams Ltd, rapporte que son revenu net, pour les trois mois terminés le 30 avril 1974, a été de $16,586,000 soit 47 cents par action, comparativement à $9,443,000 ou 40 cents par action durant la période correspondante un an auparavant.

Les ventes du trimestre clos le 30 avril se sont chiffrées par $438,372,000 soit une augmentation de 8.3 pour cent par rapport à $404,898,000 enregistrées un an plus tôt, a fait savoir la compagnie.

M. Edgar M. Bronfman, président de la compagnie, a précisé que les ventes et les bénéfices représentaient de nouveaux records.

Les profits nets de Seagrams pour les neuf mois clos le 30 avril 1974 ont été de $55,559,000 soit $1.58 par action, une hausse de 13% sur un an plus tôt.

stelco

THE STEEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

DIVIDENDE No 252

Avis est donné par les présentes que le Conseil d'administration de la compagnie a déclaré un dividende de trente-cinq cents (35¢) par action, pour les actions de catégorie A convertibles de la compagnie, payable le jeudi 1er août 1974, aux actionnaires inscrits avant la fermeture des affaires le mardi 2 juillet 1974.

Avis est aussi donné que le Conseil d'administration a déclaré un dividende de vingt-neuf cents et trois quarts (29-3/4¢) par action pour les actions de catégorie B convertibles de la compagnie, provenant du surplus en main, non réparti et libéré d'impôt, payable le jeudi 1er août 1974, aux actionnaires inscrits avant la fermeture des affaires le mardi 2 juillet 1974.

Par ordre du Conseil

Le secrétaire

J. W. YOUNGER

Toronto, Canada.
Le 17 juin 1974.

REPRISE DE FINANCE

POUR LE PRIX COUTANT

LIMOILOU

40 logements. 1re hypothèque: $380,000. 9¾%.

REVENU: $74,000.

QUEBEC

Mgr Plessis, 63 logements. 1re hypothèque: $580,000. 9¾%.

REVENU: $115,000.

POUR RENSEIGNEMENTS:

HAVRE SEJOUR HELLER NATOFIN

3, Parc Samuel Holland, suite 281

Tél.: 687-0231 - Rés.: 843-2248

économie et finance

Le repli se poursuit à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP, PA) — Les cours se sont à nouveau repliés hier, à Wall Street où la séance a particulièrement manqué d'animation. Les investisseurs continuent d'attendre toute nouvelle qui leur permettrait de prévoir quelle va être l'évolution des taux d'intérêt. Une indication devrait être donnée jeudi soir, avec la publication des statistiques de la Réserve fédérale sur l'évolution du volume des prêts bancaires au cours de la semaine écoulée. L'indice des valeurs industrielles, en léger retrait au début de la séance, a faiblement fluctué au cours de la journée et affichait un repli de plus de quatre points à la clôture. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a reculé de 4.15 à à 826.11 et le virement n'a été que de 10.55 millions d'actions.

MONTREAL (PC) — Tous les compartiments, celui des papeteries excepté, ont régressé hier, à la Bourse de Montréal et l'activité y a été faible. Le virement a été de 723,100 actions, contre 630,800 actions la veille. Les banques ont reculé de 3.75 à 247.93, les services publics, de 1.24 à 130.23, l'indice composé a baissé de 1.15 à 192.02, les valeurs industrielles ont baissé de .75 à 201, alors que les papeteries ont monté de .93 à 120.34. Jamaica Public Service Co., dont 19,500 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote a baissé de 1 et est tombée à $14. Invictus Oils, dont 122,500 actions ont été transigées, a été le titre minier le plus actif et a monté de 20 cents à 65 cents.

TORONTO (PC) — L'indice des industries de la Bourse de Toronto a fermé considérablement à la baisse pour la quatrième séance consécutive et l'activité a été faible sur l'ensemble du marché. L'indice des industries a reculé de 1.41 à 190.50, l'indice de l'or, de 7.77 à 440.94, celui des métaux usuels, de .21 à $82.89 et celui des pétroles de l'Ouest, de 3.64 et tombe à 187.25. Le virement a été de 1.54 million d'actions d'une valeur totale de $12.50 millions, contre 1.27 million d'actins d'une valeur totale de $11.41 millions la veille. Celanese Canada Ltd. annonce qu'elle reprend le paiement de dividendes pour les actions ordinaires.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Jamca PS	19500	14	14	14	−1
IU Inter	19075	$12⅜	11⅜	11½	−1
Calg Pow	16200	$22⅞	22¼	22¾	+ ⅛
Simpsons	13200	$8⅛	8	8⅛	
Celanese	9850	$6¼	5⅞	6¼	+ ¼
Genstar	943	$19	18½	19	
Mcgraw H	8300	380	380	380	−170
Price	6705	$13⅞	13½	13⅝	+ ⅛
Bank Mont	5560	$16¾	16½	16⅝	− ⅜
Dist Seag	5406	$38⅛	37⅞	38⅛	+ ¼

MINES

Invictus	122500	65	47	65	+20
Beth Cop	28500	$12⅜	12⅛	12⅜	−⅛
Silv Stack	23500	63	56	61	−1
NAm Asbes	21512	42	40	41	+1
Con Sun	19500	36	33	35	+2

Volume des transactions: — 711,566 actions comprenant 264,122 industrielles et 447,444 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	201.00	130.23	247.93	192.02	120.34
Mardi	201.75	131.47	251.68	193.17	119.41
Sem. dern.	205.84	132.32	257.66	196.78	121.14
Mois dern.	199.90	130.04	243.07	190.75	121.49
Haut 1974	255.23	151.81	293.38	238.67	144.80
Bas 1974	189.63	126.31	237.32	182.59	114.33
Haut 1973	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
IU Inter	73120	$12⅜	11⅜	11⅝	− ⅞
Cons Gas	23760	$15½	15⅛	15⅜	− ⅛
Revenue	15920	133	125	132	−2
Fed Divers	15200	145	135	145	+30
CP Ltd	13778	$14¼	13¾	13⅞	− ¼

MINES

Dom Exp	143000	47	38	46½	+8½
Whitehse	36840	310	300	310	+10
Que Man	16000	25	24	24	+ ½
Con Durhm	17700	72	65	70	−1
Silvmag	16000	34	32	33	

PETROLE

Rom Pet	14720	270	262	270	+10
Decca Res	10600	355	330	330	+10
Francana	9923	$13⅞	13⅛	13⅞	+ ¼
Merland	9100	170	170	170	
Place	8800	40	38	40	+5

Volume des transactions: — 1,540,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mercredi	190.50	440.94	82.89	187.25
Mardi	191.91	448.71	83.10	190.89
Sem. dern.	194.98	446.53	84.02	196.79
Mois dern.	182.45	453.18	79.34	175.95
1973	209.68	292.73	98.86	214.03
Haut 1974	228.73	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	182.05	384.14	78.33	175.19
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18
Rapport P-B	9.42	15.67	5.81	14.01

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Mercredi	412.5	138.5	84.0	254.8
Mardi	415.0	139.0	84.9	256.3
Sem. dern.	426.1	141.7	88.4	263.4
Mois dern.	398.9	131.7	88.9	249.0
1973	450.5	134.0	122.8	285.4
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	398.4	130.2	84.9	247.9
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	828.07	833.54	821.26	826.	−4.15
20 Trans.	170.61	171.54	168.18	169.03	−1.08
S.P.	70.65	71.06	70.14		−0.48
65 Tit.	250.16	251.72	247.40	248.97	1.39

Volume des transactions: 10,550,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Mercredi	50.0	74.3	82.9	98.5	73.2
Mardi	50.2	74.3	82.8	98.5	73.3
Sem. dern.	49.8	74.6	82.7	98.4	73.7
Mois dern.	50.7	76.2	82.6	98.7	73.9
1973	52.4	83.0	87.6	99.1	78.4
Haut 1974	53.2	81.1	88.2	99.0	78.0
Bas 1974	49.8	74.3	82.0	98.2	73.2
Haut 1973	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Rollins Inc	295600	11½	− 1⅛
Lone Sta Ind	167100	11¾	− 1
Transam Cp	135100	7	
IU Int Cp	124900	12	− ¾
South Cal Ed	110900	18	− ½
Ideal Basic	110900	15⅛	+ ⅛
Sony Corp	100800	19¼	+ ½
Scherg Plgh	99300	67¼	− 2⅜
Am Home	93400	41⅞	− ¾
Va El Pow	86400	9¾	+ ⅛
Gulf Sta Ut	84200	11⅛	− ⅜
Interco Inc	82300	25⅜	− 1¼
Morgan JP	80700	58⅜	− 1¼
Citicorp	68300	36⅛	− 1⅜
Aetna Life C	73400	25¾	− ⅜

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Les Papeteries Bathurst Ltée, priv. à 5 1-4 p.c., 26 1-4 cents, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 2 août.

Bow Valley Industries Ltd., priv. à 5 1-2 p.c., série A, 27 1-2 cents, payable le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 28 juin.

Celanese Canada Ltée, 10 cents, payable le 5 juillet aux actionnaires inscrits le 28 juin; priv. à $1.00, 25 cents; priv. à $1.75, 43 3-4 cents; les deux payables le 2 juillet aux actinnaires inscrits le 28 juin.

Consolidated-Bathurst Ltée, 50 cents, baisse de 25 cents, payable le 9 août, aux actionnaires inscrits le 28 juin; 50 cents payable le 20 décembre aux actionnaires inscrits le 22 novembre; priv. à 6 p.c., 38 cents, payable le 1er août aux actionnaires inscrits le 5 juillet.

Consolidated Building Corp., cinq cents, semestriel, payable le 25 juillet aux actinnaires inscrits le 10 juillet.

Doman Industries Ltd., 20 cents, payable le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 1er juillet.

Dominion and Anglo Investment Corp. Ltd., priv. à 5 p.c., $1.25, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

Dominion Textile Ltd., 15 cents; priv. à 7 p.c., $1.75; les deux payables le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 27 juin.

Gérin Ltée, priv. à 7 p.c., 17 1-4 cents, payable le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 3 juillet.

Huron and Erie Mortgage Corp., 30 cents, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 7 septembre.

Inland Natural Gas Co. Ltd., priv. à 5 p.c., 25 cents, payable le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 28 juin.

Logistec Corp., 2 1-2 cents, payable le 5 juillet aux actionnaires inscrits le 26 juin.

Maple Leaf Mills Ltd., 35 cents; priv. à 5 1-2 p.c., $1.37 1-2; les deux payables le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 25 juin.

National Grocers Ltd., priv., 37 1-2 cents, payable le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 7 juin.

National Sea Products Ltd., classe A, 16 cents; classe B, 13.6 cents; les deux payables le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 28 juin.

G. Tamblyn Ltd., 20 cents, payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 25 juin.

Teledyne Canada Ltd., 10 cents, et un supplément de 40 cents, premier depuis la formation de la société, payable le 22 juillet aux actionnaires inscrits le 28 juin.

Union Gas Ltd., l'action priv. à 5 1-2 p.c., série A, 69 cents; l'action priv. à 6 p.c., série B, 75 cents; les deux payables le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

United Tire and Rubber Co. Ltd., 1er priv. à 7 p.c., série A, 3.9375 cents, payable le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 25 juin.

CFCN Communications Ltd., neuf cents, payable le 30 juillet, aux actionnaires inscrits le 5 juillet.

Dow Chemical Co., 30 cents, hausse de cinq cents, premier depuis l'inscription, payable le 30 juillet aux actionnaires inscrits le 28 juin.

Irwin Toy Ltd., classe A, cinq cents, semestriel, baisse de deux cents; classe B, 4 1-2 cents, semestriel, baisse de 1.7 cent; les deux payables le 31 juillet aux actionnaires inscrits le 12 juillet.

Simpsons-Sears Ltd., classe A, 5 1-2 cents; payable le 16 septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

Sterling Trust Corp., 10 cents, payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 21 juin.

Cours de quelques obligations transigées sur le marché canadien

On trouvera plus bas la liste, telle que fournie par la Banque de Nouvelle-Ecosse, des cours de quelques obligations transigées hier, sur le marché canadien. —

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS		
5½ 1er octobre 1975	95.40	95.60
5½ 1er avril 1976	93.85	93.95
9¼ 1er février 1977	100.20	100.30
7¾ octobre 78, 15 décembre 85	95.75	96.75
6½ 1er juin 1979	90.00	90.50
7½ 1er décembre 1980	92.50	92.75
4½ 1er septembre 1983	72.38	72.63
9½ 1er juin 1994	98.25	98.50
EMISSIONS INDUSTRIELLES		
Bell Tel 10 3 juin 98	99.75	100.75
Dotasco 10 1er juin 94	99.75	100.75
EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS		
Alta 7⅞ 15 octobre 1991	83.25	84.25
Man Hydro 10 10 juin 94	98.25	99.25
N.B. Pow 8½ 1er mars 99	87.75	88.75
Nfld Lab 8⅞ 1er mars 1999	88.25	89.25
N.S. 7¾ 15 décembre 91	80.75	81.75
Ont Hydro 9¼ 14 juin 99	97.75	98.00
P.E.I. 9 15 septembre 1991	92.75	93.75
Que Hydro 9⅞ 3 juillet 1996	96.00	97.00
Prov. Que. 8¾ 1er mars 99	87.75	88.75
Sask. 8¼ 3 décembre 98	85.25	86.25

Prix mixtes des obligations

TORONTO (PC) — L'allure a été mixte et l'activité grande hier, sur le marché canadien des obligations.

Le court terme a perdu environ cinq cents, le moyen et le long terme ont reculé d'environ un huitième de point et, pour ce qui est des prêts au jour le jour, ils étaient négociés à 8 1-4 p.c.

Il n'y a pas eu de transactions dans le secteur des bons du trésor fédéral de trois et six mois.

MONTREAL (PC) — Marché montréalais des obligations.

A long terme: Canada pas de changement; provinces, pas de changement; sociétés, pas de changement.

A court terme: Canada, pas de changement.

Moins d'arrivages de bovins

MONTREAL (PC) — Depuis le début de la semaine on a reçu sur le marché aux bestiaux à Montréal environ 200 bêtes à cornes de moins qu'au cours de la même période la semaine dernière. Les vaches laitières forment le gros de ces arrivages.

Peu de bouvillons sont offerts en vente et ce sont des communs. Les vaches se vendent pour la plupart $2 de plus que la semaine dernière et les autres bêtes à cornes à peu près aux mêmes prix

Arrivages à 13 h. pour la journée de mercredi: 147 bêtes à cornes, 73 veaux, trois porcs, aucun mouton et aucun agneau.

Bouvillons, communs: $31-$44.50.

Génisses, A1, A2, $46.25; communes, $33-$42.25.

Vaches, D3, $34-$38.75; D4, $22-$33.75.

Taureaux, $30-$41.

On a reçu moins de veaux que la semaine dernière. Les veaux de qualité moyenne et les communs forment le gros. L'activité dans le secteur des veaux est faible et les prix y sont sensiblement les mêmes que la semaine dernière.

Veaux, de bonne qualité, $58-$63, moyenne, $48-$56.50, communs, $35-$47.50, pour la reproduction, $35-$55 et quelques-uns jusqu'à $80.

Prix moyen des porcs de l'Ontario, indice 100, $44.61.

Les agneaux ont rapporté $70 les cent livres.

Moutons, de bonne qualité, $20, communs, $10.

Marchés de l'or

WINNIPEG (PC) — Cotes de l'or à terme, en monnaie américaine, à la Bourse des matières premières de Winnipeg.

Contrats pour 400 onces.

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Juil.	153.60	154.40	153.25	153.85a
Oct.	158.60	159.60	158.50	159.45a
Janv.	165.00	165.20b	164.00	164.75
Avr.	171.50	171.50	170.00a	170.00a
Juil.	176.00	176.00	174.80a	175.00b

Volume de mardi: 350 contrats.

Contrats pour 100 onces.

Août	156.50	156.70b	155.10	156.80
Nov.	163.00	163.00	160.50	161.70b
Fév.	166.00	166.75	166.00	166.75b
Mai	172.20	172.40	172.20	172.40b
Août	—	—	—	178.50a

Volume de mardi: 26 contrats.

PARIS (PA) — Voici les cours de l'once d'or à la clôture des principaux marchés mondiaux, en dollars américains:

Londres	$152.75
Paris	$158.14
Francfort	$155.83
Zurich	$153.30
Hong-Kong	$155.21
Beyrouth	le kilo $5,028.00

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Pommes: Cortland, $5.50 à $6.50 le boisseau, $7.00 à $7.25 huit cellos de 5 lbs; McIntosh, $7.00 à $7.25 le boisseau, $8.00, 12 cellos de 3 lbs.

Asperges: $10.50 le 30 lbs.

Champignons: $3.50 à $3.75 cinq livres en vrac.

Choux: verts, $4.25 à $4.50 le 18.

Ciboulette: $1.00 la doz. de paquets.

Concombres de serres: $5.00 le 24.

Echalottes: $1.25 pour 12 paquets.

Epinards: $3.00 à $3.25, 12 cellos de 10 onces.

Laitue: frisée, $2.00 pour 24; Boston, $3.00 le 16; Romaine, $3.25 pour 12; Iceberg, $4 le 18.

Menthe: $1.25 à $1.50 pour 12 paquets.

Panais: $3.00 à $3.50, 12 cellos de 2 lbs.

Pommes de terre: $5.25 à $5.40 le 50 lbs.

Radis: $1.50 à $2.00 pour 3 doz. de paquets; $2.75 à $3.00 pour 6 doz.

Rhubarbe: .60 à .70 la doz. de paquets.

Rutabaga: commun, $3.00 à $3.25 le 50 lbs.

Tomates: de serre, roses, $4.75 à $5.00 le 8 lbs.

Hausse du prix du blé à Chicago

CHICAGO (PA) — Deux importants exportateurs de blé ont acheté de grandes quantités de cette céréale récemment, on a appris la nouvelle à la Bourse des grains de Chicago et les blés à terme y ont alors grandement progressé.

Les deux exportateurs ont acheté du blé à destination de la Chine.

A la fermeture, le blé enregistrait son gain limite de 20 cents.

Inauguration du câble CANTAT 2

Le câble CANTAT 2, dont les 1,840 circuits représentent plus que le double de la capacité de l'ensemble des câbles transatlantiques, sera inauguré, demain, par un appel téléphonique entre le premier ministre Trudeau et son homologue britannique, M. Harold Wilson.

Ce premier appel marquera la réalisation commune de ce câble par la Société canadienne des télécommunications transmarines (SCTT) et le "Post Office" du Royaume-Uni. CANTAT 2, dont le coût s'élève à quelque $80 millions, est le résultat de cinq années de recherches, de planification et de fabrication.

L'été dernier, le CCGS John-Cabot posait deux sections du câble sur le plateau continental canadien.

FOYER BONNE-ENTENTE INC.
ST-APOLLINAIRE
AVIS PUBLIC

Est par la présente donne, à toute la population, qu'une assemblee publique d'information se tiendra, mercredi le 26 juin 1974, à 20:00 heures, à l'Hôtel de Ville de St-Apollinaire, Co. Lotbinière, conformément à la loi 65 sur les Services de Santé et Services Sociaux.

André Paquet, d.g.

COMMISSION DES TRANSPORTS
BERNARD GUITE,
1, rue du Quai,
Percé, P.Q.
Requérant.

AVIS

PRENEZ AVIS que le requérant s'adressera à la Commission des Transports pour obtenir le permis spécial ci-dessous.

Transport de passagers, sur demande, de Percé à l'Aérogare de Gaspé et de l'Aérogare de Gaspé à Percé. Service #2.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boulevard Charest, Québec, Qué. G1K 3J2, dans les quatre (4) jours suivant la première publication de cet avis.

QUEBEC, le 17 juin 1974.

PIERRE CIMON, procureur du requérant.

MUNICIPALITE DE LA VILLE DE BROMONT
APPEL D'OFFRES PAR PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT

Pour la construction de cinquante-quatre (54) logements municipaux sous l'égide de la loi de la Société d'Habitation du Québec.

CONDITIONS

— Les conditions du présent appel d'offres sont décrites dans le cahier de demande de proposition de développement qui peut être obtenu pour la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) par copie (non remboursable), en s'adressant à: M. Claude Racine, Secrétaire-Trésorier, 110 boulevard Bromont, Bromont, P.Q.

— Le soumissionnaire doit avoir sa place d'affaires principale au Québec.

— Toute proposition devra être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission au montant de cinquante-quatre mille dollars ($54,000) valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'ouverture.

— Le promoteur retenu, tous ses sous-traitants ou fournisseurs de matériaux devront consentir une cession de priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'Habitation du Québec.

DELAIS

— L'ouverture des soumissions aura lieu le mardi 16 juillet 1974 à 20:00 heures, à 110 boulevard Bromont, Bromont, P.Q.

— La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

CLAUDE RACINE
Secrétaire-Trésorier

Donné le:
lundi 10 juin 1974.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE ST-NICOLAS
1365, MARIE-VICTORIN
ST-NICOLAS, COMTE LEVIS
QUEBEC
AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE ST-NICOLAS, COMTE DE LEVIS.

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par ANDRE LANGLOIS, secrétaire-trésorier, de la Corporation de la Ville de St-Nicolas, Comté de Lévis.

QUE le conseil de ladite municipalité a adopté le 17 juin 1974, le règlement no 260 pourvoyant à l'exécution de travaux de voirie, de pavage et de construction de puisards sur la rue de la Corniche à compter de la limite EST du lot no 30, jusqu'à la limite OUEST du lot 19-14, ainsi qu'à la négociation d'un emprunt à long terme n'excédant pas cent cinquante mille dollars ($150,000) remboursable en vingt (20) ans.

QUE la résolution no 1974-197 fixe la date de l'assemblée publique pour approuver le règlement no 260, au 27 juin 1974 à sept (7) heures du soir à l'endroit ordinaire des réunions du Conseil.

QUE les contribuables intéressés peuvent prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Corporation.

QUE le règlement no 260, entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à St-Nicolas,
ce 18e jour de juin 1974.

André Langlois, Sec.-trés.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HARRICANA
COMTE D'ABITIBI-OUEST
800 est, 1re Rue
Amos, P.Q.

APPEL D'OFFRES PO 1-74

Avis est par la présente donné que la Commission scolaire régionale Harricana recevra des soumissions pour l'entretien ménager du projet ci-dessous mentionné, à l'heure et à l'endroit conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

Entretien ménager de l'école polyvalente "La Porte du Nord" de Chibougamau située à 265, rue Lanctôt, Chibougamau. (Superficie: environ 210,100 p.c.)

Conditions d'utilisation des documents de soumission

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission du propriétaire à l'endroit suivant:

Commission scolaire régionale Harricana
a/s Monsieur Claude Poissant,
Directeur des Services de l'équipement
800 est, 1re Rue, Amos,
Abitibi-ouest.

Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du 21 juin 1974, contre un dépôt de $50 fait au nom de la Commission scolaire régionale Harricana. Le dépôt sera remboursé sur remise des documents intacts.

Le dépôt sera confisqué:

Si l'entrepreneur néglige de remettre le document dans un délai de quinze (15) jours après l'adjudication du contrat.

S'il remet le document incomplet et en mauvais état.

S'il ne présente pas de soumission.

Conditions de soumission

La soumission de l'entrepreneur, pour être considérée, devra inclure soit un chèque visé tiré d'une banque à charte ou d'une caisse populaire ou un bon de soumission équivalent dont le montant ne devra pas être inférieur à 5% du montant total de la soumission.

Les soumissions seront remises en 2 copies dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour Entretien Ménager, Ecole polyvalente La Porte du Nord de Chibougamau, avant 16 heures (h.a.e.) le 10 juillet 1974, au bureau de la Commission scolaire régionale Harricana, 800 est, 1re Rue, Amos, Abitibi-ouest.

La Commission scolaire n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Claude Poissant
Directeur des Services de l'équipement
20 juin 1974

APPELS D'OFFRES
AVIS LEGAUX
SOUMISSIONS

COMMISSION DES TRANSPORTS
BERNARD GUITE,
1, rue du Quai,
Percé, P.Q.
Requérant.

AVIS

PRENEZ AVIS que le requérant s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le permis spécial ci-dessous:

1- Transport de passagers, sur demande, de la Gare du Canadien National de Percé aux Hôtels Au Pic de l'Aurore et La Côte Surprise de Percé et des Hôtels Au Pic de l'Aurore et La Côte Surprise de Percé à la Gare du Canadien National de Percé. Service #2.

2- Visite touristique de la Ville de Percé: Belvédère de la Côte Surprise, Belvédère du Pic de l'Aurore, Centre d'Histoire Naturelle de Percé, Mont Joli, quai de Percé, centre de Percé.

3- Visite touristique de Percé, Parc Forillon et Gaspé.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boulevard Charest, Québec, Qué. G1K 3J2, dans les quatre (4) jours suivant la première publication de cet avis.

QUEBEC, le 17 juin 1974.

PIERRE CIMON, procureur du requérant.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

1- Le Conseil de la Ville de Courville, lors d'une séance spéciale tenue le 13 juin 1974, a approuvé le règlement numéro 304, ayant pour but d'établir le taux d'imposition d'une compensation pour les services municipaux aux Institutions.

2- Copie de ce règlement est disponible au Bureau du Secrétaire-Trésorier pour consultation.

3- Ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Courville
ce 14 juin 1974.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai publié cet avis public le 14e jour de juin 1974.

Donné à Courville
ce 14 juin 1974.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE
PROJETS A LA BFC VALCARTIER (QUEBEC)

(a) Peinture des surfaces extérieures de 11 édifices et garnitures de 409 logements familiaux - Dossier: VR 464 10

(b) Réfection de lucarnes (Bardeaux d'asphalte et revêtement métallique), Divers logements familiaux - Dossier: VR 406 10

Pour chacun des projets, le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est.

le MERCREDI 10 JUILLET 1974

des soumissions distinctes, sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans et devis et les formules de soumission seront exposés aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Chicoutimi, Trois-Rivières et Montréal, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs principaux pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de

$100 pour (a) ci-haut
$25 pour (b) ci-haut,

payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée, pour chaque jeu demandé pour chacun des projets.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

N. J. Smith, secrétaire
6e étage, Edifice Kenson
225, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario)
K1A 0K3

---

ville de Sainte-Foy
AVIS D'OFFRES DEMANDES

Avis est par les présentes donné que, lors de la séance tenue le 17 juin 1974, le Conseil a adopté le règlement No 1834, amendant l'article 3.4.9. du règlement de zonage 1401 dans le but de créer des dispositions particulières au secteur de zone RB-16, à l'endroit du lot 409-6 du cadastre officiel de la Paroisse de Sainte-Foy. Quartier Notre-Dame, Chemin Sainte-Foy entre Cherbourg et Duchesneau.

Les personnes majeures et possédant la citoyenneté canadienne qui sont inscrites comme propriétaire sur le rôle d'évaluation en vigueur, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le règlement, sont convoquées en la salle du conseil de l'édifice Place de Ville, 1000 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, à 7 heures du soir, jeudi le 4 juillet 1974.

A l'heure fixée dans le présent avis, le greffier en présence du maire ou du maire-suppléant ou, en leur absence, d'un conseiller, lit le règlement aux personnes présentes.

Si dans l'heure qui suit la fin de la lecture du règlement six (6) de ces personnes ou la majorité d'entre elles, si leur nombre est inférieur à douze (12) se présentent et demandent que le règlement soit soumis pour approbation par voie de scrutin à l'ensemble des personnes habiles à voter, visées à l'alinéa précédent, le greffier doit fixer sur ce champ le jour de vote à une date appropriée dans les quarante (40) jours suivants; dans le cas contraire, le règlement est réputé avoir été approuvé par les intéressés;

Les personnes majeures et possédant la citoyenneté canadienne qui sont inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans les zones CA-10, RA/A-18, CA-11, RA/A-17, RA/A-15, contigües à la zone RB-16 qui fait l'objet du présent règlement, sont admises à voter sur présentation au greffier, dans les cinq (5) jours qui suivent la date de publication du présent avis, d'une requête signée par au moins douze (12) de ces personnes ou par la majorité d'entre elles si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 18e jour de juin 1974.

Le greffier-adjoint
René Damphousse.

AVIS

PRENEZ AVIS que la compagnie Jean-Rock Dionne Inc. et Jean-Rock Dionne, détenteurs de permis de camionnage en vrac pour la région no 9, s'adresseront à la Commission des Transports du Québec pour obtenir trois (3) permis additifs pour la région no 1 en vue d'effectuer le transport de bois de pulpe pour le compte de la compagnie James Lévesque Ltée, le tout en exécution de la balance d'un contrat intervenu au mois de mai 1973.

RESTRICTION:

Lesdits permis additifs pour la région no 1 sont demandés pour une période de deux cents (200) jours.

Tout intéressé peut faire opposition à cette demande dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la première parution dans le journal "Le Soleil".

DIONNE, FORTIN, ROY & BEGIN
Par
PIERRE BEGIN, Avocat
Procureurs de la requérante

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE COURVILLE

AVIS PUBLIC

1- Le Conseil de la Ville de Courville, lors d'une séance spéciale tenue le 13 juin 1974, a approuvé le règlement numéro 306, relatif à l'imposition des taxes foncières et spéciales pour l'année 1974.

2- Copie de ce règlement est disponible au Bureau du Secrétaire-Trésorier pour consultation.

3- Ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Courville
ce 14 juin 1974.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville, certifie que j'ai publié cet avis public le 14e jour de juin 1974.

Donné à Courville
ce 14 juin 1974.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier

TRANSPORT DES MONTS LTEE

PRENEZ AVIS que TRANSPORT DES MONTS LTEE, C.P. 396, Cap-Chat, Cté Matane, détenteur du permis no 3463-A, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour être autorisé à transporter régulièrement les Employés de "Les Mines Madeleine Ltée" à leur travail de Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts et St-Joachim de Tourelle, aller-retour.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivent la publication du présent avis dans le journal "Le Soleil".

ST-PIERRE & PELLETIER
PROC. DE LA REQUERANTE

MUNICIPALITE DE STE-THERESE DE LISIEUX
QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de Ste-Thérèse de Lisieux, Québec, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc et égout dans la rue Bessette. Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Municip

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

A et B

Abby Glen	2000	410	395	410	+ 5
Aby Gln w	900	125	120	120	– 5
Abitibi	11860	$11⅜	11	11⅜	
Abitibi 7½p	550	$46½	46½	46½	+ ½
Acklands	280	$11½	11½	11½	– 1/8
Acklnd 2p	100	$13¼	13¼	13¼	– ¼
Acme Gas	z500	9	9	9	
Acres Ltd	200	$7⅞	7⅞	7⅞	
Acres wt	2400	40	38	40	
Aetna Min	100	$5¾	5¾	5¾	
A G.F.M	100	190	190	190	– 8
Agnico E	6100	$7	6¾	7	
Agra Ind	925	$7½	7¼	7⅜	– 1/8
Akaitcho	3100	160	151	151	– 10
Albany	7650	38	37	37	– 1
Alt East G	1300	$5⅛	5	5⅛	– 1/8
Alta Gas A	4485	$13½	13⅛	13⅛	– ¼
Alta G D p	z3	$142¼	142¼	142¼	
Alcan	1638	$27⅞	27¾	27⅞	
Algo Cent	820	$11¼	11	11¼	
Algma	13400	$28½	28⅛	28½	+ ¼
Allarco Dv	3600	$11¼	9⅝	11	+ 1½
Alliance B	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¾
Alminex	1467	$5½	5½	5½	
Alum 4½ p	z87	$32½	32½	32½	
Am Bonza	1585	190	187	190	– 10
Am Engle	1800	101	100	100	– 1
A Quasar P	100	$11½	11½	11½	– 1½
Anglo-cn	255	$18⅜	18⅜	18⅜	– ⅜
Ang CT 4½	140	23	23	23	– 1
Ang CT 290	140	$31½	31½	31½	+ 1⅜
Ang U Dev	500	117	117	117	+ 2
Aquitaine	830	$25¾	25¾	25¾	+ 1/8
Argus	111	20	20	20	
Args 250 p	z25	$30	30	30	
Argus C pr	550	$11½	11½	11½	
Args 260 p	z30	$30	28½	28½	
Asamera	1540	$8⅛	8⅛	8⅛	– ⅜
Asbestos	200	$19¾	19¾	19¾	+ 1/8
Ashland pr	100	$20¾	20¾	20¾	– 2½
Asoc Parc	2600	125	122	122	– 8
Atco A	325	$14⅞	14½	14½	– 1/8
Atlas Yk	500	14½	14½	14½	+ 1½
Ato Hard A	1625	$13	12½	13	+ ½
Avoco M	1000	66	66	66	+ ½
Bad Boy	830	$6½	6¾	6¾	– 1/8
Baldnery	z700	95	91	91	
Banister C	1100	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Bankeno	1300	335	325	325	– 10
Bank B C	208	$22⅞	22⅞	22⅞	– ½
Bank Mtl	9875	$16⅞	16½	16½	– ½
Bank N S	1401	$35¼	34⅞	34⅞	– ¼
B Cdn Nat	950	$18¼	18	18¼	+ ¼
Baton B	2650	$5	475	475	– 15
Bay Mills	100	$11¼	11¼	11¼	+ 1/8
Bay Mils p	z40	$10½	10½	10½	
Beavr L pr	z25	$21	21	21	
Becker B p	300	310	305	305	– 10
Bell Canad	9493	$41⅞	41¼	41⅜	– ½
Bell A pr	z53	$42	41¼	41¼	
Bell B pr	100	$42½	42½	42½	
Bell C pr	175	$28¼	28¼	28¼	+ ¼
Beth Cop	6150	$12½	12¼	12⅜	+ 1/8
Bl Hawk	600	43	43	43	+ 1
Block P A	200	360	360	360	– 5
Block Bros	2450	325	310	310	– 10
Bombrdier	100	265	265	265	
Bovis Car	2203	160	152	160	+ 5
Bow Valy	4100	$20¾	19¼	19⅜	– 1⅛
Bow Vly pr	123	$12½	12½	12½	+ ¼
BP Can	2962	$14⅛	13⅞	13⅞	– ⅜
Bramalea	2450	$5¼	5¼	5¼	
Brascan A	6535	$16¼	16	16¼	
Brenda M	2100	6	6	6	
Brinco	3564	$6⅜	6⅛	6⅜	+ 1/8
Br Am Brk	107	15	15	15	
BC Forest	700	$16⅛	16	16⅛	+ 1/8
BC Pack B	z40	$32¾	32¾	32¾	
BC Sugar A	1012	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
B Phone	224	$51½	51½	51½	
BCPh 4⅓ p	100	47	47	47	– 2
BCPh 4½ p	z20	$48¾	48¾	48¾	
BCPh 5¾ p	z100	$62	61	62	
BCPh 6 pr	z3	$64	64	64	
BCP 7.04 p	z50	$20½	20½	20½	
Broul R	500	56	56	56	
Brunswk	1800	420	410	420	+ 5
Budd Auto	800	$7½	7½	7½	
Bulora Cor	2850	176	157	160	– 17
Burns Fds	200	$13⅛	13⅛	13⅛	– 1/8
Bushnell	100	$9	9	9	

C

Cad Frvw	400	$14½	14½	14½	– ⅜
CAE Ind	4050	$9	8¾	8¾	– ¼
Cal Pow	275	$22⅞	22¾	22⅞	+ 1/8
Calvert	3000	17	17	17	– ½
Cambridg	200	$13¾	13¾	13¾	
Camflo	2455	$14⅜	13¾	14¼	– ⅜
Cam Chib	1925	$5½	5⅜	5⅜	– 1/8
Camp RL	z160	$36¼	35½	35½	
Campau A	190	$7¾	7¾	7¾	– 1/8
Can Cem L	380	$12½	12⅜	12½	
C Geother	2200	105	100	100	– 4
Can Malt A	200	$27⅜	27⅜	27⅜	
Can Perm	595	$16¾	16⅜	16¾	+ ⅜
CS Pete	3100	345	335	340	
CSL pr	200	460	460	460	– 20
C Tung	3300	385	380	380	– 15
Cdn Arrow	z400	23½	23½	23½	
C Cobiesy	310	$13¾	13⅜	13¾	– 1/8
C Cable w	1700	215	195	195	– 15
Cdn Can A	100	$8¼	8¼	8¼	– ¼
Cdn Cel	2600	$5⅜	5	5¼	+ 45
CC Man A	600	$22½	22½	22½	
C Curtis	3540	46	45½	46	– 2
C Ex Gas	3100	260	250	260	+ 10
C Found	150	250	250	250	
C Found pr	z37	$93⅜	93⅜	93⅜	
CGE pr	295	$23	23	23	– ½
CG Invest	899	$17¼	17¼	17¼	– ¾
C Homestd	200	430	425	430	– 5
C Hydr	500	$6½	6¼	6¼	– ⅜
C Imp Bank	2454	$26	25⅞	25⅞	– ⅞
C Ind Gas	762	$7¼	7¼	7¼	– 1/8
CIL	1700	$20⅝	20½	20½	
CIL pr	z45	$40	40	40	
C Int Pow	200	$11⅛	11	11	– 1/8
C Monair	140	385	385	385	– 10
C Malart	1105	24½	24½	24½	– 2½
C Marconi	100	320	320	320	
C Merrill	100	320	320	320	– 35
C Occdental	700	$9	8⅞	8⅞	– ⅛
CP Inve	1445	$15¾	15½	15½	– ¼
CP Inve pr	125	$31	31	31	
CPin w	13835	176	160	161	– 14
CP Ltd	13778	$14	13¾	13⅞	– ¼
CPL A p	500	$9¾	9¾	9¾	
C Reserve	225	330	330	330	– 5
Cdn Sup O	3210	$40¾	40	40	– 1
Cdn Tire A	1446	$37¾	37¾	37¾	– ¼
C Utilties	200	$9	9	9	– ¼
C Util $1.25	132	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
C Util w	100	220	220	220	– 20
Canbra	150	335	335	335	
Candel Oil	2130	$12½	11	11	– 1/8
Canron	7000	$22½	22½	22½	
Carl OK	6285	245	237	237	– 8
Carl OK B p	345	$21½	21¼	21¼	– ¼
Cassiar	1110	$6⅜	6½	6½	
CC Yachts	200	315	315	315	– 5
Celan 175 p	480	$19¼	19¼	19¼	
Ctl Fund A	250	$10¾	10½	10½	– ½
Cent Pat	z100	90	90	90	
CFCN	z50	$6¼	6¼	6¼	
Chemaloy	9700	270	260	265	
Chestrvle	1000	16½	16½	16½	+ 1
Chib Kay	5825	26½	25	25	
Chieftan D	600	$6¾	6⅝	6⅝	– 1/8
Chrysler	369	$16	16	16	
CHUM B	600	$8⅝	8½	8⅝	+ 1/8
Coch Will	600	155	155	155	– 5
Coin Lake	3000	23	23	23	+ 1
Coles Book	100	$6⅛	6⅛	6⅛	– 1/8
Cominco	2975	$28⅝	28½	28½	
C Holiday I	z10	$6⅛	6⅛	6⅛	
CHIns A p	250	$25	24¾	25	+ ½
Computel	400	470	470	470	
Comtech	200	325	325	325	– 5
Coniagas	100	175	175	175	
Con Bath	2075	$27⅝	27⅛	27⅜	+ ⅝
Con Bath p	100	$17	17	17	– ¼
C Bah w	24850	101	76	91	+14
C Bath 68 w	3815	$12¾	12½	12¾	+ ⅜
Con Bldg	1500	270	270	270	+10
Con Fordy	3500	90	88	88	– 6
C Durn	17750	72	65	72	+ 1
C Morinn	2000	184	181	184	– 4
Con Nichol	1000	12	12	12	
Cons Prof	4000	84	80	81	– 2
C Rambler	2100	270	260	260	
Con Distrb	4000	$6⅝	6½	6⅝	
C Gas	23760	$15½	15⅛	15⅜	– 1/8
Con Glass	150	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅜
Cooper C	z10	490	490	490	
Coprcar	z300	29	29	29	
Cop Fields	300	125	125	125	
Corby vt	z75	$19	19	19	
Cornat Ind	1850	$5	485	495	
Coseka R	4100	160	160	160	
Costin	11600	$8⅝	8½	8½	
Craigmt	300	$5½	5⅜	5⅜	– 1/8
Crain R L	1700	$10¼	10	10	– ⅜
Crwn Life	z20	$61	61	61	
C Zelrbo A	200	$20	20	20	– ⅜
Crush Intl	300	$7⅜	7¼	7⅜	– 1/8
Cuver M	2000	155	151	152	+ 1
Cygnus A	1500	$7¾	7¾	7¾	
Cygnus B	4500	$7¼	7¼	7¾	

D à G

Dale R	400	$8¼	8	8¼	– ¼
Dale R pr	400	$7⅜	7⅜	7⅜	– 1/8
Dean Dev	2600	$9¼	9	9¼	
D Aragon	3500	14	14	14	– ½
Decca	10600	355	330	330	+ 10
D Eldona	1500	40	39	40	+ 1
Delton Ltd	125	450	450	450	+ 25
Denison	1145	$41½	41¼	41¼	– ⅛
Dicknsn	7700	$8⅝	8⅛	8⅝	– ⅜
Discovry	2000	185	170	170	– 25
Distl Seag	5165	$38⅛	37⅞	38	+ ⅛
Domen I	450	$5⅞	5⅞	5⅞	
Dome	450	$47½	47	47½	– ½
Dome Pete	3825	$26¾	25¾	26	– ¾
D Bridge	101	$44½	44½	44½	– ¼
D Citrus	100	$6½	6½	6½	
D Explor		See list below			
Dofasco	6285	$31⅛	30¾	30¾	– ¼
Dofasco p	z70	$57¾	57½	57½	
Dom Store	1221	$15⅜	15¼	15⅜	– ⅛
D Tyrst	11300	$10¾	10⅝	10⅝	– ¼
Domtar	2139	$25½	25⅜	25⅜	+ 1/8
Donlee M	800	400	390	390	– 10
Dover Ind	z50	$15	15	15	
DRG Ltd A	1000	$7¼	7¼	7¼	
Dr Mc C A	100	$17	17	17	– ½
Dunde Pal	4666	35	35	35	– 1
Dunraie	z35	15	15	15	
Du Pont	100	$29½	29½	29½	– ¼
Dylex Ltd	300	$6⅜	6¼	6¼	– ⅛
Dylex L A	800	$6⅜	6¼	6¼	– ⅛
Dynasty	1650	$8	7⅞	7⅞	
Estn Con S	200	$13½	13½	13½	+ 1
East Mal	9847	$5¼	495	5	– ⅛
East Sull	1300	270	260	270	+ 5
Econ Inv	200	$12	12	12	
E-L Fin	1100	$5	490	5	+10
Elect Asoc	290	250	250	250	– 15
Emco	z30	$6¾	6¾	6¾	
Extndcar	200	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
Fairview	100	$15	15	15	+ ¼
Falcon C	3620	$10¼	9¾	9¾	– ½
Falcon	555	$44¼	43¾	44	
Fed Pion	z10	$16¼	16¼	16¼	
F Mar	z400	45	45	45	
Foodcrp L	200	140	140	140	
Foodex S	300	430	430	430	– 20
Ford Cndo	z80	$79	78½	78½	
Fort Relnc	3000	20	20	20	– ½
F Seasons	500	$5¼	5¼	5¼	– ⅛
Francana	9923	$13⅞	13⅜	13⅞	+ ¼
Fraser A	100	$23½	23½	23½	– ½
Fruehauf	300	$8½	8½	8½	– ⅛
GH Steel	700	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
Gaz Metr	400	$6	5⅞	6	
Gaz 5.40 p	z25	$54	54	54	
Gaz 5½ p	z35	$56½	56½	56½	
Gen Distrb	100	$9¼	9¼	9¼	
GMC	z76	$48	47⅞	48	
Genstar L	2109	$18⅞	18⅝	18⅞	– ⅛
Genstar L w	100	$5¾	5¾	5¾	– ⅛
Gntr Masct	2850	110	106	110	+ 3
Giant Yk	300	$15¼	15	15	
Gibraltar	1800	$8¾	8½	8⅝	+ ⅛
Glendale	300	390	390	390	+ 5
Goodyear	1100	$13½	13½	13½	– ½
GOOdyear p	z40	$34¼	34¼	34¼	
Gratt G	100	$26½	26½	26½	– ½
Grenduc	400	230	230	230	
Granisle	2400	$8½	8	8¼	+ ⅛
Gt Oil Sds	400	$7¾	7¾	7¾	– ⅛
GL Nicki	2700	150	140	140	– 15
GL Paper	z75	$20⅜	20⅜	20⅜	
Gr Plains	815	$38¾	38¾	38¾	+ ⅛
Gt W Life	z100	$62	62	62	
Gt West S	500	465	455	455	– 20
G West wt	1250	115	110	110	– 10
Green Pnt	z500	4½	4½	4½	
Greyhnd	100	$16	16	16	+ ¼
GSW Cl A	300	$6	6	6	+ ¼
GUAR Trst	158	$7¼	7¼	7¼	
Guard Cap	150	275	275	275	– 15
Gulf Can	2600	$27½	27	27	– ½
Gulfstrem	9838	63	56	63	+ 2

H à L

Hambro C	6500	375	350	375	
H Group	650	$5½	5¼	5¼	– ¼
Hard Crp A	100	$6¼	6¼	6¼	– ⅛
Harris J S	1600	360	360	360	– 10
Hawker S	1560	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Hayes D A	1196	$5⅞	5½	5½	– ⅜
Hollinger	1118	$33	32½	32½	– ½
Homco Ind	400	395	395	395	– 5
Home A	574	$37⅛	36½	36½	– ½
Home B	200	$36	36	36	– ¼
Home Pit	z45	315	315	315	
Houston O	4000	165	160	161	– 4
Hud A	10783	$20½	20¼	20½	+ ¼
H Bay Co	2353	$16½	16½	16½	– ⅛
HB Oil Gas	495	$29½	28¾	29¾	– ¾
HB Oil G pr	z20	$43¼	43¼	43¼	
Huron Eri	456	$23¾	23¼	23¼	– ½
Husky Oil	4425	$15¾	15½	15⅝	– ⅛
Hydra Ex	7920	73	70	70	– 3
Hy's Ltd	200	310	310	310	+ 10
IAC	2385	$16¼	16¼	16¼	– ⅛
IAC wt	3000	400	390	395	– 5
Imasco	2800	$28	27⅜	27⅝	
Imasco A p	1000	350	350	350	+ 10
Imp Oil A	9052	$27⅞	27½	27¾	
Indal Can	650	$11⅝	11½	11½	
Inglis	500	$12¾	12¾	12¾	
Inland Gas	250	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Inter-City	2400	470	465	470	– 5
Inter C B w	1100	260	260	260	– 10
Intrmetco	8400	475	450	455	– 5
IBM	100	$209	209	209	– 1
Int Mogul	4732	$7	6¾	6¾	– 1/8
I Mogul A	436	$12⅜	12¼	12¼	– ⅛
Inco	5723	$27½	27¼	27⅜	– ⅛
Int Oboskva	3700	30	30	30	– 2
Intpr Pipe	9830	$15⅞	15½	15¾	– ⅛
Int Pipe w	955	375	375	375	– 10
Ipsco	150	$15½	15½	15½	– ½
Inter Tech	3000	16½	16½	16½	
Inv Grp A	2900	13	13	13	
Inv Grp 5 p	150	$14¾	14¾	14¾	– ⅛
Iron Bay T	700	455	455	455	
Irwin T A	5800	235	230	235	
Island Tel	174	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Iso	1200	137	136	136	– 8
ITL Ind	1500	195	195	195	+ 5
IU Intl	73120	$12⅜	11⅜	11⅝	– ⅞
Ivaco Ind	860	$13¾	13¼	13¼	– ⅜
IWC Com	1700	145	135	140	– 5
Jannock	225	$6½	6½	6½	
Jannock D	275	$6½	6½	6½	
Jannock A	200	$12¾	12¾	12¾	
Jannock B	112	$12	12	12	– ⅜
Jelex		See list below			
Joliet	1500	24	24	24	
J9ox Ltd	2000	45	45	45	– 2
Kaiser Re	1650	440	435	435	+ 5
Kaiser w	4450	195	191	191	– 4
Kam Kotia	6000	83	80	83	+ 3
Kaps Tran	1200	235	233	234	– 4
Keen Ind	200	$5½	5½	5½	
Kenting	100	$6	6	6	+ ½
Kerr Add	1050	$12⅛	12	12⅛	
K Anacon	z50	23	23	23	
Koffler	2400	$5⅞	5⅝	5⅝	+ 1/8
Koffler w	1000	135	135	135	+10
Labatt A	1920	$24¾	24⅜	24¾	
Labatt A p	350	$24⅜	24⅜	24⅜	– 1/8
Lab Min	z50	$32½	32½	32½	
Lailaw	12150	$6	5¾	5⅞	+ 1/8
Lailaw B p	100	$7	7	7	– ¼
LOnt Cem	1000	315	315	315	
L Shore	1174	$5¼	5¼	5¼	– 1/8
Lambda M	z5	160	160	160	
Laura Sec	489	$7¼	7¼	7¼	
Laurasia	1725	77	77	77	– 2
Lau F 2.00	100	$21⅛	21⅛	21⅛	– ⅜
Leigh Inst	7500	260	240	240	– 20
Liberrian	100	$9¾	9¾	9¾	– ¼
Lincoln Tr	z50	$12	12	12	
LL Lac	2100	230	225	230	– 5
Livingsto	500	$8	8	8	+ ¼
Living w	825	495	490	495	+45
Lob Co A	1980	$7	6¾	7	
Lob Co B	1850	$7	6¾	6¾	– ¼
Lob Co pr	z10	$25⅞	25⅞	25⅞	
Lob Ltd Ap	z75	$15⅝	15⅝	15⅝	
Lob Ltd Bp	100	$16¾	16¼	16¾	
Lob Inc	z60	390	390	390	
Lochiel	4700	177	170	171	+ 1
Lost River	3200	335	325	335	
Luttan M	400	165	165	165	– 3

M à O

Mclan H A	900	$7⅜	7¼	7¼	– ¼
MB Ltd	2672	$26⅛	26	26	
Madeline	300	455	455	455	+ 5
Madsen	2250	180	170	170	– 10
Magnason	200	225	225	225	– 5
Magnetcs	550	53	53	53	
Majat Wil	800	$5	465	465	– 60
Major H D	200	335	335	335	+10
Malartic	600	150	145	145	– 5
Man Bar	1105	109	104	104	– 1
M Lf Mills	160	$23¼	23¼	23¼	– ½
Marcana	1500	16	16	16	
Maritime	150	$16¾	16¾	16¾	– ¼
Markboro	200	$15½	15½	15½	+ ⅛
Markel F	300	390	390	390	– 10
Martin	3500	33	32	32	– 1
Mass Fer	1857	$16⅝	16½	16½	
Matchan	3500	14½	14	14	
Mattgmi	400	$14¼	14¼	14¼	– ⅛
Mc Adam	1000	35½	35½	35½	
Mc Intyre	385	$35½	35	35½	– 1¾
McLaghln	5153	$14¼	14⅛	14⅛	– ⅜
Melchers	250	415	415	415	– 20
Mentor	5600	180	176	176	– 4
MEPC	675	$8¼	8	8	
Mercantil	615	$17¾	17½	17½	– ½
Merland E	9100	170	170	170	
Meta Uran	1300	15	15	15	
Met Stors p	300	16	16	16	
Met Trust	202	$20	20	20	
Microsyst	862	$5⅜	5¼	5¼	
Micrsys w	800	255	250	250	
Midcon	z300	67	67	67	
Minda	14100	208	204	204	
Moffat A	200	$7½	7⅛	7⅛	– ⅜
Molson A	3985	$21⅜	21½	21½	+ ⅛
Molson B	3000	$20	20	20	
Monenco	200	$10¼	10¼	10¼	– ¼
Mtl Trust	100	$13	13	13	+ ½
Moore	6345	$50¼	50	50¼	
Mt Wright	z6	22	22	22	
MTS Inter	1000	35	35	35	
Multi-Mi	3500	58	58	58	
Multy Acc	600	400	380	390	– 35
Murphy	841	$7½	7½	7½	
Myrnar M	1055	77	77	77	+ 4
Nabors Dlg	100	$13¾	13⅜	13¾	– 1¼
NaChrs I	3550	$6⅞	6½	6½	– ¼
Nat Trust	700	$15	15	15	– ¼
N B Cook	5440	255	255	255	
NBU Mine	800	340	335	335	– 15
Neonex	1000	195	190	190	+ 4
NAth	15500	23	23	23	+ 1
NB Tel	200	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
NB Tel A p	100	$16½	16½	16½	
New Cal	z21	24	24	24	
Newconx	100	460	460	460	– 15
N Goldvue	5000	13	13	13	
N Kelore	1000	35	35	35	+ 2
N Provid D	2500	30	30	30	
N Senator	1000	20	20	20	– ½
Nick Rim	1500	9	9	9	
Noble M	z400	56	56	56	
Nor Acme	3000	15½	15	15½	
Noranda A	6172	$40¾	40¼	40⅝	– ½
Norbaska	1040	20	20	20	
Nordair L	100	360	360	360	
Norlex	1500	22	21½	21½	– ½
NC Oils	500	405	395	405	+10
Nor Ctl G	6176	$11	10¾	10¾	– ⅛
Nor Ch B p	935	$20⅛	20	20	– ⅛
Nor Ct 150 p	150	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
Nor Ctl w	700	240	235	240	– 5
Nor Elect	4000	$22¾	22⅝	22¾	– ½
Nor Tor pr	100	$23	23	23	– ¾
Northgat	1006	$5⅜	5⅛	5¼	
N Rock	1700	20	20	20	– 1
NS Savngs	200	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅜
NRD Min	4000	36	35	36	
Numac	900	$11	11	11	– ¼
Nu-Wst A	z5	$6¾	6¾	6¾	
NW Fin	3407	125	125	125	– 5
Oakwood P	3200	143	140	142	– 8
Obrien	1000	69	69	69	– 1
Ocdentl Pt	500	$9½	9⅜	9½	– ¼
Oceanus I	z50	50	50	50	
Ocelot Ind	100	435	435	435	– 5
Orchan	800	410	405	410	+10
OSF Ind	500	$5⅜	5⅜	5⅜	
Oshawa A	2800	$6¼	6	6	– ⅛
Ossiko	6500	27	27	27	

P à S

Pac Coper	1500	52	51	52	– 1
Pac Petrle	1725	$20⅜	20⅛	20⅛	– ⅜
Pac West A	700	$8¾	8⅜	8¾	+ ⅜
Pac WA A p	z50	$34	34	34	
Page Pet	900	190	185	185	– 15
Pmour	11300	$12⅛	11¾	11⅞	– ⅜
Pancana I	2000	140	136	140	
PanCdn P	830	$9¼	9⅛	9⅛	– ⅛
Pan Centr	400	150	150	150	
Pan Ocean	4740	$10⅜	10¼	10⅜	
Patino N V	1100	$21½	20½	20½	– ½
Pe Ben O	3000	$6⅛	5¾	6	+ ⅛
Peel Elder	3000	$12⅞	12⅞	12⅞	
P Dept S	800	$5⅞	5¾	5¾	
P Jewl A	800	$5¼	5¼	5¼	– ⅛
Petrofina	127	$23	22½	23	+ ½
Peyto Oils	2450	$6⅛	6	6	
Phillips Cb	1075	$11½	11¼	11½	+ ¼
Pick Crow	z821	75	67	67	
Pine Point	775	$31⅜	31	31¼	+ ½
Pitt Eng C	200	$10¾	10¾	10¾	– ¼
Place G	8800	40	38	40	+ 5
Placer	7650	$19⅞	19¼	19⅝	+ ⅜
Pow Corp	850	$17	16¾	17	
Pow Crp pr	150	$24½	24½	24½	– ¾
Pow C S pr	1200	$11¼	11¼	11¼	
Prado Exp	750	205	205	205	– 5

Pour éviter l'expérience vécue dans le cas des motoneiges

Contrôler la fabrication des maisons mobiles ou préfabriquées

par Paul-Henri DROUIN,

de notre bureau à Saint-Joseph

Pour éviter l'expérience vécue dans la construction des motoneiges au Québec, il serait sage et prudent de la part du gouvernement de prévoir à court terme une politique de restriction, de surveillance et de contrôle, au niveau du secteur de la maison préfabriquée ou de la maison mobile.

Considérant que, actuellement, 40 pour cent de la main-d'oeuvre du comté de Beauce-Nord est engagée dans le domaine de la maison préfabriquée, c'est à une séance d'information tenue hier, à Sainte-Marie, que M. Denis Sylvain, député à l'Assemblée nationale, a réclamé une telle politique.

Selon M. Sylvain, "il est à prévoir qu'au moment où le marché des maisons mobiles aura atteint son point de saturation, les usines bien équipées se tourneront vers la fabrication de la maison usinée et que les petites usines devront fermer leurs portes, comme ce fut le cas pour les manufactures de motoneiges.

"C'est pourquoi, dit-il, qu'il faudrait éviter de fournir des subventions à certaines industries qui ne rendent aucun service dans ce domaine au niveau du consommateur québécois".

Actuellement au Québec, il y a une vingtaine de fabricants de maisons usinées qui font un chiffre d'affaires d'environ $52 millions, et il y aussi 25 fabricants de maisons mobiles dont le chiffre d'affaires est d'environ $75 millions.

Dans le seul comté de Beauce-Nord, sur cinq entreprises qui sont axées principalement sur l'usinage de maisons, une seule s'occupe de la fabrication de maisons mobiles. Il s'agit de la compagnie Glendale, qui emploie un peu plus de 500 employés.

LE MARCHE

En 1973, le marché du secteur de la maison usinée au Québec atteignait 4,747 unités, occupant ainsi 21.5 pour cent du marché sur une possibilité de 20,000 unités de eonstruction. D'après des experts, comme l'a souligné Me Denis Sylvain, "il apparaît qu'en 1974, à cause du dédoublement des entreprises dans le secteur de la maison usinée, on est en droit de s'attendre à la production en usine de 8,255 maisons".

Selon ses projections, en 1974, on aura atteint 42 pour cent du marché québécois dans le secteur de la maison usinée, et c'est là, de l'opinion du député de Beauce-Nord, "qu'il y a danger, car dans ce secteur de la maison usinée au Québec, on ne pourra jamais prendre place plus de 50 à 55 pour cent du marché.

Selon M. Sylvain, comme premier facteur de ce danger, il y a l'apparition, en 1969-70, des fabriques de maisons usinées qui ont donné, dès 1970-71, des chiffres d'affaires absolument effarants, ce qui a porté des investisseurs québécois à investir dans ces maisons, et le dédoublement des usines a provoqué, à un moment donné, une plus grande saturation du marché.

Aussi, ce qu'il faut craindre, à l'heure actuelle, pour l'évolution de cette entreprise de maisons usinées au Québec, c'est le facteur de la croissance des maisons mobiles qui servent au domaine résidentiel. Les 25 fabricants de maisons mobiles au Québec, en 1973, en ont produit 7,562 unités.

A ce facteur, a fait remarquer le député de Beauce-Nord, il faut ajouter l'importation des Etats-Unis, soit 600 unités dans le Québec, 1,100 en Ontario et 4,100 au Canada, ce qui porte à croire que tant que les fabricants de maisons mobiles auront certains marchés ouverts auprès des grands projets, comme celui du développement de la Baie James qui, actuellement, soutient la fabrication de maisons mobiles ou de maisons préfabriquées, peut-être à 50%, il n'y aura pas de danger.

Toutefois, a déclaré Me Denis Sylvain, "je me demande ce qui se passera quand on aura fini ou trouvé la saturation des maisons mobiles, car avec l'investissement déjà fait dans l'équipement et l'outillage de ces usines, il y a lieu de croire que les dirigeants de ces entreprises s'orienteront vers le secteur de la maison préfabriquée".

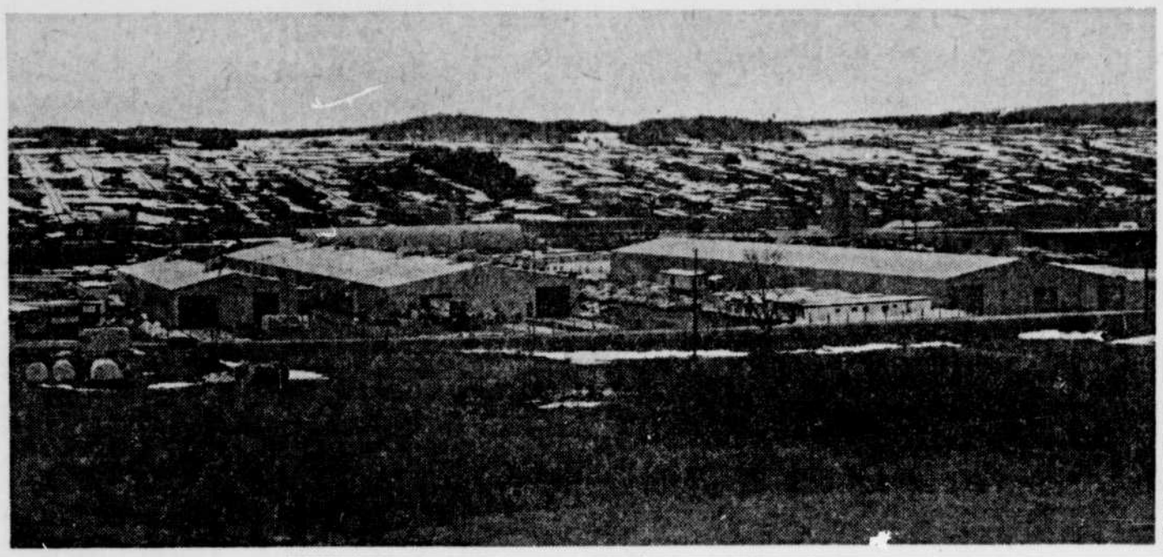
Il y a de plus le facteur de danger qu'à l'heure actuelle, par la Société centrale d'hypothèques et de logements, on a développé au Québec, chez une partie de la population, la politique de la construction de HLM.

Evidemment, c'est un facteur qui n'est pas très sensible ou qui frappe une partie marginale de la population, parce que cette population qui est appelée à habiter les HLM, n'est pas celle qui a les moyens de construire.

On se doit aussi de considérer qu'actuellement, dans les villes de Montréal et Québec, des propriétaires se sont lancés dans des projets de condominium où l'on voit 50 ou 60 propriétaires s'engager en copropriété dans la construction d'habitations à logements multiples.

De plus, il y aurait de 20 à 25 pour cent des gens qui resteront profondément attachés à la construction résidentielle conventionnelle, parce qu'ils ne croient pas à la maison usinée ou à la maison mobile.

Ce sont ces facteurs de danger, soit le dédoublement d'entreprises, la croissance de la production des maisons mobiles, la construction des HLM, les projets de condominium et la popularité de la maison résidentielle conventionnelle, qui font dire au député de Beauce-Nord, Me Denis Sylvain, "qu'on peut estimer que pour l'avenir de l'entreprise de la maison usinée au Québec, celle-ci ne prendra pas plus de 50 à 55 pour cent du marché québécois".



Les usines Glendale, à Saint-Joseph

La part du lion à l'Asie

OTTAWA (PC) — L'Asie recevra la part du lion dans une aide d'urgence que le Canada apporte à ceux des pays en voie de développement qui sont le plus durement frappés par l'inflation et la famine. Cette aide spéciale sera accordée sous la forme de blé, d'autres aliments ainsi que d'engrais chimiques et elle représentera une valeur de $100 millions. De ces $100 millions, 67 iront à des pays asiatiques. L'aide spéciale de $100 millions s'ajoute aux quelque $633 millions que le Canada accorde cette année aux pays en voie de développement.

537 est, St-Vallier
Tél.: 529-4127

Spécialité:
FINITION DE FILMS
• amateur
• commercial
• professionnel

BELVEDERE photo

SERVICE DE FINITION ENR.
Vente de films de tout genre ainsi que d'appareils photographiques et d'accessoires

ERRATUM

Veuillez noter qu'il s'est glissé une erreur dans notre annonce parue hier, dans ce journal. Vous auriez dû lire:

FROMAGE EN TRANCHES RICHMELLO-ASSORTI PQT 16 OZ 85¢
(au lieu de .88¢)

DOMINION

UNE CARAVANE PLIANTE
"TOUT EN DUR" casita

310
OUVERTE...
Se déplie sans effort en 3 minutes. Conçue rationnellement pour loger 3 ou 4 adultes. Avec bloc - cuisine, armoires, évier, poêle, table, banquettes - coffres, etc...
FERMEE...
Sa faible hauteur rend la visibilité totale vers l'arrière. Tenue de route exceptionnelle. Le volume de rangement et la surface de dégagement sont étonnants, venez la voir de plus près... vous serez emballés!

MODELE CONFORT $1995.00
MODELE SUPER $2260.00

GODBOUT AUTOMOBILES
72 Route Kennedy, Lévis, 837-9371

The World of Amway

Un monde différent.

Le Plan de vente et de mise en marché Amway a permis à des milliers de gens, possédant peu d'expérience ou de capital, d'exploiter un commerce rentable, à leur propre compte. Ces milliers de commerces sont établis sur une fondation solide basée sur la vente à des ménages canadiens et américains, de plus de cent cinquante produits de bonne qualité. Durant douze années fructueuses, des millions de clients satisfaits ont acheté des produits ménagers Amway d'une valeur de millions de dollars, et ils continuent à acheter ces mêmes produits.

Les distributeurs Amway commencent leur commerce avec un investissement initial des plus modiques: vingt-cinq dollars ou moins. Cet investissement est même remboursable. La plupart commencent à temps partiel. Ils ne risquent que leur temps, mais s'ils travaillent fort, servent leur prochain en lui vendant de bons produits, et partagent ce commerce avec d'autres, les distributeurs Amway peuvent établir un commerce excellent. Un commerce qui, même à temps partiel, peut leur rapporter des gains considérables. Amway est donc devenue l'une des plus grosses organisations de vente directe du monde. L'opportunité du commerce Amway a apporté indépendance et sécurité financières à des milliers d'hommes et de femmes.

Le succès invite l'imitation, mais le Plan de vente et de mise en marché Amway est un plan compliqué et parfaitement syntonisé qui représente le fruit de plus de vingt-deux ans d'expérience de la part des fondateurs d'Amway Corporation. Alors que des concurrents ont tenté d'imiter le succès d'Amway, ils ont trop souvent négligé certains détails essentiels. De temps en temps, ces plans sont présentés sur le marché comme étant "tout comme Amway" ou un "plan Amway amélioré", mais d'habitude, ils sont pervertis pour ne devenir que des systèmes de ventes pyramidaux, des chaines de références interminables, des clubs d'achats en gros, des surcharges d'inventaires et des plans de vente à niveaux multiples frauduleux.

Quelle est la différence?

1. Le Plan de vente Amway est principalement un plan de vente, non un plan de recrutement. Les bases du Plan Amway reposent sur la vente au détail à des ménages, commerces et institutions, de plus de cent cinquante produits de bonne qualité, faciles à vendre et dont le prix est raisonnable. Les produits Amway sont du genre dont le besoin est fermement établi. Les tactiques de vente "avec pression" ne sont pas nécessaires. Dans le Plan Amway, la vente de produits est fondamentale, non incidentelle.

2. Les agences de distribution Amway ne sont pas vendues. Il est impossible d'acheter une position ou un titre. Il n'existe aucune obligation d'acheter une grosse quantité de marchandises et aucun minimum n'est requis. Il n'est pas nécessaire d'acheter un plein garage de produits pour devenir distributeur Amway. L'investissement de vingt-cinq dollars ou moins est pour l'achat d'une trousse de vente. Les marchandises non utilisées peuvent être retournées contre remboursement. Dans Amway, une personne gagne son succès — il n'est pas mis en vente.

3. Tous les distributeurs Amway commencent de la même manière, en étant "commandités" par un autre distributeur Amway, mais le commanditaire ne reçoit pas de compensation pour le recrutement même — Amway n'offre pas d'honoraires de "chasseurs de têtes". Les commanditaires ont la responsabilité d'éduquer, motiver et approvisionner un nouveau distributeur et ne font des profits que si leur nouveau distributeur réussit bien dans la vente. Dans Amway le succès est le résultat de l'effort, du savoir et du dévouement, non de la chance.

4. Les récompenses principales des distributeurs Amway sont basées sur la vente au détail et les ventes répétées qu'ils font à des individus, ménages et établissements commerciaux, non sur des "honoraires de trouveur", sur des droits de territoires ou sur la revente de stock ou de territoires. Le Plan Amway est un plan de vente, non un plan de "positions achetées".

5. Le Plan de vente et de mise en marché Amway ne dégénère pas en "club d'achats en gros" puisque les produits sont vendus à des prix raisonnables, sont de bonne qualité et sont très en demande. De plus, le plan n'est pas surchargé d'une structure d'escomptes trop élevés.

6. Selon le Plan Amway, les revenus sont basés sur des données recueillies auprès d'agences de distribution types qui ont gagné ces sommes sur une base régulière, pendant une période de temps réaliste. Amway n'a pas à se fier sur des chiffres "potentiels" non prouvés; la longue histoire de succès forme la base sur laquelle elle s'appuie dans de tels énoncés.

7. Le Plan Amway est soutenu d'excellente publicité dont le coût s'élève à des millions. Amway exige certaines normes dans les annonces locales et contrôle les énoncés exprimés par les distributeurs au sujet de ses produits et de son Plan de vente.

8. Amway offre aux distributeurs un programme d'éducation à son siège social, un programme qui les aidera à réussir. Les distributeurs Amway sont indépendants mais ils ne sont jamais seuls.

9. Amway Corporation développe et fabrique ses propres produits dans ses propres usines et laboratoires et possède des équipements qui valent des milliards. Elle engage plus de mille six cent personnes dont un grand nombre sont spécialistes en recherches ou techniciens du contrôle de la qualité. L'investissement énorme en matériel et main-d'oeuvre spécialisée prouvent sans contredit la sincérité de ses projets d'avenir.

10. Dans Amway personne ne monte à bord à moins de travailler fort. Les commanditaires doivent atteindre régulièrement un minimum de volume de ventes au détail afin de garder leurs privilèges de commanditaires.

11. Tous les produits Amway portent une garantie de satisfaction ou de remboursement qui est mise en vigueur par la compagnie. Des années de satisfaction de la part des clients prouvent que cette garantie n'est pas des mots en l'air.

12. Les distributeurs Amway, commerçants indépendants, exploitent leur commerce d'après un Code d'Ethique minutieusement développé au fil d'années d'expérience afin de protéger les droits du client et le commerce de chaque distributeur.

Enquêtez avant d'investir!

Si on vous demande de joindre un plan de vente directe, étudiez-le attentivement avant d'investir votre argent ou votre temps. Servez-vous de ce qui précède comme liste de vérification...ce sont les clefs d'un bon plan de vente. Demandez-vous si le plan que vous considérez comprend chacune de ces caractéristiques. La réponse doit être "oui" chaque fois...sinon, faites bien attention.

Mieux encore, si vous êtes intéressé en un commerce à temps partiel ou à plein temps qui offre des récompenses sans pareil, pensez au Plan de vente et de mise en marché Amway...communiquez avec le distributeur Amway de votre région...obtenez tous les détails...et joignez-vous au Monde d'Amway.

Amway of Canada, Ltd.
LONDON, ONTARIO, CANADA

Amway
FAITES VOS EMPLETTES SANS SORTIR

© 1974 Amway Corp. Ada MI. U.S.A.

On l'aime bien gros.
Le gros gin Henkes.

HENKES

169 D $2.35 / E $5.60 / F $8.65 DISTRIBUÉ PAR PARK & TILFORD.

vente 2 pour 1

UN COUP DE MAITRE !

Oui, voici votre chance de réaliser un véritable coup de Maître: 2 ARTICLES POUR LE PRIX D'UN SEUL, ceci sur les vêtements pour dames, filles et enfants. Vous en aurez doublement pour votre argent ! Nous devons liquider toute la marchandise d'été dans les rayons ci-dessous mentionnés, afin de faire place à notre nouvelle marchandise d'automne. Une vente de MAITRE, jusqu'à samedi chez Pollack.

Vêtements sport pour dames

- A • Dames
- B • Jeunes filles
- C • Blouses
- D • Shorts
- E • Ensembles
- F • Chandails
- G • Halters
- H • Pantalons

(A l'exception des costumes de bain, lesquels sont déjà réduits DE 50%)

Mail St-Roch, sport pour juniors, rayon 540, sport pour dames, rayon 542, 2e étage; sport pour dames, rayon 545, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage supérieur

Manteaux pour dames

- A • Dames
- B • Juniors
- D • Manteaux de lainage avec ou sans fourrure, cuir, suède
- C • Demi-tailles
- E • Imperméables
- F • Ens. pantalons
- G • Costumes

Mail St-Roch, manteaux pour dames, rayon 510, 2e étage
Sainte-Foy, étage supérieur

Vêtements pour enfants et fillettes

- A • Fillettes de 7 à 14 ans
- B • Garçons et filles de 2 à 3 X, 4 à 6 X.
  (A l'exception de la layette)
- C • Vêtements pour le jeu
- D • Vêtements pour la plage
- E • Ensembles
- F • Pantalons
- G • Gilets
- H • Vêtements de pluie et autres
- I • Accessoires

Mail St-Roch, fillettes, rayon 550, enfants, rayon 430, 3e étage
Sainte-Foy, étage rez-de-chaussée

Teen jeunelle

- Ensembles
- Blouses
- Shorts
- Pantalons
- Halters
- Vêtements sport
- Robes
- Chandails
- Imperméables

Mail St-Roch, boutique teen jeunelle, rayon 530, 2e étage
Sainte-Foy, étage supérieur

Pollack
MAIL ST. ROCH • SAINTE-FOY

Mahovlich: c'est chose faite

TORONTO (PC) — L'ailier gauche Frank Mahovlich, des Canadiens de Montréal, de la Ligue nationale, a déclaré, hier, avoir signé un contrat de quatre ans avec les Toros de Toronto, de l'Association mondiale de hockey.

"J'ai signé un contrat de quatre ans et j'en suis très heureux", de dire Mahovlich, pendant que Bill Harris, son nouvel entraîneur déclarait: "Je l'ai vu cet après-midi, (hier), apposer sa signature sur le contrat et moi aussi j'en suis très heureux."

Les Toros ont convoqué une conférence de presse pour cet après-midi pour annoncer officiellement l'engagement de Mahovlich.

"J'ai bien hâte de jouer pour Billi", a dit Mahovlich, un ancien coéquipier de Harris avec les Maple Leafs de Toronto au début des années 1960.

Mahovlich est le deuxième ailier gauche étoile que les Toros volent à la Ligue nationale cette saison. Il y a deux semaines, Paul Henderson signait un contrat le liant aux Toros.

Et la fin de semaine dernière, les Toros annonçaient la mise sous contrat de l'ailier droit Tony Featherstone, qui portait la saison dernière les couleurs des North Stars du Minnesota.

LE FRERE

Les Toros tentent aussi de convaincre Pete Mahovlich de fuir le Forum, mais Frank a indiqué que son frérot demeurera probablement avec les Canadiens.

"Je ne lui ai pas parlé depuis un bon bout de temps, mais je pense bien que Pete va demeurer à Montréal."

Mahovlich, natif de Schumacher, en Ontario, a passé 11 hivers dans l'uniforme des Maple Leafs avant d'être échangé en 1968 aux Red Wings de Detroit. Il a joué trois saisons à Detroit avant de prendre le chemin de Montréal en 1971.

C'est en 1968-1969 que Mahovlich a connu sa meilleure saison dans le nombre de buts déjouant le gardien adverse à 49 reprises La saison au cours de laquelle il a récolté le plus de points fut en 1971-1972, avec 43 buts et 53 aides.

La saison dernière, il a terminé en tête des compteurs des Canadiens de Montréal avec une fiche de 31 buts et 49 aides.

Les Canadiens avaient d'ailleurs prévu la perte de Mahovlich et n'avait pas inscrit son nom sur leur liste de protection lors du repêchage de l'expansion la semaine dernière.

La conférence de presse de cet après-midi est convoquée au Maple Leafs Gardens, ce qui laisse supposer que les Toros ont aussi conclu une entente pour la location du Gardens la saison prochaine.

LE SOLEIL

78e ANNEE — No: 146 QUEBEC, JEUDI 20 JUIN 1974 PAGE TRENTE-TROIS

PA

Hou! Hou!

Johnny Bench (5), des Reds, n'aurait jamais dû défier Hal Breeden (23) au tir-à-la-jambette. Vous connaissez ça, hein, le tir-à-la-jambette? Parlez-en à votre aïeul, sans doute un ancien champion de la chose dans les camps de bûcherons. Toujoure est-il que Bench a levé les semelles et que Breeden est arrivé sauf au marbre pour le deuxième point des Expos.

Au Québec, Dumont est plus fort que Sammy!

claude larochelle

J'ignore par quels émissaires le directeur-gérant des Canadiens de Montréal, Sam Pollock, fait passer ses messages aux éminences grises de la Ligue junior majeure du Québec. Mais ses messages passent comme du mâchefer.

Je parle ici d'éminences grises au pluriel. Quand Paul Dumont et Rodrigue Lemoyne, du Sorel, sont à couteaux tirés, comme il arrive quelquefois, il n'y a qu'une éminence grise, et des mauvaises langues m'assurent que c'est le patron des Remparts.

Mais quand Dumont et Lemoyne s'entendent comme larrons en foire, on peut s'assurer qu'ils se mettent à deux pour tirer les ficelles.

Et ça donne d'étranges résultats pour l'observateur qui surveille sans passion des événements à distance.

Au milieu de ce tapageur concert où tous les circuits juniors canadiens crient au meurtre devant la gloutonnerie de l'AMH et de la LNH, qui leur arrachent leur butin de 18 ans, il est étonnant de voir la Ligue junior majeure du Québec foutre à la porte une super-vedette du junior, Mario Tremblay.

On se plaint justement, au milieu de sanglots déchirants, que le hockey junior a été démuni des éléments qui provoquent l'intérêt des foules, et l'on crache dans le même temps sur le "cadeau" que leur fait Sammy Pollock.

C'est un peu comme si l'Association mondiale de hockey rejetait l'entrée de Bobby Orr par un vote de 14 contre 1. Au milieu de la maison en ruines, on refuse un convoi de vivres.

Le refus de cette manne venue des bras compatissants de Sam Pollock au nom de la justice, de l'équité, et de la bonne camaraderie.

Justice et équité parce qu'un seul club de la Ligue junior majeure est affilié en quelque sorte à un club majeur et peut profiter de telles largesses. La bonne camaraderie parce qu'un hockeyeur cousu d'or ne peut côtoyer un petit salarié de $40 par semaine sans créer quelques petits remous.

Voilà messieurs Dumont et Lemoyne devenus très sensibles. Ce même Lemoyne peu enclin aux fleurs de rhétorique quand il flanquait ses instructeurs à la porte et balançait son gros pied dans le derrière de ses joueurs.

On ne veut pas d'un Rocket

Roger Bédard, du Junior de Montréal, a sans doute eu l'impression de tomber dans un panier de crabes, mais il n'en reste pas moins que les émissaires de Sam Pollock n'ont pas été très forts.

Après tout, le retour au hockey junior de Mario Tremblay, qui a été repêché par le Canadien à titre de joueur exceptionnel, pouvait être présenté comme une sorte de planche de salut, une forte attraction dont le hockey junior québécois pouvait se servir pour ranimer l'intérêt. D'autant plus que, l'an prochain, dans une ligue affaiblie, Mario Tremblay aurait pu être un genre de géant frayant son chemin avec ses poings et avec son habileté, le Maurice Richard en herbe que certains confrères ont déjà décrit. Qui ne veut pas d'un Rocket Richard?

C'était une belle salade à vendre pour Sam Pollock. On est médusé d'étonnement à qui on obéit au doigt et à l'oeil, dans la Ligue nationale, n'est même pas capable de placer un traître mot au Québec.

D'autant plus qu'il y a un précédent. Lundi dernier, pendant qu'il plaidait l'expulsion de Tremblay, devant les journalistes québécois, Dumont incarnait la contradiction.

L'an dernier, les Remparts ont obtenu la permission d'accueillir dans leurs rangs un 18 ans du nom de Jacques Locas, déjà sous contrat avec les Stingers de Cincinnati.

Evidemment, Rodrigue Lemoyne s'embourbe dans un monde de différences entre les cas de Jacques Locas et Mario Tremblay. Même que Lemoyne, afin de soutenir sa thèse, n'hésite pas devant quelques arguments saugrenus. Il a la preuve que la famille Tremblay vient de changer de mobilier!

Un argument de poids! Mais pour Jos Public, l'affaire Locas et l'affaire Tremblay, c'est du pareil au même.

Sauf qu'au Québec, Dumont est plus fort que Sammy!

Ce comique épisode Tremblay mis à part, c'est peut-être mieux ainsi!

Friday est le mieux payé

Avec des revenus de $50,000 par année, Bill Friday, de l'AMH, serait l'officiel le mieux payé au monde, dans n'importe quel sport que ce soit... Il n'en reste pas moins que la direction du circuit Murphy aura quelques ennuis à régler avec le nouveau président des arbitres et des juges de ligne de l'AMH, Ron Ego.

A l'heure où l'AMH distribue de plantureux contrats aux hockeyeurs, Ron Ego soutient que les officiels du circuit sont loin de suivre la cadence, même si le statut financier de Friday cache quelques misères... Le salaire moyen des juges de ligne atteint $9,000, mais certains d'entre eux doivent se contenter d'aussi peu que $7,500... Quelques-uns de ces officiels ne s'envoient pas moins de 115,000 milles durant l'hiver... Ce que ne dit pas monsieur Ego cependant, c'est que plusieurs officiels de l'AMH sont de très pauvre qualité!

Le directeur-gérant Maurice Filion se fait présentement bâtir une maison, à Charlesbourg... Filion demeurera à proximité de Serge Bernier. Mais il y a encore mieux... Sa résidence sera située juste en face de celle de Réjean Houle... Non, Maurice ne l'a pas fait exprès!... Alain Daigle est un cas difficile. Suivant son entourage, il est froid comme un glaçon devant la perspective de Québec et de Chicago et, grâce à la surenchère, il fait monter les prix... Trop! Il est sûrement rendu trop cher.

Montague a deux sortes de glissantes!

CINCINNATI (collaboration spéciale) — "Travail superbe de Montague... deux sortes de balles glissantes à Perez et Rose."

Il faudra un jour se pencher sérieusement sur ces deux sortes de balles glissantes...

Toujours est-il que les notes précitées figurent dans le rapport qu'a expédié au directeur-gérant des Expos, Jim Fanning, son adjoint Danny Menendez, hier, après la victoire de 4-2 des Expos contre les Reds dc Cincinnati.

Si Mike Torrez a suffisamment bien lancé pendant six manches pour remporter sa septième victoire de la saison, c'est néanmoins le lanceur de relève John Montague qui fut l'étoile du match.

POMPIER A L'OEUVRE

Les Expos menaient 4-2, lorsqu'au début de la septième manche, Torrez a accordé deux simples consécutifs à Dave Conception et à Darrell Chaney. Avec Joe Morgan qui s'amenait au bâton à la place du lanceur Don Gullet — et Chaney et Conception sur les sentiers — le gérant Gene Mauch n'hésita pas un seul instant à convier Montague au monticule.

Et c'est à ce moment que la victoire fut acquise pour les Expos.

Après avoir forcé Morgan à cogner une flèche dans les mains de Ken Singleton, au champ gauche, le "pompier" a rapidement éteint le feu en passant Pete Rose et Geronimo "dans la mitaine", comme on dit dans le quartier!

Et Montague compléta le match d'aussi brillante façon, permettant ainsi aux Expos de quitter Cincinnati avec la série de trois matchs dans leur poche, ayant gagné deux fois. Le voyage avait pourtant bien mal commencé, avec ce cuisant revers de 12-3, lundi soir, alors que Steve Rogers s'était littéralement fait assommer par les Reds.

DES LE DEPART

Les Expos ont marqué deux points dès le départ, à la première manche. Hal Breeden a d'abord poussé Tim Foli au marbre, puis a volé le deuxième but et atteint le troisième lorsque le lancer de Johnny Bench alla choir au champ centre. Ken Singleton a ensuite fait compter Breeden au marbre avec un simple. Foli avait amorcé cette poussée avec un simple également.

Les Reds ont égalé les chances dans la troisième manche à l'aide d'un double de Pete Rose et de simples de Cesar Geronimo et de Bench.

A la quatrième, après des simples de Singleton et de Barry Foote, le lanceur Mike Torrez a voulu se sacrifier, mais a été sauf au premier coussin quand Bench a voulu tenter le retrait forcé au deuxième sac. Hunt a fait compter le point victorieux avec un simple, puis Foli a suivi avec un ballon-sacrifice.

Torrez, qui a maintenant une fiche de 7-4, a espacé huit coups sûrs en six manches avant de céder sa place à Montague, à la septeième manche. Ce dernier a pour sa part accordé deux coups sûrs aux Reds, tout en réussissant trois retraits sur des prises.

Au total, les Expos ont cogné huit coups sûrs, Ken Singleton ayant été le seul à en réussir deux. Seuls Ron Woods, qui jouait au champ centre à la place de Willie Davis et Bob Bailey ont été blanchis parmi les joueurs qui ont joué tout le match.

Chez les Reds, Cesar Geronimo et Dan Driessen ont cogné deux coups sûrs chacun. Les Expos ont laissé six hommes sur les sentiers et Cincinnati huit.

Le lanceur partant Don Gullett essuyait ainsi son premier revers à vie contre les Expos, qui, du même coup, mettaient fin à sa série de cinq victoires d'affilée, cette saison. Il a maintenant un dossier de 7-4. Hier, il a été relevé par Pedro Borbon, à la huitième manche.

La victoire des Expos était leur quatrième en six matchs contre la "Grosse Machine rouge" cette année. Aujourd'hui, ils sont inactifs et demain, ils entreprennent une nouvelle série contre les Cards de Saint-Louis, eux-mêmes très bien engagés dans la course au premier rang de la division Est.

SOLEIL DETENTE

SPECIAUX SUR RAQUETTES DE TENNIS EN NYLON TRESSE

TOP PRO — Cadre laminé, cordage de nylon tressé P.-M.-H.	REG. $15.00	PRIX CHOC 7.77
COURT PRO — Cadre de qualité laminé. P.M.L.	REG. $13.95	PRIX CHOC 6.77
SPALDING AWARD-ATTACK — Cadre laminé. L.M.H.	REG. $11.00	PRIX CHOC 4.77
CLUB 'PRO' WILSON — Modèle professionnel, remonté en nylon ASHAWAY	REG. $37.95	PRIX CHOC 22.95
ROWLANDS	REG. $4.95	PRIX CHOC 2.77
TOURNAMENT	REG. $7.95	PRIX CHOC 3.77
NATIONAL "PRO" (métal)	REG. $24.95	PRIX CHOC 13.77

VETEMENTS DE TENNIS DE MARQUES REPUTEES
SERGIO TACCHINI • ARTHUR ASHE
adidas • GOMO • TRIGEMA
TRICOT DE SPORT • SIMPSONS

VISITEZ NOS TROIS CENTRES DE CAMPING ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.

qs québec sportif ltée

LEVIS 142, Rte Kennedy 833-0611 Près Rte 20
STE-FOY 2670, Dalton 651-5442
QUEBEC 1380 nord, Dorchester 525-7790

Une joute sans point ni coup sûr par saison

Le "meilleur à venir" des Royals, c'était Busby

PA

Seulement son deuxième

Peu importe le style, seul compte le résultat au baseball. Et dans le cas de Steve Busby, c'était particulièrement vrai, hier soir, alors qu'il a lancé la première joute sans point ni coup sûr de la saison, et la deuxième du genre de sa carrière. Mais vous ne trouvez pas qu'il a l'air terrible comme ça?

(Selon UPI) — Le cri de guerre des Royals de Kansas City pour 1974 était "le meilleur est encore à venir". Ils peuvent maintenant proclamer: "Vous n'aviez pas vu lancer le petit Busby, hein?"

Parce que ce petit Steve Busby en question en a mis plein la vue, hier soir, et surtout plein les yeux aux Brewers de Milwaukee, auxquels il a infligé un blanchissage de 2-0. Le lanceur droitier de 24 ans s'est permis, pour l'occasion, une joute presque parfaite d'aucun point, aucun coup sûr, et un seul but sur balles, éliminant 28 frappeurs en neuf manches de jeu. Non seulement Busby a-t-il ainsi mérité la première joute sans point ni coup sûr de la saison, mais il est aussi devenu le premier lanceur des ligues majeures à récolter cet exploit au moins une fois par année. Le jeune artilleur n'en est qu'à sa deuxième saison dans la Ligue américaine, et c'était, hier soir, le deuxième match blanc de sa carrière. Le premier a été réussi alors que Busby lançait contre les Tigers de Détroit, le 27 avril, l'an dernier.

AIDE PRECIEUSE

La recrue des Royals a reçu de l'aide de ses frappeurs d'abord, mais celle encore plus précieuse de la défensive. Al Cowens, au champ droit, a capté deux balles sur la piste d'avertissement, la première après deux retraits dans la deuxième manche, aux dépens de Darrell Porter, puis contre George Scott, dans la quatrième. Le deuxième-but Cookie Rojas a lui aussi effectué un jeu spectaculaire, se jettant ventre contre terre pour attraper un coup au sol de Bob Hansen, et le retirer en lançant au premier.

Busby était d'ailleurs d'avis que cet exploit de Rojas, malgré le jeu spectaculaire de Cowens, avait été la clé du match. "Je pensais que le coup au sol de Hansen le mettait sur les buts. Cookie a fait en sorte qu'il ne s'y rende pas, et c'était superbe comme jeu", s'est exclamé le jeune lanceur. Quant à Rojas, il expliquait: "J'ai pensé que ma seule chance de prendre cette balle était de plonger vers elle". Admettant que Busby pouvait sans doute penser à une joute sans point ni coup sûr, Rojas ajoutait: "Personne n'en a parlé. Personne ne peut vraiment jouer de façon détendue dans une telle situation".

IL Y A PENSE

Car Busby a bel et bien pensé à ce match blanc, au début de la cinquième manche, en particulier, mais il disait aussi avoir eu à batailler pendant toute la joute pour ne pas perdre sa concentration. Il a admis qu'il avait eu peur à la neuvième manche, lorsqu'il a vu Bob Colluccio se présenter au bâton. Colluccio a frappé ses lancers à volonté lorsque Busby jouait dans les mineures. Mais il a eu raison de celui-là aussi sur trois prises.

Le jeune lanceur était d'avis que sa performance d'hier soir était de loin supérieure à son premier match blanc contre Détroit l'an dernier. Dans cette joute, il avait accordé six buts sur balles et frappé un homme au bâton. Mais hier, grâce à sa balle rapide, qui a servi plus souvent qu'autrement, Busby n'a permis que cinq coups sans conséquence au champ extérieur, pour toute la durée du match.

Les 9,019 amateurs présents au stade de Milwaukee n'ont pu que servir une ovation debout à Busby, qui a été entouré par ses coéquipiers dès la fin de la joute, et conduit en triomphe à l'abri des joueurs. Choisi comme agent libre en 1971, Steve Busby a été élu la recrue de l'année chez les lanceurs, par les joueurs en 1972. Il a présenté une fiche de 16-15 en 1973, y compris 147 retraits au bâton et une moyenne de 4.23 points mérités. Sa fiche actuelle est de 9-6.

L'ACTION AILLEURS

Dans les autres joutes au programme de la Ligue américaine, Brooks Robinson et Earl Williams ont produit respectivement trois et deux points pour permettre aux Orioles de Baltimore de vaincre les Twins du Minnesota 6-5. Les White Sox de Chicago ont compté sept points dans une septième manche couronnée par un circuit de Dick Allen, pour écraser les Indiens de Cleveland 15-4. Un double de Ed Brinkman à la onzième manche a donné aux Tigers de Détroit le point gagnant dans une victoire de 4-2 sur les Rangers du Texas.

Les Yankees de New York ont vu Chris Chambliss leur procurer un triomphe de 2-1 contre les Angels de la Californie, en frappant un précieux double. Et c'est Bob Montgomery, sur un coup sacrifice, pendant que les buts étaient tous occupés, qui a enfin permis aux Red Sox de Boston de vaincre les Athletics d'Oakland 2-1 à la onzième manche.

Dans la Ligue nationale, les Cubs de Chicago ont remporté un blanchissage de 1-0 sur les Padres de San Diego, grâce à un point non mérité compté par Bobby Tolan. Dusty Baker et Dave Johnson se sont chargés de marquer les points des Braves d'Atlanta qui ont également blanchi les Mets de New York 5-0. Les Astros de Houston ont défait les Phillies de Philadelphie 5-4, en dépit de la performance de trois simples de Micke Schmidt. Manny Sanguillen a produit deux points pour contribuer à un triomphe de 7-3 des Pirates de Pittsburgh sur les Dodgers de Los Angeles. Enfin, un circuit bon pour trois points, cogné par Bobby Bonds, a grandement aidé la cause des Giants de San Francisco, qui ont vaincu les Cardinals de Saint-Louis, 5-4.

Albin sauve les meubles sans pouvoir changer une défaite en victoire

WEST HAVEN — Les Yankees de West Haven continuent leur poussée victorieuse contre les Carnavals de Québec. Ils ont récolté jusqu'ici deux victoires en autant de matches contre les hommes de Lance Nichols.

Hier soir, West Haven a décroché son triomphe dès la première manche de jeu, après laquelle les Carnavals tiraient de l'arrière par un point contre trois. La joute s'est soldée par un compte de 4-2 en faveur des Yankees. Ces trois premiers points ont été comptés sur quatre mauvais lancers de Joe Gilbert, qui a encaissé la défaite pour Québec, sa cinquième contre quatre victoires. Don Albin est venu le remplacer en huitième manche. Il n'a pu que sauver les meubles, le mal étant déjà fait depuis longtemps.

OCCASIONS RARES

Dans le camp du West Haven, Bob Polinsky a espacé quatre simples en neuf manches de jeu pour briser une fiche malheureuse de trois défaites consécutives. Il présente maintenant une fiche de quatre triomphes contre sept revers. Les Carnavals n'ont certes pas brillé au bâton hier soir, leurs deux seuls points ayant été comptés sur un ballon-sacrifice de Larry Parrish, en première manche, et sur un simple de Bill Carthel, à la quatrième.

Par contre, les Yankees ont marqué sur un simple de Doug Stodgel, un lancer erratique de Gilbert et un simple de Jack Shupe, dès la deuxième moitié de la manche initiale. Shupe devait faire compter le dernier point des siens, à la troisième, sur un autre simple. Au total, cependant, West Haven a cogné 10 fois en lieu sûr, contre quatre fois pour Québec. Et si les deux clubs ont récolté chacun une erreur, les deux double-jeux des Carnavals n'ont pas semblé leur donner la vigueur nécessaire pour enfin arracher une victoire à l'étranger, depuis le début de leur voyage.

DROLET
RADIO d'auto Inc.
202 est, ST-VALLIER
Tél.: 529-0301
REPARATION
RADIOS TOUT GENRE

CLIMATISEURS
au meilleur prix en ville

Carrier
Vente et location selon votre budget
ESTIME GRATUIT
A VOTRE DOMICILE
BON-AIR Réfrigération inc.
1365 NORD, RUE DORCHESTER / TEL.: 522-3807

Jacques NORMAND "Sandblasting"

Décapage au sable de bâtisses, de "vans" et acier de toutes sortes.
201 Chauveau - Neufchâtel
651-1503
résidence: 653-4647 - 884-2461

• TUILES DE PARTERRE
• SABLE POUR POSE
• MARCHES (renforcées d'acier)
• PERRONS PRÉFABRIQUÉS
• VASE • URNES
• LAMPADAIRES
• BANCS DE PARC
• PIERRE À ROCAILLE
Produits garantis au gel. (CERTIFICAT)
Prix défiant toute compétition.
LES BÉTONS AL-CO INC.
544, RUE RACINE
LORETTEVILLE
842-9235
OUVERT LE SOIR
CHARGEX master charge

UN SILENCIEUX DEFECTUEUX C'EST TRÈS DANGEREUX!
Le monoxyde de carbone se dégageant d'un silencieux défectueux, cause des pertes de vie chaque année.
POUR TA SECURITE VIENS FAIRE VERIFIER TON SYSTEME D'ECHAPPEMENT — C'EST GRATUIT! —
PARADIS MUFFLERS
SILENCIEUX GARANTIS A VIE
pour voitures nord-américaines.
Garantie d'un an pour voitures importées.
— POSAGE GRATUIT — EN 15 MINUTES

• 1250 OUEST, BOULEVARD CHAREST au pied de la côte St-Sacrement.
• 175 DE LA COURONNE près du marché St-Roch.
• 5055 - 1re AVE., CHARLESBOURG à St-Rodrigue.
• 1150 DE LA CANARDIERE coin ave. Industrielle.
APPELLE 681-8181 GAGES-TU ON L'A!
OUVERT JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H. ET LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 10 lignes téléphoniques.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

Et si les joueurs se blessaient?

Les vétérans de la Ligue canadienne de football soutiennent que, techniquement, ils ne sont pas en grève, mais leur retraite massive a les mêmes effets.

Les joueurs, en quête d'une entente de deux ans au sujet des matchs hors concours et éliminatoires ainsi que le fonds de retraite, ont démissionné, la semaine dernière, lorsque les négociations sont tombées à l'eau. Elles doivent reprendre aujourd'hui, à Winnipeg.

Entre-temps, les vétérans tiennent leurs propres camps d'entraînement même si les clubs les ont privés de locaux et d'équipement.

Cependant, la guerre des nerfs continue, notamment, hier, entre le directeur-gérant John Barrow, du Toronto, et le bloqueur défensif Jim Stillwagon.

"Pour moi, nos vétérans ne sont plus sous contrat avec nous, a dit Barrow.

"Ainsi, ils ne sont plus couverts par notre plan médical. Si quelqu'un se blesse, il sera laissé à lui seul."

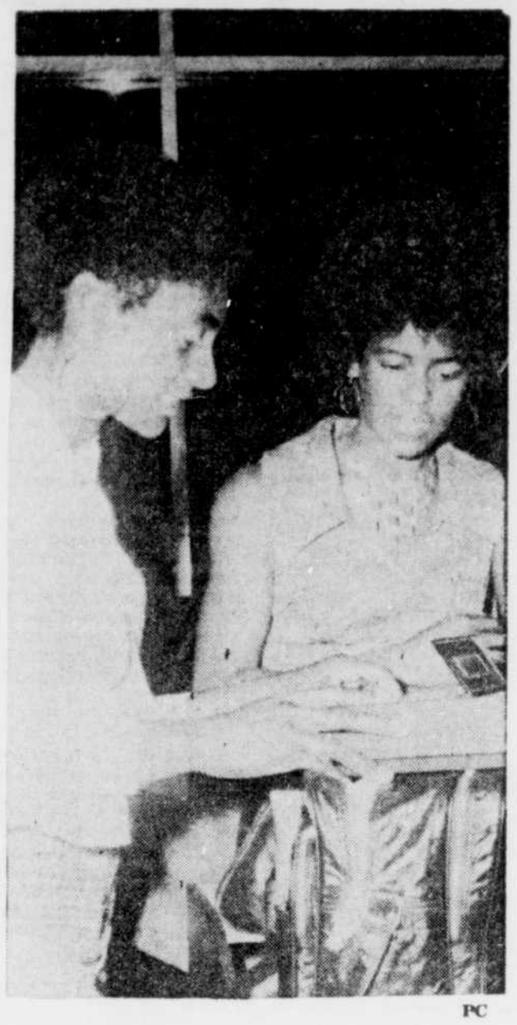
Barrow a ajouté que la grève pourrait s'avérer coûteuse pour les deux parties, car les clubs pourraient perdre des revenus et les joueurs, leur poste.

STILLWAGON

Le poste de Stillwagon ne semble pas en danger, mais il ne pourra profiter de protection médicale s'il se blesse à l'entraînement, ce qui ne semble pas l'inquiéter.

"Nous ne frappons pas, nous contentant de courir et de pousser des poids. La direction tente de nous intimider, mais nous sommes solides et avons de bons meneurs. Il s'agit que les joueurs tiennent le coup jusqu'à la fin."

Les seuls vétérans disposant des locaux d'un club sont ceux des champions Rough Riders d'Ottawa qui se préparent au match d'étoiles du 26 juin.



PC

Filion ne jouera pas au ping-pong, ni pour Daigle, ni pour les autres

par Guy BENJAMIN

Maurice Filion n'aime pas jouer au ping-pong avec les joueurs de hockey.

On devrait plutôt écrire que le directeur-gérant des Nordiques ne joue pas au ping-pong avec les agents des joueurs.

"Les négociations sont au point mort en ce qui concerne Alain Daigle. J'ai fait une offre à son avocat, Me Norm Caplan, à Toronto, et cette proposition est finale. Je n'ai pas l'intention de jouer au ping-pong en lançant une offre à chaque fois qu'on me dira que ce n'est pas suffisant", explique Maurice Filion.

Et le directeur-gérant des Nordiques d'ajouter: "Si Alain Daigle est intéressé à porter l'uniforme des Nordiques, il n'a qu'à me téléphoner. Car ne n'est pas moi qui vais faire le premier pas.

Filion est d'avis que les Black Hawks de Chicago n'ont pas fait à Daigle une offre aussi intéressante que celle des Nordiques, car il y a longtemps qu'il aurait signé un contrat avec Chicago.

"Et je suis convaincu que les Hawks n'offriront pas une clause de non-mineures. Si Daigle veut jouer à Dallas, c'est son affaire."

Au début de la semaine, le joueur des Draveurs de Trois-Rivières avait expliqué qu'il n'en était pas encore au stade de la prise d'une décision entre Chicago et Québec, parce que les deux clubs n'avaient pas encore offert le salaire qu'il croit mériter.

"Mon agent, qui connaît bien son métier, a établi ma valeur, et aucune des deux équipes n'a encore atteint ce chiffre", avait dit Daigle.

A cela, Filion répond: "Les Nordiques ne lui donneront pas le montant fixé par son avocat et je sais que les Black Hawks ne lui donneront pas non plus..

"S'il attend après Chicago et les Nordiques pour recevoir d'autres offres, il attendra peut-être longtemps. Et une fois rendu au mois de septembre, il devra se dépêcher de prendre une décision.

"Il n'est pas pressé, moi non plus. J'ai un budget à respecter. Et même si Daigle est un très bon joueur et que nous sommes très intéressés à ses services, nous n'offrirons pas plus d'argent."

Filion affirme que les Nordiques possèdent déjà un très bon noyau de joueurs capables de bien faire dans la ligue actuellement.

Il a été répété plusieurs fois que Maurice Filion n'a fait aucune proposition à certains joueurs qu'il a repêchés à Toronto, dont Denis Carufel et Michel Bergeron.

"Je sais exactement ce que je veux et je ne suis pas intéressé à offrir $25,000 ou $30,000 à un joueur pour l'envoyer à Lewiston."

Evidemment, le directeur-gérant des Nordiques a refusé de mentionner des chiffres concernant l'offre des Nordiques à Daigle ou le salaire demandé par ce dernier.

Devant la gourmandise des joueurs et de leurs agents, Filion a décidé de se montrer très ferme.

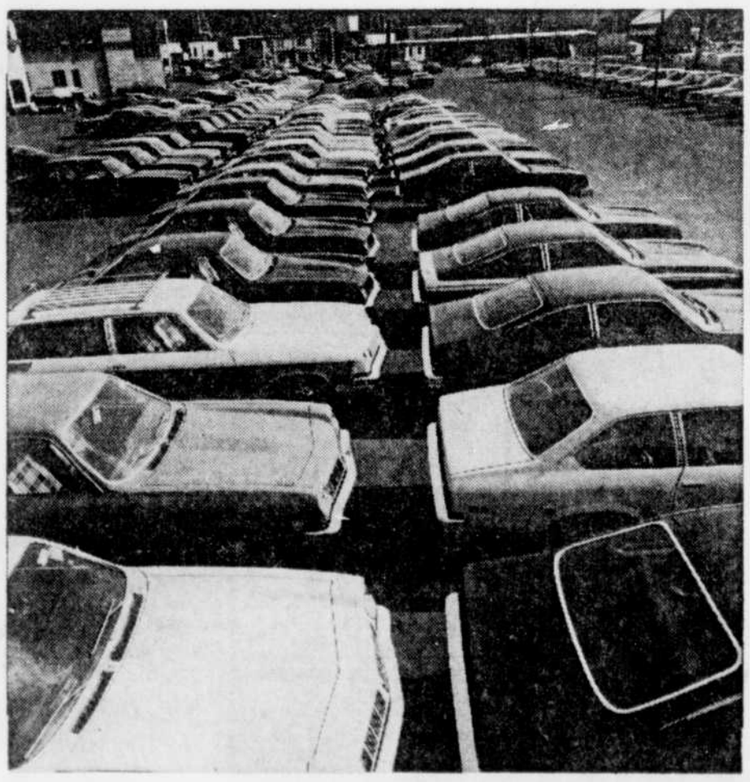
La bonne paire en Europe

Marjorie Bailey (à gauche), la championne canadienne du 100 mètres, et Yvonne Saunders, championne également sur 400 mètres, sont au nombre des meilleurs athlètes du Canada qui se sont envolés, hier, à destination de l'Europe. L'équipe nationale d'athlétisme sur piste et pelouse doit se mesurer là-bas aux représentants de la Pologne, de la Grèce, de la France et de l'Angleterre.

notre magasin sera fermé
LE SAMEDI
toute la journée
ENTRE LE 22 JUIN ET LE 31 AOUT INCLUSIVEMENT
Cependant, nous sommes toujours ouverts les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h00 p.m. Utilisez notre stationnement derrière le magasin, sur la côte de la Canotterie.
maf.
Maison d'Armes à Feu Inc.
181, rue St-Paul, Québec 2, G1K 7K8. Tel.: 692-1300

Que vous choisissiez les modèles Grande Dauphine ou Profilées, l'ingéniosité de l'aménagement et la robustesse de la construction vous émerveilleront.
CONFORT CARAVANING
vous propose
«la grosse paix!»
AVEC LA DAUPHINE de l'Islet

LE CONFORT TOTAL
disponible en grandeurs
19' - 21' - 23'
26' - 29'
VENEZ LES VOIR DES MAINTENANT CHEZ
CONFORT CARAVANING
355, BOUL. DU PONT, ST-NICOLAS/TEL.: 832-2711
(sortie 192 - Rte 20 - Près de l'Auberge de la Colline)

"On a des autos pour tout le monde!

...plus précisément 500 neuves"
Venez faire votre choix...
Venez vous en mettre plein les yeux!
Automobiles inc.
1240, boulevard Charest ouest.
Tél.: 681-0671 Pontiac-Buick-Cadillac

OUVERT TOUS LES SOIRS
EXPO TENTES-ROULOTTES ET PISCINES
LIVRAISON IMMEDIATE

OVALINE DE LUXE
Bordure 6 po., toile calibre 20. 5 ans de garantie.
30' x 15' Rég. $1,195 SPÉCIAL $940
25' x 15' Rég. $1,025 SPÉCIAL $780
LIVRAISON IMMÉDIATE

#80759 24' x 48'' x 60'' Rég. $675 SPÉCIAL $575
#80729 18' x 48'' Rég. $535 SPÉCIAL $435
SILVERLINE
CIRCULAIRE DE LUXE
LIVRAISON IMMÉDIATE

SWIMLINE
OVALE
Bordure 4½'', plate-forme incluse de chaque côté, toile de calibre 20, 12'' de largeur x 6' de long.
#80635 24' x 16' x 48'' Rég. $825 SPECIAL $650
#80610 20' x 12' x 48'' Rég. $675 SPECIAL $550
LIVRAISON IMMÉDIATE

SWIMLINE CIRCULAIRE
Bordure 4½'', toile de calibre 20, 5 ans de garantie.
#90550 25' diam. x 48'' Rég. $595 SPÉCIAL $495
#80525 20' diam. x 48'' Rég. $515 SPÉCIAL $415
VISITEZ NOS 3 EXPOS CAMPING ET PISCINES OUVERTES TOUS LES SOIRS
québec sportif ltée
LEVIS, 142, Rte Kennedy, 833-0611 Près Rte 20
STE-FOY, 2570, Dalton, 651-5442
QUEBEC, 1380 nord, Dorchester 525-7790
PLAN DE FINANCEMENT SUR LES LIEUX
CHARGEX

Nantais réalise son rêve

Un rêve que Richard Nantais croit maintenant pouvoir réaliser.

L'ailier gauche des Remparts de Québec a préféré se joindre aux North Stars du Minnesota, de la Ligue nationale, plutôt qu'aux Aeros de Houston, de l'AMH, et a signé un contrat de quatre ans.

Nantais a déclaré que les offres des Aeros et celles des North Stars étaient presque identiques, et c'est la chance de réaliser son rêve de jouer dans la Ligue nationale qui l'a fait opter en faveur de l'équipe du Minnesota.

Il a aussi ajouté que le directeur-gérant Jack Gordon lui avait promis un poste régulier avec les North Stars dès la première saison.

Nantais avait récolté 64 buts et 194 points, la saison dernière, avec les Remparts.

PA

Pourquoi pas moi?

Croyant que l'herbe de l'autre côté de la clôture lui appartenait, cette jeune taure est allée, elle aussi, "vacher" sur le terrain de golf adjacent à son pâturage. Et les policiers qui prenaient tranquillement le frais devant leur poste ont bien été obligés d'aller la reconduire chez elle, puisque les vaches ne sont pas encore admises à jouer au golf.

Aaron veut bien affronter Oh, mais à son heure

NEW YORK (UPI) — Hank Aaron sourit lorsqu'on lui parle d'un duel de coups de circuit entre le "Babe Ruth du Japon", mais si Sadahuru Oh en veut un, il sera obligé de l'affronter. Pas maintenant, toutefois.

Oh, premier-but des Giants Yomiuri de Tokyo, a déjà atteint les 600 coups de circuit après 16 saisons de baseball. Il a déclaré, au Japon, que ça ne lui ferait rien de rencontrer Aaron dans un duel dont le résultat proclamerait le meilleur cogneur de circuits. Et Aaron de répondre, que lui non plus, ça ne lui fait rien, contrairement aux slogans clamés par tous les promoteurs qui brandissent l'attrait d'un tel spectacle, depuis quelques jours.

Il faut dire que les Japonais commencent à apprendre comment monter un "show" à la manière américaine, et que, de leur côté comme de celui des Etats-Unis, la publicité n'a pas manqué depuis la découverte du cogneur Japonais. "Je ne crois pas que cela prouve quoi que ce soit", devait pourtant déclarer Aaron. "Mais si c'est ce qu'il veut, je peux me rendre à ses désirs, ici ou au Japon". Un tel concours pourrait avoir lieu en novembre, selon le fameux frappeur des Braves d'Atlanta. Ce dont il ne tient pas compte en suggérant cette date, c'est que les Mets de New York sont attendus au Japon vers la fin d'octobre, pour y disputer plusieurs matches hors concours, dont quelques-uns contre les Giants de Tokyo.

Quant à Oh, il a envoyé à Aaron une balle autographiée avec ses félicitations pour le nouveau record de circuits qu'a édité son vis-à-vis dans le baseball américain. La balle a été remise à Aaron avant la joute d'hier où les Braves ont défait les Mets de New York par le compte de 5-0.

GOLF
METROPOLITAIN INC.
Pourquoi ne pas jouer une bonne partie de golf? $2.50 sur semaine
BIENVENUE A TOUS
Tél.: 872-9292

Invasion à Portneuf-Station: 50 cyclistes pour la course

par François ROY

Saviez-vous combien il y avait de coureurs au total, hier soir, à Portneuf-Station, pour la quatrième course du Mérite cycliste "Cantine Mobile"? Exactement 50...pas un de plus, pas un de moins!

Evidemment, à première vue, ce n'est pas beaucoup, mais si l'on tient compte qu'il s'agit d'un village moyen du comté de Portneuf, qui n'a pas autant de commodités au niveau du cyclisme que la ville de Québec, c'est un chiffre fort encourageant.

Il faut que ça le soit pour que l'organisateur Jean-Yves Labonté, du Mérite cycliste, ait été enthousiasmé par l'accueil qu'il a reçu avec son équipe d'officiels.

Pour la course de juniors et seniors d'une distance de 29.4 milles, de Portneuf à Pont-Rouge aller-retour, il y avait 29 concurrents.

Et la surprise! Une victoire du grand Marc Blouin, qui a enlevé le sprint final sous le nez de son dangereux camarade de la Cantine Mobile, Serge Proulx, avec un temps d'une heure 12 minutes et 15 secondes, soit le temps du peloton de tête formé de neuf coureurs.

Une autre belle fin de course: la troisième place de Pierre Leblond, du club Québec-Métro, qui a excellé devant les réputés Eric Magnoux et Robert Tremblay, deux vedettes du club Concorde de Montréal. L'indépendant Normand Saint-Aubin a mérité le sixième rang, suivi de près par Michel Gervais, des Espoirs de Laval, Evariste Lavoie, de Québec, et le jeune Guy Gignac, des Aigles de Portneuf. Ce dernier a naturellement soulevé les applaudissements des spectateurs de son patelin.

Sylvain Marcotte, Michel Baril, Alain Frenette, Michel Leclerc et Daniel Marcotte, tous de l'équipe les Aigles de Portneuf, ont également affiché de belles performances.

Il y a eu sept abandons pour diverses raisons.

Dans les épreuves en circuit fermé pour cadets, minimes, pee wee et filles, c'est Raymond-M. Marcotte qui en a été l'organisateur avec l'aide d'Yvon Frenette, Jean-Guy Brière ainsi que M. Pichette.

Hugo Praz du Centre Durocher, a gagné le critérium de 10 milles pour cadets en 23.50 minutes, aux dépens de sept autres concurrents. Le quatre milles pour minimes a été remporté par Ricky Burns, des Aigles de Portneuf, sur quatre de ses coéquipiers, avec un temps de 10 minutes et 38 secondes. Le circuit de deux milles pee wee a été marqué par la victoire de Guy Fournier des Aigles de Portneuf, contre cinq rivaux, tandis que le trois milles féminin a été gagné par Jeanne Pichette, du Québec-Métro, suivie de sa coéquipière Martine Gariépy.

BALANCOIRES

de tous genres
Direc. tement du manufacturier
QUINCAILLERIE
BERTRAND
1511, 3e AVENUE
TEL.: 523-2151 — 529-3873

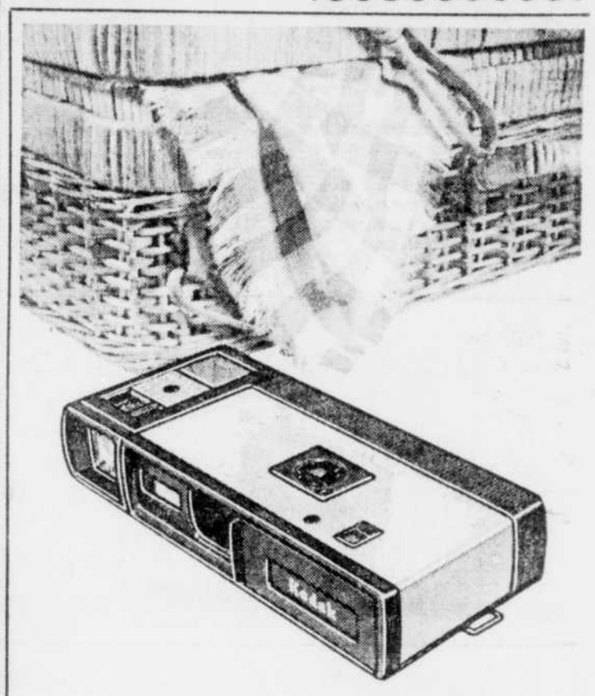
ECONOMISEZ VOS SOUS CHEZ GODBOUT

GREMLIN X
ou
GREMLIN STANDARD
La voiture économique par excellente.
American Motors AMC
PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR
GODBOUT
AUTOMOBILES
72, Route Kennedy, Lévis, 837-9371

Louez une coccinelle!
(C'est moins cher que de louer une voiture.)

Louer une voiture coûte cher, car les voitures sont dispendieuses. Cependant, vous pouvez désormais louer une Volkswagen et épargner de l'argent. Nous vous louons ce qu'il y a de mieux, c'est-à-dire les nouvelles Super-Volks. A Québec il ne vous en coûte que $5.00 par jour et $0.07 le mille, essence non comprise. Nous comptons déjà 55 bureaux de location Rentabug au Canada. Il y en a maintenant un près de chez vous.
RENTABUG!
Votre bureau de location Rentabug est situé à:
1462, Maguire, Sillery — Tél.: 683-3210

Sûr! Vous contenterez tout le monde...tout le temps!
HIRAM WALKER & SONS DISTILLENT DES WHISKYS DE QUALITÉ DEPUIS PLUS DE 100 ANS.


Le "pocket" en pique-nique.
Voyez la gamme complète des appareils Kodak pocket Instamatic chez le fournisseur photo. Depuis moins de $28.
Les prix peuvent changer sans préavis.
Kodak
LES PRODUITS KODAK SONT DISPONIBLES CHEZ:
HENRI LECLERC
4151 BOUL. STE-ANNE
QUEBEC
TEL.: 661-6983
STUDIO GOSSELIN LTEE
10 AVENUE BEGIN
LEVIS
TEL.: 837-8868
SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173
LOTO FOTO ABS
2480 BOUL. LAURIER
STE-FOY, QUE.
TEL.: 651-8757
G.P. PHENECIA INC.
2750 CHEMIN STE-FOY
STE-FOY, QUE.
TEL.: 651-6732
STUDIO GOSSELIN LTEE
372, 1re AVENUE
ST-GEORGES DE BEAUCE
TEL.: 228-9766
ARMAND GOSSELIN & FILS INC.
159 RUE COMMERCIALE
LEVIS
TEL.: 837-3689
PHCIE Lefebvre
ST-RAYMOND
LE CENTRE-PHOTO DU COMTE PORTNEUF
PHOTO CENTRE BRUNET
605 est, St-Joseph, Qué. 2 - 529-5741
Place Laurier, Ste-Foy - 656-1717
PHARMACIE MARTEL
175, RACINE,
LORETTEVILLE
Tél.: 842-3627
au Royaume de la CAMERA INC
359 est, boul. Charest
529-2557
LIVERNOIS PHOTO
1200 ST-JEAN
QUEBEC
TEL.: 522-5214
STUDIO GOSSELIN LTEE
44, ST-JEAN-BAPTISTE,
MONTMAGNY
TEL.: 248-5823

Championnat de motocross

Si tous les chemins mènent à Rome, plusieurs mènent dans la Beauce!

—par François ROY

On dit que les courses de motocross, c'est dans le spectaculaire "à plein"! A mon grand regret, je suis bien mal placé pour en parler, puisque je n'ai jamais assisté à une compétition du genre. Alors ne me demandez pas de vous nommer qui est le champion mondial et quel est le pays qui figure au premier rang dans cette discipline, je n'en sais rien!

Mais rien n'empêche qu'on peut apprendre à tout âge et c'est à une conférence d'information, hier midi, à la salle de réception Molson-Québec, que j'ai su ce que c'était du motocross... théoriquement bien sûr!

Pour en connaitre plus long en pratique, il me faudra me rendre les 29 et 30 juin, au Championnat de motocross Molson de Saint-Georges de Beauce-Sud, où sera disputée une tranche de la Série motocros trans-Québec mettant à l'enjeu des bourses totalisant $25,000.

Jacques Poulin, le président du Club de Saint-Georges, me disait que ça serait ben l'fun si tout le monde de Québec "montait dans la Beauce", cette fin de semaine-là, car les gens de la place auraient une autre occasion, après le succès des Jeux d'hiver de Jaro, de montrer combien ils savent recevoir leur monde. Moi, je lui ai dit tout bonnement, que j'avais rien contre ça...

Ca faque, y m'a dit... "si tous les chemins mènent à Rome, y'en a encore pas mal qui mènent à Saint-Georges! Tu prends la route 23 et tu montes par Vallée-Jonction, Beauceville jusqu'à Saint-Georges. Rendu là, tu continues sur le boulevard Lacroix ou la 1ère Avenue jusqu'à la fourche de la route 24. Tu tournes à droite en longeant toujours la rivière Chaudière et six milles après, t'es rendu... Comme tu vois, c'est pas compliqué pantoute!"

UN GROS CHIARD!

C'est comme ça, de fil en aiguille, que j'ai su qu'on attendait de 8,000 à 10,000 personnes. Evidemment, sur le nombre, on s'attend à une "légion" de motocyclistes de tout cylindré. C'est Jacques Massé, vice-président du CMQ, qui est responsable du concours. A son tour, il enchaîne:

"Ca va être un gros "chiard" si tu calcules qu'à ce jour, on a reçu 167 inscriptions pour les 12 courses au programme. On divise les coureurs en deux classes d'après le CMQ, soit les novices et

les intermédiaires. Dans chaque catégorie, y'aura trois sections: 125cc et classe ouverte. Ca va donc faire deux courses dans chacune des sections et le total des résultats de chaque coureur va donner le résultat final."

Les gars de Saint-Georges ont du verbe et Poulin ne fait pas exception:

"Les coureurs vont arriver le samedi matin et, dans l'après-midi, ça va être des épreuves d'entraînement optionnelles. Le lendemain, 30 juin, y va y avoir des courses obligatoires d'exercice de 11 heures à midi et le premier départ officiel est prévu pour 13h30.

"En tout cas, si t'as jamais vu ça, ça vaudrait la peine que tu viennes..."

Mais Poulin n'a pas aussitôt fini de parler que Raymond Roy, un mordu lui aussi, qui a aidé à façonner la piste du Club de Saint-Georges, me dit:

COTES A PIC

"On a fondé notre club au printemps et, si tu voyais le parcours de 1.2 mille qu'on a préparé, t'en reviendrais pas. A cause du relief du terrain, tu peux quasiment voir toute la piste de n'importe quelle place. Les côtes sont à pic, les virages serrés, les sauts y'en manquent pas et, à trois endroits, les coureurs traversent un ruisseau. Ceux qui aiment les sensations vont être servis. Quand le terrain est détrempé, c'est encore plus spectaculaire, car les gars font des moyennes culbutes et quand ils s'r'lèvent, y sont sales de la tête aux pieds...

"Ca l'air de rien, mais faut être pas mal costaud et avoir du nerf pour devenir champion motocross. Ca prend de l'équilibre, des bons bras et, surtout, de bonnes jambes. Un des sports les plus durs physiquement et les courses durent d'habitude de 25 à 40 minutes par tranche."

Parmi les coureurs du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis en lice, on parle surtout de Yves Bertrand, de Montréal; de Marcel Courchesne, de Sorel; de Rubin Robert, de Montréal également et de Jean-Marc Houde, de Québec. On mentionne aussi les noms de Pierre Couture, qui a seulement 12 ans, de Marcel et Daniel Thibault, de Sherbrooke. Chez les novices seulement, on compte 70 participants dans la classe 125cc.

Parmi les meilleurs coureurs de la Beauce, on parle beaucoup des favoris Arsène Rancourt et Michel Poulin, de Saint-Georges en plus de Serge Roy, Richard Poulin, Renald Doucet, Régis Roy, Jacques Poulin et Raymond Roy.

C'est Paul Bérubé qui a le mot de la fin en disant: "En tout cas, les gars de Québec, on vous attend. Vous allez voir comment on sait r'cevoir le monde chez nous. Et vous serez pas désappointés du voyage' j'vous en passe un papier!"

Rouleau hésite entre Québec et la Californie

par Guy BEANJAMIN

Vous souvenez-vous de Michel Rouleau?

Depuis que la saison des Nordiques du Maine a pris fin, Michel Rouleau, celui qui s'était gagné une réputation d'excellent batailleur à la première saison des Nordiques, semble avoir sombré dans l'oubli.

Toutefois, on peut se demander comment il se fait que le nom de Michel Rouleau ne fut pas mentionné plus souvent depuis que le directeur-gérant Maurice Filion et l'instructeur Jean-Guy Gendron ont préconisé un style plus rude.

Me Guy Bertrand, le conseiller de Rouleau, a déclaré, hier soir, que les Nordiques avaient entamé des pourparlers pour le renouvellement du contrat du joueur de centre.

"Mais les Golden Seals de la Californie se sont aussi montrés intéressés aux services de Rouleau, et pour l'instant, je dois dire que les offres des Seals sont plus avantageuses", de dire l'avocat québécois.

Me Bertrand a dit que Rouleau voulait une cluause de non-mineure, car à 28 ans, son client, qui a presque toujours terminé au premier rang des compteurs dans les ligues mineures, n'a plus rien à prouver dans ces circuits.

Il a aussi mentionné que normalement, d'ici une semaine, Michel Rouleau devrait avoir signé un contrat soit avec les Nordiques ou avec l'équipe de la Californie.

Une autre façon de perdre des Québécois

LANDOVER (PC) — Le deuxième point de Bill Coghill à une minute de la fin d'une période supplémentaire de 10 minutes a complété la victoire des Arrows du Maryland 21-19 sur les Québécois de Montréal, hier soir, dans la Ligue nationale de crosse.

Gord Keats a compté cinq buts pour le Maryland, dont un à la fin de la rencontre.

Pour Montréal, les compteurs ont été Jim Lynch, quatre points; John Davis et Dale McKenzie, trois; Rod McCarthy et Gord Osinchuk, deux; et Rick Bossley, Dave Tasker, Bill Bradley, Gordon Floyd et Billie Nunn, un chacun.

PECHEURS et CAMPEURS
— Emettons permis et gardons vers
— Faites remplir vos cylindres
Assortiment complet pour la pêche et le camping.
"Le meilleur endroit"
FERNAND ROUSSEAU SPORT
"A l'entrée du mont Ste-Anne"
11007, boul. Ste-Anne
Beaupré, 827-4032

MAURICE FORTIER...
il en a toujours une bonne!
Il en a toujours une "bonne" à raconter. Mais quand vient le temps de trouver la "bonne aubaine", il ne compte pas d'histoire. Un vrai gars d'Automobiles Inc.!
Chez Automobiles inc. on est fier des gars!
utomobiles inc.
1240, boulevard Charest ouest,
Tél.: 681-0671 Pontiac-Buick-Cadillac

Votre centre d'achats personnel
LE SOLEIL

RESTAURANT
au
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

DORIC LA BELLE BRUTE
L'ère de l'élégance est née pour les piscines!
Une couronne supérieure encore plus massive et plus forte
Des verticaux encore plus larges et plus solides. Un mur d'une beauté sans égal qui se découpe avec l'armature. Une apparence d'une qualité rare.
RONDE 18' — $ 669.00 24' — $ 869.00
OVALE 30' x 15' — $1 329.00
15' — $ 549.00

NOUVEAU STOCK - NOUVEAU STOCK - NOUVEAU STOCK - NOUVEAU STOCK
LIVRABLE IMMEDIATEMENT - LIVRABLE IMMEDIATEMENT - LIVRABLE IMMEDIATEMENT
PRIX GARANTI - PRIX GARANTI - PRIX GARANTI - PRIX GARANTI

18' — $ 369.00
AZUR de BILNOR
Ces nouveaux modèles allient la robustesse à toutes les qualités de l'aluminium
Pour vous plaire davantage le mur a reçu l'application d'une peinture spéciale de couleur bleu «azur». En plus de rendre la piscine plus attrayante, cette peinture assure une protection additionnelle. L'armature d'aluminium peinte en blanc se dét -he avantageusement sur le mur.
Vous économisez plus en vous procurant un ensemble complet.
RONDE 24' — $ 469.00
OVALE 24' x 12' x 48" — $ 599.00 31' x 16' x 48" — $ 799.00

WEDGEWOOD par IDEAL
Regardez attentivement ce superbe modèle rectangulaire Wedgewood d'IDEAL.
Etudiez-le, détaillez-le, appréciez-le et dites un prix pour voir? Tous les modèles Wedgewood offrent une solide couronne supérieure 6 pouces, de larges verticaux, ainsi qu'un mur à motifs.
Quelle construction et quelle splendide apparence! Allez ... dites un prix?
21' — $ 519
24' — $ 549
18' — 18' — $ 429.00

NASSAU
Nassau La grande nouveauté de l'année dans les piscines intermédiaires
Le mur à panneaux bleu traité deux fois à la peinture anti-rouille se découpe harmonieusement sur la robuste armature blanche
RONDE 18' — $469.00 24' — $599.00
OVALE 30' x 15' — $ 969.00
15' — $ 399.00

PISCINES CITADELLE
OUVERT TOUS LES JOURS 9:00 À 21:00 ET LE DIMANCHE DE 12:00 À 18:00
Visitez notre spacieuse salle de montre à Place Liray ou 7 piscines sont installées en permanence
QUÉBEC 4000, boul. du Jardin Place Liray, ORSAINVILLE 628-3023
SAINTE-FOY Exposition place Laurier, Mail Towers 651-0622
DONNACONA Centre d'achat Donuil

Coupe du Monde de soccer

Procès de Jean-Joseph et... hold-up au Brésil

(Selon AFP et UPI) — Rien ne va plus entre l'équipe haïtienne et son médecin, à la coupe du Monde de soccer, en Allemagne.

Tandis que le Dr Patrick Hugueux, médecin français attaché à la formation d'Haïti, accuse formellement Ernst Jean-Joseph d'être entièrement coupable de s'être dopé, les dirigeants haïtiens "excusent" le docteur de son ignorance des cas particuliers de l'équipe.

"Il y a en effet trop peu de temps que le Dr Hugueux est médecin de notre équipe et il ne peut pas tout savoir sur nos joueurs", a déclaré Antoine Tassy, entraîneur de l'équipe haïtienne.

Le Dr Hugueux, coopérant français en Haïti, déclare pour sa part: "Jean-Joseph est en effet coupable entièrement et à plusieurs chefs: d'abord de prendre un médicament sans m'en avertir, ensuite de prétendre qu'il est asthmatique, ce qui n'est pas le cas et, enfin, de prendre un remède qui n'a rien à voir avec l'asthme."

Entre-temps, le porte-couleurs de l'équipe haïtienne, qui, rappelons-le, avait été trouvé coupable de dopage à la lumière de tests d'urine, a été séparé du reste de ses coéquipiers, logeant maintenant avec les dirigeants, dans un hôtel de Munich.

Jean-Joseph affirme quant à lui être asthmatique et que c'est sur les conseils de son médecin personnel qu'il utilise régulièrement le médicament responsable de sa disqualification.

PHENYLFETRACINE

Le Dr Helmut Pabst, praticien ouest-allemand responsable du service médical de l'Institut des sports de Munich-Gruenwald, où est hébergée l'équipe haïtienne, soutient que le phénylmetracine, décelé dans les urines de Jean-Joseph, est un produit dangereux. Il est disponible dans les pharmacies sur ordonnance, sous trois noms différents: mpréludine, cafilon et rosimon.

Selon le Dr Pabst, il a un effet euphorique analogue à celui que produit la cocaïne. Il développe aussi, chez celui qui l'absorbe, des sentiments agressifs qui, dans le cas d'un sportif, peuvent l'amener à se dépenser jusqu'à l'ultime limite de ses forces. Pris à hautes doses, il entraîne des troubles végétatifs, des nausées et des insomnies. Il provoque aussi un phénomène d'accoutumance pouvant déboucher sur l'intoxication.

TREVE, MON OEIL!

A Sao Paulo, d'autre part, on apprenait, hier, que les gangsters ne respectent même plus la trêve sacrée du soccer, même lorsque l'équipe de leur pays joue en championnat mondial.

C'est ainsi que, durant la retransmission à la télévision du match Brésil-Ecosse, mardi soir, deux individus ont attaqué une succursale de banque de la petite ville de Santo-Andre, pendant que tous les employés suivaient évidemment les péripéties de la rencontre devant le petit écran.

Les deux bandits, qui ont réussi à prendre la fuite, se sont emparés d'une somme de $23,000 ainsi que... du pistolet du gardien de la banque, occupé, lui aussi, à suivre le match. Le malheureux gardien n'a même pas eu la consolation de voir son équipe triompher!

SUR LE TERRAIN

Transportons-nous maintenant dans les stades, où c'est finalement là que se passe l'action responsable de ces à-côtés tantôt burlesques, tantôt dramatiques.

Le seul résultat significatif de la journée d'hier a été la victoire de la Pologne qui lui permettait de se qualifier pour les demi-finales; elle a blanchi Haïti 7-0, dans le groupe 4.

Les trois autres matches disputés, hier, se sont tous terminés par des verdicts nuls: dans le groupe 3, la Hollande et la Suède n'ont pu marquer un seul point tandis que la Bulgarie et l'Uruguay ont annulé 1-1; tout comme l'Italie et l'Argentine, dans le groupe 4.

PA

Snif, snif...

Sachant qu'il sera probablement lapidé à son retour dans son pays, le gardien Francillon, de la formation haïtienne, pique une crise de larmes historique lorsque le ballon lui passe...entre les deux jambes. Cette idée, aussi, de se tenir les genoux collés comme ça avec les pieds écartés! Dommage, car il est beau garçon ce Francillon...Il s'en est fait compter sept comme ça, le pôvre.

Nos as gymnastes au Peps

Les championnats juniors et seniors nationaux de gymnastique seront présentés à Québec, à la fin de juin. C'est au Peps de l'université Laval que les amateurs pourront aussister, du 29 juin au 1er juillet, à ces compétitions sportives exceptionnelles.

Pour ceux qui s'en souviennent, c'est au Pavillon de la jeunesse, en 1968, que s'était déroulé pareil événement dans la région.

On estime à au moins 125 gymnastes le nombre d'athlètes qui viendront y représenter toutes les provinces canadiennes. Il est fait mention surtout des délégations du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique, qui seront fort probablement les plus nombreuses.

Il est même possible que nos meilleurs porte-couleurs, qui ont participé aux Jeux olympiques de Munich, soient présents à cette occasion, du moins pour ceux qui sont encore actifs.

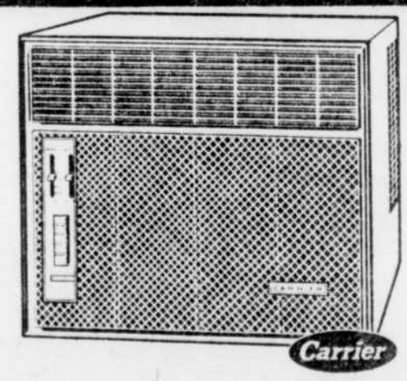
Ces championnats sont organisés par la Fédération de gymnastique du Québec conjointement avec l'Association de la région de Québec et le Service des activités sportives de Laval. Il s'agira plus exactement d'un des trois tests de sélection en préparation des championnats du monde, qui auront lieu à Munich. A n'en pas douter, ces concours réuniront certainement les meilleurs gymnastes du pays, puisqu'il s'agit bel et bien des championnats du Canada.

A souligner également que cette compétition, tant chez les juniors que les seniors, comporte un concours complet par équipe et au niveau individuel. On présentera du même coup un championnat de trampoline, discipline qui n'est cependant pas acceptée aux Jeux olympiques.

CONCESSIONNAIRE
G.M.C.
à Québec
MORIN
GMC LTÉE
2650 Dalton, parc Colbert, Ste-Foy
659-1515

COURS D'EQUITATION
SOL-OBSTACLES
ENTRAINEMENT DE CHEVAUX
SELLE ANGLAISE
LOCATION DE STALLE (box)
SEMAINE INTENSIVE DE COURS
débutant fin juin jusqu'en septembre
Pour information:
GERARD FONTAINE, prof. 1-926-3514
la ferme st-laurent
FERME ST-LAURENT
Prop. Dr Maurice Thibault
Ste-Croix de Lotbinière
Rte Marie-Victorin

CONSTRUIT POUR DURER
Le climatiseur des grandes pièces... jusqu'à 2125 pieds carrés... le modèle idéal pour la maison ou le bureau!



SUPER WEATHERMAKER®
Climatiseur de pièce

FIEZ-VOUS A CARRIER®
POUR LA QUALITE

- Centre de réglage de confort à boutons-poussoir
- Trois vitesses de refroidissement pour le jour et la nuit.
- Contrôle de circulation d'air.
- Thermostat automatique Even Temp
- Système autonome de ventilation positive pour aspirer l'air frais de l'extérieur.
- Gros filtre lavable.
- Chassis coulissant pour un meilleur entretien.
- Boîtier de protection Weather Armor
- Trois modèles: 26,500 à 34,000 BTU.

TRI-BEC
1075, Vincent-Massey
Québec 8, Québec
527-3491

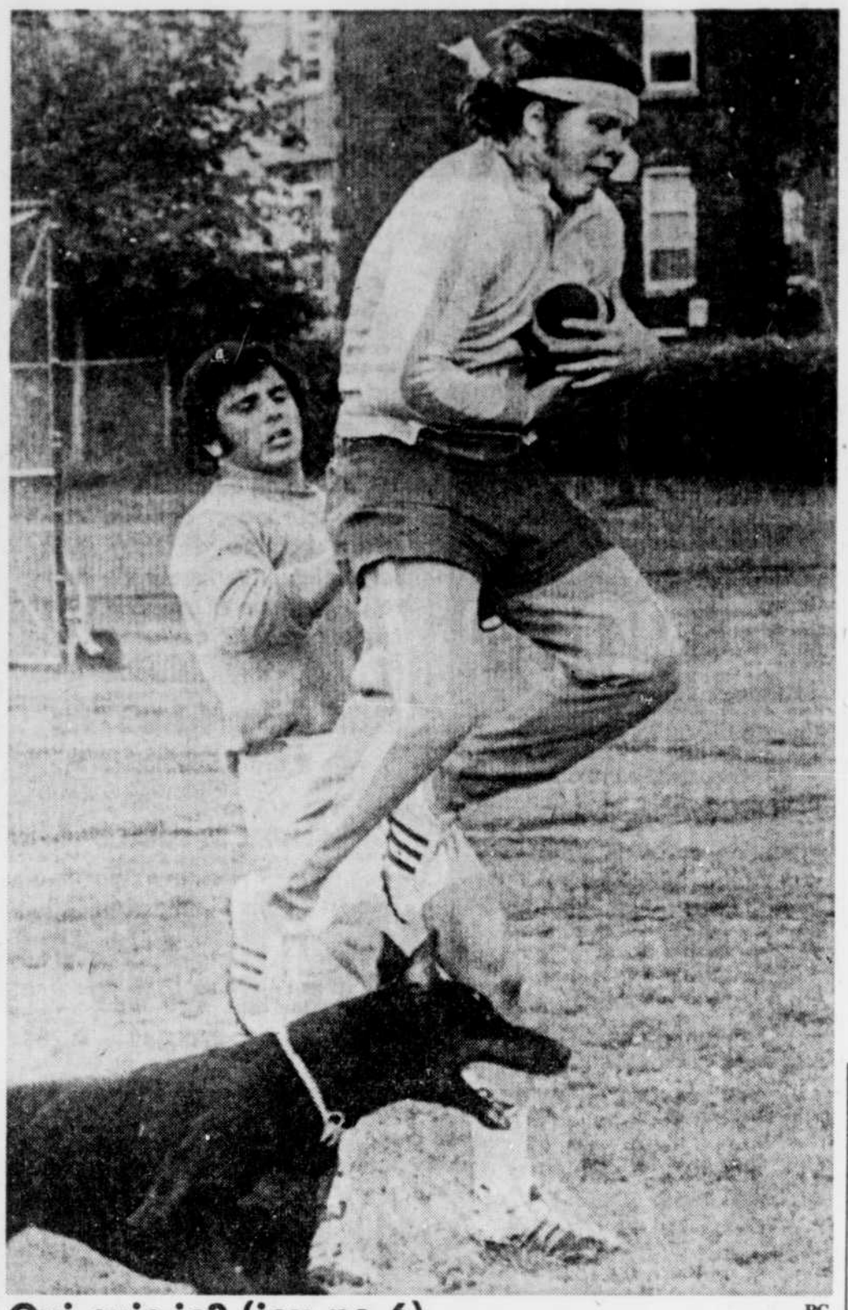
HEUREUSE NOUVELLE
le bavard roy s'agrandit
À la demande de ses clients, la brasserie Le Bavard Roy augmente sa superficie à même les locaux du Trou Normand.
Dès maintenant, vous pourrez y rencontrer un plus grand nombre de vos amis en y dégustant nos steaks sur charbon de bois, nos poissons ou autres spécialités, arrosés bien sûr de bière en fût ou en bouteille.
Salon privé pour groupes sur réservation, aux deux étages.
AU BAVARD ROY
ON Y BAVARDE À L'AISE.
Le Bavard Roy INC.
Le Bavard Roy
2500 Chemin Ste-Foy
Ste-Foy.
656-6962

Les Ford 1974: plus on les regarde, plus on les aime.
FORD TORINO

Torino, hard-top 2 portes
* Certaines options sur le modèle illustré sont en supplément.
à partir de $3741.00

PRIME ROBERGE
de l'équipe des "bons diables" vous invite à le rencontrer au Grand Trianon pour choisir votre Ford '74.

Le Grand Trianon QUEBEC
2500 BOUL. MONTMORENCY, QUE. 3 — 667-9330
(près d'Estimauville — Voisin du magasin La Salle)



PC

Qui suis-je? (jeu no 6)

Ne reculant devant rien, nous avons finalement mis la main sur un problème à la hauteur de votre intellect. Le clown, en l'air, c'est Steve Perrughelli, qui capte une passe, devant Wally Buono, durant un exercice des quelques Alouettes non impliqués dans le présent conflit de la LCF. Moi, le noiraud, dans le coin, devinez pour qui je travaille. Chien policier? Peut-être. Chien de garde? Peut-être des intérêts de Sam Berger. Nouvel ailier offensif? A vous de répondre. Un indice: j'adore les Gainesburger...

Quand Ozark console Schmidt

PHILADELPHIE (PA) — Mike Schmidt affiche une moyenne de .316, y compris 17 circuits et 48 points produits, et arrête tout au troisième-but.

Il est probablement le meilleur troisième-but de la Ligue nationale, mais les amateurs autres que ceux de Philadelphie l'ignorent en vue du match d'étoiles du 23 juillet.

Son gérant Danny Ozark le console en prédisant:

"Si tu ne participes pas au match cette année, tu y prendras part au cours des 15 prochaines années."

Ozark n'est pas le seul gérant de la Ligue nationale impressionné par Schmidt. Sparky Anderson, du Cincinnati, le qualifie de "surhomme".

L'instructeur Larry Shepard, des Reds, déclare:

"Schmidt est le meilleur frappeur au baseball. Nous avons étudié ses deux récents circuits aux dépens de Don Gullett sur ruban. Il a réussi le deuxième sur une rapide lancée au meilleur endroit possible."

PLAGE - CAMPING - PLAGE - CAMPING - PLAGE

Dupuis Sport

PLAZA LEO-T-JULIEN
Rte. du LAC-BEAUPORT
N.D. LAUR. 849-2821

INNOVATION
STE.-FOY
653-5772

CENTRE TANGUAY
LEVIS
833-1724

VENTE
REPARATION

Notre département d'articles pour la pêche est en pleine effervescence. Chez nous, on écoute les histoires de pêcheurs sans en raconter, notre histoire, c'est "LE SERVICE".

Rencontrez donc notre expert, M. G. Bourassa - il saura vous guider dans l'achat et même réparer votre matériel défectueux. Notre atelier de réparation vous offre un service rapide.

Pour toutes informations concernant achat ou réparation, rendez-vous à l'un de nos
Trois magasins (Lévis - Lac-Beauport - Innovation) ou appelez 653-5772 - Gérard Bourassa

Peoples est à l'heure Rolex. Et l'heure Rolex est aux voyages!

Vous pouvez gagner une semaine de bon temps pour deux à Acapulco.

Rendez-vous dans les magasins Peoples pour admirer notre superbe collection de montres Rolex de qualité et profitez-en pour remplir une formule de participation au concours Rolex. Vous n'avez même pas besoin d'acheter quoi que ce soit!
Une courte visite vous permettra peut-être de passer une semaine de bon temps sous le soleil d'Acapulco...Rolex fait tirer quatre voyages d'une semaine pour deux personnes comprenant le transport aller-retour en avion, une chambre pour deux au luxueux Paraiso Marriott Hotel, face à la mer, et $150 en argent de poche. Voici l'occasion rêvée de vous payer du bon temps grâce à Rolex. Le concours se termine le 3 août 1974.
La Rolex GMT Master, mouvement chronomètre à 26 rubis, bague rotative de 24 heures, boitier d'acier inoxydable et bracelet assorti, comme illustrée, $465.

Les bijoutiers-diamantaires
PEOPLES

LES GALERIES STE-ANNE
1500, rue d'Estimauville,
Giffard
Tél.: 667-4814

PROGRAMME PRÉPARATION "VACANCES" GULF

1 Changement d'huile avec notre meilleure multigrade.
2 Fourniture et installation d'un filtre à huile neuf
3 Graissage du châssis
4 Inspection et rotation des pneus
5 Vérification du système de freinage
6 Vérification de tous les phares et feux de signalisation
7 Vérification du système d'échappement
8 Vérification du système d'essuie-glace
9 Vérification de tous les filtres et de toutes les courroies
10 Vérification de la pression du système de refroidissement
11 Vérification des amortisseurs
12 Vérification du niveau du lubrifiant du différentiel
13 Vérification du niveau du lubrifiant de la transmission automatique
14 Vérification du système électrique du moteur

Le moment est venu de préparer votre voiture pour la saison d'été avec un changement d'huile, un graissage, une rotation des pneus et une vérification du système de freinage. Vous obtenez tout ça et plus avec le programme préparation "vacances" Gulf en 14 opérations.

Assurez-vous un été sans problème en visitant dès maintenant les détaillants Gulf participants.

Seulement $18.95 pour la plupart des voitures de plaisance.

La garantie habituelle des détaillants Gulf s'applique à l'offre ci-dessus (90 jours ou 4000 milles, selon la première éventualité).

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui avec votre détaillant Gulf participant qui affiche l'enseigne programme préparation "vacances" Gulf.

Offre spéciale en 14 opérations

SEULEMENT $18.95*

MAIN-D'OEUVRE COMPRISE

CHARGEX

Utilisez votre Carte-Voyage Gulf ou votre carte Chargex.

Gulf

Des stations-service ordinaires... "ordinaires mon oeil!"

*Prix maximum suggéré. Pour la plupart des voitures de plaisance.
Cette offre prend fin le 27 juillet 1974.

L'affaire Mario Tremblay

tribune libre

Monsieur le directeur,

J'ai été renversé de voir que certains journalistes se scandalisaient parce que la Ligue junior majeure du Québec avait décidé de ne pas accepter, dans ses rangs, les joueurs de 18 ans qui avaient été repêchés par les ligues professionnelles. Certains journaux ont même poussé la recherche de la sensation jusqu'à titrer en première page "Mario Tremblay devra s'exiler". Je ne suis pas un habitué des colonnes journalistiques et j'ai pris comme règle de conduite de ne pas répondre aux inexactitudes qui y sont contenues. Toutefois, je crois que, dans le présent cas, il est impossible, pour quelqu'un qui est près de la scène du hockey junior et à qui a à coeur l'intérêt québécois, de ne pas répondre.

"Mario Tremblay devra s'exiler". Il n'en est pas question. Les professionnels ont décidé de repêcher des joueurs qui étaient "exceptionnels", à un point tel qu'ils pouvaient jouer dans la Ligue nationale à leur première année. C'est du moins ce qu'ils nous ont dit lorsqu'ils ont voulu nous faire accepter la dernière entente. Or, comme je suppose qu'ils sont sincères et qu'ils connaissent leur hockey, il est donc entendu que Mario Tremblay jouera pour le Canadien de Montréal la saison prochaine, à Montréal, province de Québec.

Si Mario Tremblay n'était pas prêt à jouer dans la Ligue nationale l'an prochain, pourquoi le club Montréal l'a-t-il repêché? On pourrait se poser la même question au sujet des Guy Chouinard, Réal Cloutier et Pierre Larouche, surtout dans le cas des deux premiers, qui ont été repêchés alors qu'ils leur restaient deux saisons d'éligibilité junior.

La réponse est bien simple et elle crève les yeux: parce que les ligues professionnelles se livrent actuellement une lutte sans merci sur le dos du hockey junior. Quand, l'an dernier, Doug Harvey, des Aeros de Houston, a décidé de briser cette convention qui voulait qu'aucun joueur ne soit repêché avant qu'il n'ait atteint l'âge d'au moins dix-neuf ans, j'ai vu certains journalistes applaudir à la sagacité de l'ancien joueur-étoile de la Ligue nationale. Personne n'a eu le courage et le réalisme de dire que le fait d'avoir été une étoile comme joueur de hockey n'était pas nécessairement un gage d'honnêteté et de savoir-faire comme dirigeant d'équipe de hockey: et que c'en était fait, à toutes fins utiles, pour un hockey junior canadien de qualité. Ceci a eu pour résultat que l'entente qui a été imposée par les professionnels à la CAHA a reconnu pour chaque équipe le droit de repêcher un joueur junior dans les deux premiers tours de repêchage. Les professionnels avaient, à ce moment-là, représenté qu'ils ne repêcheraient que des joueurs exceptionnels. Or, il semble que l'exception est devenue la règle générale. De fait, la Ligue nationale a repêché, je crois, quatorze juniors et, ce qui est encore plus scandaleux, l'Association mondiale s'est empressée d'en repêcher d'autres, de façon à ne pas entrer en compétition avec sa rivale; et on a ainsi privé le hockey junior d'au moins vingt-cinq de ses meilleurs éléments.

Quel en est le résultat sur le plan pratique? Le résultat est le suivant: quand on a annoncé que Mario Tremblay ne jouerait pas pour le Canadien Junior, en fin de semaine, tout le monde a compris qu'il était évident qu'il devait aller jouer ailleurs qu'à Montréal, parce qu'il n'était pas prêt à jouer dans la Ligue nationale, de même que la plupart des autres juniors ne sont pas prêts à jouer dans l'organisation majeure à leur première année. Selon moi, s'il y en a un ou deux qui seront des joueurs réguliers dans la Ligue nationale à leur première année, ce sera toute une surprise. Alors, pourquoi a-t-on repêché tant de juniors? Tout simplement pour les enlever à une ligue rivale et être sûr de les avoir lorsqu'ils seront prêts, dans deux, trois ou quatre ans, à jouer dans les ligues majeures. Qu'adviendra-t-il de ces joueurs entre-temps? Ces joueurs seront réduits à jouer dans des ligues mineures comme la Ligue américaine, la Ligue centrale, la Ligue internationale, la Ligue nord-américaine ou encore la Ligue Eastern. Toutes ces ligues évoluent aux Etats-Unis; pendant ce temps, le public canadien, le public de la province de Québec, sera privé du plaisir de voir jouer les meilleurs éléments de son produit national, les meilleurs joueurs de hockey junior. Tous les Canadiens français qui, dans les différents stades du circuit, venaient s'asseoir à Shawinigan, à Sorel, à Chicoutimi, à Sherbrooke, à Québec et à Montréal...seront privés du droit qu'ils ont de voir jouer les joueurs dont ils ont payé le développement de leur argent, parce que l'an dernier, par vengeance d'un joueur déçu de la Ligue nationale, on a commencé à repêcher presqu'au berceau des petits Canadiens français; avec le résultat qu'à l'automne, ils devront s'expatrier pour fournir un spectacle aux Américains, qui les paieront à coup d'argent.

Voilà ce que j'aurais aimé qu'un journaliste consciencieux développe l'an dernier et dénonce comme étant un scandale, un signe d'esclavage éhonté du Canada vis - à - vis des Etats-Unis. Ca n'a pas été fait et je trouve malheureux que la presse, qui est composée de journalistes qui sont des professionnels, n'ait pas agi dans ce sens, de façon à soulever l'opinion publique, et éventuellement le pouvoir public pour prévenir cet état de chose. Je trouve malheureux que nos gouvernements, tant canadien que québécois, n'aient rien fait pour légiférer là-dessus. On sait que le Parlement "peut tout faire, excepté changer un homme en femme". Or, je pense qu'il aurait été normal que nos gens qui ont des emplois à même les deniers publics pour promouvoir l'intérêt du sport amateur au Canada, prennent des mesures pour empêcher que tout joueur qui n'a pas terminé son stage junior puisse être repêché par les équipes professionnelles. Non pas que je veuille empêcher les joueurs juniors canadiens de signer des bons contrats, au contraire. Mais je pense que le passé a prouvé que ces joueurs pouvaient signer d'aussi intéressants contrats en terminant leur stage junior jusqu'au bout. La Ligue majeure du Québec a décidé de ne pas aligner de joueurs qui avaient été repêchés. Il est évident que Mario Tremblay, s'il joue pour le Junior de Montréal, durant la saison 74-75, aura signé une entente quelconque avec la Canadian Arena Company, qui est propriétaire du Junior de Montréal de façon à ce que M. Pollock soit assuré de ne pas avoir perdu un de ses choix de première ronde au repêchage; et soit certain que son joueur Tremblay n'ira pas à l'Association mondiale la saison prochaine, ou encore ne sera pas repêché par une autre équipe de la Ligue nationale. Je comprends qu'il s'agissait d'une décision difficile à prendre, car Mario Tremblay est toute une attraction dans le hockey junior québécois. Comme je l'ai déjà souligné, il vaut mieux mourir debout que vivre à genoux. Que le hockey professionnel prenne tout l'odieux du sort qui sera réservé à ces joueurs qui avaient encore la "couche aux fesses" et qui ont été repêchés de façon à les enlever aux Québécois. Et peut-être qu'alors nous verrons l'opinion publique se soulever et nos gouvernements agir de façon à empêcher cette exploitation ignoble de nos ressources naturelles.

Si nous avions accepté, parce que le Junior de

Montréal est la propriété d'une équipe de la Ligue nationale, que Tremblay puisse jouer junior encore cette année, c'eût été une injustice pour toutes les équipes des petites villes qui n'ont pas le loisir d'avoir une équipe de la Ligue nationale, ou une équipe majeure, pour les parrainer. Et ça aurait été sanctionner le principe du repêchage des joueurs "under age", parce que dans l'avenir, les équipes juniors auraient été portées à faire des ententes avec des équipes professionnelles, pour que celles-ci repêchent des joueurs de dix-huit ans pour les laisser, par des tractations quelconques, à leur équipe junior.

A ce moment-là, nous, les dirigeants du hockey junior, nous avons considéré que nous ne serions plus "maîtres chez nous" et qu'il était anormal qu'un joueur qui a déjà signé une entente professionnelle, même si elle est à retardement, vienne s'aligner avec de jeunes amateurs qui, eux, essaient de graduer chez les professionnels, mais à la fin d'un stage junior complété. Nous ne voulons pas dans nos rangs deux classes de joueurs, les millionnaires, d'une part, et les "ordinaires" d'autre part.

En conclusion, j'en viens presqu'à parodier Edmond Rostand et Cyrano de Bergerac, et je me permets de dire avec toute la politesse que vous me connaissez: "Messieurs les journalistes, voilà ce que vous eussiez écrit si vous aviez eu un peu d'esprit et de lettres". J'allais continuer la citation, mais c'eût été impoli...

Rodrigue Lemoyne,
Sorelois.

Phaneuf prend des notes, en France

PARIS, (selon AFP) — Tout indique que Paul Phaneuf, ministre responsable du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports du Québec, n'a pas perdu son temps lors de son séjour en France.

Le ministre, reçu avant son départ pour le Québec, par Pierre Mazeaud, secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux Sports en France, n'a pas manqué de souligner qu'il avait pris, ici et là, au cours de son séjour, d'utiles renseignements pour développer l'action de son ministère. M. Phaneuf n'a toutefois pas précisé en quoi consisterait cette action pour les mois à venir, et de quelle nature étaient ces précieux renseignements.

Il s'est néanmoins félicité de cette tournée qui lui aurait permis de jeter les bases d'un développement des échanges culturels et sportifs entre la France et le Québec. A ee sujet, le ministre québécois a évoqué le prochain Festival international de la jeunesse francophone, qui se tiendra à Québec.

LES ENTRETIENS

Avec M. Mazeaud, il a surtout été question des structures respectives des ministères des deux pays, et également du statut des professeurs d'éducation physique.

A la fin de l'après-midi d'hier, M. Phaneuf s'est présenté à la Délégation générale du Québec, présidée par M. Chapdelaine, pour y remettre au colonel Marceau Crespin la médaille d'excellence de son ministère. Le colonel Crespin, qui est directeur de l'Education physique et des sports, a en effet participé à la création du ministère maintenant dirigé par M. Phaneuf au Québec. Il a affirmé qu'avant d'abandonner ses fonctions dans quelques mois, il espérait retourner en visite au Québec.

Norton: poursuite de $5 millions

SAN DIEGO (PA) — Le boxeur Ken Norton a intenté, hier, une poursuite de $5 millions contre les organisateurs de son combat de championnat des poids lourds contre George Foreman, le 26 mars dernier, au Venezuela.

Cette poursuite, qui est menée devant la Cour du district des Etats-Unis, accuse les organisateurs de bris de contrat et demande qu'ils rendent compte des revenus du combat.

Les accusés sont Video Techniques, INCMV Telemedia de Panama, El Poliegro de Caracas et Henry A. Schwartz. Les gérants de Norton, Robert H. Biron, Arthur L. Rikin, A.B. Polinsky et Lloyd Schunemann, appuient le boxeur.

On se souvient que Norton avait été mis hors de combat au deuxième round lors de ce combat.

La poursuite réclame $42,000 de pertes, y compris les taxes du Venezuela, $5 millions en dommages-intérêts et $4,000 pour les frais de nourriture et de logement.

SUPER SPECIAL DE LA ST-JEAN

ROULOTTE GLENDETTE 23'
1973 - toute équipée
$4,900.00

GLENDETTE 1973
24' toute équipée
$4,700.00

GLENDETTE 24'
1974, toute équipée. Poêle avec fourneau, douche, toilette, chambre de bain avec lavabo. Convertisseur de courant. Système à pression avec compresseur, 2 bonbonnes 30 lb.

GRATIS: Boyau d'égouts à l'eau
4 crics stabilisateurs

SUPER SPECIAL SANS ECHANGE
$5,195.00
Rég. $5,995.00

"On s'occupe de vous avec compétence"
Caravane
QUEBEC
1221, boul. Duplessis - Ancienne-Lorette
(derrière le Château Nancy)
POUR INFORMATIONS: 872-2831
Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Velmont, des roulottes de voyages Golden Falcon, Flyte et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft, Confort et Venture.
LEVIS INC.
590, ROUTE TRANS-CANADA, ST-DAVID
POUR INFORMATIONS: 837-8164 et 837-1084
Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Velmont, des roulottes de voyages Glendette, Glenella et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft.
OUVERT TOUS LES SOIRS

AMATEURS DE VOILE
Laser

Rendez-vous à notre
EXHIBIT de BATEAUX
MAINTENANT OUVERT TOUS LES JEUDI et VENDREDI SOIR AINSI QUE LE SAMEDI de 9.30 A.M. à 4.30 P.M.
Disponibilité immédiate.
Plus de 10 modèles différents
LE VOILIER SPORT
GUY BLANCHET, enr. prop.
Canots
Kayaks
Voiliers et accessoires
417 Marconi, Ste-Foy, Québec 10 - 842-7791

TOUT POUR LA MOTO

VESTES DE CUIR POUR MOTO
CUIR NOIR - BRUN - BLEU - BEIGE
$79.95

CASQUES DE SECURITE $18.95
à partir de

GANTS pour moto
$7.95 à $16.50
PANTALONS pour moto en véritable cuir
$72.95
BOTTES MOTO CUIR EXTRA RESISTANT
avec ou sans cops d'acier. Protection spéciale du tibia et de la cheville.
hauteur 16 pouces
$69.95
BOTTES pour motocyclistes cuir à toute épreuve
$16.95
MAGASIN LATULIPPE ENR.
637 OUEST RUE ST-VALLIER
C.P. 395, QUEBEC 8
STATIONNEMENT GRATUIT

CERWIN-VEGA • DYNACO • SANSUI • TELEX • LUX • UTAH • TEAC • DYNACO • CERWIN-VEGA • DYNACO • SANSUI • HARMAN-KARDON • SUPEREX • LUX
DERNIERE SEMAINE
Notre magasin sera fermé du 1er juillet au 1er août pour des rénovations.
Nous devons tout liquider!
VENEZ FAIRE VOS PRIX!
(aucune offre raisonnable refusée)
LES SPECIALISTES DU SON
Exxolite
jusqu'à 36 mois pour payer
365, RUE BAYARD, QUEBEC 8 - 525-6145

MERCURY 2000
BONNES VACANCES...
PROFITEZ DE NOS SPECIAUX DE JUIN
DISPONIBLES A L'ANCIEN PRIX
CONTINENTAL MARK IV
MARQUIS - METEOR
COUGAR - MONTEGO
COMET - BOBCAT - CAPRI
CAMIONS LEGERS FORD
MEMBRE DE
L'ASSOCIATION DES MARCHANDS D'AUTOMOBILES DE QUEBEC INC.
RAYMOND COTE AUTO INC.
2000 OUEST, BOUL. CHAREST,
SORTIE JEAN-TALON NORD
687-2210

Bruce MacGregor quitte les Rangers pour l'AMH

Bruce MacGregor

Bruce MacGregor, un vétéran de 14 saisons dans la Ligue nationale de hockey, a signé, hier, un contrat de quatre ans avec les Oilers d'Edmonton, de l'Association mondiale. Le joueur de 33 ans, qui s'alignait avec les Rangers de New York l'an dernier, a expliqué que la différence entre l'offre des Oilers et celle des Rangers n'était pas ce qui l'avait décidé. Les deux équipes offrant à peu près le même salaire. "J'ai décidé de venir à Edmonton, précise-t-il, parce que c'est mon coin. J'aime New York, et quitter cette ville a pourtant été une dure décision pour moi". MacGregor a joué avec les Red Wings de Détroit pendant dix ans, avant d'être échangé aux Rangers en 1970. Il a été le meilleur compteur de ce club lors des dernières séries éliminatoires.

Floyd Curry

RIEN DIT DE TEL

Floyd Curry, adjoint au gérant général des Canadiens de Montréal, a soutenu, hier, avoir été mal compris lors d'une conférence de presse donnée par les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, mardi, dans laquelle Curry faisait allusion à la retraite prochaine d'Henri Richard. Curry avait laissé croire que Richard ne jouerait pas avec les Canadiens cette saison. Curry a traité, hier, cette rumeur de parfaitement ridicule, disant qu'il avait parlé à Richard le soir précédent et que celui-ci ne lui avait aucunement signifié son intention de se retirer. La vérité, elle, en prend encore un coup!

AUTRE DEMENTI

Bobby Allison, le troisième coureur automobile du circuit Nascar à atteindre des gains de $1 million, a nié les rumeurs voulant qu'il quitte la course nationale de stock-car. "Nous allons manquer la course de Daytona, le 4 juillet, parce que nous ne serons pas capables de préparer mon automobile à temps, de dire Allison, mais je ne quitte pas le grand circuit national de courses". Les officiels de la Nascar ont, en outre, décidé de limiter les moteurs à gros carburateurs à 358 pouces cubes, afin de pouvoir dorénavant classer les moteurs de compétition dans les catégories "petit" et "gros". C'est une des raisons pour lesquelles la voiture d'Allison ne sera pas prête à temps.

SOYEZ PRETS

Le président de la LNH, Clarence Campbell, a signifié aux officiers de Kansas City que les Scouts devraient être prêts à jouer leur première saison dans la ligue en respectant le même calendrier que les autres équipes, à eux de s'arranger pour trouver une patinoire. Le centre sportif Kemper, de Kansas City, ne pourra sans doute pas être terminé pour les premières joutes du calendrier, à cause d'une grève de la construction. Les Scouts pourront toujours utiliser le vieux centre sportif American Royal, si le Kemper n'est pas achevé le 2 novembre.

le sport en bref

AUTRE COMPROMIS

L'Association mondiale de football a modifié ses plans pour présenter son premier championnat à Jacksonville, en Floride, le 29 novembre. Le "World Bowl" devait d'abord être disputé au nouveau stade Halawa de Honolulu, mais la construction n'en sera probablement pas terminée cette année.

D'ACCORD, PAS D'ACCORD

Les Jeux du Commonwealth de 1978 doivent faire face à une pétition de citoyens qui craignent que la construction d'un nouveau stade de 40,000 sièges pour les Jeux ne ruine leur environnement. En mars dernier, les citoyens d'Edmonton avaient approuvé, par vote de référendum, des dépenses de $11.6 millions, en vue de la tenue des Jeux du Commonwealth. Maintenant, un groupe qui se nomme Action Edmonton, exige que le nouveau stade soit construit ailleurs que près du stade Clark. Les habitants du quartier en question ne veulent pas être victimes, en 1978, de l'accroissement de la circulation, du bruit, des accidents et des manifestations de tous genres. Ce quartier est un des plus pauvres de la ville, et ses habitants estiment que si certains doivent être délogés par les Jeux, il serait mieux que ce soit ceux qui en ont les moyens.

IL Y A DE L'ESPOIR

Georges McCall, commissaire des Intervilles de tennis des Etats-Unis, estime que la ligue aura atteint, avant la fin de sa première saison, l'assistance record de un million de spectateurs. Les Intervilles ont déjà attiré 399,000 partisans en 169 matches, et il en reste 183 à jouer. Quant à la situation financière des équipes, il semble qu'elle soit solide dans tous les cas.

IL REMET CA

L'avocat et promoteur Bob Arum, de New York, a offert, hier, une garantie de $150,000 à Bob Foster s'il acceptait une fois encore de remettre son titre de champion mondial des poids mi-lourds en jeu contre l'Argentin Jorge Ahumada. Arum était la promoteur de la rencontre de lundi entre les deux mêmes boxeurs, au Nouveau-Mexique, ville natale de Foster, rencontre qui a abouti à un match nul, "décision scandaleuse", a répété Arum. La nouvelle bataille aurait lieu à Long Island, au Nassau Coliseum, et la recette pourrait atteindre les $600,000.

A MOINS QUE...

Bill Putmnam, propriétaire des Américains de Birmingham, est d'avis que son équipe sera forcée de déménager si les hommes d'affaires de la ville ne lui procurent pas un quelconque soutien financier. Putnam a déclaré que d'autres investisseurs étaient intéressés à procurer un appui à l'équipe de la Ligue mondiale de football, mais qu'ils ne laisseraient pas les Américains jouer à Birmingham. Une réponse à connaitre d'ici deux ou trois jours...

EUX AUSSI

L'université de Sherbrooke, une des institutions de la province des plus actives dans l'athlétisme intercollégial, sera sans doute obligée de se retirer du programme de l'Association athlétique des universités du Québec, pour la saison 1974-75. Le bureau d'administration de l'U. de Sherbrooke a en effet décidé de couper considérablement les budgets pour cette année, y compris dans les programmes scolaires et sportifs. L'AAUQ ne prononcera le retrait de Sherbrooke que lorsque cette décision sera décrétée finale.

sport local

BENEVOLES

Le Service des loisirs et des parcs de Giffard a besoin de jeunes bénévoles pour la période estivale. On demande donc aux adolescents de 13 ans et plus, intéressés à devenir moniteurs adjoints de communiquer à 667-8120.

BASEBALL MINEUR

Les Pirates occupent le premier rang de la catégorie atome dans le baseball mineur à Beauport. Jocelyn Laforest est le meilleur frappeur avec une moyenne de.875. Chez les mosquito, les Astros occupent le premier rang et Gaétan Verreault est le meilleur cogneur. Les Mets sont en tête chez les pee wee et Serge Lajeunesse maintient une moyenne au bâton de.800. Dans le bantam-midget, les Cubs sont au premier rang et Gerry Boulet a une moyenne parfaite de 1,000.

GOLF

L'Association canadienne des golfeuses, district de Québec, tiendra un "field-day", mardi prochain, au club de golf de Loretteville. Les inscriptions doivent parvenir, demain soir au plus tard. L'ACG tiendra son championnat de la cité et du district les 3 et 4 juillet, au club de golf de Cap-Rouge.

ECOLE

Les inscriptions à l'Ecole des sports 1974, du Service des activités sportives de l'université Laval, se termineront demain. Plus de 350 jeunes ont déjà fait parvenir leur inscription, mais il reste encore des places dans chacune des 12 disciplines. Pour inscription: 656-2807.

TENNIS

Des cours de tennis seront dispensés aux jeunes de Giffard, au club de tennis Saint-Ignace. Les cours se donneront à 9 heures, pour les filles de 9 à 11 ans; à 10 heures, pour les garçons du même âge, et à 11 heures, pour garçons et filles de 12 et 13 ans.

GASTON MAGNAN

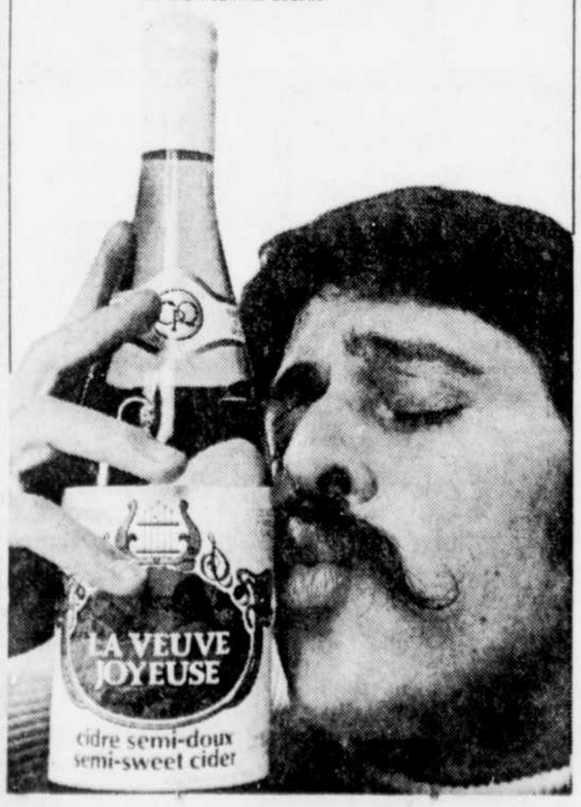
vous invite à venir choisir vos tenues estivales. Les nombreuses années d'expérience de M. Magnan dans la mercerie pour hommes pourront vous aider à faire un choix judicieux. Il vous proposera les plus récentes créations dans le domaine de la mode masculine. Dès maintenant profitez du premier choix chez

NOUVEAU JACQUES

333 DE LA COURONNE
stationnement gratuit
Place Jacques-Cartier

ELLE FAIT SON PETIT EFFET!

LA VEUVE JOYEUSE
LE CIDRE SEMI-DOUX
DE LA COOPERATIVE DES POMMICULTEURS DU QUEBEC
FRANKLIN CENTRE, QUEBEC



À votre service

Handy Andy

Spécialistes de l'automobile depuis plus de 39 ans

Pourquoi payer plus cher?
Vous ne pouvez pas trouver mieux. Rencontre toutes les normes de garantie des nouvelles autos.

HUILE à MOTEUR "Golden Flo"
Spécial **46¢** pte

L'huile à moteur la plus haute qualité, la plus économique que nous connaissions pour les autos et camions. 10W30 toute saison. 10-407-08

POUR REMPLACER VOS ROUES AVEC FACILITE ET RAPIDITE

ROBUSTE
CLE A ROUES QUADRUPLE SPECIAL 2.39
Conçue pour la plupart des voitures canadiennes et américaines. 24-139-20

Spécial **1.57**
MIROIR-SERVICE de luxe
Comprend un miroir pratique avec espaces pour l'huile, l'essence, le millage, etc. 24-603-01

ROBUSTES ET SUPER-RÉSISTANTS "PREMIÈRE" "CROSS COUNTRY", SÉRIE "78"

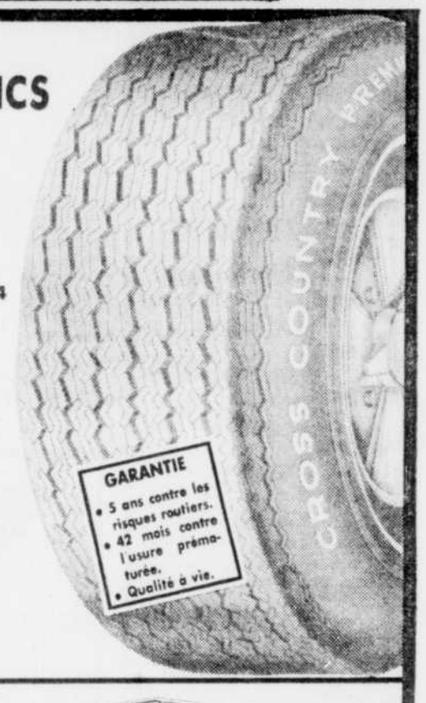
PNEUS à FLANCS BLANCS à SEMELLES LARGES ceinturés de verre

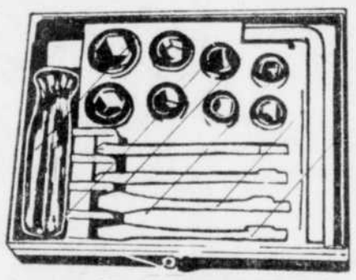
La coupe épaisse et la semelle large des pneus sont un gage de bonne traction.

25.95 E 78-14

2 bandes en verre qui vous assurent une protection contre la plupart des risques routiers et des coups. De plus, ils vous aident à garder plus facilement le contrôle de la route et à obtenir une meilleure traction, plus de millage et un meilleur rendement.

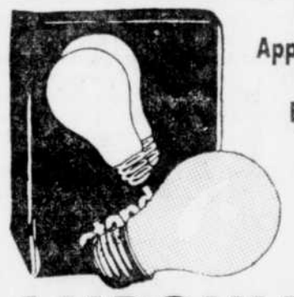
2 plis en câble polyester qui vous assurent une bonne résistance interne. Protègent vos pneus contre la formation de taches d'usure et vous donnent un roulement doux. Installation: $1 chacun. Aubaines semblables pour les autres grandeurs.



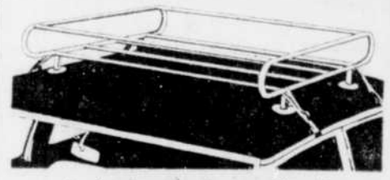


CLE/TOURNEVIS combinés 14 en 1
Spécial **1.29**
Poignée en plastique. 2 tournevis à fentes de 3/16" et 5/32". Tournevis "Phillips" de 3/16". Un poinçon. Une clé à douille. 8 douilles à insérer. 72-400-21

Faites-le vous-même et épargnez!
Réparez vous-même ailes, creux et surfaces rouillées.
EMPLATRE de fibre de verre
1.17
Combine le tissu laminé de fibre de verre et la résine polyester. Répare n'importe quoi, plus solide que l'acier. Ne rouille pas, ne se bosselera pas et ne se corrodera pas. Mode d'emploi compris. 27-891-54



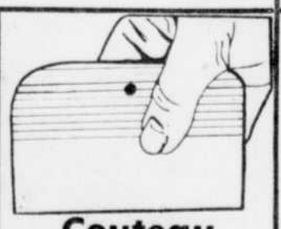
Approvisionnez-vous et Epargnez!
AMPOULES de marque reconnue
6 POUR 1.29
Fabrication de qualité, selon des normes sévères.
60 watts: 34-802-09
100 WATTS: 34-803-08



Aubaine saisonnière!
PORTE-BAGAGES DE TOIT "Pony" "universel"
Spécial **12.99**
Style panier en aluminium léger, résistant et antirouille. Pour transporter de grosses charges. S'ajuste à toutes les voitures canadiennes et américaines. 23-275-18

A partir de **1.79**
PNEUS pour bicyclettes
Roulez sûrement... sur une chaussée mouillée, une semelle usée ou gondolée est un vrai danger.
Les nouveaux pneus à pleine largeur de Handy Andy sont un gage de meilleure traction. Soyez prudent!... procurez-vous de nouveaux pneus et chambres à air à ces prix d'aubaine Handy Andy. Choisissez parmi les flancs noirs, blancs ou gommés à ligne rouge.
Série 90-843

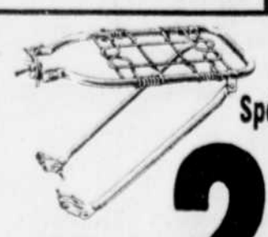
Pour l'élégance d'une nouvelle auto
Nettoyeur de pneus à flanc blanc
Spécial **69¢**
20 oz.
Enlève rapidement et sans efforts la saleté et les marques laissées par l'usure, sans brossage. 27-280-04



Couteau applicateur
pour mastic à carrosserie
Spécial **25¢**
Permet d'appliquer uniformément le mastic tout en laissant une surface lisse. En plastique autonettoyant. 27-893-03

Aubaine exceptionnelle! Pour des sièges, élégants, luxueux et confortables.
HOUSSE de SIEGE en ORLON DuPont
Super spécial **7.77**

S'ajuste à la plupart des sièges. D'installation facile, avec anneaux pour un bon ajustement. Mode d'installation compris. Aucun outil spécial nécessaire. Protection fraîche contre les sièges chauds et collants en été, tout en gardant bien au chaud en hiver. En rouge, bleu, vert, or, noir et brun. Séries 16-293, 294, 296.



PORTE-BAGAGES Arrière
Spécial **2.79**
Fabrication solide. En acier tubulaire chromé. S'ajuste à la plupart ses bicyclettes. Pièces de montage incluses. 90-612-84

BLACK LAKE 405, Saint-Désirée	423-4622	RIMOUSKI 124 ouest, St-Germain	723-3193
BONAVENTURE	534-2969	RIVIERE-DU-LOUP 12, Lévis	862-7284
CABANO 43, Commercial	854-2100	ROBERVAL 887, boul. St-Joseph	275-2013
CAUSAPSCAL 141 sud, Saint-Jacques	756-3707	SAINTE-ANNE DE LA POCATIÈRE 500, 1re rue	856-2461
CHANDLER 39 ouest, Commercial	689-2207	SAINTE-ANNE DES MONTS 1re Avenue Ouest	763-2141
DUBERGER 54, boul. Central	527-3380	SAINT-CAMILLE DE BELLECHASSE	595-2511
EAST BROUGHTON 160, Beaudoin	427-2141	SAINT-CASIMIR DE PORTNEUF	339-2223
FORESTVILLE 90, 15e Rue	587-2125	SAINTE-FOY 2900, Chemin St-Louis	656-9503
FRAMPTON	479-2808	SAINT-GEORGES DE BEAUCE 1995 boul. Dionne	228-5581
GASPE HARBOUR	368-2457	SAINT-JEAN PORT-JOLI Rue de l'Eglise	598-3388
LA GUADELOUPE 195, av. Cartier	459-3491	SAINTE-MARIE DE BEAUCE 126, Notre-Dame	387-5222
LORETTEVILLE 590, Racine	842-8822	SAINT-PAMPHILE Rue Principale	356-3638
MATANE 74, D'Amours	562-0573	SAINT-PASCAL 358, rue Taché	492-2245
METABETCHOUAN 118, Saint-André	349-3565	SAYABEC Rue Principale	748-5897
MONTMAGNY 8 est, boul. Taché	248-0498	SEPT-ILES 700, av. Laure	962-2152
NEW RICHMOND Place Richmond	392-4225	THETFORD MINES 970, boul. Smith	335-7337
PLESSISVILLE 1677, Saint-Laurent	362-7510	TROIS-PISTOLES 92 est, Notre-Dame	851-3292

baseball

HIER

Ligue nationale

Montréal 4, Cincinnati 2
San Diego 1, Chicago 0
Atlanta 5, New York 0
Houston 4, Philadelphie 5
San Francisco 5, Saint-Louis 4
Los Angeles 3, Pittsburgh 7

Ligue américaine

Minnesota 5, Baltimore 6
Chicago 15, Cleveland 4
Kansas City 2, Milwaukee 0
Détroit 4, Texas 2
Boston 2, Oakland 1
New York 2, Californie 1

Ligue Eastern

Québec 2, West Haven 4
Trois-Rivières 3, Bristol 0 (1ère)
Trois-Rivières 1, Bristol 3 (2ème)
Reading 14, Thetford Mines 5 (1ère)
Reading 0, Thetford Mines 4 (2ème)
Pittsfield 7, Waterbury 0 (1ère)
Pittsfield 3, Waterbury 5 (2ème)

Ligue métro-junior

Sainte-Foy à Québec (pluie)
Lévis à Beaupré (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Pittsburgh à Chicago
New York à Philadelphie

Ligue américaine

Kansas City à Oakland
Californie à Texas
Chicago à Minnesota
Baltimore à Milwaukee

Ligue Eastern

Québec à West Haven
Trois Rivières à Bristol
Reading à Thetford Mines
Pittsfield à Waterbury

Ligue métro-junior

Sainte-Foy à Beauport
Montmagny à Lévis
Beaupré à Québec

DEMAIN

Ligue nationale

Montréal à Saint-Louis
Pittsburgh à Chicago
New York à Philadelphie
San Diego à Houston
San Francisco à Los Angeles
Atlanta à Cincinnati

Ligue américaine

Détroit à New York
Cleveland à Boston
Baltimore à Milwaukee
Chicago à Minnesota
Californie à Texas
Kansas City à Oakland

Ligue Eastern

Québec à Waterbury
West Haven à Thetford Mines
Trois-Rivieres à Reading
Pittsfield à Bristol

Ligue métro-junior

Aucune joute

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	35	30	.538	—
Montréal	30	28	.517	1 1-2
St-Louis	32	31	.508	2
Pittsburgh	27	34	.443	6
Chicago	25	35	.417	7 1-2
New York	24	39	.381	10

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	44	23	.657	—
Atlanta	38	27	.585	5
Cincinnati	36	27	.571	6
Houston	33	34	.493	11
San Francisco	33	36	.478	12
San Diego	29	42	.408	17

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	37	27	.578	—
Baltimore	33	30	.524	3 1-2
Detroit	33	30	.524	3 1-2
Cleveland	32	31	.508	4 1-2
New York	34	33	.507	4 1-2
Milwaukee	29	31	.483	6

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	34	31	.523	—
Kansas City	32	30	.516	1-2
Texas	33	32	.508	1
Chicago	29	30	.492	2
Californie	28	38	.424	6 1-2
Minnesota	25	36	.410	7

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Bristol	35	24	.593	—
Pittsfield	28	29	.491	6
West Haven	28	32	.467	7 1-2
Waterbury	23	34	.404	11

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	32	23	.582	—
Thetford Mines	27	24	.529	3
Québec	29	28	.509	4
Reading	24	32	.429	8 1-2

EXPOS

Montréal

	Ab	P	Cs	Pp
Hunt 3b	5	0	1	1
Foli ac	2	1	1	1
Woods cc	3	0	0	0
Breeden 1b	3	1	1	1
Jorgensen 1b	1	0	0	0
Bailey cg	3	0	0	0
Day cg	0	0	0	0
Singleton cd	4	1	2	1
Cox 2b	4	0	1	0
Foote r	4	1	1	0
Torrez l	2	0	1	0
Montague l	1	0	0	0
Totaux	32	4	8	4

Cincinnati

	Ab	F	Cs	Pp
Rose cg	5	1	1	0
Geronimo cc	4	1	2	1
Borbon l	0	0	0	0
Driessen 3b	4	0	2	0
Bench r	4	0	1	1
Perez 1b	4	0	0	0
Crowley cd	3	0	1	0
Foster cd	0	0	0	0
Concepcion ac	4	0	1	0
Chaney 2b	3	0	1	0
King fu	1	0	0	0
Gullett l	2	0	0	0
Morgan 1b	1	0	0	0
Totaux	35	2	9	2

Montréal	200	200	000— 4
Cincinnati	002	000	000— 2

E—Bench, Cox. DJ—Montréal 2. LSB—Montréal 6, Cincinnati 8. 2B—Breeden, Rose. BV—Foli. S—Woods, Torrez. BS—Foli.

Lanceurs:

	MI	Cs	P	Pm	Bb	R
Torrez (G—7-4)	6	8	2	2	0	2
Montague	3	1	0	0	2	3
Gullett (P—7-4)	7	7	4	4	2	2
Borbon	2	1	0	0	0	1

Victoire préservée—Montague 1re.
Temps—2:15.
Assistance—22,344.

CARNAVALS

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
White, cc	3	1	1	0
Rivera, cg	4	0	1	0
Valentine, cd	3	1	0	0
Parrish, 3B	2	0	0	1
Newell, 1B	3	0	0	0
Childers, r	1	0	1	0
Carthel, Fu-r	3	0	1	1
Peguero, 2B	3-	0	0	0
Creech, ac	3	0	0	0
Gilbert, l	2	0	0	0
- Cromartie, fu	1	0	0	0
Albin, l	1	0	0	0
Total	29	2	4	2

WEST HAVEN

	AB	PC	CS	PP
Krizmanich, cg	4	1	2	0
Coulson, 3B	4	1	1	0
Stodgel, 2B	4	1	1	1
Jones, cd	3	1	2	0
Pacheco, ac	4	0	0	0
Shupe, 1B	3	0	2	2
Quinn, r	3	0	1	0
Yeglinski, cc	3	0	0	0
Polinski, l	2	0	1	0
Total	30	4	10	3

Québec	100	100	000—2 4 1
West Haven	301	000	00x—4 10-1

E—Newell, Shupe, Doubles-jeux—QC 2, WH1, LSB—QC 4, WH 5, S—Newell, BS—Parrish

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Gilbert (P4-5)	7	9	4	3	3	4
Albin	1	1	0	0	0	0
Polinsky (G 4-7)	9	4	2	2	3	6
T						2:14
A						856

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	100	110	000— 3 7 0
Pittsburgh	100	040	02x— 7 11 0

Rau (5-3), Marshall 5 et Yeager; Reuss (6-4) et Sanguillen. C: LA—Cey 9e.

Houston	100	001	002— 4 14 0
Philadelphie	102	002	00x— 5 11 0

Griffin (7-3), Forsch 6, Schermann 7 et Edwards; Lonborg (9-5), Hernaiz 9, Scarce 9 et Boone. C: Hou—L. May 11e.

San Francisco	031	000	010— 5 14 0
St-Louis	400	000	000— 4 5 0

D'Acquisto (5-6), Barber 9 et Rader; Gibson (3-8) et Simmons. C: SL—Cruz 3e; SF—Bonds 10e.

Atlanta	000	020	012— 5 10 1
New York	000	000	000— 0 3 1

Capra (7-2), House 6 et Oates; Matlack (5-5), Miller 7 et Grote.

San Diego	100	000	000— 1 4 0
Chicago	000	000	00— 0 1 1

Spillner (3-1) et Barton; Todd (1-1), Hooton 9 et Swisher.

LIGUE AMERICAINE

Kansas City	010	100	000— 2 7 0
Milwaukee	000	000	000— 0 0 2

Busby (9-6) et Healy; Wright (5-9) et Porter.

Minnesota	000	000	104— 5 9 0
Baltimore	001	202	01x— 6 11 1

Butler (1-2), Hands 4 et Hundley; McNally (6-5), Reynolds 9, Jackson 9, Garland 9 et Etchebarren.

Chicago	210	200	730—15 20 0
Cleveland	030	100	000— 4 9 2

Bahnsen (6-7), Pitlock 6 et Herrmann; Arlin (0-1), Hilgendorf 4, Beene 7, Wilcox 7, Bosman 8 et Duncan. C: Cle—Lee 4e; Chi—Allen 16e.

New York	001	100	000— 2 9 1
Californie	100	000	000— 1 7 2

Medich (8-5) et Munson; Hassler (0-1) et Rodriguez, Egan 8.

Detroit	000	200	000 02— 4 13 2
Texas	000	010	010 00— 2 9 2

Coleman, Hiller (8-4) 7 et Lamont; J. Brown (6-3), Foucault 11 et Sims. C: Det—Ogilvie 1er; Tex—Sims 2e.

Boston	000	100	000 01— 2 6 0
Oakland	000	000	010 00— 1 4 0

Tiant (9-6), Segui 11 et Fisk; Blue (6-7) Fingers 11, Lindbland 11 et Tenace. C: Bos—Cater 2e; Oak—Tenace 8e.

lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Chicago Wood (11-7) à Minnesota Corbin (4-0) (8:30 p.m.).

Baltimore Palmer (3-8) à Milwaukee Slaton (6-7) ou Colborn (3-3) (8:30 p.m.).

Californie Lange (2-2) à Texas Clyde (3-3) (9 p.m.).

Kansas City Fitzmorris (6-2) à Oakland Hunter (8-8) (11 p.m.).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh Ellis (3-5) à Chicago Reuschel (5-4) (2:30 p.m.).

New York Koosman (6-4) à Philadelphie Ruthven (2-4) (7:35 p.m.).

inscrits à québec

CE SOIR

COURSE NO 1 - Trot à récl. $1,000 — Bourse $500

2—Todd Flemington	N. Tremblay	Avec autorité	8-5
5—Ringo Star	A. Doré	Bonne chance	2-1
8—Tout Atout D	E. White	Remontera	5-2
6—Haggis Peg	J. Lefevre	Part possible	4-1
4—Bill Scotch	J.C. Guenette	Jamais pareil	7-1
3—Pink Diamond	F. Nadeau	Improbable	10-1
7—Green Acres First	A. Jean	Aucune chance	12-1
1—Prince Omaha	R. Dufour	Lui pareil	14-1

COURSE NO 2 - Amble à récl. $1,000 — Bourse $500

1—L Escargot	P. Noël	Du double	9-5
2—Billy Good	J.M. Savard	Bonne chance	2-1
3—Eva E	G. Boily	A vos risques	5-2
6—Marks Joayn	Y. Boily	Petite part	5-1
7—True Fire Mama	R. Guérard	Pas de danger	7-1
8—Georgia J	L. Tremblay	A sa place	9-1
5—Armbro Kent	R. Bélanger	Finira loin	12-1
4—Great Star	M. Cournoyer	Bon dernier	14-1

COURSE NO 3 - Trot n.g. $125 par. dép. — Bourse $900

2—Chang	J. Beaudoin	Choix logique	9-5
3—Supreme Willow	Y. Pelchat	Le chauffera	2-1
5—Florlis Star	N. Tremblay	Peut tout prendre	5-2
1—Super Bell	L. Desrosiers	Bien placé	5-1
4—The Workingman	Pas nommé	Chance minime	8-1
6—Exodus Hanover	P.E. Alain	Une autre fois	12-1

COURSE NO 4 - Amble à récl. $1,250 — Bourse $550

1—Bonjour Fernand	A. Jean	Tous les avantages	8-5
2—Isola Flo	F. Nadeau	Dans la photo	2-1
6—Cold Spring Pete	L. Desrosiers	S'il pleut	5-2
7—Ray Win Sparkle	Pas nommé	Devra faire vite	4-1
8—Prince Miles	R. Bélanger	Se rendra pas	7-1
5—Hello Bye Bye	Pas nommé	Plus le même	10-1
4—Millies Rose	R. Marcotte	A rien montré	12-1
3—Katou Dudley	C. Denault	Même chose	14-1

COURSE NO 5 - Amble Gagnants $1,000 et plus — Bourse $1,700

7—Meadow Lence	C. St-Jacques	En grande forme	8-5
2—Don Frise	Y. Pelchat	Pas encore battu	2-1
1—Patrick Vic	N. Tremblay	Pôle aidera	5-2
5—Lord Bret	A. Jean	Rival de classe	4-1
4—Mr Frontenac	F. Nadeau	Ne tiendra pas	7-1
3—Ted Bars	G. Jutras	Nouveau venu	10-1
6—Marc Test	Y. Catellier	Pas ce soir	12-1

COURSE NO 6 - Amble à récl. $3,500 - $4,000 — Bourse $900

1—Fleet Sandy	G. Lachance	Sera favori	9-5
4—Henry Tar	A. Jean	A son meilleur	2-1
5—Two Mountains Ding	Y. Fontaine	Bon placement	5-2
3—Dudley's Wick	J. Cyrenne	Bien pensé	4-1
6—Keystone Adage	G. Jutras	De la visite	7-1
2—Puggy Wuggy	Y. Pelchat	Trop fort pour lui	10-1

COURSE NO 7 - Amble à récl. $2,500 — Bourse $750

1—Fran Brown	N. Tremblay	A tout pour gagner	8-5
5—Meadow Byrd	L. Desrosiers	Finit fort	2-1
6—Leon Dawn	Pas nommé	Pas régulier	5-2
3—Mr Red Adios	C. Denault	Attelé dur	4-1
4—John Honey	Y. Pelchat	Surprendrait	7-1
2—Mr Vineddy	J. Cyrenne	Paierait gros prix	12-1

COURSE NO 8 - Amble à récl. $1,500 — Bourse $600

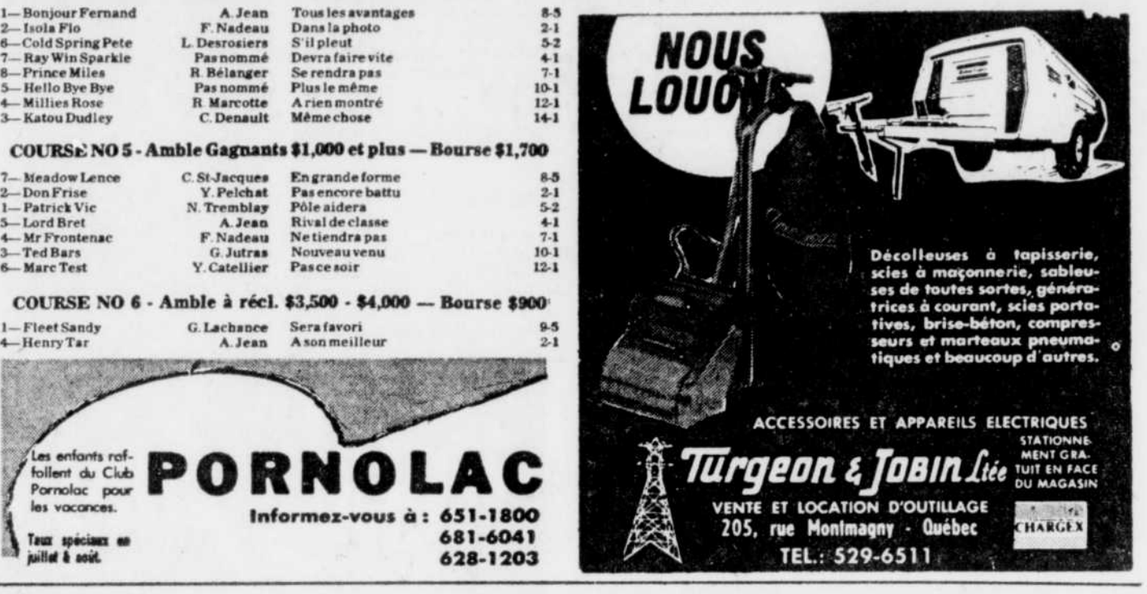
3—Doc Lou	A. Tremblay	Dernière facile	9-5
2—Eddie Brewster	Y. Pelchat	Avec celui-ci	2-1
1—Dara Good Scout	R. Marcotte	Ou celui-là	5-2
5—Another Jersey	M. Cournoyer	S'améliore	4-1
6—P T Foster	N. Tremblay	Peu probable	7-1
8—Cepeda	C. Denault	A perdu des points	10-1
4—Rebel Chief	F. Nadeau	Pas régulier	12-1
7—Green River Honey	C. Dupont	Bon dernier	15-1

COURSE NO 9 - Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $900

4—Chatfield Wind	R. Bélanger	Choix logique	9-5
5—Rob Rob Robbin	J.M. Savard	Suivra de proche	2-1
6—Pea Coat	Y. Pelchat	Faites roulette	5-2
3—Boumfrise	N. Tremblay	Baisse de classe	4-1
2—Elvis Angus	C. St-Jacques	Aura des partisans	7-1
7—A C'S Yosemite	E. White	Mal placé	9-1
1—A Choice Guy	Y. Catellier	A besoin de course	12-1
8—Gerry Rotan	J.C. Guenette	Passons	15-1

COURSE NO 10 - Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

1—Sumter Knight	R. Beaudoin	La clé	8-5
2—Royal Frise	G. Hébert	Son partenaire	2-1
5—Lafleur D'Or	A. Jean	Mérite attention	5-2
7—Killarney Byrd	Pas nommé	Longue route	4-1
6—Annrocs Prince	N. Tremblay	A repris vie	7-1
4—Saratoga Lad	J. Lefevre	Causerait surprise	9-1
3—Pamela Test	R. Pagé	Ne tiendra pas	12-1
8—Julep Kyle	S. Bouvrette	Se reprendra	14-1



LOTO PERFECTA

Numéros

Collegian
Curiosity A.
Dale Messenger
Dale's Star
Elmwood Clenn
Fiesta Tichelieu
Hippo Time
Irene Barmin
Justly Voodoo
Kappa Lad
Rusty Moko
Sidney Frost
Top Deck Lobell

ABCD

Résultats
Votre choix

CANADIAN TIRE
VOUS SOUHAITE BONNE PECHE AVEC SES MOTEURS ELECTRIQUES

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h
20				
21				
22				
23				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

VENTE VACANCES

Pneu CEINTURÉ À RABAIS

26.65 chacun E78-14

Mêmes ceintures de fibre de verre que celles utilisées pour les pneus Polyglas!

DIMENSION	PRIX
E78-14	$26.65
F78-14	28.45
G78-14/15	29.95
H78-15	32.05

- Ceintures de fibre de verre pour une meilleure durée du pneu
- Câblé de nylon dans la carcasse pour plus de robustesse
- Caoutchouc robuste Tufsyn pour absorber les chocs
- Semelle à dessin spécial pour une adhérence accrue

DELUXE ALL WEATHER CEINTURÉ À BANDE BLANCHE

SPECIAL VACANCES!

ALIGNEMENT DE ROUES 8.95

Faites faire la vérification de vos

FREINS - SUSPENSION - BALANCEMENT HAUTE VITESSE

VOTRE REPRESENTANT GOODYEAR

master charge — UTILISEZ LE PLAN DE CREDIT GOODYEAR OU CHARGEX

SERVICE DE PNEUS BOURBONNAIS INC.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU JEUDI: 8.00 A 6.00 P.M.
VENDREDI: 8.00 A 9.00 P.M.
SAMEDI: 8.00 A MIDI.

2505, BOUL. HENRI-BOURASSA, QUEBEC - TEL.: 525-4659

La Mercury Bobcat
En plein la petite voiture que vous attendiez.

Pour ceux qui pensent économie.

Même si notre petite Bobcat vient tout juste d'arriver, elle a de qui tenir. Ce n'est pas qu'une Bobcat. C'est une Mercury Bobcat. Avec elle, vous pouvez compter sur les concessionnaires Mercury d'un bout à l'autre du pays.

Elle se contente de peu d'essence.

Notre nouvelle petite Bobcat est un petit modèle fringant qui a beaucoup de classe. Elle est belle à croquer et son intérieur est spacieux et élégant. De plus, elle fait beaucoup de chemin avec un rien d'essence.

Une petite voiture pleine d'allant.

Nous ne nous sommes pas contentés de donner à la Bobcat un nom plein d'allant, nous l'avons aussi doté d'un moteur standard de 2.0 litres. Et le moteur de 2.3 litres en option a de l'énergie à revendre. L'un et l'autre bénéficient de la boîte à quatre vitesses montée au plancher et concilient énergie et économie.

Une petite voiture aussi fringante que la Bobcat devait pouvoir effectuer des arrêts presque instantanés, c'est pourquoi, elle est munie de freins à disques à l'avant en équipement standard.

Confortable et réconfortante.

La Bobcat est une petite voiture très spacieuse. Ses sièges-baquets profilés sont épais et coussinés. Son plancher est recouvert d'un moelleux tapis en nylon bouclé. Et elle offre étonnamment de place pour les jambes, à l'avant comme à l'arrière.

Ni une, ni deux, mais trois Bobcat.

Avec la Bobcat, l'économie se présente sous trois visages. Vous avez le choix entre un sedan 2 portes, une pimpante Runabout à trois portes et une wagonnette Villager, petite mais spacieuse.

Quel que soit le modèle de votre choix, vous constaterez que la Bobcat est une petite voiture peu exigeante.

Wagonnette avec porte-bagages sur le toit, garnitures Villager, pneus à bande blanche et ensemble de pare-chocs de luxe, (tous en option).

Runabout 3 portes avec ensemble Sports Accent, pneus à bande blanche et ensemble de pare-chocs de luxe, (tous en option).

Sedan 2 portes avec toit de vinyle, ensemble Accent, pneus à bande blanche et ensemble de pare-chocs de luxe, (tous en option).

MERCURY BOBCAT

Ford

Chez votre concessionnaire Mercury.

Ford MERCURY

La Mercury Bobcat

raymond gagné
CHASSE ET PECHE

Les clubs déguisés et les vrais problèmes des territoires

Je ne m'aviserai pas, aujourd'hui, de rejoindre par téléphone ou autrement Réjean Maranda, le directeur du service des Locations, au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, pour ne pas le mettre dans le pétrin. Je reste toutefois convaincu que, si j'entrais en communication avec lui, il ne pourrait que confirmer l'essentiel de la nouvelle qu'un confrère montréalais, Henri Poupart, a publiée cette semaine, à savoir qu'il existe ce qu'il est convenu d'appeler des clubs privés déguisés en pourvoyeurs. Quant à laisser entendre toutefois qu'il s' agit là d'une politique du ministère, Maranda le nierait et j'adopterai la même attitude. La présence de ces clubs privés déguisés n'est pas la résultante d'une politique, mais la conséquence d'une administration pour le moins fautive et peut-être aussi celle de décisions prises unilatéralement quelque part sans vérification suffisante.

Encore, ce serait en particulier le service des Locations qui serait, à toutes fins utiles, mal organisé et mal utilisé. Pour votre information, je dirai qu'un service, tel celui des locations, qui ne possède même pas un secteur administratif, même sommaire, ne peut être considéré comme pouvant être un service réellement efficace et capable de réaliser le travail pour lequel il a justement été créé.

Dans le concret, le service des Locations compte approximativement 13 employés répartis en deux divisions, celle des pourvoyeurs et celle des clubs privés. Mais, à part le directeur et deux autres personnes, je crois, le service ne compte aucun autre poste administratif. Et pourtant, il y a plus d'un millier de clubs privés à travers le Québec et plusieurs centaines de pourvoyeurs. Et tous ces organismes doivent annuellement transmettre au service un rapport sur leur fonctionnement. Comment peut-on imaginer qu'un service aussi mal foutu puisse efficacement exécuter les travaux de vérification, et d'analyse qui s'imposent? Un exemple récent m'a d'ailleurs donné la preuve que des rapports falsifiés parviennent au service des Locations sans que ce dernier puisse agir de quelque façon que ce soit.

Ainsi, la présence de ces clubs déguisés, qui est d'ailleurs connue des autorités depuis qu''elle existe, n'est en somme que la résultante de l'impuissance d'agir dans laquelle le service des Location se trouve. Et pour plusieurs raisons.

Il y a effectivement l'absence des ressources humaines nécessaires ou l'inexistence d'un service administratif authentique; il y a également le fait que le service des Locations ne rend pas de décision; il doit se contenter de faire des recommandations. D'autre part, et en particulier dans le cas des clubs privés déguisés, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a la capacité de régulariser la situation par des moyens légaux. Il a autorité pour retirer à ces organismes les baux qui leut ont été consentis. Il existe, par conséquent, des raisons autres que les moyens légaux, qui empêchent le ministère de bouger. Quelles sont donc ces raisons? Les autorités auraient, je crois, intérêt à fouiller la question.

Le parc des Laurentides

Au domaine des parcs, nous apprenions, lundi dernier, que celui qui était, depuis quelques mois, le surintendant du parc des Laurentides, Claude Cardinal, ne l'est plus depuis cette date; qu'on lui a confié un dossier très important; qu'enfin, le parc des Laurentides demeure, pour l'instant, sans surintendant. J'avoue que cette mutation nous a surpris.

Il reste qu'elle s'explique, même si nous devons tenir compte du contexte dans lequel elle se réalise.

Disons d'abord que l'importantce du dossier, confié à Claude Cardinal, exigeait qu'un responsable fût désigné le plus tôt possible; les délais préalables à la réalisation du projet étant relativement courts.

Ensuite, il faut considérer que la nature du dossier réclamait la présence d'un responsable ayant une formation concrète importante et certaines qualités particulières, ce que possède Claude Cardinal.

Enfin, il s'imposait que le responsable du dossier puisse avoir le temps suffisant pour se familiariser avec tous les aspects qu'il comporte de telle sorte qu'une fois en cours de réalisation, ce dossier soit conduit à bonne fin.

Ceci dit, le contexte dans lequel cette mutation est faite demeure. Aucun remplaçant n'a été prévu dans l'immédiat dans le poste laissé vacant par le départ de Claude Cardinal. Ce dernier quitte le parc des Laurentides juste au moment où une enquête s'amorce (?) sur le fonctionnement du service de la Conservation. Finalement, l'ancien surintendant du parc des Laurentides, qui avait lui-même porté à la connaissance des autorités le vol de matériaux dans les camps du parc, aurait sans doute été en position pour aider l'enquêteur relativement à certaines autres irrégularités qui se seraient produites à l'intérieur des limites de ce territoire. N'en déplaise à quelqu'un, la nature de ce contexte nous permet de nous interroger.

Il reste que, pour Claude Cardinal, il s'agit là d'une promotion, et devant une telle chose, force nous est de nous en réjouir.

Festival de la Touladi

Les sportifs qui rêvent d'aller capturer leurs premières truites grises de la saison, auront cette chance au cours de la fin de semaine qui vient.

Pour ceux qui ne le sauraient pas, l'Association de chasse et pêche du Témiscouata Inc., organise pour la quatrième année, son festival de la Touladi, qui coïncide d'ailleurs avec les célébrations de la Saint-Jean dans la ville de Cabano.

Le festival se déroule sur le fameux lac Témiscouata. S'il y a une belle et grande nappe d'eau au Québec, c'est bien dans la région du Témiscouata, le lac du même nom.

Donc, tous les pêcheurs qui le désirent peuvent se rendre à Cabano, samedi et dimanche, pour participer à ce grand festival annuel. Des prix très intéressants seront remis aux pêcheurs gagnants. On nous dit que ces prix représenteront une valeur de plus de $700.

Un centre d'accueil a été érigé sur le quai à Cabano. C'est là gue les pêcheurs pourront s'inscrire. Il n'en coûtera que $3 pour un sportif, membre en règle d'une association affiliée à la Fédération québécoise de la faune.

Quoi qu'il en soit, et si vous désirez plus de renseignements, adressez-vous à Claude Tardif. Vous pouvez le rejoindre par téléphone au numéro suivant: (418) 854-2210.

Je tiens à vous faire remarquer, pour ceux qui désireront pêcher avec des appâts vivants, que ces derniers devront absolument provenir des eaux mêmes du lac Témiscouata. D'ailleurs, il y aura sur place des gens qui vous informeront quant à la façon de vous les procurer.

A tous les pêcheurs donc, de joyeuses festivités de la Saint-Jean et une pêche fructueuse.

Les "unités mobiles de tir", c'était hier...

PLEIN AIR

par André-A. BELLEMARE

Pour une raison de "cennes et de piasses", le gouvernement québécois met en danger la vie de nombreux chasseurs et réduit ses moyens de protéger la faune de la province.

En effet, à cause du budget ridicule mis à sa disposition, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP) est dans l'obligation d'éliminer, en 1974, la quasi-totalité de ses "unités mobiles de tir".

En conséquence, des centaines de chasseurs pourraient circuler en forêt avec des armes à feu dangereuses, l'automne prochain, parce qu'ils n'auront pu les faire vérifier et ajuster par les experts du MTCP.

SECURITE

Avant le début de chaque saison de chasse, les sportifs intéressés pouvaient, jusqu'à maintenant, recourir aux services gratuits des "unités mobiles de tir", qui dépendent du Service d'éducation et de sécurité du MTCP, dirigé par Paul-Emile Pageau.

La mise au point des armes à feu, par les experts du ministère, avait pour but premier de prévenir les accidents de chasse: on a souvent découvert, parmi toutes les armes soumises à l'inspection, des fusils ou des carabines dangereux

Ainsi, en 1973, lorsque 8,500 chasseurs ont volontairement soumis leurs armes à feu aux responsables des unités mobiles de tir, on a retiré de la circulation plus de 300 armes jugées dangereuses!

D'autre part, en procédant gratuitement à l'ajustement des mires et télescopes des carabines, le MTCP aidait les chasseurs à obtenir un meilleur succès, en leur permettant de viser plus juste et d'abattre proprement le gibier (au lieu de le blesser seulement, avec une balle mal logée).

En assurant la réduction des blessures inutiles du gibier, la mise au point des armes à feu s'est avérée une excellente mesure de protection de la faune, à la plus grande satisfaction des chasseurs québécois.

LES "CENNES"

En réduisant ses services à la population, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche se place dans une situation absurde, puisqu'il agit contrairement aux principes énoncés et aux déclarations ronflantes de ses représentants quant au travail accompli dans le domaine de la sécurité.

Paul-Emile Pageau, directeur du Service d'éducation et de sécurité m'a admis, hier, au cours d'une conversation téléphonique, que la disparition quasi totale des "unités mobiles de tir" était reliée à des raisons d'ordre pécuniaire.

Le service dirigé par Pageau dispose, en 1974-1975, des mêmes moyens financiers qu'en 1973-1974, alors que c'était déjà "serré" l'an dernier.

Durant la "période folle" (janvier à juin) des cours de sécurité dans le maniement des armes à feu, le personnel du service de Pageau accomplit énormément de travail en temps supplémentaire. Or, c'est la politique du gouvernement de ne pas rétribuer les fonctionnaires pour le travail fait en temps supplémentaire, mais de compenser par des périodes de congé avec solde.

Or, lorsque survient la période de l'année durant laquelle les "unités mobiles de tir" commencent leurs tournées, le Service d'éducation et de sécurité du MTCP n'a plus le personnel requis sous la main.

Pour quelques dollars de plus (travail en temps supplémentaire payé en argent), le MTCP pourrait fournir ce service aux milliers de chasseurs intéressés.

Les seules régions de la province où les "unités mobiles de tir" poursuivent leur travail, au cours des prochains mois, sont la Côte-Nord, l'Abitibi et le Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Paul-Emile Pageau m'a expliqué que, dans ces trois régions, les fonctionnaires sont nouvellement entrés à son service et n'ont pas accumulé de congés avec solde.

Le Soleil, Marc LESTAGE

La bernache: le bonheur des uns et le malheur des autres

"Le bonheur des uns fait le malheur des autres", dit-on. Des exemples viennent continuellement prouver le bien-fondé de ce vieil adage.

Prenez le cas des bernaches (des "outardes", dans le langage vernaculaire du Québec.)

Eh bien, si le passage des volées d'outardes au-dessus de certaines régions de la province fait la joie des amants de la faune et des chasseurs d'oiseaux migrateurs, ça ne semble pas être le cas pour certains agriculteurs!

Ainsi, dans la région de Baieville (sur les bords du lac Saint-Pierre, cet élargissement du Saint-Laurent entre le pont de Trois-Rivières et les iles de Sorel), les cultivateurs semblent en avoir "plein le casque" des bernaches.

Ces agriculteurs ont mandaté la fédération de l'Union des producteurs agricoles de Nicolet (UPA, anciennement UCC) de faire tout ce qui est possible pour trouver une solution aux problèmes posés par la présence des outardes sur les terres cultivées.

UN "FLEAU"?

Au cours d'une récente assemblée, 40 producteurs agricoles ont soutenu que les bernaches causaient des dommages à quelque 2,000 acres de terres cultivées, lors de leur migration printanière (du sud au nord, soit de leurs aires d'hibernement, sur la côte est des Etats-Unis, jusqu'à leur aire de nidification, dans le Grand Nord canadien).

Pour contrer ce "fléau", ils proposent que les autorités gouvernementales les autorisent à chasser durant le printemps ou trouvent des moyens de détourner les outardes dans leur migration(!!!)

Au pis aller, les agriculteurs ont suggéré que les gouvernements remboursent les dommages causés à leurs terres cultivées par les oiseaux migrateurs.

BRACONNAGE

Le problème vécu par ces producteurs agricoles est réel et douloureux.

Mais les deux premières solutions proposées (permis pour la chasse printanière et détournement des volées d'outardes) manquent nettement de réalisme!

Il serait ridicule de tuer des bernaches, alors que les femelles ont déjà choisi leur partenaire et que les couples formés se dirigent vers les aires de nidification, pour perpétuer l'espèce.

Imaginez le beau carnage qui pourrait survenir, si un agriculteur invitait une cinquantaine ou une centaine de ses "amis" à chasser l'outarde sur ses terres, au printemps, pour "protéger" ses cultures!

Les braconniers sont déjà assez actifs dans cette région et les agents de conservation de la faune ont assez de travail sur les bras, sans que les autorités gouvernementales ouvrent une autre porte au braconnage pour satisfaire quelques dizaines d'agriculteurs!

Quant à la proposition farfelue de "détourner" les bernaches de leur route migratoire séculaire, je suggère aux agriculteurs de négocier avec les...outardes, pour les convaincre de modifier leurs habitudes instinctives...

DEDOMMAGEMENT

La solution la plus sensée serait de prévoir une clause, dans le contrat d'assurance-récolte, qui "couvrirait" les dommages causés aux cultures par les oiseaux migrateurs. Mais, j'avoue que je ne suis pas un expert en assurances; je ne sais si cela pourrait être accepté, mais cette solution mériterait d'être étudiée.

Le gouvernement québécois pourrait aussi entreprendre des négociations avec le gouvernement fédéral, pour parvenir à une entente du genre de celle qui vient d'être signée par les provinces des Prairies (Manitoba, Saskatchewan et Alberta).

Le gouvernement canadien a annoncé, à la fin du mois dernier, qu'un montant global de $8,000,000 serait versé à ces provinces, d'ici le 31 mars 1977, pour qu'elles dédommagent les fermiers dont les champs auraient été dévastés par les oiseaux migrateurs à la recherche de nourriture.

Une des clauses de cette entente fédérale-provinciale stipule que les gouvernements impliqués tenteront d'attirer les oiseaux migrateurs sur les terres publiques, en y faisant pousser des plantes dont les racines ou les graines sont particulièrement recherchées par les volatilles.

Dans les provinces des Prairies, on évalue à une moyenne de $6,000,000 par année les dommages causés aux cultures par les oiseaux migrateurs; certaines années, ces dommages auraient atteint une valeur globale de $16,000,000.

OLDSMOBILE OMEGA 1974
Unité 1817

2 portes, moteur 6 cyl., transmission automatique, radio, miroirs sports, pneus blancs, enjoliveurs de roues.

Prix sugg. $4,115.00
AUSSI PEU QUE
$3,795.00

JD CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561

HITACHI
Ste-Foy Electronique

TELEVISEURS pour le CAMPEUR

COULEUR 9'' AC/DC PRIX COMPETITIF

CU-110

NOIR ET BLANC 12'' AC/DC PRIX COMPETITIF

P-23

NOIR ET BLANC 9'' AC/DC
Fini jaune ou blanc.
PRIX COMPETITIF

I-49

CL-2000

CABLE DE RACCORD POUR TV COULEUR ET NOIR ET BLANC
Se branche sur l'allume-cigarette

Ste-Foy Electronique

POUR LA MAISON
COULEUR 14''
Cabinet moderne blanc. 100% transistors.
PRIX COMPETITIF

CR-305

Ste-Foy Electronique
SON IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

3188, CHEMIN STE-FOY - TEL.: 653-3054

Pour avoir un jardin verdoyant

1/2" DE DIAMÈTRE TUYAU DE VINYLE

2.49 25 PIEDS

50 PIEDS **4.49** 100 PIEDS **8.49**

Tuyau d'arrosage renforcé en vinyle vert opaque. Raccords laitonnés antirouille de ½". Facile à manipuler. 3 longueurs.

CANADIAN TIRE

1.79

1.19

Jet pistolet

Jet pistolet antirouille chromé de marque Everain. Pour arroser avec précision. Arrêt à gâchette. **1.79**

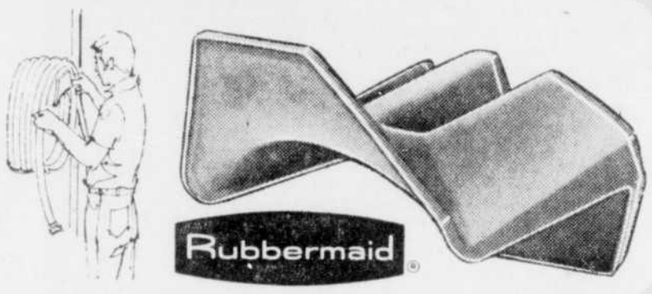
Jet réglable

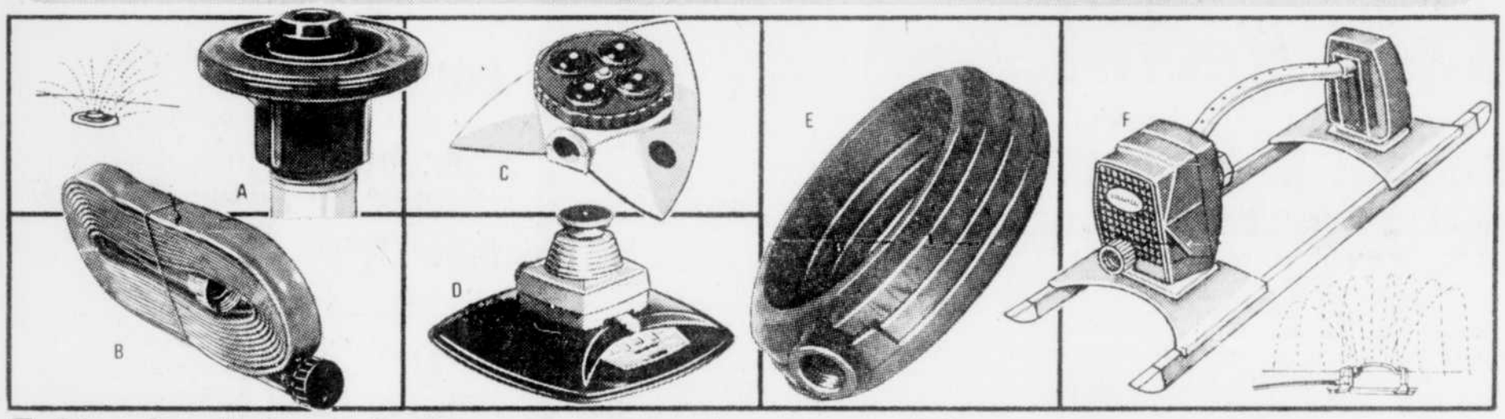
Jet d'arrosage en plastique Cycolac réglable pour pluie fine ou jet droit. Antifuite, anticorrosion. Vert. **1.19**

Nouveau! Support de tuyau de Rubbermaid

Pour accrocher 50 pieds de tuyau d'arrosage au-dessus de sol. Ne rouille pas, ne se corrode pas. Montage facile avec 2 vis sur surface de 5½". Pratique et sûr pour la plupart des tuyaux.

1.98





Faites la pluie et le beau temps où et quand bon vous semble!

A. AJUTAGE PERMANENT
Pour systèmes souterrains avec tuyaux plastiques ¾". Modèles pour arrosage circulaire complet ½, ¾. **3.59**

B. RAMPE D'ARROSAGE EN VINYLE
Tuyau perforé 20' avec bouchon d'extrémité. Seulement. **1.99**

Rampe de 40' pour grandes pelouses $3.69

C. ARROSEUR À TOURELLE
Arrosage réglable en bandes ou en rectangles. Laitonné. Socle en plastique résistant. **4.19**

D. ARROSEUR À 3 RÉGLAGES
Arrosage bas à pulsations. Cercle 85', carré 64' de côté ou grand rectangle. **9.98**

E. ARROSEUR ANNULAIRE EN PLASTIQUE
Arrose un cercle de 20' d'un côté. Retourné, il arrose les petites superficies. Raccord ½". **1.39**

F. ARROSEUR OSCILLANT "SET 'N' SPRAY"
4 réglages précis jusqu'à 2200 pi. ca. **4.44**

Modèle de luxe jusqu'à 2800 pi. ca.....$8.49

1.39

Arrosoir

Arrosoir léger en plastique solide. Elégant et pratique. Contient 1⅔ gal. Pomme amovible. **1.39**

Outils pour le jardin et la pelouse

G. BORDURE À PIQUETS
Pour protéger et décorer parterres et pelouses. Plastique blanc résistant à la rouille et à la pourriture. 13" x 10'. **1.98**

H. CISAILLES MASTERCRAFT CHROMÉES
Lames en acier forgé poli, écrou de réglage aux doigts, poignées en bois dur. Lames 6". **5.49**

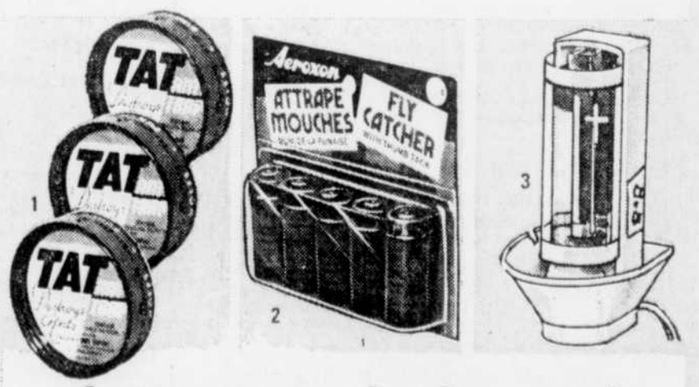
Cisaille de luxe 9".....$7.69

J. COUPE-BORDURE ROTATIF
Qualité professionnelle. Roue en caoutchouc à 2½" de la roue coupante. Pour bien finir les bords de pelouses. **4.59**

K. RÂTEAU À PISSENLITS 16"
Enlève les têtes mûres, les feuilles, les papiers etc., sans abîmer l'herbe ni la pelouse. Un instrument pratique et efficace. **3.45**

L. PULVÉRISATEUR À RALLONGE
Pour les endroits difficiles à atteindre. Rallonge de 18" avec buse. Peut contenir 1 lb de poudre. En métal émaillé durable. Très pratique. **4.79**

M. PULVÉRISATEUR À MAIN 96 OZ
Réservoir galvanisé avec joints soudés doubles. Buse laiton réglable. Pour protéger efficacement vos plantes. **5.39**



1 2 3

Luttez contre les insectes!

1. **Pièges à fourmis TAT.** Les fourmis pénètrent dans une boîte en métal et y meurent. 3 jours pour détruire une fourmilière! les 3 **.59**

2. **Spirales antimouches "Aeroxon".** Papier collant pour attraper mouches et insectes ailés. Sans danger. 5 spirales avec punaise. **.69**

3. **Piège "Night-Watch".** Attire les insectes à l'intérieur par ultra-sons. Mélange eau/détergent. 9" haut. **16.79**

CANADIAN TIRE
CARTE DE CRÉDIT
P. SIMARD INC.
MAGASIN ASSOCIÉ
DEMANDEZ votre CARTE DE CRÉDIT
C'EST TRÈS UTILE

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
20 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE
Tél.: 687-2111	Tél.: 687-2661		Tél.: 687-2711

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

LE SOLEIL

78e ANNEE — No: 146 QUEBEC, JEUDI 20 JUIN 1974 PAGE QUARANTE-CINQ

D'Ottawa, l'Otan repart du bon pied

OTTAWA (d'après PC, Reuter, AFP) — Les ministres des Affaires étrangères de l'Otan ont réaffirmé solennellement, hier, dans une "déclaration atlantique" le besoin d'une consultation étroite entre les pays-membres, mais le secrétaire d'Etat américain, M. Henry Kissinger, a déclaré que les Etats-Unis se réservent le droit d'agir unilatéralement dans certaines occasions d'urgence.

Dans sa "Déclaration d'Ottawa", le conseil de l'Otan a mis fin à neuf mois de querelles politiques et de disputes sémantiques en adoptant un texte destiné à gouverner ses relations pour le reste de ce siècle.

Pour M. Kissinger, le compromis trouvé après deux jours de discussions avec son homologue français, M. Jean Sauvagnargues, ne pourra garantir l'un de ses principaux objectifs, celui de consultations adéquates entre alliés avant la prise de décisions importantes, ce qu'il voulait institutionnaliser.

Le secrétaire d'Etat américain qui s'adressait à la presse à l'issue des travaux du conseil, a ajouté que la déclaration ne représentait pas une série d'obligations juridiques, mais que quand même, son esprit deviendrait, quand elle serait invoquée, une pratique vivante. Il a fait une distinction entre les situations d'urgence militaires, comme la récente guerre au Moyen-Orient où les troupes américaines avaient été mises en état d'alerte nucléaire sans consultation préalable des alliés, et la politique à long terme.

La délégation française, de son côté, se déclare satisfaite des résultats du conseil ministériel qui a pris fin, hier midi, et qui se réunira de nouveau à Bruxelles, en décembre prochain.

Cette réunion d'Ottawa a été le théâtre de la réconciliation franco-américaine lors des tête-à-tête de MM. Kissinger et Sauvagnargues qui ont eu des consultations "franches et en temps opportun".

La France a obtenu, selon elle, 95 pour cent de ce qu'elle demandait en ce qui concerne la consultation entre pays membres.

La délégation américaine, en conflit avec la France jusqu'à Ottawa, n'a pas lieu d'être mécontente. Son objectif visait à la rédaction d'une déclaration atlantique proche de ses vues et surtout à obtenir un instrument diplomatique précieux, qui sera officiellement signé à Bruxelles, le 26 juin, à la veille du marchandage planétaire qui doit s'engager à Moscou à partir du 27 entre le président Nixon et M. Leonide Brejnev.

La formulation du paragraphe concernant la consultation indique bien, conformément au voeu de la France, que les alliés ne prennent aucun engagement nouveau et n'ont pas l'obligation de se consulter. Cependant, ils sont "fermement résolus" à se tenir "pleinement" informés, "par tous les moyens". ce qui est de nature à donner satisfaction à M. Kissinger.

Quant à l'étendue de la consultation, elle porte sur les "intérêts communs", ce qui englobe tous les sujets. Là encore, le secrétaire d'Etat américain paraît l'avoir emporté puisqu'il souhaite globaliser les problèmes. Mais une atténuation est apportée par la formule "en tant que membres de l'Alliance" qui indique que les sujets concernant la défense et la sécurité sont particulièrement visés. Mais cette sécurité s'appuie sur des "relations politiques et économiques harmonieuses", rendant ainsi possible une consultation dans ces deux domaines.

Cette exégèse de texte a été faite par les nombreux observateurs qui ont suivi les travaux de la session. Elle a pour but de désigner le vainqueur du combat France-Etats-Unis qui a été l'élément dominant de cette conférence, pour ne pas dire le seul.

L'Alliance, estiment la plupart des délégations, a eu un regain de vitalité avec l'adoption de la "Déclaration d'Ottawa" dont le but est de rajeunir les données d'une défense commune qui s'est trouvée profondément modifiée au cours des dix dernières années.

Les engagements antérieurs sont raffirmés et même renforcés. Les alliés constatent que la présence des forces américaines en Europe joue un rôle irremplaçable pour la propre défense de l'Amérique du Nord aussi bien que pour celle de l'Europe. Toutes les forces seraient employées en cas d'attaque. Et surtout, et c'est nouveau, les Etats-Unis reconnaissent que la force nucléaire de la France et de la Grande-Bretagne sont en mesure de jouer "un rôle dissuasif propre contribuant au renforcement global de la dissuasion de l'Alliance".

Des autres points de l'ordre du jour, on accorde dans les milieux de l'Otan un grand intérêt à l'exposé fait en séance restreinte par M. Henry Kissinger sur le proehain sommet Nixon-Brejnev tant par les considérations dont le secrétaire d'Etat américain a fait part à ses collègues tant sur le plan stratégique que politique. C'est en somme une bonne manière que le secrétaire d'Etat américain fait à ses alliés en donnant en quelque sorte un commencement d'application à la consultation en les tenant au courant des intentions du président des Etats-Unis.

Wilson subit sa première défaite

LONDRES (AFP) — La mise en minorité, hier soir, aux Communes, du gouvernement de M. Wilson, à propos d'un amendement de la loi des Finances, est la première depuis les élections générales du 28 février. La coalition de l'opposition conservatrice et libérale a battu de neuf voix les travaillistes minoritaires à la Chambre, et fait courir par le fait même des bruits d'élections générales hâtives.

Jusqu'à maintenant, les conservateurs avaient évité une confrontation avec le gouvernement travailliste, conscients du fait que les élections à court terme ne pouvaient leur être que défavorables. Les sondages d'opinion, tous favorables au gouvernement Wilson, confirmaient d'ailleurs leur opinion.

Cependant, les députés du rang conservateur ainsi qu'une grande partie de l'électorat, comprenaient mal cette attitude en reprochant à leurs dirigeants de ne pas faire preuve de plus d'agressivité. Sensible à ces critiques, M. Heath avait déclaré, il y a quelques jours, que la "drôle de guerre" qui se déroulait depuis les élections, entre gouvernement et opposition, allait bientôt prendre fin.

C'est ce qui vient de se traduire dans les faits. L'amendement sur la loi des Finances, sur lequel le vote est intervenu, concerne le dégrèvement fiscal de 10 millions de livres dont les syndicats n'ont pas pu bénéficier en raison de leur refus de souscrire aux dispositions de la loi sur les Relations industrielles, adoptée par le précédent gouvernement conservateur en 1971. La Chambre a, en effet, refusé par 308 voix contre 299 de rembourser ces 10 millions de livres aux syndicats.

A l'annonce du résultat du scrutin, un véritable tumulte s'est produit, des députés travaillistes se sont mis à scander "élections, élections", tandis que les parlementaires conservateurs criaient et applaudissaient.

Mais bien que M. Denis Healey, le chancelier de l'Echiquier, ait immédiatement affirmé, au milieu de ce vacarme, que les élections se tiendraient à une date "plutôt rapprochée", les observateurs estiment que celles-ci ne pourront être organisées avant le mois de septembre.

D'une part, la décision de convoquer les électeurs est de la seule compétence du premier ministre, qui a déjà affirmé qu'il ne se présente-rait devant le pays que sur une question d'importance nationale. Or, il ne s'agissait, hier, que d'un vote sur un amendement.

D'autre part, il serait inconcevable d'appeler les électeurs aux urnes parce que la plupart d'entre eux se préparent à partir en vacances.

Toutefois, la séance d'aujourd'hui pouvait être encore plus animée à l'occasion du débat sur la politique industrielle travailliste, notamment les projets de nationalisations élaborés par la nouvelle "bête noire" des conservateurs, M. Anthony Benn, ministre de l'Industrie. Si le gouvernement est de nouveau battu, c'est cette fois une part importante de la philosophie travailliste qui sera mise en échec.

Plage pour nudistes

AMSTERDAM (PA) — Une partie de la plage de Zandvoort sera réservée aux nudistes, a décidé, hier, le conseil municipal de la localité.

Une motion en ce sens, repoussée il y a quatre ans, a été votée par 11 voix contre quatre.

Zandvoort, station balnéaire de la mer du Nord située à l'ouest d'Amsterdam, est très fréquentée par les touristes allemands, friands de nudisme.

Les avocats de l'accusé cachent l'existence de deux autres cadavres

LAKE PLEASANT, New York (AFP)— Deux avocats, désignés d'office pour défendre un détraqué sexuel de 38 ans, ont reconnu, hier, qu'ils avaient découvert deux cadavres à la suite d'indications fournies par l'accusé, mais qu'ils ne les avaient pas signalés aux autorités, estimant qu'ils étaient tenus par le secret professionnel.

Robert Garrow, manoeuvre dans une boulangerie de Syracuse, dans le Nord de l'Etat de New York, passe actuellement en jugement pour le meurtre d'une troisième personne, Philip Domblewski, un étudiant de 18 ans qui avait été poignardé alors qu'il campait il y a un an. Au cours d'un entretien avec ses avocats, Me Francis Belge et Me Frank Armani, il leur avait signalé l'endroit où il avait assassiné précédemment deux jeunes filles. Les deux hommes de loi s'étaient rendus sur les lieux, avaient photographié les cadavres, mais n'avaient rien dit à la police ni aux parents des victimes. Ce n'est que six mois plus tard, après que Garrow ait consenti à ce qu'ils en parlent, qu'ils firent part de leur découverte aux autorités. Garrow plaide la folie.

Le procureur a demandé l'ouverture d'une enquête sur les agissements des défenseurs de l'accusé. Le cours du procès risque d'être compromis à la suite de l'aveu des deux avocats.

MAGASIN A LOUER

CENTRE D'ACHATS PLACE KENNEDY

boulevard Kennedy, Lévis (En face de Simpson's Sears & Woolco)

Environ 5,000 pieds carrés pouvant être subdivisés

IDEAL POUR:

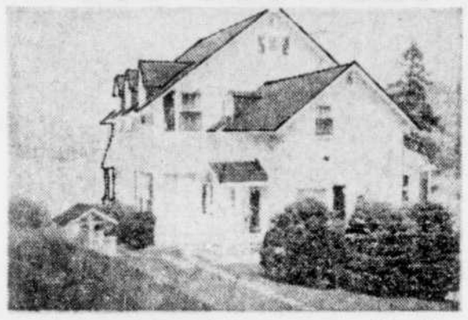
Meubles, accessoires électriques, tissus à la verge & draperies, tapis & couvre-plancher, peinture, chaussures, variétés pharmacie, etc . . .

MAGASINS DÉJÀ ÉTABLIS DANS LE CENTRE:

MARCHE UNION - Supermarché
A.L. GREEN - Magasin à rayons
BRASSERIE AU VIEUX PUITS & restaurant
G H DECHENE - Vêtements pour hommes
DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS
RADIO SCHACK, etc...

TEL.: 529-9077

VOUS DESIREZ?



Maison située sur le bord du lac Beauport, meublée, foyer, ski-boat. Idéale en été pour faire de la voile, du yacht, du ski nautique, jouer au tennis, au badminton, faire de la marche... En hiver (face aux pentes de ski), pour faire du ski de fond, du ski alpin, de la raquette, du patinage, du toboggan.

le TRUST GENERAL Courtier peut vous offrir une propriété avec de tels avantages.
S'adresser à Mme CLAUDETTE CHABOT 688-0630
(soir) 658-4243

TRUST GÉNÉRAL courtier québec 688-0630

MAISON COMMERCIALE
angle Ste-Foy et Myrand

Trafic dense... Accès facile... Site prestigieux... Hommes d'affaires... Bureaux professionnels... Stationnement...

FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER
tél.: 524-5206
Jerry St-Arnault, tél.: 522-3464

CUISINIER
DEMANDE
avec expérience
HOTEL/MOTEL CARILLON
Pour informations:
653-5234

POULET ENVIRON 3½ LB..... 69
DINDE JEUNE ET FRAICHE 6-10 LB ENTIERE 79
4-5 LB MOITIE .....
POITRINE DE POULET.. 1.49 — CUISSE DE POULET.... 83
CANADA CATEGORIE 'A' EVISCERES

STEAK
CLUB SANS OS 3.80
CENTRE DE LA RONDE..... 2.00
DELICATISE..... 2.20
STEAK MINCE POUR MINUTE..... 3.20
BOSTON..... 2.98
FILET MIGNON..... 4.80

STEAK HACHE ..... 1.10 — STEAK HACHE 1.95
BOEUF POUR BOURGUIGNON 2.10

ROSBIF
DE GROS FILET 2.98
POINTE DE SURLONGE 2.50
CROUPE ENTIERE, 6 A 8 LB..... 2.30
CROUPE RONDE, 4 A 5 LB..... 2.90
FRANCAIS 2 A 6 LB..... 2.98

JAMBON
FESSE, PRESQUE DESOSSEE..... 99
FESSE CUITE, 2 A 11 LB..... 1.49
FESSE CUITE DESOSSEE, 2 A 6 LB. 1.65
PETIT CUIT, 1¼ A 3 LB..... 3.20
JAMBON CUIT TRANCHE 2.50
COTTAGE 2 A 6 LB..... 1.19

PORC
ROTI DU FILET 2 A 7 LB..... 1.29
LARD SALE MAIGRE 1.10
FILET MIGNON 1.95—ENTIER 2.50
VIANDE HACHEE..... 1.29
COTELETTES LEVEES, SPARE RIBS..... 1.19

ROTI DE VEAU DESOSSE ET ROULE..... 1.80
JAMBON CUIT HACHE 10 ON..... 99
SAUCISSE FRAICHE...99 — SAUCISSON 99

W. E. BÉGIN

ST-ROCH 520 RUE DE LA SALLE
535 RUE DE LA REINE
AVEC GRAND STATIONNEMENT POUR NOS CLIENTS AU MAGASIN

ST-JEAN-BAPTISTE
500 RUE ST-JEAN

Votre nom est-il inscrit et bien inscrit sur la liste électorale?

S'il y a erreur ou omission, appelez le comité central du comté de Louis-Hébert.

tél.: 653-9300

Albanie MORIN
Louis-Hébert

on vote solide,
on vote Libéral
on vote Albanie

Cette annonce est publiée par le comité libéral de Louis-Hébert

CENTRE MEDICAL 4 BOURGEOIS
3220, Bourgeois

CENTRE MEDICAL
4 - BOURGEOIS

3220, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy - 653-4050

Médecins, omnipraticiens et spécialistes disponibles sur rendez-vous.

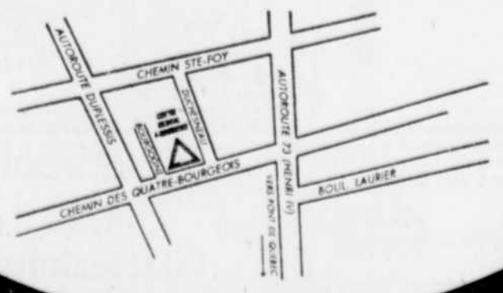
Service de clinique externe sans rendez-vous, de 9:00h à 16:00h.

Service interne de:

RADIOLOGIE
LABORATOIRE
ELECTROCARDIOGRAPHIE
PHARMACIE 4 BOURGEOIS: 658-6464

Médecins disponibles 24 hrs par jour à 653-4050.

OUVERTURE LE 20 JUIN 1974



Dans le monde du spectacle

Les tracasseries des Panov

TEL AVIV (Reuter) — Valéry et Galina Panov ont tenu mardi, sur la scène d'un théâtre de Tel Aviv, une conférence de presse au cours de laquelle ils ont expliqué les nombreuses tracasseries dont ils furent l'objet de la part des autorités soviétiques avant d'être autorisés à émigrer en Israël.

Le danseur a déclaré que ces tracasseries s'étaient amplifiées au cours des dix dernières semaines.

L'ancienne étoile des ballets Kirov de Leningrad a également affirmé qu'il y a trois semaines, on avait servi du thé empoisonné à son frère et à lui-même, lors d'un trajet en train. Quelques minutes après avoir ingurgité ce breuvage, les deux hommes perdirent la vue, devinrent malades et tombèrent dans un état de demi-inconscience.

Valéry Panov a ajouté que son frère et lui avaient dû, a la suite de cet incident, être transférés dans un hôpital de Minsk où ils ont mis huit jour à se remettre de l'intoxication. "Il ne fait aucun doute, pour moi, qu'il s'agissait d'un empoisonnement par des moyens chimiques ou pharmaceutiques", a-t-il affirmé.

CARRIERE

Panov a indiqué d'autre part qu'il était régulièrement convoqué au siège de la police et que, lorsqu'il recevait des visiteurs étrangers, il était ensuite dérangé pendant parfois une heure par des agents de la sécurité qui venaient tambouriner sur sa porte.

Le danseur s'est dit convaincu que toutes ces tracasseries étaient responsables partiellement de la fausse couche de son épouse Galina.

L'aventure Offenbach

PARIS (AFP) — L'automne dernier, le metteur en scène français de cinéma Claude Faraldo, — réalisateur entre autres de "BOF" et de "Themroc" avec Michel Piccoli, qui fit sensation — entendait à Paris un enregistrement des Offenbach. Il fut à tel point séduit qu'il se rendit à Montréal pour rencontrer les jeunes Québecois. Sans coup férir, enthousiasmé par leur art et leur personnalité, il décidait de tourner un film sur eux et avec eux. Les Offenbach acceptaient et débarquaient en France à la fin décembre. Faraldo leur avait loué une résidence monacale aux environs de Fontainebleau. Pendant des mois, il a filmé la vie quotidienne et plus ou moins banale de Michel Lamothe, (basse), Wezo (batterie), Jean Gravel (guitare) et Gérald Boulet (orgue, piano et le principal chanteur de la troupe).

Chacun d'entre eux écrit et compose. Tous procèdent ensuite, ensemble, à l'orchestration des chansons retenues par le quatuor.

Depuis la mi-mai, les Offenbach, qui ont moins d'un siècle à eux quatre, toujours escortés par Faraldo, ont entrepris une tournée de concerts dans différentes ville de France. A compter du 25 juin, ils participeront au festival de jazz de Hollande, jouant à Rotterdam, Amsterdam, La Haye et Utrecht. Récemment, ils ont donné une audition — qui a été répétée — au Pop Club de l'ORTS.

Faraldo a obtenu une avance de 400,000 FF, soit $80,000 environ, pour tourner son film, un long métrage dont le titre provisoire est "Viens chez moi, tu sera prohpète". Plus de 40,000 mètres de pellicule ont été jusqu'ici employés. Le tournage devrait prendre fin dans les prochaines semaines. En juillet et août les artistes québecois se produiront sur la Côte d'Azur avec l'appui d'un émetteur de radio-diffusion local.

Après un premier spectacle à Paris au théâtre de l'Espace Cardin en octobre, ils comptent enregistrer un disque de 33 tours. Entre-temps, il aura été procédé au montage du film dont la sortie sur les écrans parisiens est prévue en novembre. D'ici là, estime l'équipe de Faraldo, les Offenbach se seront fait entendre, connaître et apprécier en France, car ils peuvent prétendre, de l'avis du cinéaste, succéder valablement aux Rollings Stones grâce à leur art original fait de spontanéité, de violence, mais aussi d'émotion et de poésie.

Le Prix d'Europe à Jacinthe Couture

Jacinthe Couture, une jeune pianiste de 23 ans, originaire du Saguenay - Lac-Saint-Jean (Chicoutimi-Nord) vient de décrocher le prix d'Europe 1974 auquel une bourse de $8,000 est attachée.

Mlle Couture qui a étudié à l'Ecole de musique de l'université Laval avant d'aller travailler, à l'université Bloomington (Indiana) avec Gyorgy Sebok, a été boursière du ministère de l'Education et s'est mérité de nombreuses distinctions dont l'an dernier, le prix des concours de musique du Canada, section Tremplin international et cette année, le premier prix de la section piano au 15e concours national de Radio-Canada. Elle a également décroché le premier prix du concours de l'Orchestre symphonique de Montréal.

MIRACLE MART

Rafraîchissez votre foyer!

Offrez-vous ces articles toute fraîcheur pour la maison cet été, tout en économisant!

Prix de vente en vigueur dès aujourd'hui et jusqu'au 22 juin

Draps de polyester et coton sans repassage

Jumeaux, Ord. 6.47 Prix Dans l'mille **4.97** chacun

Double, Ord. 6.97 Prix Dans l'mille **5.27** chacun

Taies 42" Ord. 3.37 Prix Dans l'mille **2.97** la paire

Modèle "Interlude" de Wabasso
- Sans repassage. A rayures et fleurs
- Elastique aux coins des draps emboîtants
- Or, vert ou bleu
- Jumeaux: emboîtant 39" x 75"; droit 72" x 100"
- Double: emboîtant 54" x 75"; droit 81" x 100"

Modèle "Dream Rose" de Dan River
- D'entretien facile, sans repassage
- Motifs de fleurs à touches blanches en contraste
- Rose, bleu ou or
- Jumeaux: emboîtant 39" x 76"; droit 72" x 104"
- Double: emboîtant 54" x 76"; droit 81" x 104"

Linge de maison

Tricots doubles de polyester 60"

Tricot gaufré, tons unis, jacquards

Prix d'achat spécial **2.22** la verge

Ces splendides tissus de polyester vous permettront de créer votre propre garde-robe d'été! Infroissables, ils se lavent facilement et ne récessitent pas de repassage. Pratiques pour les voyages et les vacances!

Tricot teint en fil

Prix d'achat spécial **2.77** la verge

Choix d'imprimés jacquards, de fantaisie, genre crêpe ou points Lacoste. Des tons multicolores qui se marient ensemble et avec le motif jacquard. Venez tôt faire provision de tout le tissu dont vous avez besoin!

Serviettes "Interlude" assorties aux draps

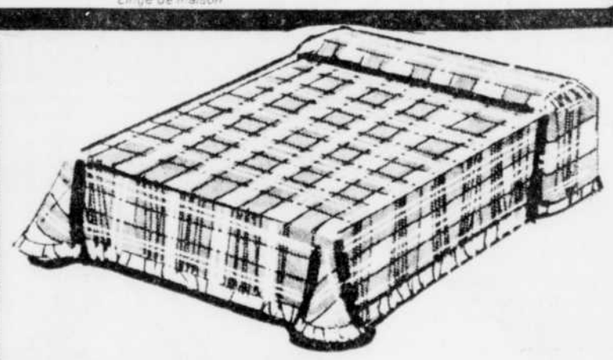
Débarbouillette, Ord. 97c Notre prix de vente **77¢** chacune

Essuie-mains, Ord. 2.27 Notre prix de vente **1.67** chacun

Serviette de bain, Ord. 3.97 Notre prix de vente **2.87** chacune

Motif à fleurs et rayures, 100% coton. Un côté bouclé, très doux, l'autre côté ras permet un séchage rapide. Or, vert ou bleu sur fond blanc.
Débarbouillette, 12" x 12" . . . 77c ch.
Essuie-mains, 15" x 25" . . . . 1.67 ch.
Serviette de bain, 22" x 44" . . 2.87 ch.

Linge de maison



Couvre-lit sans repassage

Prix d'achat spécial **11.97** chacun

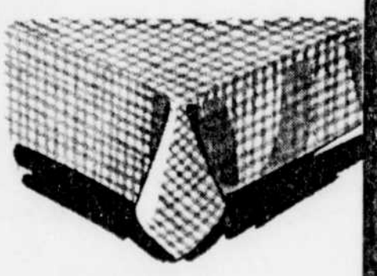
Une touche estivale dans la chambre!
- Couvre-lit de plaid "Imperio"
- 80% acrylique et 20% coton
- Lavable à la machine, sans repassage
- Bleu, vert ou melon
- Jumeaux: 80" x 105"; double: 94" x 108"

Nappe de vinyle MIRAMAR

54" x 54", Ord. 4.97 Notre prix de vente **3.47** chacune

- Pimpants carreaux guingan
- Doublée de finette qui ne glisse pas
- Se nettoie au chiffon humide

54" x 70", Ord. 6.27 . . . 4.47 chacune
Ronde 60", Ord. 7.97 . . . 5.47 chacune



Ensemble de salle de bains 2 pièces

Ord. 6.97 Notre prix de vente **4.97** l'ensemble

- 50% nylon, 50% acrylique Acrilan*
- Frangé tout autour
- Tapis: 20" x 32"
- Deux tons de violet, rose, or ou olive

*Marque déposée

Linge de maison

Service de porcelaine 20 pièces

Ord. 12.97 Notre prix de vente **8.97** l'ensemble

Un service de tous les jours ou des grandes occasions, à motif coquet à pois rouges ou bleus!
Comprenant:
- 4 tasses et soucoupes
- 4 assiettes
- 4 assiettes à pain
- 4 coupes à fruits

Articles de cuisine

Planche à steak

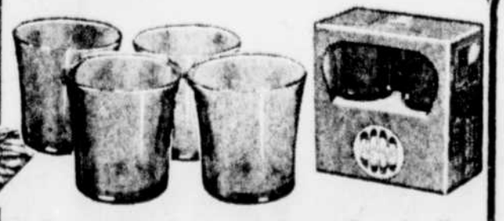
Servez vos steaks sur ces solides planches de forme ovale, 9 x 13 pouces. Faites de bois dur.

Ord. 97c Notre prix de vente **77¢** chacune

Ensemble de bols à salade 7 pièces

Ensemble de bols à salade de bois pratique pour les recettes d'été! Comprenant:
- 1 saladier
- 4 bols individuels
- 1 fourchette et 1 cuillère

Ord. 3.97 Notre prix de vente **2.47** l'ensemble



Ensemble de 4 gobelets "Duralex"

Gobelets de tous les jours incassables, ils résistent à la chaleur. Contiennent 9 onces. Ambre ou jade.

Ord. 2.17 Notre prix de vente **1.27** l'ensemble

Poêles à frire de fer coulé 3 pièces

Poêles solides et inusables de fer coulé. Finition noire. Poêles de 6, 8 et 9 pouces.

Ord. 6.97 Notre prix de vente **4.97** l'ensemble

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte CHARGEX ou master charge

Miracle Mart, le magasin attitré de la famille

4350 1re Av., Charlesbourg, Québec | **Place Ste-Foy, 2440 boul. Laurier Ste-Foy, Québec**

- Chèques d'allocations familiales acceptés
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9h A 18h • JEUDI ET VENDREDI 9h A 21h • SAMEDI 9h A 17h

L'éventail des spectacles du Festival d'été

par Benoit LAVOIE

C'est à un feu roulant d'activités culturelles, sportives, et d'animation populaire que le Festival d'été de Québec convie les estivants au cours de la période du 4 au 14 juillet.

On a dévoilé hier la programmation de cet événement, le septième du genre à se dérouler entre les vieux murs de Québec, et assurément le plus fertile en événements de tous genres.

Deux places principales convieront les visiteurs au cour de ces dix jours, et il s'agit de la Cour du Séminaire où chaque soir se produiront plusieurs artistes, ainsi qu'à La Boîte, qui pour l'occasion s'est déniché un local à place Royale.

Ces deux endroits accueilleront chanteurs, chansonniers et musiciens, vedettes et débutants. L'éventail est varié et les intéressés pourront assister à ces manifestations moyennant un prix d'admission populaire.

Par ailleurs, le Festival d'été présentera également un nombre record d'activités gratuites et à la portée de tout le monde dans les parcs et places publiques de la région.

Sous le signe de l'animation publique, on note au programme une Journée de la craie à Place du Parlement, le concours hippique à Bois de Coulonge, la fête des cerfs-volants qui couronne les ateliers de fabrication dans les terrains de jeux et au Musée du Québec et la Grande fête de nuit sur le fleuve entre Québec et Lévis suivie d'un feu d'artifice et de danses populaires.

DES HOTESSES

Au cours de la conférence de presse d'hier midi, on a également présenté officiellement les hôtesses qui, au cours du Festival, auront comme tâche de renseigner les gens de Québec sur les événements qui se dérouleront.

Ces jeunes filles, qui porteront un costume distinctif, ont reçu un programme de formation concernant le Festival et ses objectifs; il s'agit de Michèle Audet, Sylvie Lainé, Louise Landry, Stella Larue, Hélène Leclerc, Monique Proulx et Yvette Roberge.

Elles pourrront ainsi renseigner et diriger les intéressés aux événements qui auront lieu dans le décor unique de la Cour du Seminaire.

Le jeudi 4 juillet, ce sera la soirée des chansonniers en cet endroit avec Jean-Pierre Ferland en vedette et Andrée Bernard qui assurera la première partie.

Le 5 juillet, ce sera une soirée internationale avec la troupe nationale du Mexique, "Folklorico", un ensemble de 70 danseurs et musiciens.

Le 6 juillet, on présentera une soirée "pop" avec en vedette Gilles Valiquette et en première partie l'ensemble instrumental "Harmonium".

Le 7 juillet, on y assistera à une soirée de jazz avec "Stage III", groupe de musiciens québécois dirigé par Damien Boivin et dont la soliste est Hélène Bédard.

Le 9 juillet, ce sera une soirée québécoise, avec nulle autre que Pauline Julien. La première partie du spectacle sera assurée par un jeune chansonnier québécois, Christian Labrecque.

Il y aura le 11 juillet une soirée napolitaine avec le célèbre baryton du Metropolitan Opera et du Covent Garden, Louis Quilico, qui sera accompagné du jeune ténor québécois Yves Cantin.

Le vendredi 12 sera réservé à la chanteuse Julie Arel. En première partie, on pourra entendre André Bergeron, jeune pianiste québécois qui présentera ses propres compositions.

A la clôture du Festival, le 14 juillet, ce sera une soirée de l'humour avec le fantaisiste Jean-Guy Moreau, qui pourra compter sur le chansonnier québécois François Léveillé en première partie.

Comme on en a parlé hier, La Boite participera à sa façon à ce Festival, dans des locaux situés pour l'occasion à place Royale. On y entendra chaque soir et successivement des artistes tels que Priscilla, Guy Trépanier, Serge Mondor, Laurence Lepage, Sylvain Lelièvre, Raoul Duguay, un spectacle de jazz le 4 juillet, le groupe "Percussion" ainsi que l'ensemble "Tristana".

Artisanat, théâtre, etc

Les amateurs d'objet d'art pourrront pour leur part assister à des démonstrations de membres de la Corporation des artisans de Québec et du Village Huron à place Royale, tout au long du Festival. Il y aura également un symposium de sculpture sur glace au parc Montmorency.

Au chapitre du théâtre, on pourra voir des productions du Circuit temporaire, du théâtre Parminou, de La Gang de l'Agora qui offriront du midi-théâtre, des marionnettes et du théâtre conventionnel dans des parcs et places publiques.

A l'église Notre-Dame-des-Victoires, on pourra entendre un concert de violon et clavecin, un autre d'orgue et de trompette et un troisième avec un quatuor de cuivre. Le Mouvement Vivaldi sera de retour cette année à place Royale, tout comme La Boulée, groupe folklorique qui se produit à cet endroit depuis l'an dernier.

On pourra assister à des représentations de la troupe Badou-Badour en plusieurs endroits différents au cours du Festival. Aussi, il y aura spectacle au Jardins de l'Hôtel de ville du choeur québécois "V'là L'Bon Vent en même temps qu'un groupe de 34 jeunes accordéonistes américains "The Showstoppers". Enfin des orchestres feront danser le public sur la terrasse Dufferin et sur la terrasse de Lévis lors de la Grande fête sur le fleuve.

Bien d'autres événements viendront s'ajouter à ce programme déjà fort occupé. On trouvera dans ces pages la programmation exacte de ces événements avant et au cours du Festival.

MIRACLE MART

Les aubaines de l'été

Les articles dont vous avez besoin pour le travail et les loisirs coûtent moins cher au Miracle Mart.

Prix de vente en vigueur du jeudi 20 au samedi 22 juin

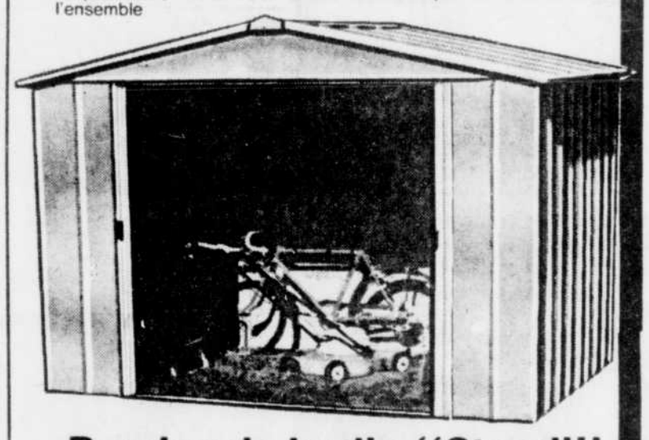
Kiosque grillagé Gazebo pour les loisirs d'été

Ord. 239.95
Notre prix de vente **159.97** chacun

Protégez-vous des moustiques et des ardeurs du soleil!
- Cadre d'aluminium antirouille
- Toit de vinyle • Porte à ressorts
- Mur d'une hauteur d'environ 6'
- Hauteur au centre du toit: 7'6"
- Diamètre: environ 10'3"

Environ 12'2": Ord. 279.95 Notre prix de vente 219.97 chacun

Panneaux à insérer: 9 panneadx, modèle 10'3" Ord. 49.95 Notre prix de vente 44.97 l'ensemble
11 panneaux, modèle 12'2" Ord. 64.95 Notre prix de vente 57.97 l'ensemble



Remise de jardin "Storall"

Rangez-y vélos et équipement de jardin
- Construction d'acier "Stelcolour" résistant à toute température
- Panneaux "Lok-Wall"
- Pignon d'une pièce
- Portes à coulisses de nylon
- Dimensions intérieures: environ 108" x 72"

Ord. 139.97
Notre prix de vente **125.97** chacune

Table de pique-nique

Ord. 24.97
Notre prix de vente **21.97** chacune

- Table de pique-nique pliante avec deux bancs
- Cadre tubulaire de métal
- Dessus robuste de bois dur
- Table: environ 25" x 47" x 26" de hauteur
  Bancs: environ 12¼" x 45" x 17" de hauteur

Jardin

Les Magasins Miracle Mart seront fermés le lundi 24 juin à l'occasion de la fête de la Saint-Jean Baptiste.

Tondeuse électrique Sunbeam lame double de 18 pouces

Ord. 84.97
Prix Dans l'mille **77.97** chacune

Un achat à-propos, à prix vraiment économique!
- Tondeuse électrique rotative à deux vitesses
- Chute simple
- Capot à mouvement d'aspiration
- Guidon à bascule plaqué chrome

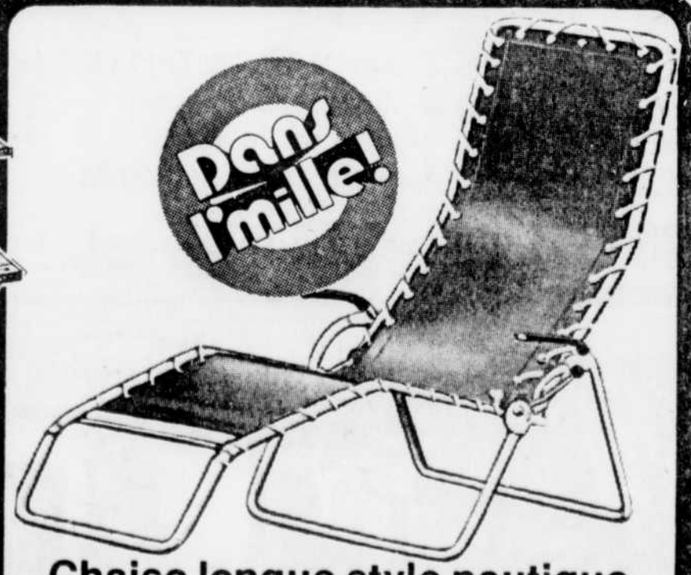
Jardin

Peintures "Prestige"

5.97 le gallon

Décorez votre foyer avec cette peinture intérieure et extérieure de qualité
- Latex satin
- Semi-lustre
- Lustre
- Lustre d'extérieur
- Couche de base
- Email pour portiques et parquets

Peintures



Chaise longue style nautique

Tout le confort d'une croisière dans votre propre jardin!
- Chaise conçue pour le confort et la détente
- Levier pratique de réglage
- Toile lacée en souplesse
- Cadre robuste de luxe

Ord. 22.97
Notre prix de vente **18.37** chacune

Jardin

Ameublement de jardin

Chaise longue

Ord. 8.97
Notre prix de vente **7.97** chacune

Chaise longue à plusieurs positions
- Réglable à 5 positions
- Cadre tubulaire d'acier
- Toile à imprimé fleuri
- Environ 75" de longueur x 24" de largeur

Chaise à lamelles

4.99 chacune

Chaise à lamelles
- Modèle robuste et confortable
- Cadre tubulaire d'acier
- Dossier et siège de bois
- Accoudoirs de bois

Jardin

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte
CHARGEX ou master charge

Miracle Mart, le magasin attitré de la famille

4350 1re Av., Charlesbourg, Québec | **Place Ste-Foy, 2440 boul. Laurier Ste-Foy, Québec**

- Chèques d'allocations familiales acceptés
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9h A 18h • JEUDI ET VENDREDI 9h A 21h • SAMEDI 9h A 17h

Littérature

par Robert Tremblay

Pour des vacances inusitées: travailler!

Pour vous tous qui avez - ou prenez - des vacances cet été, les Editions La Presse offrent un "Guide des vacances inusitées" dont l'auteur n'est nul autre qu'Alain Stanké, directeur desdites éditions. Ce petit guide assez amusant a été conçu pour tous ceux qui ne veulent plus dire, désabusés: "J'ai fait la Grèce, l'Espagne, la mer ou la montagne..." Le but d'Alain Stanké, en écrivant ce livre, est plutôt de vous entendre répéter à tous vos amis, à votre retour de vacances: "Cette année, la mer, la montagne ou le désert m'ont fait!"

Pour cela, il vous propose toute une gamme de périples originaux dont vous risquez bien de ne jamais revenir. Par exemple: des vacances en famille (?); des vacances dans un monastère; des vacances pour suivre une cure; des vacances pour nudistes; des vacances d'été au froid; des vacances de millionnaire; des vacances pour âmes seules, etc. Concernant les âmes seules, saviez-vous, par exemple, que la "Greek Line" se servait d'un ordinateur pour mettre fin à leur désert de l'amour? Il suffit pour tout voyageur solitaire désireux de rencontrer le bonheur de répondre à 110 questions, lesquelles seront digérées par un ordinateur qui se chargera de vous faire connaître la femme -ou l'homme- de votre vie. Ce service est offert moyennant un léger supplément et s'appelle: "Opération Match". Aussi, pour les pudiques qui désirent avoir le plaisir d'écrire des cartes postales ainsi libellées: "J'ai passé toutes mes vacances à Poil", il suffit d'aller près d'Autun, en France, vous installer à l'auberge de ce petit village (500 habitants) appelé Poil. Par contre, si vous voulez à tout prix prouver que vous êtes allés en Europe pendant l'été, abstenez-vous d'écrire à vos parents de l'un des huit Montréal qu'on peut retrouver à travers la France. En vacances, ce petit ouvrage d'Alain Stanké saura vous amuser. Mes vacances à moi, cependant, seront encore plus inusitées que celles qu'il propose: je les passerai à travailler...

Des fiches qui en disent long...

Les Editions Casterman viennent de publier un cinquième recueil de fiches sur les écrivains français - ou d'expression française - contemporains sous le titre général: "Littérature de notre temps". Très bien présentées et d'un maniement facile, les 64 fiches de ce cinquième recueil (les quatre autres sont encore en vente) peuvent être utilisées séparément, bien qu'elles constituent un complément à l'imposant ouvrage "Littérature de notre temps", ce panorama de la littérature française au XXe siècle paru aux mêmes éditions.

Ici, il importe de préciser que ces fiches n'ont rien à voir avec ces bouts de carton sur lesquels on parvient à peine à inscrire quelques renseignements en abréviation. En fait, chacune d'elles comprend: une étude synthétique sur les ouvrages et l'influence de chaque auteur abordé; une appréciation générale sur le caractère marquant de son oeuvre; une analyse de ses principaux écrits avec référence aux éditions de proche; une recension des essais ou études les plus importantes qui lui ont été consacrés; enfin, une courte biographie suivie d'une bibliographie. Notons en plus que le choix des auteurs, ainsi que la répartition des fiches tout au long de ces cinq recueils, obéit moins à un étroit classement hiérarchique qu'à un souci de vaste information (ainsi, une fiche sera consacrée à Guy des Cars comme une autre à Jacques Lacan par exemple). Cette heureuse initiative des Editions Casterman, en plus d'éviter aux étudiants et aux professeurs de fastidieuses recherches, devrait donc occuper la place d'honneur dans toute bibliothèque. Plus qu'un dictionnaire d'auteurs, c'est un outil de référence indispensable (on peut dès maintenant se procurer aussi un recueil de 66 fiches sur les écrivains américains et un autre sur les écrivains anglais et irlandais).

Rétrospective de l'année littéraire 1973

Le dernier numéro de la revue trimestrielle "Etudes françaises" vient juste de paraître aux Presses de l'université de Montréal. Fait intéressant à souligner, les auteurs de ce numéro se sont efforcés d'en faire une rétrospective des publications de l'année 1973 au Québec. Ainsi, dans sa chronique de poésie, Gilles Marcotte tente-t-il de situer la nouvelle génération de poètes québécois par rapport à leurs aînés (je dis bien qu'il "tente"). Pour sa part, François Hébert, dans ses réflexions sur les principaux romans parus l'an dernier constate que, dans l'ensemble, nos romanciers remettent en question le genre lui-même. Sur le théâtre - et c'est tout dire - Denis Saint-Jacques a intitulé sa chronique: "De l'impossibilité du théâtre, au théâtre".

Dans ce numéro, vous trouverez aussi un panorama assez complet des principaux essais et ouvrages critiques parus en 1973 ainsi que des notes de lectures sur "l'Hiver de force", de Réjean Ducharme (sans nul doute le meilleur roman paru l'an dernier), "La Sagouine", d'Antonine Maillet et enfin sur l'édition de la "Relation de ce qui s'est passé en Nouvelle-France sur le grand fleuve de Saint Laurent en l'année 1634", par Paul Lejeune (ouvrage paru aux P.U.M.) "Etudes françaises" constitue donc un ouvrage de référence utile pour tous ceux que notre littérature intéresse (notons toutefois que tous les auteurs de ces essais sont professeurs et que cela donne à la revue un certain ton didactique qui n'est pas sans me rappeler mon morne séjour à la faculté de Lettres d'une certaine université).

Pour les auteurs en herbe et les autres...

Dans un ordre d'idées un peu différent, je rappelle aussi la parution récente du trente-huitième numéro des "Ecrits du Canada français" dans lequel vous pourrez lire, entre autres, un choix de textes acadiens inédits lesquels, sans constituer une anthologie, reflètent assez fidèlement les coordonnées de la jeune poésie acadienne. Dans ce même numéro, vous trouverez aussi trois "micro-pièces" de théâtre (dont une de Roch Carrier) et deux nouvelles. En terminant, pour les auteurs en herbe et les autres, les "Ecrits du Canada français" sont désireux de publier tout manuscrit inédit qui aura été accepté par le comité de direction. Il suffit de faire parvenir les textes à cette adresse: "Ecrits du Canada français", 380 ouest, rue Craig, Montréal 126.

(Collaboration spéciale)

Pierre Juneau parle, à Paris, des risques de la nouvelle organisation des sociétés

PARIS (AFP) — Le président du Conseil de la radio-télévision canadienne, M. Pierre Juneau, de passage à Paris, a prononcé une conférence sur les "problèmes de voisinage

Pierre Juneau

et d'influence, alors que le Canada, a-t-il dit, vit pratiquement déjà à l'ère du satellite de diffusion directe".

Sans doute, a-t-il dit, avec sa toute puissance, le voisin américain constitue-t-il une certaine menace. Mais, il en est une plus profonde: "La nouvelle organisation politique des sociétés, a-t-il noté, réduit constamment les occasions naturelles de rencontre entre les groupes et entre les individus. Elle favorise toutes les formes de contact médiatisé, artificiel, assurées par des canaux techniques entre des êtres qui répondent davantage aux lois de l'image mentale qu'à celles des relations humaines."

Aussi bien, un choix se présente, aujourd'hui, aux pays industrialisés: "Ou laisser les instruments nous définir, ou essayer de relier nos projets matériels à nos exigences et espoirs culturels."

LE DANGER

Ainsi donc, le grand danger, alors que technologie et capitaux sont disponibles, c'est de "voir apparaître sous peu des projets de grands réseaux d'arrosage internationaux par diffusion directe".

L'homme se laissera-t-il dresser, a conclu en substance M. Juneau, comme un cheval dont on cherche à connaître les motivations pour faciliter son dressage, voire comme un pion dont il suffit de définir les moyens de réaction, ou bien obtiendra-t-il d'être considéré comme l'agent d'une culture vivante pour laquelle on cherchera à multiplier les occasions d'expression et d'échange.

Auparavant, M. Juneau avait dressé la carte des stations de radio, de télévision et des entreprises de transmissions par câbles au Canada, d'une extraordinaire densité. Il avait indiqué au passage que radio et télévision avaient permis, au Canada français, "à des interprètes et à des commentateurs, d'exprimer un point de vue canadien-français, en bénéficiant des moyens de diffusion sonore et visuelle qui leur avaient toujours échappé".

L'ORTF est en grève depuis le 30 mai

PARIS (AFP) — L'Office de radio-télévision française (ORTF) est en grève et, depuis le 30 mai dernier, la radio ne diffuse plus qu'un "programme minimal" de musique entrecoupé de deux bulletins d'information à 13 heures et 19 heures.

La grève, déclenchée le 30 mai par quelque 2,000 agents techniques et administratifs, s'est étendue, mardi, à d'autres catégories de personnels administratifs et de techniciens, qui se sont joints par solidarité au mouvement. Les agents qui sont à l'origine du conflit et qui demandent une modification de leur statut et une revalorisation de leurs salaires, ont décidé, mardi matin, de prolonger leur grève d'une semaine jusqu'au 25 juin. La grève de solidarité, déclenchée lundi à minuit, a été prolongée de 24 heures jusqu'à minuit mercredi.

A LA TELEVISION

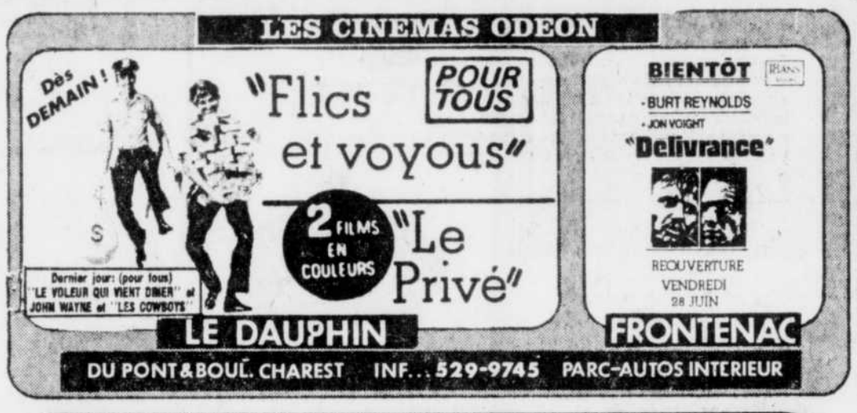
A la télévision, les répercussions du conflit sont inégales selon l'importance du mouvement de solidarité. Mardi, la direction de l'ORTF a diffusé un programme minimal sur les trois chaînes lequel ne comportait notamment que la retransmission d'un seul des matches de la coupe du monde de football au lieu des deux prévus.

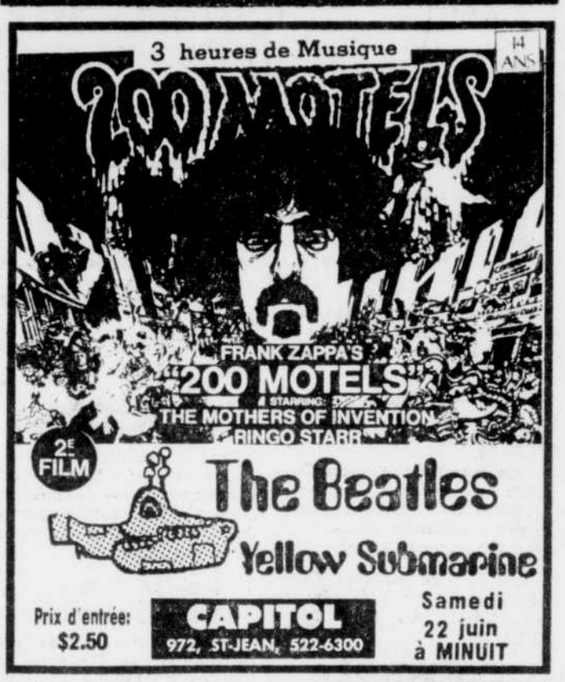
M. Marceau Long, président-directeur général de l'ORTF, a déclaré, mardi, que le conflit actuel était limité, mais avait pris une dimension particulière du fait de la campagne sur la réforme du statut de l'office. Cette réforme, a-t-il indiqué à cette occasion, n'est pas actuellement dans les préoccupations du gouvernement.

Les arts au service de la modernisation

TUNIS (Reuter) — Les festivals de Carthage et d'Hammamet se dérouleront, respectivement, du 29 juin au 12 août et du 30 juin au 15 août, a annoncé, vendredi, M. Mahmoud Messadi, ministre tunisien des Affaires culturelles, au cours d'une conférence de presse.

Les programmes retenus cette année seront plus riches et plus diversifiés que ceux des années précédentes, a-t-il souligné.





UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?

10 lignes téléphoniques vous écoutent.

529-9231

A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde

CINE-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS, RTES 3-20, SORTIE 192
Face à l'Auberge de la Colline
POUR TOUS
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI LE 20
KRAKATOA A L'EST DE JAVA
2e film
LE LEOPARD DE LA JUNGLE NOIRE
Enfants moins de 14 ans gratuit en tout temps
Tél.: 831-1623

Malgré les "35", le public ovationne les danseurs du Bolshoi

MONTREAL (PC) — Les amateurs de danse classique ont réservé une ovation au Ballet Bolshoi, dont la tradition remonte à l'époque impériale, à la première d'une série de représentations que donne la célèbre troupe à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, jusqu'à la fin de la semaine.

Dans une interprétation impeccable, les danseurs et ballerines ont offert un programme mettant en valeur leur talent. Le classique "Lac des Cygnes", acte II, comme "Nuit de Walpurgis", de l'opéra "Faust", et "Divertissements" comprenant plusieurs numéros, sont exécutés avec le souci de la perfection.

Le spectaculaire Mikhail Barichnikov, âgé de 23 ans, et sa partenaire Irina Kolpakova, ont été fort applaudis dans le Pas de deux de "Casse-Noisette", de même que Raissa Struchkova dans "Etude", sur une musique du compositeur russe Reingold Glière, et chorégraphie d'Alexandre Lapauri, directeur artistique du Ballet Bolshoi.

Avant le spectacle, une manifestation d'un groupe montréalais appelé "les 35", qui fait campagne en faveur des Juifs d'Urss, s'était déroulée dans le calme. Les membres de ce groupe, vêtus de noir, ont distribué des tracts indiquant que 40 places avaient été retenues au nom des Juifs soviétiques victimes de répression culturelle et idéologique.

En signe de solidarité, les 40 fauteuils sont restés inoccupés dans la vaste salle par ailleurs bondée.

MUSIQUE

Marc Samson

Avec l'Orchestre mondial

Pierre Morin, le violoncelle-solo de l'OSQ et directeur musical de l'orchestre de chambre qui porte son nom, s'envolera, demain, à destination de Vienne, où il agira comme "moniteur" des sections violoncelle et contrebasse de l'Orchestre mondial des jeunes. M. Morin assumera à ce titre la responsabilité de la préparation de ces deux sections des cordes pour cet orchestre réunissant, à l'initiative des Jeunesses musicales, des jeunes instrumentistes d'une vingtaine de pays.

Deux concerts sont prévus à Vienne, sous la direction de Michael Tilson-Thomas, chef attitré de l'Orchestre de Baltimore, après quoi, tous les membres de l'Orchestre mondial se rendront à Londres pour les répétitions et la présentation d'un nouveau programme. Seiji Ozawa sera alors au pupitre.

A la suite de la session londonienne, les jeunes musiciens traverseront l'Atlantique pour se rendre à Tanglewood, où ils participeront au concert commémorant le 100e anniversaire de la naissance de Serge Koussevitsky. Ils travailleront cette fois sous la direction de Leonard Bernstein. Pierre Morin accompagnera l'orchestre dans ces divers déplacements.

Rappelons enfin que l'Orchestre mondial des jeunes se fera entendre à Ottawa, dans le cadre du Festival Canada, le lundi 29 juillet, avec Tilson-Thomas à sa tête.

"Danse-Canada"

Après Toronto en 1973, c'est au tour de Montréal d'être le siège du deuxième colloque de l'association Danse-Canada. L'événement, placé, cette année, sous le thème "Le monde et la danse", a débuté, ce matin, et se poursuivra jusqu'à samedi. Cette réunion, comme toutes les autres du genre, fera une large place aux discussions, ateliers et communications. Ceux-ci seront principalement axés sur divers aspects de l'art de Terpsichore, pour s'étendre toutefois jusqu'aux implications de la danse dans l'éducation et la société.

Outre des danseurs, le colloque réunira des décorateurs, cinéastes, sculpteurs, compositeurs, etc... Demain matin, les participants pourront assister à une classe de ballet donnée par Alexandre Lapauri, directeur artistique et chorégraphe attitré du Boshoi, et Raissa Struchkova, étoile de la célèbre compagnie soviétique présentement en tournée au Canada.

Pour compléter le tout, des troupes montréalaises, se consacrant principalement à la création, présenteront des spectacles durant les trois jours que durera cette "conférence-festival". Il s'agit du Groupe Nouvel'Aire, du Contemporary Dance Theatre, des Ballets-Jazz et des groupes de Linda Sky, Lionet Killner et Lawrence Gradus.

Vers la notoriété

L'Orchestre du Centre national des arts a décidément le vent dans les voiles. Après le succès indiscutable de sa tournée européenne de l'été dernier, voilà qu'il a été invité à participer au prestigieux "Festival des orchestres en tournée" du Carnegie Hall de New York.

Il s'agira en fait de la troisième apparition sur la scène musicale new-yorkaise de l'ensemble d'Ottawa en ses six années d'expérience, l'Orchestre du CNA ayant déjà donné des concerts à la salle Alice-Tully du Lincoln Center, en 1971 et 1973.

Lors de sa visite au Carnegie Hall, en décembre prochain, l'Orchestre, dirigé par son chef permanent Mario Bernardi, se fera entendre à deux reprises. D'abord avec le corniste Barry Tuckwell (qui fut soliste à un concert de l'OSQ la saison dernière), dans des oeuvres de Schoenberg, Richard Strauss, Tadeusz, Baird et Mozart; ensuite dans l'exécution de l'oratorio de Berlioz "L'Enfance du Christ". Quatre chanteurs du Québec seront les solistes de cette dernière oeuvre: le mezzo-soprano Gabrielle Lavigne, le ténor Paul Trépanier et les basses Gaston Germain et Claude Corbeil. Le Rutgers University Choir se joindra aux interprètes canadiens pour l'occasion.

En plus de ses activités régulières à Ottawa, l'Orchestre du Centre national fera au cours de la saison 1974-1975 de nouvelles tournées au Canada et se rendra également à Mexico. D'ici là, il inaugurera le Festival du Centre d'arts d'Orford par une soirée Mozart, samedi de la semaine prochaine, et participera ensuite au Festival Canada lors de la présentation des troie opéras au programme de cette manifestation qui se poursuivra tout au long du mois de juillet dans la capitale fédérale.

Correction

Contrairement à ce qui a été imprimé dans notre édition d'hier, à la Fenière, c'est bien à 21h que l'on joue et non à 21h30. Et, pour rassurer tout le monde, ajoutons que Georges Delisle, qui avait dû être hospitalisé, a réussi à convaincre les médecins qu'il serait bien sage et ils l'ont laissé sortir hier midi.

à québec aujourd'hui

les arts

Musée du Québec: Jacques-Henri Lartigue, photographe.

Galerie d'Art Montcalm: Claude Saint-Cyr, au 539, est, Grande-Allée.

Galerie Benedek-Grenier: Jordi Bonnet, Ron Bolt et Louise Panneton. Au 800 Place d'Youville.

Brasserie Le Gaulois: dessins à l'encre de Michel Charland, Rue Buade.

Au Parrain des Artistes: Dessins et murales de Marie-Andrée Desrochers et céramiques d'Edouard Bastarache. Au 302, rue Lavigueur.

Studio des Artistes Canadiens: René Richard, 25 huiles anciennes. Au 2255 boul. Laurier.

cabarets

Bal Tabarin: Lady Joan "Miss Sexappeal", Katia, Jacky, 10h15, 11h15, 12h30 et l'après-midi, danseuses topless à 2h.

La Boite à Pier Jo: 4 chansonniers.

La Fiche: Israël Tempo Latino.

Club Napoli: Bob Rusk.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Rhode Apple Red.

Club Vieux Bardeau: ce soir, Ginette Rivest et ses musiciens, danse avec DeCibel et les Mercedes.

Le Bonaparte: André Dutil.

La Cloche d'Or: The Afro Trio.

Le Barillet: Le duo Rony et Raymond.

La Causette: disco-bar.

La Danza Casa: ce soir, Sandiego, 6 musiciens.

Loews Le Concorde: ce soir, Italian Affair.

Hôtel-motel Brumo: danseuses. Spectacles: 3h30, 4h30, 5h30, 10h, 11h30, 12h30, 1h30, 2h15.

Au Plein Air des Laurentides: Jean-Claude Bellavance.

cinéma

Ciné-musée: Trois pays, trois apprentis — Le Musée d'art contemporain — Palais du Louvre — La Grande Maison — Bals de neige. Au Musée du Québec à 14h30.

théâtre

La mariée en a deux: de Jean de Létraz, au Théâtre La Fenière à 21h.

conférences

Le Comité de vigilance de la Sauvegarde de l'Ile d'Orléans: Panel "Sauvegarde de l'Ile d'Orléans", à 20h00, à la salle du couvent St-Laurent, Ile d'Orléans. Agronomes, agriculteurs, citoyens résidents, estivants seront du panel, toutes les personnes intéressées au problème de la sauvegarde de l'Ile d'Orléans sont invitées.

Hôtel de Ville de Charlesbourg: Séance d'information à 20h00, sur le territoire de la CUQ, partie Ouest et Nord. Les présidents de l'assemblée les maires Marcel Pageau et Maurice Renaud. Conférencier: M. J.-M. Rivest, chef de l'équipe de planification de la Commission d'aménagement de la CUQ.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Papillon, c à 6h30, 9h.

CANARDIERE: Je sais rien mais je dirai tout, c à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. Les quatre mercenaires d'El Paso, c à 2h20, 5h10, 8h.

CAPITOL: Le nouveau décameron, c à 12h50, 3h45, 6h35 9h35. Tout le monde est sexé tout le monde est cochon, c à 2h20, 5h10, 8h.

CARTIER: Family Life, c à 7h15, 9h30.

CINEMA DE PARIS: Seul contre la mafia (3) c à 12h45, 4h, 7h40. Le fils du bossu, c à 2h34, 5h50, 9h35.

EMPIRE: L'Aventure c'est l'Aventure, c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: Six minutes pour mourir c à 7h40. La Barbe à Papa, c à 6h10, 9h45.

LE BIJOU: Il était une fois dans l'est, c à 7h et 9h.

LIDO: Le fils du bossu, c à 9h. Les momies de Guanajuato, c à 7h30.

MIDI-MINUIT: Les assoiffées d'amour, c à 1h15, 4h05, 6h55, 9h45. Caroline la nymphomane, c à 2h40, 5h30, 8h20.

ODEON: DAUPHIN: Les Cowboys, c à 3h25, 7h35; Le voleur qui vient dîner, c à 1h35, 5h40, 9h55.

ODEON: FRONTENAC: fermé pour réparations.

PIGALLE: Les caresseuses, c à 1h, 4h, 6h50, 9h45. Sex Revolution, c à 2h40, 5h25, 8h30.

STE-FOY: ALOUETTE: Les assoiffées d'amour, c à 6h55, 9h25. Caroline la nymphomane, c à 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Six minutes pour mourir, c à 7h55. La Barbe à Papa, c à 6h10, 9h45.

ST-ROMUALD: Bingo, c à 9h. Abattez Django le premier, c à 7h30.

CINE-PARCS

BELAIR: Les pétroleuses - Ambassade.

BEAUPORT: I. La Party - La Chevauchée des 7 mercenaires. II. Joe Kidd - Danger, planète inconnue.

DE LA COLLINE: Krakatoa - Le léopard de la jungle noire.

MONTMAGNY: Joe Kidd - Danger, planète inconnue.

Concerts de "pop music" pour le Sahel, cette fois

NATIONS UNIES, (Reuter) — Le représentant permanent des Etats-Unis aux Nations Unies, John Scalt, a annoncé que trois grands concerts de "pop music" seraient organisés pendant le mois d'août pour récolter des fonds en faveur des pays du Sahel, touchés par la sécheresse.

Ils auront lieu à New York (au Madison Square Garden), au Texas (sans doute au Stadium de Dallas) et à Los Angeles. Les dates précises et les vedettes qui y participeront seront annoncées ultérieurement, mais on cite déjà les noms de l'ancien beatle Ringo Star, de Roberta Flaek et de John Denver.

Les concerts, qui seront également télévisés en circuit fermé, sont organisés par l'Association américaine des Nations Unies, une organisation bénévole qui milite en faveur de l'Onu.

Cuisine française authentique

MUSIQUE EN DINANT (19h30 à 21h30) ET DANSE (Café Normand, 22h à 1h)
tous les soirs, sauf le lundi avec
dieter fess
organiste-chanteur bavarois
MANOIR St. Castin
Lac Beauport
Réservations: 849-4461

Ciné-Parc BELAIR
Ville Bélair / Tél.: 842-5220
SPECIAL
Adm.: $2.00 — 14 ans et moins gratuit Lundi ou jeudi
POUR TOUS
AMBASSADE avec Richard Roundtree
LES PETROLEUSES avec Brigitte Bardot et Claudia Cardinale
$2.00 PAR VOITURE
CE SOIR, DEMAIN et JEUDI (18, 19 et 20 juin)

Pour tous — RIVE-SUD — 14 ANS
Cinéma LIDO (GALERIES RONDPOINT LEVIS TEL.: 837-2272)
Le fils du Bossu — 2e film
Les Momies de Guanoguato
Cinéma ST-ROMUALD (37, rue de l'Eglise, St-Romuald TEL.: 839-6553)
BINGO — 2e film
Abattez Django Le Premier
Adm.: $2.00

MICHEL de KERDOUR présente
"René Richard"
24 oeuvres anciennes de grande qualité en provenance d'une collection privée.
(Tous les tableaux sont en vente)
Tous les jours de 10h à 22h, du 15 au 29 juin incl.
STUDIO DES ARTISTES CANADIENS
2255 boulevard Laurier (face Un. Laval) Sillery. 681-1432

Wilbert Chancy
Vedette de la Télé et du disque

SALLE MONTMARTRE
musique en dînant 7h30 à 9h00
AU PIANO-BAR de 10h.00 à 1h.00 du mardi au sam. incl.
restaurant Orleans motel 2941 BOUL STE ANNE GIFFARD QUEBEC
Face au Centre Woolco
661-5823

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

LUNDI SOIR CONCOURS DE DANSE • LUNDI SOIR CONCOURS DE DANSE
BOB RUSK et FERN PELTYER
Mardi ou dimanche
BAR-DANSANT DU CLUB Napoli
Pour réservation: 529-0369
ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER
LUNDI SOIR CONCOURS DE DANSE

dès DEMAIN!
LA MEILLEURE SÉLECTION
LA SÉLECTION AMÉRICAINE AU FESTIVAL DE CANNES 1974
prix d'entrée $1.50
du 21 au 25 JUIN à 9h.30 (21h.30) 14 ANS
Goldie Hawn dans
THE SUGARLAND EXPRESS
version originale anglaise de Steven Spielberg
du 26 au 30 JUIN à 7h.00 et 9h.15 POUR TOUS
Gene Hackman dans
The Conversation
version originale anglaise de FRANCIS FORD COPPOLA
du 1er au 4 JUIN à 7h.00 et 9h.15 14 ANS
Shelly Duvall dans
THIEVES LIKE US
version originale anglaise de ROBERT ALTMAN
dès le 5 JUILLET 14 ANS
LA DERNIÈRE CORVÉE
THE LAST DETAIL
v.o. anglaise (avec s.t. français)
le nouveau film de HAL ASHBY
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340
DERNIER SOIR: "LA VIE DE FAMILLE"

LES ROCKERS
UNE GRAND SOIR
UNE VRAIE NUIT
JACQUES MICHEL PAGLIARO
DANS LA COUR DU SÉMINAIRE
DIMANCHE, 23 JUIN
20 HEURES

Faute d'espace, le nombre de billets est limité. VITE!
Procurez-vous les vôtres chez:
SONOPHILE 813, St-Joseph
et aux boutiques JEANNISSIMO rue Saint-Jean et Place Laurier
une présentation chrc AM FM
$3.00

CENTRE MUNICIPAL DES CONGRES DE QUEBEC
cfom RADIO 1340 QUEBEC présente
le 28 juin
à 7h.00 et 10h.30 p.m.

FRANK ZAPPA
and THE MOTHERS OF INVENTION
et MANEIGE
BILLETS: $5.00
en vente à la Caisse Populaire Laurier, à La Muse rue St-Jean et aux 4 centres de Musique Sherman.

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 in l.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et amions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER

PRET HYPOTHECAIRE JUSQU'A $25,000
- Remboursement complet réparti sur la durée du contrat (jusqu'à 20 ans)
- Prêt pouvant atteindre 95% du prix de la propriété
- Taux d'intérêts concurrentiels
- Notre spécialité: l'achat d'hypothèques en cours ou le solde de vente de l'hypothèque du vendeur.

LA COMPAGNIE DE PRETS ET D'HYPOTHEQUES NIAGARA LIMITEE
Tél.: 525-4565
639619

1ère, 2e HYPOTHEQUE
COMMERCIAL, résidentiel, taux bancaires, achats de créances, longs termes, prêts temporaires, montants illimités, service rapide.
DUCHESNE & ASSOCIES INC.
529-0951, Rés. 626-4868.
639249

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

ACHETERAIS
CREANCES hypothécaires, balance de prix de vente, 1ère ou 2ème hypothèque. René et Guy Duchesne 656-0919, ou 626-4132.
639513

1ère, 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures, Michel Sénécal Inc. courtier.
872-1719.
640226

SERVICE RAPIDE
1er ET 2ième hypothèque au taux courant, financement jusqu'à 90%. J. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 637458

PARTICULIER serait intéressé à prêter, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires par tranche de $2,000. à $20,000., achèterait les balances de vente sur propriété, 626-4198.
628994

1ERE, 2ième hypothèques, résidentiel et commercial. Service rapide. Prêts P.M. du Québec courtiers, 688-1624, soir, 626-1513.
634476

SERVICE de 48 heures, 1ère ou 2ème hypothèque, Régis Giguère courtier 681-7865, 653-5531. 640019

123 PERDU-TROUVÉ

PERDU, porte-cartes, cuir noir, contenant cartes d'identité, photos, s'adresser Régid Elawani, C.P. 3595, St-Roch, Québec ou 849-4486 après 8 heures pm., récompense promise. 640741

MONTRE à diamants perdue dans les environs du Château Bonne Entente, récompense promise, 626-6879.
639342

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. 634316

OFFRES D'EMPLOI (Eléments essentiels de l'annonce)

Genre de travail
Qualifications requises:
niveau de scolarité,
expérience, brevet.
Lieu de travail
Conditions de travail (moyens de transport, air climatisé, etc.)
Possibilités d'avancement
Nature de l'entreprise, du produit
A temps plein ou partiel
Heures régulières ou travail sur équipes
Bénéfices marginaux
Salaire
Comment procéder pour poser sa candidature (par écrit ou en personne), où le faire
Nom ou numéro de casier postal
Invitation aux intéressés
EVITER les abréviations.

135 ENSEIGNEMENT-COURS

Lundi
le 24 juin
Fête de la St-Jean

Le Soleil ne sera pas publié et nos bureaux seront fermés toute la journée.

Nous prions donc nos annonceurs du mardi 25 juin de nous faire parvenir leur copie d'annonce avant 20h30 vendredi le 21 juin pour en assurer la publication.

640831

AVIRON AUTO-MECANIQUE
Chaque année, des centaines de nos gradués se dirigent vers l'industrie.
Les interviews, tests et formalités prennent du temps.
NE TARDEZ PAS — Le nombre d'inscriptions est limité
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
Ministère de l'Éducation permis 749523
Veuillez m'envoyer sans aucune obligation votre brochure
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: ..... SOQ
3035 St-Antoine Montréal 935-7525 — AVIRON — 685 Côte Franklin Québec 691-3575
639618

COURS DE DACTYLO
(recyclage)
STENOTYPIE & STENOPIK
Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Cours spéciaux accélérés, durée 2 mois
Inscrivez-vous dès maintenant. Places limitées.
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir.
641804

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215. 619285

140 ARBRES ET PARTERRES

SERVICE ARBRES GUIMONT
PLANTATION, émondage, abattage, aménagement paysagiste, répression des insectes, Tél. 832-2172. 625914

LAMBERT & Marcoux Enrg., entrepreneur terrassement et déneigement de cours et couvertures, spécial prix d'ouverture, pour informations, 688-1965.
639556

PRODUCTEUF de tourbe cultivée, fertilisée, et traitée contre les mauvaises herbes. Gros et détail. 7 à 5 heures, samedi de 7 à midi, 878-22444. 640027

SABLE OU PIERRE
CLASSIFIE à piscine ou à mortier, gravier cour, etc., 527-7337. 641635

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétition, tuiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285.
629048

FAITES tomdre votre pelouse, $6.00 l'heure, 626-2965. 641917

TERRE à parterre, sable et gravier, à vendre, 832-8073. 635372

140 ARBRES ET PARTERRES

SPECIALITES tourbes semées, tourbes semi-cultivées, terres à gazon, 872-2621.
632363

TERRE à gazon et jardin, sable et remplissage, 872-1193. 637164

143 RÉPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction
E reparation de tous genres
Québec, Rive-sud et banlieue
837-1192, 837-8961.
631959

ATTENTION
NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, équipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5537. 638801

RENOVATION et réparation couvertures, pour tout problème de toit, consultez-nous gratuitement, nous vous ferons une estimation, facilité paiement, prix spéciaux pour bloc-appartement, 843-4271.
633716

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6696. 633949

REPARATION de couverture en bardeau d'asphalte et réparation de tous genres, estimé gratuit, ouvrage garantie, 663-0261 ou 889-2315. 623726

JAMAIS vue au Canada. Réparation cuir vinyle, chaises, fauteuils etc. Peinture automobile. Pour informations s'adresser Michel D'Anjou, à 878-2684, 5 à 10 heures p.m. 639209

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Réparation de tout genre, 628-1641 ou 628-7191. 629314

REPARATIONS de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle. C. Simard Service, 626-8247, 626-6333.
629428

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221. 630709

L'EAU s'infiltre dans votre solage, pour réparations et imperméabilisation, estimé gratuit, 681-6758. 629143

HUNTER Imperméabilisation, 12 ans d'expérience. L'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188. 633039

REPARATION toiture, bardeaux et asphalte, menuiserie générale, estimé gratuit. Après 5 heures, Couvrex Enr., 651-6301. 633751

INSTALLATION de pot ou annexe, connection poêle électrique, sécheuse, 626-0354. 624794

SABLE, terre, pierres de rocaille pour finition de terrain, 626-0251.
641428

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION MAISON, ESTIME GRATUIT, 683-5129. 632506

NOUS installons les recouvrements d'aluminium, et fenêtres de tous genres, 525-9260. 640911

144 CHAUFFAGE

FOURNAISES usagées, à l'air chaud, à l'huile, très bon état, 522-4968.
633293

146 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT TRANSPORT, LE CONTRAT A L'HEURE
875-3255.
640069

PRENDRAIS travaux avec pick-up, 681-0830. 640056

POUR déménagement ou transport tout genre, Québec et environs, 626-1707.
635291

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Begin Rimouski, 723-6630. 641913

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3ème Avenue, Québec, 522-1661. 633011

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE Eureka Enr. 91 Dorchester Sud, app. C449, 529-7670. 638506

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261. 632819

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547. 621092

ME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810.
622078

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. 634640

162 PHOTOGRAPHES

PHOTO DE MARIAGE
OFFRE spéciale, 30 photos couleur, album inclus, $75., 832-8952. 633440

JEAN-DOMINIQUE, photos mariage, baptêmes, passeports, reportages et divers, 523-8983. 638783

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. 628936

175 ACTIVITÉS DIVERSES

QUEBEC SPECTACLES
ORCHESTRES pour soirées dansantes et mariages Tél. 683-2569. 626936

Divers à vendre

201 APPAREILS ÉLECTRIQUES

PETIT réfrigérateur, 5 pieds cubes, Indesit, garantie 5 ans, poêle de table, 2 ronds, 653-3700. 639681

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
GRANDE vente du printemps, à prix réduit, sur tout notre ameublement: télévisions et appareils électriques renommés. 10,000 pieds de plancher pleins d'aubaine. Exemple: réfrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatique $179. Poêles 220, vitre dans la porte $174. Laveuses automatiques $284., sécheuses $169. Téléviseurs 12 pouces transistor $109., couleur 16 pouces $349. Mobiliers de salon Colonial $199.95. Espagnol $419. Contemporain $339. Moderne $249. Canadien $529. Mobiliers de chambres modernes $169. Espagnol $259. Colonial $279. Canadien $498. Mobiliers de cuisine à partir de $74.95. Sérieo meuble inclus lecteur 8 pistes $188. Plusieurs mobiliers de style en montre pour futurs mariés. Mise de côté, facilité de paiement avec la maison, 504 Canardière, 529-9488.
628545

A VENDRE
MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
COMPRENANT, un réfrigérateur 2 portes deluxe, sans givre, couleur 1974, un poêle 30", automatique, 1974, couleur, un set de chambre Espagnol, 3 morceaux, miroirs ajustables, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier-caisse 54", un matelas 54", un set de salon Espagnol 2 morceaux, une table de centre, une table de coin, une lampe de table Espagnole, un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, un pot de fleurs, une laveuse automatique couleur, 1974, une sécheuse automatique couleur, 1974, le tout laissé à $1,895., aucun comptant, entreposage et livraison gratuits, informations, 663-7485.
629163

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait mn bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
634168

VENTE LIQUIDATION
STOCK meubles et appareils ménagers à des prix imbattables, aucune offre raisonnable refusée.
CENTRE D'ECONOMIE
77 EST RUE ST-VALLIER
529-4223
636510

STYLE CANADIEN
NOUS vous invitons à venir voir notre nouvel ensemble complet. (Style Canadien). Défions toute compétition. Attention spéciale aux futurs mariés.
P. MORIN MEUBLES.
22 BOUL. VAL CARTIER
842-0841 - 842-2952.
640910

ENTREPOT RUDY ENR.
REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711.
637515

MOBILIER cuisine, 4 chaises (chêne), 50 ans. Mobilier chambre: lit (tête 7'), 70 ans. 2 Commodes, plaques marbre, 125 ans. Bureau en dos d'âne. Téléphoner à 626-1116. 640472

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.
622867

AMEUBLEMENTS USAGES
COLONIAL, 3 pièces, complet ou en partie, 523-3852. 634596

MEUBLES salon, style Colonial, 4 tables, lampes, $800., mobilier chambre, 2 lits, tables chevet, pupitre pour enfant avec chaise, $75., 688-1378. 637344

ACHETERAIS table salle diner, ronde, finie acajou, ou échangerais pour table rectangulaire, finie noyer, 656-9985. 641958

TABLE salle à manger, noyer 2 panneaux, 6 chaises recouvertes cuir, 656-0924.
641775

MEUBLES directement du manufacturier, 3 pièces à partir de $525. Ameublement Genico Enr., 833-2297. 634071

STEREO-MEUBLE, état de neuf, à vendre, le soir, 839-4253. 627238

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 629356

SET cuisine, set salon, sécheuse, laveuse, bureaux, lits, poêle, 688-9498. 636692

202 MEUBLES

AMEUBLEMENT style Futuriste, 1 an d'usage, 628-2274. 637555

MOBILIER chambre, bleu marin, $155., sans sommier et matelas, 667-2861.
641160

POELE Admiral 1969, mobilier salon, 3 morceaux, $275., soir 663-0968.
640437

LOT de congélateurs, aussi bel ameublement Colonial à liquider, M. Lavoie 529-9649.
630079

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement, Laflamme, 529-9640, soir 524-4203.
629358

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108. 634167

MOBILIER salon complet, provincial-français, à liquider, 839-8557.
638560

MOBILIER chambre à coucher Moderne, mobilier cuisine Moderne, 651-3129.
641102

ENSEMBLE salon Canadien, assemblage chevilles, bois, état impeccable, 667-4894.
640315

BUREAU et commode de chambre à coucher, $70., 638-3279.
640549

LITS, set cuisine, set salon, meuble-stéréo, poêle, réfrigérateur, 651-5169.
640136

AMEUBLEMENT cuisine, salon, chambre, télévision, à sacrifier, soir 524-2169.
640990

203 TAPIS-TUILES

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Armstrong, Corsley, Celanese, etc., offert par Tissus de Charlesbourg, 4545 - 1ère Avenue, 623-2385. 641500

INSTALLATION tapis, $1.50 verge carrée, prélart $2.00 verge carrée, ouvrage garanti, 842-6196. 633782

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.35 verge, 525-9146. 628559

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176.
633276

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand, SteThérèse Lisieux, 661-7654.
639856

209 PIANOS-ORGUES

PIANO, Lindsay $375., Heitzman $395., blanc $295., David Michaud $495., Steinway queue $1195., Masson Reich noir, $595., petit Willis $425., Langelier 38" hauteur, $695., 837-0816. 625335

PIANOS neufs Schumann 39" hauteur, valeur $1,150. spécial $895., 837-0816.
638584

ORGUE Farfisa, un clavier, prix à discuter. Tél. 628-5909 soir. 637359

ORGUE Farfisa, 2 claviers, avec Leslie, bon état, aubaine, 842-7246. 639194

DEMONSTRATEUR orgue et piano, ayant servis pour école, vendre, 656-1795.
630813

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3ème Avenue.
637237

BON piano usagé, à vendre, prix à discuter. Soir 694-1388. 640682

PIANO à queue, Heintzman, bon état, $2,200., après 7 heures, 527-4594.
641947

PIANO antique, $300., 667-9092.
638586

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE
D'IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $200. pour $90., $300 pour $150., $400 pour $250., $600 pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement connues: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupés aucun comptant. Premier paiement en juillet. 40 rue St-Jean (près côte Salaberry), 524-8476, 524-8477. 625812

EPARGNEZ sur les stéréos modulaires et sauvez la taxe de vente provinciale. Faites votre commande par la poste. Toutes les marques connues. Ecrivez-nous pour avoir la liste des prix à Chicago Audio Wholesale, 277 Victoria St., Toronto, Ontario. 634648

STEREO pour cassettes, 8 pistes, prix détail $69.95 pour $50., 1 mois d'usage, disque $7.95 pour $5.00, 1 stéréo 8 pistes, table tournante, combiné avec radio am-fm et appareil cassettes, valeur $399. pour $250., 1 mois d'usage, 658-2343 après 6h.
640435

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube écran 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 822-0919. 630313

MEUBLE Stéréo, valeur $550., pour $250., récepteur radio Vega, toutes ondes plus FM, $100., 195 Route 138, Neuville, après 16h.
641619

AMPLIFICATEUR Bell & Howell, AM-FM, stéréo, 25 watts Deux caisses, 20 watts, 832-2852. 641110

STEREO marque Symphonie, seulement 3 mois d'usure, radio AMFM, appareil 8 pistes, 626-8314. 641918

TELEVISIONS couleur à $225., pleine garantie 90 jours, 822-0919. 624494

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

TELEVISION couleur, 6 mois d'usure, 667-5100. 638592

VERIFICATEUR de lampes de TV et radio, aubaine, 849-8818. 639695

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 1900, av Mailloux, 667-6690.
626798

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. 628928

221 ANTIQUITÉS

ANTIQUITES: 2 étages pleins. Ouvert tous les jours, soir sur rendez-vous seulement, fermé le mercredi. Village Valcartier 844-2595. 636266

MOBILIER chambre style Victorien, armoires en pin, 2 corps, couleur d'origine, après 6 heures 525-9135.
639397

ANTIQUITES, set salon, salle manger, chambre Victorien, armoires, secrétaires, tables, chaises, pin, 694-9778, 955 Scott.
631856

FOYER Victorien, horloge grand-père, commode pin, chaises, etc., 837-9174.
626028

TABLES, coffre, berceuses, pin décapé, 839-8155 après 5h. 635734

ROUET, $75. 661-5458
641623

METIER, 45", $160., radio ancien $65., en bon état, 524-5028. 640118

TABLE en chêne massif, 5 pattes, très belle pièce, après 6 heures, 525-5256.
641154

8 ALBUMS musique classique, 78 tours, pour gramophone, excellent état, 656-9985.
641957

SET de cuisine en bois, 6 chaises, autres antiquités, 849-3508. 640526

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ATTENTION
ACHETONS monnaie canadienne et américaine, plus haut prix à Québec, payons jusqu'à 120% dollar d'argent vaut $2.30, $0.50 vaut $1.15.
TEL: 523-0102.
629453

ACHETONS MONNAIE
AU PLUS HAUT PRIX
CANADIENNE 1968 ET MOINS
AMERICAINE 1964 ET MOINS
849-3287, 872-7250
622064

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. 634481

ACHAT monnaie olympique $40., canadienne, silver, payons 100%. C.P. 7094 Charlesbourg, G1G 5E1, 626-2634 soir.
641614

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier.
627933

248 ANIMAUX

DENIS PET SHOP INC.
VENDONS canards (oies), faisans, cailles, serins, perruches, pinsons, menates (mynah), perroquets, serpents, mouffettes, singes, chiens, hamsters, gerboises, poissons exotiques. Choix considérable d'accessoires, fabriquons aquariums. 2 Magasins pour servir: 3295 Chemin Ste-Foy, 651-7291, 383 du Pont, 525-6611.
634811

LE CHENIL DU BOXER
NOUS élevons du Boxer de première qualité. Un mâle à reproduction, champion canadien, prix de la saillie $100. Nous prenons pensionnaires. Présentement chienne 6 mois, prête pour la maison à vendre $250., 418-872-2610. 1600 Rang St-Ange, Ancienne-Lorette. 615159

Old English Sheepdogs
SAMOYED
COOLIE
CHIENS de qualité supérieure, enregistrés, santé garantie, 849-2374.
636566

CHENIL ANGUS
Lhasa Apso, West Highland Terrier, Berger Anglais, enregistrés,
Berthier-Sur-Mer.
1-259-7951.
639467

CHENIL M. CLOUTIER
SETTER Irlandais, Labrador, Braque Allemand, enregistrés, Montmagny, 248-2681, 248-3157. 630194

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger Allemand, petits chiens de maison, à partir de $5, 1-885-4681. 635132

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077. 635182

MAGNIFIQUE jument de selle, 5½ ans, domptée Western, ferrée, parfaite condition, Quarter Horse, après 8 heures 824-4775. 640188

4 SCHNAUZERS miniatures, 12 semaines, lignée de champions, enregistrés, vaccinés, Granby 1-514-378-3045.
639687

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours – $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours – $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi : 0.80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $2.00
Les réponses sons envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 25c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome, de Lévis, St-Joachim-de-Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.
Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 90 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de-la-Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $45.00; 6 mois: $22.50; 3 mois: $11.25; 1 mois: $3.75.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada: 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $80.00; 6 mois: $40.00; 3 mois: $20.00; 1 mois: $6.75.

mot mystère 94

7 LETTRES	LE MOT CLEF — SALUTATION

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	C	E	L	A	M	I	N	A	D	A	N	A	C	S
2	I	A	B	N	E	G	A	R	O	N	O	Y	A	U	U
3	O	B	E	M	I	E	M	R	A	L	E	M	R	E	L
4	V	A	S	A	U	V	E	U	R	G	E	E	G	C	T
5	E	N	P	N	O	I	L	N	N	R	T	L	U	E	A
6	D	E	O	I	J	A	B	A	A	U	I	I	T	C	N
7	E	G	I	E	R	I	R	R	A	S	V	I	O	X	O
8	N	A	R	O	P	F	E	F	E	R	U	L	T	N	E
9	U	L	M	E	O	S	E	P	E	S	E	U	E	Y	D
10	D	A	R	L	C	D	O	Z	A	R	P	R	M	L	I
11	E	C	L	A	E	N	N	V	E	E	C	A	N	E	M
12	S	E	L	C	G	O	E	P	C	A	L	I	C	E	U
13	T	E	L	E	R	U	L	I	V	O	I	R	E	E	H
14	I	I	R	B	R	U	T	A	L	U	E	R	B	E	H
15	N	F	I	T	P	A	C	A	N	A	P	E	I	N	E

SOLUTION du problème précédent: **AUTOBUS**

Alvine, Amoral, Animal,

248 ANIMAUX

CANICHES, Coleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6668, 661-7128. 635015

LEVRIER Irlandais, (Irish Wolfhound), chiots enregistrés. Lignée de champions, 819-379-5055. 634018

VENDONS, achetons Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, Caniche, Griffon, 661-5510. 639237

FOX Terrier, poils durs, Airdale, Berger Anglais, American Cocker, Poodle, Doberman, Colley, Boston Bull Terrier (ces chiens sont vaccinés) 522-4779. 629208

CHINCHILLAS à vendre, également cages pouvant servir à l'élevage des lapins ou autres, 651-6429, 683-8662. 638946

MAGNIFIQUE jument western, douce, rapide, aubaine, $600., selle et bride comprix, 626-3564. 639683

BOUVIERS des Flandres, jeunes et adultes. Danoise Arlequine vaccinée, oreilles taillées, 4 mois, $250., 1-873-4638. 641936

4 PETITS chats siamois, pure race, $25. chacun, 651-8451. 640313

MALAMUTS Sibériens, yeux bleus, gris argenté, doux pour enfants, 872-2296. 627542

CHIEN Epagneul 4 mois, vacciné, $75. Tél. 658-3730. 637319

CHEVAL d'équitation Palomino, $750. Tél. 653-7820. 636965

", CHEVAL Appaloosa, bien dressé, 10 ans, $500., tout équipée, cause maladie, 849-2153. 640086

FEMELLE Cocker, 1 an, enregistrée, très propre, 623-5346. 641643

GRAND Danois, chiots enregistrés, noirs, bleus, fauves, tél. 626-9658. 622183

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. 623769

BEAUX chiots noir et beige, traitement vermifuge, après 5h., 839-8155. 635733

DALMATIENS à vendre, 8 semaines, jour 523-6522, soir 1-337-6247. 635494

CHIOTS Boston Terriers, enregistrés, chiots Scottish Terriers, vaccinés, tatoués, 842-5547. 638144

FAUT vendre, cheval d'équitation, dressé Western, toute offre acceptée, 849-8627. 641151

DANOIS Berger Anglais, femelle, adulte, enregistré, $200., $250., discutable, 849-2908. 641664

2 PONEYS avec selle à vendre, aubaine, 842-0403. 630895

SPECIALITE, Borzoi, Afghan, Briard, Bullmastiff, enregistrés, St-Bernard, 828-2813. 634348

BOUVIER Flandres, 10 mois, femelle, bonne pour les enfants, 626-3329. 634044

DANOIS, femelle, fauve, 8 semaines, enregistré, vaccinée, lignée champions, 626-1497. 640217

ST-BERNARD, femmelle, 3 mois, enregistrée, 653-0197. 640021

CHATS Siamois, seal point, blue point, $25. chacun, vaccinés, 628-2433. 641708

CHATON femelle, semi-angora, blanc avec gris, 7 semaines, 683-5370. 640168

BEAU choix de poney, voitures, selles, et attelage. 822-2060. 633267

CHIEN Doberman, mâle, enregistré, noir et tan, 843-1762. 634435

PONEY noir et blanc, avec selle, prix à discuter, 849-4245. 637575

ESQUIMAU, chiens, chiots, très beaux, $25. chacun, 832-6924. 637347

CHIOTS Husky, Bergers Allemands, 2 mois, $30. à $50., 842-5914. 640066

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette du caniche, accouplement, 626-8360. 633292

DOBERMANS jeunes, adultes noirs, $100. à $250. Ferme Brunet, 1-477-2218. 633925

COLLEYS, mâles et femelles, nés 17 mars, Ferme Brunet, 1-477-2218. 633926

JUMENT blanche, demi-sang arabe, 6 ans, prix à discuter, bien dressée, 849-4600. 637163

CHATS Persans, $75. à $150., jour 683-8249, 658-3758 soir. 613155

CHEVAL de selle anglaise, Americ an Saddle Breed, enregistré, 628-6225. 636891

TRES belle femelle Samoyede enregistrée, 14 mois, prix discutable, 663-0441. 639319

AUBAINE, chiens Esquimaux, 3 mois, couleur pâle, $50., 843-4614. 640904

MAGNIFIQUE cheval, dressé, selle anglaise western, visible sous apointement, 524-2831. 640968

BERGER-Allemand, beige, 8 semaines, prix d'occasion $75., 658-0621 658-2384. 640710

CHATONS persans enregistrés, à vendre, 653-5743. 637191

CHIHUAHUA, caramel, 7 semaines, mâle. Tél. 527-8860. 637334

BOUVIERS des Flandres, chiots enregistrés, lignée de champions, 828-9202, 527-3601. 630200

PETITS chiens de maison, de race, chiens de garde, 1570, St-Jean Baptiste, Les Saules. 630785

CHIHUAHUA femelle 1½ mois, pèsera 3½ livres adulte, 833-1178. 638512

DOBERMAN, femelle, noire, 2½ mois, $110., 878-2110. 637213

HUSKY Sibérien, pure race, enregistrés, tatoués, 9 semaines, 822-2111. 636995

PENSION pour chevaux, boul. St-Jacques, Neufchâtel. Tél. 628-6225, 843-2893. 636990

1 ST-BERNARD, 1 an, après 5 heures 1-477-2447. 641666

EQUIPEMENT selle Anglaise demandé, 643-2247, 683-1368 après 5 heures. 637038

CHIOTS Bouvier des Flandres, enregistrés, vaccinés, 6 semaines, $300., 844-2808. 637129

BEAU cheval Palamino, selle Western incluse, prix à discuter, 663-6544. 641100

CHIEN de chasse, mâle, Braque allemand, enregistré, pure race, 832-6272. 637371

A vendre chiots Malamute-Coutou d'Alaska, enregistrés, 683-7214. 637370

JEUNES chiens de chasse Irish Setter, enregistrés, pure race, 844-2329. 641358

BOUVIER des Flandres, enregistré, mâle, prix raisonnable, 5 mois, 628-3321. 640284

JUMENT d'équitation, noire, western, $450., 623-4058. 641727

JUMENT Quater Horse, 5 ans, très bien dressée, prix abordable, 887-3178. 641394

CHIENNE Beagle de race, 1 an, niche et accessoires, 623-3701. 641408

DOBERMAN 7 mois, taillé, brun, $125., 843-3035, après 6 heures. 642362

CHEVAL d'équitation (jument), très bonne santé, très douce, 861-2176. 640513

FOX Terrier, mâle, un an, vacciné, enregistré, prix discutable, 839-8470. 641931

LEVRIER Afghan femelle, 1 an, enregistrée, prix à discuter, 524-7302. 641774

SETTER Irlandais, enregistré, 6 mois, mâle, après 6 heures, 638-4818. 640148

CANICHE blanche, 5 mois, enregistrée, $100., 30 Vanquelin, Neuville, 1-876-2446. 640468

DOBERMAN, pure race, mâle, 4 mois, 843-3458 après 5 heures. 641367

POMERANIEN, Chihuahua, Griffon-Maltais, 842-4805. 641190

SAMOYEDS, enregistrés et vaccinés, 661-6668, 661-7128. 640320

COCKERS enregistrés et vaccinés et Pékinois, Pugs, 661-6668, 661-7128. 640321

12 CHEVAUX style werstern et anglais, prix raisonnable, équipement, 829-2523. 641431

PETITS chiens, 5 semaines, Griffon, $50. Tél. 626-2860. 640722

248 ANIMAUX

BOSTON-BULL femelle, 9 mois, très propre, vaccinée, enregistrée, 872-4375. 641956

CHEVAL Standardbred étalon, 5 ans, bonne santé, 623-3439. 641952

JUMENT de selle western à vendre, 667-7791. 639680

CHIENS Poméraniens, à vendre. Tél. 842-3310. 639392

PRENDRAIS chiens en pension, 849-2596. 628928

CHIEN Beagle pur, 2 mois, $50., 527-4771. 641797

253 BICYCLETTES

BICYCLETTES usagées, 10 vitesses Bel-Air, Tour d'Italie, $99.95, aussi Wander, Lejeune, Peugeot, CCM, Poliquin Sportif Enr., 2999 chemin Ste-Foy, 653-0172. 634490

AUBAINE, Targa CCM, 10 vitesses, équipée, 2 mois d'usure, état neuf, valeur $130. pour $85., 623-4392 demander André. 638167

BICYCLETTE pour 2, neuve, CCM, prix à discuter, 527-0835. 641634

SARDEST bicyclettes, St-Pascal, vente, réparation, 661-7941. 624550

BICYCLETTE fille, 26 pouces, très propre, $35., 524-6172. 640202

BICYCLETTE de fille, 5 vitesses, $65., soir 527-4057. 639677

BICYCLETTES 20 pouces marque CCM, 1 an d'usage, 843-9808. 639291

BICYCLETTE CCM., 10 vitesses, état neuf, avant 4 heures 525-9249. 641354

2 BICYCLETTES 20 pouces CCM, Mustang, fille, $35. chacune, 626-3564. 639684

2 BICYCLES CCM, 3 vitesses, Mustang, $40. chacun, 626-6375. 637596

BICYCLETTE de fille, 26", 3 vitesses, 1 an, valeur $95. pour $70., 628-0413 soir. 641189

BICYCLETTE CCM 24", tout équipée, $20., 623-5261. 641800

BICYCLE Mustang, Marauder, 3 vitesses, bonne condition, $45., 658-7793. 642368

BICYCLE CCM, 10 vitesses, très propre, $75., 524-6507. 641012

BICYCLETTE CCM, 5 vitesses, à vendre, pour garçon, 661-8705. 641181

BICYCLE 20 pouces, unisex, $25., pneus ballon, propre, 628-6543. 641955

BICYCLE Mustang rouge, 20 pouces, 661-0632. 639317

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAXI, Le Centre de la Moto Vanier, veut vous faire sauver de l'argent, donc n'hésitez pas, venez profiter de sa vente avant l'augmentation. Plusieurs modèles 1974, qui n'ont pas subi l'augmentation (aussi modèles 1973). Neuf, garantie 6 mois, de plus, vélo-moteur de Marque CIAO. Le Centre de la Moto Vanier Inc., 176 boul. Hamel, 327-6907. Service pièces et accessoires toutes marques. Le seul concessionnaire Kawasaki à Québec. 630409

SALON DE LA MOTO
ATELIER DE MECANIQUE
Service rapide par des experts

DEPOSITAIRE Motos "Husqvarnas", vélomoteur, prix spécial. Pièces neuves, toutes marques. Atelier ouvert tous les soirs et samedi jusqu'à 5 heures. 2002 chemin St-Louis (coin Maguire), 687-9606. 639702

HONDA

VOUS présente ses fameuses Mini-Trail de 50 cc, au superbe 4 cylindres de 750 cc. Voyez votre vendeur d'expérience Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest Vanier, 681-8022. 631430

SUZUKI

NOUVEAU concessionnaire Suzuki pour le Québec métropolitain. Voyez les modèles de 50 cc à 750 cc. Maintenant chez Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 631432

VELOMOTEUR

PRESTO SPORTS Inc., vente, service, mise de côté, financement, ouvert le soir excepté mercredi, 4252 Henri-Bourassa. Tél. 628-2317. 631390

PRESTO SPORTS INC.

SUZUKI 1974, vente, service, modèles route et trail, financement, mise de côté, ouvert le soir excepté mercredi, 4252 Henri-Bourassa. Tél. 628-2317. 631392

TECHNO SPORTS INC.

PIECES et accessoires de motos, ouvert le soir, 436 Canardière, coin 4ème Avenue, 524-8406. 624684

HONDA 350 cc, 1973, à vendre. S'adresser 1045 St-Jean, 694-1974. 640607

MAGNIFIQUE Honda, 750, occasion exceptionnelle, raison transfert, 3 mois d'usage, état neuf, tout équipé, Fairing, Crash Bar, porte-bagages, 651-8511. 637592

BOUL. STE-ANNE AUTOS

REPARATION de motos, 2 temps, 4 temps, 3345, boul. Ste-Anne, Giffard, 667-7320. 633721

ASSURANCE-MOTO

POULIOT ASSURANCES INC.
426 STE-THERESE, 524-8461. 639483

HONDA CB 175, 1972, or, 4,000 milles, parfaite condition, 2 casques, $750., Ste-Foy, 651-6298 soir. 636959

HONDA, mai 1974, 360 CB, 80 milles, équipement ajoutée, $1250., le matin 694-1034. 635172

MOTO de trail, Bultaco Alpina, 250 cc, 1973, 450 milles, en parfaite condition, $950. Jour 683-2344, soir 527-1856. 640659

CHOPPER Harley-Davidson Pan Head 1949, 1200 cc, remis entièrement à neuf, prix à discuter, 683-1820 après 6 heures. 637168

HONDA CB, 750, 1972, en montre chez Techno-Sport, 436 de la Canardière, 524-8406. Après 4 heures, 839-9660. 637326

KAWASAKI trail 100 cc, 10 vitesses, 1,100 milles, Yamaha trail, 60 cc, 900 milles, Mme Lise 651-2322. 640064

HONDA 90 cc, de route, moteur reconditionné, excellente condition, $225., après 6 heures, 842-9873. 640940

MOTO Bridgestone 1969, 350 cc., 9,000 milles, en parfaite condition, $380., après 6 heures, 683-4289. 641357

TRIUMPH TR6, 650 cc., 1969, $700., Kawasaki, 175, trail, 1972, 2,600 milles, état neuf, $675., 688-0937. 641396

XAWASAKI 350, trail, 1972, moteur neuf, à vendre ou échanger pour 350 de route, 842-4877. 641401

KAWASAKI 400, 1974.
TEL. 843-1722 640749

YAMAHA 650, 7,000 milles, 1973, $1,650., 839-9774. 641048

KAWASAKI 1972, 750cc, Duster 1972, 340 pouces cubes, 663-6967, s'adresser, 1605 Eardy. 641906

YAMAHA MX-360, 1974, 1 mois d'usage, 651-2525 demander Jean. 639277

HONDA 350, 1971, 6,000 milles. Soir après 6 heures, 623-3667. 636974

HONDA 250, très propre, vendre ou échanger pour trail, 527-4470. 641652

MOTOCYCLETTE Yamaha 750, 950 milles, 1973, parfaite condition, 889-2315. 638821

HONDA CB, 350, 1972, 6,000 milles, offre raisonnable acceptée, 626-6637. 637369

BSA 650 cc, 1967, parfaite condition, 667-9251, demandez Richard. 640615

A VENDRE, Honda SL 125, 1972, 600 milles, bon état, prix à discuter, soir 832-6517. 640613

HONDA 1973, 350 cc, 4 cylindres, très bon état, 837-4063. 640948

HONDA 1973, 350 cc., 7,000 milles, $750., 623-5562. 640106

MOTOCYCLETTE Honda, 350, 1973, modifiée, prix à discuter, 683-2429. 639343

YAMAHA 1973, 750 cc, très propre, bon prix, 667-5850. 639323

TRIUMPH Trident 1972, chopper, 3 cylindres, 5,000 milles, $1,500., tél. 1-337-6357, Sam. 639642

MINI-HONDA 1972, 70 cc, parfaite condition, $275., 843-2311 soir. 641148

YAMAHA 100, trail, roues 18", 35,00 milles, 1967, $180., 656-9178. 641705

SCOOTER Rabitt 90, 3,500 milles, bon état, $225 casque, 523-5484. 639302

254 MOTOCYCLETTES

TRIUMFH Bonneville, état neuf, très propre, fourche double de Harley, 827-4327. 640206

YAMAHA mini-Enduro, 60 cc, 1971, parfaite condition, 653-7846. 641127

AUBAINE, Kawasaki 350 1973, bonne condition, 842-1711. 640063

HONDA trail SL 125 cc, très propre, $550., 527-9982. 637179

HONDA 350, 1973, prix à discuter, très bon état, 681-2995. 637258

VENDRE Honda CB, 125S, 2,400 milles, 1973, jour 656-8331. 641161

TRIUMPH 1973, état neuf, 2,000 milles. Tél. 832-0936. 641158

KAWASAKI 350 cc, 950 milles, 1973, prix à discuter, 849-3242. 636576

HONDA 350, 1972, 10,000 milles, bon état, très beau, 663-9665. 636779

MAGNIFIQUE Triumph Bonneville 1970, excellente condition, 661-0501. 640046

HONDA CB, 350, 1972, bon ordre, $700., 527-0370. 640928

HONDA Mini trail, 1970, très bon ordre, $200., 523-6857. 636540

HONDA 90, 1970, 8 vitesses, Step through, sans moteur, 653-2279. 636159

MOTO Suzuki 1973, TC-125, 2 x 4, $450. Tél. 842-7278. 636989

GALLEY Davidson, 1969, "chopper", très bon ordre. Le soir, 688-0563. 636720

YAMAHA 350 cc 1971, très propre, moteur neuf, $625., 524-8584. 637120

HONDA 175 cc, 1974, conduite par 1 fille, $850., cause départ, 837-4075. 640265

YAMAHA 360, 1973, $900. Après 5 heures p.m., 529-5148. 640721

MOTOCYCLETTE Yamaha 1973, 175 cc, Enduro. Tél. 667-4073. 640720

KAWASAKI 1972, trail, 350 cc, $200. Tél. 849-3667. 641231

YAMAHA 1973, 750 cc, ou 650 cc, prix $1550., après 9.30 soir 872-6223. 641750

KAWASAKI 250 cc, 1,700 milles, état neuf, $800., 824-4776. 642374

KAWASAKI 175 cc, de trail, en très bon ordre, 663-4718. 636766

TS-7 250, 1973, 6,000 milles, très propre, $600., Tél. 658-0368. 640519

HONDA 1974, 450 cc, 1,400 milles, prix discutawable, 842-7195 soir. 641400

SUZUKI 80 de route, mécanique parfaite, peinture spéciale, $125., 653-5864. 641766

HONDA 100 cc, modèle 1971, $249., jour 832-2934, soir 832-2232. 641740

HONDA 350, 1972, tout équipé, 4,000 milles, 653-2196. 641924

HONDA, 70 cc, 1973, 1,400 milles, très propre, $375., 626-7185. 640762

YAMAHA 100 cc, 1973, 1,500 milles, demandez Joanne à 623-3813. 641183

AUBAINE, Yamaha 125, de trail, 1973, 2,000 milles, téléphonez 667-7814. 640502

MOTO Cross Husqvarna 1973, 250 CR, 683-0652. 641388

YAMAHA 750, 1973, 6,000 milles, tout équipée, $1300., 663-3095. 641384

HONDA ST 90, 1973, trail, bas millage, très propre, $500., après 6 heures 663-9717. 641390

YAMAHA 650, 10,000 milles, 1972, $850., urgent, 651-4826. 640538

HONDA 750, 1972, à vendre, 667-3370, à partir de 5h. 640546

MOTO ODAXA 100 cc, 1972, 661-3160. 639294

KAWASAKI 350, 1973, 3,000 milles, 849-2824. 640243

KAWASAKI 175, 2,800 milles, $600. 653-7915. 641930

YAMAHA 350 cc, 1972, 832-8480, après-midi et soir. 640296

YAMAHA 650, comme neuve, 832-4572. 641935

258 CAMPING

SPÉCIAL
50 tentes-roulottes
Prix de rabais,
à partir de $545.
MAISON MOBILE bob dupuis darveau INC
212, Route 2, St-Augustin
Québec — 878-2620
640426

GRANDE INVITATION

POUR pique-nique, tous les groupes, élèves, clubs sociaux.. Réservations 1 semaine à l'avance. Parc Gai-T, 600 Chemin St-Roch, St-Joseph Lévis, sortie 204, 837-0954. 626029

VALBAR

TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,063., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 633727

A LOUER

TENTE-roulotte ValBar 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à la saison, au mois, à la semaine, 527-8634, 527-0573. 633726

TENTE-rou-otte, Valbar, toit mou, en bonne condition, prix à discuter, 837-2053, 837-7510. 615165

TENTE-roulotte, 1969, Rembec, toit mou, propane, électricité, cuisinette équipée au complet, 651-7290. 639376

TENTE-roulotte Sears, très propre, avec roues de secours et auvent, 8' x 10', 822-1073. 640923

TENTE-roulotte, Brentwood 1970, toit rigide, équipée, auvent, parfait ordre, prix à discuter, 681-9704. 640162

REMORQUE fermée, chaufrette au gaz proprane, 10,000 BTU, poêle au gaz propane, 2 ronds, 663-4407. 638884

LOCATION ROULOTTES

TENTES-roulottes, 159 St-Georges ouest Lévis (coin St-Augustin), 833-3142, 837-7438. 629349

CARIBOU 6 places, réfrigérateur, poêle, chauffrette automatique, $750., équipée, 623-4377. 641361

TENTE-roulotte, 6 places, Val-Bar, 1972, 172 boulevard Campagnat, St-Henri de Lévis, 882-2626. 641190

AUBAINE, temte Laurentienne 9 x 12, équipée au gaz propane, 2 matelas doubles, armoire, et remorque, 623-9494. 639693

A LOUER, tente canadienne, accessoires différentes grandeurs, prix raisonnable, 843-1383. 641033

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable, 651-7072. 635262

ROULOTTE de camping ou de voyage, 7' x 12', très propre, 667-3172. 639992

TENTE-roulotte, 6 places, tout équipée, $490., 525-7697. 639602

TRAILER pour camping, 5' x 4', a, pneu de rechange, $150., 628-7863. 639333

TENTE neuve, pour deux personnes, $35 Tél. 872-2170. 637365

TENTE-roulotte à louer, 4 places, $40. semaine, 833-2413. 635242

TENTE-roulotte, "Canadienne", 4 places, dinette, chauffage gaz propane, 831-1070. 640220

TENTE-roulotte, Valbar, 1972, toit rigide, réfrigérateur, chaufferette, $1850., 872-7058. 639678

TENTE-roulotte Rembec 1972, 8 places, tout équipée, jamais louée, 667-4612. 641695

TENTE roulotte Universa, équipée. Tél. 872-2477. 641335

TENTES-roulottes à louer à très bonne condition, 661-5806. 632783

TENTE-roulotte, "Home Made", 6 places, toit rigide, équipée, 833-1037. 630818

TENTE-roulotte, 4 personnes, presque neuve, 1973, 529-8247. 637264

TENTE-ROULOTTE 8 places, PMC tout équipée, annexe, réfrigérateur, 661-8974. 637321

ADELBERT

"Dis donc, Eddie, as-tu entendu un rugissement?!"

258 CAMPING

VAL-BAR, 1972, 6 personnes, toit rigide, équipée, neuve, 623-2169. 639550

TENTE-roulotte Universa, 1970, toit rigide, 8 places, 832-6254. 640924

A LOUER, tente-roulotte, 4 pla $30. semaine, 8 places $75., 653-0762. 637559

TENTE familiale, 10' x 20', prix à discuter, 626-7787. 639658

TENTE-roulotte Starcraft, 6 places, tout équipée, $1600., 651-9152, soir. 640237

A LOUER, tente-roulotte, début juillet, août, $45., 667-2448. 641372

TENTE-roulotte Lionel, 1970, toit rigide, 6 places, i équipée, 839-6926. 641671

TOILETTE chimique portative, % n'ayant jamais servi, 653-7679. 640286

TENTE-roulotte Sahara, 1970, 6 places, prix à discuter, 843-8346. 641001

TENTE-roulotte Sears, 4 places, avec cuisinette et propane, 842-0345. 641191

A LOUER, tente-roulotte, 4 places, équipement complet, propre, 849-8685. 642372

A louer tente roulotte, 4 places, équipée, $35. semaine, 681-3929. 641409

TENTE-roulotte, toit mou, 1969, avec roue de secours, $250., 683-8075. 641932

A LOUER, tente-roulotte, libre 5 au 12 juillet et en août, 842-9113. 640553

TENTE-roulotte, équipée, à louer à la semaine, 872-9211 soir. 640708

TENTE, couche 6 personnes, $50., 872-1224. 641378

TENTE pour deux, neuve, $40., 839-9653. 642491

TENTE-roulotte Bellevue 1969. Tél. 626-2463. 641200

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON 2 rangées, G et C, 2 semaines d'usure, valeur $140. vendrait $70., s'adresser à 11 avenue Plante, Ville Vanier, après 6 heures. 639310

AMPLIFICATEUR Traynor 100 watts, 2 caisses Traynor, $700., après 6 heures, 523-7937. 637810

AMPLIFICATEUR Riviera et guitare électrique, à vendre, en excellent état, prix débarrass, 523-8873. 640248

GUITARE Espana, aussi table tournante Dual, modèle 1210, comprenant cartouche Lenco, 651-2587 demander Denis. 640004

STUDIO d'enregistrement: enregistrons orchestres, produisons bandes, cartouches, cassettes, disques, 523-6327. 636175

GUITARE électrique marque Guild, état neuf, valeur $600. pour $200., 837-6853, après 6 heures. 628091

BATTERIE 5 tambours, 2 sets de peaux, 1 set de Ludwig,. 1 cymbale 20 pouces, appelez 827-2997. 640276

BATTERIE Slingerland à vendre, pour informations, 687-5484. 642348

CAISSES de son (Electro-Vox), 80 watts maximum par caisse, aubaine, 623-5989. 641333

BATTERIE Stuart, 7 morceaux, bon état, $150., 839-4319. 641657

AMPLIFICATEUR avec tête, 681-1746. 636111

TRAILER à vendre, 8' x 6 x 4½ hauteur, très propre, 623-3740. 640619

AMPLIFICATEUR, 100 watts, Méazzi, 628-1244 ou 525-6416. 632394

GUITARE classique Yamaha, avec étui, valeur $125. pour $50., 651-8171. 640214

GIBSON SJ, valeur $600., étui f neuf, prix discutable, Framus, 525-6937 640745

ORGUE portatif, 2 claviers, Hohner Symphonic 320, 848-2250. 641943

AMPLIFICATEUR avec haut-parleur, Riviera, 115 volts, 75 ampères, 843-2415. 615189

AMPLIFICATEUR, Fender, Baseman, 50, parfaite condition, $350., 653-7645. 637588

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ALUMINIUM EN GROS

REVETEMENT, portes, chassis, pierre, installation si désiré, 667-5078. 634585

DEMOLITION

BOILER Volcano, réfrigération, fenêtres d'aluminium, éviers, électricité, portes, système air chaud, 872-1225. 636079

MATERIAUX construction usagés à vendre, 2 x 5 très grande quantité, ainsi que toilettes et lavabos, 842-6919. 626700

2 x 4, PLANCHES emboussettées, 12' longueur, aubaine, 500 Petit Capsa, St-Augustin 878-2650. 636580

RENOVATION GB Enr., matériaux construction, portes, chassis, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. 639857

PEINTURE latex, première qualité $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 634080

8 POUTRES 6 x 8, 3 de 6 x 10, 26 pieds, 524-1109. 640060

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. aubaine 842-1911. 622802

FERMES de toit neuves à vendre, prix d'aubaine, 827-4009, 827-2267. 638687

10,000' MADRIERS, 2", non blanchis, neufs, $125. du mille, 842-7268. 641043

PEINTURE latex, première qualité $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 622814

275 DIVERS

LITS superposés, $60, lits simples pliants $25, lit double $65, bureaux, commodes, set cuisine table ovale, tables en bois, pupitres $15 et plus, tables de travail pour 2 personnes $5, armoires $25, meuble de sacristie à 2 corps, outils, faux, chaises $2.00 l'unité, réfrigérateurs, cuisinières, secrétaire antique, berçantes, poêles 110, chaises empilables $4, divers, après 1 heure, 694-1551. 639443

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 651-5885. 638319

275 DIVERS

LESSIVEUSES automatiques, neuves, endommagées transport, valeur $300., spécial $219., 661-7105. 626047

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. 624498

MACHINES à coudre Singer, boutons, boutonnières, bas de robes, divers, $45., 663-3171, 663-6265. 638131

PORTE de garage, très propre, valeur de $225., pour $125., largeur 8' 10", hauteur 7' 10", 833-0140. 639686

CHALOUPE 16', en bois, rames, presque neuve, prix discutable, après 5 heures, 527-2388. 640672

CHAISE roulante, percée avec bassine, côtés de lit neuf, lifte pour malade, neuf, 523-3396. 635595

50 CHAISES, 10 tables de restaurant, réfrigérateur de maison, horloge à pointonner, 623-9477, 529-1183. 637332

REFRIGERATEUR, mobiliers salle à manger, cuisine chromé, tuyaux, réservoir à l'huile, vieux meubles, divers, 694-9670. 640977

TRAILER couvert, largeur 7', hauteur 7', longueur 12', très bonne condition, visible Garage Shell, 745 De l'Estre, Ste-Foy. 640161

MACHINE à coudre White, zigzag, boutons, boutonnières, reprisage, parfaite condition, récent modèle, $35., meuble, 667-0258. 640040

POUR CHALET, bon poêle bois ou huile, $12., lit 39", $10., bassinette, $5.00, 683-3090. 639330

BATEAU 16 pieds, remorque, moteur 12 forces, $325., piscine 12 X 12, 48" hauteur, $55., 667-9946. 640029

BALAYEUSES, polisseuses, balaie et laveuse tapis, échange, prix d'aubaine, 683-1643. 630853

MACHINES à coudre, modèle 1974, pleinement garanties, offertes à demi prix, 663-7243. 629961

LOT de lave-vaisselle Maytag, RCA, stéréos, T.V. couleur, ameublement canadien, prix liquidation. Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 633327

11 FENETRES avec moustiquaires et fenêtres doubles, dimensions approximatives, 15½ x 38½", $25., 658-4685. 638451

FOURNAISE à l'huile Atlas-Webster, 105,000 B.T.U., usagée, très bonne condition, très bas prix, 651-7149. 615144

DACTYLOGRAPHE électrique Royal, comme neuf, occasion $175. avec table, 527-2091. 632501

32 VOLUMES Encyclopédie de Jeunesse, Grolier, Pays et Nations, valeur $425. pour $75., 527-2091. 632499

RE PASSEUSE électrique armoires métal, et divers, 9281 Avenue Ampleman, Charlesbourg. 640470

ROBE mariée, grandeur 8 ans, modèle 1974, couleur jaune-blanc, prix à discuter, jour 681-5395, soir 667-8082. 641169

UNE VISITE n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. 631074

TABLES DE PARTERRE

DIRECTEMENT du manufacturier, bois entièrement protégé contre les fendillements et la moisissure, ultra-robuste, 7 couleurs de teinture: noyer, cèdre et pin rouge. 1870 Boulevard Valcartier, Valcartier Village, 844-2212. 640541

REFRIGERATEURS pour fromagerie, restaurant, à portes coulissantes en verre, comptoir charcuterie, avec balance Toledo Pré-Fab, couteau électrique à charcuterie, comptoir vitrée (show-case). Sur vente rapide prix d'aubaine, 651-7291. 641113

LOT de congélateurs, lave-vaisselle, mobiliers chambre, mobiliers cuisine, stéréos, télévisions couleur, à prix de liquidation. Foyer du meuble, 144 St-Vallier ouest. Tél. 529-9648. 625723

20% D'ESCOMPTE sur $8,000 de marchandise fraiche et en bon ordre, provenant d'une épicerie qui a fermé ses portes, 581 St-Claude, Neufchatel, 842-1933, plants fleurs, 24 par boite, $2.25. 634279

ELECTROLUX

VENTE d'aspirateurs et rénovateurs de plancher, pour renseignements, appeler après 4 heures 30 p.m., 839-4037. 640109

DU propriétaire, équipement complet boucherie, comptoir légumes et produits laitiers, balances, voiturettes, miroirs, tablettes métal ajustables, coil, bloc, etc. 651-1485. 631018

POELE électrique 220, 2 lits d'enfants, 3 annexes avec brûleurs, 3 barils pour l'huile, table ping pong, poisseuse, fusil calibre 12, sécheuse, réfrigérateur, télévision, 681-3160. 639296

CHAISES berçantes antiques, chaise chêne décapée, lampes, tapis, rideaux, tentures, draps, taies d'oreillers, tondeuse, hautparleurs, table téléphone, vénitiennes bambou, etc., etc., 681-8383. 641383

QUANTITE de convoyeurs à liquider. Formats divers allant de 12" à 48". 2195 Thimens Street, St-Laurent. 336-9404 (514). Pour informations, veuillez vous adresser à Mrs. Cortis. 640846

REFRIGERATEUR et poêle usagés en parfaite condition. Prix raisonnable et garanti, termes si désiré, 504 Canardière, 529-9488. 634598

PETIT bar, en forme de demi-lune, capitonné, en cuir, couleur bleu-vert, valeur de $150. pour $50., très propre, avec tabouret, appelez après 6h, 658-2343. 639364

40 CHAISES, de salle à diner, 2 télévisions couleur, lustres, lampadaires, banquets, bars, 2 caisses enregistreuses marque Anchor. 522-8125 soir. 640907

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 656-0038. 634187

BOIS POUR FOYER

LIVRE à domicile, 628-0259. 640009

POUR votre congélateur, boeuf, lard, veau, agneau, préparés à votre convenance. Les Bouchereies Brindamour Enr., demander André 663-7844. 633492

PETITS coffres-forts $125., caisses enregistreuses, calculateurs, projecteurs, cinés, 8.16, duplicateurs encre alcool, dictaphones, 527-4139. 637551

NOBILIER chambre, 5 morceaux, mobilier cuisine 5 morceaux, encyclopédie Larousse, polisseuse Electrolux, 2 tables salon Espagnol, après 5 heures, 628-8261. 637272

15 REFRIGERATEURS en bon ordre, à partir de $39., 15 poêles électriques en bon ordre, 30", 24", poêles combinés à l'huile et autres échanges, 837-6823. 629272

BALAYEUSES toutes marques, $15 et plus, poisseuses 2 brosses, $10, laveuse de tapis 3 brosses $30 et plus, livraison gratuite à domicile, 842-1172. 632965

FORK lift (transtalelte électrique), modèle R-1 Stell pour usine avec chargeur, bon ordre, 658-2910, soir et fins semaine 843-9608. 637134

POELE 30 pouces, couleur cuivre, excellente condition, $100., pupitre de secrétaire, 30" x 60", métal gris, avec table à dactylo, $35., cause déménagement, 639-6485. 640650

VAPORISATEUR à pression, $8.00, bicycles ordinaires 24" et 26", $15. chacun, tournedisques automatique Electrohome $10., 522-6220. 641937

CUISINIERE électrique 30", très bonne condition, $75., 661-5130. 641768

10,000' MADRIERS, 2", non blanchis, neufs, $125. du mille, 842-7268. 641041

LAVEUSE et sécheuse automatiques Westinghouse, couleur jaune, nécessitent réparation, toute offre raisonnable acceptée, 661-9861. 640146

REFRIGERATEUR, poêle 110, fauteuil, chaise longue matelas, tente camping 7 x 7, robe mariée 9 ans, véritablement neuve, cause rupture, 524-6688. 641945

PARC, carrosse, bassinette 30" X 54", pupitres d'enfant, 2 tricycles, deux bicyclettes fille 18", caméra Contina, peintures à l'huile, 681-6704. 641241

PUPITRES $5., bureaux, chaises, dactylos, armoires à papeterie, coffre-fort 2000 livres, 164 St-Adélard, 525-4741. 626513

MATELAS et sommier-caisses, neufs, marques réputées, prix très réduits, garantis livrés, 833-1341, 833-2318. 625599

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands, 524-3198. 627549

POELE chinois, 2 feux, réfrigérateur-congélateur 2 portes, bloc de boucher, tranche-viande, 849-8942, soir 849-2622. 637870

CHESTERFIELD, bicyclette, pupitre, tondeuse manuelle, lavabo, lit d'enfant, 683-8950. 630[illegible]5

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

275 DIVERS

LOTS de congélateurs automatiques, livraison immédiate, Foyer du Meuble, 529-9648. 623347

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4905. 627209

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, Ozite vente, 872-7307. 634155

TOUTES marques tapis, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. 638462

BOEUF de l'ouest pour congélateur, prix de gros, 872-2291. 638135

BASSIUETTE avec très bon matelas, gros réfrigérateur à coke, 681-2401. 638535

ENSEMBLE de balançoire, 2 bancs, avec chaine, cheval, 23-6857. 636

Emploi

300 HOMMES DEMANDÉS

URGENT BESOIN DE MECANICIENS

Qualifiés pour travail sur motocyclettes et cyclomoteurs, très bonnes conditions, assurance-santé, travail à l'année, salaire avantageux.

Composez entre 9 a.m. et 5 p.m.,
681-6386 Michel Taillon
ou 688-0812 Richard Cantin.

640703

Délégués en information

COMPAGNIE internationale qui a quelques postes vacants offre emplois à personnes entre 18 et 30 ans désireuses d'être classées parmi les professionnels. Nous demandons candidats sérieux et honnêtes, parlant bien la langue française. Peu importe votre ancien travail, nous avons un revenu au-dessus de la moyenne pour débuter et nous offrons une formation complète. Pour entrevue, appel M. Champigny à 628-5065. 641005

VENDEURS DEMANDES

SI $100. par vente font votre affaire, venez nous voir. Nous avons le produit donnant la possibilité de faire $300. à $400. par semaine, d'une manière ou d'une autre, vente ou pas vente, nous vous garantissons $125. %Par semani minimum de salairepar semaine, pour 10 présentations publicitaires. Rien à acheter, rien à investir. Automobile indispensable, 25 ans et plus. 3417, 1ère avenue, Québec 3. 639298

REPARATEUR d'outils électriques. Cherchons jeune homme d'expérience dans la réparation d'outils électriques (scie, perceuse, sableuse, etc.) offrons salaire intéressant, bonne possibilité d'avancement, en plus d'un excellent programme de bénéfices marginaux, chance unique pour jeune homme bilingue et dynamique de se créer un avenir intéressant. Applications sur rendez-vous en téléphonant à M. Mario Ménard. Rockwell International of Canada Ltd, 529-0238. 640028

REPRESENTANT

a-pnOCCASION FAVORABLE DE SE CREER UNE CARRIERE POUR HOMMES OU FEMMES, SALAIRE DE $84. A $240. PAR SEMAINE OU COMMISSION, POUR COMPAGNIE DEJA ETABLIE DEPUIS LONGTEMPS AINSI QUE DANS TOUS LES COMTES ENVIRONNANTS, AUTOMOBILE NECESSAIRE, 522-5259. 639887

OPERATEUR (MACHINISTE)

MACHINISTE ou apprenti-machiniste intéressé à apprendre le métier d'opérateur de machine à extruder le plastique. Travail permanent, avantages sociaux et fonds de pension. Salaire selon qualifications. Ecrire à: Plastiques P.H. Inc., C.P. 220, Lévis, P.Q. att. D. Dallaire. 635438

PINKERTON DU CANADA

DEMANDE des agents de sécurité pour Québec, Haute-Rive, Sept-Iles et Ste-Croix de Lotbinière. Exigences: posséder permis d'agent de sécurité. Bonnes conditions de travail. Pour entrevue se présenter à 580, est Grande Allée, suite 170 ou téléphoner 522-1516. 639576

REPRESENTANT avec automobile demandé pour visiter cultivateurs dans région de Québec. Commission seulement. Produit unique et sans compétition. Revenus de $20,000. par année. Ecrire à Laboratoire Nutrimax, 289, 4e Rue, Laval des Rapides, Laval, Québec. 640252

DEMANDE chaudronniers pour travail au Connecticut, bon salaire, permis d'immigration disponible pour ouvriers qualifiés. Communiquer avec Conn. Boiler Repair and Mfg. Co. Inc., 694 Oakwood Avenue, Hartford Conn. 06110, U.S.A., écrire en français ou en anglais, 1-203-249-9117. 637121

JEUNES HOMMES DEMANDES

20 A 29 ANS
TRAVAIL A L'ANNEE
SALAIRE A DISCUTER.
POUR entrevue Bureau du Personnel 656-0341. 639546

Refilleur de moteurs électriques

HOMMES avec expérience pour un atelier de réparation de moteurs, salaire selon expérience et capacités, pour informations, s'adresser Chez H. Roberge Inc., 687-0550. 639552

COMPAGNIE internationale recherche représentant dans la vente, pour région est de la province. Communiquez à Québec, avec Pierre Tapin,.

529-4877.

640241

HOMME de service, 25 ans et plus, servir la gazoline plus maintenance générale de camions. Ouvrage de jour, salaire à discuter. S'adresser 2610 rue Watt, Parc Colbert, Ste-Foy, 658-3995 jour, 667-3496 soir demandez Walter Blair. 636981

ETUDIANTS avec auto, vous vous cherchez un emploi d'été. J'ai ce qu'il vous faut. Possibilié de salaire de base. Prenez rendez-vous à:

656-9464.

641125

DISTRIBUTEUR DEMANDE

DANS tous les comtés, possibilité de revenu de $1,000. à $2,000. par semaine. Pour information écrire à 3150 France-Prime, Suite 43, Ste-Foy, Québec, 651-3811. 636133

MECANICIEN DEMANDE

MINIMUM classe B, marié, 25 ans et plus, salaire selon compétence. Téléphoner 694-1820 le jour. 624763

CHAUFFEURS-LIVREURS

AVEC connaissance de la ville. S'adresser restaurant Crowm Smoked Meat, 276 de la Couronne, 529-0161. 641146

LIVREURS demandés avec automobile pour livraison dans restaurant de Québec.

525-6596
ENTRE 4H. ET 8H.

640633

GRILLEUR DEMANDE

pour restaurant le Tissonnier, 5 soirs par semaine. Se présenter Galeries Charlesbourg. 637307

CONSTATEZ le fait vous-même, les distributeurs Amway jouissent d'un revenu supplementaire, nous vous montrerons comment en faire autant. Pour rendez-vous composez 651-3413. 640734

AGENTS DISTRIBUTEURS

DEMANDES, territoire et clientèle fournis, bons revenus, léger capital requis. Tél. 651-4330 M. Talbot, 9 heures am. à 5 heures p.m. 640753

COMMENCEZ SANS DELAI
DISTRIBUTEUR Amway offre occasion de gagner de l'argent. Décidez vous-même de vos heures de travail. Nous pouvons vous aider. Ecrire à R.L.J., C.P. 311, Sillery. 636992

GARCON de table et serveuses demandés, avec 2 ans d'expérience. Se présenter au Restaurant Napoli, 2 boul. Charest, ouest, à la réception. 640254

TRAVAIL de bureau, tenue de livres, connaissant dactylographie et anglais, références, position permanente, personne sérieuse, 250, 2e Avenue. 639815

BARBIER demandé, apprenti ou compétent. Salaire de $150. à $200. par semaine. Travail au salon de barbier, Fleur de Lys, 628-0511. 637302

CUISINIERS AVEC expérience demandés, Restaurant Laurentien, 785 des Glacis. 522-3335. 636179

PRESSEUR demandé avec ou sans expérience, travail à temps plein, bon salaire. S'adressez entre 8 heures et 6 heures à 842-3613. 641716

COMMIS aux pièces demandé, avec expérience, temps plein, bénéfices marginaux. Pour rendez-vous veuillez contacter Monsieur Denis Duchesne 683-1741. 641726

UN garage de la région demande un débosseleur avec expérience, salaire à discuter, bonnes conditions de travail, tél. 849-4280. 638772

LIVREURS DEMANDES

A la semaine, très bon salaire, 681-7585. 640449

300 HOMMES DEMANDÉS

BOUCHER avec expérience pour super marché, pour les vacances seulement, 661-3734, 661-8368. 641739

DEMANDE cuisiniers pour Montréal, restaurant français, bonnes conditions, 1-514-669-6874, appeler charge renversée. 639607

JEUNES hommes avec voiture, pour livraison à domicile, temps plein ou partiel. M. Bétancourt 524-2600. 640187

MECANICIEN CLASSE "A"

DEMANDE IMMEDIATEMENT
TEL. 842-2973

640606

BUCHERONS avec expérience demandés, s'adresser 623-4385. 639371

NEUFCHATEL, second cuisinier, expérience comme grilleur, 842-5160. 640198

307 VENDEURS DEMANDÉS

CANABEC

Division résidentielle et commerciale, requiert les services d'agents immobiliers d'expérience, les candidats voudront bien soumettre leur curriculum vitae par courrier à: 100 Place d'Youville, Suite 710, Québec, G1R 3P7.

639697

Représentant des ventes

POUR visiter les magasins à rayons et boutiques et distribuer des articles de céramique et verrerie. Le candidat doit être bilingue. Ecrire au Gérant des ventes, Dept. 525, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 635876

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

UNE opportunité exceptionnelle s'ouvre au centre d'achats Place Québec pour personne désirant exploiter sa propre affaire dans une activité en pleine expansion.

NOUS DEMANDONS:

- une femme souriante et dynamique
- aimant les ouvrages féminins
- disposant d'un capital minimum de $10,000.

NOUS OFFRONS:

- étude de l'agencement du magasin
- fourniture gratuite des éléments de présentation.
- appuis publicitaires permanents
- conseil de gestion et de vente
- rentabilité assurée par marque notoire présente depuis 20 ans au Canada.

Appelez frais virés:
NICOLE HUCHET
514-332-6763 9h à 5h
ou Ecrire Dépt. 521, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 640900

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

FLAMINGO

PERSONNEL DEMANDE

Hommes ou femmes pour travail de nuit en usine. Les candidats doivent être âgés de plus de 18 ans. Expérience non nécessaire. Salaire et bénéfices marginaux en vertu de convention collective de travail.
Etudiants non admis.
Prière de vous adresser au Surintendant.

La Cie Québec Poultry Ltée
195, rue Joly, Québec (3)
Tél.: 418 - 626-2664

632520

LISEZ BIEN CETTE ANNONCE

HOMMES et femmes demandés temps plein ou partiel, avec possibilité de $100. à $200. semaine, plus boni pour visiter notre clientèle. Une condition avoir une auto. Vite prenez rendez-vous:

656-9468.

641124

PROGRAMME d'opportunité pour étudiants à besoin de 5 étudiants (es) pour son programme d'été. Promotion directe. Salaire de base plus commissions. Se présenter entre 5 heures et 9 heures 466, de la Couronne, bureau 303. 639316

COIFFEUR ou coiffeuse demandé dans haute ville, bon salaire.

667-1644, 694-9075

639699

ON demande danseuses-serveuses pour travail 4 à 5 soirs. On demande orchestres ou musiciens avec leurs instruments fin de semaine. S'adresser M. René Auger, 651-6848. 632511

PARENTS
AUGMENTEZ vos revenus en travaillant à temps partiel. Commerce agréable et rentable, époux peuvent travailler ensemble, 628-2739 après 5 heures. 637323

CONSTATEZ LE FAIT VOUS-MEME
Les distributeurs Amway jouissent d'un revenu supplémentaire. Nous vous montrerons comment en faire autant. Pour rendez-vous, composez 658-8987. 641601

GARCON ou fille responsable demandé pour diriger le camp d'été du Y.W.C.A. Si intéressez communiquer avec Mlle Cindy Burridge, 683-2155. 640631

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE de 40 ans et plus, devra être disponible le jour et n'avoir aucun travail à l'extérieur. Immeubles en très bonne condition, 56 logements, divisés en 6 immeubles situés à proximité les uns des autres et près des Plaines d'Abraham. Salaire $115 par semaine net, plus logement de 5 pièces, chauffé, éclairé et téléphone gratuit. Ecrire en mentionnant date de naissance de l'homme, de la femme et des enfants, nom et adresse des deux précédents employeurs, nom et adresse des deux précédents propriétaires, nom et adresse de 3 personnes pour références, détails de l'expérience comme concierge. Adresser à: Département 514, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 632046

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE sans enfant demandé, femme sachant faire cuisine ordinaire et homme pour entretien général, très bon salaire, congé 1 après-midi sur semaine et le dimanche, libre tous les soirs à compter de 8 heures, pension et habillement de travail fournis, quartier privé, télévision, téléphone, etc. Ecrire en mentionnant qualifications, position antérieure et âge à Case Postale 428, Québec 4. 641763

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

STENO DACTYLO

Le Soleil recherche une sténo dactylo intéressée à travailler à la salle de Rédaction.

FONCTIONS:
— Transcrire à la dactylo différents textes à partir de données écrites, prises en sténographie, ou enregistrées sur dictaphone;
— Agir comme réceptionniste;
— Effectuer certains contrôles arithmétiques simples.

QUALIFICATIONS:
— Détenir un certificat de 12e année.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire initial intéressant et programme complet d'avantages sociaux;
— Semaine de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

OFFRE DE SERVICE:
Un curriculum vitae détaillé incluant les photocopies d'attestations d'études devra parvenir avant le 26 juin 1974, à:

LE SOLEIL Limitée
a/s Daniel Thériault
Projet de recrutement 1-16-74
G1K 7J6

639621

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

VOULEZ-VOUS

FAIRE du travail dans les relations publiques?
Etre la secrétaire en charge d'un bureau?
Gagner un excellent salaire?
Si vous possédez l'anglais en plus du français, la dactylo ainsi que la sténo, appelez-nous à Secrétariat Volant. Nous avons présentement ce qu'il vous faut 658-4866. 640270

L'ETE EST ARRIVE

LE temps est au beau, alors sortez, commencez à gagner de l'argent comme représentante Avon. Découvrez comme il est facile de vendre les produits Avon. Téléphonez à 523-7706. Territoires Charlesbourg O, Loretteville, Neufchatel, Sillery, N.D. de Québec, St-Thomas d'Aquin, Ste-Ursule, St-Benoit, Cap-Rouge, St-Pascal, Ste-Odile, St-Rodrigue, Lévis, Lauzon, St-Romuald. 634636

FEMME DE MÉNAGE
demandée
pour nettoyage de bureaux.
30 ans et plus,
travail permanent,
661-3721,
3030 boul. Ste-Anne,
Giffard.

639869

SECRETAIRE DEMANDEE

NOUS requérons les services d'une secrétaire ayant une bonne connsaissance de l'anglais. Cette personne devra démontrer beaucoup d'initiative, d'entregent et de discrétion. Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi que tous les bénéfices sociaux usuels. Si vous êtes sérieuse et intéressée, veuillez communiquer avec Jean-Guy Chenier, 529-5115, pour rendez-vous. 640939

PIQUEUSES

DEMANDEES avec expérience dans la chaussure pour travailler à compter de 4.30 heures jusqu'à 10.30 heures P.M. ou un minimum de 4 heures par soirée. Faber Shoes Inc., 1085 rue Borne, 683-3495 demander Monsieur A. Lajoie.

641660

NOUS avons besoin de personnel féminin pour travail permanent à Ottawa. Les candidates doivent être âgées de 21 ans et plus, et posséder 14 ans de scolarité. Salaire moyent $125. par semaine de 30 heures. Pour entrevue 681-6371 entre 10 et 4 heures. 639358

PERSONNES requises dans la région pour faire de l'adressage et mise à poste. Service de formation inclus. Envoyer enveloppe affranchie et timbrée. Option Profits Enr., Case Postale 156, Repentigny, Québec. 631324

SERVEUSE D'EXPERIENCE
S'adresser Jardin du Bonheur
4560, 4ème Ave

626-2212

637528

CUISINIERE AVEC EXPERIENCE
POUR prendre charge d'une cuisine dans un hôpital.

688-0153

640691

TELEPHONISTES DEMANDEES

AYANT au moins 2 ans d'expérience sur tableau à cordes, une bonne connaissance de l'anglais, entre 25 et 50 ans, appeler à 692-3613. 639693

SECRETAIRE JURIDIQUE

POSSEDANT un très bon français, minimum 2 ans d'expérience, $7000. et plus par année. Accélération Personnel, 692-1617. 640242

SERVEUSES DE TABLE

AVEC expérience. S'adresser au restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne, 529-0161. 641147

INFIRMIERE AUTORISEE
AVEC EXPERIENCE
A TEMPS COMPLET
DE MINUIT A 8
TEL. 688-0153

640692

TELEPHONISTES BILINGUES
DEMANDEES
POUR TRAVAILLER
SUR DES CHIFFRES
TEL. 692-3613

640618

FILLE OU FEMME DEMANDEE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU ET RECEPTIONNISTE, SALAIRE A DISCUTER. SE PRESENTER A 190 AVENUE LAMONTAGNE. 640769

BARMAID

D'EXPERIENCE demandée, pour travail de soir, s'adresser Café Buade, 525-9551. 642344

VENDEUSES DEMAUDEES AVEC EXPERIENCE, POUR VENTE DANS CONFECTION POUR DAMES. S'ADRESSER EN PERSONNE SEULEMENT, O. MILLER INC., 314 EST ST-JOSEPH. 639784

VENDEUSE avec expérience pour une nouvelle boutique, Place Ste-Foy, connaissance de l'anglais, excellente opportunité salaire en commençant $100. par semaine. Se présenter à 7, rue Ste-Ursule. 636987

SERVEUSE table demandées, pour travailler dans un cabaret, Les Saules,

681-9512.

641402

CAISSIERE

AVEC expérience demandée, pour la banque Nouvelle-Ecosse, 2 Place Québec, R. Gilbert, 522-1571. 641026

344 COUPLES DEMANDÉS

LES rêves sont-ils plus gros que la paie? Désirez-vous un revenu à temps partiel? Faites $400. et plus par mois. Si vous avez 6 à 8 heures de disponibles par semaine, téléphonez à 626-1116. 640644

STE-FOY, conciergerie, couple sans enfant, références, expérience, doit habiter lieux, disponible, 2½ meublé, ou 4½ non meublé, 653-8963, 875-4118. 635796

COUPLE ambitieux de réussir, saisissez l'occasion par les cheveux, occasion semblable offerte seulement une fois dans votre vie, écrire C.P. 312, Loretteville. 640099

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

SERVEUSE avec expérience demandée, travail 2 soirs par semaine, samedi, dimanche. Se présenter au Restaurant Root Beer, 533 est, boulevard Charest, 529-7963. 637185

RESTAURANT ST-GERMAIN

SERVEUSES d'expérience demandées pour travail de jour et de soir, 5 jours par semaine, 1525 Sheppard, Sillery. 637139

SECRETAIRE médicale demandée, 3 matins, 3 soirs.

628-3589.

640269

FILLE ou femme demandée, pour travail de bureau, âgée de 25 à 35 ans, avec connaissance de la dactylo. S'adresser à 842, St-Joseph est. 630108

CAISSIERES, vendeuses demandées, avec connaissance de la dactylo, agées de 25 à 35 ans, travail de magasin hommes et dames, s'adresser à 842 St-Joseph est. 640438

BRISSOT Inc. requiert les services de commis-vendeuses, à temps plein ou partiel. S'adresser à Jolivet Inc., Galeries Charlesbourg, demandez Mme Talbot. 641122

FEMME ou fille demandée, 1 journée par semaine, travail à la dactylo, travail à l'année. Ecrire au dépt. 523, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 640643

JEUNE dame avee expérience, pour travail de caissière à temps partiel, dans un super-marché de Charlesbourg, informations: 842-9227. 639794

RESTAURANT le Tisonnier demande une laveuse de vaisselle, de jour, se présenter en personne, Galeries Charlesbourg, centre d'achats Charlesbourg. 639779

TRAVAIL de bureau, tenue de livres, connaissant dactylographie, et anglais, références, position permanente, personne sérieuse, 250, 2e Avenue. 639813

J'AI BESOIN

DE 6 dactylos, avec expérience, Accélération Personnel, 692-1617. 641019

SERVEUSE demandée pour travail dans brasserie à Limoilou, à temps partiel, heures de repas le midi, 523-2702 entre 8 heures et 11 heures le matin. 641759

SECRETAIRE

BILINGUE demandée, pour bureau d'avocats. Tél. 692-3010. 638159

FEMME pour table à salade, se présenter entre 11 et 2 heures, au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. 639747

NOUS avons besoin de toi si tu viens de terminer tes cours en secrétariat, communique avec nous à 692-1956. 615192

SERVEUSE demandée, soir seulement, restaurant Wong, 19 rue Buade. 639879

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE sachant faire la cuisine, ayant bonnes références, pour 2 adultes, bon salaire, et bon chez-soi, résidant en banlieue, 822-1820. 8 heures a.m. à 1 heure p.m., et 7 à 10 heures p.m. 640011

PERSONNE demandée pour entretien de 3 adultes, cuisine et travaux ménagers, références exigées, 683-1785 de 9 à 5 heures, demander Jacques Comeau. 639827

AIDE familiale à l'année, 2 enfants, $30. et plus par semaine, logée et nourrie, fins de semaine et soirs libres, pas d'étudiante, soir 837-4114, Lauzon. 641622

AIDE familiale, avec expérience, demandée pour travail à l'année, enfants d'âge scolaire, salaire selon expérience, 626-6854. 640707

EMPLOI permanent pour personne responsable, 1 enfant, appartement boul. Neilson, Ste-Foy, $40. semaine 651-9636 soir. 640698

PERSONNE responsable, pour prendre soin de 2 enfants d'âge scolaire, et travail général, doit demeurer chez-moi, 872-4103. 642334

DEMANDE jeune femme pour garder bébé de 6 mois, dans Giffard ou Beauport, 8 à 4 heures, 661-2015. 640208

URGENT, gardienne 1 enfant, 3½ ans, travail à l'année, doit demeurer chez moi, rue Chapdeleine, avant 7 heures 659-1461. 640205

GARDIENNE demandée, 17 ans et plus, expérience, 4 soirs, samedi, dimanche inclus, St-Rodrigue, 626-3319. 641406

FILLE de chambre, logée, nourrie, bon salaire, 25 ans et plus, si possible bilingue, 694-9465. 631901

FEMME pour prendre soins fill' fillette, les soirs, salaire semaine, 651-7790. 636589

FEMME de ménage pour vendredi après-midi, Sillery, 527-6676. 641761

AIDE familiale demandée, Duberger, 7.30 heures à 5 heures, 687-0439. 640731

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE éducative, Mlle Merveille, pour enfants 18 mois et plus, $25 à $30 par semaine, piscine extérieure, jardin potager, terrain jeux, jardins fleuris, personnel spécialisé, programme éducatif et sportif, transport sur demande, reconnu par le ministère des Affaires Sociales, ouvert 12 mois, pour renseignements, 681-0641. 615660

ETUDIANTE Cegep, ou secondaire 5, pour travail de maison, et surveillance de 2 enfants (6-8 ans), du 17 Juin au 12 Juillet, et du 12 aout au début septembre, 9 à 5.30 heures, $25 par semaine. Après 18 heures 651-7293. 637856

353 INFIRMIÈRES DEMANDÉES

LES SERVICES
DE SANTE UPJOHN

Les services de santé Upjohn, une nouvelle filiale de la compagnie Upjohn, profitent de l'implication de cette dernière dans le domaine des soins de la santé pour partager son désir d'améliorer la qualité et la disponibilité des soins. Nous fournissons du personnel infirmier et paramédical dans les hôpitaux, pour les services privés, et employés de relève, dans les maisons de santé et pour les cas à domicile.

INFIRMIERES AUTORISEES
Infirmières auxiliaires

AIDES-INFIRMIERES — préposées aux malades à domicile — dames de compagnie — domestiques.

ETABLISSEZ VOUS-MEMES
VOTRE PROPRE EMPLOI
DU TEMPS...

Si vous êtes intéressées à travailler temporairement, à choisir vous-mêmes les heures et les jours qui vous conviennent, soit dans les services privés, les soins à domicile ou dans les hôpitaux.

Communiquez avec nous pour fixer un rendez-vous:

687-3434

845 ouest, boul. St-Cyrille, suite 303
Québec G1S 1T5

632064

353 INFIRMIÈRES DEMANDÉES

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE DE VACANCES

POUR enfants de 3 ans et plus, village Pintendre. Informations Lise, 833-4941. 637303

ETUDIANTE du Nouveau-Brunswick désire garder enfants canadiens français, août seulement, Gaby Pelletier 1-506-693-1196 jourou 651-4614. 639313

DAME de Ste-Foy, possédant diplôme en puérieulture, garderait enfants de 1 mois à 1½ an, bons soins, 651-8070. 627814

GARDERAIS enfants naissance à 10 ans, lundi au vendredi, 688-9034. 625855

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. 629808

GARDERAIT, enfants 2-4 ans, jour, lundi au vendredi, 872-4043. 640965

QUEBEC, garderait enfants du dimanche soir au vendredi soir, 628-3646. 625957

PRENDRAIS enfants, jour, semaine ou mois, quartier Laurentien Ste-Foy, 872-9552. 624567

DAME garderait enfants à la journée-B, à la semaine, 524-6935. 639350

ETUDIANTE garderait enfants à la semaine, durant les vacances, 527-3739. 636723

FEMME garderait enfants, à Lévis. Tél. 833-0486. 637217

GAEDERAIS enfants en pension ou à la semaine, Tél. 842-6863. 637321

DAME prendrait enfants en pension, 7 jours par semaine, dans Charlesbourg, 628-6853. 639359

GARDERAIS enfants, 2 à 5 ans, à la journée, $4. par jour, 683-3728. 637340

GARDERAIS enfant, à la maison, lundi au vendredi, 663-7584. 639387

STE-FOY, dame garderait enfants chez-elle, à la journée, 651-8844. 641736

STE-FOY, garderait jeunes enfants, chez moi, 651-4892. 639195

FEMME de Charlesbourg garderait enfants, journée ou semaine, 628-0805, 875-4107. 638635

STE-FOY, garderais enfant, 1 mois à 1½ an, matin au soir, 653-4451. 653-4452. 638936

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

CUISINIER possédant certificat de cuisine, 5 ans d'expérience, travaillerait dans cafétéria ou foyer avec sécurité d'emploi etbonnes conditions de travail, entre 5 et 9 heures 628-3355. 615195

PEINTRE artisan pour vos rénovations intérieures, extérieures, réparations joints, tapisserie, peinture, ouvrage garanti, 688-1108, 842-0989. 630053

OPERATEUR de cinéma offre services aux associations pour passer films en plein air ou intérieur, 16 mm., équipement fourni, 529-6408. 637143

PEINTRE

PEINTRE intérieur, extérieur, ouvrage garanti, bas prix, 524-4020. 626892

POSEUR gyproc, tireur joints, estimation gratuite, Gosselin Francoeur, 681-6870, 661-5177. 633444

PLOMBIER licencié ferait plomberie, chauffage, heure, contrat, estimation gratuite, 822-1300. 632355

HOMME demande emploi dans menuiserie, peinture, ciment. Appelez 524-5326, après 7 heures. 640275

MENUISIER prendrait réparations générales, recouvrement d'aluminium, 626-9430. 624578

JEUNE homme ayant terminé cours mécanique automobile, travaillerait apprenti-diesel, connexe, 839-4019. 640635

ETUDIANT 17 ans, désirerait travailler dans ferme ou épicerie, libre immédiatement, 661-6613. 641941

COMPTABLE prendrait travail comptabilité générale, tous genres d'entreprise, 524-6354, 626-6970. 622049

ENTREPRENEUR en construction J.-Y. Denrault, 872-6213. 628272

MACHINISTE prendrait réparation et fabrication tous genres de morceaux, 843-1383. 626985

PEINTRE compétent demande ouvrage, intérieur et extérieur, appelez soir 527-9636. 632559

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. 630859

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition sous-sol, réparation générale, 667-5546. 627213

PLATRIER ferait réparation plâtre, stucco, joint gyproc, joint brique, 525-6604. 627645

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. 629962

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 639870

GRAPHISTE offre services photos, dessins techniques' autres, après 5h. 523-8160. 640970

CUISINIER travaillerait de 4 heures à minuit mardi au samedi inclusivement, 658-6967. 639676

JEUNE homme intéressé à tondre les pelouses, 681-5147. 639306

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

JEUNE homme offre ses services en été reparation radio-tv, 623-4294. 636993

MENUISIER, coffrage béton, fondation maison, contrat heure, estimé gratuit, 683-5129. 632505

PRENDRAIS bois à couper, bois à pulpe, billots, 651-9143 soir. 641734

LAVAGE de murs, planchers, tapis et vitres. Tél. 527-1627. 634181

MENUISIER prendrait tous travaux, heure, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2505. 636698

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

BARMAID offre ses sérvices à temps partiel, le soir, 688-0590. 639368

DEMOISELLE prendrait travail de dactylo, le soir à la maison, 529-7490, de 5.30h à 9h. 637376

Logis

Logements

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

SAULES, 4½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, juillet, 681-6790, 524-9519. 631428

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés, si désiré, 843-8112 soir. 630170

DUBERGER, 2½ chauffé, éclairé, meublé, entrée seule, libre, $95., 527-5293. 640174

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 842-9906, 842-2616. 642304

410 CHAMPLAIN

STE-FOY

1½, 4½ ET 5½, chauffé, eau chaude fournie, piscine intérieure, sauna, à la portée de tous.

651-2516.

633571

VIEUX QUEBEC

2 ET 3 pièces, chauffes, électricité, eau chaude comprise, $125. à $145. par mois, 522-5561. 628024

ST-STANISLAS

LIBRE, bachelor, meublé, chauffé, éclairé, $110., 658-0194. 633189

5 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, non chauffé, 11 Côte Dinan, app. 1, après 5 heures. 640439

RUE St-Stanislas, 4 pièces, 1er et 2e plancher, $120, chauffé, eau chaude, s'adresser à: 1065 St-Jean, app. 2, Montréal Trust courtier, 529-8841. 624382

PRES Hôtel-Dieu, 3 Collin, 3, 4 pièces, semi-meublés, chauffés, eau chaude, tapis, 694-0027. 633722

COUILLARD, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $90., bur: 525-9776, rés: 522-8569, 875-2570. 630757

22 LAVAL, 1 - 3 pièces, meublé, chauffé, $28 par semaine, 626-4060. 631979

FLAT 2 pièces, plus salle bains,, 26 rue Garneau, 529-2383. 641004

QUARTIER latin, 1½ pièce, meublé, $90., 522-1670, 522-1533. 631247

2½, 1½, MEUBLES, chauffés, 17 Ste-Ursule, app. 1. 638479

411 LIMOILOU

RUE BRUNEAU

3, 4, 4½ PIECES
DE $100. A $135.
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. 621091

4 PIECES

1er ET 2e étage, propre, stationnement, $145. et $160., chauffé, éclairé, rue Choquette. Pour visiter, s'adresser à Montréal Trust, courtier, 529-8841. 641506

4½ PIECES

ETAIT $85., louerait $75., cause sous-location, stationnement, 1er étage, le soir, 626-6627, le jour demander Denis Bistodeau, 643-7776. 639760

STE-ODILE

3½ PIECES
PRES EGLISE, ECOLE
STATIONNEMENT
AUTOBUS

623-3948

641510

INCROYABLE

3½-$105., 4½-$115., chauffés, meublés si désiré, stationnement, Bourassa, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3606. 627822

2501 BARDY

3½ meublé si désiré, tous services inclus, libre immédiatement, avec rabais, 687-6866, 663-4328. 633273

SOUS-louer, 1450, 25ème Rue, app. 4, 4½ pièces, meublé, chauffé, stationnement, libre immédiatement, peinture neuve, tapis, $165. mois, 524-6880. 641363

IMMEUBLES RENOCA

3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., 6½, $170., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 638127

STE-CLAIRE D'ASSISE

3 PIECES, meublés, s'adresser à 115, 26ième Rue, app. 4. 623-5419

LOGEMENTS neufs, près hôpital Enfant-Jésus, 3½ pièces, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate, 522-6082, 524-3060. 636869

LIBRE, 4½ PIECES

PROPRE, non chauffé, repeint, $80., annexe fournie, 626-1186. 631748

2335, 18IEME RUE

3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf. 667-6978 ou 667-4202. 637468

Ste-Odile, près 1ère Avenue

3, 4, $130. $140., 1er plancher, tranquilite, libres, 659-1735, 623-0247. 632203

GRAND logement 7 pièces, 1er étage, très propre, libre 1er août, $100. mois, s'adresser 346 13ième Rue. 642347

STE-ODILE PRES TOUT

4½, $172., MEUBLE Colonial, 104 ouest des Pins, 628-2797, 626-5468. 640931

SOUS-LOUER, 1½, tout compris, 5 minutes de l'hôpital St-François, Tél. après 4 heures, 524-2903. 638907

3, MODERNES, chauffés, balcons, premier, $110., deuxième $105., 310, 4e Avenue, app. 2, 529-1684, 681-8227. 638934

$115., 4½ GRAND, moderne, chauffé, eau chaude, électricité pratiquement toute fournie, 178 avenue Lamontagne, 523-1840. 631376

3½ MEUBLE, chauffé, électricité, eau chaude fournie, 1er plancher, arrière hôpital St-Francois d'Assise, 529-0776. 640079

4½ PIECES, meublé, chauffé, libre 1er juillet, $160., près hôpital Enfant-Jésus, 667-8977, 661-6301. 641167

6ème RUE, 4½, 6½ pièces, 1er et 3e étage, pas chauffé, $75. et $77. par mois, 688-0113, apres 5 heures 837-1178. 639005

4, DEMI-sous-sol, non chauffé, 220, semi-meublé ou non, juillet, 17ème Rue, 651-0666. 638136

4½ PIECES, moderne, chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre 1er septembre, $150., 1182 Aiguebelle, jour 525-4641, soir 524-5347. 640951

APPARTEMENT à louer, 3½ pièces, 88 Rue Gaspé, app. 2, non meublé, $80. mois, très propre. 653-4791. 640461

4 PIECES, chauffé, moderne, sortie laveuse sécheuse, eau chaude, juillet, $125., 813 est Lilas, 681-3423. 630055

LOGEMENT neuf, sous-louer cause départ, 3½ pièces, semi-meublé, tapis mur à mur, 524-8241 après 6 heures. 639698

STE-ODILE, flat 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, près autobus, libre 1er juillet, $100. mois, 628-4297. 640917

LOGEMENTS 2 et 4 pièces, s'adresser 432, 6e Avenue, après 1 heure. 640272

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, semi ou meublés si désiré, immédiatement, stationnement, balcon, 626-3318. 635305

4 PIECES, à neuf, demi-sous-sol, non chauffé, $75., 523-3889, 275 de la Naudière. 639780

DES Saules, ouest, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, $110., libre 1er août, appelez après 5 heures, 628-5469. 640212

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
4 PIECES $125

CHAUFFE, eau chaude fournie, accomodations sur les lieux.

842-9659.

633578

PLACE HENRY IV

2½, 3½, 4½, TOUT à l'électricité, tapis mur à mur, piscine extérieure, terrain de jeux pour enfants, meublés si désiré,

687-4109.

635149

CARRE DALLAIRE

LIBRES, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, près école, et centres commerciaux, concierge, 842-6746. 633188

LES SAULES

2½ TOUS les services inclus, prix raisonnable.

527-1619.

633576

LES SAULES

5½ PIECES, propre, 1er plancher, $175 chauffé, éclairé, pour visiter 1580 Carré Ader, app 2, Montréal Trust, courtier 529-8841. 624363

RUE Banville, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, près école primaire, centre d'achats, Fontenelle en construction, 5½, $175. et $165., 4½ $155. et $145., 527-4881, 681-0071. 627110

LES SAULES

LOGEMENTS neufs, 1½, 2½, 3½, meublés si désiré, tapis, chauffés, éclairés, stationnement, partir $115, 688-8741. 633074

NEUFCHATEL, près centre d'achats, 2½, 3½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, meublés, remise, stationnement, 829-2992. 628006

DUBERGER, prix avantageux, 3½, 4½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats,

411 LIMOILOU

ST-PIE X, 4½ chauffé, 3ième étage, $118., stationnement, 626-4110, 667-5609. 640142

ST-ALBERT, 5½, sous-louer 1er septembre, télécâble, eau chaude, 626-5639. 641697

1300 CHAMPFLEURY, 4½ pièces, chauffé, $105, tél. St-Patrice, 596-2743. 628759

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis, 198, 24ème Rue, 626-4886. 631975

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital, 2½, neuf, meublé, chauffé, éclairé, 849-8390. 631791

14, 4e AVENUE, 3½ pièces, très propre, libre immédiatement, 623-4186. 639984

3½ PIECES, stationnement, frais peint, 1250, de la Ronde, 667-3453 640256

PRES hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, stationnement, $95, 628-1062. 629460

REDUIT, grand 4½, eau chaude fournie, stationnement, 2230 Bardy, 661-5607. 631380

1½ pièce, meublé, près hôpital Enfant-Jésus, $105., 661-7344, 525-5843. 640625

CARDINAL-VILLENEUVE, 4½, 3½, 1½, tous services inclus, 524-8507. 629293

CHAMPFLEURY, 4 pièces chauffé, demi-sous-sol, stationnement, $108., 623-1523. 638953

ST-PIE X, 2½ pièces, meublé, chauffé, électricité, propre, 661-3508. 640946

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 1750 Boulevard Benoit XV. 629201

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Enfant-Jésus, 525-6967. 630172

ST-FRANCOIS D'Assise, 2 pièces, $120., libre 1er juillet, 524-4895. 635391

5 PIECES, rénové, entrée laveuse, sécheuse, non chauffé, 10e Rue, 667-1373. 634578

DEUX 3 pièces, meublé et semi-meublé, chauffés, éclairés, eau chaude, 842-0558. 637689

VITRE, deux appartements de 3 pièces, 524-8883 après 7 heures. 638713

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

411 LIMOILOU

IMMEDIATEMENT $75., 4 pièces non chauffé, 220, 2ème étage, 628-8207. 636073

ST-ALBERT, 3½, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, $110., 663-6936. 637358

5 PIECES, $65. par mois 888 - 4ème Ave, 824-4540. 639816

FLAT meublé, avec bain et douche, entrée seule, près hôpital Enfant-Jésus, 525-7393. 640755

STE-ODILE, 3½ pièces, chauffé, tranquillité, coupie, libre, $110. mois, 626-3613. 636689

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 62 des Lilas ouest, 623-3439. 641851

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $120. mois. Tél. 529-6957. 641250

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, sous-sol, $90., libre. Tél. 529-9541. 641249

4 PIECES, plus bain, eau chaude, aussi 2 pièces, 525-8082. 622099

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $25. semaine, 361 des Sables. 632333

4 PIECES, salle bains, 220, 1370 rue Maufils, 663-7611. 637174

ST-ALBERT, 3½ semi-meublé, chauffé, $135., soir 842-2965. 640408

DES CEDRES, neufs, modernes, 1½, 3½ meublés, tous services inclus, 626-8453. 626083

4 PIECES, 2e, semi-meublé, stationnement, frais peint, 667-3453. 623513

4 PIECES, non chauffé, salle bains, 220, 1er étage, 523-9097. 627102

3½ PIECES, meublé, tout compris $105., St-Pascal, 667-2183. 628927

255 DES chênes ouest, 4 pièces, libre, stationnement, $130., 628-7889. 639276

2½ PIECES, meublés, chauffé, éclairé, $105. par mois, libre 1er juillet, 522-2718. 640287

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, rue Vitré, St-Pascal, 529-4736, 822-2809. 641014

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, chauffé, salle bains, 1er, 220, 637-8233. 641207

ST-PIE X, 4 pièces chauffé, $115., 663-0296. 641340

LIMOILOU, 4½ pièces, rénové, libre, 626-4689. 641642

412 MONTCALM

SI VOUS NE DEMEUREZ PAS AU PARC SAMUEL HOLLAND, POURQUOI SOURIEZ-VOUS ?

Piscine - Bain tourbillon
Centre de santé et de conditionnement physique
Saunas - Club Social
Adjacent à un parc municipal...

POUR GARDER VOTRE SOURIRE, INSTALLEZ-VOUS AU

Parc Samuel Holland

Venez visiter nos appartements-pilotes.
Demandez M. Yves Darcy: 681-4601

641802

412 MONTCALM

DE LUXE

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, près cité parlementaire, angle Cartier et Grande Allée, libre immédiatement, jour 651-4377, soir 523-3835. 630877

DAUVILLE, luxueux 2½, 3½, meublés si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 687-0880. 624705

1105 BELVEDERE, 3 pièces, équipés, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, garage, buanderie, libre 1er juillet, informations: 527-9088 ou 661-3652. 624866

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 688-9120. 634314

2½ PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 522-8971. 626402

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeois, 1½ meublé, 1er juillet, 527-1687, 681-6737. 636584

618 ST-CYRILLE ouest, 2½ pièces, poêle et frigo, $145., 651-6941. 641916

DEUX 3 pièces, meublé, libres, ou juillet, 245 Fraser, 523-0102. 636519

PRES Des Erables, 1er juillet, 1½ pièce, meublé, soir 683-5489. 640956

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 2.00 à 5.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR LOCATION ET RESERVATION DES MAINTENANT
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE, APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR

638348

2 GRANDES pièces, sous-sol maison privée, meublé, chauffé, éclairé, $135. mois, 681-7155. 639978

630 CHOUINARD, mai 3 pièces, meublé, semi-meublé, buanderie, chauffé, visite 7.00-9.00 pm., 527-2324. 640455

BELVEDERE, 5½, bain, propre,, chauffé, stationnement, 3e étage, $150., bur. 525-9776, rés. 522-8589 ou 875-2570. 630739

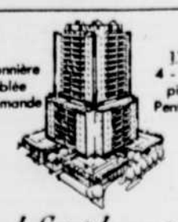
GRAND 2½, meublé, chauffé, électricité, stationnement, $125., 966 Bougainville, 527-7716. 641638

680 JOFFRE, 2 pièces, meublé, chauffé, insonorisé, eau chaude, laveuse-sécheuse, après 5 heures, 681-3843. 638085

4 PIECES, chauffé, stationnement, St-Sacrement, pour adultes, jour 681-2214, soir 683-5588. 639690

CALIXA-Lavallée, 4 et 5 pièces, chauffés, 687-2459. 626451

Garçonnière meublée sur demande — 1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse



Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

633037

4½ MEUBLE, chauffé, rue tranquille, soir 527-1419. 640401

2½ GRANDE-ALLEE, libre, chauffé, meublé, éclairé, 523-1822. 640007

LAURIER, 10 pièces, sous-sol, 2 salle bains, libre, 529-7758. 641029

Place Samuel De Champlain

350 Chemin Ste-Foy

Choix de 3 - 5 - 6 pièces. Piscine intérieure, bain sauna, salle de loisirs, salle de réception, terrasse, stationnement intérieur, etc. Administration sur place.

527-6844

624357

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. 634587

6 PIECES, 830, avenue Joffre, s'adresser Mme Bédard 681-9572. 637310

JEUNE fille, 1, 1½, permis cuisine, libres immédiatement, 824-4218. 624571

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, 1er juillet, 650 Chouinard, 687-0489. 634110

CREMAZIE, près Cartier, 2 pièces, $24. semaine, tout compris, après 5h. 523-2550. 641011

GRAND 5 pièces, sous-sol, chauffé, $120. mois, avenue Murray, 1er juillet, 688-8058. 641407

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

413 ST-JEAN BAPTISTE

MEUBLE 2½

MODERNE, haute-ville, libre, $120., chauffage électricité inclus, 421 rue St-Gabriel, 523-6147. 638582

541, ST-GABRIEL

LIBRE immédiatement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, Morin Associés courtier, Inc., Jacques Gosselin 683-2103. 640294

IMMEDIATEMENT

2½ PIECES, très propre, 2e plancher, $105, chauffé, eau chaude, carré d'Youville, Montréal Trust, courtier, 529-8841. 624365

LIBRE

4 PIECES rénovées, très propre, 2e plancher, chauffé, eau chaude, 92 rue St-Jean, Montréal Trust, courtier, 529-8841. 624364

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propre, 2e étage, chauffé, service de concierge, $125 et $135, 683-7474. 630568

1ER AOUT, côte d'Abraham, 3½ meublé ou non, jour 529-0756, soir 523-5746 avant 9 heures. 637057

704 ST-JEAN, 9 pièces, 2e étage, pas chauffé, $95. par mois, 686-0113, après 5 heures 837-1178. 641807

2 PIECES, divan, bureau, garde-robes, réfrigérateur, s'adresser à 179 rue Latourelle, 2ème étage, 523-8323. 639682

2 PIECES, meublé, éclairé, rendez-vous après 5 heures 527-2876. 625587

1½ PIECES, meublé, chauffé, face Place Québec, 1er juillet, 529-9757. 627019

RUE Scott, 4 pièces, non chauffé, stationnement, $100., 522-1533, 694-0194. 624398

2½ PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie, tapis, 463 St-Jean, 529-4467. % 625755

LOCKWELL, 1½ pièce, meublée, chauffée, éclairée, 1er juillet, dame, 683-9723. 637132

BACHELOR ainsi que 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, propre, 523-4124. 638893

4½ PIECES, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er août, 523-4112, 523-2409. 641141

2½ PIECES, meublé ou semi-meublé si désiré, après 5 heures, 524-0827. 629474

HAUTE-ville, moderne, meublé, chauffé, entrée privée, concierge, 683-4728, 626-4109. 632853

REDUIT, 674 St-Jean, près Ste-Geneviève, 3, 4, meublés désiré, 522-3264. 634165

FLAT meublé, divan, poêle, réfrigérateur, 859 Richelieu, app. 4, 524-4520. 640432

195 ST-OLIVIER, 4 chambres, salle bains, non chauffé, $65., 653-3657. 636160

3, 4 PIECES, non chauffés, 561 rue Lavigueur, 523-9629. 641633

1½, 2½, 3½, 4½, MEUBLES, 640, rue St-Jean. Tél. 529-5038. 630722

A LOUER, 2 pièces meublé, chauffé, éclairé, 1er juillet, 522-6141. 640614

5 PIECES, chauffé, 2e, adultes, $135., meublé ou non, 522-5340. 629738

3 PIECES meublé, F salle bains, tapis, pour fin juin, 522-3679. 638992

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre 1er mai, 523-7339. 624518

4 PIECES, non meublé, libre, $70. mois, 525-5903. 632325

JUILLET, 9 pièces, réservoir électrique, 220, non chauffé, fournaise, 522-2158. 635509

4 PIECES, chauffé, $75. mois, 525-9032. 641356

414 ST-ROCH

FLAT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, télévision, télécâble, modernes, ascenseur, laveuse sécheuse chaque plancher, tous services, 420 Place Jacques-Cartier app. S. 523-0875. 627054

$120. TOUT COMPRIS

1½ PIECE moderne, meublé, chauffé, éclairé, 220, eau chaude, 522-1297 ou 628-0507. 639864

283 NOTRE-Dame des Anges, 4½ pièces, 1er, chauffé, eau chaude, repeint au complet, 651-2768. 637206

4 PIECES, bain, 220, eau chaude, autre 4 pièces, repoint, libre immédiatement, 525-5909. 638461

3½ PIECES, peint, bain, 220, meublé ou non, 529-5027 832-2055. 642342

FLEURIE, 2 pièces ainsi que bachelor, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. 640454

FLATS, 2 pièces, très propre, $20. $23. par semaine, libres immédiatement, 524-8800. 460 de l'église. 627200

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gare centrale, s'adresser au concierge, 198 Arago est, app.111. Tél. 524-6318. 634109

COMMISSAIRES, 4 pièces, 220, douche, 3e, très propre, ensoleillé, 523-1032. 623357

GRAND logement, 2 pièces, meublé, chauffé, 754 St-Joseph est, 522-1233. 631538

2 PIECES meublé, éclairé, chauffage électrique, $25. semaine, 525-9428, 523-9139. 633000

5 PIECES, 220, bain, douche, 280 Des Commissaires 523-2567. 634311

$65., 3½ GRAND, moderne, refait, 396 la Reine & la Couronne. 640695

1er ETAGE, 3 pièces, fini moderne, $65., entrée seule, 628-6647. 632862

3 PIECES, meublé, chauffé, $30. par semaine. Tél. 522-1028. 631397

3 PIECES, salle de bains, 231 Dorchester sud. Tél. 524-8643. 631393

MAIL St-Roch, 1½, chauffé, éclairé, salle bains, $90., 681-8992. 631484

3½, 2, MEUBLES, libres, 558 St-Vallier Est, 524-3373, 525-6367. 631779

3 ET 4 pièces, libres immédiatement, 623-4646, 524-8928. 636108

3 GRANDES pièces, non chauffé, rue St-François, après 5 heures, 653-9558. 639855

DUPONT, 2 ou 3 pièces, libre, tout compris, 522-4609, 524-7949. 640115

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 3e étage, 626-3101. 630708

806 ST-FRANCOIS est, 3 pièces, non chauffé, 220, 1er, 683-0172. 630246

REDUIT, 3½, chauffé, ameublement neuf, 190 St-François, coin Caron, 524-9223. 638610

FLAT 1½ pièce, meublé, 609 boulevard Charest est, app.1. 636559

4 PIECES, 3e étage, $65. mois, libre immédiatement, 525-6179. 630699

2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre, 523-4124. 629270

CARON, 5½ pièces, 220, salle bains, 2ème, propre, soir 529-4386. 630013

VILLAGE de l'Anse, 4½ pièces, sous-louer, libre immédiatement, 529-2633. 640926

LOGEMENT, eau c laude année, 4½ pièces, 570 de la Reine. 641242

3 PIECES, non chauffé, 858 St-Vallier est, 822-1570, après 3. 629563

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, 524-7187. 635076

3 PIECES, meublé, chauffé, 273 rue Caron. Tél. 522-2992. 635440

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $30., 524-9485, 626-9289. 628273

DORCHESTER, 2, 3 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 663-4701. 632357

3½, 2½, 1½ MEUBLES ou non, 524-1194. 633010

1½, 3½, TRES modernes, meublés, chauffés, jour 529-1712, soir 822-1068. 627697

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 624656

417-419 KIROUAC, 1-3 pièces, 1er plancher, chauffé à l'électricité, $65., 1-5 pièces, 3ième plancher, non chauffé, $60., 522-8945, 525-1862. 632763

LOGEMENT 3½ pièces, entrée 220, laveuse sécheuse, salle bains, chauffage, eau chaude fournie, Notre-Dame de Pitié, 681-5633. 634668

NOTRE-DAME de Grâce, coin Durocher et Chateauguay, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110. par mois, 524-1300, 681-0071. 627111

288 CARON, 5 pièces, 1er étage, pas chauffé, $85. par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 639014

RUE Rigaudville, 4 pièces, non chauffé, salle bains, entièrement rénové, stationnement, 683-2723. 641248

4 PIECES, remis à neuf, bain, eau chaude, 220, remise et galerie, de 4 à 10 heures, 653-9615. 634077

2½ PIECES, près hôpital Christ-Roi, chauffage électrique, $70. 683-0193. 625769

NOTRE-Dame Pitié, sous-sol, 3 pièces, bain, $50., 681-5558. 633253

DOLLARD, grand 5 pièces, propre, 220, eau chaude, 527-4101, 861-3343. 632312

CHRISTOPHE COLOMB ouest, 4 pièces, non chauffé, 2ième étage, 623-2739. 631833

4 PIECES, propre, $53., eau chaude, 389 Marie-Louise, 681-3584. 638879

3½ PIECES, 2ième étage, 220, eau chaude, très propre, 667-8705. 631761

4½ PIECES, libre immédiatement, salle de bains, 2ième étage, 663-3860. 631766

4½ PIECES, refait à neuf, près centre Industriel St-Malo, 842-7328. 632939

4 PIECES, situé rue St-Sauveur, $50. par mois, 683-9444. 638784

3 PIECES, salle bains, 220, eau chaude, 3ième étage, 524-9730. 639573

RUE Bayard, 3 et 4 pièces, renovés, bain, eau chaude, 220, $38., $60., $71., 651-4188. 639873

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, très propre, 523-0834. 638445

3 PIECES, eau chaude, 220, tapis, tuile, rue Bouffard, 683-8303. 637891

SACRE-COEUR, 4 pièces, salle bains, 195 St-Ambroise, 524-9591, 623-4637. 640070

4½ PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, rue Anna, 683-0922 soir. 641145

3 ET 4 pièces, libres, bas prix, 220. Tél. 623-5212. 641426

4 PIECES, meublé ou non, 47 Christophe Colomb ouest, 683-8345. 638420

3 PIECES, chauffé, salle bains, après 6 heures, 688-0108. 638423

RUE St-Bonaventure, 3½, 4½, non meublés, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 637061

LIBRE immédiatement, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, 318 Durocher, 522-2834. 637202

FLAT meublé près Centre industriel St-Malo, 681-4275. 641612

3 ET 4 pièces, à louer, 220, douche. Tél. 527-8435. 629433

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 509 Boisseau, 522-8748. 635394

RUE St-Sauveur, 4½, $53., Bagot 3½ $40., 524-5061, 651-3309. 636392

CHAMBRE et flat, très propres, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 843-2086. 640627

4 PIECES, 220, salle bains, $63., eau chaude, 3e, 653-3911. 627166

UN grand 4 pièces, $65., 629 Père Grenier, tél. 522-5879. 628121

5 PIECES, rénové, douche, eau chaude, 220, s'adresser 451, Bayard. 635050

FRANKLIN, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80. mois, 653-2953. 634839

2 PIECES, premier, salle bains, 220, eau chaude, $50., 653-3911. 640409

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, libre immédiatement, 523-2592. 641111

UN 3 et un 4 pièces, libres, bon marché, 623-5212. 625984

3 PIECES, eau chaude, douche, entrée 220, Sacré-Coeur, 524-5707. 629641

4 PIECES meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, $125., 628-3678. 633796

RUE Bagot, 2 pièces $35., 1½ pièce, chauffé, $40., 872-1642. 634099

3½ PIECES, chauffé électricité, 220, rénové, peinture, libre, soir 681-7618. 615166

3 ET 4 pièces, non chauffés, 522-8078. 641344

3 PIECES, salle bains, eau chaude, $75., 3ième étage, 828-9277. 636273

3 PIECES meublé, chauffé, non éclairé, libre, propre, 522-6148, 849-8264. 630415

3 PIECES restaurées, 220, eau chaude, 529-1690. 629686

3 PIECES, salle bains, $65. par mois, 688-0645. 627040

416 CHARLESBOURG

ATTENTION, futurs mariés, libre 1er septembre, Charlesbourg, près centre d'achats, accès boul. De la Capitale, grand 4½ pièces, non meublé, stationnement, tapis mur à mur, chambre à lavage, situé sur 4e Avenue est, aussi libre immédiatement, 2½, et 3½ pièces, meublés, tous services inclus, 628-1289. 642329

ATTENTION BONI AUX PRENEURS

6 PIECES, neuf, tout près futur centre d'achats, sortie directe boulevard Laurentien, prix compétitifs, baux 2 ans si désiré, 628-2744, 628-6453. 631744

5655, 1ère AVENUE

LIBRE immédiatement et 1er septembre, 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, piscine intérieure ou extérieure, Morin & Associés courtiers Inc. Jour Jacques cosselin 683-2103, soir Mme. Quirion 626-3965. 638952

2½ SEMI-MEUELE, épreuve du feu, insonorisé, grand balcon, ascenseur, incinérateur, tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses, 7650 avenue Trudelle, 527-6823, 626-8333. 626516

HENRI-BOURRASSA

LIBRE, 4½ moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge 628-2914. 639479

75E RUE EST

ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 633275

49E RUE OUEST

3½, 4½, modernes, tapis mur à mur, stationnement prise, buanderie, entrée laveuse sécheuse, 4½, 626-2601. 627051

4½, 5½

TOUT inclus, chauffage électrique, accès rapide, confort, tranquilité, 626-8935. 631110

AOUT, 3½, 4½

TOUT inclus, chauffage électrique, accès rapide, confort, tranquilité, 626-8935. 631110

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meublé, style Colonial, tapis, services inclus, réserver maintenant pour date de mariage sans supplément, 628-2744. 630697

3½ PIECES, meublé, électricité, chauffage compris, tapis mur à mur, stationnement, buanderie, $145., 47e Est, libre 1er août, 623-1401, 623-9983. 640312

PRES Galeries Charlesbourg, 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, service de comcierge, stationnement avec prise extérieure, 626-5121. 634418

7760, PAUL COMTOIS

4 PIECES, chauffé, stationnement, libre 1er août, 626-2443. 637308

PRIX avantageux, 3½, 4½, meublés si désiré, tapis, neufs, buanderie, électricité fournie, entrée laveuse, sécheuse, 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 634100

1er AOUT, coin 1ère Avenue et 75e Rue, 4½, non meublé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, piscine extérieure, $143., tout compris, après 5 heures, 623-0897. 637291

475 46e RUE EST, meublé colonial, tout électrique, salle lavabge, concierge, 626-3195, 529-6266. 633272

SOUS-SOL, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffe, tapis mur à mur, stationnement, près autobus, 626-2616. 631398

3 PIECES, chauffé, éclairé, neuf, tapis, stationnement, $125., 1er juillet, 694-8656, soir, 626-2798. 631487

3120 MGR Gosselin, près boulevard Capitale, 4½ pièces, modernes, chauffés, Mme Rousseau 661-9008. 638671

3½ MEUBLE

440, 51ème RUE ouest, app. 3, libre 1er juillet. 641799

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, 46e Rue est, grand 3½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, jour 529-0755, soir et fin semaine 623-5637, 523-5746 $ 637055

A SOUS-louer, 3 pièces, incinérateur, tapis mur à mur partout, chauffé, éclairé, stationnement, $110., 628-7872, 626-8333. 640933

CHARLESBOURG, 3½ et 4½ pièces, chauffés, éclairés, 628-7494, 628-5499, 828-2736. 629353

SOUS-LOUER, 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $85. mois, 626-7644 ou 626-2415. 635414

LE DOMINIQUE, 289, 57ième Rue ouest, 3½ meublé, 4½ meublé ou non, chauffage électrique, 626-4718. 627082

4 PIECES, demi sous-sol, meublé ou non, chauffé, stationnement, garage, près commodités, soir, 626-5242. 640031

3½ CHAUFFE, éclairé, meublé, milieu résidentiel, 1er juillet, $140. 628-9056. 638955

4½, NEUF, 1er août, près services publics, $125. mois, 623-3065. 637328

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $150., 626-4906. 640171

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude, 623-1892, 623-2531. 624453

4½ PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, 1er étage, $145., 623-0885. 641371

ST-RODRIGUE, près centre d'achats, 4½, libre 1er août, 522-8606, 842-9737. 640155

DEMI sous-sol, 4 pièces, cour privée, $95, 628-3479, 623-3840. 636281

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, piscine, 4637, 5ème Avenue ouest, 628-8342. 641501

4 PIECES CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAPIS, IMMEDIATEMENT, 628-5350. 636920

1½ MEUBLE, voisin Galeries Charlesbourg, $95., 626-5208, avant 4.30 heures. 640656

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 628-6247, 626-7260 631136

1ERE AVENUE, 3½, 4 pièces, tous services, inclus, 628-1277. 630216

GRAND 4½, à sous-louer, Avenue de Laval, $145., 628-4091. 634600

4½, CHAUFFE, éclairé, tout compris $160., 7210 Paul Comtois, app. 5, 628-5874 ou 653-0801. 634594

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $100., stationnement, 623-9754. 641412

ILOTS CHARLESBOURG, 3½, 4½, 5½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342 628848

4 PIECES, chauffé, $143., 411, 47ième Rue est, 626-1143, 651-7577. 635244

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 634873

420, 48E RUE, St-Rodrigue, 3 pièces, meublé, après 4 heures, 626-9862. 639795

1½ PIECE, meublé, chauffé, stationnement, $80., 626-6254. 639837

2½ MEUBLE, 5090, 5ème Avenue est, Mme Béliveau, soir 626-1903. 634069

ORSAINVILLE, 5½ pièces, 2ème étage, tapis libre 1er août, 628-8080. 641713

3½, $75., LIBRE immédiatement, appelez soir 628-0903 ou 656-0355. 640282

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

417 RIVE-SUD

COTEAU LEVIS

2½ - 3½ - 4½ - 5½

MEUBLE SI DESIRE
☆ Eau chaude
☆ Electricité
☆ Chauffage électrique
☆ Stationnement avec prise.

PRIX A PARTIR DE $110.00 PAR MOIS

TOUT EST INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER

BUREAU DE LOCATION: 11 RUE THIBAULT, APPT. 3
Jour: 651-2461 Soir: 833-4333

635678

APPARTEMENTS KENNEDY

1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PRES ROND-POINT LEVIS

4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir 688-1066, dimanche 833-1211. 626976

St-Romuald, St-David

2½, 3½, neufs, 639-8750, 839-6246. 625916

ST-ROMUALD, 21 Wilson app. 7, 5½ juillet, 2½ meublé septembre, très propres. Tél. 839-8956, 651-5830. 633328

CHARNY, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 832-4471. 631920

ST-ROMUALD, rue Boisjoli, 2½ meublé, 5 pièces, non meublé, 529-0755, soir et fin semaine 839-4896. 637059

ST-DAVID, rue Robitaille, logement neuf, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, 837-8050. 640839

3½ MEUBLE, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sécheuse, stationnement, 1er juillet, Armand Roberge, 832-2844, Charny. 641617

CHARNY, 4½ pour septembre, 5½ immédiatement, s'adresser: 1510, Place des Bouleaux, app. 4, 832-2547, 687-0433. 640457

2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise, le jour 651-2461, soir 833-4333. 626239

3½, TAPIS mur à mur, 1er étage, 111, Côte du Passage, Lévis, $90. par mois, chauffé, 837-8912. 635154

LEVIS, 4 pièces, chauffé, situé Côte du Passage, visite sur rendez-vous, 837-5992, 837-2958. 640291

BERNIERES, 4½, chauffé, déneigement, libre 1er août, 832-4556. 639797

3, 5, 6 et 7 PIECES, libres immédiatement, 837-0650, 837-1842. 623722

BIENVILLE, 4 pièces, louerais pour 2 mois seulement, 837-5766. 638562

PRES hôpital Bienville, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, $135., 837-5766. 638563

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, 30 St-Eustache, St-Romuald, 839-6631. 639737

ST-ROMUALD, près centre industriel, 4½, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 683-8211. 635959

ST-DAVID, magnifique point de vue, stationnement, 3½, poêle et réfrigérateur si désirés, $90., 833-0630. 640524

ST-NICOLAS, 4 pièces, libre immédiatement, 831-1313. 641365

ST-NICOLAS, 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, $95. Tél. 831-1335. 631396

STE-BERNADETTE, 3, remis à neuf, libre immédiatement, $80 mois, 837-9177. 638115

LAUZON, 3½ pièces meublé, neuf, prêt 1er juillet, 837-2381. 636977

50 DES INTENDANTS, St-Romuald, 2½, 3½, 4½ pièces. Tél.: 651-6772. 634175

2½ MEUBLE, libre mai, 25 Du Vallon, app 2, 839-6632. 636897

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $120., 837-5766. 639729

ST-DAVID, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 833-4257. 629471

ST-DAVID, 3½ meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, $140., $150., 667-2448. 641369

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Lauzon, libre, 837-1464. 641453

ST-NICOLAS, 2½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre, 832-8420. 634097

ST-ROMUALD, 4½ pièces, belle vue sur fleuve, libre, stationnement, 839-8193. 641413

LEVIS, 3 pièces, 1er étage, côte Passage, rénové, ensoleillé, 837-8912. 639777

CHARNY, 5½ pièces, chauffé, éclairé. Tél. 832-6847. 637343

LOGEMENTS 4½, 5½, rue Châteaubriand Lévis. Tél. 837-1192, 837-9552. 634781

ST-ROMUALD, 2 pièces, meublé, toutes commodités, plain-pied, 839-6273, 839-9775. 639592

ST-ROMUALD, grand 5½, demi-sous-sol, $135., Tél. 839-6253. 640623

MI-CHEMIN cegep, hôpital, logements meublés, chauffés, pour étudiantes, 837-5766. 641927

418 SILLERY

PARC Falaise, 6 pièces, chauffées, stationnement, eau chaude incluse, $210. libre 15 juin, 656-1690. 626307

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, appartement luxueux. Téléphonez à 681-0311. 632038

419 STE-FOY

PLACE CONCORDE

☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
☆ Piscine intérieure, saunas
☆ Jardin, ascenseur
☆ Garage, intercom
☆ Chute à déchets et buanderie
☆ 2 concierges résidents
☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus

3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643

632988

FACE université, prix avantageux, 2½, 3½, 4½, meublés, semi-meublés, luxueux, électricité fournie, tapis, neufs, stationnement, 2240 Chemin Ste-Foy, 651-5165. 634179

$150. PAR MOIS

4½ PIECES, endroit résidentiel, près école, église, 653-4275. 638876

RUE DIJON

LIBRE 2½ meublé, rez-de-chaussée, chauffé, stationnement, buanderie, 643-6729, 653-7685. 631105

PRIX avantageux, luxueux, neufs, 2½, 4½, 5½, meublés ou non, tapis, électricité fournie, piscine, stationnement, buanderie, 747 Chanoine-Grouix, 659-1106. 631070

RUE MYRAND

ET Chapdelaine, 4 pièces, libres immédiatement, 527-2830 avant 9 heures le soir. 629058

RUE LAROCHE

2½ PIECES, meublés ou non, stationnement, concierge, immédiatement, 658-0735. 629059

LE MARICOURT

PISCINE intérieure, garage intérieur, 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, intercom. Tél. 653-5155. 635194

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½ meublés, semi-meublés, luxueux, électricité fournie, tapis, buanderie, construction neuve, libres, 2110 Chapdelaine, 688-8858. 634162

2980 LAROCHE, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise de courant, service buanderie, télécâble, 651-3963. 626008

###

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

419 STE-FOY

3 PIECES, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, libre immédiatement, juin gratuit, 658-4772, 687-2391. 638553

APPARTEMENT à sous-louer, 3½ pièces, éclairé, garage et piscine intérieure. Rue Maricourt, tél. 653-5155. 634642

POUR septembre, près université, centre d'achats, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés si désirés, 651-3047. 629117

2½, MEUBLE, chauffé, buanderie, stationnement, télécâble et 2½ sous-sol, tout compris, libres immédiatement et autre ler juillet, 626-8495. 629666

689 DE NORVEGE, 2½, semi-meublé, propre, moderne, libre, Hélène Roy, 651-3895, 653-9069. 632103

2664 QUATRE-BOURGEOIS, meublés, rénovés à neuf, 3½, $150., 2½, $120., 1½, $110., 656-9964. 634817

SOUS-louer, 3 pièces, semi-meublé, eau chaude, électricité chauffage compris, juillet, août, $125., 651-1817 après 5. 638321

3½ PIECES, meublé, piscine intérieure extérieure, libre 1er juillet, $220. tout compris, 659-1502 soir seulement. 641654

2½ PIECES, refaits à neuf, meublé, chauffé, près Cegep, université, $125. mois, tout compris, 651-6802. 640938

1½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 633268

3229 CHEMIN St-Louis, 3, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, 5 7-8668, 656-0122, 829-29872. 639788

NORVEGE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $125., 651-8316, 656-9287. 637366

2½ PIECES, meublé, chauffé électricité, eâble, TV, piscine, sous-location,M525-4507, M. Francoeur. 639848

4½ SEMI-meublé, chauffé, $170. par mois, libre fin juillet, près université, 651-7173, 658-7777. 640005

1½, 2½, 2682 RUE Châteaufort, proximité hôpital Laval, meublés moderne, piscine, service de conciergerie, 658-3612, app. 105. 641432

SOUS-louer 1er Juillet, 5½, chauffé, piscine, près écoles, centres d'achats, $159., 651-5384, 651-9817, après 5h30. 642380

2, 3 PIECES, meublés, près université, été ou année, 681-1182. 615121

4½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 633269

L'EGLISE, 925 Myrand, 3½, 5½, meublé ou non, chauffé, 683-7474. 630589

GRAND 4½, non meublé, stationnement, 1er août, 1103 Dijon, soir 651-7806. 634327

RUE Lacavelier, bachelor, stationnement, entrée privée, $100. mois, 656-3187. 634406

3½ MEUBLE, sous-sol, éclairé, chauffé, stationnement, $135., libre, 683-4729. 638885

5 PIECES, libre immédiatement, $167. par mois, 653-8851, 678 Delage, app. 2. 639805

STE-FOY, 1½ pièce, bien éclairé, douche, toilette, jeune fille, 651-2147. 639290

3 NEUF, tapis, sous-sol, début Ste-Foy, Place Philippe, 687-0148. 640600

3½, MEUBLE désiré, tapis, piscine intérieure, concierge, électricité compris, 656-1988. 629200

PLACE Bourgogne, libres immédiatement, 2½, 3½, 4½ pièces, chauffage électrique, piscine. Tél. 651-8772. 630320

658 DE NORVEGE, 2, 2½ meublés, 4½ non meublé, 651-5382. 634178

3½, ½, tous les services inclus, vue sur fleuve, 651-3273. 638975

A VOIR: 3475 Maricourt, 1½, 2½, 4½, services inclus, 658-8365, 651-2798 ou 656-1456. 638590

DE BOURGOGNE, 2, 2½, meublé ou non, libre, stationnement, 651-6682. 640992

LECHASSEUR, 4, 5 pièces, meublé ou non, stationnement, 658-4539. 640993

4½, CHAUFFE, eau chaude, poêle, réfrigérateur si désiré, 656-9467. 641212

DE la Concorde, 3177 5½pièces, 1er septembre, semi-meublé ou non, 656-9227. 640757

RUE LECHASSEUR

LIBRES, 4½, et 5½, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, 656-6215. 637054

2½ MEUBLE, neuf, accommodations, autobus, près Galeries Duplessis, libre, 658-6367. 640156

4, 4½, NEUFS, intercom., buanderie, autobus, face Pont Laporte, 659-1253. 640157

1½, MODERNE, meublé, près centre d'achats Laurier, stationnement, 658-2464. 641194

BON prix, 3, 4 meublés ou non, stationnement, 651-9376, 658-1328. 638720

SOUS-louer, 2½ meublé, services compris, $130., mois, 651-8617. 641710

RUE Maricourt, 5½ pièces, moderne, tapis, intercom, 651-7727, 656-9466, 833-3949. 624462

4½, RUE Maricourt, moderne, commodités, intercom, libre 1er juillet, 658-3734. 623336

1½ à 4½ PIECES, 3110-3120 boulevard Neilson,658-2588. 635212

4½ PIECES, meublé, de mai à septembre, $175., 658-3475, 661-3244. 635361

BEAU grand 4½, près autobus, galeries Duplessis, $160., 651-5209, 653-8242. 630030

SOUS-LOUER, 2½, meublé, près université, propre, juillet aout, 658-6760. 640093

SOUS-louer, 3½, meublé, $140. tout compris, près université, 658-5115. 641662

4 PIECES, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, $160., $170., 658-2317. 641338

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $140., 658-1580. 641343

4, 5 PIECES, tapis, balcon, remise, tranquillité, bien situé, 651-3282. 640158

PRIX avantageux, 4, grand, repeint, entrée laveuse, sécheuse, Lambertville, 651-9657. 627912

4½ PIECES, tapis mur à mur, 1 mois gratuit, 651-3850. 626972

LUXUEUX 1½ à 5½, pour septembre, meublés si désirés, 651-3047. 629118

3133 BOUL. Neilson, 3, chauffés, meublés, stationnement, buanderie, 527-8668, 658-3919. 628948

1½ PIECE, meublé neuf, près hôpital Laval, 653-4273. 634496

4½ PIECES, chauffé, stationnement, grande cour, balcon, Ste-Foy, 651-3498. 635333

STUDIO, 1½, à sous-louer, 2815 boul. Laurier, Ste-Foy, app. 221, 658-0830. 638034

4 PIECES, chauffé, stationnement, $125., 814 rue Lauzon,525-6281. 639660

4 PIECES, rue Brabant, eau chaude, chauffage, $150., 651-3151, 653-3955. 640468

UN mois gratuit, 4½ pièces, meublé si désiré, rez-de-chaussée, tout fourni, 651-7184. 632842

PRIX avantageux, 4, 5, grands, modernes, 875 Place Beloeil, 653-8982. 633487

LOGEMENT 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, $110., pour informations 683-8274. 631842

PRIX spécial jusqu'au 31 aout, 1½, 2½, 3½, 4½, meublés si désiré, 651-9443, 651-3513. 633271

2½ PIECES, meublé, eau chaude, stationnement, près autobus, 653-8184. 639601

LA LOIRE, 4 pièces, neufs, tous services compris, 527-8668, 829-2987. 639789

4½ PIECES, Parc Nelson, $170. par mois, 651-4659. 639299

RICHER, 5 pièces, bien éclairé, 1er juillet, $180. mois, 683-1147. 639840

2½ PIECES, meublé, 1250 rue Lorraine, 651-7087. 640051

DE BOURGOGNE, 4½ pièces, très propre, grand, chauffé, 653-5930, 683-9746. 640935

LECHASSEUR, 2½, 3½, 4½, 5, meublés ou non, piscine intérieure, 658-4741. 640758

SOUS-LOUER, 5 pièces, $160., 651-7397. 629089

420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE PREVERT

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces

ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 527-9873
651-2461

HEADWAY CORP.
635677

UN MOIS GRATUIT
IMMEUBLE NEUF
JOHNNY-PARENT
LORETTEVILLE
4, 4½ PIECES

CHAUFFES, ECLAIRES, INTERCOM, BUANDERIE, TAPIS, STATIONNEMENT AVEC PRISE, SERVICE CONCIERGERIE, PRES ACCOMODATIONS.

843-4204

628040

BEAUPORT
708 BOUL. STE-ANNE
1½, 3½, 4½ NEUFS

CHAUFFAGE électrique, buanderie, intercom, vacuum, tapis mur à mur, eau chaude, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, meublé sur demande.

667-8418, 661-5266

627186

PLACE METROPOLE
VILLE VANIER

LOGEMENTS 4½ pièces, libres immédiatement, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, bureau de location 474 Soanerre, app.1. Tél. 681-3428. 634185

CAP-ROUGE
LE 4191 du MOULIN

20 LOGEMENTS neufs, 3, 4½, 5 pièces, électricité, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, balcon compris, qualité, tranquilité, occupation immédiate, 681-6562, ou 658-4863. 631601

PLACE PREVERT

FACE à l'hôpital Christ-Roi, 5, 3½, 3, 2½ et 1½ électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $111. à $171. Pour information, 199, Pont Scott, app. 106, 527-9873. 634900

CENTRE DE BEAUPORT
3½, 4½

CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement.

TEL: 661-8951

627929

GIFFARD

3355 PETITCLERC, 3½, 4½ pièces, non meublés ou meublés futuriste, neufs, intercom, musique, sauna, terrasse paysagée sur toit, foyer extérieur, stationnement, près boulevard La Capitale, 667-6333, 525-6696, 875-3650. 632726

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les resultats ne se font pas attendre.

420 BANLIEUE

PLACE WEENA
Studios 3½ • 4½ • 5½

2455, EVANGELINE, GIFFARD
(sortie boul. de la Capitale), derrière l'hôpital St-Michel Archange.

☆ Construction en béton à l'épreuve du feu ☆ Chauffage, électricité, eau chaude, piscine, service de concierge inclus ☆ Près autobus et centre commercial ☆ Toutes taxes incluses.

667-1183

641508

LORETTEVILLE
1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure.

842-1091.

633573

GIFFARD

3120 MONSEIGNEUR Gosselin, près boulevard Capitale, 4½, moderne, chauffé, libre immédiatement, balcon avec vue panoramique, près église, école, terrain jeux, stationnement prise, Mme Rousseau 651-9005. 627068

VANIER, 110 Samson, libre immédiatement, 4½, meublé ou non, tout fourni: chauffage électrique, eau chaude, stationnement, tapis, remisage, entrée laveuse sécheuse, arrêt autobus, tranquilité, concierge, $135. et plus, 527-6774, 681-2518. 629263

ORSAINVILLE

5 PIECES, 3 chambres, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure.

626-1968.

633575

VILLE VANIER

4½ MEUBLE si désiré, chauffage, eau chaude, électricité, stationnement, prise courant, buanderie compris, 688-8529, 667-8418. 632807

1 MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 276, Delage, libre immédiatement, 2½ pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, Morin Associés courtier, Inc., Jacques Gosselin 683-2103. 640293

VILLE VANIER

3½ PIECES meublées, 3½ pièces non meublées, tapis, 1er juillet et 1er août, $120, $140, chauffé, éclairé, 683-5377, Montreal Trust, courtier, 529-8841. 624367

VANIER, 4½, sous-louer, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, cause transfert, 687-0504, 500 Claude-Martien, app. 12. 638693

MANOIR SALABERRY

3½ et 4½ PIÈCES MEUBLÉES
BUANDERIE - INTERCOM
PISCINE
STATIONNEMENT - AUTOBUS

623-3948

641511

UN MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, construction neuve, 17 Montreuil, 667-3857. 640693

VILLE VANIER
133 rue Bisson

APPARTEMENT neuf 4½, tous services inclus, 661-2907. 639288

BEAUPORT

RUE du Collège, 4½, 3½, neufs, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 667-3287. 638192

LORETTEVILLE

5½, 4½, 3½, TOUS les services compris, meublés ou non, aménagement intérieur et extérieur très moderne, 842-8850, 843-3188. 626213

INCROYABLE

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $125., 4½ $140., électricité fournie, tapis, stationnement, meublés si désiré, 667-6672. 634164

VILLE VANIER

3½ CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement, 681-0384. 626512

BACHELOR

GIFFARD, 2½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, usage laveuse, sécheuse, 667-1419, 872-9795. 632424

VILLENEUVE, 4½ pièces chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, stationnement, près centre d'achats. Tél. 681-8186, 828-2733. 632900

RUE BOUTET, LORETTEVILLE

LIBRE, 4½, chauffé, eau chaude, stationnement, concierge, 842-0467. 628549

GIFFARD, 2½ pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffé, éclairé, $110., 2 pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffé, éclairé, $110., 667-7068. 637958

GIFFARD, 4 grandes pièces, chauffé, libre 1er juillet, immense cuisine, entrée laveuse, sécheuse, douche, stationnement privé, très central, de 5 à 6 p.m., 663-6656. 639856

ORSAINVILLE, 1½, 3½ pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces, non meublés, stationnement, chauffés, libres immédiatement, 626-5916. 630970

MODERNE 2½ pièces meublées, 3 pièces non meublées, libre juillet et septembre, 300 rue Giguère, 683-5577, Montréal Trust, courtier, 529-8841. 624368

LORETTEVILLE, rue St-Joseph, libre 2½ semi-meublé aussi 1er aout 2½ meublé, jour 528-0756, soir et fin semaine 842-0807, 523-5746. 637058

GIFFARD

3½, 4½, MEUBLES si désiré, 628-2356, 667-3929. 624435

BOUL. PIERRE BERTRAND

VANIER, libre, 3½, chauffé, éclairé, stationnement, 681-0384. 634367

VILLENEUVE

INTERCOM, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 667-5032. 627656

COURVILLE

4, 3, CHAUFFES, meublés ou non, prix avantageux, 661-0282, 667-1541. 634784

GIFFARD 4½ pièces, sous-louer, éclairé, semi-meublé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er septembre, $125., après 5 heures, 667-0948. 639674

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, entrée laveuse, sécheuse, prise stationnement, remise arrière, 667-4305. 624652

ORSAINVILLE, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Liée, courtier, 529-4921, soir 628-2744. 632649

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, réfrigérateur, cuisinière, laveuse et sécheuse compris, libre 1er juillet, $140., 667-0183. 639655

VAL-Bélair, 3 pièces, neuf, chauffage électrique, stationnement avec prise, balcon, 842-3321 après 7 heures. 629468

CAP-Rouge, 4½, 2½, meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, prix modique, 651-2386. 637101

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, $105. meublé $125., 667-3247, 527-2814, 822-0818. 640039

BEAUPORT, Lévis, 5 pièces, modernes, libres immédiatement, 663-7779, 837-0550, 837-1842. 632735

ANCIENNE Lorette, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $23. semaine, stationnement inclus, 872-4953. 626665

2 LOGEMENTS, 1er et 2e étage, modernes, 4 pièces, un mois gratuit, libres immédiatement, 667-5103. 624061

STE-THERESE de Lisieux, 3½, moderne, chauffé, stationnement, tranquilité, $95., 663-3491. 627638

420 BANLIEUE

BEAUPORT centre, 27 Tremblay, récents, accueillants, 3½, 4½, meublés ou non, autobus, écoles, 661-8513, 667-7521. 628551

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, conviendrait personne seule ou dame âgée, prix modique. 527-7538. 640727

ANCIENNE-LORETTE, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, 872-2305. 641008

BEAUPORT, bachelor, 2½, 3½, 4½, vue sur fleuve, si désiré, tous services inclus, 663-3229. 631108

LORETTEVILLE, très beaux, 3½ meublés, futuriste, $155. tout compris, 4½ non meublés $150., stationnement, 527-6002. 630219

LORETTEVILLE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, quartier résidentiel, 842-0713. 638608

ORSAINVILLE, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, piscine, 1 mois gratuit, 623-3477, 522-7121, 628-3817. 636936

VILLENEUVE, prix modique, 4½ pièces, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meublés, jour 529-0756, soir et fin semaine 661-8292. 637060

GIFFARD 3½ pièces, neuf, chauffé, eau chaude, stationnement, $125. mois, après 6 heures. 661-6003. 641379

LORETTEVILLE, épreuve du feu, magnifique 4½, non meublé, $145., tapis, eau chaude, chauffé, 842-5588, 842-5656. 628708

LORETTEVILLE, 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, Sorentim Liée, courtier, 529-4921, soir 842-8273. 632650

BEAUPORT centre, 76 Pie X11, récens, accueillants, 3½, 4½, meublés ou non, autobus, 667-7521, 681-8513. 628550

VANIER, chauffés, éclairés, 4½ pièces, stationnement. Tél. 658-1330 entre 9 et midi, lundi au vendredi. 627797

NEUVILLE, logement 5½ pièces, chauffé, autre 2½, chauffé, éclairé, les deux, très belle vue sur fleuve, 1-876-2005. 634532

BEAUPORT, logements 1½, 3½, 4½ meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres immédiatement. Tél. 842-0271. 634157

Courville, 4½ neuf, 667-7445. 633646

VAL Bélair, logements neufs, prêts pour juillet, $120. à $130. par mois, 842-0082, 872-2150. 636853

LORETTEVILLE, trois 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16, rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646. 640456

GIFFARD, sous-louer, 5½ pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, près école, église, 833-1738. 633491

COURVILLE, 5½ pièces, vue sur le fleuve, chauffé, tapis mur à mur, moderne, 667-5570, 667-4904. 637583

LAC Beauport, sous-louer, 4½, chauffé, éclairé, chalet suisse, $165. mois, jour 683-2777, soir 849-4333. 641336

BEAUPORT, 3 pièces, bain, 220, libre, propre, $45. mois, 623-5212. 641425

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièces, B43-3188. 624790

ANCIENNE-LORETTE, demi-sous-sol, 4½ pièces, libre 1er septembre, 872-9181. 627003

BOISCHATEL, logements et chambres à louer, meublés ou non, 829-2284. 626882

COURVILLE, 3, 4, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 667-0520. 626881

3½, MONTMORENCY, $90., chauffé, laveuse sécheuse, stationnement, 6h p.m. 667-4418. 627355

VILLENEUVE, Avenue Royale, 4 pièces, eau chaude, stationnement, 527-4101 soir. 628188

VILLE VANIER, neuf, 5½ pièces plus sous-sol, tapis, près Fleur de Lys, 688-1404. 627999

4½ PIECES, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $125. mois, 849-3829. 631569

LORETTEVILLE, 3½ pièces, meublé, chauffé, près hôpital, libre juillet, 842-9668. 632301

BELAIR, logement 3 pièces, semi-meublé, eau chaude. Tél. 842-1494. 632334

GIFFARD, Auclair, 4½ pièces, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 824-4218. 630712

BEAUPORT, 5 pièces, pas chauffé, demi-sous-sol, 661-0094, après 5 heures. 629061

LORETTEVILLE, 3½, 4½, meublé ou non, tapis, stationnement, libres, 842-5219. 630209

3 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 661-2130. 638555

VILLE VANIER, 3 pièces plus salle bains, stationnement, 628-4668. 638935

VANIER, 2 pièces, meublé, libre début juillet, 681-0743. 639230

ANCIENNE-Lorette, grand 4 moderne, chauffé, libre juillet, $140., 872-9847. 640987

GIFFARD, 4½ pièces, non chauffé, $65., 824-4395. 641020

GIFFARD, 4½ pièces, chauffé, très grand, libre immédiatement, 667-5538. 641239

ST-AUGUSTIN, route 2, éclairé, chauffé, 2½ pièces, poêle, réfrigérateur, 878-2208. 631458

BEAUPORT, 4½, 3½ pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, 667-6644. 631759

BEAUPORT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre, $95, 663-6294. 622044

COURVILLE, 2½ pièces, meublé, eau chaude, stationnement, $100., 667-8403. 638859

COURVILLE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, tranquille, frais peint, 663-0479. 639457

280 RUE Côté Beaupré, 4½, 2½, 5 pièces, meublés ou non, 827-2580. 637263

FLAT 2½ pièces, meublé $115., non meublé $85., 872-3147. 637554

COURVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125. après souper 667-8674. 627055

CAP-Rouge, 4 pièces, $120., libre immédiatement, 653-9868. 628245

BEAUPORT, 3½, 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $130., $140., 667-6032. 627934

ANCIENNE-LORETTE, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 653-7420. 638024

VILLE Vanier, 3½, $75., semi-meublé, $90., près hôpitaux, centre d'achats, 527-0423, le jour. 638491

BEAUPORT, 3 PIECES
SOUS-SOL, TEL. 661-5688
636924

COURVILLE, 3 pièces chauffé, eau chaude, tapis, près polyvalente, 667-4904. 638925

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, non chauffé, prix raisonnable, 842-5537. 636545

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $80. mois, 527-8207. 641302

LORETTEVILLE, grand 2½ meublé, tout fourni, face polyvalente, $110., 842-0178. 640728

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus, 667-2504. 631106

CAP-ROUGE, 3½, 4½, tous services inclus, éclairé, chauffé, eau chaude, 658-3332. 631107

VILLE Vanier, 4½ pièces, chauffé, éclairé, 683-1686 soir. 634583

LORETTEVILLE, 3, chauffé, éclairé, tapis, meublé, $110., 15 juillet, 842-0692 après 6 heures. Jour 651-3700. 638125

LORETTEVILLE, Beauport, 2½, 3½, meublés ou non, 4½, piscine, 663-3565, soir 822-2935. 641186

PIERRE-BERTRAND, 3 pièces, premier étage, libre immédiatement, $70., 527-7337. 641636

GIFFARD, 4½ pièces, chauffé, éclairé, après 5 heures, libre, 661-6416. 640165

GIFFARD, 4½, meublé ou non, libre, $133., 667-5322, ou 661-0282. 623731

BEAUPORT, aubaine, 4½ grandes pièces, chauffé, eau chaude, piscine, 667-3118. 633387

3½ PIECES, semi-meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, 628-4889, 842-8183. 634133

420 BANLIEUE

VANIER très beau logement, 5 pièces, chauffé, 683-9451. 639029

ANCIENNE-LORETTE, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près église, 872-2460. 639871

VANIER, sous-louer, 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis, $145., 681-8878. 639880

GIFFARD, 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, $115., 661-5768. 641341

5040 BOULEVARD du Jardin, 3½ pièces, meublé ou non, $120., 626-2984, 623-9985. 628296

MONTMORENCY 3 pièces, eau chaude, tapis, $80., chauffé, 663-4804, 626-0904. 635047

COURVILLE, 3½ pièces, bien situé, chauffé, libre immédiatement, 682-2361. 633783

VANIER 4½ pièces, très propre, éclairé, chauffé, 1er Septembre, 681-9435. 636302

LOEETTEVILLE, très propre, 2½, tout compris, libre 1er juillet, 842-7536. 634801

BEAUPORT, libre immédiatement, grand 5½ pièces, neuf, 842-3011. 640036

3½ PIECES, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 2 personnes, 667-4051. 640674

ST-EMILE, 4 pièces, chauffé, stationnement, grand terrain, 681-3723. 632816

3 PIECES, 19 rue Pascal, Beauport, 661-7647 soir seulement. 631563

ORSAINVILLE rue des Tours, 2½ pièces, meublé, libre immédiatement, 628-3886. 633333

ORSAINVILLE, 4 pièces chauffé, $130., 2 pièces meuble, $120., 849-3079. 629618

LOGEMENT neuf, 5½ chauffé, Vanier, 683-0566. 640181

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 842-9173. 629818

GIFFARD, 3 pièces meublé, 4 non meublé, près St-Michel, 681-8197. 628897

VANIER, 5½, chauffé, éclairé, $155., 3½, meublé, $145., libre, 667-2448. 631027

LORETTEVILLE, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 842-6319. 641134

421 MEUBLÉS

LE CAVALIER
PRES STEINBERG

3 PIECES, meublés, insonorisés, tapis, intercom, piscine, sauna, ascenseur, terrasse, stationnement, 667-7933, 681-8151. 638450

LIMOILOU

3 et 4 pièces, meublés ou non
3 ENDROITS différents, près hôpital St-Francois d'Assise, et Enfant-Jesus, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $143., 524-6375, 524-9226. 628547

BEAUPORT
AVENUE ROYALE

1½ PIECE, $120., 3 pièces, $150., meublé piscine, incinérateur, ascenceur, intercom, stationnement, buanderie, libre immédiatement et septembre, 667-4450. 636173

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1½, 2½, monté complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adressser 125, Ste-Anne, app 43, 524-3571. 640244

ANCIENNE-LORETTE, flat neuf, pour 2 personnes, meublé, chauffé,

éclairé, stationnement, autobus, rue Notre-Dame près écoles St-Charles et Notre-Dame, libre immédiatement, 872-2759. 628003

PRES HOPITAL
ENFANT-JESUS

2½, 3, et 4 PIECES, meubles, chauffés, éclairés, Tél. 661-0014. 637972

18E, BERGEMONT

2½, 3½, CHAUFFES, électricité, neufs, éclairés, tapis, d buanderie, ta stationnement, concierge, 529-7488, 525-8162. 638597

STE-FOY, prix avantageux, neufs, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, stationnement (prise), piscines, 747 Chanoine-Groulx 659-1109, 3,000 Quatre-Bourgeois, 651-0566. 634029

STE-FOY, prix avantageux, près université, neufs, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, stationnement (prise), 2110 Chapdelaine 688-8656, 2240 Chemin Ste-Foy, 651-5165. 634032

$128. PAR MOIS

1½, et 2½ cuisine, salle bains et grandes pièces, près hôpital Laval, 2840 rue Lambertville, 653-4275. 639875

IMMEUBLES RENOCA

RUE des Lilas, 2½, 3½, meublés, $115., $145., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, 628-6822, 626-0321. 639675

STE-FOY, proximité plusieurs centres commerciaux, 1½, 2½, 3½, complètement meublés, piscine intérieure, stationnement, 840 rue Lauzon. Tél. 651-5561. 630317

$85. MOIS

1½ PIECE, meublé, chauffé, éclairé, cuisinette, 1970, 23ème Rue, app. 4, 667-5116. 639660

FACE UNIVERSITE

2, 3, 4, LUXUEUX, piscine intérieure, sauna, ascenseur, terrasse, 658-3010. 627310

STE-ODILE, PRES TOUT

4½ $172., meublé Colonial, 104 ouest des Pins, 628-2797, 626-5408. 627316

GIFFARD

BACHELOR, tout compris, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 667-0454. 639474

125 ST-VALLIER OUEST

3 PIECES, chauffé, éclairé, tapis, $135., 525-8162. 631534

PRES UNIVERSITE

2½, 3½, 4½, MEUBLES désiré, tout inclus, 651-0680, 658-8682, 658-7484. 631510

1¼, 2½, 3½, 1252, 18e Rue, près Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 822-1182. 632817

CHARLESBOURG, 1½, chauffée, éclairée, stationnement, entrée privée, $75., juillet, 626-1068. 638623

VANIER, près hôpital, modernes, meublés, tapis, stationnement, concierge, 683-4728, 626-4109. 615183

SOUS-LOUER, logement 4 pièces, meublé, près hôpital Enfant-Jésus, tapis mur à mur, 628-0072. 640458

986 BOUGAINVILLE, grand 2½, meublé, chauffé, électricité, stationnement, $125., 527-7716. 641639

STE-FOY, 864 Rolfe de l'Eglise, 2½, meublé, chauffage, électricité, stationnement, $130. mois, 653-3230, ou 658-3539. 640075

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, téléchèble, buanderie, électricité, tout inclus, $145., libre, jour, 628-3101, soir, 529-4692. 634468

ST-SACREMENT, 2½ pièces, libre immédiatement, 1355, boul. L'Entente, 527-3284, 527-5268. 635181

1ER étage, 3½ pièces, chauffé, électricité, stationnement, prix $135. mois, libre, 626-4012, 522-4262. 639691

DES SAULES ouest, boudoir-cuisinette, salle bains, chauffé, éclairé, près autobus, libre 1er juillet, $110, après 5h, 626-5469. 627080

STE-FOY, prix avantageux, luxueux, neufs, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, stationnement, 1500 Route 1 Eglise, 658-1570. 634085

ST-PASCAL, 2½ pièces meublé, chauffé, électricité, stationnement, 1330 Maufils, 663-7032. 636201

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. 638207

2 PIECES, Ste-Foy, télécâble, buanderie, près de tout, libre immédiatement, juin gratuit, 658-4772, 687-2391. 625880

PRES Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, $130. 663-0722. 637117

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, $85., 872-7122. 636410

421 MEUBLÉS

COURVILLE, 3 pièces, moderne, paisible, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, prise auto, 667-2038. 637345

3½ MEUBLE, chauffé, électricité, eau chaude fournie, 1er plancher, arrière hôpital St-François d'Assise, 529-0716. 640080

3½ PIECES, meublé, cause transfert, près boulevard La Capitale, Giffard, 667-6333, 875-3855. 637181

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, $80., 623-2072. 640489

LORETTEVILLE, 2½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $105., 842-2561. 636066

ST-SACREMENT, 1½ pièce, meublé, o chauffé, éclairé entrée privée, $110., 687-3296. 638523

CHAMPLAIN, face au Parlement, 1 pièce, poêle, frigidaire, $60. par mois, 522-1533, 527-8102. 631249

4 PIECES, libre immédiatement, meublé, chauffé, stationnement, Colombière ouest, 522-2910. 641754

NEUFCHATEL, 3 et 2 pièces, libres immédiatement, prix raisonnable, 842-2014. 623791

GIFFARD, 3½ pièces, meublé, chauffé. Tél. après 6 heures, 661-2445. 631058

ANCIENNE-LORETTE, 2½ pièces, meublé, buanderie, Tél. 872-2475 ou 872-2453. 629246

LORETTEVILLE, 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapis, neuf, 842-0368. 629407

LIBRES 3½ sous-sol, 1er, 2e, $105., 1ère Avenue, 653-2520. 630247

GIFFARD, 2, 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, 663-9761. 629412

CAPRICIEUSE, 2½, tout compris, près hôpital, propre, entrée seule, 628-7053. 630254

ST-PASCAL, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $25. semaine, 872-7122. 632733

CREMAZIE, 2 pièces, libre, propre, tout compris, $20., soir 656-6590. 637945

3 PIECES, moderne, $135., tout compris, libre immédiatement, 837-0850, 837-1842. 639153

2 PIECES, meublé, tapis, permis cuisine, Hôpital St-François d'Assise, 523-0067. 638757

BEAUPORT, 1½ meublé, vaisselle fournie, maison seule, stationnement, $100., 667-7456. 636798

ST-PASCAL, 2½ pièces, meublé, chauffé, stationnement, $25. semaine, 667-5602. 639255

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, Limoilou 5 non meublé, 681-9618, 663-0363. 640927

PRES Place Laurier, -G demi-sous-sol, 2 pièces, $115., 651-1588. 628146

2015, 1ère AVENUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, juin, $150, 661-6301. 628390

GRANDE-Allée, près hôtel Concorde, 2½ pièces, endroit tranquille, 651-9908. 629327

475, 45E RUE Est, est, 2½, 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, stationnement, 683-3218. 628589

ST-JEAN BAPTISTE, 2 pièces, meublé, chauffé, 610 D'Aiguillon, 522-8581. 632599

VILLENEUVE, 3 meublé, chauffé, neuf, tout compris, stationnement, 667-1696, 661-6456. 635430

2864, QUATRE-BOURGEOIS, 3½, $150, 2½, $120, 1½, $110, 656-9964. 634816

RUE Murray, 1½ pièce, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, 656-2474. 629928

ST-RODRIGUE, 2 et 4 pièces, meublés, chauffés, électricité, 628-7078 soir. 631033

ST-RODRIGUE, meublés, tout compris, 2½ pièces, $140., 4½, $175., 623-5531. 630903

STE-FOY, bachelor, libre, tapis, neuf, $18. semaine, 651-3926. 635373

ST-PIE X, 1½, propre, tout compris, entrée seule, 661-0463. 632397

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 634870

RUE Ste-Thérèse, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $100., 527-6821. 637818

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, 430 St-Vallier ouest, 529-3522. 637868

GIFFARD, 1½, près centre

436 CHARLESBOURG

PERMIS cuisine, chambre-boudoir, tranquillité, réfrigérateur, armoires, stationnement, autobus. 626-2339. 633400

MAISON neuve, grande chambre, cuisine commune, entrée seule, tranquillité. 626-7831. 640653

CHAMBRE-boudoir, évier, entrée seule, accès cuisine. Tél. 626-3263. 628889

PRES Galeries Charlesbourg, chambre moderne meublée, tapis, $15., 623-3116. 630177

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, Est. 635045

GRANDE chambre, toutes commidités, accès cuisine, salle bains. 626-3775. 632362

ST-RODRIGUE, chambre, lavabo, entrée privée, 626-2781. 632272

CHAMBRE, entrée seule, accès cuisine, tapis, lavabo, literie, $15., 623-5129. 640528

CHARLESBOURG, après 5 heures, 626-2323. 640453

438 SILLERY

ENTREE privée, permis cuisine, télévision, près université, centre d'achats, 527-9565. 627133

GRANDE CHAMBRE meublée, accès cuisine, salle bain, entrée seule, 681-0716. 639268

CHAMBRE, permis cuisine, située entre Bell Canada et université, 681-7167. 635171

PERMIS cuisine, entrée privée, près de l'université. Tél. 656-2469, 658-7866. 625784

CHAMBRE à louer, face université, permis cuisine, salon, étudiant, 527-8320. 637309

CHAMBRE, près Université, permis cuisine, 683-8692. 631524

PRES université et centre d'achats, chambres, permis cuisine, $15., 681-3443. 639201

GRANDES chambres, permis cuisine, près édifice bureaux, endroit idéal, 683-9778. 631496

GRANDE chambre pour monsieur, permis de cuisine, entrée privée, 688-9558. 641399

439 STE-FOY

CHAMBRE boudoir, spacieuse, moderne, accès cuisinette individuelle, près centres d'achats, université, $80., buanderie, fille, 651-9323. 641648

PARC Neilson, tranquilité, entrée privée, lavabo, table de travail, permis cuisine, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3603. 636012

PRES HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRES, entrée privée, permis cuisine, moderne, tapis, stationnement 651-1635. 637978

MONSIEUR, meublée, permis cuisine, vaisselle, thermostat, téléphone, entrée privée, 653-7042. 626071

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 653-0863, 1016, Mainguy. 630703

DEUX grandes chambres, tapis, literie fournie, permis cuisine, stationnement, 653-3076. 631904

CHAMBRE-cuisinette, pension possible, literie fournie, linge personnel lavé, télévision, $15. semaine, Quatre-Bourgeois, 658-6184. 636477

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats et CHUL, 651-2653. 637961

FACE centre d'achats, neuf, salle bains dans chambre, réfrigérateur, tapis, divan, thermostat, entrée privée, 656-9005. 640452

CHEMIN St-Louis, grande pièce, moderne, meublée, poêle, réfrigérateur, 656-9538, 663-7663. 635378

CHAMBRES, cuisine commune, boudoir, entrée privée, près cegep, université, 651-2127. 627278

CHEMIN St-Louis, permis cuisine, tapis, thermostat, stationnement, entrée indépendante, 651-4134. 629305

CHEMIN St-Louis, près centre d'achats, pour 2 personnes, lavabo, permis cuisine, boudoir, entrée privée, 653-0199. 635530

CHAMBRE à louer, entrée privée, tapis, permis cuisine, lavabo, télécâble, $15. semaine, 651-1738. 638841

DELTA, centre Laurier, résidentiel, entrée privée, accommodation cuisine, piscine, 658-4055. 637297

FILLE, chambre simple, entrée privée, accommodation cuisine, boudoir, TV, près SSQ, centres d'achats, CHUL, 656-9990. 629082

MONSIEUR, grande chambre boudoir, tapis, réfrigérateur, cuisinière, entrée privée, 656-9428. 632912

CHAMBRE-BOUDOIR, entrée seule, poêle, réfrigérateur, rue Chanoine-Scott, 656-6386. 631657

PRES Myrand, entrée privée, moderne, permis cuisine, jeune fille, 688-9552. 638081

5 MINUTES centre d'achats, université, entrée privée, accès cuisine, 653-9659. 628852

PRES hôpital Laval, tranquillité, accommodation cuisine, $50. mois, 651-9908, 651-9895. 629326

DIODELAGE, meublée neuf, entrée privée, permis cuisine, salle bains, 653-8473. 634534

PRIX modique pour saison d'été, près chul, centre d'achats, 653-2247. 635433

CHAMBRE double, meublée, permis cuisine, $60. mois, 653-9061. 636409

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, après 6h, 653-2736. 639975

RUE Myrand, chambres, permis cuisine, entrée privée, stationnement, $15., 683-3785. 637324

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près université et Place Laurier, entrée privée, 658-0349. 628975

TAPIS, thermostat, lavabo, laveuse-sécheuse, permis cuisine, entrée privée, 653-0412. 629375

CHAMBRE-BOUDOIR, monsieur, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 656-1952. 630379

CHAMBRE-boudoir, 2 personnes, face Pollack, permis cuisine, 651-9892. 634818

BOULEVARD Laurier Ste-Foy, face Pollack, dames, permis cuisine, 653-2467, 653-0132 634874

PARC Horizon, près cegep, chambre, cuisine commune, téléphone, tranquillité, 658-3984. 625854

TRES grande chambre, près centres d'achats et CHUL, 659-1548. 625698

2 CHAMBRES, 2 personnes, cuisinette, salle bains, entrée privée, 651-0670. 622096

PARC Neilson, entrée privée, permis cuisine, près centre d'achats, 653-4461. 634454

PRES université, chambres, permis cuisine, 2ième étage, entrée seule, 683-8595. 628262

CHAMBRE neuve, résidentiel, entrée privée, permis cuisine, préférence homme, 651-6349. 635978

CHEMIN Ste-Foy, près cegep, université, permis cuisine, tapis, 653-5968. 626413

CHAMBRE, face hôpital Laval, entrée privée, lavabo, réfrigérateur, fille, 656-0906. 623738

PRES place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5898. 631547

PARC Horizon, entrée privée, permis cuisine, stationnement, $65. mois, 659-1298. 631848

PERMIS cuisine, bien située, stationnement, 656-1076, 653-0980. 633088

MAGNIFIQUE chambre, grandes fenêtres, cuisine commune, boul. Pie X11, 651-3714. 639210

PARC Neilson, chambre, permis cuisine, endroit tranquille, près autobus, 656-9262. 637137

HOMME, près centre d'achats, SSQ, cuisine, boudoir, télévision, 651-4491. 626448

CHAMBRES à louer, $50. par mois, Ste-Foy, jour 527-4351, soir après 6.30 hres 653-3966. 628119

DOUBLE et simples, près centre d'achats, université, permis cuisine, 653-6518. 631789

439 STE-FOY

GRANDE chambre, près Place Laurier, cuisine commune, $13, 651-3565. 630273

PRES université Laval, équipée pour cuisiner, entrée privée, 651-0693 soir. 633725

GRANDE chambre, téléphone, accès cuisine, salle bains, près université, 681-2965. 636277

CHAMBRE avec lavabo, pharmacie, permis cuisine, entrée privée, 626-1389. 640669

MONSIEUR, literie fournie, lavée, lavabo, entrée privée, stationnement, 651-5689. 631695

GRANDE chambre, face hôpital Laval, tapis, lavabo, téléphone, $15., 653-8421. 638023

CHAMBRE meublée, cuisinette seule. Tél. 651-3762. 638133

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement, 2303 chemin Ste-Foy. 639825

MODERNES, permis cuisine, entrée privée, près centres d'achats, 651-0692. 635791

NEUVE, permis cuisine, tapis, entrée privée, face université, autobus, 527-3185. 640642

JEUNE fille, près CHUL, entrée privée, accès cuisine, tapis, 653-7045. 640719

MONSIEUR, lavabo, permis cuisine, salon, tv couleur, télécâble, stationnement, 651-0305. 642307

440 BANLIEUE

ANCIENNE-Lorette, chambre avec tapis, accès cuisine, près rivière, 872-1964. 639983

ORSAINVILLE, 2 chambres meublées, tapis mur à mur, $15., 628-0435. 626403

GIFFARD, chambre neuve, avec poêle, réfrigérateur, entrée seule, 661-6368. 627325

BEAUPORT, entrée libre, permis cuisine, tapis. Tél. 663-9541. 640636

VANIER, boudoir, neuve, accès cuisine, laveuse, évier, entrée seule, 688-9143. 640057

444 CHAMBRES ET PENSION

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée privée, 230, 3e Avenue, 523-6945. 632818

FEMME seule avec deux fillettes, recherchent dame entre 50-60 ans, comme pensionnaire, chambre seule, bon chez soi, 687-8900. 641253

FOYER idéal pour personnes âgées, dans motel, pour couple ou personne seule, bord fleuve. 822-2661. 632828

CHAMBRE et pension pour couple âgé de préférence, Ste-Foy. Après 6 heures, 658-4617. 639986

CHAMBRE et pension, pour monsieur, chez dame seule, venant de la campagne, 45 à 60 ans, 523-5042. 638489

STE-ODILE, près Colisée, jeunes hommes, déjeuner souper, $25., stationnement, 623-1644. 640444

CHAMBRE et pension à louer, Les Saules, 872-3690. 640076

ST-ALBERT pension pour jeunes hommes, lavage, entrée seule, 623-1994. 641140

MAISON privée, bilingue, professionnel, Ste-Foy, 651-5700. 615149

CHAMBRE et pension dans Limoilou, près 1ère Avenue, 524-9960. 638850

SUETE, monsieur, entrée seule, excellente pension facultative, $14, $30, 651-9753. 635148

CHARLESBOURG, chambie et pension, personnes âgés en santé, 626-3101. 630707

CHARLESBOURG, lavage compris, 7000 10e Avenue est, 626-2626. 637985

LIMOILOU, chambres, pension si désiré, maison privée, messieurs, 523-5297. 641101

507-509 AVENUE Royale, Beauport, maison pour chambre et pension, 667-8771, 667-0267. 640614

448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER
DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant! 5½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 824-4458, 681-6257. 634190

456 CONDOMINIUM

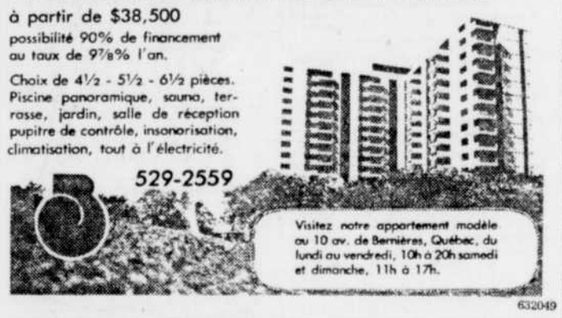
Il est encore temps,
Acheter un appartement,
C'EST UN BON PLACEMENT
Nous sommes sur les Plaines d'Abraham

CONDOMINIUM DE BERNIERES

à partir de $38,500
possibilité 90% de financement
au taux de 9⅞% l'an.

Choix de 4½ - 5½ - 6½ pièces.
Piscine panoramique, sauna, terrasse, jardin, salle de réception pupitre de contrôle, insonorisation, climatisation, tout à l'électricité.

529-2559



Visitez notre appartement modèle au 10 av. de Bernières, Québec, du lundi au vendredi, 10h à 20h samedi et dimanche, 11h à 17h.

632049

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MONTCHATEL $33,000

Montchatel, boulevard des Cimes, à prix raisonnable, très joli bungalow, construction 1974 tout brique, 5 pièces, tapis, cuisine superbe, terrain boisé 75 X 110, $33,000. Françoise Chabot 623-4907.

Trust Royal courtier 623-4907

634698

LES SAULES

SEIGNEURIE ST-GABRIEL, maison neuve, 5 pièces, près école, intérêt 9%, livraison immédiate, prix à partir de $22,650 tous frais inclus. J.G.B. Construction 626-3912, 842-5768. 633780

2707 BOUL. FONTENELLE

VOYEZ cette propriété, split-level, 5 pièces, soubassement 2 pièces, cause départ. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 637898

SAULES, maison neuve, 5½ pièces, $25,000. 872-4837. 640068

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5768, 626-3912. 626072

BOUL. MONACO

STYLE ranch, 11 pièces, terrain paysagé, proche école. Pauline Pelletier 653-8686, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637407

ANCIENNE-LORETTE

1612 COURTRAI, 5 maisons neuves, ouvertes jours, soirs. Pauline Pelletier, 653-8686, Montréal Trust, 628-8383. 636137

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

PRES CENTRE D'ACHATS

D'ALLAIRE, Neufchatel, ½ jumelée, 5 pièces, impeccable, $19,000. Gisèle Darveau 687-9705, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637429

NEUFCHATEL

RUE Place Vanier, via Castaguay, 5 pièces, 3 sous-sol. Maurice Villemeure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 639705

RUE GRANDBOIS

SAULES coquet bungalow, pierre, 29 x 41, au salon, 2 logements sous-sol, terrain paysagé. Michelle Labrecque, rés. 628-3915, Trust Royal, courtier, 667-7310. 642168

BUNGALOW JUMELE

CONSTRUCTION 1973, chauffage électrique, grand terrain clôturé. Marcel Grondin, Québec Land, courtier 529-8456. 642117

NEUFCHATEL, bungalow 36 x 24, 5 pièces, sous-sol 3 pièces, extérieur Colorlock, construction 1972, terrain 60 x 90, cause transfert. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barette 623-1930. 642319

FINANCEMENT 9%

LORETTEVILLE, près hôpital, magnifique 6 pièces, foyer, libre immédiatement, 653-4588. 639731

5 PIECES, près sortie Capitale, Saules, $22,000., hypothèque $10,000., 7%. Maurice Villemeure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 639707

DUPLEX

5 PIECES, sur un étage, beau terrain, $19,000., 872-2415. 636542

JUMELEE, 2090 Robitaille, Duberger, grand terrain, coin de rues, hypothèque 6¾%, salle jeux sous-sol, après 5 heures, 687-0785. 639646

JOLI bungalow 5 pièces, hypothèque 9%, bien situé. Adrienne Fortier 687-0896, Morin Ass. Courtiers. 638202

DIRECTEMENT du propriétaire, 5½, plain-pied, à visiter à partir du 9 juin toute la journée, libre immédiatement, 687-0244. 639235

$18,500., CONSTRUCTION 1971, directement du propriétaire, 5½ pièces, jour 681-6889, soir 683-3810. 640160

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618362

MONTREAL TRUST maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison: 628-8383. 624343

NEUFCHATEL, jumelé, 6½ pièces, chauffage électrique, tapis, $21,000., 687-2448. 641370

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS À REVENUS

BELLE propriété, 9 pièces à l'acheteur, plus 3 revenus, construction 1971 à vendre pour l'évaluation, raison propriétaire demeure à l'extérieur. Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 641678

BEAU 10 LOGEMENTS

LES SAULES, revenu annuel $17,040., à voir absolument. Mme Morneau 626-1231, Québec Land, courtier 529-8456. 641877

DUPLEX, possibilité financement 8½%, 10% intérêt, loyer 5 grandes pièces. Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635855

MONTREAL TRUST maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison: 628-8383. 624342

461 CHAMPLAIN MAISONS À REVENUS

QUARTIER latin, propriété 16 revenus, revenu brut annuel $18,000., finance 9 et 10%, prix très intéressant, 527-9181. 629197

QUARTIER latin, maison 12 revenus, meublé, acompte $3,000. Théo Genest courtier, 694-0194, 522-1533. 635002

CAUSE maladie, maison chambres, quartier Latin, revenu $15,000., 651-3740, 651-7334. 627744

MAISON centenaire, 10 revenus, foyer, stationnement. Tél. 525-6836. 633099

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

STE-ODILE

BUNGALOW avec logement sous-sol, paysagé, bien situé. Marcel Trudel 628-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635048

340, 19IEME Rue, 7 grandes pièces, buanderie, très éclairé, impeccable, terrain 50 x 100 fini, faut vendre. Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 637477

PETIT coin de campagne, à la ville, 5 pièces, propre, $10,800. Jean François Drapeau, 842-9705, Maurice Trottier courtier 529-0171. 639534

COTTAGE 6 pièces, brique, chauffé, $18,000, discutable, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637484

STE-ODILE, cottage très peu dispendieux, 2 revenus, 4 pièces chacun, terrain 60' x 75'. Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 636838

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618365

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

1ERE AVENUE LIMOILOU

4 LOGEMENTS, 1 épicerie boucherie en opération licenciée, à vendre avec l'équipement et stock, une aubaine. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. 642164

1198 4E AVENUE, brique, 3 étages, un local commercial, 2 logements de 6 pièces, un logement 3 pièces, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 638465

LIMOILOU

UN six, deux 5 pièces, entrepôt, 3 étages. André Plourde 843-2642, Québec Land, courtier 529-8456. 642118

PLACEMENTS

5½ FOIS revenu brut, pas neuf mais très propre, 7-5 pièces et 1-4 pièces, brique, location assurée. Orval Aumont 626-0644, Trust Royal, courtier 667-7310. 638341

7 REVENUS, brut $6,750. Prix $32,000. Comptant $3,000. Informations Richard 658-2387. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637470

ST-PASCAL, un 8 et 5 logements, prix raisonnable, très bien situés, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Conrad Légaré 688-9907. 639485

BARDY, propriété brique, 8 logements, 5 et 4 pièces, accès facile, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 637077

VERENDRYE, 4 logements plus 4 chambres, très propre. Fernande Tremblay, 658-7538, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. 626300

6 LOGEMENTS, 1025 de la Ronde, aucune acompte, 837-0650, 837-1842. 639585

11E RUE, 3 revenus, 6 pièces, propriétaire, chauffage eau chaude, faites offre, Paillot courtiers, 623-9332. 624451

INTERESSANT, 2 logements, 5 et 9 pièces, garage, 8ème Rue, $35,000. Parent courtier 527-3565, 527-3553. 633345

ST-PIE X, Duplex, deux cinq pièces, tranquille. Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 637500

9E RUE, 3-5 pièces, un entrepôt, Madame Pierrette Therriault, 529-1156, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637478

ST-PAUL Apôtre, 8 logements de 5 pièces, construction en pierre. Les Courtiers Sorentim Inc 529-0321. 636828

5 LOGEMENTS, 1380-1396, 3e Avenue, revenus $7,368., $44,000., 842-7968. 632597

1420 CADILLAC, 2 logements, très propres, aubaine. Chalifour courtier 656-9844. 639971

12 LOGEMENTS, 9½%, avec ou sans comptant, moderne. 529-6373, 529-5595. 638178

1555 LA RONDE, 6 logements, revenu brut $9,300., $10,000., 653-7342. 640734

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

Trust Royal courtier

ROGER ROYER
SUCCURSALE
LA CANARDIERE
1874 D'ESTIMAUVILLE
QUEBEC

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

ST-PASCAL

10 logements bien situés, revenus $14,500, proximité église, centre d'achats, écoles, $78,000.

ST-ALBERT

Rue des Lilas, très bien situé, 6 logements, revenus intéressants.

BUNGALOW AVEC REVENUS

Les Saules, magnifique bungalow de pierre 29 X 41, terrain borné par rivière, foyer, 2 revenus au sous-sol. Aubaine, transfert.

ST-PASCAL $14,500

Rue Champfleury 3 X 5 pièces, logement libre à l'acheteur. Seulement $14,500.

STYLE CANADIEN

Charlesbourg, rue Bienvenue, luxueux style canadien, 2 foyers, style exclusif, faut voir.

Rés.: 623-0287
667-7310

638314

464 MONTCALM MAISONS SEULES

AVENUE DES BRAVES

LUXEUX plain-pied, 9 pièces, magnifique salle familiale, avec foyer, garage triple, occupation immédiate, Monique Lessard 651-3868, Morin et Associe s courtiers. 615152

TRANSFERT

GRAND bungalow, pierre et brique, 7 pièces, 4 chambres, foyer, garage, possession immédiate. Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635858

1190 BELVEDERE, très confortable, 9 pièces, spacieuse chambre des maîtres, foyer naturel, sous-sol fini, conviendrait pour bureau professionnel. Monique Lessard 651-3868, Morin et Associés courtiers. 615154

BIENTOT DISPONIBLE

PIERRE naturelle, dix grandes pièces, garage, beaucoup de stationnement. Mme Hardy 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 636628

BRIQUE, 2 étages, 5 chambres, foyer, garage double, près Collège Mérici. Claire Lemieux 651-9728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635851

RUE Eymard 8 pièces, sous-sol fini pour logement, beau terrain boisé avec piscine, du propriétaire, 683-7440. 637287

DES Braves, confortable sept pièces, garage double, foyer. Cécile Bergeron, 523-1955, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 636617

MAGNIFIQUE maison luxueuse, grandes pièces, foyer, garage, terrain boisé. Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. 636629

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

RUE BON-AIR

5 LOGEMENTS, 4 pièces et 3 pièces, tous loués, comptant requis: $10,000. Très bon placement. Denis Gaumond 653-3783. Trust général, courtier, 688-0630. 639402

AVENUE BROWN

5 LOGEMENTS, 1-2, 1-3, 1-4, 1-9 et 1-9 libre à l'acheteur si désiré' propre et rentable. F. Talbot, 527-0580, Trust Général courtier, 688-0630. 637439

SOMMES ACHETEURS

ACHETONS blocs à logements, bungalows, hotels, motels, paierons comptant, appeler sans gêne, discrétion assurée, Dumas, Girard, Hurtubise Associés, Inc. 681-7723. 639432

INTERET 9½%

INTERESSANT 6 logements de 7, 8 pièces, foyer naturel, rue Aberdeen. Gisèle Darveau 687-9705, Montreal Trust, courtier 529-0981. 637430

DES FRANCISCAINS

3 BEAUX logements de 5 pièces, à qui la chance? F. Talbot, 527-0580, Trust Général courtier, 688-0630. 637438

RUE DOLBEAU

PROPRIETE brique, 2 logements, 5 pièces, très propre, bien situé. J.E. Lebel, 688-1320, Trust General, courtier, 688-0630. 639422

FRASER maison chambres plus 2 logements près Bourlamaque. Fernande Tremblay, 658-7538, Immeubles Finance Cartier, 626200

DOLBEAU, 2 logements impeccables, stationnement faut voir l'intérieur, Adrien Bernier 688-0824, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637481

PROPRIETE brique semi-détachée, 3 logements 7 pièces, garage, avantageusement située. Mme Hardy 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 636630

CHEMIN Ste-Foy, construction solide, quatre revenus, garages. Cécile Bergeron, 523-1955, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 636618

LOCKWELL, 9 logements, revenu $9,000., très propre, directement propriétaire, 663-9723. 639478

MAISON à revenus, grand terrain, hypothèque 9¼-8%, possibilité d'échange, revenu annuel $25,000., 681-7865, 653-5531. 633213

ST-SACREMENT, 6 logements 4½ pièces, peu de comptant, Robert Eruneau courtiers, 653-4275. 641910

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618364

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

ST-JEAN Baptiste, 3 grands logements chauffés, stationnement, remise, cour, comptant $2,000, balance facile, Adrien Bernier, 688-0824, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637475

$11,000. 1 LOGEMENT 4 pièces, 1 logement 5 pièces, garage, possibilité de financement avec le propriétaire, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 641677

7 REVENUS, directement du propriétaire, $17500., 694-0769. 632659

3 LOGEMENTS, bon revenu, Rue Richelieu, 623-0521. 636444

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

$31,500. 6 LOGEMENTS

LA plus belle maison du coin très bien située propre et bien entretenue, vraie aubaine, à ce prix, faut vendre. Orval Aumont, rés. 626-0644, Trust Royal courtier, 667-7310. 642160

DU ROI, 6 flats, 2 chambres, meublés, chauffés, brut $6,740, faites offre, Madame Pierrette Therriault, 529-1156, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637479

$4,500., $1,000. comptant, balance $50. par mois, 11 chambres, poste de commerce, endommagée par le feu, 661-0839. 634330

DIRECTEMENT propriétaire, rue de la Salle, 5 logements chauffés, 661-2416. 632509

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

VOYEZ Le
Trust Royal
courtier
pour la vente
de votre propriété
667-7310

639628

MESSIEURS

VOUS vous voulez la maison de vos rêves, pas trop chère, allez à 2334 2e Rue ouest! J'ai un beau 9 grandes pièces, avec 3 autres au sous-sol, pour la livraison immédiatement, faites vite. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Richard Mainville 626-2017. 639601

AVIS

J'AI beaucoup de clients, qui se cherchent des plain-pieds, entre $20,000. et $45,000., aussi des blocs appartements pour Orsainville, Charlesbourg, St-Rodrigue, Loretteville ou Neufchatel. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Richard Mainville 626-2017. 639603

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, site résidentiel de choix, maison neuve, 44 x 29, construction soignée, brique 4 côtés, salle à manger, salle de toilette attenante à la chambre des maîtres, grand terrain, 527-6823, 527-3554. 628518

TRANSFERT

9425 AVENUE Laval, 7 pièces, avec 2 au sous-sol, porte patio pour extérieur, entrée extérieure pour sous-sol, près école, église. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Richard Mainville 626-2017. 639502

PAROISSE GUILLAUME-MATHIEU

BUNGALOW 5 pièces, plancher marquetterie, entrée laveuse sécheuse chambre de bains, terrain 60 x 85, transfert. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. 638334

ORSAINVILLE

BUNGALOW 5 pièces, plus 5 pièces au sous-sol, chauffé électrique, foyer, grand terrain, prix $32,000., peu de comptant. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 642311

ON DEMANDE $49,500.

BEAU bungalow, pierre & brique, 8 pièces, foyer, sous-sol fini, garage. Il faut voir, Fernand Talbot, 527-0580, Trust Général courtier, 688-0630. 632063

CAUSE TRANSFERT

685 74E RUE, coquet 7 pièces, joliment décoré, libre juillet. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 637895

RUE BEAUMONT

DEUX chambres, grand salon, très propre, tapis. A voir! Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637420

$26,500.

ATTRAYANT bungalow, 5 pièces, plus grande salle jeux, buanderie. Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. 638200

DU propriétaire, magnifique résidence en pierre, 11 pièces, 2 chambres bains, sous-sol fini avec entrée indépendante, idéal pour louer appartement 2½ pièces ou bureau médecin ou avocat, $45,000. 628-7982. 628150

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandes pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant.

Andrée Palmarini
529-8456, soir 626-3071

Québec Land Courtiers

641803

ST-MALO, QUEBEC

5 LOGEMENTS, 2 commerces, comptant minime, vraie aubaine. M. LaQuerre 688-0173, Québec Land, courtier 529-8456. 642110

RUE Carillon, 5 logements, revenu $5760., Ste-Thérèse, 4 revenus, $5864., très propres. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 640127

9 LOGEMENTS, plus local, commercial, coin rues. Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 637499

2 LOGEMENTS, 4 et 6 pièces, 565 St-Vallier ouest, directement propriétaire, 637-7362, 523-4813. 634450

2 LOGEMENTS, très propre, possibilité logement sous-sol. Laroche 663-7767, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. 637496

433 FRANKLIN, entrepôt 20 x 30, système chauffage, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 640126

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618363

4 LOGEMENTS, 88 Carillon, directement du propriétaire, 524-3600. 622108

MAISON 5 logements, revenu brût $4,000., directement propriétaire, $16,000., 653-3911. 637115

MAISON, 3 étages, 246 Hermine, $10,000., Tél. 842-7824. 638968

N'hesitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

VOYEZ
Le
Trust Royal
courtier
pour la vente
de votre propriété
667-7310

639628

CAUSE DEPART

ORSAINVILLE, plain-pied, 5½ pièces, construction 2 ans, propre. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtier, 688-0630. 639019

CHARLESBOURG

6 PIECES, salle manger, poutres, vaisselier encastré. Andrée Richard 842-1859, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637409

AVENUE DE GARONNE

QUARTIER Guillaume Mathieu, 5½ pièces, très jolie maison, terrain 75 x 100 paysagé. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, courtier, 667-7310. 642167

NOUVELLE INSCRIPTION

CHARLESBOURG, style canadien neuf, tout brique, belles divisions, Monique Rousson 842-6606, Montréal Trust courtiers 628-8383. 641398

CHARLESBOURG

TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3612, 842-5768. 640725

GUILLAUME MATHIEU

BUNGALOW 6 pièces plus abri d'auto, pierre, bois, très beau terrain, 65 x 116 transfert. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, courtier, 667-7310. 642169

ST-JEROME

SPLIT-LEVEL, 48 x 41, garage chauffé, 11 pièces, financement possible avec propriétaire. Elisabeth Lebrun 628-7381, Trust Royal courtier 667-7310. 638340

STYLE CANADIEN

MARIA-GORETTI, 47 x 28, brique, 5 pièces, sous-sol aménagé, piscine creusée, vue superbe sur la ville. Elisabeth Lebrun 628-7381, Trust Royal, courtier 667-7310. 638333

PROFESSIONNEL, style Contemporain, unique, 1970, pierre, 10 pièces, garage, foyers, terrain 10,000', 527-3565 Parent courtier. 627930

5555 PLACE GIROUX

MAGNIFIQUE maison, 5 pièces, très propre. Chalifour courtier 656-9844. 639969

CHARLESBOURG, Orsainville, 2 maisons, terrain commercial, boul. du Jardin. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635862

5 PIECES, 25 x 37, clapboard, près 76ème Rue et 1ère Avenue, libre immédiatement. J.-Guy Rochette 842-8347, Trust Royal, courtier 667-7310. 638317

ST-RODRIGUE, bungalow 2 pièces, 1 revenu sous-sol $120. par mois, piscine creusée, $40,900. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, Courtiers, 529-0981. 637432

5 PIECES, avenue des Longchamps, faites une offre. Dumouchel 626-8328, J. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 637503

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

7 MINUTES DE PLACE STE-FOY

BUNGALOW impeccable, joliment décoré, 5½ pièces, paysagé, cloturé. Marinette Debroux 656-9360, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637403

LAUZON

PROPRIETE brique, stucco, 56 x 38, 11 pièces, tapis mur à mur, lustres verre taillé, très propre, terrain 44,000 pieds carrés. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 873-2239. 642321

ST-JEAN, 26 X 42

CONSTRUCTION 1974, brique, aluminium, chauffage électrique, abri d'auto, Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641887

BERNIERES

26 x 40, entrée split, vue splendide. Livraison immédiate, autres modèles disponibles. Tél. 832-2485, 832-6763. 627274

LECLERCVILLE, très belle maison antique, vieille 150 ans, poutres équarries à la hache, toit et pignons recouverts bardeaux, petite cuisine dans le même style. 8 pièces, doit être déménagée, 1-819-292-2570. 637111

COTTAGE 28 X 28

TERRAIN 16,000 pieds, garage, 13 milles Pont, urgent. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641889

ST-LAMBERT, COTTAGE

TERRAIN 60,000 pieds, grange, garage double, tout commerce. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641892

ST-HENRI, style Canadien, maison neuve 28 x 42, 6 pièces, foyer, chauffage électrique, boisé 100 x 150, extérieur pierre des champs, 882-8095. 627808

ST-ETIENNE, 6 milles pont Québec, choix de maisons neuves ou usagées, prix d'aubaine, taxes très basses, Lefebvre courtier, 831-1332, 832-2976. 623794

ST-ANTOINE de Tilly, maison à vendre, 9 pièces plus garage, terrain 30,000 pieds carrés, vue sur fleuve, libre immédiatement, 477-2534. 636919

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

10 LOGEMENTS

ORSAINVILLE, rue Jean-Talon Est, 2 de 4 pièces, 8 de 2½ pièces, tous loués, comptant requis, $15,000. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général, courtier, 688-0630. 639403

NOUVELLE INSCRIPTION

46E RUE ouest, 3 logements, un 5 et deux 3 pièces, grand terrain, garage, $27,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 637070

9 LOGEMENTS

TOUS loués, très bien financé, stationnement asphalté, aubaine. Marcel Trudel 628-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637400

IDEALE, CONSTRUCTEUR

GRAND 3 logements, possibilité subdiviser 8 beaux terrains. Rénald Girard 843-1880, Québec Land, courtier 529-8456. 641894

CH

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE Normandie, 5 pièces, hypothèque 9¼%, libre septembre. informations Richard, 658-2387, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637463

ST-NICOLAS, superbe domaine boisé, style canadien, vue splendide fleuve, 22,000 terrain, plus falaise bornée au fleuve, Lefebvre coutier 832-2976, 831-1332. 640972

MAISON neuve à vendre, Place Montpas, St-Romuald, 4 versants, genre canadien, 5½ pièces, Tél. 839-6707. 629131

MAISON neuve à vendre, rue Des rhênes, St-Jean Chrysostome, genre moderne, 5½ pièces, Tél. 839-6707. 629132

DOSQUET maison 8 pièces, intérieur rénové à neuf, système de chauffage, bain, douche, $6,000., 681-9264. 609926

ST-NICOLAS, bungalow 8 pièces, immense terrain, piscine, vue fleuve. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 639903

DIRECTEMENT du propriétaire, maison entièrement refaite à neuf, possession immédiate, 828-9544, 828-2743. 640430

ST-NICOLAS, quartier résidentiel, près centre d'achats, 5½ pièces, hypothèque 9¼%, Sylverre Desrochers courtier, 681-8271. 640471

CHARNY, jumelée moderne, construction 1973, très bien paysagé. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 639711

ST-DAVID, bungalow 5½ pièces, avec revenu au sous-sol. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 639710

MAISON de campagne, 1 située entre St-Valier et Berthier Montmagny, 8 pièces, terrain 250' x 250' 259-7528. 638915

ST-NICOLAS, Parc Fréchette, bungalow avec revenu, Lefebvre courtier, 831-1332 832-2976. 629262

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 30 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0446. 631416

TERRAIN et maison à vendre, Parc Seller St-Redempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9822. 624434

ISSOUDUN, maison avec terrain. Tél. 728-2219 Roméo Croteau. 640717

MONTREAL Trust, courtier, à Lévis, pour vendre votre maison, 837-8836. 632083

PRES Woolco, 6 pièces, sous-sol fini, après 4h. 833-3517. 631317

ST-MICHEL de Bellechasse, maison campagne, beau site, grand terrain, 527-1459. 640905

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

ST-JEAN CHRYSOSTOME

BUNGALOW pierre, brique, 5 pièces plus logement 4 pièces, 8 ans, très propre, bien situé, 5 minutes du pont. Orval Aumont 626-0644, Trust Royal, courtier 667-7310. 638339

CHRIST-ROI, duplex, 2-5 pièces, garage, terrain 5,250 pieds carrés. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 639709

ST-DAVID, maison 4 logements de 4½ pièces, tapis mur à mur, système Novelec, revenu brut: $7,000., 837-6853 après 6 heures. 628090

LEVIS, rue St-Félix, 2-5 pièces, offre sérieuse acceptée. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 639708

A VENDRE, 4 logements, réparés à neuf, facilité de financement, s'adresser Jacques Bouré, 843-3884. 633756

MAISON 3 logements, tabagie à même, directement propriétaire, Lévis, 837-4829. 644955

476 SILLERY MAISONS SEULES

RUE DE SAMOS

JOLI bungalow, en brique, 10 pièces, sous-sol fini, garage. A voir F. Talbot, 527-0580, Trust Général courtier, 688-0630. 637440

PRES UNIVERSITE

COTTAGE, 8 pièces, salle jeux, occupation immédiate, $32,000., Moniqu Lessard 651-3868, Morin et Associés courtiers. 615151

SELECT, PRIVE

BIEN agréable 10 pièces, brique, foyer, garage, piscine parfaite. Mme Hardy 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 636627

VUE SUPERBE

SUR fleuve, avec terrain 49,730 p.c., cottage 8 pièces. Gisèle Darveau 687-9705, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637428

CONSTRUCTION qualité, 1077 Chemin St-Louis, 9 pièces, entrée soubassement pour petit logement ou bureau. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. 636626

$30,000

COTTAGE, 7 pièces, boulevard Laurier, jour 524-8476, soir 831-1090. 636547

PLOERMEL, livraison septembre, 10 pièces, 33% en bas du prix de reproduction. Cartier Courtier 681-6389. 621778

ST-CYRILLE, idéal pour bureaux, 7 pièces, plus revenu soubassement Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier Courtier, 681-6389. 626308

DIRECTEMENT propriétaire, près université, 9 pièces luxueuses, garage, foyer, plus 3 pièces, sortie indépendante, 527-5215. 641656

476 SILLERY MAISONS SEULES

COTTAGE brique, 7 pièces, foyer salon, salle manger, 4 chambres. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638292

NELLES, cottage canadien, grand terrain boisé, vente cause départ. Florence Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 626305

PRES couvent Jésus Marie, secteur choix, cottage canadien, pierre, foyer. Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 626303

LEMOINE cottage 9 pièces, boisé, terrain 108 x 70. Fernande Tremblay, 658-7538, Cartier Courtier, 681-6389. 626299

CHEMIN St-Louis, bungalow luxueux, 8 pièeces, garage, foyer, magnifique terrain, Sansfaçon, 656-3078, Cartier courtier 681-6389. 634956

MAISONS neuves du constructeur, rue Onésime Gagnon, rue Ste-Famille, 653-3516. 625913

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

CHEMIN GOMIN

PROPRIETE brique, 2 logements, 1-6, 1-10, immense terrain, prix raisonnable. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. 639423

BOURBONNIERE, aubaine pour propriétaire occupant, 5 pièces avec 3 revenus. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Blackburn, 832-6783. 638369

4 LOGEMENTS, $41,000., 6, 5 pièces, garage, Parent courtier 527-3565. 632833

3 LOGEMENTS, $49,500., rue Demontigny, très intéressant. Chalifour courtier 656-9644. 636972

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PARC NEILSON

COQUET bungalow, 5 pièces, plus 2 sous-sol, abri d'auto, intérêt 8¾%. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 637074

9¼%

DIRECTEMENT constructeur, de haute qualité, une seulement, bungalow genre canadien, livraison, semi-juillet, 872-4721, 872-4888. 641225

TANNE

BUNGALOW 5 pièces, dinette, genre canadien, endroit paisible, intérêts 9%, de qualité supérieure, directement constructeur, livraison 15 juin, 872-4721, 872-4888. 641227

PRES CEGEP

BUNGALOW pierre, 30 x 60, garage, possibilité de bons revenus au sous-sol. Augustin Menard 688-8749, B. Blais Labrecque, courtier 651-9906. 642351

NOUVEAU MANDAT

COTTAGE, toit cathédrale, foyer, 4 chambres, abri auto, bien décoré, près centre d'achats Laurier. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635864

VUE FLEUVE, $157,000

BIJOU de maison, très grand luxe, endroit select, magnifique piscine, garage double, foyer, la maison rêvée. Chalifour courtier, 656-9644. 638964

ST-BENOIT IDEAL

IMPECCABLE bungalow 49 x 26, 4 chambres, salle à dîner sous-sol fini brique et pierre. Faites vite. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637418

STE-FOY 1044 avenue Duchesneau, 11 pièces, 2 salles bain, près écoles centre d'achats, information visites Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 681-1237, Gestion Habitat Inc. 636154

UNIVERSITE LAVAL

LE plus beau style Canadien, 14 pièces, 2 foyers, garage double, Chalifour courtier 656-9644. 639966

MODERNE

BEAU 7 pièces, construction 1973, garage, vue fleuve. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 638625

VALEUR NOUVELLE

PARC Horizon, bungalow brique, 5 pièces plus 5 louées, foyer, abri. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 636622

ENFIN

MAISON classée moderne, directement propriétaire, intérêts 10%, ristourne provinciale, 872-4721, 872-4888. 641224

PETIT CHATEAU, $39,500.

CAP-ROUGE, nid d'amour pour 2 personnes, vue fleuve, piscine, très propre. Chalifour courtier 656-9644. 639968

LA PLUS BELLE, $56,500.

MAISON impeccable, 11 pièces, près université, centres d'achats, intérêt 7%, venez voir. Chalifour courtier 656-9644. Q. 639967

LE DIAMANT, $135,000.

VOUS rechercher le beau, 18 grandes pièces, piscine, 23,000 pieds terrain Chalifour courtier 656-9824. 639965

RUE PERE DOLLIER

MAGNIFIQUE split, abri auto, garage, impeccable, qu'il faut voir absolument. Québec Land, courtier 529-8456. 641880

TRANSFERT, URGENT

CHAUFFAGE électrique, 6 pièces, foyer, garage, soubassement fini. Céline Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. 642102

AVEC REVENU

BEAU logement 6 pièces, dans jumelé, terrain boisé, garage intérieur, 651-1380, 653-3168. 639743

$41,000.

SPLIT-LEVEL, 9 pièces, foyer, salle de jeux, garage. Pierre Gaillard, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637431

QUARTIER LAURENTIEN

BUNGALOW de 5½ pièces, chauffé à l'électricité, très bonne construction, demander Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, courtier, 667-7310. 642163

LIBRE 1er JUILLET

JOLI bungalow, proximité école, centre d'achats, avec revenu. Réjean Dessureault 878-2982, Québec Land, courtier 529-8456. 641874

PRES CHUL

SECTEUR tranquille, 6 pièces, plus salle de jeux. Pierre Gaillard, Montréal Trust, Courtiers, 529-0981. 637435

ST-THOMAS D'AQUIN

SPLIT-LEVEL, 7 pièces, garage. Huguette Fréchette, 651-8132, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 635847

STYLE CANADIEN

PRES Cegep, 7 pièces, 5 chambres, soubassement aménagé, foyer. Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637424

TROUVEZ MIEUX

JOLI split-level, 7 pièces, foyer, garage, près Cegep Garneau. Gisèle Darveau, 687-9705, Montréal Trust, Courtiers, 529-0981. 637427

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-YVES, directement propriétaire, style Canadien, pierre, stuco, 6 pièces, possibilité logement 3½ pièces, boisé, sous-sol isolé, près université, 656-0958. 627823

ST-LOUIS France, grand bungalow 10 pièces, près centre achats, piscine, sous-sol fini, $44,500. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, Courtiers, 529-0981. 637433

RUE Jacques Berthiaume, bungalow, 7 pièces, logement au sous-sol, garage-entrepot 30' x 30'. Monique Lessard 651-3868, Morin et Associés courtiers. 615153

TRES jolie maison à vendre ou échanger pour maison près de l'université, hypothèque 7½%, directement du propriétaire, Tél. 529-6727. 631869

SPLIT-LEVEL, 2791 chemin St-Louis, 8 pièces, plus un logement 2 pièces, meublé, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0141, Claude Fortin, 653-4145. 634464

HORIZON magnifique cottage 11 pièces soubassement aménagé, piscine, tapis, Madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier 681-6389. 634960

ROUTE De l'Eglise, maison de chambres, plus logement 6 pièces, prix $24,000., comptant discutable, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 642310

STE-FOY ouest, propriété 12 pièces, terrain 22,000 p., zonage semi-privé. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 636624

STE-URSULE, style canadien de luxe, 9 pièces, foyer, garage. Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 636623

STE-FOY, maison jumelée, 3 chambres coucher, modèle exclusif, terrain entièrement aménagé, hypothèque 8¼%, 658-4075. 631535

JUMELEE 6 et 7 pièces, près Chateau Bonne Entente, directement propriétaire, 3379-3381 Bécancourt, 653-2790. 637096

A LOUER ou à vendre, 4 chambres, foyer, garage, possession à discuter, Pierre Gaillard 651-5630. 625334

DIRECTEMENT du propriétaire, 25' x 39', terrassement fini, entrée asphaltée. Parc Jouvence, 872-9638. 640670

DIRECTEMENT propriétaire, 6½ pièces, St-Benoît, terrain cloturé, intérêt 9%, 653-3431. 638761

AUBAINE, bungalows brique, libres, chauffage électrique, intérêt 10%, Ste-Foy, Cap Rouge, Thibaudeau courtier 653-0546. 633745

SPLIT-entrance, 4 chambres, salle familiale, garage. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635861

QUARTIER Laurentien, bungalow neuf, 5½ pièces, ancien prix demandez Florence Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 626301

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618369

BOUL. Chauveau, neuve, 24 x 40, 5 pièces, direct contracteur, 656-0330, 527-3710. 639465

PLAIN-PIED, 653-5458, 852 Bégon, Ste-Foy, visible sur semaine, soir. 636771

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

PLACEMENT EXCELLENT

152 APPARTEMENTS, construction neuve, luxueux, piscine intérieure, garage en beton, stationnement extérieur avec prise courant, 4 salles de lavage, ameublement d'environ 140 logements, revenu alléchant, 3,000 Quatre-Bourgeois, 522-6484, 651-2936. 634066

SOMMES ACHETEURS

ACHETONS blocs à logements, bungalows, hotels, motels, paierons comptant, appelez sans gêne, discrétion assurée. Dumas, Girard, Hurtubise associés, Inc., 681-7723. 637098

DUPLEX

RUE De Brabant, 2 x 6 pièces avec garage double, terrain paysagé, récent, $43,000. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637421

PROPRIETE 3 REVENUS

UN 7 pièces, un 4 pièces, 3 pièces. Jacques Bernard 688-0562, Québec Land, courtier 529-8456. 642104

5 LOGEMENTS

REVENU $9420. hypothèque 8%, comptant discutable, propriétaire, 651-7955. 637979

$15,000. REVENU exceptionnel, maison parfaite, stationnement, garage, près hôpital. Florence Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 626302

PRES université, 2592, chemin Ste-Foy, 15 logements, site, bâtisse idéal pour bureaux. Rouleau courtier 653-9112. 636994

837 DELAGE, 6 logements, 4 pièces, revenu annuel $5,900. Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637425

3466 MARICOURT, 24 logements 1972, très bon rendement, 833-3949, 656-9466. 641205

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

Trust Royal courtier

BERTHE TÊTU
SUCCURSALE
LA CANARDIERE
1874 D'ESTIMAUVILLE
QUEBEC

VILLE VANIER, RUE BOILY

MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 640660

A VOIR

MAISONS neuves, Ancienne-Lorette, style colonial, 6 grandes pièces, 1340 des Patriotes, arrière centre d'achats, près polyvalente, aréna, Réal Morin inc., 651-0715, 872-6411. 631562

VILLENEUVE

MAGNIFIQUE bungalow, style canadien, tout en pierre, 6 pièces, chauffé à l'électricité, beaucoup de commodités. Paulette Drouin 527-0556, Trust Royal, courtier 667-7310. 638331

Directement propriétaire

LORETTEVILLE (Chateau d'eau), canadien, chauffage électrique, tapis, 6 pièces, boisé, aubaine, $19,500., aucune offre raisonnable refusée, jour 523-3313, soir 842-3184. 635491

VILLENEUVE PROFESSIONNEL

STYLE canadien très beau 8 pièces, 2 foyers, garage, grand terrain vue sur le fleuve, 1 an, prix de construction $40,000. Orval Aumont, rés. 626-0644, Trust Royal, courtier, 667-7310. 642162

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville. Visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin. Tél. 626-3912, 842-5768. 640726

ANCIENNE-LORETTE, rue Beau-Séjour, magnifique cottage, 3 chambres, cuisine et dinette, salon avec foyer, abri auto, construction de première qualité, prix $34,500. Cécile Dufour 656-1808, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 636833

MAISON neuve, ristourne fédérale applicable, nous garantissons les douze premiers mois inférieurs à $150 par mois durant la première année, choix de 20 modèles, prix avant la majoration de mai, 843-3130, 842-4644, 528-0406. 641034

STE-THERESE

BUNGALOW tout brique, avec revenu, abri auto, garage. Veut vendre. 894, boul. Raymond. Faites une offre. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637419

AUTHENTIQUE STYLE CANADIEN

TERRAIN de 41,555 pieds, tennis, 9 pièces à voir. Pierre Gaillard, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637436

$17,000. SEULEMENT

LAC BEAUPORT cottage 5½ pièces, garage, chauffage air chaud, terrain 100 x 100, paysagé, consultez Léo Bernier 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 642326

TEWKESBURY

RAVISSANT bungalow, 4½ pièces, foyer, terrain 60,000 pieds carrés, vue magnifique, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 637076

$22,500.

COQUET bungalow, 5 pièces, sous-sol aménagé, cuisine ensoleillée, à proximité de tout. Céline Balfry 658-4852, Morin Ass. Courtiers. 638203

ZONE COMMERCIALE

PRES Sico, boul. Ste-Anne, maison 2 étages, complètement rénovée, terrain 75 x 100, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtier, 688-0630. 639021

PEUT-ETRE

SI vous vous qualifiez, ristourne P provinciale, directement constructeur, Bélair, bungalow 5 pièces, dinette, qualité renommée, 872-4721, 872-4888. 641223

PETIT DOMAINE

MAISON luxueuse 17 pièces avec commerce, salle de réception, traiteur, consultez Léo Bernier 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 642325

EN CONSTRUCTION

BOUL. des Cimes, Loretteville, 5½ pièces, style colonial, foyer, 7,500 pieds carrés de terrain. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtier 688-0630. 639020

TRANSFERT

MAGNIFIQUE bungalow, style canadien, porte-patio, vue sur le fleuve, hypothèque 9%. Céline Balfry 658-4852, Morin Ass. Courtiers. 638900

PROFESSIONNELS

3321 MALLET, Giffard, 3165 Des Métayers, Giffard, pour visiter, appeler Augustin Ménard 688-8749, B. Blais Labrecque, courtier 651-9906. 642352

PLACE CAP-ROUGE

43' x 27', FOYER, électrique, 2 poteaux décoratifs en façade avec toiture avancée, 4 brique, taux 10%, terrain boisé, $34,900., comptant $4,120., 651-1368, 651-6394. 635960

ANCIENNE-LORETTE

PROPRIETE tout pierre, 72 x 29, 6 pièces, plus local commercial, terrain 62,125 pieds carrés, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 663-7604, 875-2239. 642324

ACCES A TOUS LES SERVICES

BUNGALOW 11 pièces, 6 chambres, construction première, consultez Léo Bernier 628-8154, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 642327

ST-ANTOINE DE TILLY

EXTERIEUR en pierres, 5½ pièces préfini, abri d'auto, terrain 90 x 100, prix raisonnable, il faut vendre. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 638327

VILLENEUVE

GRAND bungalow de 7 pièces plus sous-sol fini, 52 x 26, abri d'auto 12 x 26, prix intéressant. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 638324

MONTCHATEL

5½ PIECES, neuf, avec abri d'auto, terrasse, foyer, possession immédiate. Marc Laflamme 658-0219, Trust Royal, courtier 667-7310. 638332

$25,000.

NEUFCHATEL 5 pièces, neuf, beau terrain. Pierre Gaillard, Montréal Trust, Courtiers, 529-0981. 637434

LAC ST-JOSEPH

LA PASSE ", 178, joli chalet, faut voir, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 637071

HYPOTHEQUE 9%

DEMI-JUMELEE, impeccable, Loretteville, grand terrain, sous-sol demi-fini, à voir, 843-3139, soir. 640916

ANCIENNE MAISON

LORETTEVILLE, magnifique terrain boisé, 9 pièces, faut voir. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637408

$38,000.

TERRAIN boisé, 6 pièces, façade pierre, style canadien. Pauline Pelletier 653-8696, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637405

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LAC DELAGE

Jolis villas suisses et canadiennes avec foyer, vue sur le lac, endroit magnifique, 5 et 6 pièces. Hâtez-vous.

LAC BEAUPORT

Domaine d'Erablière, superbe villa suisse, foyer dans le salon, vue sur les pentes.

LAC BEAUPORT

Domaine à vendre, plusieurs centaines de pieds de front sur le lac, 2 chalets, immense terrain plus résidence principale, 8 grandes pièces, foyer, garage.

CHARLESBOURG

Duplex sur terrain de 10,000 pieds carrés, proximité boulevard Henri-Bourassa et 47e Rue.

VILLA

Bien située, club privé, villa moderne avec foyer, lac privé avec membres choisis, terrain boisé. Conviendrait professionnel.

Rés.: 653-9659
667-7310

638315

STYLE CANADIEN

LORETTEVILLE, neuve, 6 pièces, vue sur Québec. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637404

$24,000.

ST-EMILE, joli bungalow 1973, 5 pièces, très propre, près boul. Laurentien. François Fournier 524-8807, Morin Ass. Courtiers. 638206

CHARLESBOURG

5½ PIECES construite en 1973, vente rapide pour cause transfert, prix très intéressant. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 638329

COMPTANT $1,000.

BUNGALOW 5 pièces, plus solarium, très propre, $20,500. Mme Palmarini 628-3071, Québec Land, courtier 529-8456. 642107

$42,000. POUR $37,000.

FUYEZ pollution, magnifique, tranquille, 6 pièces, soubassement fini. Céline Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. 642103

FAITES UNE OFFRE

LA PERADE, historique 9 pièces, foyers, très propre. Lucie Hardy 527-4518, Québec Land, courtier 529-8456. 641898

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

REPRISE DE FINANCE

BANLIEUE, Ancienne-Lorette, Neufchatel, financement 8¼%, 9%. M. LaQuerre 688-0173, Québec Land, courtier 529-8456. 642119

REPRISE, CENTRALE

$19,000., $950. COMPTANT, int. 9¼%, sujet rabais fédéral. Magloire Roux 628-6297, Québec Land, courtier 529-8456. 642115

COQUET BUNGALOW

AVEC garage et atelier chauffé, idéal pour bricoleur. Lucie Hardy 527-4518, Québec Land, courtier 529-8456. 642113

CAP ROUGE, 4 pièces, intérieur rénové, grand terrain, coin rue, arbres, $12,500, comptant discutable, informations Richard, 658-2387, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637462

CHARME D'AUTREFOIS

ILE D'Orléans, 200 ans, rénové, mur pierre, âtres, meubles canadiens, vue du fleuve. Lyse Dion 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 638204

AUBAINE

BUNGALOW 7 pièces, soubassement aménagé, abri, remise, terrain paysagé. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 638205

MAISON 5 pièces, cause transfert, acompte à partir de $500., intérêt actuel 8¾%, livraison le plus tôt possible, 872-2150, 842-0082. 636832

BEAUPORT, $24,500.

AUBAINE, 6½ pièces, rénovée 1973, paysagé, soubassement, garage. Rénald Girard 843-1880, Québec Land, courtier 529-8456. 641893

TRANSFERT - $28,500.

20 LOUIS Hébert, beau secteur, 5 pièces, garage, beau terrain. Pierre Gaillard, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 635846

BOULEVARD STE-ANNE

ANGE-GARDIEN, bungalow 7 pièces, plus garage, tout pierre, terrain 18,750 p.c., à voir. Hugues Caron 628-8115, Trust Royal, courtier 667-7310. 642165

PRES centre d'achats Dallaire, demi-jumelé, très propre, fonctionnel, pavé, terrain aménagé. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marcelle Chevrier 651-7668. 639430

BOISCHATEL magnifique résidence 7 pièces, avec foyer, superbe terrain boisé, 55,000 pieds, vue sur fleuve, piscine Gunite, chauffée, 822-1323. 628958

STYLE CANADIEN

BUNGALOW 40 x 26, brique, 5 pièces, intérêt 9%, 843-3434, 623-5133. 636196

ANCIENNE-LORETTE, 1697, Vaucluse, style canadien, construction neuve, prix $34,664., information Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637490

MAISON À VENDRE?
ON EN VEND DES CENTAINES
CHAQUE ANNÉE DANS LE QUÉBEC MÉTRO

Montreal Trust courtier
529-0981
VENDU

641805

ST-YVES

MAISON de 15 pièces sur de la Carrière, site fantastique, vue sur le fleuve, appeler pour plus de renseignements: Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 638325

VUE SUR FLEUVE

MAGNIFIQUE domaine, terrain 168,000 pieds paysagé, avec grande maison, piscine, au coeur de Sillery. Informations: Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637422

☆ TRUST ROYAL ☆ TRUST ROYAL ☆

STE-FOY - Chemin St-Louis, bungalow 12 pièces, 2 foyers, 3½ salles bains, garage double, chauffage zoné, terrain 28,400 pieds carrés, endroit tranquille. Roger Rhéaume, 653-0457, 656-9660.

STE-FOY - Cottage 14 pièces meublées, très beau terrain, stationnement, excellent revenu. Andrée Dorion, 527-4491, 656-9660.

STE-FOY - Près CEGEP, bungalow pierre brique, construction 1967, très propre, prix demandé $36,500. Michelle Moreau, 688-0513, 656-9660.

STE-FOY - 3185 D'Amours, bien située et très propre, 7 pièces, salle jeux au sous-sol, transfert. Michelle Moreau, 688-0513, 656-9660.

STE-FOY - Bungalow près CHUL, salon foyer, salle dîner, cuisine, 3 chambres, tapis mur à mur, sous-sol fonctionnel. Huguette Lacaille, 658-0205, 656-9660.

STE-FOY - 796, Terrasse Laurentienne, bloc 8 logements, propre, près Université, location assurée, revenus brut $11,364. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

STE-FOY - Magnifique terrain résidentiel 9,121 pieds carrés situé sur de la Silencieuse. Muriel Beaudet, 651-3530, 656-9660.

SILLERY - Cottage salon foyer, salle dîner, 5 chambres, cuisine boudoir, salle jeux, garage, terrain magnifique. Huguette Lacaille, 658-0205, 656-9660.

SILLERY - Nouvelle inscription, cottage brique, 10 pièces, impeccable, 5 chambres, boudoir, foyer, garage, grand terrain paysagé, transfert. Rita Milot, 659-1250, 656-9660.

SILLERY - William, cottage brique, 8 pièces, foyers, garage, près école, terrain paysagé. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

SILLERY - Résidence impeccable, construite à toute épreuve, 10 pièces, foyer pierre, plusieurs salles bains, garage double, piscine chauffée, près Université. Henriette Byrne, 527-7001, 656-9660.

CAP-ROUGE - Bungalow 6 pièces, division pratique, finition intérieure gyproc, bois naturel. Guy Robitaille, 658-6251, 656-9660.

PLACE CAP-ROUGE - Terrains boisés, pouvons construire selon spécifications, livraison septembre 74, prix très raisonnable. J.-Pierre Gaspard, 658-0420, 656-9660.

ANCIENNE-LORETTE - Transfert, maison impeccable, 3 chambres, 2 salles bains, carport, à voir. Gisèle Fortin, 651-6653, 656-9660.

ANCIENNE-LORETTE - Bungalow pierre, 2 foyers, impeccable, revenus sous-sol $340 par mois, à voir. Viviane C. Delery, 651-8651, 656-9660.

ANCIENNE-LORETTE - Cottage bois, 8 pièces, 4 chambres, près rivière, très propre, prix demande $19,000. Yvan Potvin, 651-9169, 656-9660.

☆ TRUST ROYAL ☆ TRUST ROYAL ☆

656-9660
Trust Royal
PLACE LAURIER
COURTIER

638313

ST-LOUIS DE FRANCE

BUNGALOW très propre, 3 chambres à coucher, solarium, sous-sol fini, piscine, directement du propriétaire, libre 1er septembre, téléphoner semaine entre 7 pm. heures et 10 heures pm., samedi et dimanche de 1 heure pm. à 6 heures pm. 651-0877. 636151

A QUI LA CHANCE?

MAGNIFIQUE propriété située avenue Fournier, Ste-Foy, 6 pièces, salle de jeux finie, tapis mur à mur et rideaux inclus, très propre. Trust Général du Canada, Roger DeBlois, courtier 688-0630, le soir 527-7843. 636729

CAP-ROUGE, STE-FOY

EXCELLENTE maison, plus 5 grands terrains, boisés, pour revendre. A proximité des circuits routiers, maison 3 chambres à coucher, grand salon avec foyer, cuisine, dinette, sous-sol fini avec bureau, 2 salles bains, remise, grande salle de jeux, le tout fraichement rénové, et tapis à la grandeur. Plus 5 x terrains boisés de 75 x 135 sur nouveau développement, directement du propriétaire, jour, 843-6071, soir, 658-8664. 641901

ATTENTION ST-LOUIS DE FRANCE

GRAND bungalow 7 pièces, soubassement, foyers, terrain exceptionnel, garage. Louise Vaillancourt 651-4989, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635652

PRES CEGEP

RUE Des Talus, bungalow 7 pièces, 4 chambres, et sous-sol fini, possibilité de revenus, maison impeccable, à voir, Fiducie du Fiducie du Québec courtier 524-5206, Roland Lapointe 653-5174. 639486

TRES BEAU SECTEUR

JOLI split-level, très belle décoration, très propre, 3 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, beau terrain avec arbres, à voir. Marie-Nicole Lépine 658-6358, Trust Royal, courtier 667-7310. 638320

UN BIJOU

DIRECTEMENT du constructeur, maison genre style canadien, 5 pièces, plus dinette, décorée, gazonnée, ristourne fédérale, dépêchez-vous une seulement, 872-4113, 872-4888. 641221

UN NID

MAISON prestigieuse, bungalow genre canadien, 5 pièces, dînette, intérêts 10%, directement propriétaire, ristourne provinciale, livraison à discuter, 872-4721, 872-4888. 641220

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, 1393 Ste-Madeleine, 5 pièces, au rez-de-chaussée, salle de jeux au sous-sol, foyer extérieur, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 636889

STE-FOY, fue de l'Anse, luxueuses jumelées avec vue sur fleuve, comprenant chacune 2 foyers, 9 pièces, garage, galeries panoramiques, $61,000. chacune. Marie Taillon 683-9141, Cécile Dufour 656-1608, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 636834

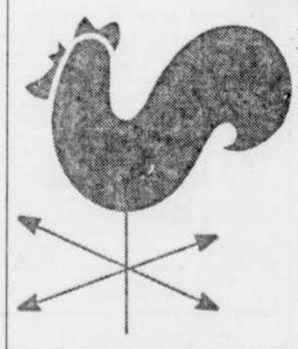
NOUVELLE inscription, du propriétaire, bungalow, 3 chambres coucher, cuisine, salle à manger, salon, sous-sol complètement fini, 2 chambres, salle de séjour, salle lavage, garage, près centres d'achats, écoles, 658-0546. 640712

PARC HORIZON

JOLI bungalow, 7 pièces, revenu sous-sol $280., près université. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 872-2445. 637073

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les resultats ne se font pas attendre.

Domaine des Quatre Cantons



☆ SITE BOISÉ BIEN ÉQUIPÉ
☆ PARCS RÉCRÉATIFS
☆ PLANS GRATUITS
☆ UN CONFORT DIFFÉRENT
☆ 12 MINUTES DU CENTRE VILLE (par le Boul. Laurentien)

INFORMATION
849-3129
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DES QUATRE CANTONS
849-2553

633805

PLACE CAP-ROUGE

DU constructeur, 26 nouvelles maisons, (unifamiliales et jumelées), en construction, au taux de 9% et de 10%, livrables en juin, juillet, août, septembre, avec foyer, porte-patio, chauffage électrique ou à l'huile, terrains boisés, variants de 7,000 à 23,000 carrés chacuns. Voyez ces nouveaux projets sans obligation de votre part à 1290 rue Provencher.

PLACE CAP-POUGE

651-1368, 651-6394. 633048

PLACE CAP-ROUGE

STYLE canadien, lucarnes, 2 étages finis, foyer, porte-patio, électrique, accessoires de couleur, 36' x 28' x 2', salon communiquant avec salle à manger, laveuse sécheuse sur le premier plancher, prix de vente $45,900. Voyez ce nouveau modèle sans obligation de votre part à

1290 RUE PROVENCHER

651-1368, 651-6394. 629967

PLACE CAP-ROUGE

DIRECTEMENT du constructeur, 43' x 27', façade en pierre, porte-patio, foyer, chauffage électrique, accessoires de couleur, isolation parfaite (insulbord + 6 pouces laine minérale), faux-plancher, etc...prix de vente incluant maison et terrain $37,800, taux d'intérêt 10%, mensualités de $329, incluant capital, taxes, intérêt, pour visiter s'adresser à 1290 rue Provencher, 651-1368, 651-6394. 632907

BEL ENDROIT

VUE exceptionnelle sur fleuve, grande maison, 5 chambres, très grand espace de rangement, très propre, excellente construction, garage, faut visiter. Mireille Palayai 651-4978, Trust Royal, courtier 667-7310. 642293

BELAIR, AUBAINE

6 MAISONS neuves de 5 pièces, déjà construites, prêtes immédiatement, que vous pouvez voir et toucher avant d'acheter et non pas une chose à venir.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ANCIENNE-LORETTE, 1273, Villa des Bois, Bungalow, foyer, garage, terrain boisé, Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 637488

PLUSIEURS maisons acceptées par le nouveau plan fédéral de la S.C.H.L. J Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 636316

VAL ST-MICHEL
COTTAGE situé sur le bord de la rivière, prix d'aubaine, il faut vendre. Paulette Drouin 527-0556, Trust Royal, courtier 667-7310. 638322

AUBAINE $14,500.
CHAMPFLEURY 2 x 5 pièces, libre immédiatement, faites vite. Roger Royer, rés. 623-0287, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 638330

SHANNON, au bord de la rivière, propriété 8 pièces, construction 1964. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638290

LORETTEVILLE, construction 1973, 5 pièces, cause vente, transfert. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638288

BUNGALOW, excellente construction, pierre, 2 foyers, 6 pièces, grand terrain, endroit idéal, aubaine, Lac St-Joseph, 524-4121. 640974

LAC St-Augustin sud, bungalow 4 pièces, garage, revêtement permanent, chauffage électrique, habitable à l'année. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 638208

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow "split entrance 6 pièces, foyer, porte-patio, magnifique terrain boisé et paysagé, 842-8376. 637300

ORSAINVILLE, spacieux bungalow, pierre, 1½ salle bains, 2 chambres soubassement, prix à discuter. Hugtte Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635849

SITE EXCEPTIONNEL

GIFFARD, maisons neuves, style Canadien, avec foyer, vue magnifique, 667-2355. 630702

LORETTEVILLE, secteur choix, charmant bungalow, neuf, 5½ pièces. Renseignements: Florence Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 626306

LORETTEVILLE, Neufchatel, choix trois 5 pièces 1972, toute offre considérée, financement disponible. Dumouchel 626-8328, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 637501

PARTIE quadrex, sous-sol fini, 3 chambres, entrée asphaltée, très propre, posssession 1er août. Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635856

AUBAINE formidable, Ste-Brigitte de Laval, bungalow, 8 pièces meublés, impeccable, garage double, Laroche, 663-7767, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637504

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables année, moderne, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces, $3000., 5 pièces $14,000., 661-6361. 640201

DONNACONA, 2 logements de 5 pièces, bon état, prix $17,800., comptant discutable, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 642309

TRES belle propriété 8 pièces, 23 milles de Québec, terrain 240 x 250, vue panoramique sur fleuve, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674. 642314

GIFFARD, cottage 7 pièces, plus bachelor 2½ pièces, garage chauffé, cabanon, véritable aubaine. Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 636829

ORSAINVILLE, bungalow, 5½ pièces, abri-auto, paysagé, Paré, 872-6798, J. A. Turmel Inc., courtier, 522-8142 637507

NOTRE-DAME Laurentides, aubaine, transfert, maison neuve, garage, foyer, terrain boisé, vue Québec, 849-3679, 623-3160. 638619

VANIER, grand 5½ pièces, sous-sol fini, $18,000, libre septembre, François Roy, courtier, 628-5101, 683-4028. 638494

GIFFARD centre, spacieux cottage, 8 pièces, boisé, directement propriétaire, boisé, 667-7186. 637138

BUNGALOW bien décoré, sous-sol aménagé, piscine creusée, clôturé. Adrienne Fortier 687-0896, Morin Ass. Courtiers. 638207

TRES beau jumelé, 2 étages, bien situé, prix intéressant. Adrienne Fortier 687-0896, Morin Ass. Courtiers. 638901

JUMELE, rue du Golf, 5 pièces, 2 étages, humidificateur, tapis. Raymonde Maurais 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 639002

AUBAINE, vue fleuve, centenaire, les Ecureuils, Donnacona, 7 pièces, $8,500. Immeubles Canabec courtier, 525-4661, 667-5250. 640665

PROPRIETE comprenant maison, garage double, 7 arpents de terre, près rivière, 1-796-2471. St-Edouard, Cté Lotbinière. 632303

VAL St-Michel, choix bungalows, construction 2 ans, cause transfert, prix compter $18,000., Pallot courtiers, 623-9332. 634413

BEAUPORT, 25 x 39, 5½ pièces, très bien situé, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637473

ST-NICOLAS, vue sur fleuve, magnifique chalet suisse, à voir. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635848

AUBAINE $5,000., maison 2 étages, pouvant servir de chalet, La Malbaie, terrain 60' x 200', 872-1224. 641377

ORSAINVILLE, coquet bungalow, 5 pièces, état neuf, $27,500. Hélène Roy 651-3885, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635863

MAISON modèle, 27' x 40', brique, 5½ pièces, $22,000. W. 113 Bessette, Ste-Thérèse de Lisieux, 661-8808. 633918

ORSAINVILLE, Place Cambrai, maison neuve, libre, près école, constructeur, 623-5854. 635094

RECHERCHEZ-VOUS qualité, confort, consultez Rodrigue Construction Enr. 667-3435, 628-7515. 637638

PARC secteur choix, cottage canadien, piscine 140 x 168. Florence Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 626304

GIFFARD, 4 logements très fonctionnels. Revenus $5,460. Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 637498

NEUFCHATEL et Val Bélair, $22,000., 5 pièces. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635859

VILLENEUVE, maison 1972, disponible immédiatement, $24,500., discutable, taux 10%, 667-9689. 639563

BONNE maison, grand terrain, très belle vue, 104 rue Royale, Ste-Famille Orléans, Tél. 820-3206. 640544

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618368

MONTREAL TRUST maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison: 628-8383. 624347

ST-EMILE, maison neuve, 5 pièces, très léger comptant, 832-6245, 626-4819. 639468

VAL Bélair, maison neuve à vendre Novelec, 5 chambres, sous-sol fini, 842-2507. 639251

AUBAINE, propriété neuve, 5 pièces, sujet à ristourne fédérale, 628-0406, 843-3130. 640300

ORSAINVILLE, bungalow 3 ans, très propre, tapis, Pallot courtiers, 623-9332. 634572

MAISON St-Joachim, pierre antique, terrain 180' x 80', directement propriétaire, 827-2242. 640988

ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 849-8279, entre 10 et 9 heures p.m. 641234

LORETTEVILLE, bungalow neuf, intérêt 9%, livraison choix, Pallot courtiers, 623-9332. 634414

BELAIR, demi-jumelée, propre, tapis, pelouse, clôture, Pallot courtiers, 623-9332. 634536

MAISON neuve à vendre, chauffage électrique, $21,900. Bélair, 842-2507. 639094

BUNGALOW, 4 chambres, tapis, grand terrain, Sénécal Inc., courtier, 872-1719. 640224

RUE Marcoux, plain-pied, 6 pièces, coin de rues Théo Genest, 522-1533, 527-6102. 635004

PRES Mont Ste-Anne, maison 2 étages, directement propriétaire, 826-2792. 640023

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

POUR VENTE RAPIDE

VANIER 16 logements, construction 1971, très bien située, chauffage électrique, comptant à discuter, considérerais échange bungalow ou ferme, après 6 heures, 833-2841. 633315

COMPTANT $5,000.

7 LOGEMENTS, très bien situé et en très bon état, possibilité de balance de prix de vente avec propriétaire. Claude Morneau 833-2841, 663-2103 Morin & Associés courtiers. 641679

Liquidation de placement

3 LOGEMENTS, rue Champigny est, en brique, très grandes pièces, si désiré vente avec logements loués, Daniel Laforest 872-2455. 639636

VILLE VANIER, ST-EUGENE

DEUX 5, un 4, près centre sportif, école. André Plourde 843-3842, Québec Land, courtier 529-8456. 642114

AUBAINE, 4 logements de 4 pièces, dont 1 de libre à l'acheteur, très bonne construction, à vendre pour le prix de l'évaluation, Claude Morneau 833-2841, 683-2104 Morin & Associés courtiers. 641676

ORSAINVILLE, 6 logements, 5 pièces, très propre, construction brique, information Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 637491

$14,500. REVENU BRUT
10 LOGEMENTS, rue Nicolet, faut vendre, rendement établi, tous loués. Roger Royer, rés. 623-0287, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 638326

12 LOGEMENTS, construction 1972, location complète, forte rentabilité, Richard Dickson, 656-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638297

BOISCHATEL, cottage brique, 2 logements, grand terrain, vue superbe, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638295

BOISCHATEL, rue Royale, 2 logements, 5 pièces, chauffés, location facile Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638294

PROPRIETE de 3 logements et bâtisse pouvant servir à entrepreneurs et grand terrain. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 639703

STE-ANNE Beaupré, face fleuve, 6 logements, conditions faciles, Adrien Bernier, 688-0824, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637474

VILLE Vanier, 2 maisons à revenus, très belles propriétés, construction très solide, bien situées. Pour informations, 683-8358, 683-7800. 632896

VANIER, 2 logements, garage, parking, prix $23,500., Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637493

681-4053, NORD Courville, 2-5 pièces chauffés, terrain paysagé, aubaine pour acheteur sérieux, directement propriétaire. 637989

STE-ANNE de Beaupré, maison 3 logements et 1 magasin, tous bien loués, ½ comptant elle se paye, rénovée, particulier, 524-3333. 640297

LORETTEVILLE, deux logements 4 pièces, pas chauffés, Michel Sénécal Inc. courtier, 872-1719. 640225

MONTREAL TRUST maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison: 628-8383. 624344

GIFFARD, St-Edouard, 4 logements 4 pièces, garage, Rouleau courtiers, 653-9112. 641405

VENDRE ou échanger, 6 logements ou 13 logements, Québec, 628-3886. 633334

3 LOGEMENTS, 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. 631246

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 1 de 6 pièces, 1 de 4 pièces, garage, 872-3635. 639328

ST-AUGUSTIN, route 2, peite terre 286 c x 900, propriété, garage, 878-2208. 631457

16 ET 20 LOGEMENTS, tous loués, aucun acompte, 837-0650, 837-1842. 639586

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

DEMENAGEZ au soleil de Sarasota. Profitez de la vie dans une maison de choix. Excellent assortiment de maisons entièrement terminées, près de la mer ou à l'intérieur de terres, occupation immédiate. Construisons aussi selon exigences. Southwest Building and Development Corp. 1648 Main St., Sarasota, Florida 33577, 1 (813) 958-6644, 8h30 a.m. à 4h30 p.m. 624810

ST-BRUNO, La Maison Canadienne dont vous rêviez, cottage 3 lucarnes, pierres des champs & brique, foyer dans salon et salle à manger, salle familiale ou 4 chambres, secteur des plus recherché, $58,000. Marie Bernier, 653-7841, 653-9120. Imm. Carbonneau Inc. 640825

ST-BRUNO: Nouveau sur le marché, retrouvez le charme d'antan avec le confort d'aujourd'hui, ancienne maison canadienne rénovée 6 pièces, 47,500 pieds carrés terrain, proximité de tous services, $58,700. Photo MLS Marie Bernier 653-7841, 653-9120, Imm. Carbonneau Inc. 640822

ST-BRUNO: Devenez propriétaire d'un joli cottage S-D pour le prix d'un logement, 3 chambres, situé près école parc, $21,000. Photo MLS Marie Bernier, 653-7841, 653-9120, Imm. Carbonneau Inc. 640823

ST-BRUNO: Impeccable bungalow situé dans secteur résidentiel près école parc, salle à manger et foyer au salon, plusieurs extras, $37,000. Photo MLS Marie Bernier, 653-7841, 653-9120, Imm. Carbonneau Inc. 640824

STE-JULIE (Haut Bois), immense split-level, 7 pièces, foyer brique, dans salle familiale, belles boiseries, seeteur choisi. Photo MLS Marie Bernier, 653-7841, 653-9120, Imm. Carbonneau Inc. 640826

BELOEIL: A deux pas du Richelieu, impeccable bungalow aluminium, 3 chambres, boiserie en chêne, secteur calme, $24,300. Photo MLS Marie Bernier, 653-7841, 653-9120. Imm. Carbonneau Inc. 640821

PROPRIETE sur magnifique terrain 60,000 pieds carrés, située boulevard du Lac. Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635857

MAISON avec grand terrain, très bien située, village Dosquet, après 6 heures, 1-728-3004. 624341

MAISON de campagne, à vendre, terrain 100 x 75, $5000., au lac St-Jean. Tél. 1-276-4174. 640249

483 NON CLASSIFIÉES MAISONS À REVENUS

$7,500. DU LOGEMENT

5 PROPRIETES de 6 logements, Ste-Odile, revenu brut annuel $9,000. par propriété, très bonne condition, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Guy et René Duchesne 626-4132, 656-0919. 642320

DUPLEX magnifique vue, logements quatre pièces, 15,000 p.c. Cécile Bergeron, 529-0981, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 637413

RIVIERE-DU-LOUP, maison centenaire, 3 étages, 2 logements, endroit commercial, $15,000. Tél. 842-5792. 624701

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québecoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre- Dame des Laurentides, 327-4072, 527-3441. 630875

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES
3093 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Dépositaires PMC, tél. 527-4755. 622880

LAC ST-JOSEPH
MAISONS MOBILES AVEC OU SANS TERRAIN A VENDRE, 15 ANS POUR PAYER, 875-3484. 638406

MAISON MOBILE
5 PIECES, meublé style espagnol, chauffage air chaud, tapis shag. Marinette Debroux 656-9360, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637401

ESPACE de terrain pour maisons mobiles, disponibles, à Place Juan, 2060, boul. Talbot, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 630674

AUBAINE, maison mobile 63' x 12', meublée, sécheuse, laveuse, $9,500., 6 mois d'usage 628-0014, 626-9009. 633654

TERRAINS à louer pour maisons mobiles, roulottes, année, saison, 848-2369. 628366

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

MAISON mobile 1969, bien meublée, tapis, 12' X 52', propre, 623-2280. 637277

MAISON mobile 1973, 60 x 12, à vendre, Tél. 837-7087. 640427

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 634595

MAISON mobile, 12 x 46, meublée, propre, Bélair, 843-7281. 639817

GRANDE maison mobile, avec rallonge, garage, clôture, téléphone, 872-9739. 631849

485 CHALETS À LOUER

VACANCES familiales, pour août et septembre, chalets pour 4 à 10 personnes, $60 à $90. par semaine, meublés, accessoires cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac à la truite, embarcations, amateurs de pêche à la journée, 15 lacs disponibles, réservations le plus tôt possible, 663-6293, 827-2705, St-Siméon co. Charlevoix, 1-638-2925. 634577

FOSSAMBAULT, Lac St-Joseph, 35, 4ème Avenue, 5 pièces, 3 chambres à coucher, électricité fournie, pour saison, après 6h, 681-6518. 641680

3 CHALETS neufs, à la saison, aussi chalets à la semaine, plage privée. Route Pont-Rouge, St-Raymond, 1-873-2175, 1-329-2535. 629204

MONT Ste-Anne, amateur de golf, site splendide, tranquilité, style Canadien avec foyer, 661-0804. 635195

ST-FRANCOIS Ile d'Orléans, côté Nord, meublé, bord l'eau, sans électricité, équipé propane, $150. mois, 661-7968. 641658

LAC Trois-Saumons, chalets, cabines, meublés, saison, semaine 1 heure de Québec, soir, tél. 1-598-8786. 628796

PRES fleuve, chalet meublé, 2 pièces, chauffage électrique, eau chaude, douche, saison si possible, 1-926-3920. 634731

CHALETS meublés, mois, semaine, saison. Tél. 832-8845. 634747

LAC Aylmer, moderne, toutes commodités, chaloupe, pêche, semaine, mois, 524-5600 après 4 heures. 641332

BAIE St-Paul, chalet à louer ou vendre, 4 pièces, meublé, grand terrain semi-boisé, pêche et chasse, 828-9442. 639872

VILLENEUVE, pour saison d'été, $200., meublé, pour 3 personnes, 661-8569. 641039

CHALET sous-louer, Lac Beauport, 3½, meublé, foyer, juillet à octobre, 849-8148, après 7h. 641037

LAC BEAUPORT, chalet, location semaine, mois, lac privé, réservations, 523-4124. 638894

LAC St-Charles, chalet bord du lac, 4 pièces, à louer $500. ou vendre $6,500., 842-3662. 639962

ELECTRICITE, eau courante, bord magnifique lac, chaloupe fournie, libre, 837-9645. 641702

LOTBINIERE, Pointe Platon, 2 ou 4 pièces, moderne, 1-796-2269, 872-1672. 641723

LAC St-Joseph, chalets meublés, 5, 3 pièces, Fossambault, 688-0681, 875-3402. 638006

STE-FLAVIE, chalet à louer, 4 pièces, meublé, 623-5188. 640511

5 MILLES Québec, près rivière, 3, meublé, $325. saison, 681-1025. 641202

NOUVEAU-Brunswick, Robichaud, 8 milles de Shediac, pour informations 656-9629. 641395

LAC St-Joseph, chalet 3 pièces, sur la plage, 875-3377. 640175

STONEHAM, chalet à louer, 3 pièces, eau courante, électricité, 681-3723. 632815

CHALET avec lac artificiel, Lac Beauport, 626-2139. 640943

PETIT chalet, 50 milles de Québec, grand lac, 651-3605. 641135

ST-AUGUSTIN, chalet à louer, bord de l'eau, 626-5511. 637293

CHALET 3 pièces½, terrain boisé, 85 x 180, 15 milles de Québec, prix à discuter, 663-3321. 640264

CHALET meublé, 4 milles de Québec, étang, foyer, 663-3016. 629799

486 CHALETS À VENDRE

CHALET, valeur $60,000., sacrifié $27,000., chauffé électricité, petit chalet pour visiteur, fini cèdre, 3 chaloupes, 1 moteur 40 forces, garage, abri chaloupe, 1½ heure de Québec, terrain 300' x 500', fondation en pierres, meublé au complet, foyer, pistes motoneige personnelles, F tuyauterie à neuf, 2 barbecues, situé Lac Ste-Agnès près Pointe-au-Pic, près nouveau centre de ski. Québec 683-4030, pour détails supplémentaires. 640733

$7,000., MEUBLE

CHALET 20 x 20, 4 pièces, avec foyer dans salon, endroit tranquille, terrain 400 x 165, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 875-2239. 642322

LAC ST-JOSEPH

CHALET meublé, 5 pièces, terrain 105 x 75, gazonné, services d'aqueduc et d'égout rendus, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 875-2239. 642323

LE long du fleuve, 23 milles de Québec, entièrement meublé, accès facile en toute saison, $5,000., seulement, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674. 642315

ILE D'ORLEANS

ST-JEAN, avenue Royale, chalet 28 x 22, 4 pièces, chauffage électrique, habitable année, terrain 100 x 100, droit passage pour fleuve, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barette 623-1930. 642318

MAGNIFIQUE lac artificiel, avec terrain 500 x 250, rivière, roulotte 1972 Appalache, 22 pieds, avec air conditionné, état neuf, électricité, eau courante, terrassement fini, 822-1323. 628057

CAMP de pêche privé, très bien situé, installations modernes, électriques et au propane, remise à canot, droit de pêche sur 20 lacs poisssonneux, situé à Rivière à Pierre, prix demandé $10,000., 849-3932. 637860

50 MILLES de Trois-Rivières, Lac - aux - Sables, Comté Portneuf. A vendre magnifique chalet, 3 chambres à coucher, meublé. Plage sablonneuse 150 pieds. Terrain 350,000 pieds. Tél. 1(514) 338-0217. 635877

MODERNE, 6 pièces plus salle bains, chauffé, électricité, 11 milles Québec, chemin ouvert à l'année, accès au lac, boisé, condition paiement facile, soir 683-8490, 687-9056. 632494

LAC Sergent, magnifique chalet, bord du lac, terrain boisé, 41,886 pieds carrés, foyer en pierre, 3 chambres à coucher, cuisine, salle séjour 20 x 20, salle bains, remise, 523-7896. 640074

VAL BELAIR

CHALET papier brique, 4 pièces, remise, terrain boisé. Marinette Debroux 656-9360, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637402

BORD d'un lac, 40 milles de Québec, habitable aussi l'hiver, meublé, chaloupe et moteur, droit chasse et pêche, accessible en chaloupe seulement, prix $6,500. 626-6872. 640229

ILE D'ORLEANS

BORD fleuve, 165' de façade, meublé, vraiment magnifique. Marcel Trudel 628-0726, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635947

STONEHAM, chalets avec restaurant comptoir-lunch, grand terrain, $4,800., tout équipé, rivière sur terrain, vente cause maladie, directement propriétaire, 623-5915. 635259

STE-CATHERINE, avenue Jacques-Cartier, beau petit chalet, lac artificiel, très belle emplacement, arbres décoratifs, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Donat Bolland 524-3333. 640125

LAC Beauport, bord du lac, chalet habitable à l'année, 6 pièces, foyer, chauffage électrique, rénové 1973. François Fournier 524-8307, Morin Ass. Courtiers. 639904

CHALET moderne, meublé, lac au Sable, plage privée, terrain 350,000 pieds, boisé. Rosaire Lavallée courtier, St-Casimir, 1-339-2875. 641238

ST-JEAN, Ile d'Orléans, chalets meublés, 24' x 32', 12' x 18', 1 garage, terrain 100' x 240', chauffage électrique, près fleuve, 663-6193, 825-2936. 634569

LAC St-Augustin Nord, chalet neuf, près plage Matte, 4 pièces, meublé. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635850

"Continuez à jouer au golf, mais cessez de gagner tout le temps."

486 CHALETS À VENDRE

CHALET, vendre ou louer, Lac St-Joseph, 7 pièces, 28' x 42', isolé, chauffage électrique, foyer double, grand terrain, remise, $17,000., 626-0420. 640920

LAC Saint-Charles, rue des Epinettes Rouges, été, hiver, 5 pièces, Charles Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637505

CHALET meublé, 4 pièces, St-Apollinaire, bord petit lac. Raymonde Maurais 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 639905

ST-JOACHIM près Mont Ste-Anne, chalet sur terrain boisé 300' X 275', $3,000., 827-2878 après 4 heures. 638191

LAC St-Joseph, 19 et 21 Bellevue, chalet, avec système de chauffage, autre chalet, 4 pièces, 1 offre, 683-7189, 828-7579. 638788

CHALET, toutes commodités, terrain 20 arpents, boisé, lacs, route pavée, tél. 1-596-2718. 639643

MEUBLE, 4½ pièces, salle bains, eau chaude, 220, terrain 100 x 100, $5500., 661-3179, 861-0073, 663-3905. 641722

DESCHAMBEAULT, 40 milles de Québec, 7 pièces, foyers, solarium, bord du fleuve, beau terrain, 1-268-3393. 640533

STONEHAM, bord de rivière, 20 minutes du centre-ville, peut être habité à l'année, 626-2111. 634742

ILE d'Orléans, St-Jean, bord du fleuve, suisse, $16,700. Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637472

CHALET, St-François Ile d'Orléans, meublé, chauffage électricité. Raymonde Giguere 523-5515, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635860

LAC St-Augustin, bord du lac, côté sud, 6 pièces meublé, chauffage électrique, grand terrain, Tél. 651-3966. 635347

BORD du lac St-Joseph, du propriétaire, habitable à l'année, faites offre, vente rapide, 875-3834. 635987

NOTRE-DAME des Laurentides, très beau site, coin de rue, avec rivière sur terrain, 667-9184. 635434

LAC ST-JOSEPH

CHALETS habitables à l'année, 875-3484. 638404

GRAND chalet 36 x 40, situé à St-Etienne de Lauzon, $6,000., appelez après 6 heures, 623-9924. 631829

LAC Bleu, 4 pièces, terrain boisé, bois rond. Pauline Pelletier 653-8986, Montréal Trust, courtier 529-0981. 637408

LAC St-Augustin côté nord, bord de l'eau, chalet 4½ pièces, prix raisonnable, Tél. 872-4427. 635355

STYLE Ranch, meublé, été, hiver, en montagne, Paré, 872-6798, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637506

LAC St-Charles, rue Domaine Laurentien, chalet meublé, 25 x 25, terrain 90 x 118, 623-2002. 637296

CAP aux Oies, 100' du fleuve, chalet hiver-été, prix à discuter, meublé, tranquillité, 822-0227. 635755

CHALET en construction, à vendre, avec terrain 190 x 330, St-Tite des Caps 823-2088. 640101

ST-UBALD de Portneuf, bord du lac, terrain 100 x 100, chalet 16 x 22, 527-6210. 627568

PINTENDRE, domaine des Iles, petit chalet meublé, avec terrain, 837-0816. 633912

CHALET, intérieur pin naturel, terrain 200' x 200', lac artificiel, 661-2639. 641387

ST-JEAN Ile d'Orléans, maison d'été meublée, chute, idéal, 661-0471, 829-3260. 640518

CHALET, environ 15 milles de Québec, 842-7101. 642363

ST-RAPHAEL de Bellechasse, côté sud du lac aux Canards, chalet suisse, 1-886-3283. 634443

6 PIECES, salle bains, habitable à l'année, prix raisonnable, 822-2313. 639351

MEMBRE du club de pêche avec chalet, (Les Escoumins), $7,000., 522-1533, 527-6102. 631251

NEUVILLE, chalet avec terrain, foyer, bord du fleuve (418) 873-2450. 636095

ST-NICOLAS, entrée 55, chalet "Sous-le-Cap", meublé, Rouleau courtiers, 653-9112. 629981

VILLAGE St-Augustin, bord fleuve, 5 pièces, meublé, isolé, 653-5968. 629294

LAC St-Joseph, Fossambault, plusieurs partir de $2500., grand terrain, 661-6301. 627649

LAC Bleu, chalet meublé, habitable à l'année, 522-6258. 639850

BEAU chalet meublé, 20' X 20', près St-Raymond, Bourg-Louis, 842-0403. 634777

MEUBLE, 4 pièces, Ste-Brigitte De Laval, paisible, $4500., 651-7955. 639757

CHALET meublé, avec dépendance, écurie, grand terrain, Lac Tourbillon, 529-9648. 639282

NOTRE-DAME des Laurentides, chalet isolé, près rivière, $6,000., 849-2377. 639337

CHALET meublé à vendre, près de Plage Fortier, Tél. 661-4522. 640486

CHALET, St-Raphaël, Lac-aux-Canards, 20 x 22, $2,800., 623-0840. 640149

VAL Belair, à sacrifier cause départ, 681-6875. 639208

490 CHALETS DEMANDÉS

VOUDRAIS louer chalet dans Château-D'eau, meublé, chauffé, couple sans enfant, 849-8844. 638014

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDÉES

JEUNE femme et son fils 6 ans, désirent séjourner juillet, août, hôtes payants, dans famille bourgeoise, canadienne. Faire offre, Mme Picoux, Domaine des Albères, 06700 Laroque, France. 634668

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

JEUNE couple intéressé louer haut maison, 4, 5 pièces, Montcalm, Ste-Foy, après 5 heures 651-4257. 640820

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

JEUNE homme cherche quelqu'un pour partager appartement, 687-8184. 639389

N hésiter pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

498 MAISONS DEMANDÉES

RECHERCHE

PROPRIETES, commerces, ou industries, pour clients désirant acheter par notre entremise seulement, service rapide, et discret, faites nous confiance. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Guy om René Duchesne, soir 656-0919 ou 626-4132 640083

DESIRE acheter maison située rue Doucet ou banlieue, Charlesbourg ouest, sans intermédiaire, minimum 4 chambres à coucher, préférence garage, gros comptant à donner, intéressés écrire à Dept. 519 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 637504

PARTICULIER recherche maison unifamiliale, bonne construction, brique ou pierre, moins de 10 ans, 5, 7 pièces, territoire situé entre Chemin St-Louis, Ste-Foy, 527-5502, 656-2530. 632395

AI plusieurs acheteurs sérieux pour bungalow ou jumleé entre $20,000. et $30,000., occupation juillet ou août. Michelle Labrecque 628-3915, Trust Royal, courtier 667-7310. 642170

CHERCHE maison seule 6 pièces, 4 chambres, abri d'auto, 643-8099 ext. 24, jour seulement. 640878

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

EDIFICE DELTA II
2875, BOUL. LAURIER
STE-FOY
3000 p.c. rez-de-chaussée
6000 p.c., 6e étage
-Occupation 1er juillet
-Près du pont Pierre Laporte
-Chauffage à l'électricité
-Climatisé
-Stationnement intérieur et extérieur
-Cafétéria
-Entretien ménager

La Société Delta Inc., André Thivierge, 651-9211. 640304

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL: 653-4945 JOUR. 630311

BUREAUX pour comptables, notaires, ingénieurs, etc. Sur trois planchers, totalisant 6000' carrés, en tout ou en partie. Services: asenseur, voûte, salles conférence, concierge, 675 avenue Marguerite-Bourgeois. Tél. 681-0216, 653-2115. 633155

BATISSE COMMERCIALE

STE-FOY, à louer, 2377 chemin Ste-Foy, informations, visites Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 681-1237. 641963

BATISSE COMMERCIALE

A LOUER à Ste-Foy, située 2377 chemin Ste-Foy, face université, informations Roger Lacroix 522-7021, 681-1237, Gestion Habitat Inc., 637631

VILLENEUVE

MEUBLE om non, 30' x 15', possibilité location d'entrepôt adjacent au bureau si désiré informations 667-8137. 641028

ANCIENNE résidence de M. Louis St-Laurent, située à 201 Est Grande-Allée, pour professionnels ou commeree de tous genres reliés à l'Art, directement du propriétaire 681-4976, 523-9002. 635369

TAUX inférieur au marché, immeubles modernes, centre-ville et St-Sacrement, ascenseur, service de concierge, ménage, climatisation, stationnement, 529-9077. 625291

LOCAL 1000 pieds carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf, centre Giffard, 667-6270. 615156

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 629292

PRES Belvedère, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, conviendrait pour professionnel, 681-2537. 627554

CENTRE industriel St-Malo, 2ème étage, 3,800 pieds carrés, voûte, gicleurs, stationnement. Tél. 651-5447 ou 643-6191. 634159

700 PIEDS carrés, 2e étage centre d'achats Galeries Duplessis, 3291 Chemin Ste-Foy, libre juillet, 651-9443. 637049

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618361

1ERE AVENUE, Limoilou, prix avantageux, stationnement, Yves Nolin 522-4018. 627201

EUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 638580

4,000 PIEDS de bureaux, possibilité de 7,000. Ville-Vanier, 683-2771. 623368

PRES Hôtel-Dieu, Carré Parent, bureau avec voûte, 849-2222. 630759

BUREAUX, 1026 St-Jean, édifice épreuve du feu, aseenseur, s'adresser 524-6449. 632094

MAGNIFIQUE bureau, tapis, $0.40 pied carré, centre-ville, 688-9552, 522-6446. 638629

STE-ODILE 25' x 12', chauffé, éclairé, prix modique, 628-1203. 630050

BUREAU 3 pièces, meublé, 71 rue St-Pierre, Québec. Tél. 692-0265. 627764

BUREAUX à louer, Plaza Laval, 653-9931. 627531

512 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOTS 3,200' carrés chacun, éclairés, non chauffés, entrée de camion, service d'ascenseur. Meubles Marceau Inc., 110 St-Paul, Québec. 692-0317. 635261

LIMOILOU, bien éclairé, facile d'accès, planchers ciment, toilette et eau, peut être chauffé, grandeur 90' x 25' -433, 7e Rue, 524-1523. 631762

200,000 PIEDS carrés subdivisés, directement du constructeur. Disponibles pour consultation aux différentes phases de votre projet. Bruno Roussin 651-9443. 642330

CENTRE industriel St-Malo, 2e étage, 3,800 carré, avec bureaux et voûte, chauffé, gicleurs, stationnement, 651-5447, 643-6191. 632230

ENTREPOT 5,000 pieds carrés plancher, St-Augustin, 878-2690 de 5 à 10 heures. 634430

ENTREPOT, 3,000 pieds, avec bureaux, tapis, occupation immediate, jour 687-1444, soir 656-6055. 626457

ENTREPOT chauffé, bureau, vitrine, grande porte, toilette, 800 pieds carrés, près des Erables, 683-0381. 626085

ENTREPOTS neufs, hauteur 18 pieds et plus, jusqu'à 50,000 pieds, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4028. 629071

ENTREPOT, rue Dalhousie, environ 10,000 pieds carrés. Tél. 692-1291. 624777

7500 PLANCHER, $0.50 pied carré, montecharge, terrain stationnement, 523-5661. 634439

PETIT entrepôt et stationnement à louer, centre-ville. Tél. 522-1028. 631395

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, éclairé, possibilité bureau, entrepôt, 525-5285. 642332

PRES Hôtel-Dieu Québec, 10,000', prix spécial, Rouleau courtiers 653-9112. 629983

TOUTES grandeurs, avec bureau, quai de chargement, facile dacces, 683-2114. 633799

513 ENTREPÔTS À VENDRE

C'EST A VENDRE

ENTREPOT sur la 2ième Rue, bonne grandeur, plus remise arrière, bon stationnement. Augustin Ménard, 688-8749, B. Blais Labrecque Courtier, 651-

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

545 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

ST-PASCAL
COIN rue, très beau local, plus 2 logements 5 pièces, faut vendre très vite, toute offre raisonnable considérée. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. 638337

BERNIERES, usine neuve, 70' x 100', maison 9 pièces chauffée, terre à lotissement, comptant requis: $38,000. Raymond Bélanger notaire 523-5352, 525-5008. 638954

BOUTIQUE (shop à bois), 3,000 pieds carrés, plancher béton, entrée camion, 20,000' carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 636203

BOUTIQUE (shop à bois), 3,000 pieds carrés, plancher béton, entrée camion, 20,000' carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 635418

550 COMMERCES DEMANDÉS

RECHERCHE
PROPRIETES, commerces, ou industries, pour clients désirant acheter par notre entremise seulement, service rapide et discret, faites-nous confiance. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Guy ou René Duchesne soir 656-0919, ou 626-4132. 640084

564 TERRAINS À VENDRE

Terrains à Vendre
842-4018

AHH... LA SAINTE PAIX! 636839

TERRAIN INDUSTRIEL
100,000 PIEDS carrés ou plus, situé à la sortie du boulevard Charest, sur la route de l'Aéroport, à côté du boulevard Duplessis. Situation exceptionnelle permettant de desservir avec facilité la Rive-Sud comme la Rive-Nord, à louer ou à vendre. S'adresser à: M. Roger DeBlois, 527-7843. 636728

SENSATIONNEL VILLE VANIER
TERRAINS individuels ou en groupe, prêts à construire, services rendus, pour informations Raoul Emond 824-4458, 681-6257, 658-4137. 625302

VUE SUR LE FLEUVE
MAGNIFIQUE terrain sur le bord de la falaise, 140 pieds de large donnant une vue exceptionnelle sur le fleuve, prix intéressant, situé Parc Beauvoir, s'adresser Trust Général, Roger DeBlois 688-0630, le soir 527-7843. 636725

BERNIERES, terrains résidentiels, minimum 8,000 p.c., nouveau développement à 2 minutes du pont. Marie Taillon 683-91421, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 636835

20,000 PIEDS carrés de terrain avec maison, boulevard l'Ormière, Neufchatel, peut servir divers commerces telles que, tabagie, épicerie, accommodation, etc. Claude Morneau 833-2841, 683-2103, Morin & Associés Courtiers. 641674

FAITES UNE OFFRE
TERRAIN paysagé, 61,450 pieds carrés, clôturé, coin Montclair et Boul du Lac Nord Magnifique, Information Jacques Moisan 651-5498, Montreal Trust, courtier 529-0981. 637423

BOULEVARD TALBOT
N. D. DES LAUNTIDES, 112 x 100, zoné résidentiel et commercial, prix $3,500. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 1-477-2222. 642312

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL
SITE exceptionnel, Lac St-CHarles, 15 milles centre ville, près écoles et centre loisir, conditions: termes faciles, une visite vous convaincra, agissez avant l'augmentation, 667-5078. 635956

TEWKESBURY
TERRAIN 226,000 p.c., face à l'église magnifique vue sur rivière et montagne, excellent pour terrain camping, restaurant. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier 667-7310. 638326

CHATEAU-RICHER
DEVELOPPEMENT estival, lac privé avec plage, toutes accomodations, espaces, forêt pour sports hiver, belle vue sur le fleuve, à partir de $0.06 le pied, 824-4892. 625547

CHARLESBOURG
TERRAIN à vendre rue Tourigny, Terrasse Bon-Air, Charlesbourg, 70 x 80, vue magnifique, directement du propriétaire, 529-2868 après 6 heures p.m. 639340

ST-ADOLPHE
VUE splendide, tranquillité, 20 terrains de 20,000 à 30,000 pieds, boisés, 0.12 le pied, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barette 623-1930. 642316

C'EST DONNE
STE-FOY, Chemin St-Louis, près Pont Laporte, très central, Augustin Ménard, 688-6749, B. Blais Labrecque Courtier, 651-9908. 642354

DUBERGER, RUE PEPIN
35,176 PIEDS, services rendus, construetions multifamiliales, urgent, aubaine. Gervais Dolycn 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641883

564 TERRAINS À VENDRE

TERRAIN COMMERCIAL
TRANSCANADIENNE, sortie 176 Nord, Issoudun, 685,500 pieds carrés. Magloire Rioux 628-6297, Québec Land, courtier 529-8456. 642111

TRES BIEN SITUE
PLUSIEURS possibilités, bien situé, 90 milles de Québec, commercial. Michel Dussault, Québec Land, courtier 529-8456. 641872

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
10 MINUTES Ste-Foy, terrain boisé, vue sur fleuve. Réjean Dessureault 878-2962, Québec Land, courtier 529-8456. 641876

RUE Montreux, Chemin St-Louis, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Rue Bourdais, Paul VI, de Sologne, Charlesbourg, Chemin Ste-Foy, Cap-Rouge. Différentes grandeurs. Wilfrid Légaré Inc., 653-4945, 683-7873. 629485

STE-FOY, Paroisse Ste-Ursule, rue Franchville, quartier sélect, près de tout, pour unifamiliale ou jumelée, le dernier disponible, faites vite. Fiducie du Québec courtier 524-5206. Roland Lapointe 653-5174. 639488

LAC ST- JOSEPH
TERRAINS POUR CHALETS OU RESIDENCES AVEC PLAGE PRIVEE, AUCUN COMPTANT, 875-3484. 638411

PLACE PORTNEUF
NOUVEAU développement St-Augustin, vue sur le fleuve, services installés, construction immédiate, 15 minutes du centre-ville, Tél. 878-2002 ou 878-2092. 638756

PRES boul. Laurentien, St-Emile, Parc des Erables, 7 minutes centre-ville, magnifiquement boisé, bel environnement, tous les services, rues asp asphaltées, juillet, prix, conditions extraordinaires, 653-9112. 636996

NOTRE-DAME des Laurentides, Courville, Neufchatel, Val Bélair, St-Romuald, résidentiels, toutes grandeurs, tous prix. François Fournier 524-8807, Morin Ass. Courtiers. 639906

PLACE CAP-ROUGE
DU propriétaire, terrains unifamiliaux, boisés avec services, $0.89, à jumelés $0.95, à blocs $1.25. 651-1368, 651-6394. 636185

NEUVILLE
PLACE DES ILETS, grand choix terrains, bien situés, différentes grandeurs, vue sur fleuve, tél. 1-876-2861. 634652

STE-FOY, BOUL. HAMEL
10,600 PIEDS, résidentiel ou commercial, prix discutable, urgent. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641884

POUR MAISON A REVENUS
LES SAULES, coin de rue Allais, 95 x 130. Mme Morneau 626-1231, Québec Land, courtier 529-8456. 641879

LAC BEAUPORT, 100 X 100
RUE Montclair, prêt à construire, $4,000. discutable. Mme Morneau 626-1231, Québec Land, courtier 529-8456. 642112

LAC BEAUPORT
BEAU terrain, prix réduit, $2,500 seulement, très urgent. Mme Palmarini 626-3071, Québec Land, courtier 529-8456. 642106

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, magnifique développement résidentiel, différentes grandeurs, prêt à construire, 527-6823, 527-3554. 626517

STE-CLAIRE
BEAUX terrains pour chalet, boisés, près rivière, soir 1-642-2020. 633458

MONT Beauport, splendides terrains, boisés, 22,500 pieds carrés, réelle aubaine, comptant minime, conditions intéressantes, 661-2403. 634432

ST-EMILE
QUELQUES magnifiques terrains, bas prix, prêts à construire, 843-3981, 832-6245. 634417

LAC Beauport, valeur de $0.40 le pied pour le prix exceptionnel de $0.20, 200 pieds de facade par 100 profondeur, près chalet golf, 681-3527. 625567

ST-EMILE, rue Ferland, diverses grandeurs, pour maisons mobiles seulement, aqueduc, égoût, asphalte, informations, 623-0711. 629093

VUE fleuve, Ile d'Orléans sud, terrain exceptionnel, aussi chalets. Louise Vaillancourt 651-4989, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635853

VUE SUR LE FLEUVE
87 X 100, avec tous les services. F. Talbot, 527-0580, Trust Général courtier, 688-0630. 639024

VALCARTIER, magnifiques lots pour constructions avec ou sans étangs poissonneux. Information E. Jewell, 27 Murphy Road, Valcartier Village. 637520

2 TERRAINS, rue St-Edouard, Ancienne-Lorette, 7,850' carrés chacun, $0.55 pied, asphalte et services municipaux rendus, 872-2050. 637113

VUE SUR LE FLEUVE
CAP-ROUGE, grands terrains, prêts à construire, soir et fin de semaine, 659-1710. 634095

ST-JEAN Chrysostome, rue Deschamps, résidentiel, coin de rue, 115 x 90 profondeur, aucun remplissage pour finition du terrain, 658-0773. 627564

MAGNIFIQUES terrains boisés, 125' x 200', endroit calme, 15 milles du centre ville, idéal pour maison de campagne, maison mobile ou chalet, 628-0161. 627182

MAISON MOBILE
LAC St-Joseph, Ste-Catherine, avec tous les services, aucun comptamt, 875-3484. 638401

CONTRACTEURS
STE-FOY, 116,000 pieds, bloc-appartements, 54,000 pieds, jumelées, particulier, 683-4795. 636250

MAGNIFIQUES terrains à chalets, semi-boisés, nettoyés, services rendus, endroit villégiature, Château-Richer, 828-2354. 623375

LAC Beauport, terrains 95 x 100, près du Relais, prix $0.30 le pied, conditions faciles, 623-2731. 635316

NOTRE-DAME des Laurentides, lac Clément, 39,480 pieds carrés, prix $4,400, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 637480

ORSAINVILLE, résidentiel, 2 terrains, 134' x 117', Paré, 872-6798, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637487

LAC St-Charles, résidentiel, 83 terrains, placement intéressant, Paré, 872-6798, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 637486

STE-FOY, entre Ste-Famille et Champigny, 100,000', arbres magnifiques, services rendus, Rouleau courtier, 653-9112. 626034

TERRAIN le long d'une rivière, 8 milles des Etats-Unis, chasse et pêche, 70 milles de Québec, Tél. 1-418-594-5133. 631890

FAUCHER, magnifique terrain, services rendus, cause santé, $4,000. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. 634959

COMMERCIAL, Ste-Foy, services rendus, près principales artères, $0.25 pied, 872-6123. 635086

STE-FOY, Quartier Laurentien, 2 terrains 6,720 et 7,050' carrés, du propriétaire, $0.70 pied, 626-2799. 640042

TERRAIN, avec belle vue, vendrait ou échangerait pour propriété, 524-1541, 626-5745, le soir. 640045

ST-EMILE, rue Laurentien, 1 terrain 93 x 75, aqueduc, égoût, asphalte, informations, 623-0711. 629092

LORETTEVILLE, Giffard, terrains résidentiels et commerciaux, différentes grandeurs, 626-5155. 630746

TERRAIN pour chalet, à 25 milles de Québec, 800 x 400, boisé, rivière au centre, $1500. Tél. 658-7968. 639229

TERRAIN à vendre, situé Plage St-Laurent, Cap-Rouge, vue sur le fleuve, 65 x 135, 651-7389. 640491

ST-NICOLAS, Parc Chaudière, terrain 13,300 p.c., faites une offre. Hélène Roy 681-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635065

LAC Beauport, développement l'Erablière, 102 x 115, vue panoramique, prix à discuter, 848-2699. 624474

LAC Mont Tourbillon, magnifique terrain boisé, sur le lac, 40,000 pieds carrés, 651-9819. 640739

TERRAIN à vendre, Stoneham, vue magnifique, boisé, 12,000 pieds carrés, s'adresser à 688-0002 ou 848-3192. 640545

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

564 TERRAINS À VENDRE

BERNIERES, près route 20, terrains 100 x 317, boisés, résidentiels, $2,000. et plus. Tél. soir 832-4194. 627938

TERRAIN 1,000 pieds, rivière Jacques-Cartier, avec chalet, maison habitable à l'année, prix raisonnable, 844-3506. 629060

TERRAIN, Lac St-Charles, rue des Eaux Fraiches, 105' longueur x 75' profondeur, coin de rue, 688-1743. 637680

ORSAINVILLE, magnifique terrain à vendre, 75 x 200, $0.35 le pied carré. Rue Deschênes, Tél. après 7h p.m. 842-5428. 629181

CHARLESBOURG est, terrains boisés, prêts à construire, tous les services, rue asphaltée, 626-2244, 623-9366. 630908

NEUFCHATEL, résidentiel, prêt bâtir, arbres, surplombant rivière, 65' x 150', 842-2014. 636583

ST-LAURENT I.O., borodure du fleuve, avenue Ryale et Route des Prêtres, heures repas, 628-2686. 620101

STE-BRIGITTE de Laval, 150' x 120', nouveau développement, valeur $1,300. pour $1,000. eause maladie, 825-2564. 640986

LES SAULES, réduit à $2,500. pour 10,300 pieds carrés. Marcel Grondin, Québec Land, courtier 529-8456. 641878

BELAIR, profondeur 768' x largeur 96', boisé, pour chalet, $1,200., 843-1138. 641778

CHARLESBOURG, tranquillité, 82ème Rue Ouest, 13,870', directement propriétaire, 623-9063. 626445

AUBAINE, prompt acheteur, Charlesbourg, 200' x 100', pour bloc appartement, 524-6548. 627125

BOISCHATEL, site merveilleux, magnifiques terrains, tous services, Boilard courtier, 661-2403. 635046

LORETTEVILLE, du propriétaire, zone uni ou bifamiliale, services rendus, 70 x 90, $2,700., 527-2349. 639374

LORETTEVILLE, directement propriétaire, services rendus, asphalte, prêt à bâtir, après 6 heures 843-3168. 627659

CAP-ROUGE, terrain boisé 90 x 100, près La Poterie, Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 637426

LORETTEVILLE, 85 x 129, petit boisé, prêt du golf. Lucie Hardy 527-4518, Québec Land, courtier 529-8456. 641897

STE-FOY, $3,500. seulement, services rendus, asphalté, 100 x 100. Céline Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. 641881

CAP-ROUGE, 62 x 200, rue du Domaine, boisé. André Picard 663-7189, Québec Land, courtier 529-8456. 642109

RUE Doucet, 80 de façade x 132, vue Québec. André Picard 663-7189, Québec Land, courtier 529-8456. 642108

NOTRE-DAME Laurentides, 120,000 pieds carrés, rivière, pittoresque. Céline Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. 641899

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618366

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. 624497

1ère AVENUE, lac St-Charles, 60 x 100. Tél. 626-3945, 849-2546. 623777

CHARLESBOURG, rue Prévert, terrain 80' x 100'. Tél. 626-2966. 626099

ST-LAMBERT, 35,400' carré, $0.08 pied, boisé, 20 milles Québec, 839-0200. 632276

ST-VALLIER, Bellechasse, magnifique terrain 111' x 309', près route 20, 524-3243. 634087

LAC Beauport, 60,000', boisé, vue sur lac, chemin asphalté, 653-9112. 626033

ORSAINVILLE, des Verdiers, près centre d'achats, 24 terrains, 653-9112. 626032

CAP-ROUGE, près fleuve, avec services, $0.65 pied carré, 651-2330. 625980

75 TERRAINS à termes faciles, à Ste-Thérèse de Lisieux, 663-4173. 634098

ST-ANTOINE, vue fleuve, aussi près lac artificiel, route 20, 1-477-2242. 624836

TERRAIN 70 x 77, rue Jasmin, Bélair, 843-7281. 639618

QUARTIER Laurentien, Ste-Foy, 70' x 135', $2,500., 658-2155. 641325

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, résidentiel, 100' x 100', après 6 heures 828-9207. 637105

MAISON mobile ou résidentielle, x 100 x 100, à Ste-Catherine, $1,400., 842-6634. 638851

STE-THERESE, plusieurs terrains $0.25 pied carré, différentes grandeurs, 667-2665. 637525

TERRAIN 150' x 75', près Mont Cervin, lac Beauport, 628-7502, 628-8890. 640104

CAP-ROUGE, près futur centre d'achats, 75' x 90', boisé, 653-0543. 641707

TERRAIN boisé, 100' x 125', lac Beauport, vallée Autrichienne, soir 849-4878. 630271

RUE Bessette Sud, avenue St-Michel de Beauport, égoût posé, 663-3215. 632725

TERRAIN boisé, sud, lac Vert, St-Néré Bellechasse, 651-3181, 651-3908, 651-0465. 632246

RESIDENTIELS et pour chalet, St-Jean Chrysostome, rivière, 839-4821, été 842-2076. 633655

ST-REDEMPTEUR, 90 x 80, prix discutable, 656-0911. 631576

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrains 100' x 130', $25. mois, sans intérêt, 872-7324. 637397

TERRAIN à vendre, rue Raymond, Notre-Dame des Laurentides, 849-4962. 639304

TERRAIN St-Emile, 70 x 90 x 105 x 115, 843-4412. 639826

MAGNIFIQUE terrain commercial, Limoilou, 6,235', avec permis et projet de construction, 626-4500. 630377

CHARNY, grandeurs variées, $0.50 pi. car., après 5h., 658-6403. 635778

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrains 100' x 130', $25. mois, sans intérêt, 872-7324. 636586

QUARTIER Laurentien Ste-Foy, plusieurs terrains résidentiels, prêts à bâtir, 872-2569. 630710

5 TERRAINS, prêts à construire, approuvé S.C.H.L., $9,500, 842-0822, 661-6325. 622806

DUBERGER rue Pépin, terrain 61' x 105', services rendus, $4,500., 525-6604. 630032

ANGE-GARDIEN, 50' x 100', $2,500. 623-2027 641688

TERRAIN boisé, Lac St-Charles, entrée rue Delage, $1400., 829-2405 615199

NEUFVILLE, 3 terrains 100' x 100', bord du fleuve, 873-2450. 641008

TERRAINS à vendre, sur la rue Industrielle et rue Jouvence à Val-Bélair, 842-2791. 640509

TERRAIN commercial, 47,150 pieds carres, pres boul. Laurentien, 623-1613. 640193

MONTREAL Trust, maintenant à Charlesbourg, pour vendre votre maison, 628-8383. 624346

TERRAIN à vendre, 320' X 75', Lac St-Charles, 849-2602. 627747

BEAUPORT, 70' x 90', prêt construire, boisé, sable, plat, 663-9262. 627974

STONEHAM (Tewkesbury), idéal chalet, 100' x 200', boisé, $0.15 pied, 663-9262. 627975

ST-ANTOINE de Tilly, près fleuve, nouveau développement, rue ouverte, 525-5407. 629617

BEAUPORT, rue Coquilles, 60 x 90, prêt construire, $4,000., 527-5879. 628922

LORETTEVILLE, 70 x 91, boisé, rue asphaltée, prêt à construire, 833-1029. 632475

TRES beau terrain, 80' x 70', paysagé, bord fleuve, ST-Nicolas, 872-9476. 637580

BOISE, bord fleuve, St-Michel, 30 minutes centre-ville, $0.10., 661-4075. 632459

ANCIENNE-LORETTE, magnifique vue, 12,000 pieds. Tél. 651-3022. 638402

CHARLESBOURG, avenue Doucet, terrain à vendre. Tél. 663-0948. 641150

564 TERRAINS À VENDRE

STE-THERESE de Lisieux, terrain à vendre, 70 x 84, 661-0993. 640268

ILE d'ORLEANS, bord du fleuve, St-François, côté nord, 658-8328 terrai 641690

STE-THERESE Lisieux, 2 terrains, services rendus, 653-4386. 628966

565 TERRES À VENDRE

FERME avec pisciculture, maison 10 pièces, garage, grange 35' x 110', 230 acres, 14 bassins et lacs, 1 bâtisse d'incubation 22' x 30', 2 étages, environ 150,000 truites mouchetées de 1½ pouce à 15 pouces, tracteurs avec pépine et accessoires de pisciculture, 8 milles d'Arthabaska, $35,000 comptant, balance à discuter, 1-819-382-2146. 635868

VOTRE COIN DE CAMPAGNE
1,000,000 PIEDS carrés, 30 milles du pont, Rive-Sud, direction Montréal, champs et boisés, idéal pour camping, chasse, motoneige, ski, équitation, jardinage, culture, élevage, moins de ½ $0.0½ pied carré, 628-2608. 637158

POUR développeur sérieux, St-Nicolas, 10 x 32 arpents, près d'un centre d'achats, à développer à court terme, conditions avantageuses. Pierre Gagnon 623-5064, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321 636836

BEAUCE & DORCHESTER
TERRES avec ou sans bâtisses, $4,000. à $16,000. avons lots à bois et érablières, Claude Giguère, Lac Etchemin, Cté Dorchester, tél. 1-625-2091. 634665

CONSTRUCTEURS
A 5 minutes des centres d'affaires de Ste-Foy, 5,500,000 p.c., zoné résidentiel, bloc appartements, et partie commerciale; traversé par 5,200 pieds linéaire de boulevards, particulier, 683-4795. 636092

STE-FOY, RG ST-ANGE
40 ARPENTS carrés, développement résidentiel, près autoroute, sensationnel. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641885

ST-LAFBERT, 89 ARP.
GRANGE, hangar, roulant, ruisseaux, 30 arpents boisés, sensationnel. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641688

$11,000.
STE-CROIX, style canadien, centre village, comptant discutable, hypothèque 8%. Itha Drouin, 5653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. 626198

TRES BELLE FERME
ST-NARCISSE, terre qui a toujours été cultivée, maison, bâtiments. Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. 626199

ST-FRANCOIS, Ile d'Orléans. Maison, 29 x 40, 2 étages. Terre 3 x 35 arpents. Tracteur, remorque, bas prix, samedi et dimanche de 10h à 16h, 47 Royale, St-François, Ile D'Orléans. 631896

ST-ISIDORE, 10 ARP.
20 MILLES Québec, demi-boisé, possibilité lac artificiel. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 641886

STE-ANNE DE BEAUPRE
TERRE à bois, 3 x 112 arpents facilité transport. Adrien Lefebvre 663-1119, Québec Land, courtier 529-8456. 641895

ST-DAMIEN, $8,000.
SITE merveilleux, bois et culture, 28 x 5 arpents. Adrien Lefebvre 663-6119, Québec Land, courtier 529-8456. 641896

ST-SYLVESTRE, Lotbinière, 1¾ arpent de largeur x 30 de longueur, belle pousse bois mou, source d'eau abondante, idéal chalet, tranquillité, située sur la grande route, 596-2577. 640716

PRES de la Trans-Canadienne à Val-Alain, maison, grange, ayant belle rivière, 50 arpents terre cultivée, coupe de bois, 34' milles du pont Québec. Tél. 1-(418)-744-3389, M. Henri Laprise. 641104

LORETTEVILLE, à proximité terrain golf, 300,000' carrés environ, semi-boisé, borné par rivière, camp avec électricité, conviendrait pour domaine, valeur $38,000. pour $21,500., 626-5441. 630949

ST-GILLES, ST-LAMBERT
DEUX terres 38 et 30 arpents, rivière, culture bois, plantation, urgent. Québec Land, courtier 529-8456. 641882

TERRE 3½ X 40 ARPENTS
TERRE boisée et cultivable avec maison neuf pièces. Jacques Bernard 688-0562, Québec Land, courtier 529-8456. 642105

10 MINUTES DU PONT
SEULEMENT $7,000., 20 arpents carrés, avec grange, 60 x 25. Marcel Grondin, Québec Land, courtier 529-8456. 642116

PETITE ferme, 15 arpents, maison, grange, porcherie, poulailler, 1 mille village Dosquet, prix à discuter, Mme Joseph Charest Dosquet, 1-728-2341. 639611

ST-AUGUSTIN, entre la route 2 et le fleuve St-Laurent, terre 83 arpents, avec maison, garage, sucrerie, ruisseau, etc., prix $75,000., conditions si désiré, 626-7565. 629024

ORSAINVILLE, terre entre Du Jardin et Laurentien, prix aubaine, acompte $10,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Conrad Légaré 688-9907. 639497

TERRE 40 arpents, dont 20 arpents en belle culture, située à 20 milles de Lévis, informations, 833-2586. 615123

ST-NICOLAS, 2 milles pont Québec, terre environ 63 arpents carrés. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638293

NEUFCHATEL, attention entrepreneurs! terre 23 arpents, près du club de Golf. Appeler Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 638291

NEUVILLE, accès facile, 35 arpents boisée, culture, 65 arpents boisée, tranquillité parfaite, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 640128

TERRE 60 arpents, avec chalet et piscine 18 x 36, $13,000., Rang St-Joseph, Deschaillons, renseignements, 1-819-292-2662. 626441

LOTBINIERE ferme bornée au fleuve, 112 arpents, maison, bâtiments. Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. 626197

BEAUMONT, près Route 20, partie boisée, 50 arpents, aussi magnifique terrain 67,000'. Rouleau courtier 653-9112. 626031

STE-CROIX, terrain idéal pour placement ou développement domiciliaire, vue fleuve Sansfaçon, 658-3078, Cartier courtier, 681-6389. 634954

COTTAGE centenaire, grand terrain, 2 revenus, 5 minutes Place Laurier. Sanfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 641306

ST-ANTOINE, 34½ arpents bois, bâtisse, rivière, $10,000. Claire Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 641302

ST-ANTOINE, 80 arpents bois, verger, rivière, bâtiment, 18 milles du pont. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 641301

ST-ANTOINE, 145 arpents bois, bâtiments, $43,000., 18 milles du pont Letellier 656-9590, Cartier Courtier 681-6389. 641300

GRANDE maison, 34 acres avec grange, lieux libres, Baie des Chaleurs, près des écoles, I.E. Lacoste, 2058 ithaïlo, Ottawa G1K 2A6. 635817

ST-LAMBERT, bungalow 8 pièces, garage, 135 arpents boisés. Louise Vaillancourt 651-4989, Montréal Trust, courtier 529-0981. 635854

ST-ANTOINE de Tilly, maison, chalet, garage double, grange, hangar, près du fleuve, 75,000' terrain, 1-477-2473. 631278

BUCKLAND, 50 milles Québec, terre 84 arpents, en montagne, maison et grange, $7,500., 1-789-2201. 639824

LAURIER Station, 23 milles pont Pierre-Laporte, bornant la 20, 90 arpents, avec rivière et partie boisée, 659-1802, 837-7391. 628942

BERNIERES, 2 près route 20, 86 arpents, sans bâtisse, coupée par rivière, $35,000., soir 832-4194. 627937

ST-APOLLINAIRE, 1 mille route 20, morceaux de terre, 3 arpents et plus, soir 839-8750, 839-8748. 627936

STE-JULIE, Cté Mégantic, 180 arpents, bâtisses, rivière à truite, 48 milles Pont, $15,000., 1-477-2510. 637030

STE-CROIX, 25 milles Pont, 200 arpents, bâtisses propres, roulant, près fleuve, 1-477-2510. 637029

ST-AGAPIT, 1 x 19 arpents, ruisseaux, 4 culture, 15 boisés, borné accès au lac, $3,500., 1-888-3793. 641795

565 TERRES À VENDRE

BELLECHASSE, anse St-Vallier, route 2 au fleuve, largeur 1 ou 2 arpents, $12,500. l'arpent de largeur, 623-0267. 639189

MAGNIFIQUE domaine, chasse aux canards, 160 acres, 125 milles de Québec, Rive nord, 651-3152. 635162

LAC St-Charles, grandeurs diverses, $6,500. à $22,000., chemins faits, 842-2841. 824496

2 TERRES à vendre, au lac Frontière, avec maison, 839-4562. 631994

ST-AGAPIT, environ 38 arpents, grange, 23 milles de Québec, 872-3977. 632356

PONT-ROUGE, 6¾ x 20 arpents, lac, érablière, camping, 873-4420. 624725

DEAUVILLE (Sherbrooke), demi-acre boisé, sur rivière, $3000., 819-567-0527 (soir). 630876

TERRE pouvant faire terrain camping, sucrerie, lac, 873-4420. 624460

RIVE-SUD, une demi-heure du pont, 132' x 31 acres, boisés, vue sur fleuve, 656-9144. 636977

25 MILLES de Québec, près 20, ferme, bonne maison, 1-888-4806. 639440

FERME avec terre à bois, directement propriétaire, Château-Richer, 824-4963. 641149

565 TERRES À VENDRE

ST-APOLLINAIRE, 1 x 12 arpents, $2,500. Tél. 842-6516. 636968

ST-APOLLINAIRE, 1 x 11½ arpents, boisée, cours d'eau, $1500., appelez 888-3793. 627598

570 TERRAINS À LOUER

1050 CANARDIERE, terrain commercial, petite bâtisse, clôturée, bas prix, 523-5394. 631465

ST-DAVID, terrain à louer pour roulotte, $40. mois. Tél 833-4257 626828

TERRAIN à louer ou vendre, St-Augustin, Route 2, intersection boul. Charest, 230,000 pieds carrés, 651-5931. 627665

584 TERRES DEMANDÉS

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement ou grands terrains, 26-0813. 630408

PARTICULIER achèterait petite terre, boisée ou en culture, près Québec, 626-1268. 640098

ACHETERAIS terre à bois et culture, abandonnée, avec cours d'eau, 825-2753. 641419

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE

Henri Côté
conseiller

PAS DE PROBLEME CHEZ J. D. CHEVROLET

J. C. Fournier
conseiller

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL.

1973	VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A	$2500
1973	VEGA	Station-wagon, 25,897 milles, stock 1014-A	$2500
1972	FORD	Gran Torino, hard-top, 2 portes, stock 1114-A	$2925
1972	DATSUN	4 vitesses, 30,585 milles, stock 2063-A	$1450
1972	GRAN TORINO	4 portes, stock 1113-A	$2850
1974	CHEVELLE	Malibu hard-top, 2 portes, 5,000 milles, 454 p.c., 4 vitesses, stock 625-13	$4450
1971	DATSUN	Stock 982-B	$1200
1971	VEGA	3 vitesses, stock X22-A	$1550
1972	CUTLASS	Suprême, siège baquet, bas milloge, stock X73	$3300
1971	VEGA	Hatchback, 29,800 milles, stock 607-A.	$1550
1971	VEGA	Hatchback, 28,000 milles, stock 614-A.	$1495
1972	OLDSMOBILE	Delta, 2 portes, hard-top, stock X-28-A.	$3350
1972	FORD	Sedan, stock X71-A	$2850
1971	OLDSMOBILE 98	Hard-top, 2 portes, stock 1286-A.	$2950
1971	BUICK	Sky Lark, 2 portes, hard-top, 34,000 milles, stock 988-A.	$2550
1970	DODGE	Décapotable, stock 1674-A	$1950
1969	MERCURY	Montego, 4 portes, stock 1557-A.	$1275

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.
Conditions de paiement très faciles

CHEVROLET OLDSMOBILE inc.
565, boul. Hamel — 529-4564

636852

CONDITIONS - PAIEMENTS
529-5971 - 529-6365

1973—TOYOTA H.T. SPORT MAGS
1973—TORINO H.T. EQUIPEE
1973—DUSTER H.T. SPORT 340
1972—NOVA COUPEE 8 AUT. GOLD
1972—PONTIAC SED. H.T. BROUGHAM
1972—NOVA COUPE 6 AUTOMATIQUE
1972—CUDA H.T. SPORT BLEU
1971—NOVA 350 EQUIPEE ROUGE
1971—LEMANS H.T. EQUIPEE
1971—BUICK H.T. CENTURION
1971—OLDSMOBILE - CUTLASS EQUIPEE
1971—DATSUN 1600 4 VITESSES
1970—DUSTER H.T. SPORT EQUIPEE
1970—FIREBIRD H.T. SPORT
1970—DATSUN 1600 - 4 VIT. MAGS.
1970—CHEVELLE H.T. DE LUXE
1970—MAVERICK 6 AUT. EQUIPEE
1969—CAMARO 396 - SPORT DECAPOTABLE
1969—MUSTANG FAST - BACK - MACH 1
1968—FIREBIRD H.T. 400 SPORT

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. CAPUCINS
COIN DE LA CANARDIERE
529-5971 - 529-6365.
637469

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO LTEE
vente, service, pièces, débosselage
choix d'autos usagées reconditionnées.
626-7777
624721

1965 PARISIENNE, décapotable, custom sport, 283, de la Colombie-Britannique, aucune rouille, freins, alignement, cassette, instrumentation spéciale, $650., 1970 Ford, économique, 1600 cc, Cortina, 4 vitesses, 2 portes, 42,000 milles, pas servi l'hiver, bonne condition, $1,050., 1-888-3781. 640984

FORD 1971, Custom 500, Ranch Wagon, moteur 400-2V, différentiel "Traction Lock", ensemble de remorquage, servodirection, servofrein à disques avant, suspension Heavy Duty, excellente mécanique, ayant subi un entretien préventif régulier, vraie aubaine pour acheteur sérieux seulement, soir entre 18 heures et 20 heures, 681-9547. 640512

ATTENTION
VOUS voulez vendre votre auto, camion, roulotte, moto, bateau, etc., confiez votre véhicule à un courtier. Service professionnel, vente, achat, évaluation, financement. Marcel Bédard Ass. Ltée, 661-3731, 439, av. Royale, Beauport. Plus de 200 véhicules de toutes sortes en vente. 624884

PRETS AUTOS
JUSQU'A 48 MOIS
Banque Toronto-Dominion
TEL. 681-6188
638194

MERCEDES 250, 1970, frais peinte, équipée, 8 pneus, 67,000 milles, $3,500., à jour 839-4533, soir 839-4931. 637346

VOLKSWAGEN 1973
BAS millage, très bonne condition, prix raisonnable, cause auto fournie.
653-9671, 683-9697
640669

BUICK Riviera 1969, équipement complet, air climatisé, pneus michelins, propre, $1,500., 623-5380, 529-6581. 636546

FORD LTD 1973
VITRES électriqmes, pneus neufs, très bonne condition, 45,000 milles, cause auto fournie par compagnie, 651-3592. 641653

JAGUAR XKE 1968, coupé, 35,000 milles, excellent état mécanique, pneus radiaux neufs, échappement Stebro 4 sorties, remisée l'hiv.-er, jour Pierre, 688-4193, soir 651-2336. 639445

CHEVROLET 1965, automatique, radio, 8 cylindres, $250., Plymouth

619 AUTOS À VENDRE

CAMARO 1970, 307 p.c., servofreins, servdirection, automatique, très bon ordre, après 6 heures 843-2028. 641355

BUICK Le Sabre 400, 1967, hard-top, 2 portes, peinture neuve, en bonne condition, 667-4893. 641663

CAMARO 1968, décapotable, automatique, 63,000 milles, $800., soir 7 à 9.30 heures, 872-1611. 640266

DUSTER 1972, 318, automatique, 24,000 milles, excessivement propre, 2450, 1ere Avenue. 639578

4 VITESSES au plancher, Montego Comet 1968, bonne mécanique, peinture neuve, 842-7362, 524-6950. 640044

VALIANT 1969, 6 cylindres, 4 portes, 30,000 milles, excessivement propre, $1,400., 529-6043. 641699

FORD 1966, 2 portes, toit rigide, entrès bonne condition, bonne mécanique, $350., informations 842-3308. 640446

FALCON 1969, bon état, $950. pour $750., propritétaire fille, jour 529-7311 local: 544, soir 849-2958. 637265

MERCURY Cougar 1968, 302 pouces cubes, 4 barils, 4 vitesses, radio, 681-6146, soir 628-4405. 640277

METEOR Rideau 500, 1969, 8 automatique, 2 portes, hard-top, peinture neuve, $1,250. Tél. 628-3270. 640736

CAMIONNETTE Ford, 1967, mécanique parfaite, 687-4882. 640200

OLDSMOBILE 1964, Jet Star, servo-direction, servo-frein, $200., 623-0645. 640319

1973 PEUGEOT 504, toit ouvrant, manuelle, état neuf, $3,995. Carette Automobile, 681-7371. 642299

1973 RENAULT 17, moteur injection, vitres électriques, toit vinyle, très bas millage, $3,695. Carette Automobile, 681-7371. 642297

1971 RENAULT 16, pneus Michelin garantis 1 mois ou 1,000 milles, $.1295. Carette Automobile, 681-7371. 642294

1972 CORTINA, 2 portes, bonne condition mécanique, $1,195. Carette Automobile, 681-7371. 642460

CAMARO Z28, 1970, 350, 4 vitesses, 34,000 milles, équipée, 832-6151 avant 5 heures, soir 843-3044. 640772

VAUXHALL 1971, 2 portes, très bon état, 10,000 milles, $1,000., appelez à 529-8209 ou 626-9461. 640505

DATSUN 1970, mécanique bonne condition, automatique, volant sport, $800., après 6 heures 663-9717. 641389

1970, MUSTANG V8, automatique, servodirection, servofrein, excellente itf condition, $1500., après 5 heures 527-9339. 640310

PLYMOUTH 1969, 2 portes, 8, parfait ordre, auto fournie, 653-9643. 640760

AUBAINE, Valiant 1968, 6 cylindres automatique, radio, 4 portes, mécanique, carrosserie bonne condition, $950., 872-1347. 640172

MG Midget 1971, très propre, 16,000 milles, aubaine, $1,400., cause 2 voitures. Jour 681-7968. 640718

OLDSMOBILE, 1972, peinture originale, excessivement propre, 37,000 milles, $2,900., 529-4594. 641209

FALCON 1969, 3 vitesses, condition remarquable, $750., 667-1981. 641776

1971 Duster 318, manuelle, pneus radiaux, entretien soigné et régulier, cause auto fournie, 848-3059. 641796

DEUX Mustang 1967, Fastback, à vendre ensemble, transmission au plancher ordinaire, 683-4872. 641794

VOLKSVAGEN 1963, ailes fibre de verre neuves1 moteur défectueux, $75., Falcon 1966, pour pièces, 626-0927. 641792

JEEP Wagonneer 1968, 4 roues motrices, automatique, propre, moteur défectueux, prix à discuter, jour 681-6308, soir 688-9687. 640189

DECAPOTABLE Ford 1971, LTD, V8, automatique, radio am-fm stéréo, soir après 9.30 872-6223. 641751

TOYOTA Corolla 1200, 1969, 3,300 milles, à vendre $700., 209 avenue Proulx Ville Vanier, 681-8388. 641216

CHEVROLET 1967 Biscayne, 4 portes, manuelle, soir 527-0325. 641046

RENAULT 12, 1972, pneus Michelin été-hiver, meilleure offre, après 18 heures, 523-2917. 642350

MERCURY Montego MX 1970, peinture neuve, pneus neufs, 44,000 milles, parfaite condition, du propriétaire, 653-9989. 642357

CONVERTIBLE Peugeot 204, 1969, 2 places, 656-9323. 627241

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. 619286

TORINO GT 1971, parfaite condition, cause départ, frais virés si nécessaire, 823-2463. 625983

DATSUN 240Z, 1972, automatique, parfaite en condition, 872-1473, 872-4817. 628919

MGB à vendre, couleur rouge, 14,000 milles, prix discuter, 623-5465. 638542

1971, STATION-wagon Montego UX, 3 bancs, bon ordre, 872-3044. 638188

RENAULT 16, TS, 1970, vitres électriques, radio AMFM, $800., 842-8785, 524-1907. 638541

$975., PETITE Maverick 1970, 6 cylindres, menuelle, 32,000 milles, 524-4282. 636181

FIAT 124, 1972, excellente condition, après 6 heures, 833-2243. 638564

MUSTANG 1969, propre, bonne condition, offre raisonnable acceptée, 524-7540. 637128

VEGA GT 1972 Hatchback, état neuf, prix de liste, 525-5629. 638968

1973 MATADOR, hard-top, équipement complet, 12,000 milles, spécial, 626-7777. 637222

1974 JEEP Chiroki, équipement complet, 4,000 milles, garantie compagnie, 626-7777. 637221

FORD Torino 1969, 390, manuelle, "headers", 50,000 milles, $1,300., 523-2165. 632519

DATSUN 1600, 1971, station wagon marque Chevelle, 8 cylindres, 1966, 661-3160. 639295

STATION Wagon, Ford Ltd, 1972, 47,000 milles, équipée, $3,000., 822-1254. 639349

TRIUMPH Spitfire 1971, jamais sorti l'hiver, très bonne condition, 653-9096. 639312

CRICKET 1972, automatique, radio, propre, après 6 heures, 623-2029. 639366

RENAULT 12, sedan, de luxe, 1972, 27,000 milles, très bonne condition, 833-1083. 640646

VOLKSWAGEN 1968, propre, raison deuxième voiture, prix à discuter, 658-0051. 641632

CHEVROLET 1967, 2 portes, 6 cylindres, très bon état, 667-1545. 641644

TOYOTA Corolla coupé 1200 cc, état neuf, 25,000 milles, 626-0353. 639861

CUDA 340, 4 vitesses, 1970, prix à discuter, 888-3309, St-Apolinaire. 640945

RIVIERA 1972, excellente condition, tout équipé, après 22.30 heures 524-6515. 641869

RENAULT 16, 1971, très bonne condition, soir 651-2869. 627291

RENAULT 12, 1971, manuelle, moteur neuf, garantie 3 mois, $990. Tél. 659-1342. 627284

DODGE Super Bee, 1970, Sport, 383 magnum, prix discutable, 663-4065. 629440

MG Midget, 1970, excellente condition, 30,000 milles, bon prix, 523-3687. 638871

1975 PINTO, 4 vitesses, excellente condition, spécial. Qué-Bourg, 626-7777. 637224

CHRYSLER décapotable, 1968, tout équipé, jour, 529-6511 Denis Déry. 638581

DUSTER 1973, 38,000 milles, V-8, 318, tout équipé, radials, 658-5482. 637585

1971 RENAULT 12, bas millage, prix à discuter, 688-9114. 639873

TOYOTA Mark II, 1971, moteur 12,000 milles, valves neuves, 8 pneus, $1,400., 656-2444. 640634

MERCURY Montego 1970, vert-noir, cause départ. Tél. 623-0156. 641123

DATSUN 1972, très bonne condition, avant 11h a.m. 653-8202. 640919

PONTIAC Firebird 1967, décapotable, très propre. Tél. 667-3172. 641120

619 AUTOS À VENDRE

VOLXSWAGEN 1600, Station, 62,000 milles, 1969, $350., 849-2236. 639842

FORD Fairlane XL 1966, décapotable, propre, $500., 527-5850. 639329

FORD Mustang 1972, couleur rouge, excellente mécanique, 524-8186, 626-8054. 641673

1971 LEMANS 4 portes, 8 cylindres automatique, radio, servo-direction, 667-3930. 641692

Z-28, LT1, 1970, BON état, remisée hiver, prix discutable, 529-5166. 640503

FORD LTD 1967, peinture, transmission neuves, parfaite condition, $850., 667-6540. 640147

MAVERICK Grabber 1973, 11,000 milles, sièges-baquets, état neuf, 529-4594. 640143

MUSTANG 1968, vrai bijou, 39,900 milles, $1,100., 849-6818. 639894

VENTE rapide, Pontiac, très propre, faut voir. 623-4263. 640144

PLYMOUTH Criquet 1971, propre, prix à discuter, 833-4802. 636083

VEGA 1972, bas millage, $1675., jour 626-1814, soir 626-7059. 637968

TOYOTA Mark II, 1970, 4 cylindres, 837-8937 après 5 heures. 636257

RENAULT 10, accidenté, automatique, 1968, pneus neufs radials, $170., 872-3355. 637083

TOYOTA Celica 1972, très propre, tout équipée, $2,250. Tél. 529-8136. 636955

RENAULT 12, TL, 1971, $800., cause départ 23 juin, 688-8850. 638930

CHEVROLET 1965, 4 portes, 6 cylindres, automatique, $425., 527-5428. 615200

BLAZER 1974, bien équipé, 6,000 milles, 663-0948. 639283

DATSUN 1972, parfait ordre, peinture neuve, valeur $2,350.-$1,150., 628-4037. 639652

URGENT, 204 Peugeot, cause départ Europe, tél. 658-3956. 636786

CUTLASS 1969 décapotable, équipé, état neuf, 40,000 milles, $1,700., 872-3382. 637570

AUSTIN 1800, 1969, parfait ordre, très propre, 525-7817. 639781

THUNDERBIRD 1969, Landau (particulier), tout équipée, excellente condition, 872-6670. 636964

METEOR, 1966, bonne condition, $400., 643-9313, 529-3197. 639865

BUICK Wildcat 1963. Excellente carrosserie, mécanique parfaite, prix discutable, 658-3254. 640460

1971 COUGAR, très bonne condition, Tél. 681-6592 Louis. 640450

BARRACUDA 1967 440, remontée à neuf, 849-8479. 640170

NOVA 1969, très propre, moteur neuf, après 5 heures, 623-1392. 640159

VEGA GT 1972, 4 vitesses, bas millage, $1875., 524-4251. 640164

DATSUN 610, 1973, très bas millage, très propre, 837-1590. 624730

VEGA 1971, très peu d'usage, excellente condition, $1,000., 653-0695. 638510

CADILLAC 1962, $400., en bonne condition, après 6 heures 668-0562. 638637

VEGA 1974, GT, hatchback, 4 vitesses, équipée au complet, 849-3131. % 636794

TOYOTA Célica 1972, 31,000, excellente condition. Jour 525-5146, soir 628-8068. 636941

DECAPOTABLE Cutlass Supreme 1971, tout équipée, vrai bijou, 525-9520. 639214

CHEVROLET Impala hard-top 1968, bonne condition, $750., 667-1981. 637107

METEOR 1969, hard-top, 2 portes, toit vinyle, $850., 667-1981. 637108

CORVAIR 1965, très bon état, à vendre ou échanger pour tente-roulotte, 661-3551. 637312

DECAPOTABLE Dodge Coronet 1969, offre raisonnable aeceptée, 656-9721. 639823

COUGAR 1967, propre, prix à discuter, 842-3247. 639821

REUAULT TA-16, 1971, très bonne condition, 849-4374. 639819

BUICK Appolo, hatchback, 1974, 1,900 milles, $4,200., entre 7 et 9 p.m., 667-9506. 639808

RENAULT 12 TL, 1971, bon ordre, cause auto fournie, 628-0875. 640012

A VEUDRE, Roadrunner, 1969, 27,000 milles, très propre, 667-0431. 639830

STATION-WAGON Volkswagen, de luxe, 1972, très propre, 26,000 milles, 849-2602. 639807

PONTIAC 1969, 350, bleue, bonne condition. Soir 663-9735. 640666

DATSUN 510, 36,000 milles, parfaite condition, prix à discuter, 683-1067. 641349

JEEP Willis, très propre, avec cabine, prix à discuter, après 6 heures, 683-8719. 639881

RENAULT 16, TA, 1971, 28,000 milles, parfait ordre, 842-9604. 641366

PONTIAC Laurentien 1962, manuel. Tél. 623-9061. 641375

VOLVO 1967, 122S, accidentée côté droit, mécanique bonne condition, 524-7792. 640699

BUICK Riviera GS, 1969, remis neuf, $2,250., 849-2124, demander Réal. 634425

1971, FIAT, 850, Spider, décapotable, parfait ordre, 628-4391 ou 681-0473. 632345

CHALLENGER 1970, V-8, automatique, toit rigide vinyle, bonnes conditions, 623-1274. 632477

CADILLAC sedan, 4 portes, 1961, 73,000, bonne condition, $450., 667-0106. 634889

TORONADO 1970, impeccable, complètement équipée, $2,800, 832-6426. 634562

COUGAR 1968, 289, automatique, très propre, pas sortie l'hiver, $1,275., 529-9751, 839-4449. 639570

CHEVROLET Brookwood 1969, station wagon, appelez 626-8137. 636574

VOLKSWAGEN 1970, radio, 56,000 milles, prix à discuter, 658-5381. 615182

BEAUMONT, décapotable, 1968, bonne mécanique, peinture neuve, $925., 842-7362. 638139

CAPRI 1972, automatique, 13,000 milles, $2,600. après 17 heures, 661-4928. 637219

PLYMOUTH Satellite 1970, excellente condition, $1,850., après 17 heures, 661-4928. 637220

CHEVROLET Impala 1966, automatique, peinture neuve, $500., 842-7362. 637214

CHEVROLET 1955, 350" cube, 4 vitesses Hurst, propre, $2,800., 832-2154. 637582

CHEVY 1964, très bon état, pneus neufs, prix à discuter, 667-1795 ou 681-7786. 639695

VOLKSWAGEN 1968, 100,000 milles, mais bon état, $175., 653-7338. 639641

DATSUN 610, 1973, manuelle, 4 portes, beige, $2,000., 522-4852. 639796

CHEVROLET Biscayne, 1966, automatique. Tél. 667-5536. 637348

VALIANT 1965, 6 cylindres, transmission manuelle, parfait état, 683-2805. 641112

RENAULT 15, 1973, gris métallique, parfait ordre, très propre, 623-9328. 641115

RAMBLER Rebel SST, 1968, parfaite condition, peinture neuve, 872-6188. 641118

DUSTER 1973, 6 cylindres, automatique, 22,000 milles, 522-1119. 640637

AUBAINE, Renault 16, 43,000 milles, légères réparations, $150., après 7h 651-7180. 640976

FORD Galaxie 500, 1967, 8 cylindres, $300. Tél. 849-8446. 640709

FORD Fairlane 500, automatique, très propre, 1965, $200., 51,000 milles, 527-7563. 639890

MG à vendre pour pièces, après 6 heures 523-8405. 640975

CORTINA 1973, deux portes, 14,000 milles, très bon état, prix à discuter, 1-387-3105. 641184

619 AUTOS À VENDRE

TOYOTA Corolla 1600, [illegible] 18,000 milles, 4 à 7 heures p.m. 842-0[illegible] 842-4706. 640129

GALAXIE 500, 1970, bon ordre, 8, automatique, $1,495., tél. 628-4[illegible]50. 636773

CITROEN D Spécial, 1970, prix à discuter, 683-8896, 661-2342. 639891

TORINO 1973, 4 portes, 351 pouces cubes, 683-3398. 637889

MUSTANG 1969, décapotable, très bonne condition, 872-0572, 623-2951. 638172

CORTINA 1968, manuelle, Viva 1969, automatique, bon état, 683-2408. 637577

RENAULT R8, 1969, accidentée, pour pièces, $150. Tél. 623-5212. 636976

1969 CHRYSLER, hard-top, 2 portes, très propre, 688-9114. 639672

$175. ACADIAN 1963, bonne condition, 6 cylindres, automatique, 623-5891. 637342

BUICK Wildcat 1964, bonne mécanique, bon marché. Tél. 667-0795. 641130

2 OLDSMOBILE 1964 S85, décapotable ou sedan, 842-6003. 639793

OLDSMOBILE Delta 1969, décapotable, 55,000 milles, prix à discuter, 842-5906. 641138

PONTIAC Laurentien 1967, 8, propre, parfait ordre, 661-3264 à voir. 636730

CHARGER 318, 1971, automatique, 43,000, toit rigide, $1950., discutable, 849-2906. 641685

FORD Pinto Station 1972, état neuf, 29,000 milles. Informations 842-4425. 629492

DECAPOTABLE Mustang 351, 1973, 12,000 milles, radials, fille propriétaire, 628-7940. 632215

CORTINA GT 1973, tout équipée, balance de garantie, 663-6702. 631545

1972 FIAT 124, Sport, 23,000 milles, un propriétaire, $2,395., 626-7777. 637226

1970 DATSUN 1600, radio, un propriétaire, spécial $650., 626-7777. 637227

DATSUN 240Z, 1971, 30,000 milles, manuel, propre, offre raisonnable, 681-2142. 639449

TOYOTA Corolla, 1971, très propre, bonne condition, $850., 661-6301. 636199

MGB 1971, peinture neuve, mécanique parfaite, $1,400., 875-4334, 842-0656. 637560

RENAULT R10 1966, en bon ordre, prix à discuter, 57,000 milles, 848-2250. 637170

1973 AUDI, 100-GL, 6,000 milles. Qué-Bourg Auto, 626-7777 637223

CHEVROLET décapotable, 1967, parfait ordre, 832%2158 après 5 heures. 637261

VOLVO 142-E, 1972, en bonne condition, système injection, 837-7083. 639230

RENAULT 16, TS, 1970, 39,000, mécanique parfaite, 2545, Renouard, 661-5302. 639231

FIAT 128, familiale, 1973. Tél. 643-2197, 9 heures à 5 heures, soir 688-9817. 636997

RENAULT 16, TA, 1970, très bonne condition. Tél. 527-5721. 637353

VEGA 1971, peinture neuve, 4 pneus neufs, mag, discutable, 842-0302. 640908

PONTIAC LeMans T-37, 1971, très propre, $2,200. Tél. 824-4728. 641103

MUSTANG 1966, 6 cylindres, $425., mécanique parfaite, 824-4068. 639689

MGB 1969, aubaine. Appelez entre 6 et 8 heures, 688-0120. 640680

RENAULT 10, 1971, légèrement accidentée, $300., 681-3692. 640110

PLYMOUTH Road Runner 1970, parfait ordre, 50,000 milles, 663-6844. 640966

CHEVROLET 1966, en bon état, appelez 628-8124. 640255

BUICK Spécial 1965, très bonne mécanique, $300., 829-2889. 640112

CADILLAC 1967, coupé de ville, 2 portes, état neuf, visible 2199 Route 2, Champigny. 640107

RENAULT R8, 1965, bonne mécanique, $125. Après 6 heures, 889-2292. 640678

OLDSMOBILE 1973, Delta 88, hard-top, 4 portes, 6,000 milles, 681-6097 ou 681-6098. 640274

DESIRE échanger neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt communiquer 623-4263. 630732

PONTIAC Grand Prix, 1969, état neuf, 626-9167. 624637

OPEL GT, 1971, 38,000 milles, bonne condition, $1,300., 872-6696 Denis. 636460

GALAXIE 500 XL, 4 portes, 1966, très propre, $300., 681-6809. 638896

RENAULT 12 TL, 1973, orange, bonne condition, prix discutable, 843-2968. 638816

VEGA 1971, bonne condition, prix raisonnable, après 6 heures, 527-8515. 639557

COUGAR 1973, 7,000 milles, tout équipée, fille propriétaire, 667-6506. 639265

CITROEN DS 21 Pallas, 1970, 40,000 milles, bon état, 4 portes, 651-5159. 640032

CHEVROLET 1965, propre, bonne condition, 692-0205. 640050

DATSUN 1600 1971, bonne condition, prix à discuter, 628-1309, après 5 heures. 640052

CORTINA 1969, pour pièces seulement, $600., 683-8749. 641618

CHEVROLET Station Wagon 1967, après 5 heures 667-3029. 641628

FAIRLANE 1968, 8, automatique, bon état, prix $700., 626-7409. 641629

A vendre, Chevelle Malibu 1967, aubaine, 667-8539. 641631

PLYMOUTH Belvédère 1967, 6 automatique, 4 portes, propre, $550., 661-8345. 641698

MAVERICK 1970, 6 manuelle, très bon état, $875., 527-6541. 640117

CORVETT 1973, 350, automatique, prix à discuter, 888-4360 ou 888-3570. 640221

MERCURY Comet 1969, très bonne condition. Tél. 661-7631. 641157

VOLKSWAGEN 1971, Super, radio, 42,000 milles, 683-9247. 641640

MERCURY Parklane 1968, hard-top, $1,200., entre 5 et 7 heures, 527-9631. 641171

MUSTANG 1968, 302, 3 vitesses plancher, vrai bijou, $1500., 524-7822. 641749

FALCON 1967, coupé sport (289) 52,000 milles, prix d'aubaine, 837-2586. 641747

TOYOTA Corolla 1200, équipée, très bon état, Tél. 623-4113. 640527

AUBAINE 1971, R Mini-Austin, 4 vitesses, $1,050., très propre, 626-1980. 640735

TOYOTA Célica 1973, garantie moteur, Michelin, très propre, soir, 658-6561. 641928

DUSTER 1973, 318" cube, 3 vitesses, tacomètre, radials, radio, 13,000 milles, 523-2383. 641017

RENAULT 16, 1970, manuelle, très propre, 40,000 milles, $650., 626-7926. 641021

DATSUN 1600, 1971, 45,000 milles, manuelle, 1-888-4579. 640547

CITROEN D Spécial, 1972, très bon ordre, 43,000 milles, soir seulememt, 667-2026. 641950

VALIANT Barracuda 1965, bonne mécanique, prix discutable, le soir, 839-4422. 641948

TRIUMPH TR-3, 1959, refaite entièrement, 658-8342, 875-2078. 641254

1972 TOYOTA Pick-up, ¼ tonne, moteur 2000 cc, $2,395., Carette Automobile, 681-7371. 642463

AUBAINE, 3 Renault, 2-16 et une 12, 1971, bonne condition, 663-0522. 641386

CAMPEUR Mini-Bus, Volkswagen, 1963, parfaite condition, moteur neuf, 653-9146. 641724

PINTO 1974, moins de 6,000 milles, propriétaire, 681-5793. 641741

RAMBLER 1967, transmission défectueuse, moteur bonne condition, aubaine, 523-2626. 641735

619 AUTOS À VENDRE

RENAULT R10, 1970, 32,000 milles. Tél. 623-1732. 641208

PONTIAC 1968, moteur 327, bonne condition, $450., 667-1214. 641416

DECAPOTABLE Dodge Dart, 1968, moteur 318, peinture neuve, $1,200., 829-3327. 641243

TOYOTA 1970, Corona de luxe, automatique, 4 portes, 38,000 milles, $950. Tél. 872-2335. 641240

RENAULT 16, TS, 1972, vitres électriques, parfait ordre, bijou, 849-8662. 641247

DODGE Colt 1972, automatique, très propre, $2,200., 822-1563. 641030

TOYOTA Mark 11, 1970, moteur neuf, finance acceptée, 681-8648, 681-4449. 641203

CADILLAC 1971, Fleetwood Brougham, tout équipée. Tél. 527-5478, 842-6721. 640761

CHEVROLET Bel-Air, 1967, 4 portes, V-8, automatique, propre, 626-5917. 636760

DAME vendrait Dodge Polara 1966, excessivement propre, 527-1040. 641793

CHEVROLET 1969 Biscayne, Meteor 1966, à vendre, bas prix, 681-5794. 640176

RENAULT 8, 1967, automatique, 38,000 milles, bon moteur, $125., 661-2222. 640497

CHRYSLER 1966, moteur très bonne condition, $300. 653-4782. 641907

MUSTANG 1968, 8, automatique, avec roues mag, prix raisonnable, 523-3816. 641232

CHEVROLET 1972 Biscayne, 24,000 milles, $2300., soir 827-2310. 641756

CLUB Wagon Ford Econoline 1972, 12 passagers, V8, automatique, radio, soir après 9.30 872-6223. 641752

CHEVROLET Impala 1963, 8 cylindres, servofrein, servodirection, 4 portes, 524-8081. 640308

DATSUN 1971, 1600, manuelle, 43,000 milles, bonne condition, prix à discuter, 653-3586. 641244

MAVERICK 1972, parfait état, 13,000 milles, 523-6864. 641411

DECAPOTABLE, Chevrolet Impala 1972, 22,000 milles, 687-0511 après 6 heures. 641245

PONTIAC Laurentien 1968, 283, moteur et mécanique parfaits, $350., 527-7474. 640554

1971 MGB, excellente condition, over-drive, prix à discuter, soir 842-3438. 641791

RENAULT 10, 1969, 28,000 milles, manuelle, $450., 522-2401. 642373

CHEVROLET Impala décapotable SS, 1969, propre, bon ordre, $1250., 623-3086. 642359

DODGE Charger 1967, moteur 1971, propre, bon ordre, $700., 1-337-6465. 642360

VOLKSWAGEN 1970, très propre, $1200., 623-4441. 642370

CORTINA 1968, automatique, bon ordre, $350., 667-2391. 642371

MERCURY Montego MX, 1970, très propre, 55,000 milles, 523-9461. 642379

TRIUMPH Spitfire 1969, très bonne condition, 653-3711. 642382

MERCURY 1968, 2 portes, $450., 524-8580, 274 de la Martinière. 641919

ANGLIA 1967, pour pièces, demander Michel, 626-0402. 640196

MINI-Austin, 1100, 1969, accidentée, mécanique en ordre, $100., 842-0771. 640289

VOLKSWAGEN 1971, deluxe, en bon état, $1,400., après 6h 872-9729. 640280

VAUXHALL Viva 1969, bonne condition, cause auto fournie, $300., 661-7547. 641731

CHEVELLE Laguna 1973, V-8, 2 portes, 350" cube, tout équipé, 658-2185. 641003

RAMBLER American 1968, en parfait ordre, conduit par 1 seul propriétaire, 527-8893. 641725

3 TRANSMISSIONS pour auto, marque Ford, 842-1348. 640190

VEGA 1971, Hatchback, 4 vitesses, 41,000 milles, pneus radiaux, 849-8181. 640306

DODGE Dart 1969, V8, servofrein, servodirection, bon ordre, propre, 842-1087. 640752

PONTIAC 1968. S'adresser 8160 boulevard Mathieu, Charlesbourg. 641229

DATSUN 1600 1973, manuelle, 12,800 milles, prix liste $2,400, demande $2,175., 661-0935. 636758

DUNEBUGGY, enregistré, avec toit de toile, 885-4678. 641049

RENAULT 12 1972, parfaite condition, 831-1172 entre 5h et 6h. 641771

PEUGEOT 204 1970, pour pièces, moteur, pneus corrects, 626-5984. 641773

CAMARO 1968, 4 vitesses, 427" cubes, avec Hurst, équipée, 663-7416. 642349

DATSUN 1200, 1971, bleue, prix de débarras, parfait état, 631-1563. 630459

1970 DATSUN 1200, prix à discuter, 688-9114. 639671

PONTIAC Strato-Chief 1968, $400., 628-2319. 639307

TOYOTA 1200, 1973, cause départ, 628-2750. 629025

RENAULT 16, 1971, très propre. Tél. 681-6722. 637236

COMET 1971, 6, automatique. Tél. 527-7438. 637235

CHRYSLER 300, 1966. Informations 872-2716. 640638

STATION 1970, 350, automatique, 683-9717. 638475

PONTIAC Laurentien 1972, $1700., 872-1178. 640166

MUSTANG Mach 1, 1971. Tél. 828-2546. 637350

1973 BUICK Hard-top, 2 portes, 653-0597. 632605

BEAUMONT 1968, Super Luxe (sport), 832-8759. 639369

ACADIAN 1965, bonne condition, 872-3514. 641213

BUICK Electra, décapotable, 1970, 524-8802. 641404

DODGE Dart 1970, 4 vitesses. Tél. 842-1083. 640743

CHEVROLET Biscayne, 1964, $150., 661-5077. 642300

620 AUTOS À LOUER

REMPARTS LOCATION D'AUTOS INC.

MOBYLETTES ($10. jour), Scooter ($12. jour), 18 ans et plus. Vega, Nova, Chevelle, Duster, à la journée, à la semaine, et au mois. Spéciaux long voyage: une semaine et plus (sans frais de millage). L'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, Québec, 529-6362, 529-4001. 640767

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois, Pierre Gaulin, 522-5205. 641502

621 AUTOS DEMANDÉS

AUTOS 1967 à 1974

TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins.

529-5971, 529-6365

626791

ACHETONS tous modèles, d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2862. 639482

ACHETONS, vendons voitures usagées de 1967-1974, toutes marques, très bon prix, 837-9371. 634903

ACHETONS votre auto usagée à bon prix, modèles 1970 à 1974, Qué-Bourg Autos Ltée, 7777 Henri-Bourassa, 626-7777. 641744

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. 638509

ACHETONS, vendons, autos usagées. Philippe Bélanger, 2865 Chemin Ste-Foy, 653-0597. 640410

PARTICULIER acheterait Valiant ou Comet 1965, 1968, parfait ordre, 822-1733. 639989

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant, Carillon Autos Inc., 529-1323. 624891

630 CAMIONS À VENDRE

CABINE pour pick-up

Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.

MAISON MOBILE bob darveau inc

212, Route 2, St-Augustin
Québec / 878-2620

636840

GMC Chevrolet 10 roues, avec dompeuse, $6,500., camion pick-up, Ford 1970, $1,750., Ford 1969 ¾ de tonne, $1,400., International - commandement 4 roues, $1,500., 525-7697. 639804

JEEP Scout, International, 1972, 4 x 4, (4 roues motrices), 4 vitesses au plancher, radio, servodirection, 4 roues mag, free wheeling avant, jour seulement 529-6747. 510 des Sables. 640906

1 CAMION 10 roues White 1974 moteur 335; 1 camion 10 roues Kenworth 1972 moteur 350 et 1 Chevrolet 10 roues 1972 moteur 318. Pour plus de renseignements: tel. (418)387-3021, tél. rés. 387-2725. 622024

CHEVROLET 427, 1968, 10 roues, moteur neuf, pneus très bon état, boite d'acier 15', neuve, dompeuse (Hoist) Edbro, 30 tonnes, prix raisonnable, 837-3606. 640949

BOITE de Pick-Up, fibre de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32 pouces, Campwagon, Bernières, 832-0687. 634173

CAMION 6 roues GMC 1967, modèle Step-Van, idéal pour Camper, $500., 3355, Montpetit Ste-Foy. 637360

FORD Econoline 1973, servi au camping seulement, jour 643-8704, soir après 5 heures, 522-5756, demandez F ancine. 640204

CAMION Panel, GMC 1969, très bon état, prix à discuter, particulier, 522-7061. Demander Claude Tremblay. 640914

2 TRACTEURS de van diesel, 10 roues, 1 camion Autocar 1964, avec dunky à l'air, Ford 1969, 2 différentiels, 842-8681. 640532

CUSTOM Van GMC 1973, roues mag., peinture spéciale, V8, servofrein, servodireection, transmission automatique, 687-2440. 639897

CAMPER Step Van 1965, bon ordre, gaz, réfrigérateur, $1,000., Texaco, 110 boulevard Central, Duberger. 683-8613. 641023

MINIBUS, Mercedes, idéal pour livreur, campeur, chasseur, pêcheur, très propre, bien chaussé, $525., 839-4242. 640985

FORD Econoline 1967, prix à discuter, après 4 heures 529-5216. 641045

3 CHEVY VAN 1973, modèle 10 long, $2,400. chacun, 832-6426. 627119

FORD Econoline, 1963, après 6 heures 527-5850. 636585

JEEPSTER Commando 1968, V6, automatique, 60,000 milles, $1500., 842-4883. 640493

JIMMY, 1973, 10,000 milles, 4 roues motrices, V-8, équipé, 651-1212. 636712

DODGE 1973, 10 roues, dompeuse, cummins 225, permis vrac, 527-3274. 638467

2½ TONNES, ⅝ Dodge 1964, bonne condition, boite fermée, $1,400., 522-7121. 636228

4 x 4, SCOUT International 1964, 21,000 milles, après 6 heures 667-7005. 636027

PICK-UP Dodge, 1972, ¾ tonne, état neuf, $2,500., 882-8090. 640120

PICK-up Fargo 1970, ¾ tonne, 318 manuel, $1200., 832-6426. 634369

CAMION à vendre, contrat assuré. Tél. 832-6778. 640681

PICK-UP Dodge, ½ tonne, 1973, 6 manuelle, 8,000 milles, 529-5438. 632227

CAMION Métro 1961, en bon état, $500., 842-5792. 637192

CAMION Chevrolet, 5 tonnes, avec dompeur boite d'acier, en bon ordre, 1966, 842-8136. 640429

PICK-UP GMC, 1968, ¾ tonne, 5 vitesses, très propre, $950., 661-7213. 639851

CAMION Fargo, 1950, bonne condition, aubaine, $250., 667-1214. 641415

PICK-up 1966, ½ tonne, 59,000 milles, 663-4990. 641748

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

EQUIPEMENT de course pour moteur 350, crank balancé par Toledo, pistons 12.5, cam 490, pam 8 pintes, système Malory, tête de compétition, 832-6151 demander Alcide. 630339

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces usagées, Distributeur Moto-Ski, réparation, 2353 Notre-Dame Ancienne-Lorette, 872-1483, 653-2562. 639481

MOTEUR DATSUN 1600 CC, RECONDITIONNE, $250., 882-2407 ENTRE 9 ET 10 HEURES. 632495

TRANSMISSION Volkswagen, bonne condition, $30., 523-4350. 640941

P&R BOIVIN Autos vente de pare-chocs, ailes, capots, radiateurs, neufs et usagés, Tél. 889-2509. 631827

PIECES Renault 12, 1971, moteur, portes, accessoires, etc., soir, 653-8635. 633142

PIECES Peugeot 404, 1967, moteur, portes, accessoires, etc., soir 623-3996. 641624

PIECES de Valiant 1966. Tél. 661-2504. 640647

PIECES de Datsun 1966 1970. Tél. 661-2504. 640648

658 GARAGES À VENDRE

REMISE d'été, s'étirant pour faire garage d'hiver: Garomatic, 651-6354. 639439

663 MACHINERIE À VENDRE

TIMBERJACK

3 SKIDER 330, 1970, automatiques; un 230, 1971; mn 207, 1970 et 1969; un 200, 1964; un John Deer, 540, 1970, un Tree Fermer C-6, 1969; aussi J-5 Bombardier usagés, F-4 Dion neufs ou usagés, Les Entreprises F-4 Dion Inc. 195 route nationale 2, St-Augustin, Cté Portneuf. 878-2115. 632275

SOUFFLEUSE Sicard sénior, autre souffleuse junior, camion 10 roues Sicard, cumming 335, camion auto-car cumming 220, camion Mercury 4 x 4, à gazoline, camion Sicard 4 x 4, à gazoline, camion White cumming 220, lot de pièces, moteur Buda, 644, 1125, lièces de souffleuses, 628-8862. 624545

PULP JACK

TIMBERJACK Tree Farmer Skidder Clarck 664, loader articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D6, chargeur à pulpe, loader avec bakoe, floadpour tracteur et camion, 1-418-899-6840. 632734

2 LOADERS Laurin 1965, série L3007; loader Laurin 1966, série L2939 ML325, 4 verges, munis moteur Cumming, JNS, bonnes conditions, très propres, 529-3132, 523-9609. 636731

COMPACTEUR pour gros terrassement, marque Aveling-Barford, avec moteur diesel 4 cylindres, 48 heures d'opération seulement, financement facile, 1-475-6637. 638557

EPANDEUSE d'asphalte marque Alatt (full hydraulique) 1973, 8 pieds avec extention pour 12 pieds hydrauliques, état neuf, 849-8713. 637363

COMPRESSEUR Ingersol-Rand 1968, parfait ordre, 600 pieds cubes, prix à discuter, entre 9 et 5 heures jour 667-8137. 641374

COMPRESSEUR Devilbiss, usagé, 10 h.p., 550, 60 cycles, 3 phases, monté sur réservoir, garantie 6 mois, $1,400. Tél. 681-0777. 639976

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

663 MACHINERIE À VENDRE

TRACTEUR John Deere 1010, 1968, sur chenilles, avec traction neuve et moteur neuf, très bon état, avec trailer pour déménagement. Tél. 872-4468. 640298

LOADER Hough, 1½ verge, 1970, diesel, très propre, $12,000., le soir 1-238-2880, jour 1-238-2711. 629254

LOADER 2010, série 54215, 1965. Loader 450B, série BA126683T, 1971, toit protecteur, 661-4809. 639659

PELLE, loader MF, 1972, pépine 304 MF, 1971, camion Ford diesel tracteur et réo, 842-2052. 623792

AUTO Soler, moulin à pièces

PA

Deux amis à Moscou

Le maréchal Georges Joukov, à gauche, et le général Dwight D. Eisenhower, respectivement commandant en chef de l'Armée rouge et des forces alliées durant la Seconde Guerre mondiale, se sont liés d'amitié durant ce conflit. On les voit ici, en août 1955, alors qu'Eisenhower effectuait une visite à Moscou.

Les leaders soviétiques font l'éloge du maréchal Joukov

MOSCOU (AFP) — Les autorités soviétiques ont officiellement annoncé, hier, la mort du maréchal Joukov en faisant un éloge succint de son rôle durant la Deuxième Guerre mondiale.

La brève biographie de l'agence Tass concerne uniquement sa carrière militaire, et ne fait aucune mention du rôle politique de premier plan qu'il a joué à l'époque de Nikita Krouchtchev.

Le maréchal Joukov, écrit l'agence officielle, "a acquis une grande autorité durant les années de lutte contre l'Allemagne fasciste... Il a participé à l'élaboration des plans des plus grandes opérations qui ont entraîné l'écrasement des troupes allemandes... Il a recueilli la capitulation de l'Allemagne fasciste".

Après la guerre, le maréchal Joukov a été commandant en chef des troupes soviétiques en Allemagne "et ensuite a occupé d'autres postes militaires", poursuit l'agence, sans mentionner ni que le maréchal fut nommé ministre de la Défense par Krouchtchev en février 1955, ni qu'il fut ensuite accusé de "bonapartisme" et démis de ses fonctions.

Le décès du maréchal a été annoncé aux Soviétiques par l'agence Tass quelque dix-sept heures après que le reste du monde ea en eut pris connaissance.

Avant que la nouvelle ne devienne officielle, les autorités soviétiques en avaient avisé, hier matin, les attachés militaires occidentaux, en précisant que les funérailles auraient lieu demain, à treize heures locales (10.00 GMT) sur la Place Rouge. Une commission gouvernementale, présidée par le ministre de la Défense, Andrei Gretchko, est chargée de leur organisation, a annon ce l'agence Tass, qui ne précise pas les formes qu'elles prendront.

D'autre part, M. Leonide Brejnev, secrétaire général du Parti communiste de l'Urss et les autres dirigeants du Kremlin, ont rendu, hier, un vibrant hommage au maréchal Joukov. La nécrologie signée par MM. Brejnev, Alexei Kossyguine, premier ministre, et Nicolai Podgorny, président du Soviet suprême, qualifie le maréchal de "célèbre stratège" et souligne son "rôle éminent" durant la guerre.

LA CARRIERE DU MARECHAL

Le grand militaire qu'était Joukov avait été l'un des principaux artisans des victoires soviétiques contre l'Allemagne nazie.

Il avait balayé les Allemands des portes de Moscou et de Leningrad, remporté la victoire de Stalingrad et pénétré à Berlin, capitale du troisième Reich, pour y accepter la reddition de l'Allemagne.

Sa renommée et sa popularité avaient amené Joseph Staline et Nikita Khrouchtchev à lui confier des fonctions modestes après la guerre par crainte de l'audience dont il jouissait au sein de l'armée.

L'ascension du maréchal avait commencé après la défaite soviétique de 1941 et l'invasion allemande. Il devenait chef d'état-major de l'Armée rouge et vice-commissaire à la défense.

Joukov renforçait la discipline, réintroduisait les insignes militaires et les traditions militaires. Il faisait de son mieux pour limiter l'activité des commissaires politiques au sein de l'armée.

Il devenait commandant en chef de l'armée soviétique et remportait sa première grande victoire en brisant l'élan des armées allemandes aux portes de Moscou.

A Stalingrad, il transformait ce qui menaçait de devenir un désastre en une des plus grandes victoires soviétiques de la guerre. Il était ensuite envoyé au nord où il coordonnait les actions qui devaient conduire à la levée du siège de Leningrad en janvier 1943. Après d'autres commandements, il était à la tête de la première armée biélo-russe à partir de décembre 1944 et traversait la Vistule et l'Oder.

Faisant la jonction avec d'autres unités soviétiques, le maréchal Joukov entrait à Berlin le 25 avril 1945.

Après la guerre, il subira les déboires de la politique soviétique. Staline, peut-être jaloux de ses victoires, devait le rappeler de Berlin, en avril 1946, et le ramenait la même année à un commandement provincial mineur.

En février 1955, les nouveaux dirigeants le nomment ministre de la Défense. Mais, deux ans plus tard, le président du conseil, Nikita Krouchtchev, le démet de ses fonctions en l'accusant de "bonapartisme"

PA

Limogés du Soviet suprême

M. Anastase Mikoyan et Mme Yekaterina Furtseva ont été limogés du Soviet suprême (Parlement) de l'Union soviétique, rapportait, hier, le journal de Moscou, La Pravda. M. Mikoyan est un leader soviétique bien connu et Mme Furtseva est le ministre de la Culture depuis 14 ans. Leur licenciement est officialisé par le simple fait que leur nom n'apparaît plus sur la liste des 1,517 candidats qui ont été élus lors des élections de dimanche dernier en Urss. Mme Furtseva a été récemment "réprimandée" pour avoir construit à son usage personnel une résidence de campagne beaucoup trop luxueuse et avec des matériaux achetés de l'Etat.

Rumor sort l'Italie de l'impasse

ROME (AFP) — Passé maître dans l'art de la négociation, fin médiateur, M. Mariano Rumor a replâtré la coalition de centre gauche qu'il préside depuis le 14 mars.

Au terme de trois réunions "au sommet" le président du conseil a obtenu des partis gouvernementaux un accord sur les remèdes à prescrire d'urgence à l'économie et aux finances malades. Et cela, conformément à la mission "dans l'intérêt supérieur de la nation" que lui avait confiée le 13 juin le président de la République italienne, M. Giovanni Leone, après avoir rejeté la démission du gouvernement provoquée justement par un grave différend sur ces mesures d'urgence.

Celles-ci sont de nature fiscale et comportent également un allègement des restrictions de crédit. Par une série de nouveaux impôts, du relèvement du prix de l'essence, des tarifs des services publics et de la TVA frappant certains produits, ceux de luxe en particulier, le gouvernement espère récupérer trois mille milliards de lires.

L'accord sur le crédit - à l'origine de l'intransigeance des socialistes - prévoit l'attribution d'une somme importante (on parle de vingt-deux mille quatre cents milliards de lires), d'ici au mois de mars 1975, dont deux mille cent milliards versés immédiatement en faveur de l'agriculture, du Midi, des exportations et des petites et moyennes entreprises.

Le gouvernement affrontera, la semaine prochaine, un débat parlementaire sur la politique économique - impliquant un vote de confiance - et aussitôt après, le Conseil des ministres précisera les mesures et leurs modalités d'application.

L'Onu est d'accord sur l'établissement de dossiers sur les grands du pétrole

NATIONS UNIES, (AFP) — Le secrétaire général de l'Onu a appuyé, hier, les recommandations faites par un groupe d'experts tendant à la création d'une commission permanente du Conseil économique et social pour les sociétés multinationales, et à l'établissement au sein du secrétariat de l'Onu d'un centre d'information et de recherche sur ces sociétés.

Le rapport du secrétaire général, qui constitue en quelque sorte une lettre de couverture au volumineux rapport des "personnes éminentes" sur l'impact des activités des sociétés multinationales publié le 9 juin, est destiné à la session d'été du Conseil économique et social, qui commence à Genève le 30 juin, et servira de base à l'adoption de recommandations par le conseil.

Le secrétaire général suggère que la commission soit composée de vingt-cinq personnes désignées à titre individuel, ce qui faciliterait le processus de dialogue et de consultation avec les compagnies privées qui est nécessaire dans ce domaine. L'intervention gouvernementale se ferait par l'intermédiaire du Conseil économique et social lui-même, où siègent des représentants officiels, et qui devrait obligatoirement entériner toutes recommandations de la commission.

Celle-ci, par son mandat, permettrait des échanges de vues entre les organisations intergouvernementales et non gouvernementales, notamment les sociétés elles-mêmes, les organisations syndicales et de consommateurs; ses travaux devraient tendre à l'adoption de dispositions et d'accords spécifiques, d'un code de conduite pour les gouvernements et les sociétés multinationales, et d'un traité international portant sur les sociétés multinationales. La commission mènerait aussi des enquêtes et fournirait des services consultatifs notamment aux gouver nements des pays hôtes de filiales de ces sociétés pour l'élaboration de contrats avec celles-ci.

Le secrétaire général recommande que les membres de la commission, qui seraient élus pour une durée de trois ans, soient des spécialistes recrutés sur une large base géographique parmi les pays industriels et ceux en voie de développement, représentant des domaines divers comme la politique, l'administration, le monde des affaires, les syndicats, les intérêts des consommateurs et les milieux universitaires.

Dans son rapport, le secrétaire général constate que l'entrée active des Nations unies dans le domaine des activités des sociétés multinationales est une innovation de grande envergure, mais rappelle que l'Onu joua un rôle important dès 1948 dans la préparation de la Charte de La Havane pour une organisation commerciale internationale.

Aide au Tiers-Monde

Veto de Bonn au fonds de l'Onu

BONN (Reuter) — La République fédérale allemande s'oppose à ce que la Communauté européenne contribue au fonds des Nations unies destiné à venir en aide aux pays en voie de développement touchés par la hausse des prix du pétrole tant que l'origine de cette contribution n'aura pas été précisée, a annoncé un porte-parole du gouvernement ouest-allemand, à l'issue du conseil des ministres d'hier.

Selon les propositions des Nations unies ce fonds se monterait à 3 milliards de dollars dont la moitié serait supportée par les pays industrialisés et l'autre moitié par les pays producteurs de pétrole. Pres d'un tiers de la part des pays industrialisés serait financée par la Communauté européenne.

Bonn désire également avoir connaissance du montant des contributions des Etats-Unis, du Canada, du Japon et des pays produeteurs de pétrole avant de s'engager à verser sa propre contribution, a déclaré le porte-parole.

La semaine dernière, M. Erhard Eppler, ministre de l'Aide au développement, avait indiqué que l'Allemagne de l'Ouest verserait 28.4 pour cent (soit 200 millions de marks) de la contribution européenne au fonds.

De source informée, on a appris, hier, que, au cours de la réunion du gouvernement, M. Eppler, de même que M. Hans Dietrich Genscher, ministre des Affaires étrangères, tous deux favorables à ce que la communauté honore son engagement (500 millions de dollars) dans les plus brefs délais, ont été mis en minorité.

ERRATUM

Veuillez noter qu'il s'est glissé une erreur dans notre annonce parue hier, dans ce journal.

Vous auriez dû lire:

EPAULE DE PORC FRAIS

Genre picnic lb **59¢**

(au lieu de 39¢)

IGA

FIAT 128

PRIX A PARTIR DE **$2995.00**

GODBOUT AUTOMOBILES

72, Route Kennedy, Lévis, 837-9371

TOUR DES MARITIMES

Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse (Cabot Trail, Ile-du-Cap-Breton), Ile-du-Prince-Edouard, et retour par la Gaspésie.

16 jours, 15 nuits, du 13 au 28 juillet

$369

LES VOYAGES RAYMOND

C.P. 191, Limoilou

Tél.: 626-2837

C'est pas mêlant, il n'y a qu'un seul brandy blanc!

Vous buvez votre brandy blanc Mont Blanc "comme ça", "avec rien"...? Parfait! Il est si pur et vieilli avec tant de soin qu'il est bien à votre goût!
Vous buvez votre brandy blanc Mont Blanc avec un jus, une autre boisson alcoolique, une eau gazeuse...? Parfait! Il est le seul brandy qui se mélange, le seul qui se marie si bien aux saveurs que vous aimez.
C'est pas mêlant, le brandy blanc Mont Blanc..."avec rien" ou "avec quelque chose"! Parfait!

Et tout le monde le mélange!

Connaissez-vous le Blancola? C'est nouveau, délicieux et rafraîchissant. Découvrez un autre excellent mélange, le Mont Blanc Stinger.

Blancola
1 1/4 oz de brandy blanc Mont Blanc
1 tranche de limette
glaçons
3 à 5 oz de 7up (au goût)

Mont Blanc Stinger
1 1/4 oz de brandy blanc Mont Blanc
3/4 oz de crème de menthe blanche Leroux
glaçons, zeste de citron.

Un produit Thomas Adams Distillers Ltd. ...Notre premier souci, c'est la qualité.

Montréal Trust COURTIER
628-8383
VENDU

MAINTENANT TOUT PRÈS D'
ANCIENNE LORETTE
6905 ISAAC BÉDARD
CHARLESBOURG
POUR MIEUX VENDRE VOTRE MAISON

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

BARDE (Gaston) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 juin 1974, à l'âge de 30 ans, est décédée accidentellement M. Gaston Barde, fils de M. Georges Barde et de dame Aldéa Caron. Il demeurait au 324 boul. Taché Est, Montmagny. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin à 3 heures. Départ du salon funéraire
Laurent Normand,
115, rue St-Louis,
Montmagny
à 2h45 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeur: Georges-Henri, René, Annette (Xme Eddy Nicole) et Martin. 635878

BEAUPRE (Toussaint) — A l'Ancienne-Lorette, le 19 juin 1974, à l'âge de 71 ans et 7 mois, est décédé M. Toussaint Beaupré, rentier, époux de dame Edouardine Goulet. Il demeurait au 1233 de la Gaieté, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin à 9h. Départ de la résidence funéraire
J. Léo Bédard,
1547, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette
à 8h50 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, sa fille, ses belles-filles et son gendre, M. et Mme Raymond Beaupré (Louisette Cantin), M. et Mme Armand Beaupré (Aline Jobin), M. et Mme Claude Beaupré (Nicole Girard), M. et Mme Yvon Beaulieu (Claudette); son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Paul Beaupré (Rose-Aimée Girard); ses petits-enfants, Jean, Martin, François Beaupré, Denis, Simon Guy et Guylaine Beaulieu, Caroline Beaupré; ainsi que plusieurs neveux et nièces. 641968

DESROCHERS (Frère Vincent) — A Québec, le 19 juin 1974, à l'âge de 61 ans est décédé le frère Vincent Desrochers, religieux de St-Vincent-de-Paul. Il demeurait au Patro Roc Amadour, 2301, 1ère Avenue, Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290 1ère Avenue
à 9h45 pour la Chapelle du Patro Roc Amadour et de là au cimetière de la Communauté, 5424 de la Villa St-Vineent, Charlesbourg. Il laisse dans le deuil outre les membres de sa communauté, ses frères et ses belles-soeurs, M. et Mme Paul Desrochers (Juliette Lapointe) M. et Mme Jean-Louis Desrochers (Marguerite) M. et Mme François Des rochers (Fernande Marquis), tous de Québec, ses soeurs, Mme Origène Ricard de Grand-Mère (Pauline Desrochers), M. et Mme Raymond Lafrance (Véronique Desrochers), sa belle-soeur, Mme J. Emile Desroehers (Rachel Paquet), son neveu, le frère Alexandre Desrochers, i. c. de Pointe-du-Lac, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Les oeuvres où il a exercé son apostolat: Patro St-Vincent de Paul, à Québec, Patro Laval à Québec, Patro Lévis, Patro Roc Amadour doit il fut l'un des fondateurs, Patro St-Charles de Trois-Rivières. Le foyer funéraire sera ouvert de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures p.m. 642346

DUCHESNEAU (Lucie) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 18 juin 1974, à l'âge de 46 ans, est décédée Mlle Lucie Duchesneau, fille de Valère Duchesneau et de Marguerite Rémillard. Elle demeurait au 12, rue Victoria, Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin à 3h. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée
6, rue Perreault
Lévis
à 2h45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, son frère M. NoEl Duchesneau, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines. 640445

FREDETTE (Jacques) — A Courville, le 20 juin 1974, à l'âge de 37 ans est décédé Monsieur Jacques Fredette, époux de dame Paulette Turmel. Il demeurait au 2990 boul. Mgr Gauthier, Giffard. Les funérailles auront lieu lundi le 24 juin, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert inc,
3221 avenue Royale,
Giffard
à 9h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Caroline; sa mère: Mme Rosaire Fredette; ses beaux-parents: M. et Mme Léopold Turmel; ses frères et soeurs: Robert (Jeanne d'Arc Hébert), Claude (Gilberte Boutin), Françoise (Mme Zaché Boutin), Mireille (Mme Marc Lamonde), Raynald (Suzie Carter), Jean (Jacqueline Baril), André (Huguette Boisclair); ses beaux-frères et belles-soeurs: Euclide Turmel (Odette Beaulieu), Jean-Claude Turmel (Jacqueline Bibeau), Doris Turmel (Robert DeLair), Denis Turmel (Diane Noreau), Lyselle Turmel (Michel Ferland), Jean-Marc Turmel (Liliane Montalvan), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines. Le salon sera fermé de 5h à 7h. 643151

GOSSELIN (Lucie) — A Québec le 18 juin 1974, à l'âge de 62 ans est décédée dame Lucie Gosselin épouse de feu Robert Gosselin. Elle demeurait au 928, rue Bégon, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 à 9h30. Départ de la résidence funéraire de la cie
Hubert Moisan,
253 est, St-Joseph
à 9h25 pour l'église Notre-Dame de Jacques Cartier et de là au cimetière St-Charles (Duberger). Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre: M. et Mme Emile Ruest (Diane), son petit-fils Alain, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Henri Gosselin (Carmelle Bérubé), M. et Mme Antoine Gosselin (Gabrielle Lachance), M. Pierre Gosselin, Mlle Monique Gosselin, M. et Mme John Létourneau (Hélène Gosselin), M. et Mme Jean-Yves Gosselin (Jeannine Jean), M. et Mme Guy Gosselin (Lucille Langlois), M. et Mme Hubert Goyer (Thérèse Gosselin), M. et Mme Maurice Gosselin (Germaine Godbout), M. et Mme Jean-Louis Gosselin (Eva Campagna), M. Jean-Paul Gosselin ainsi que Mlle Marguerite Gosselin, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. 640283

GUIMONT (Marie-Emma) — A Notre-Dame de Lourdes, St-Michel Bellechasese, le 19 juin 1974, à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Marie-Emma Guimont. Elle demeurait autrefois à Cap St-Ignace. Les funérailles auront lieu vendredi à 4h30. Départ du salon funéraire
Edouard
Deladurantaye & Fils,
Cap St-Ignace
à 4h15 pour l'église de Cap St-Ignace et de là au eimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, M. et Mme Armand Richard (Rose-Anna), M. et Mme Roch Richard (Yolande), M. et Mme Ronald Richard (Gervaise), Robert Richard, Mme Roger Richard (Monique). 641965

LABRECQUE (Marcel) — A l'Hôpital St-François, le 18 juin 1974, à l'âge de 50 ans et 8 mois, est décédé M. Marcel Labrecque, employé du C.N., fils de feu Aimé Labrecque et de dame Rose Guillemette. Il demeurait au 461 - 11ème Rue, Charny. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin à 10h. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée
Place de l'Eglise
Charny
à 9h50, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses soeurs et son beau-frère: Mlle Françoise Labrecque, M. et Mme Armand Dubois (Bernadette), ainsi que ses neveux, oncles et tantes. 640258

LEBLANC (Dr Adélard) — A Montmagny, le 18 juin 1974, à l'âge de 81 ans, est décédé le Docteur Adélard Leblanc, autrefois médecin de St-Gabriel de Rimouski, époux de feu dame Béatrice Gosselin. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin à 3h. Départ de la résidence funéraire
Claude Ouellet Inc.
de St-Gabriel
à 2h50 pour l'Eglise de St-Gabriel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses fils: Guy (Françoise Boutin), Rimouski, autrefois député à la Chambre des Communes, Marcel (Marcelle Dufour), Roberval, Jean-Yves (Gisèle Roussel), Montmagny, Dr Marien Leblanc (Françoise Vézina), Victoriaville, Normand (Monique Beaulieu), Sept-Iles; et plusieurs petits-enfants. 635874

MAHEUX (Albert) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 18 juin 1974, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Albert Maheux, époux de dame Margo Tremblay. Il demeurait au 134, rue Bertrand, Ste-Thérèse de Lisieux. Les funérailles auront lieu vendreidi le 21 juin à 3h.

Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, ave Royale
Beauport
à 2h30 pour l'église de Ste-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille, Diane (Mme Michel Roberge); son petit-fils Hugo; sa mère Mme Eugène Maheux; son beau-père M. Ernest Tremblay; ses frères et soeurs, Roger (Alissen Bermingham), Camille (Denise Paradis), Jeanne-d'Arc (Mme Lucien Hains), Madeleine (Mme Lorenzo Brindamour), Jacqueline (Mme Albert Giroux), Marie-Paule (Mme Armand Drapeau), Thérèse-Gertrude, Carmen (Mme Marius Audet), Louisette (Mme Marcel Beaudry); son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Fernand Tremblay; ses neveux et nièces, Danielle et Pierrot Tremblay, M. et Mme Alain Brindamour (Thérèse), M. et Mme Maurice Côté (Marielle) et plusieurs autres. Le salon sera fermé de 5h à 7h. 640441

MAHEUX (Roger) — A Québec, le 19 juin 1974, à l'âge de 42 ans et 10 mois, est décédé Roger Maheux, agent vendeur pour Montcalm Automobiles, époux de Dame Claudette Mercier. Il demeurait au 1665, boul. Cardinal-Villeneuve. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin, à 9h45.

Départ du funérarium
de l'Anse
280, 8e Rue
à 9h30 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Danièle, Yves, Guy et Nathalie Maheux; son père et sa mère: M. et Mme Jos Maheux; sa belle-mère: Mme Juliette Mercier; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Maheux, M. et Mme Gérard Turcotte (Colette), M. et Mme Adrien Moisan (Jacqueline), M. et Mme Yvan Landry (Louise), M. et Mme Pierrette Wood, M. et Mme Claude Maheux, M. et Mme Jacques Tremblay (Murielle), M. et Mme André Blouin, M. et Mme Michel Mercier, Mlle Monique Mercier et M. André Mercier; ainsi que plusieurs neveux et nièces. 641764

MATHIEU (Sr Marie-France) — A Sillery, le 18 juin 1974, à l'âge de 51 ans, est décédée Sr Marie-France Mathieu, en religion Sr Exilda, des SS Missionnaires d'Afrique, du 2071, Chemin St-Louis. Le service sera chanté vendredi, le 21 juin, à 10h, en la chapelle de la communauté, 2071, Chemin St-Louis. L'inhumation se fera au cimetière de la paroisse St-Michel de Sillery sous la direction de la maison
Lépine Ltée. 602981

PICARD (Edgar) — A Québec, le 19 juin 1974, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Edgar Picard, ex-employé à la prison de Québec' époux de feu dame Marie-Claire Bourget. Il demeurait au 1725 de la Normandie. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin à 9h30. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
1187, 1ère Avenue
à 9h15 pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Paul-André Picard (Jeannine Côté), M. et Mme Roland Pelletier (Solange Picard), M. et Mme Jean-Louis Bélanger (Michelle Picard), M. et Mme Gaétan Picard (Claire Vézina), M. Réjean Picard, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces, eousins et cousines. Salon fermé entre 5 et 7 heures. 642381

POTVIN (Léon-Joseph) — A Baie St-Paul le 16 juin 1974, à l'âge de 58 ans et 10 mois, est décédé Monsieur Léon-Joseph Potvin, époux de feu dame Rose-Anna Tremblay. Il demeurait Route de l'Equerre, à Baie St-Paul. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 juin à 3h. Départ du funérarium
Ménard & Tremblay,
55, boul. Leclerc,
Baie St-Paul
à 2h55 et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Claude, Aurèle, Robert, Doris, Rachel, Denis, Marjolaine, Herman, Stéphan; ses gendres: M. et Mme Jean-Marie Lavoie (Jacqueline) de Montréal, M. et Mme Rémy Fortin (France) de La Tuque; ses beaux-frères: M. et Mme Louis-Joseph Savard, M. et Mme Joseph-Arthur Potvin, M. et Mme Lionel Gagnon, Mme Jos Edouard Gagnon. 641197

SIMARD (Albert) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 19 juin 1974, à l'âge de 58 ans et 9 mois, est décédé M. Albert Simard, époux de Dame Gilberte Touchette. Il demeurait au 8736, ave Roiale, Château-Richer. Les funérailles auront lieu samedi, à 4h. Départ du salon funéraire de la coop.
des Frais funéraires
7851, ave Royale
Château-Richer
à 3h45 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mme Jacques Bilodeau (Denise), Mme Richard Tremblay (Nicole), Mme Jean Jobidon (Gisèle), Gaston (Lucie Boudreau), Hélène, Mme Réjean Bérubé (Jacqueline), Francine, Claudette, Danielle, Richard, Liette; frère de: Joseph, Adélard (Cécile Laplante), Emilien (Florence Verreault), Paul-Emile (Marie-Anne Gagnon), Mlle Marguerite, Mme Adélard Giguère (Marie-Jeanne). Le salon est fermé de 5h à 7h. 641780

TREPANIER (Richard) — A Val St-Michel, le 17 juin 1974, à l'âge de 15 ans, est décédé accidentellement Richard Trépanier, fils de Jean Trépanier et de Jacqueline Blouin. Il demeurait au 1 - 15ème Rue, Val St- Michel. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin à 10h. Départ du salon
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville
à 9h30, pour l'église de Val St-Michel et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre ses parents M. et Mme Jean Maheux (Nicole), Line; sa grand-mère:)Ue Antonio Trépanier; sa grand-mère Mme Alice Blouin; Mlle Antoinette Trépanier, M. et Mme Raymond Frenette, M. et Mme Gérard Desbiens, Mme Gérard Blouin, M. et Mme Roland Blouin; ses nièces: Manon, Danielle, Chantal. 640687

VILLENEUVE (René) — A Québec le 18 juin 1974, à l'âge de 68 ans est décédé M. René Villeneuve, ex-employé de l'Alcan époux de dame Rose-Alba Boies. Il demeurait au 7186 des Lynx, Orsainville. Les funérailles auront lieu samedi le 22 à 9h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450 boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg
à 8h40 pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière d'Orsainville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Cimon, Guy, Marcel, et Gilles, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Thomas-Louis Villeneuve (Eugénie), M. et Mme Wilbrod Boies, M. et Mme Léopold Boies, M. et Mme Pamphile Boies, Mme Yvette Boies, M. André Boies, Mme Joseph Boies, M. Georges Dassylva, Mme Alberta Boies, M. Eugène St-Pierre ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. 641914

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

GREGOIRE (Wilfrid) — Samedi le 22 juin 1974 à 2h p.m., en l'église St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Wilfrid Grégoire, époux de feu dame Blanche Langlois. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 636757

HOUDE (Antonio) — Epoux de dame Eva Simard. Il y a un an déjà qu'il s'est éteint, il laisse à sa famille un nom respecté et honoré, d'un mari aimant et dévoué, la mémoire d'un père que l'on peut chérir avec fierté. Samedi le 22 juin 1974 à 2h30 p.m., en l'église de St-Jérôme de l'Auvergne sera chanté le service anniversaire de M. Antonio Houde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 632529

LACERTE (Henri) — SAMEDI, le 22 juin à 10h en l'église Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de monsieur Henri Lacerte, époux de dame Pierrette Drapeau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 636770

LAMONTAGNE (Evangéliste) — Samedi, le 22 juin, à 3 heures, en l'église de Ste-Ssbine, sera chanté le service anniversaire de monsieur Evangéliste Lamontagne. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 642487

LAROCHELLE (Albert) — Vendredi, le 21 juin, à 7.30 heures p.m. en l'église de Courville, sera chanté le service anniversaire de Albert Larochelle, époux de feue dame Jeannette Desgagnés. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 641667

NADEAU (Lauréat) — Samedi le 22 juin 1974 à 4 heures en l'église Ste-Germaine Station sera chanté le service anniversaire de M. Lauréat Nadeau, époux de dame Blanche Gagné-Bellavance. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 640815

PICARD (Gilles) — Dimanche le 23 juin à 3h p.m., sera chanté en l'église de St-Pascal de Kamouraska, le service anniversaire de M. Gilles Picard, époux de Thérèse Dionne. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 640645

TONDREAU (Philippe) — SAMEDI, le 22 juin 1974, à 8h30 a.m., en l'église de St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de M. Philippe Tondreau, époux de dame Jeanne Chenard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Voilà un an aujourd'hui, cher époux, que tu m'as quitté. Ton souvenir restera gravé à jamais dans mon coeur. 639694

TREMBLAY (Lévis) — SAMEDI le 22 juin 1974, à 10h en l'église St-Roch sera chanté le service anniversaire de monsieur Lévis Tremblay, époux de dame Irène Couture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 636776

TURGEON (Joachim) — Samedi le 22 juin à 3h p.m., en l'église de St-Laurent, I.O., sera chanté le service anniversaire de M. Joachim Turgeon, époux de dame Marguerite Lapointe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 640744

VERRET (Albertine Gagnon) — SAMEDI le 22 juin 1974, à 10 heures a.m., en l'église St-Mathieu de Ste-Foy, sera chanté le service anniversaire de dame Albertine Gagnon, épouse de M. J. Alphonse Verret. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 636778

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDE reconnaissance et remerciement à Padre Pio pour faveur obtenue avec promesse de publier. Madame J.T. 636768

GRANDE reconnaissance et remerciement à S.S. Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. Madame J.T. 636767

GRANDE reconnaissance et remerciements à Marie Ste-Cécile de Rome pour une faveur obtenue avec promesse de publier. Madame J.T. 636769

MERCI à Saint Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.L. 640991

SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie, 1029 St-Vallier ouest, 527-0654, 523-5394. 622853

THERIAULT & FILS
710, 1ere Avenue, Québec, 524-1561. 631843

795 AUTRES SERVICES

APRES les funérailles, nous pensons à vous. L'intimité et le confort de nos salles de réceptions, buffet froid, menu spécial sur demande. Auberge Neptune, 3135, chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-4941. 634697

Décès et Avis Divers

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

En prison pour refus de témoigner dans l'affaire P. Hearst

LOS ANGELES (UPI) — Will Lewis, le directeur général de la station de radio KPFK qui a reçu récemment une bande enregistrée par Patricia Hearst et deux autres membres de l'Armée de libération symbionèse, a été jeté en prison, hier, pour avoir refusé de témoigner au sujet de l'enregistrement.

Le juge Andrew Hauk a déclaré que M. Lewis, 42 ans, restera en prison aussi longtemps qu'il persistera dans son refus de répondre aux questions de la chambre de mise en accusation fédérale qui tente d'obtenir, non seulement l'enregistrement original de l'ALS, mais aussi une lettre qui a été adressée à la même station de radio par le groupe "Weather Underground" qui a revendiqué la responsabilité de l'attentat à la bombe survenu en mai dernier aux bureaux de l'attorney général de Los Angeles.

Discrimination

WASHINGTON (AFP) — Le Département du travail vient d'entamer une action en justice contre les compagnies de chemin de fer Baltimore and Ohio, d'une part, et Cheaseapeake and Ohio, d'autre part, qu'il accuse de discrimination à l'encontre de leurs employés les plus âgés.

Ce procès est le plus important jusqu'à présent en ce qui concerne les discriminations en vertu de l'âge des employés. Le Département du travail réclame en effet le paiement de plus de 20 millions de dollars en dommages et intérêts, notamment pour dédommager des salariées mis à la retraite à 62 ans au lieu de l'âge légal de 65 ans.

Démenti éthiopien sur les réexportations de céréales

ADDIS ABEBA (Reuter) — Pas un seul grain de céréale n'a été exporté par le port d'Assab depuis un an, a déclaré hier Ato Shemelis Adugna, responsable éthiopien chargé des opérations de secours aux régions touchées par la sécheresse.

Il répondait ainsi aux allégations du quotidien "Ethiopian Herald" selon lesquelles 1,800 tonnes de grains envoyées par les organisations de secours internationales ont été réexportées au Yémen du Nord par Djibouti. Le journal affirmait également dans son édition de mardi que 12,000 tonnes pourrissaient depuis quatre mois dans le port du territoire français des Affars et des Issas.

L'"Ethiopian Herald" soutenait en outre que 9,400 tonnes de grain avaient été réexportées par le port d'Assab.

Watergate: les sénateurs ne tireront pas de conclusions sur le rôle de M. Nixon

WASHINGTON, (d'après AFP, UPI, PA, Reuter) — A peine de retour de son voyage triomphal au Moyen-Orient, voilà que le président Nixon se retrouve avec l'affaire Watergate.

C'est hier après-midi en effet que le Boeing présidentiel a atterri à la base aérienne d'Andrews près de Washington en provenance des Açores où M. Nixon s'était, semble-t-il, entretenu avec le président du Portugal, le général Spinola, du problème de la relocation de la base aérienne que les Etats-Unis possèdent dans cet archipel.

Hier également, la commission sénatoriale d'enquête sur l'affaire Watergate a annoncé qu'elle rendrait son rapport public sans cependant tirer de conclusions précises sur le rôle qu'y a joué le président Nixon.

De même les membres de la commission Ervin ont décidé de laisser tomber les enquêtes menées sur les frères du président, MM. Donald et Edward Nixon, ainsi que sur M. Charles "Bebe" Rebozo, ami intime et confident du chef de l'Etat.

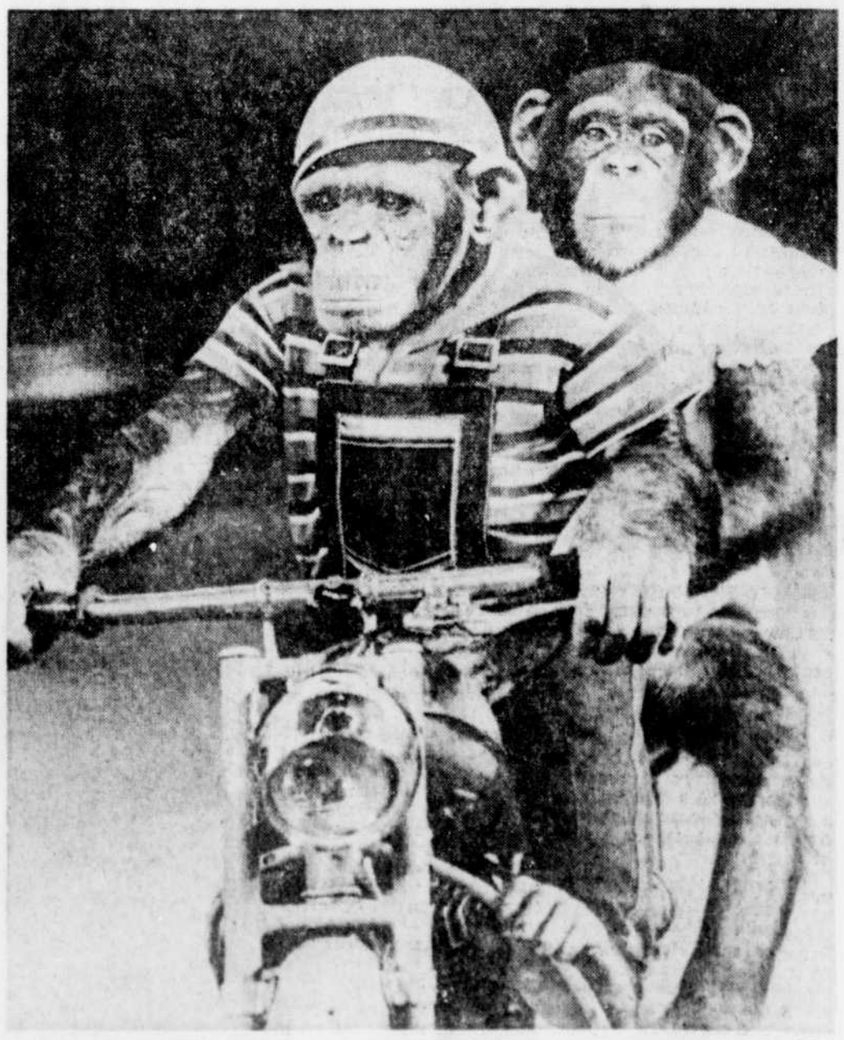
Par ailleurs, de nouvelles fuites en provenance de la commission judiciaire de la Chambre des représentants, laissent croire que M. Nixon était au courant du complot de camouflage dès le 17 mars 1973, c'est-à-dire quatre jours plus tôt que ne le laisse croire la version officielle des faits à laquelle s'accroche le chef de l'Etat.

Ce problème des fuites ainsi que la lenteur avec laquelle procède la commission lui vaut d'amères critiques tant de la part de la présidence que de certains milieux parlementaires.

M. Leon Jaworski, procureur spécial chargé de l'instruction du scandale, a dû également répondre à des détracteurs qui se sont étonnés des accords — pourtant fréquents dans le système judiciaire américain — qu'il a conclu avec plusieurs des personnes impliquées dans l'affaire en contrepartie de leur collaboration à l'enquête et leur témoignage.

La commission judiciaire que préside M. Peter Rodino, doit d'abord "balayer devant sa porte", a souligné un conseiller de la Maison-Blanche faisant allusion a ces fuites. A plusieurs reprises la Maison-Blanche et le vice-président Ford ont pris prétexte de ces indiscrétions pour souhaiter que la commission délibère publiquement.

Le sénateur Mike Mansfield, leader du groupe démocrate de la Chambre haute, s'est à son tour, hier, déclaré "troublé et déprimé" par la "lenteur et l'inaction" de la commission de la Chambre. Les fuites, a dénoncé M. Mansfield, n'ont pour résultat que des "rumeurs et insinuations".



PA

Motards

Le lecteur aura sans doute remarqué l'excellence et la précision du travail fait par le manucure aux ongles des orteils du singe qui est au guidon de la motocyclette. Ce souci esthétique s'explique aisément par le fait que le singe et la guenon se produisent devant un public très critique pour ce genre de performance. En effet, le cirque Van an Nera, auquel les deux singes appartiennent, se trouve actuellement à Novosibirsk, en Urss, dans le cadre de sa tournée sibérienne.

Israël reprend ses raids au Moyen-Orient

Beyrouth (AFP-UPI-Reuter) — Le président Nixon ayant laissé de coté le problème palestinien lors de son séjour au Moyen-Orient, la violence a repris de plus belle et pour la troisième journée consécutive les avions israéliens ont bombardé des camps de réfugiés palestiniens au Liban près de Tyr et Sidon. Cinq personnes ont été tuées et 19 autres blessées.

Les observateurs se demandent si la "paix Kissinger" au Moyen-Orient ne ressemblera pas à celle du Viêtnam où depuis la signature d'un cessez-le-feu 100,000 personnes ont été tuées.

Le ministre des Affaires étrangères de l'Egypte, Ismail Fahmi, a déclaré que son pays ne restera pas les bras croisés devant la nouvelle agression israélienne.

Par ailleurs, le ministre israélien de la Défense, Shimon Peres, a affirmé qu'Israël se prépare à faire face à la nouvelle puissance des pays arabes qui au cours de la prochaine décennie dépenseront 30 milliards de dollars pour les armements et mettront sur pied une armée de près de 2,000,000 d'hommes.

Peres a adjuré les Etats-Unis de ne pas se laisser entraîner dans une course avec l'Urss pour l'armement des pays du Moyen-Orient.

En outre, le ministre a ajouté qu'Israël n'abandonnerait jamais la ville de Charm el Sheikh à l'extrémité sud de la péninsule du Sinaï. Cette ville commande le détroit de Tiran et assure la libre circulation des navires israéliens vers Eilat.

Ainsi donc, la situation au Moyen-Orient n'a pas beaucoup changé malgré une "paix à la Kissinger". La question palestinienne reste entière.

Contrairement à certaines attentes, le chef de la Maison Blanche n'a pas profité de son voyage pour préciser la position de Etats-Unis à l'égard d'un problème qui, de l'avis général, est le noeud du conflit arabo-israélien. Les observateurs retirent l'impression que M. Nixon estime que le moment n'est pas encore venu pour aborder cette question. Ils font ainsi remarquer que le président américain, tout au long de son voyage, s'est dérobé lorsque les souverains et chefs d'Etat arabes ont évoqué les uns après les autres la question palestinienne.

En dépit d'une déclaration particulièrement bienveillante du roi Hussein à l'égard des Palestiniens soulignant qu'il "ne s'agit pas d'un problème de réfugiés, mais du droit imprescriptible d'un peuple à retourner dans sa patrie", c'est à Amman que la volonté américaine de ne pas s'engager est apparue le plus clairement. Le communiqué commun assure seulement la Jordanie d'une assistance militaire américaine et invite le Roi à venir "prochainement" à Washington, mais ne mentionne ni la séparation des forces jordano - israéliennes, ni le retrait israélien de la Jérusalem arabe, comme le souhaitait le monarque hachémite.

Certains observateurs arabes estimaient déjà, hier, dans leurs commentaires, que les raids israéliens au Liban constituent la première "application" du communiqué israélo - américain affirmant que "chaque Etat a l'obligation d'empêcher d'encourager l'organisation des forces irrégulières... dont l'objectif est de faire des incursions sur le territoire d'un autre Etat". Selon ces observateurs, on peut ainsi craindre que la situation ne se dégrade au cours des prochains mois, si les Palestiniens sont laissés trop longtemps de côté.

POUR VOUS ECLAIRER SUR LES SUJETS D'ACTUALITE, LISEZ

LE SOLEIL

Aux enseignants du Québec

COLLOQUE

sur

LE JOURNAL EN CLASSE

les 26, 27, 28 juin 1974
à Trois-Rivières
UNIVERSITE DU QUEBEC

organisé par

le nouvelliste et UNIVERSITE DU QUEBEC

avec la collaboration de l'Association des Quotidiens du Québec Inc., et la CDNPA, l'Association Canadienne des Editeurs de Quotidiens.

but du colloque

L'utilisation du journal en classe: problèmes et solutions.

The Gazette · LE SOLEIL · The Montreal Star · LE QUOTIDIEN · La Voix de l'Est · MONTREAL-MAIN · LE DROIT · la presse · LA TRIBUNE · le nouvelliste

*

*Journaux membres de l'Association: Les Quotidiens du Québec Inc.

Pour des renseignements complémentaires sur le colloque "Le journal en classe" faire parvenir le coupon-réponse à:

COLLOQUE
LE JOURNAL
EN CLASSE
UNIVERSITE DU QUEBEC
A TROIS-RIVIERES
Local 251, Case Postale 500
Trois-Rivières - G9A 5H7

COLLOQUE SUR LE JOURNAL EN CLASSE

NOM .....

PROFESSION .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE .....

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(1) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

JEUDI 20 JUIN 1974

P.M.

6.00
(3) Channel 3 news Hour c
(4) Pierre, Jean jasent c
(5) T he City at six c
(7) (10) Pierre, Jean jasent c
(11) La porteuse de pain c
(12) Pulse c
(TCQ) Proiils - Sujet: "Félix Leclerc"

6.30
(5) Around the City with Bob c
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) Un Québécois à travers le monde. — L'Islande.

7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(5) Summer living c
(7) Discographie c
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Nanny c
(12) The new temperatures rising c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Plus loin. Sujet: Le manoir de Couillard Dupuis à Montmagny.
(R.-Q.) Francis: "A la recherche des hippopotames" c

7.15
(R.-Q.) Gustave. — Dessins animés c

7.30
(3) Let's make a deal c
(4) (10) Jeudi 7h30: "Les filles de Joshua Cabe" c
(5) Maude c
(7) (11) (13) Les grands films: "L'orphelin à la voix d'or" c
(8) NFL Action '74 c
(12) Sanford and Son c
(TCQ) Parle, parle, jase, jase. — Un quartier du Québec Métropolitain.
(R.-Q.) Viens voir. - "La France à grand spectacle". — La caméra de Serge Roullet se promène à travers la France, ses monuments ou sites classiques de Lascaux au Mont Blanc, en passant par Carcassonne, Chenonceaux, Versailles, la Côte d'Azur. c

8.00
(3) Thursday Movie: "The music man"
(5) Campaign '74 (special) c
(8) Chopper one c
(12) Ironside c
(R.-Q.) Portraits. — Anim: Pierre Patry. Marc Carrière nous entretient de ses projets d'avenir et nous parle de son origine et de son milieu. c

8.30
(5) Ceilidh c

9.00
(4) (10) Les découvertes du 10 c
(5) The Irish Rovers c
(8) Kung Fu c
(12) The Streets of San Francisco c
(R.-Q.) Honni soit qui mal y mange. "Trois fois mangera..." Anim: Lise Lebel. — L'importance des trois repas de la journée et le rôle des petites collations. c

9.30
(4) Toute la ville en parle c
(5) A time to sing c
(7) Monsieur Country, Claude Patry c
(10) Toute la ville en parle c
(11) (13) Les joueurs c
(R.-Q.) Les 'Jazzeurs'. — Les mélodies qui ont rendu Dexter Gordon célèbre. c

10.00
(5) Access c
(7) La santé à l'horizon c
(8) The Streets of San Francisco c
(11) Les citoyens avertis c
(12) The Ian Tyson show c

10.15
(4) (7) (10) (13) Loto-Perfecta c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) In the South seas c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(12) Target: T he Impossible c

10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Ciné-4: "Bunny Lake a disparu"
(5) (8) (12) News c
(7) Cinéma: "Les heures brèves"
(10) La couleur du temps c
(11) (13) Réseau-Soleil c

11.15
(10) Sans pantoufles: "Les insatisfaits"

11.20
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint c

11.30
(3) "The strawberry statement" c
(5) After Eleven: "Invaders from Mars"
(8) ABC Wide World of Entertainment c

11.50
(12) Loto-Perfecta c

A.M.

12.00
(11) Cinéma: "Un certain Giovanni Brua" c
(12) Feature Movie: "Musketeers of the sea"
(13) Les règles du jeu c

12.45
(10) Le 10 vous informe c

VENDREDI 21 JUIN 1974

A.M.

6.00
(12) University of the air c

6.30
(12) Hercules

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) News Report c

7.30
(8) The Treehouse Club c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) New Zoo Revue c

8.30
(8) Davey and Goliath c
(12) Romper Room c

9.00
(3) The Mike Douglas show c
(8) Bullwinkle c
(12) Yoga c

9.10
(4) Dessins animés c

9.25
(10) Bienvenue CFTM c

9.30
(4) Au bout du fil c
(8) Morning Movie: "The Flying Deuces"
(10) Bonjour Montréal c
(12) The Community c

9.45
(7) Informa 7

10.00
(3) The Joker's Wild c
(5) Mon ami c
(7) Marine Boy c
(12) Eye Bet c

10.15
(5) The Friendly Giant c
(11) (13) En mouvement c

10.30
(3) Gambit c
(5) Mr. Dressup c
(7) (11) (13) La souris verte
(10) Pour vous Mesdames c
(12) The Art of Cooking c

10.45
(11) (13) Topino c

11.00
(3) Now you see it c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Sesame Street c
(7) L'été au Québec c
(8) Not for women only c
(11) (13) Initiation à la décoration intérieure c
(12) Hercules

11.30
(3) Love of life c
(4) Dessins animés c
(8) The Brady Bunch c
(11) Les Saintes Chéries c
(12) McGowan & Co. c
(13) Voisins voisines c

11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) (10) Les tannants c
(8) Password c
(11) Mini-fée c
(12) The Flintstones c

12.15
(4) De tout de tous c

12.30
(3) Search for tomorrow c
(8) Split Second c
(11) (13) Les aventures de Tom Sawyer c
(12) Please Sir! c

1.00
(3) One o'clock news & weather c
(7) (10) Personnalités c
(8) All my children c
(11) (13) Oh! la la c
(12) Summer Theatre: "Sword of Sherwood forest" c

1.10
(3) Across the fence c

1.15
(4) Doits de fée c

1.30
(3) As the world turns c
(5) Audubon Wild life Theatre c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c
(10) Au jour le jour c

1.35
(7) (11) (13) Réseau-Soleil c

1.45
(4) Eté '74 c

2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Entre vous et moi c
(5) Juliette and friends c
(8) The Newlywed Game c

2.30
(3) The edge of night c
(4) Cinéma: "L'enfer au-dessous de zéro" c
(5) Star Performance c
(7) Ciné-Vacances: "Une incroyable histoire"
(8) The girl in my life c
(10) Ciné-Vendredi: "Loustics à l'hosto"
(11) (13) Cinéma: "Super coup de sept milliards" c
(12) Somerset c

3.00
(3) The price is right c
(5) 30 from Winnipeg c
(8) General Hospital c
(12) Another world c

3.30
(3) Match Game '74 c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) What's the good word? c

4.00
(3) Tattletales c
(4) Allons au cirque c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Allô grenouille c
(8) The $10,000 Pyramid c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Bonanza c
(5) Bagatelle c
(7) (11) (13) Le major Plum-Pouding c
(8) Batman c
(10) Aventures: "La fille de la steppe"
(12) Pay Cards c

5.00
(4) Les tannants c
(5) Hi Hiddle Day c
(7) (11) L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau c
(8) Gilligan's Island c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La machine à explorer le temps" c

5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) That girl c
(8) News Circle c
(12) The new beat the clock c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 20 JUIN 1974

P.M.

7.30
(7) (11) (13) Les Grands Films: "L'orp helin à à la voix d'or". All. Comédie musicale réalisée en 1969 par W. Jacobs avec Heintje, Heinz Reincke et Gerlinde Locker. — Un orphelin, rejeté par le fiancé de sa tutrice, se lie d'amitié avec un maître de manège. c

7.30
(4) (10) Jeudi 7h30: "Les filles de Joshua Cabe". E.-U. Western réalisé en 1972 par P. Leclc k avec Buddy Ebsen, Karen Vale - tine et Lesley Ann Warren. - - Pour garder son ranch, un veuf fait passer trois femmes de moeurs faciles, comme étant ses filles. c

8.00
(3) Thursday Movie: "The music man". E.-U. Comédie musicale une réalisation de M. Da Costa en 1962 avec Robert Preston, Shirley Jones et Buddy Hackett. — Un escroc qui simule être un professeur de musique et un bienfaiteur est bientôt métamorphosé par l'amour. c

11.00
(4) Ciné-4: "Bunny Lake a disparu". E.-U. Drame policier réalisé en 1965 par O. Preminger avec Carol Lynley, Keir Dullea et Laurence Olivier. — Une jeune femme soutient que sa petite fille a disparu d'une école maternelle.

11.00
(7) Cinéma: "Les heures brèves". G.-B. Drame sentimental réalisé en 1963 par D. Petrie avec Susan Hayward, Michael Craig et Edward Judd. — Une femme souffrant d'une tumeur au cerveau épouse le docteur qui la soigne.

11.15
(10) Sans Pantoufles: "Les insatisfaits". Esp. Drame réalisé en 1961 par J.F. Iquino avec Emmanuel Gil, Colette Descombes et Julian Mateos. — Le fils d'un commissaire est compromis dans l'assassinat d'une jeune fille de milieu suspect.

11.30
(3) Late Movie: "The strawberry statement". E.-U. Drame social réalisé en 1970 par S. Hagmann avec Bruce Davison, Kim Darby et James Coco. — Un étudiant se laisse entrainer dans un soulèvement contestataire. c

11.30
(5) After Eleven: "Invaders from Mars". E.-U. Drame de science-fiction une réalisation de W.C. Menzies en 1953 avec Helena Carter, Arthur Franz et Leir Erickson. — Le jeune fils d'un ingénieur prétend avoir vu atterrir un vaisseau spatial.

12.00
(11) Cinéma: "Un certain Giovanni Brua". Fr. Drame d'aventures réalisé en 1970 par J.-M. Drot avec Stefano Terra, Many Barthod et Katia Natarides. — Un reporter part à la recherche d'un fugitif de l'armée italienne en 1941, sans nouvelle depuis vingt-cinq ans.

12.00
(12) Feature Movie: "Musketeers of the sea". It. Comédie une réalisation de Steno en 1962 avec Channing Pollock, Anna-Maria Pierangeli et Philippe Clay. — Trois pirates d'occasion décident de s'approprier un magot. c

VENDREDI 21 JUIN 1974

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "The flying deuces". E.-U. Comédie burlesque une réalisation d'A. Sutherland en 1939 avec Stan Laurel, Oliver Hardy et Jean Parker. — Deux comparses dont l'un est désespérément amoureux décident de se noyer puis partent pour la légion étrangère.

P.M.

1.00
(12) Summer Theatre: "Sword of Sherwood forest". G.-B. 1960. aventures de T. Fischer avec Richard Greene, Peter Cushing et Richard Pasco. — Robin des Bois fait échouer une machination contre la vie de l'archevêque de Cantorbéry. c

2.30
(11) (13) Cinéma: "Super coup de sept milliards". It. Drame policier réalisé en 1966 par B. Albetini avec Brad Harris, Elina de Witt et Dana Andrews. — Un homme prépare un vol en simulant être mort. c

2.30
(4) Cinéma: "L'enfer au-dessous de zéro". E.-U. Drame réalisé en 1954 par M. Robson avec Alan Ladd, Joan Tetzel et Basil Sydney. — A bord d'une baleinière, un marin enquête sur un supposé suicide. c

2.30
(7) Ciné-vacances: "Une incroyable histoire". E.-U. Drame policier réalisé en 1949 par T. Tetzlaff avec Bobby Driscoll, Arthur Kennedy et Barbara Hale. — Un petit garçon est temoin d'un assassinat mais personne ne veut le croire.

2.30
(10) Ciné-Vendredi: "Loustics à l'hosto". G.-B. Comédie une réalisation de G. Thomas en 1959 avec Kenneth Connor, Hattie Jacques et Shirley Eaton. — Maintes aventures amusantes dans un hôpital.

4.30
(10) Aventures: "La fille de la steppe". All. Drame réalisé par W. Klinger avec Hilde Krahl et Ernest von Klipstein. — Une jeune Sibérienne accepte maints sacrifices pour reprendre les relations avec un homme dont elle a eu un enfant.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La machine à explorer le temps". G.-B. Drame de science-fiction réalisé en 1960 par G. Pal avec Rod Taylor, Yvette Mimieux et Alan Young. — Un homme de science britannique se retrouve dans le futur grâce à un appareil de son invention. c

Sears

La calculatrice de poche la plus économique ! Il s'agit de notre Digi-matic T-8 à décimale flottante... toujours la bonne réponse, chaque fois !

39.99 ch.

Parce que cette calculatrice Digi-matic T-8 ne se trompe jamais, elle se recommande d'elle-même pour le bureau, l'université, l'école, la maison... C'est notre modèle le plus économique !
Décimale flottante pour plus grande précision.
Constante automatique pour multiplication et division continues.
Touche d'effacement de toute entrée inexacte.
Effectue les quatre opérations avec la même efficience.
Fronton à 8 chiffres.
Indication du solde.
Fonctionne sur 3 piles "A" (incluses) pour une autonomie de 10 heures.
Accepte adaptateur CA (vendu séparément).
Etui livré.
Mesure 5¾ x 3 pouces et ne pèse que 10 onces.

Garantie d'un an !

Adaptateur CA pour calculatrice ci-dessus **5.99** ch.

Papeterie - Rayon 3

Avec étui

Simpsons-Sears Ltd

Giscard d'Estaing révèle son plan de redressement social

PARIS (d'après AFP, Reuter) — Un mois exactement après son élection, le président de la République française, M. Valéry Giscard d'Estaing, a présenté, hier soir, à la télévision la première étape du plan social gouvernemental destiné à mettre en pratique "l'oeuvre de justice" promise au cours de la campagne présidentielle, et que les grandes centrales syndicales jugent d'ores et déjà insuffisante.

Ces mesures représentent la redistribution de la plus grande partie des milliards de francs économisés grâce aux mesures annoncées la semaine dernière dans le plan de lutte contre l'inflation.

Deux millions et demi de personnes âgées ont ainsi appris officiellement que le minimum vieillesse était augmenté de plus de vingt et un pour cent, passant à dix sept francs par jour et devant atteindre 20 francs avant la fin de la première année du septennat présidentiel. Environ six cent mille travailleurs payés aux plus bas salaires voient leur salaire, selon le nouveau plan, passer à un minimum de 1,213 francs par mois pour quarante trois heures de travail par semaine soit une augmentation de près de huit pour cent. Enfin cinq millions environ de familles sont intéressées par l'augmentation des allocations qui ont été accrues de plus de douze pour cent.

Le président de la République a surtout annoncé que de grands projets sociaux étaient en préparation. Il s'agit essentiellement d'assurer aux travailleurs une participation plus active, une information plus complète et de parvenir "à la démocratisation de la vie de l'entreprise". Le premier ministre Jacques Chirac a rendu public, à ce propos, le texte d'une lettre qu'il a adressée à tous les syndicats et dans laquelle il préconise la plus large concertation pour la mise au point de ce projet. Selon le président de la République, le gouvernement s'est fixé un délai pour la conclusion de ces négociations et faute d'accord concerté, il rendrait la réforme obligatoire par la voie législative à l'issue de ce délai.

Déjà, les grandes centrales syndicales jugent insuffisantes ces mesures sociales.

Pour la CGT (d'obédience communiste) "les mesures sont loin des exigences immédiates justifiées par la hausse accélérée des prix"

La CFDT (socialisante) pour sa part, a pris acte des mesures qu'elle considère comme "insuffisantes et parcellaires".

"Force ouvrière" (réformiste) sans nier l'importance de l'augmentation du salaire minimum interprofessionnel de croissance (SMIC), "le juge pourtant insuffisant".

La CFTC (chrétienne) souligne que les mesures concrètes immédiates "sont en général décevantes"

Enfin le CNPF (confédération du patronat français) estime que le nouveau taux du SMIC" posera des problèmes sérieux à de nombreuses entreprises".

Faible espoir de règlement en Ulster

BELFAST, (d'après AFP, UPI) — La décision inattendue du révérend Ian Paisley et de MM. William Craig et Harry West, chefs politiques de l'extrémisme protestant d'Irlande du Nord, d'accepter de rencontrer M. Merlyn Rees, secrétaire d'Etat à l'Irlande du Nord, offre aux Britanniques la première chance sérieuse de sortir de l'impasse provoquée par la chute du gouvernement de M. Brian Faulkner, estimaient, hier les observateurs à Belfast.

Depuis la démission du gouvernement interconfessionnel de M. Brian Faulkner, emporté, le 28 mai dernier, par la grève des extrémistes protestants, les trois têtes politiques du "loyalisme" avaient en effet constamment refusé de voir M. Rees. Désormais, le "triumvirat" de l'Assemblée d'Irlande du Nord ne met plus aucun préalable à des entretiens avec le "proconsul" britannique sur l'avenir constitutionnel de la province. Il fait peu de doutes, estiment les observateurs, que M. Rees saisira cette première occasion de rencontrer trois politiciens dont la participation à tout règlement parait indispensable.

Le dialogue s'annonce toutefois extrêmement difficile. En fait, le revirement des membres du "triumvirat" parait avant tout d'ordre tactique et ne signifie pas nécessairement qu'ils soient maintenant disposés à faire des concessions qu'ils ont toujours refusées. Ils ont surtout peur, estiment les observateurs, d'être débordés par le "Conseil des travailleurs de l'Ulster", tenant d'un nouvel organisme fortement teinté d'ouvriérisme dont la grève du mois dernier a prouvé la toute-puissance.

En acceptant de rencontrer M. Rees, les trois leaders ont voulu couper l'herbe sous le pied à toute tentative par le "Conseil des travailleurs de l'Ulster" de créer un nouveau parti politique qui les supplanterait définitivement, pense - t - on généralement à Belfast.

En même temps, pour répondre aux reproches d'incapacité que leurs représentants sont de plus en plus nombreux à leur adresser, ils proposeront à M. Rees des mesures précises telles la date de nouvelles élections ou la réforme de l'Assemblée.

Cette lutte pour le pouvoir, au sein de la communauté protestante, coïncide avec le déclenchement par l'IRA provisoire d'une nouvelle campagne de violence. Les "provos" espèrent, en multipliant les attentats qui n'épargnent pas l'Angleterre — comme l'a montré, lundi, l'explosion d'une bombe a Westminster — renforcer les tendances favorables à l'abandon de l'Irlande du Nord, très fortes dans l'opinion publique britannique depuis la chute du gouvernement Faulkner. "Les Anglais en ont assez et ils cherchent une excuse pour s'en aller. Nous avons l'intention de la leur donner", déclare - t - on de source républicaine.

Tôt ce matin, une automobile piégée a détruit le quartier général de la milice de l'Ulster Defence Regiement dans une petite ville à l'ouest de Belfast.

Un cercle de barrages routiers entourant Belfast semble cependant avoir immunisé, jusqu'à maintenant, la capitale de la vague d'attentats déclenchés par l'IRA (Armé républicaine irlandaise) depuis trois jours.

Montréal Trust COURTIER
628-8383
VENDU
MAINTENANT TOUT PRÈS DE VANIER
6905 ISAAC BÉDARD CHARLESBOURG
POUR MIEUX VENDRE VOTRE MAISON

VOTRE CORPS EST VOTRE POSSESSION LA PLUS PRECIEUSE... PRENEZ EN SOIN
SANTÉ MASTER HEALTH
Le tout nouveau Powercycle à 5 vitesses, idéal pour le bon conditionnement physique de toute la famille, quel que soit votre âge.
AUSSI LOCATION DE NOMBREUX AUTRES APPAREILS - TERMES FACILES
Pour de plus amples informations, écrivez à :
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE GLOBE ENRG.
4228 SAINT-DENIS — MONTREAL (QUE.) H2J 2K8
NOM TEL.
ADRESSE AGE
VILLE
842-1835

Sears
affaires d'or ARRÊT
RABAIS $100
RECOUVREMENT SATIN MATELASSE
CONFORT GRACE AUX COUCHES DE MOUSSE SUR LES DEUX CÔTES
MATELAS A TREILLIS EN ACIER SOUPLE "FLEXOLATOR" SUR RESSORTS
SOMMIER AVEC CENTRE A RESSORTS ACIER DE GROS CALIBRE
12 RESSORTS DE MAINTIEN PLUS FERMES AU BORD
Ensemble 2 pièces SEARS-O-PEDIC "REGENCE" DE LUXE
Pour un support ferme et confortable, choisissez notre ensemble "Régence". Sommier et matelas Posture-Mate pourvus d'un support spécialement étudié pour s'adapter aux formes du corps. Isolation de plusieurs couches de feutre blanc sur 1" de polyuréthane SeroFOAM. Recouvrement satin rayonne matelassé. Profitez de ce gros rabais!
SOMMIER ET MATELAS POUR LIT SIMPLE
Sép. coût. 239.96
139.96 ens.
SOMMIER ET MATELAS POUR LIT DOUBLE
Sép. coût. 279.96
169.96 ens.
DITES: "PORTEZ A MON COMPTE"
RABAIS $120
GRAND ENSEMBLE
Sép. coût. 319.96
Mêmes caractéristiques que ensemble ci-dessus, mais 20% plus grand
199.96 ens.
Meubles - Rayon 1
Simpsons-Sears Ltd.
Pour appeler directement aux rayons — Composez: Fleur de Lys 529-9861 - Place Laurier 658-2121
● Fleur de Lys ● Place Laurier
Vous ne dites que "Portez a mon compte!
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie Satisfaction ou remboursement
BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.
DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.
BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.
LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.
MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.
PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Pont-Rouge, St-Raymond.
AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON NI DE TELEPHONE SUR LES COMMANDES DE $5.00 ET PLUS. SIGNALEZ ZE 10000

Sears

- Place Laurier
- Place Fleur de Lys

- Vendredi 21 juin
- Samedi 22 juin

affaire d'or ARRÊT

Votre choix

Rég. 2/$6

2/$5

Soutien-gorge court

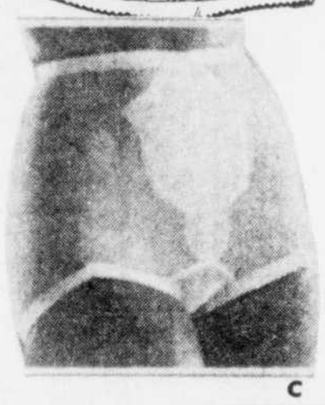
Tissu de dentelle légèrement doublé. Attache à l'avant. Tons de blanc ou beige. A32-36, B32-38, C34-36. #34091

Autre modèle court

Soutien-gorge en dentelle avec dos de lycra. Bretelles réglables. Blanc seulement. A34-36, B34-38, C34-38. #31161

Gaine courte

Confection en lycra. Léger contrôle exercé. P.M.G. #10066



Boutique Intime - Rayon 18

Robes pour dames

Robe soutien-gorge d'allure très jeune avec glissière au dos. Sans manches. En nylon fini antron. Imprimés variés. 10 à 18 ans. #8525.

8.99 ch.

Robes longues

Modèle soutien-gorge en Antron. Glissière au dos. Imprimés variés. 10 à 18 ans. #8526

12.99 ch.

Robe "Hot Pant"

Robe en coton boutonnant devant. Culotte avec taille élastique. Imprimés variés. P.M.G. #8290

7.99 ch.

Lingerie - Rayon 38

Pantalons en denim

Pour la sportive en tout temps. Tons de marine, rouge, blanc ou rose. Tailles 5 à 15.

Rég. $15

8.99 pai.

Jeune boutique - Rayon 19

Simpsons-Sears Ltd.

Une perruque à l'aspect naturel

$25

La coupe Bob-Cut vous ira à merveille. Essayez-la et vous en tomberez amoureuse. Etant facilement transformable vous pourrez y ajouter votre touche personnelle et vous créer un nouveau visage. Choix de teintes. Fibres modacryliques Kanekalon*.

Fibres modacryliques Kanekalon* d'entretien facile

Cosmétiques - Rayon 8

Simpsons-Sears Ltd.